

Dayak Oruun Da'an: Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Luke, Mark, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



# Mark

## Chapter 1

<sup>1</sup>Ihiq noh bungas Injil, <sup>2</sup>amaq yang tonulih neq uhang kitab Nabi Yesaya : "Niroq noh, Aku mopang utusan-Ku muno tat koq yang muwah jaro makan-Koq. <sup>3</sup>Naan soun urun ngohawang neq uhang tarun:" Siapkanlah jaro makan Mohon Taraq, nampaqnoh jar-Yo yang bololok." <sup>4</sup>Jadi Yohanes urun-urun uhang tarun kabun botilrafkan bbtisan pertobatan kan pengampunan dosa. <sup>5</sup>Kabun, jamon penduduk Yudea kabun jamon urun Yerusalem dape ngatoh Yohanes. Iyo potamu ero neq sungoi Yordan, sambel ero ngakuq dosa-dosa edo. <sup>6</sup>Yohanes makai barow unta. <sup>7</sup>Yohanes berkotbah kabun bojantuh, "uriq aku nanah dape urun yang lrobiq bokuasa pain tat aku. Aku bea layak kokutung kabun mikah toroin sandal-Iyo. <sup>8</sup>Aku potamu kok dain danum, tetapi Iyo nanah potamu kok dain Roh Kudus." <sup>9</sup>Kabun, nyodung noh neq dow-dow adi, Yesus dape tat Nazaret, kabun di bbtis konuwan Yohanes neq sungoi Yordan. <sup>10</sup>Ulriq ahaq tat sungoi, Yesus niroq hawun topokang kabun Roh amaq jiq koreng sopuru Merpati nuhun ngatoh ujung-Iyo. <sup>11</sup>Kabun naan soun dape tat hawun," Kok noh Anak yagn Nasiqku. Ngatoh-Kok Aku berkenan," <sup>12</sup>Segera botum adi, Rog bin Yesus ngatoh padang belantara. <sup>13</sup>Iyo naan neq adi kotahiq opat puruq dow kabin tononcuba konuwan Iblis. Yesus naan neq ihang dorang lrauk ngoris kabun dorang malaikat melayani Iyo. <sup>14</sup>Uriq Yohanes dipenjara, Yesus kosang ngatoh Galilea kabun potalrung Injil Mohon Taraq. <sup>15</sup>Iyo dohok, "Genapnloh waktu o, Kerajaan Allah. Bertobatnloh kabun pocayaq noh ngatoh Injil." <sup>16</sup>Kotihan Yesus benteng nyaroy kobang danow Galilea, Iyo niroq Simon. <sup>17</sup>Uriq adi, Yesus bojantuh ngatoh ero," Dainnoh Aku, kabun Aku nanab pobarew kok penjala tolin." <sup>18</sup>Simon kabun Andreas tolrusan notak jala edo kabun dain-Iyo. <sup>19</sup>Kotihan Iyo tokaqlrobiq ajuq psin,Iyo niroq Yakobus anak Zebedeus, kabun Yohsnes isitaleq o, yang naan nea a'rut kabun bebteng ngohenaq jala. <sup>20</sup>Uriq adi Yesus langsung toh ero kabun ero tokaq notak amaido, Zebedeus, neq a'rut hembeh dain buruh-buruh bayarano, torusan tokaq moriyah Yesus. <sup>21</sup>Uriq adi, ero dape neq Kapernaum kabun mengajar. <sup>22</sup>Ero takjub ngoringoq ajaran-Iyo karena Iyo ngajar amaq urun yang awun kuasa, bea amaq ahli-ahli Taurat. <sup>23</sup>Jiq adi, neq sinagoge naan jiq bah bakah yang kerasukan roh jaat kabun ngohawang, <sup>24</sup>konooyo, Anun urusan ihang koq dain kai, Yesus tat Nazaret? Anunpoh kok dape nyah niih kay? Aku tou abeq Kok. Kok iyonoh yang Kudus tat Mohontaraq" <sup>25</sup>Namun, Yesus nyoregah iyo, kono-Iyo, "Tonih! Ahaqnoh tat urun ihiq" <sup>26</sup>Uriq roh jaat adi ngundeq-ngundeq iyo sambel ngohawang dain bohoq yang baas, ahaqnoh roh adi tatiyo. <sup>27</sup>Ero nyamon takjub tilriq bosetong jiq bah dain yang bokon, konooyo, " Anunpoh ihiq? Icoq ajaran uwah dain kuasa! Iyo bahkan norimaq roh-roh najis adi kabunero taat ngatoh-Iyo." <sup>28</sup>Uriq adi, dain bojopit telrung tentang Iyo kotalrung neq amo-amo tilriq jamon wilayah Galilea. <sup>29</sup>Segera ulriq Yesus kabun Murid-murid-ijo notaq sinagoge, ero masok ngatoh ropow Simon kabun Andreas, hembeh Yakobus kabun Yohanes. <sup>30</sup>Namun, umpuq Simon yang baweq benteng mindiq konuwan lrohoq, maka ero segera dohoq keadaanyo ngatoh Yesus. <sup>31</sup>Yesus pun dape ngatohiyo san gom lrongonyo kabun nulung iyo nongkong. San jiq adi saq lrohoqyo monyong kabun baweq adi mulai ngolayan ero. <sup>32</sup>Jiq malrum dape, ulriq matandow kojof, ero bin ngatoh Yesus jamon urun yang porohkabun kerasukan roh jaat. <sup>33</sup>Uriq adi, jamon penduduk kota bokhomu neq usuk lropow adi. <sup>34</sup>Yesus nyompurih sauh urun yang poroh dain bomacam penyakit edo san ngusir sauh setan . Akan tetapi, Iyo porowaq setan-setan adi bojantuh, konuwan ero nongkonoq Iyo. <sup>35</sup>Mokaf-mokaf sadu, jiq dow honong dodohom, Yesus moin kabun naat ngatoh jiq lambeq ukuran yang lringohko, turusan Iyo bedoa neq adi. <sup>36</sup> Uriq adi , Simon kabun urun-urun yang hembeh dainyo pagow Yesus. <sup>37</sup> San jiq ero nyombang Yesus, ero bojantuh, " Jamon urun pagow Koq!" <sup>38</sup>Kabun, Yesus bojantuh, Nay to naat ngatoh kota-kota yang dokin-dokin paq Aku tou saq kothah neq adi. Konuwan, ihiqnoh alasan Aku dape." <sup>39</sup>Konuwan adi, Yesus naat nyaroy nyamon wilayah Galilea. Iyo pobalraq firman neq sinagoge-sinagoge ero kabun ngusir setan-setan. <sup>40</sup>Ulriq adi, naan jiq bah urun yang poroh kusta nyangit." <sup>41</sup>Tokoyoh konuwan kohoman masiq, Yesus nyorow lrongonIyo kabun nukun urun adi sambel bojantuh, " Aku kaneq. Balrewnoh jian!" <sup>42</sup>San jiq adisaq, penyakit kustaiyo monyong kabun urun adi balrew jian. <sup>43</sup>Yesus pun suq urun adi naat kabun momporingatiyo dain tegas. <sup>44</sup> Iyo bojantuh ngatohiyo, "Ayo dohok anun-anun ngatoh abeq pun tentang ang ihiq. Namun, Naat, pojentaqonohjah alrofnug ngatoh imam sebagai jiq lambeq kosaksian makan ero."Akan tetapi, urun adi mulai potalrungo secara tobukaq kabun malreq berita adi secara luas. Konuean adi, Yesus bea dapat pain masok dain terang-terang ngatoh kota, tetapi naan neq ahaq, neq daerah yang lringohko. Namun, urun-urun tat jamon ukuran gape ngatoh-Iyo.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Popiro dow uriq adi, jiq Yesus polraex to Kapernaum, tonguwannoh talrung baha Ito naan neq ropow.<sup>2</sup> Ulriq adi, sauh ulrun bokumpul tilriq bekan ruangan pain, bahkan neq silraq anteppun, kabun pobalraq firman makan ero.<sup>3</sup>Ulriq adi, ero dape ngatoh Iyo, bin jiq bah urun yang topatoy paan lrongonyo yang tonangkun konuwan opat bah.<sup>4</sup>San adi ero bea tou bin urun adi ngatoh dokin Yesus konuwan urun sauh, eropun mikaq sapow neq ujung Yesus. Ulriq mukaqyo, ero potuhun tilam ukar urun yang topatoy paan lrongonyo adi mindiq.<sup>5</sup>San Yesus niroq iman ero, Iyo bojantuh ngatoh urun yang adi, " Hai anak-Ku, dosa-dosanuq borun tongampini."<sup>6</sup>Namun, piro-piro bah ahli Taurat yang munduk neq adi mulai bopikir neq uhang songan edo.<sup>7</sup> "Meepoh Urur ihiq bojantuh amaq adi? Iyo benteng menghujat! abeq yang konan mengampuni dosa-dosa kecuali Mohontaraq adi nunganIyo.<sup>8</sup>Yesus langsung tou tat uhang Roh-Iyo baha ero bopikir neq uhang songan edo. Iyo bojantuh ngatoh ero, " Meepoh kok bopikir macan adi neq uhang songannuq?<sup>9</sup>Amopoh yang lrobiq mohonay, dohok kan urun lumpuh adi, 'Dosa-dosanuq tongampuni', atau dohok, 'Komokat,pakat tilamnuq kabun solraohnoh'?<sup>10</sup>Akan tetapi, pomgolu kam tou baha anak tolino awun kuasa neq tanaq danum kan ngampun dosa-dosa." <sup>11</sup>Yesus bojantuh ngatoh urun yang matoy paan lrongonyo adi, " Aku bojantuh ngatoh kok: pakatonoh tilamnuk, kabun muriqnoh ngatoh ropownuk."<sup>12</sup> Ulrun adipun san ngomokat, duq tilamyo, kabun naatngatoh ahaq, neq usuk jamon ulrun. Ero jamon takjub kabun memuliakan Mohontaraq, san bojantuh, " Kay beapo kalaq nilroq ang yang mahiq."<sup>13</sup>Yesus naat ngatoh kobang danow, kabun jamon ulrun botusuh-tusuh dape ngatoh-Iyo, kabun Iyo payoq ero.<sup>14</sup>Jiq ero nomarow, Iyo nomarek Lewi, anak Alfeus, benteng munduk nek ukar urun bayar pajak. tulrusan, Yesus bojantuh ngatohiyo, molriahnoh Aku." Tolrusan, Lewi pun san nongkojong kabun molriah-Iyo.<sup>15</sup>Kabun, sementara Yesus munduk san kuman kuman hembeh murid-murid-Iyo, konuwan neq adi naan sauh ulrun, kabun elro molriyah Yesus.<sup>16</sup> Jiq piro-piro bah ahli Taurat tat kelompok Farisi nilroq Yesus benteng kuman hembeh dain ulrun-ulrun bedosa kabun pongohomu-pongohomu pajak, elro bositong ngatoh murid-murid-Iyo, "Meepoh Iyo kuman hembeh dolrang ponakih pajak kabun ulrun-ulrun bedosa?"Jiq Yesus ngolringoqiqiyo, Iyo bojantuh ngatoh elro, " Elro yang sehat bea pongolu dokter, melainkan elro yang polroh. Aku dape bokon nyah tooh ulrun-ulrun yang hinut, melainkan ulrun-ulrun bedosa."<sup>18</sup>Murid-murid Yohanes kabun ulrum-ylrun Farisi benteng ngarot. pipilro bah ulrun dape kabun bositong ngatoh-Iyo, " Meepoh murid-murid Yohanes kabun murid-murid ulrun Farisa ngarot?"<sup>19</sup> tulrusan, Yesus bojantuh ngatoh elro, "Konandaq dolrang pengiring ponganten ngarot sementara ponganten bakah honong hembeh elro? Kotahiq ponganten bakah adi honong hembeh elro, elro bea konan do ngarot.<sup>20</sup>Namun, dowo nanah dape jiq ponganten bakah duun tat elro, kabun jiq dow adinoh elro nanah ngarot.<sup>21</sup>Bekan ulrun yang numpang solawa sapoy yang usang bosirak dain kampo yang uwah. Kenah madi, tumpangan kampo yang uwah adi nanah nyirak solawa sapoy yang usang, kabun siraqo nanah nambah tongun.<sup>22</sup>Kabun, bekan ulrun yang mulrong anggur uwah ngatoh uhang kantong bolalang yang usang. Kenah madiko, anggur adi nanah nyirak kantong bolalang adi sohingga jian anggur kaneqpun kantong bolalangiyo nanah nyah rusak. sobaliko, anggur uwah ninaq neq uhang kantong bolalang yang uwah."<sup>23</sup>Kabun, neq dow sabat, Yesus nomarow umo gandom, kabun uhang ponyolraan, murid-murid-Iyo nompuun mateq tongan gandom.<sup>24</sup> Tulrusan, ulrun-ulrun farisa bojantuh ngatoh-Iyo, " Nilroq, meepoh elro nguwan anun yang ngolangar hukun dow sabat?"<sup>25</sup>Tulrusan, Iyo bojantuh ngatoh elro, "Bea apo kalaqdaq kok maca anun yang konuwan Daud jiq Iyo kabun ulrun-ulrunyang hembeh dainIyo benteng kotapahan kabun butin? <sup>26</sup>Maq amokoh Iyo masok ngatoh lropow Allah jiq masa Abyatar monjabat sebagai Imam Tongun, kabun kuman roti persembahan, yang hanya tou nusoh konuwan dolrang imam, kabun san makan roti adi ngatoh ulrun-ulrun yang hembehiyo?"<sup>27</sup>Ulriq adi, Yesus bujantuh ngatoh ulrun-ulrun Farisi adi, " dow sabat tonampaq makan tolino, bokon tolino makan dow sabat." Jadi, Anak tolino iyonoh anak Mohontaraq, san tat dow sabat."

## Chapter 3

<sup>1</sup>Kabun, Yesus masok pain ngatoh sinagoge, kabun neq adi naan ulrun yang lrongogyo beatou tokoyoh silraq.  
<sup>2</sup>Elro nyolrodiq Yesus nyah nilroq tou daq bea Yesus nyompulrih ulrun adi neq dow Sabat tilriq elro tou nandah Iyo.<sup>3</sup>Ulriq adi, Yesus bojantuh ngatoh ulrun yang lrongonyo topatoy silraq adi, " Nomgkojongnoh neq ohu-ohu."  
<sup>4</sup>Kabun, Yesus bojantuh ngatoh elro, "Anunpoh tou nampaq ang jian atau nampaq ang jaat neq dow Sabat? Nyolamat asong atau monjong?" Namun, elro tonih.<sup>5</sup>Tulrusan, Yesus nompajah neq kokulreng elrodain bojolri. Iyo sedih konuwan komahang songan edo. Ulriq adi, Yesus bojantuh ngatoh ulrun yang lrongonyo topatoy silraq adi, "Nyorowo lrongonnuq." <sup>6</sup>Kabun, ulrun adi nyorowo lrongono, kabun lrongono balrew jian. Konuwan adi, ulrun-ulrun Farisi san naat, kabun mulai beselekongkol dain ulrun-ulrun Herodian yang ngolawan-Iyo tentang mamoko monjong -Iyo.<sup>7</sup>Namun, Yesus poajuq alrof dain murid-murid-Iyo ngatoh danow, kabun kosauh ulrun tat wilayah Galilea molriyah Iyo, kabun tat Yudea,<sup>8</sup> Tat Yerusalem, Idumea, daerah pohoy sungoy Yordan, kabun saq tat sokitar Tirus, sauh ulrun san ngolringoq nyamon yang konuwan Ysaus, dape ngatoh-Iyo.<sup>9</sup>Konuwan ulrun sauh adi, Yesus bojantuh ngatoh murid-murid-Iyo paq elro nyiap jiq lambeq alrut makan-Iyo paq elro bea nyamak Iyo.  
<sup>10</sup> Konuwan Yesus nyompulrih sauh ulrun, maka nyamon ulrun yang naan pomolroh terus bosombaan paq tou nukun-Iyo.<sup>11</sup>Kabun, kotihan roh-roh najis noma'rek Yesus, e'ro sujud neq usuq-Iyo kabun ngohawang, Koq Iyonoh anak Mohontaraq!" <sup>12</sup>Namun, Yesus nyangit po'rowaq e'ro paq maraq abeq Iyo.<sup>13</sup>u'riq adi, Yesus nyakoy ngatoh puduq kabun nundang u'run-u'run yang koka'ray paq hembeh-Iyo, kabun e'ro pun dape ngatoh-Iyo. <sup>14</sup>Iyo monetapkan pu'ruq san duwo bah tiriq ero tou hembeh dain-Iyo kabun Iyo tou ngutus e'ro paq berkotbah,<sup>15</sup> kabun makan kuasa kan ngusir setan-setan.<sup>16</sup>Yesus monetapkan pu'ruq san duwo bah adi: Simon (yang ngatohiyo Yesus makan aran iyo Petrus),<sup>17</sup>Yakobus, anak zebedeus, kabun Yohanes, isit aleq Yakobus ( yang ngatohiyo Yesus makan e'ro a'ran Boanerges, retiyo "Anak-anak Guruh"),<sup>18</sup>Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, anak Alfeus, Tadeus, Simon u'run Zelot,<sup>19</sup>kabun Yudas Iskariot, yang nongkiraq Iyo.<sup>20</sup>Tu'rusan, Yesus masok ngatoh jiq lambeq 'ropow, kabun ko'rumanan u'run po'raex bokohomu neq adi ti'rik yesus kabun murid-murid-Iyo bahkan bea tou kuman pojajaq.<sup>21</sup>Jiq koluwarga-Iyo no'ringoq ang adi, ero dape paq bin Yesus po'raex konuwan e'ro bojantuh bahawa Iyo bea noh waras pain.<sup>22</sup>Kabun, Ahli-ahli Taurat yang nuhun tat Yerusalem dohoq, " Iyo korasukan Beelzebul!" kabun Iyo ngusir setan dain kuasa pemimpin setan."<sup>23</sup>Tu'rusan, Yesus toh e'ro dape ngatoh-Iyo, kabun bojantuh dain pakai perumpamaan, " Maq amoko to'u Iblis ngusir Iblis?  
<sup>24</sup>kanah jiq korajaan toubok-ubok ngolawan a'rofyo nunggan, korajaan adi bea konan botahan.<sup>25</sup>Kabun, kanah jiq lambeq 'ropow toubok-obok ngolawan a'rofyo nunggan, 'ropow adi bea konan botahan.<sup>26</sup>Kanah Iblis bangkit ngolawan a'rofyo nunggan kabun toubok-ubok, iyo bea konan botahan, tetapi tumahnoh riwayatyto.<sup>27</sup>Bekan jiq bah pun yang to'u masok ngatoh 'rpoow u'run yang ba'as kabun ngorampok harta benda edo, kecuali iyo muno ngonjohot u'run ba'as adi, maka baru' noh iyo konan ngorampok 'ropowedo.<sup>28</sup>Aku dohok yang orongo ngatoh kok, jamon dosa anak tolino konan tongampuni, kabun jamon yang tonandah do.<sup>29</sup>Akan tetapi Abeq yang menghujat Roh Kudus bea kan kalaq tongampuni, melainkan, bosa'raq konuwan dosa kekal.<sup>30</sup>Sebab, ahli-ahli Taurat adi bojantuh, "Iyo korasukan roh najis."<sup>31</sup>Tu'rusan, inyai kabun isit ale'q Yesus dape kabun nongkojong neq aha'q 'ropow. E'ro su'q u'run ngatoh-Iyo paq tooh-Iyo.<sup>32</sup>Korumunan U'run benteng munduk ngondi'ring yesus kabun e'ro bojantuh ngatoh-Iyo, " Ni'roq, inyai-Nuq kabun isit ale'q-Nuq naan neq ahaq benteng manggow Koq."<sup>33</sup>Kabun, Yesus mutai e'ro kabun bojantuh, ' Abeqpoh inyai-Ku kabun isit-ale'q-Ku?" <sup>34</sup>Tu'rusan, Iyo noma'rex u'run-u'run yang munduq ngondi'ring-Iyo kabun bojantuh, " Ni'rooqnoh, ihiq inyai-Ku kabun isit-ale'q-Ku!  
<sup>35</sup>Sebab abeq poh yang nguwan koka'ray Mohontaraq iyonoh isit bakah-ku, kabun isit baweq-Ku kabun inyai-Ku."

## Chapter 4

<sup>1</sup>Ulriq adi Iyo mulai saq ngajar neq salran danau. Maka dapelah ulrun nyangkaq bekumpul ngendilring Iyo. Ulriq adi Iyo nyakoi toh alrut yang naan neq danau adi ulriq adi Iyo munduk, sedangkan ulrun nyangkaq adi naan neq salran kobang danau.<sup>2</sup> Ulriq adi Iyo ngajar elro nyangkaq hal dain perumpamaan-perumpamaan sambel bejantuh ngatoh elro,<sup>3</sup> Nelringoqlah, jibah penyomai tokaq nyomai.<sup>4</sup> Jiq iyo nyomai sebagian somai berauq neq salran jalro, ulriq adi dapelah sepulru-sepulru kumaq somai-somai di.<sup>5</sup> Somai yang bokon berauq neq ujung tanaq yang bebatu yang bea nyangkaq tanaq o. Lrauqlah somai di nemolreq karena tanaq o bea jalrum.<sup>6</sup> Tetapi jiq matandou nemolreq, somai adi buah lrasuq pohos o ulruq adi layu kabun toyah karena hamut o bea jalrum.<sup>7</sup> Sebagian somai yang bokon berauq neq ukān yang beduhi. Yang beduhi adi pun nemolreq kabun ngapit somai adi tilriq matoi, sehingga somai adi pun bea ngembuaq.<sup>8</sup> Somai-somai yang bokon berauq neq tanaq yang subur kabun adi ngembuaq jiq nemolreq kabun betambah, kabun naan yang tolru pulruq kali lipat, kabun naan yang onom pulruq, kabun naan yang hatuh.<sup>9</sup> Kabun Iyo bejantuh, "Abeq yang aun telringan haruslah Iyo nelroq."<sup>10</sup> Jiq Yesus benteng kediriq, elro yang dokin dain Iyo kabun kepulruq san duo bah muridNya nyetongkan tentang perumpamaan-perumpamaan adi.<sup>11</sup> Koyo bejantuh ngatoh elro, "Ngatoh koq nakan rahasia kerajaan Allah. Tetapi ngatoh elro yang neq ahaq, nyamon hal tendohok nemalrou perumpamaan,<sup>12</sup> supaya jiq elro nilroq, elro nilroq tetapi bea ngereti, kabun tiq elro nelringoq, memang elro nelringoq tetapi bea memahami, supaya elro ayoh pelraeq kabun diampuni nuan Allah."<sup>13</sup> Ulriq adi Iyo bejantuh ngatoh elro, "Beakah koq ngereti perumpamaan ihiq? Mamokopo mungkin koq konan memahami perumpamaan-perumpamaan yang bokon?"<sup>14</sup> Somai yang senyomai nuan penyomai adi iyonoh firman.<sup>15</sup> Somai yang berauq neq salran jalro iyonoh sebagian ulrun-ulrun, jiq saat firman senyomai, elro neleingiq firman namun Setan podaq dape kabun duq firman yang uah tenabur haq ni toh elro.<sup>16</sup> Yang tenabur neq tanaq yang bebatu, iyonoh elro yang nelringoq firman kabun lrauq nerimaq o dain sukacita;<sup>17</sup> tetapi bekan uhat neq uhang ilrup do melainkan hanya betahan jejuhung. Ulriq adi jiq pemolroh kabun penganiayaan dape karena firman adi, elro podaq mundur.<sup>18</sup> Somai yang bokon yang berauq neq yang beduhi iyonoh elro yang nelringoq firman<sup>19</sup> tetapi karena kekuatiran dunia ihiq kabun tipu daya pengaya kabun keinginan-keinginan akan hal yang bokon masok kabun ngapit firman sehingga bea ngembuaq.<sup>20</sup> Ulriq adi somai yang berauq neq tanaq yang jian iyonoh elro yang nelringoq firman adi kabun nerimaq o ulriq adilah iyo kenoon buaq, naan yang tolru pulruq, naan yang onom pilruq kali lipat, kabun hatuh kali lipat kenyangkaq o.<sup>21</sup> Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Anunpoh koq yang bin lampu toh uhang lropou paq ninaq kan neq pidaq keranjang atau neq pidaq penulrui? Koq bin lampu kabun minaqqan o neq ujung paan dian."<sup>22</sup> Karena bekan yang tenemilrim yang bea akan dinyatakan kabun bekan rahasia yang bea kenemukaqqan.<sup>23</sup> Abeq yang aun telringan kan nelringoq, hendaklah iyo nelringoq.<sup>24</sup> Ulriq adi Iyo bejantuh ngetoh elro, "Nilroqkanlah anun yang tenelringoq nuq, ukuran anun yang nakai nuq kan ngukur akan kenengukurkan ngatoh koq, kabun adi akan tenambahkan ngatoh koq.<sup>25</sup> Karena abeq yang aun, ngatoh iyo akan nakankan pain kabun abeq yang aun, anun yang naan ukān yo akan duun tat iyo.<sup>26</sup> Ulriq adi, Yesus bejantuh, "Kerajaan Allah seumpama jiabh yang nyomai somai neq tanaq.<sup>27</sup> Jiq iyo tulrui neq romui dou kabun moin neq mokap, somai adi udah naan uhan kabun nemolreq noh, meskipun iyo bea ngereti mamoko terjadi o.<sup>28</sup> Bumi ihiq dain kediriq o pahaqqan bahon gandum o, mula-mula tangkai o, ulriq adi bulir o, ulriq adi bahon-bahon o yang udah ponuq noh.<sup>29</sup> Kabun jiq bahon gandum di udah mosak, iyo ngotom o sebab musim ngotom udah dape noh.<sup>30</sup> Kabun saq Iyo bejantuh, "Dain anunkah Kerajaan Allah konan kenebandingkan to atau perumpamaan anunkah yang konan nakai kan ngenjelaskan o?"<sup>31</sup> Hal ihiq haboi dain bahon sesawi, jiq tenabur kan bahon o di yonoh tat yang paling omiq neq ihang nyamon somai yang naan neq dunia.<sup>32</sup> Namun, jiq tenabur kan bahon adi nemolreq kabun balreu tongun tat nyamon belroan yang bokon, podaq pahaqqan cabang yang tongun sehingga sepulru-sepulru neq udara konan nampaq salrah neq uhang o.<sup>33</sup> Uhang nyangkaq perumpamaan yang macam ihiq Iyo ngemberitakan firman ngatoh elro sesuai dain kesanggupan do kan memahami o,<sup>34</sup> kabun Iyo bea dohok lrauq anun ngatoh elro tanpa nemalrou perumpamaan. Tetapi jiq Iyo kediriq, Iyo menjelaskan nyamon lrauq anun ngatoh dolrang murid-muridNya kediriq.<sup>35</sup> Neq dou adi, jiq lromui udah dape, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Nailah to tokaq toh pohoi."<sup>36</sup> Ulriq adi elro notaq ulrun nyangkaq, ulriq adi tokaq dain bin Yesus hehaboi dain elro karena Yesus olrum naan neq uhang alrut. Alrut-alrut yang bokon pun melriah hehaboi dain Iyo.<sup>37</sup> Ulriq adi baheu tongun pun dain ketongun o, sehingga lembak tongun masok toh uhang alrut sehingga alrut adi mulai nyah ponuq dain danum.<sup>38</sup> Tetapi Yesus kediriq naan neq lrai alrut kabun benteng tulrui jolroq makai ngulru. Ulriq adi elro poin Iyo sambel bejantuh, "Guru, anunpo Koq bea peduli akan keadaan kai yang kaneq matoi noh?"<sup>39</sup> Yesus pun moin ulriq adi pelrooi baheu adi kabun bejantuh ngatoh danau di, "Lringoh, kabun tenanglah." Ulriq adi baheu adi pun jian kabun keadaan menjadi teduh sekali.<sup>40</sup> Ulriq Iyo bejantuh ngatoh elro, "Numpo koq mikoh? Anun koq

## Chapter 4

udah monyong iman kah?" <sup>41</sup>Elro ponuq dain pemikohan kabun bejantuh jibah ngatoh yang bokon, "Abeqkah sebenar o ulrun ihiq, karena baheu kabun danau pun taat ngatohIyo?

## Chapter 5

<sup>1</sup>Ulriq adi dapelah elro neq pohoi danau, neq wilayah ulrun Gerasa. <sup>2</sup>Segera ulriq adi Yesus ahaq tat uhang alrut, jibah yang benteng kerasukan roh jaat yang tat arah pekuburan dape ngatoh Yesus.<sup>3</sup>Ulrun adi ngelroot neq pekuburan. Bekan jibah pun yang konan nahan iyo, meskipun ngenjohot o dain rantai. <sup>4</sup>Iyo kalaq kenenjohot pepilro kali dain rantai kabun belenggu. Namun rantai adi kengotuq o kabun belenggu adi kenemateq o. Bekan jibah pun yang konan ngelawan iyo.<sup>5</sup>Indou kabun lromui iyo ngelroot neq pekuburan kabun neq pegunungan sambel ngehawang nelroung kabun molong-molong alrop o dain batu nyoot. <sup>6</sup>jiq iyo nilroq Yesus tat ajuq, iyo tehojan ngatoh taheng Iyo kabun sujud neq usuq O.<sup>7</sup>Ulriq adi iyo ngehawang dain bohoq yang baas, koyo: "Anun urusanku dain Koq, Yesus, Anak Bakah Allah yang Maha Hangkas? Aku mohon ngatoh Koq demi Allah, ayoh menyiksa aku.<sup>8</sup>Sebab Yesus olrum dohok o ngatoh iyo, "Hai koq roh jaat, ahaglah koq tat ulrun ihiq."<sup>9</sup>Ulriq adi Yesus nyetong ngatoh iyo, "Abeq kah alram nuq?" Iyo ngenjawab, koyo, "Alranku iyono Legion, karena kai nyangkaq.<sup>10</sup>Ulriq iyo memohon-mohon ngatohIyo paq bea ngusir elro ahaq tat wilayah adi.<sup>11</sup>Neq ukun puduq di naan sekawanan boui benteng pagou usoh.<sup>12</sup>Ulriq adi elro memohon, koyo, "Suqlah kai tokaq toh boui-boui kabun biarkan kai memasuki o."<sup>13</sup>Ulriq adi Yesus mengizinkan elro. Roh-roh jaat adi pun ahaq kabun masok toh uhang boui-boui adi. Ulriq adi elro tehojan ngatoh puduq yang jaat ulriq adi nengkajung toh danau. Naan sekitar duo ribu kolreng boui matoi bolronyot toh uhang danau.<sup>14</sup>Ulriq adi dolrang penjaga boui-boui adi tehojan kabun ngelaporkan ngatoh penduduk kota kabun desa anun yang olrum terjadi. Kabun nyangkaq ulrun tokaq ahaq kan nilroq kejadian adi.<sup>15</sup>Ulriq adi elro dape ngatoh Yesus, kabun elro nilroq ulrun yang kenarasuk roh jaat - yang nai o kenekuasai nuan Legion adi - benteng munduk, kabun makai pakaian kabun uhang keadaan waras, maka elro pun menjadi mikoh.<sup>16</sup>Elro yang nilroq anun yang olrum terjadi ngatoh ulrun yang dirasuk roh jaat adi pun menceritakan ngatoh elro anun yang olrum terjadi ngatoh yo, kabun anun yang olrum terjadi ngatoh boui-boui adi.<sup>17</sup>Ulriq adi elro memohon ngatohIyo kan meninggalkaj wilayah do.<sup>18</sup>Kabun jiq Yesus nyah nyakoi toh alrut kaneq tokaq, dapelah ulrun yang nai o kenerasuk roh jaat kabun memohon paq iyo suan melriah hehaboi-Iyo.<sup>19</sup>Tetapi Yesus bea mengizinkannya dain bejantuh, " Tokaqlah toh lropou nuq kabun ngatoh dolrang isit aleq nuq kabun dohoko lah ngatoh elro anun yang Tuhan olrum nampaq ngatoh koq kabun ceritakanlah tentang kemurahan yang Iyo olrum nunjuq o ngatoh koq.<sup>20</sup>Ulriq adi ulrun adipun tokaq kabun menceritakan perkara-perkara tongun yang Yesus olrum perbuat ngatoh yo neq Dekapolis, kabun jab ulrun menjadi nelrobiq takjub.<sup>21</sup>Jiq Yesus kotah toh danau dain alrut, sekumpulan ulrun berkerumun taheng Iyo jiq Iyo benteng nengkojong neq salran danau.<sup>22</sup>Ulriq adi jibah tat ongkon sinagoge, yang alrano Yairus, jiq iyo nilroq Yesus, sujud ngatohIyo<sup>23</sup>memohon kabun bejantuh, "Anak baweqku yang honong omiq benteng alah o, kaneq matoi. Aku mohon ngatoh Koq, dapalah kabun letakkan lrongan Nuq toh ujung o paq iyojian kabun tetap milrup.<sup>24</sup>Ulriq adi Yesus tokaq hehaboi iyo kabun nyangkaq ulrun melriah Iyo kabun berdesak-desakan taheng Iyo.<sup>25</sup>Ulriq adi neq adi naan jibah baweq yang alah pendarahan welama duo belas toan.<sup>26</sup>Iyo olrum nyangkaq menderita neq pidaq nyangkaq dokter, karena olrum numahkan nyamon yang naan ukun yo paq yo tou jian. Namun nyamon o sama sekali bekam arti o sebab bokon nya menjadi jian tetapi sebalik o keadaan o malah makin jaat.<sup>27</sup>Iyo olrum nyangkaq nelringoq tentang Yesus sehingga iyo tetahengIyo tat lrikut jiq Yesus benteng selraoi neg ohung kerumunan ulrun nyangkaq, olrum adi menjamah jubahNya.<sup>28</sup>Karena iyo bepikir, "Kalau maq aku konan menjamah jubahNya, maka aku akan jian."<sup>29</sup>Jiq baweq adi menyentuh Yesus, pendarahan o ondoq, kabun iyo merasakan uhang kolreng o bahwa iyo dah jian noh tat dolrang pemolroh o.<sup>30</sup>Yesus jiq adi saq tou bahwa naan kuasa yang olrum ahaq tat alrop O sehingga Iyo nemalreq toh ulrun nyangkaq kabun nyetong, "Abeq yang olrum nyentuh jubahKu?"<sup>31</sup>Murid-muridNya menjawab ngatoh Iyo, "Koq nilroq naan nyangkaq ulrun berdesak-desakkan neq taheng Koq, kabun Koq bejantuh, "Abeq yang nyentuh Aku?"<sup>32</sup>Tetapi Yesus nilroq sekeliling kabun pagou abeq yang olrum menyentuh Iyo.<sup>33</sup>Baweq adi tou anun yang olrum terjadi dain alrop o, menjadi mikoh kabun tetirk. Iyo dape kabun sujud neq usuq O kabun dohok anun yang sesungguh o terjadi.<sup>34</sup>Yesus dohok o ngatoh yo, "Putri, iman nuq olrum nampaq koq jian. Tokaqlah dain damai kabun pejianlah tat dolrang pemolroh nuq."<sup>35</sup>Jiq Yesus benteng bejantuh, dape lah ulrun-ulrun suruhan tat ongkonsinagoge yang bejantuh, "Anak baweq nuq dah matoi. Numpo honong menyusahkan Guru pain?"<sup>36</sup>tapi jiq Yesus nelringoq anun yang tendohok do, Yesus bejantuh ngatoh ongkon sinagoge adi, "Ayoh mikoh, percaya maq."<sup>37</sup>Iyo bea mengizinkan abeq pun saq yang melriah Iyo kecuali Petrus, Yakobus kabun yohanes isit aleq Yakobus.<sup>38</sup>Elro dape toh lropou ongkon sinagoge kabun Iyo nilroq kegemparan yang terjadi karena nyangkaq yang nangis kabun meratap.<sup>39</sup>Jiq dape neq ropou, Koyo ngatoh Elro, "Numpo koq bersedih kabun nangis? Anak adi bea matoi tetapi tulruiy."<sup>40</sup>Elro pun ngentao Iyo, Tetapi Iyo suq elro ahaq. Olrum adi Nombin O amai kabun inyai anak adi serta elro yang hehaboi dain Yo kabun elro masok toh uhang kamar anak adi.<sup>41</sup>Ulriq Iyo gom lrongan anak adi kabun bejantuh ngatoh yo, "Talita kum," yang arti o, "Hai

## Chapter 5

anak baweq, Aku bejantuh ngatoh koq, moinlah." <sup>42</sup>Segera anak adi pun mokat kabun selraoi ( anak adi berumur pulruq san duo toan). Ulrun-ulrun neq adi pun merasa nelrobiq heran. <sup>43</sup>Ulriq adi Iyo masan dain sangat paq ayoh jibah pun tou tentang hal ihiq. Ulriq adi Iyo suq elro kan makan yo kumeq.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Ulriq adi Yesus tokaq ta adi kabun dape neq ukān asalNya kabun murid-muridNya melriah Iyo. <sup>2</sup>Jiq dou Sabat dape, Iyo ngajar neq sinagoge. Nyangkaq yang nelringoqIyo merasa heran. Elro bejantuh, "Tat amo Iyo kenoon pengajaran ihiq?" Hikmat anunpoh yang nakan ngatohIyo? Mujizat anunkah yang nuan O dain lronganO?

<sup>3</sup>Bokonkah Iyo iyonoh tukang kayu, anak bakah Maria kabun isit aleq Yakobus, Yoses, Yudas, kabun Simon? Anunpoh isit-aleq baweq obea hehaboi dain to dehiq? Elro tersinggung nuan Yesus.<sup>4</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Jibah nabi selalu kenehormati neq amo-amo terkecuali neq kampung halaman o kabun neq ihang isit-aleq o kabun kaum keluarga o kediriq.<sup>5</sup>Iyo bea konan nampaq lrauq perbuatan ajaib neq adi, selain menumpangkan lrongan ngatoh pepilro ulrun polroh kabun menyembuhkan elro. <sup>6</sup>Kebea-percayaan elro nengkojotkan Iyo. Ulriq adi Iyo tokaq keliling toh kampung-kampung kabun ngajar.<sup>7</sup>Ulriq Iyo toh kepulruq san duo bah murid kabun mengutus elro bahaq beduo-duo. Iyo makan elro kuasa neq ujung roh-roh jaat <sup>8</sup>kabun memerintahkan elro kan bea bin anun-anun uhang penyerlaoi, kecuali jiqlambeq tongkat. Elro pun bea suan bin roti atau kantong bekal kabun duit uhang ikat pinggang,<sup>9</sup> selain makai alas paan, kabun bea tou makai duo jubah.<sup>10</sup>Ulriq adi Iyo bejantuh ngatoh elro, "Jiq koq masok toh uhang jiqlambeq lropou, ngelroot neq adi tilriq koq tokaq tat adi. <sup>11</sup>Tiq naan ukān yang bea kaneq nerimaq koq atau neleingoq kan koq, ngelrootlah ukān adi, napih olah dobu neq paan nuq sebagai kesaksian ngayoh elro.<sup>12</sup>Maka tokaqlah elro dohoq kan bahwa telino harus bertobat tat dosa-dosa do.<sup>13</sup>Elro ngusir nyangkaq roh-roh jaat kabun mengurapi nyangkaq ulrun polroh dain minyak kabun menyembuhkan elro.<sup>14</sup>Raja Herodes olrum nelringoq hal ihiq karena alran Yesus olrum menjadi terkenal. Sebagian orang bejantuh, "Yohanes Pembaptis olrum bangkit tat ihang ulrun matoi, adilah sebab o kuasa-kuasa ajaib benteng kereja uhang AlropO.<sup>15</sup>Sebagian pain dohok, "Iyo iyonoh Elia." Sebagian o pain dohok o, "Iyo iyonoh jibah nabi, macam salraq jibah nabi zaman anai."<sup>16</sup>Tetapi jiq Herodes nelringoq hal ihiq bejantuhlah iyo, "Yohanes, yang olrum nolongku kuhung o udah bangkit."<sup>17</sup>Sebab Herodes kediriq yang mengirimkan ulrun kan nawan Yohanes kabun minaqqan yo toh uhang penjara dikarenakan nuan Herodias (Olruh Filipus, isit aleq o) karena Herodes olrum duq yo kan olruh.<sup>18</sup>Karena Yohanes kalaq negur Herodes dain dohok mahiko, "Bea tou koq duq olruh isit aleq nuq."<sup>19</sup>Namun Herodias minaq dendam ngatoh Yohanes kabun bermaksud nyah monjong yo, namun yo bea konan ngereja o.<sup>20</sup>Karena Herodes mikoh ngatoh Yohanes sebab iyo tou bahwa Yohanes iyonoh ulrun hinut kabun kudus, karena adi iyo ngelindungi yo. Tetapi jab kali iyo nelringoq Yohanes, songan o selalu nelrobiq bejolri, namun iyo merasa senang saq nelringoq o.<sup>21</sup>Ulriq adi saat o dape jiq Herodes ngerayakan dou ulang tahun o, iyo nampaq kan jamuan kumeq makan dolrang pembesar o, dolrang perwira o, kabun dolrang pemuka neq Galilea.<sup>22</sup>Anak baweq Herodias kediriq dape kabun nginyah neq usuq do kabun ihiq nelrobiq menyenangkan Herodes kabun dolrang tamu yang dape kumeq ned. Raja dohoko ngatoh baweq adi, "Tamoqlah anun maq yang koq kaneq kabun aku akan makan o ngatoh koq."<sup>23</sup>Iyo bersumpah ngatoh yo, koyo: "Anun pun yang koq tamoaq tat aku, akan nakanku ngatoh yo, bahkan setengah tat kerajaanku mensilriq pun."<sup>24</sup>Iyo tokaq kabun dohoq ngatoh inyai o, "Anun yang nyah tenamonku tat yo?" Inyah o dohok o, "Kuhung Yohanes Pembaptis."<sup>25</sup>Kabun segera iyo masok dain tergesa-gesa behabung raja kabun tamoaq, koyo, "Aku kaneq koq makan aku jihiq, neq ujung baki, kuhung Yohanes Pembaptis."<sup>26</sup>Raja adi pun menjadi nelrobiq sedih, tetapi karena sumpah o kabun karena tamu-tamu o, iyo bea konan nolak penamon o.<sup>27</sup>Ulriq raja suq jibah laskar pengawal o kabun merintahkan o kan bin kuhung Yohanes Pembaptis. Pengawal adi pun tokaq kabun molong kuhung Yohanes neq uhang penjara.<sup>28</sup>Iyo minaq kuhung o neq ujung baki kabun makan o ngatoh anak baweq kabun anak baweq adi pun makan ngatoh inyai o.<sup>29</sup>Nelringoq hal adi, murid-murid Yohanes dape duq bunton o kabun ngelabukan iyo.<sup>30</sup>Ulriq adi rasul-rasul bekumpul neq sekitar Yesus kabun elro nyeritakan anun yang olrum nereja kabun kengajar do.<sup>31</sup>Ulriq adi Iyo bejantuh, "Naialh to menyendiri toh ukān yang sopi kabun beristirahatlah jejuhung." Sebab nyangkaq yang dape kabun tokaq kabun elro bekan aun kesempatan kan kumeq.<sup>32</sup>Ulriq adi tokaqlah elro makai alrut toh ukān yang sopi.<sup>33</sup>Tetapi nyangkaq ulrun yang nilroq elro tokaq kabun nyangkaq yang nyengkonoq elro, sehingga elro yang tat nyamon kota tehojan, kabun dape neq adi nelrobiq muno.<sup>34</sup>Jiq elro mendarat, Yesus nilroq nyangkaq ulrun dah bekumpul, ulriq adi Yesus masiq ngatoh elro, sebab elro macam domba yang bea aun gembala. Ulriq adi Yesus ngajar elro mengenai nyangkaq hal.<sup>35</sup>Jiq dou dah kaneq lromui, murid-muridNya dape ngatohIyo kabun bejantuh, "Thiq ukān yang nelrobiq sunyiq kabun dou dah hampir lromui.<sup>36</sup>Suqlah elro tokaq agar elro konan toh kampung-kampung dokin kan molri lrauq usoh makan elro kediriq.<sup>37</sup>Tetapi Yesus bejantuh ngatoh elro, "elro harus makan elro kumeq." Elro bejantuh ngatohIyo, "Suankah kai tokaq kabun molri roti seharga duo hatus dinar kan makan elro usoh?"<sup>38</sup>Ulriq adi Iyo bejantuh, "Pilro roti yang aun nuq? Tokaqlah kabun nilroq." Olrum adi elro memeriksa o, elro bejantuh, "Irimo roti kabun duo kolreng ojon."<sup>39</sup>Ulriq adi Yesus suq elro nyamon kan munduk berkelompok neq ujung ulru yang

hijau.<sup>40</sup>Elro pun munduk berkelompok-kelompok, naan kelompok yang terdiri tat hatuh bah, kabun lrimo pulruq bah.<sup>41</sup> Jiq Iyo duq lrimo roti kabun duo kolreng ojon, dain selrian nilroq toh haun, Iyo mengucapkan syukur kabun nyipak-nyipak roti adi kabun nakan o ngatoh murid-muridNya paq kenemagi ngatoh ulrun nyangkaq. Demikian saq dain duo ojon kenemagi saq ngatoh elro nyamon.<sup>42</sup>Elro nyamon kumeq o, tilriq bosuh.<sup>43</sup>Ulriq adi elro ngumpulkan potongan-potongan roti yang tersisa kenyangkaq o pulruq san duo bakul ponuq, demikian saq dain ojon-ojon o.<sup>44</sup>Naan sekitar lrimo ribu ulrun bakah yang kumeq roti adi.<sup>45</sup>Segera ulrum adi Yesus suq murid-muridNya nyakoi toh alrut paq tokaq nelrobiq muno kotah toh Betsaida, sementara adi Iyo suq ulrun nyangkaq paq mulriq.<sup>46</sup>Jiq ulrun nyangkaq adi udah tokaq noh, Iyo nyakoi toh ujung puduq kan berdoa.<sup>47</sup>Malrum adi pun dape, kabun jiq alrut benteng neq ohun danum danau, Yesus ngelroot kediriq neq ujung tanaq.<sup>48</sup>Jiq Yesus nilroq murid-muridNya benteng susah payah molro karena ngelawan bahew sakal, waktu adi kira-kira jam tolru subuh, dapelah Yesus ngatoh elro dain selraoi neq ujung danum, kaneq nemalrou elro.<sup>49</sup>Tetapi jiq elro nilroq Iyo selraoi neq ujung danau, elro nyangkaq nilroq otu<sup>50</sup>ulriq adi elro ngahawang karena nelrobiq mikoh. Tetapi Yesus segera bejantuh ngayoh elro, "Ayoh gelisah! Ihiq Aku! Ayoh mikoh!"<sup>51</sup>Ulriq adi Yesus nyakoi toh alrut kabun behabung elro dain baheu pun bekan noh ulriq adi elro menjadi nelrobiq tercengang.<sup>52</sup>Sebab elro beapo kalaq saq ngereti makna peristiwa mengenai roti adi kabun pikiran do pun nelrobiq lambat kan memahami o.<sup>53</sup>Jiq elro dah dape toh pohoi, elro dape neq Genesaret kabun berlabuh neq adi.<sup>54</sup>Jiq elro ahaq tat alrut, penduduk nedii segera nyengkonoq Iyo.<sup>55</sup>Ulriq adi elro tohojan-tohojan toh nyamon wilayah kabun mulai bin ulrun-ulrun alah o uhang usungan ngatohIyo, ngatoh amo pun elro nelringoq Iyo berada.<sup>56</sup>Toh amo pun Iyo masok, toh desa-desa, atau kota-kota atau kampung-kampung, elro minaq ulrun alah o neq pasar-pasar kabun memohon ngatohIyo paq diperkenankan gom ujung jubahNya. Kabun nyamon ulrun yang gomIyo menjadi jian.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Ulriq adi, bekumpullah ulrun-ulrun Farisi behabung Yesus behaboi dain pepilro bah ahli Taurat yang dape tat Yerusalem.<sup>2</sup>Kabun, elro nilroq pepilro bah murid Yesus kumeq roti tat lrongan yang jaat, yodinoh tat lrongan yang bea nembeheq. <sup>3</sup>Sebab, ulrun-ulrun Farisi kabun nyamon ulrun Yahudi bea akan kumeq tiq lrongan do bea nembeheq tilriq ihang-ihang lrongan karena adat ain ayuh yang nonggom do. <sup>4</sup>Kabun, tiq ulrun-ulrun Yahudi adi dape toh ukar ulrun nyangkaq, elro bea kumeq tiq bea beheq lrongan do. Kabun, naan nyangkaq adat yang bokon yang nonggom do, macam beheq cawan-cawan, ken-ken, kabun bejana-bejana tembaga.<sup>5</sup>Ulriq adi, ulrun-ulrun Farisi kabun ahli-ahli Taurat nyetong toh Yesus, "Numpo murid-murid-Nuq bea milrup menurut adat ain ayuh, tetapi malah kumeq roti dain lrongan kotor?"<sup>6</sup>Yesus nyetong ngatoh elro, "Yesaya nampaq mujizat yang hinut tentang koq yang munafik, macam yang tenulih: 'Bangsa Ihiq ngehormat Aku dain boaq do, tetapi songan do ajuq tat Aku. <sup>7</sup>elro nyembah-Aku dain sia-sia karena payoq ajaran perintah-perintah yang tenampaq nuan telino."<sup>8</sup>Sambel bea nelringoq perintah Allah, kkoq gom baas adat telino." <sup>9</sup>Ulriq adi, Yesus pun bejantuh ngatoh elro, "Dain Cerdik koq bea nerimaq perintah Allah sehingga konan mempertahankan adat nuq kediriq.

<sup>10</sup>Sebab,Musa<sup>11</sup>Namun, Koq bejantuh tiq jibah bejantuh ngatoh amai o atau inyai o, 'Anun pun keuntungan yang akan engkau kenoon tatKu iyonoh kurban, Yodinoh persembahan,' <sup>12</sup>ulriq adi koq bea pain mengizinkan iyo nampaq anunpun kan amio atau inyai o,<sup>13</sup>dain macam adi koq olrum membatalkan firman Allah dain adat nuq yang udah tat anai-anai. Kabun koq nampaq nyangkaq hal macam ihiq.<sup>14</sup>Ulriq adi, Yesus toh pain nyamon ulrun kabun bejantuh ngatoh elro, "Nelringoqlah Aku, Kam nyamon, kabun pahamilah. <sup>15</sup>Bea nan anunpun yang ahaq tat telino yang masok toh uhang alropo konan menjiskano, tetapi hal-hal yang ahaq tat telino lah yang menjiskano."<sup>16</sup>Tiq jibah naan aun telringan kan nelringoq, suqlah iyo nelringoq!<sup>17</sup>Ulriq adi, jiq Yesus masok toh ropou kabun notaq ulrun-ulrun adi, murid-murid-O nyetong ngatoh-Iyo tentang perumpamaan itu.<sup>18</sup>Kabun, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Anunpo koq pun bea ngereti daq? Bea kah koq tou bahwa anunpun tat ahaq masok toh uhang telino bea akan menjiskannya?<sup>19</sup>Sebab, yang masok toh uhang songano, tetapi talraqo, kabun olrum adi ahaq toh uhang WC." ( Dain mcam adi, Yesus dohok bahwa nyamon usoh di tou nusoh halal.)<sup>20</sup>ulriq adi, Iyo bejantuh, "anun yang ahaq tat telinolah yang menjiskano.<sup>21</sup>Sebab, tat uhang, tat songan telino, timbul pikiran-pikiran jaat, dosa-dosa seksual, penyikouan, pemonjongan,<sup>22</sup>perzinaan,<sup>23</sup> Nyamon hal yang jaat adi dape tat uhang telino, kabun adi yang menjiskano."<sup>24</sup>Tat ukar adi, Yesus mokat kabun tokaq toh daerah Tirus kabun Sidon. Kabun Iyo masok toh jiqlambeq lropou kabun bea kaneq jibahpun yang tou, tapi Iyo bea konan saq tat itan ulrun.<sup>25</sup>Lrauq olrum nelringoq tentang Yesus, jibah baweq yang anak o yang baweq kerasukan roh jaat dape sujud neq paan Yesus.<sup>26</sup>Baweq adi iyonoh ulrun Yunani, nelraon neq Siro-Fenisia. Iyo memohon ngatoh Yesus kam ngusir setan adi ahaq tat anako.<sup>27</sup>Ulriq adi, Yesus bejantuh ngatoj baweq adi, "Biarkanlah anak-anak adi bosuh muno. Sebab, bea jian duq roti yang aun anak-anak kabun manaq o ngatoh dolrang asu-asu."<sup>28</sup>Akan tetapi, baweq adi menjawab kabun bejantuh ngatoh Yesus, "Orongo, Tuhan. Namun, asu-asu yang naan neq pidaq meja pun kumeq remah-remah anak-anak adi."<sup>29</sup>Podaq, Yesus bejantuh toh baweq adi, "Karena koq dohok hal ihiq, koq tou tokaq. Setan adi udah kosang notak anak nuq di."<sup>30</sup>Ulriq adi, baweq adi pelraeq toh lropou kabun behabung anak yang benteng mindiq neq ukar penulrui, kabun setan adi udah kosang noh.<sup>31</sup>Ulriq adi, Yesus ahaq pain tat daerah Tirus kabun tokaq nemalrou Sidon ngatoh danau Galilea, neq wilayah Dekapolis.<sup>32</sup>Ulriq adi, elro bin ngatoh Yesus jibah ulrun yang bea tou nelringoq yang kembaluno bejantuh. Elro memohon toh Yesus kan minaq lrongan-O neq ujung ulrun adi.<sup>33</sup>Ulriq adi, Yesus bin ulrun adi kosang kediriq tat kumpulan nyangkaq ulrun. Iyo pasok anak lrongan-O toh uhang telringan ulrun adi, kabun olrum ngelrusaq o, iyo gom jolraq ulrun adi.<sup>34</sup>Olrum adi, Yesus nilronq toh ujung haun, Iyo nariq asong obuq kabun bejantuh, "Efata!", artio "Tebukaqlah!"<sup>35</sup>Jiq adi saq telringa ulrun adi tebukaq, johotan neq jolraqo telepas, kabun iyo bejantuh dain jian dain jelas.<sup>36</sup>Kabun, Yesus pelroaq elro kisah kejadian ihiq ngatoh abeqpun. Akan tetapi, semakin Iyo pelroaq elro, elro semakin dohok o.<sup>37</sup>Elro orong-orong takjub kabun bejantuh, "Iyo olrum nampaq nyamon sesuatu dain jian. Iyo bahkan suq ulrun bea tou nelringoq jadi nelringoq, kabun ulrun bea tou bejantuh jadi bejantuh."

## Chapter 8

<sup>1</sup>Neq dou-doy adi, jiq kenyangkaq ulrun bekumpul kabun bekan anun-anun kan nusoh do, Yesus toh murid-murid-O kabun bejantuh ngatoh elro,<sup>2</sup> "Aku masiq ngatoh ulrun nyangkaq ihiq karena jiq ihiq elro olrum hehaboi dain-Aku selamaq torru dou, kabun bekan anun-anun kan nusoh." <sup>3</sup>Kabun, jiq Aku suq elro mulriq toh ropou do dain kebutin do, elrro akan batohoran uhang penyelraoi do karena pepilro bah tat elro dape tat ajuq." <sup>4</sup>Kabun, murid-murid-O ngenjawab Iyo, "Tat amo jibah maq tou suq ngembosuh elro dain roti neq ukana sopi macam ihiq?"<sup>5</sup>Podaq, Yesus nyetong ngatoh elro, "Pilro roti yang naan ukana kam?" Elro ngenjawab, "Tujuq roti." <sup>6</sup>Ulriq adi, Yesus merintah ulrun nyangkaq adi munduk neq tanaq, kabun Iyo duq tujuq roti adi, kabun mengucap syukur, kabun Iyo ngumbok-ngumbok o ngatoh murid-murid-O kan nakat ngatoh ulrun nyangkaq. Elro pun pakato makan ulrun nyangkaq.<sup>7</sup>Kabun, murid-murid pun naan momiq ojon omik. Olrum mengucap syukur neq ujungo, Yesus suq murid-murid-O ngembagi kan saq ojon-ojon adi ngatoh ulrun nyangkaq. <sup>8</sup>Ulrun nyangkaq adi kumeq tilriq bosuh, kabun elro ngumpul potongan-potongan usoh yang tesisa tujuq keranjag ponuq. <sup>9</sup>Naan kira-kira opat ribu bah ulrun yang kumeq. Olrum adi, Yesus suq elro pergi. <sup>10</sup>Podaq Yesus masok toh alrut hehaboi murid-murid-O kabun dape toh daerah Dalmanuta.<sup>11</sup>Kabun, ulrun-ulrun Farisi dape kabun mulai bedebat dain Yesus, sambel tamoq Yesus payoq tanda tat surga, kan ngencobai-Iyo. <sup>12</sup>Ulriq Yesus nalriq asongo obuq uhang Roh-O, Iyo bejantuh, "Anunmaq generasi ihiq pagou tanda? Aku dohok yang keorongo ngatoh koq, bekan naan jiqlambeq pun tanda yang akan nakanKu toh generasi ihiq." <sup>13</sup>Ulriq adi, Yesus notaq elro, masok kembali toh uhang alrut, kabun tokaq toh pohoi.<sup>14</sup>Murid-murid telringun bin roti, kabun hanya naan jiq lambeq roti uhang alrut. <sup>15</sup>Kabun Yesus bepasan ngatoh elro, "Siap sedialah! jejianlah terhadap ragi ulrun-ulrun Farisi kabun ragi Herodes."<sup>16</sup>Podaq elro mulai berapat jibah dain yang bokon soal elro yang bekan roti o. <sup>17</sup>Kabun, olrum tou hal ihiq, Yesus bejantuh ngatoh elro, "Numpo koq bejantuh tentang koq yang bekan roti o? Numpo koa beapo saq tou atau ngereti? Numpo songan nuq udah mahang noh kah?"<sup>18</sup>Numpo koq naan matan, tetapi bea nilroq? Kabun, naan telringan, tetapi bea nelringoq? Bea ingatkah koq,<sup>19</sup>jiq Aku ngumbok-ngumbok lrimo royi kan lrimo ribu bah ulrun, pilro kenyangkaq keranjag yang suang ponuq dain potongan-potongan usoh yang koq kumpulkan?" Elro ngenjawab, "Pulruq san duo keranjag."<sup>20</sup>"Kabun, jiq tujuq roti kan opat ribu bah ulrun di, pilro keranjang yang ponuq dain potongan-potongan usoh yang koq kumpulkan?" Elro ngenjawab, "Tujuq keranjang." <sup>21</sup>Podaq, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Numpo kam honong beapo ngereti?"<sup>22</sup>Ulriq adi, Yesus dain murid-murid-O dape neq Betsaida. Kabun, pepilro bah ulrun bin jibah ulrun yang bea tou nilroq kabun memohon ngatoh Yesus paq gom yo. <sup>23</sup>Yesus pun gom lrongan ulrun yang bea tou nilroq di kabun bin yo ngatoh ahaq kampung. Podaq, Yesus ngelrusaq ulrun yang bea tou nilroq ni kabun minaq Lrongan-O neq ujung iyo. Iyo nyetong ngatoh iyo, "Numpo koq nilroq lrauq?"<sup>24</sup>Podaq, ulrun adi nilriq toh ujung kabun bejantuh, "Aku nilroq ulrun-ulrun, tetapi elro itanku macam puun-puun yang benteng selraoi." <sup>25</sup>Ulriq adi, Yesus minaq Lrongan-O neq ujung matan ulrun asipain, podaq ulrun adi mukaq matano, matano jian, kabun iyo pun konan nilroq nyamon dain jelas. <sup>26</sup>Podaq, Yesus suq yo mulriq toh ropou o dain bejantuh, "Ayo masok ngatoh uhang kampun."<sup>27</sup>Ulriq adi, Yesus tokaq, hehaboi murid-murid-O, toh kampung-kampung neq Kaisarea Filipi. Kabun, neq ohun jalro, Yesus nyetong ngatoh dolrang murid dain bejantuh ngatoh elro, "Koyo ulrun-ulrun, abeq po Aku ihiq?"<sup>28</sup>Elro ngenjawab, "Yohanes Pembaptis, yang bokon dohok Elia, kabun yang bokono salraq jibah tat nabi-nabi."<sup>29</sup>Ulriq adi, Yesus nyetong ngatoh elro, "Namun, menurut neq, abeq po Aku ihiq?" Petrus ngenjawab-Iyo, "Koq iyonoh Kristus." <sup>30</sup>Kabun Yesus dohok toh elro kan bea dohok ngatoh abeq pun tentang alrop-O<sup>31</sup>Ulriq adi, Yesus mulai ngajar murid-murid-O bahwa Anak Telino harus menderita nyangkaq hal kabun tenolak nuan tou-tuo Yahudi, imam-imam kepala, serta ahli-ahli Taurat, kabun, nonjong, kabun olrum tolru dou pelraeq milrup pain.<sup>32</sup> Kabun Yesus dohok hal ihiq secara tebukaq. Karena adi, Petrus nalriq Yesus toh salran kabun mulai mangaq-Iyo.<sup>33</sup>Namun, sambel nilroq toh murid-murid-O, Yesus mangaq Petrus kabun bejantuh, "kosanglah tat-Aku, hai Iblis! Sebab, koq bea mikir perkara-perkara Allah, tetapi perkara-perkara telino."<sup>34</sup>Olrum adi, Yesus toh ulrun nyangkaq, hehaboi murid-muriad-O, kabun bejantuh ngatoh elro, "Tiq jibah nyah dain Aku, iyo harus nyangkal alropo kediriq, kabun nyaan salib o, podaq melriah Aku."<sup>35</sup>Sebab, abeq pun yang nyah nyelamat asongo akan monyong. Akan tetapi, abeq pun yang monyong asongo demi Aku kabun Injil akan senyelamatkan.<sup>36</sup> Sebab, anun untungo jibah kenoon nyamon dunia, tetapi monyong asong o?<sup>37</sup>Anun yang konan jibah makan kan nebus asongo?<sup>38</sup>Sebab, abeq pun yang mawaq karena Aku kabnu firman-Ku neq generasi yang bea setia kabun berdosa ihiq, maka Anak telino pun akan mawaq ngakuq ulrun adi jiq Iyo dape uhang kemuliaan Amai-O hehaboi dain malaikat-malaikat yang kudus

## Chapter 9

<sup>1</sup>Ulriq adi, Yesus bejantuh ngatoh elro, "Aku dohok yang keorongo ngatoh koq, naan pepilro bah yang benteng nengkojong dehiq yang bea akan matoi tilriq elro nilroq Kerajaan Allah dape dain kuasa." <sup>2</sup>Kabun, Onom dou ulriq adi, Yesus bin Petrus, Yakobus, kabun Yohanes, podaq bin elro kediriq toh gunung yang hangkas. Podaq, Yesus balrew selrian neq usuk do. <sup>3</sup>Kabun, pakaian-O podaq cemerlang kabun nelrobiq puteq. Bekan tukang pemuteq pakaian neq dunia tou pemuteq o macam adi.<sup>4</sup>Podaq, nungko neq usuk do, Elia hehaboi dain Musa, kabun elro benteng bejantuh dain Yesus. <sup>5</sup>Ulriq adi, Petrus bejantuh ngatoh Yesus, "Rabi, icoq makan-Koq, icoq makan Musa, kabun icoq makan Elia." <sup>6</sup>Sebab, Petrus bea tou harus ngenjawab anun karena elro nyamon batoikoh.<sup>7</sup>Podaq, kitanlah haun pedape ngatoh elro, kabun tenelringoqlah lrauq bohoq yang dape tat haun adi, Koyo, "Ihiq noh Anak-Ku yang Terkasih. Nelringokkanlah Iyo!"<sup>8</sup> Jiq adi saq, ulriq elroq nilroq toh salran do, elro bekam nileoq abeq-abeq yang hehaboi dain elro kecuali Yesus.<sup>9</sup>Kabun, sementara elro nuhun tat gunung, Yesus makan perintah ngatoh elro kan bea dohok abeq pun anun yang olrum tenilroq do, tilriq Anak Telino pelraeq milrup tat ihang ulrun matoi. <sup>10</sup>Karena adi, elro gom jantuh adi kan elro kediriq sambel benyetong nyetong anun reti o milrup tat matoi di.<sup>11</sup>Podaq, elro nyetong ngatoh Yesus, "Numpo dolrang ahli Taurat bejantuh bahwa Elia harus dape. Podaq,"<sup>12</sup>Yesus bejantuh ngatoh elro, "Elia memang dape muno kan pejian nyamono. Kabun, mamoko yang tehulih tentang Anak Telino bahwa Iyo harus polroh nyangkaq hal kabun kenehina?"<sup>13</sup>Namun, Aku nyetong ngatoh koq bahwa Elia memang udah dape, kabun elro memperlakukano sesuai dain anun yang elro kaneqo, macam naan yang tenulih tentang iyo."<sup>14</sup>Ulriq adi, jiq Yesus, Petrus, Yakobus, kabun Yohanes pelraeq ngatoh murid-murid, elro nilroq ulrun bekumpul neq salran salran murid-murid adi, kabun para ahli Taurat benteng bedebat dain elro. <sup>15</sup>Kabun, lrauq ulriq nyamom ulrun bekumpul ulrun adi nilroq Yesus, elro menjadi tokojot kabun tehojan kan menyambut-Iyo. <sup>16</sup>Podaq, Yesus nyetong ngatoh elro, "Anun yang benteng koq perdebatkan dain ahli-ahli Taurat di?"<sup>17</sup>Jibah tat ulrun bekumpul haq nai bejantuh, "Guru, aku bin anak bakahku ngatoh-Koq karena iyo kerasukan roh yang suq iyo bea tou bejantub. <sup>18</sup>Jap roh adi pedape alropo, iyo mingas mingas alropo toh tanaq kabun iyo pahaq busa tat boaq o, kabun menggertakakan nyipono, podaq iyo balrew kejang. Aku tamog murid-murid-Nuq ngusir roh adi, tetapi elro bea sanggup." <sup>19</sup>Kabun, Yesus ngenjawab elro kabun bejantuh, "Hai, generasi yang bea beriman! Pilro tahiq pain Aku harus hehaboi dain koq? Pilro tahiq pain Aku harus betahan dain koq? Bin anak adi ngatoh-Aku!"<sup>20</sup>Podaq, elro bin anak adi ngatoh Yesus. Kabun, jiq eoh adi nilroq Yesus, iyo langsung pokoyoh pokoyoh anak adi. Anak adipu belrauq toh tanaq kabun teguling-guling dain boaq pahaq busa. <sup>21</sup>Ulriq adi, Yesus nyetong ngatoh amai anak adi, "Udah pilro ketahiq o hal ihiq terjadi ngatoh iyo?" Jawabo, "Jiq zaman yo honong omik. <sup>22</sup>Kabun, roh adi udah sering manaq yo toh uhang apui kabun toh uhang danum kan ngehancur iyo. Akan tetapi, tiq Koq konan nampaq lrauq, masiqlah kai kabun tulunglah kai."<sup>23</sup>Yesus bejantuh ngatoh iyo, "Tiq Koq konan? nyamon sesuatu mungkin kan elro yang pecayaq." <sup>24</sup>Lrauq amai anak adi nangih kabun bejantuh, "Aku percaya! Tulunglah dain kebeapercayaanku ihiq!" <sup>25</sup>Jiq Yesus nilroq bahwa ulrun nyangkaq dape tetaheng iyo dain lrauq, Iyo mangaq roh adi sembel bejantuh ngatoh iyo, "Koq roh yang bea tou bejantuh kabun bea tou nelringoq, Aku suq koq ahaq tat anak ihi kabun ayo masok ngatoh yo ihiq pain!"<sup>26</sup>Ulriq menjerit kabun ngoyoh-ngoyoh anak adi dain kebaas o, numpo roh ahaq naipun ahaq saq. Anak adi balreu macam ulrun matoi tilriq ulrun nyangkaq adi bejantuh, "Iyo Matoi!"<sup>27</sup>Akan tetapi, Yesus gom lrongan anak adi kabu poin iyo, maka anak adipun nengkojong.<sup>28</sup>Kabun, jiq Yesus masok toh uhang ropou, murid-murid-O nyetong ngatoh-Iyo secara pribadi, "Numpo kai bea konan ngusir iyo?"<sup>29</sup>Kabun, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Jenis ihiq bea konan ahaq kecuali hanya dain doa."<sup>30</sup>Tat adi, Yesuskabun murid-murid-O tokaq kabun nemalrou wilayah Galilea. Kabun Iyo bea kaneq naan ulrun yang tou.<sup>31</sup>Sebab, Iyo benteng mengajar murid-murid-O kabun bejantuh ngatoh elro, "Anak Telino akan senyerah toh lrongan telino, kabun elro akan monjong-Iyo. Kabun, ulriq iyo nonjong, tolru dou ulriq adi Iyo akan pelraeq milrup."<sup>32</sup>Akan tetapi, murid-murid bea paham jantuh adi kabun mikoh nyetong ngatoh-Iyo.<sup>33</sup>Ulriq adi, Yesus kabun murid-murid-O dape toh Kapernaum. Kabun, ulriq adi Yesus ukar uhan ropou, Iyo nyetong ngatoh elro, "Anun yang koq jantuh uhang penyelraoi neq?"<sup>34</sup>Akan tetapi, elro ondoq karena uhang penyelraoi elro bedebat jiabh kabun yang bokon tentang abeq yang paling tongun.<sup>35</sup>Podaq Yesus munduk toh kepulruq san duo bah murid. Kabun, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Tiq jibah nyah kaneq yang pertama, iyo harus menjadi yang terakhir tat nyamono kabun pelayan nyamono."<sup>36</sup>Ulriq adi, Yesus duq jibah anak omiq kabun minaquo nengkojong neq ihan do. Kabun, sambel meluk anak adi, Iyo bejantuh ngatoh elro,<sup>37</sup> "Abeq pun yang menyambut jibah anak omiq macam ihiq uhang alran-Ku, iyo menyambut Aku. Kabun, abeq pun yang menyambut Aku, bokon menyambut Aku, melainkan, Iyo yang mengutus Aku."<sup>38</sup>Yohanes bejantuh ngatoh Yesus, "Guru, kai nikroq ukrunngusir setan - setan uhang alran-Nuq, kabun kai ngehalang yo karena iyo bea hehaboi dain to."<sup>39</sup>Akan tetapi, Yesus bejantuh "Ayo ngehalangi iyo karena bekan ulrun yang nampaq tebiat ajaib uhang

alaran-Ku, konan neq jiq adi pu ngehujat Aku.<sup>40</sup>Sebab, abeq yang bea ngelawan to, naan neq pihak to. <sup>41</sup>Sebab, Aku dhok yang keorongo ngatoh koq, abeq pum yang makan koq jiq cawan danum karena koq melriah yesus, bea akan monyong gajiho.<sup>42</sup>"Kabun, abeq pun yang suq salraq jibah tat anak-anak omiq yang pecayaq ngatoh-Aku adi nampaq dosa, nelrobiq jian tat alropo tiq jiq lambeq batu kilangan yang tongun neniang neq kolrano kabun iyo neteq toh uhang lraut. <sup>43</sup>Kabun, tiq lrongan nuq suq koq bedosa, molonglah lrongan nuq di. Nelrobiq jian makan koq masok toh uhang pemilrupan dain lrongan bekan, daripada dain duo lrongan masok toh neraka, toh uhang apui yang bea akan pernah kojop, <sup>44</sup>ukan yang ulrot o bea akan matou, kabun apui o bea akan kojop. <sup>45</sup>Kabun, tiq paan nuq suq koq bedosa, molonglah paan nuq di. Nelrobiq jian makan koq masok toh uhang milrup dain paan bekan, daripada dain duo paan yang kenemanaq toh uhang neraka, <sup>46</sup>ukan yang ulrot o bea akan matoi kabun apui o bea akan kojop.<sup>47</sup>Kabun, tiq matan nuq suq koq bedosa, nyongkelo matan nuq haq. nelrobiq jian makan koq masok Kerajaan Allah dain icoq matan daripada duo matan kenemanaq toh uhang neraka, <sup>48</sup>ukan ulrot o yang bea akan matou kabun apui o bea akan kojop.<sup>49</sup>Sebab, jap ulrun akan konomoseng dain apui. moseng adi jian, tetapi tiq <sup>50</sup>moseng adi monyong kemhit o, mamoko koq akan nampaq mohit pain? aunolah moseng neq uhang alrop nuq kediriq kabun bedamailah jibaj dain yang bokon."

## Chapter 10

<sup>1</sup>urik adi, yesus notak ukān adi kabun kosang ngatoh ukān yudea dain ngatoh pohoi sungoi yordan. madi, sauh urun bekumpul ngatoh yio pain. madi, amak biasa-o, yo ngajar ero pain. <sup>2</sup>urik adi, urun-urun farisi dape ngatoh-yo, kabun nyoba yo ero nyetong, "orong o kah seorang bakah nyarak oruh o yang bawek?" <sup>3</sup>yesus mutai ero, "anun yang nerintah Musa ngatoh kok?" <sup>4</sup>ero pun bejantuh, "musa dohok kalau bakah tou nguan surat sarak kabun nyarak." <sup>5</sup>Madi, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Karna kemahang songan nuk lah, Musa nulis perintah adi makan kok. <sup>6</sup>Madi, Tat pertama penciptaan, 'Allah nampak bakah dain bawek.' Tat adi lah, bakah dain bawek di kan notak amai dain iyai o. <sup>8</sup>Kabun keduo o kan jadi icok daging. <sup>9</sup>Jadi, anun yang orum keneicok kenuan Allah, ayo lah telino yang nyarak o." <sup>10</sup>Urik adi, nek uhang ropou, murid-murid-o nyetong pain ngatoh-Yo tentang hal adi. <sup>11</sup>Tat adi, Iyo bejantuh ngatoh ero, "Abek pun yang nyarak oruh o kabun ngoruh pain dain yang bokon, nguan jinah ngatoh oruh o yang bawek. <sup>12</sup>Madi, kalau oruh yang bawek nyarak oruh o kabun ngoruh pain dain yang bokon, yo nguan jinah" <sup>13</sup>Madi, ero bin anak kenyam ngatoh yesus pak Iyo ogom anak kenyam adi, tapi murid-murid nyengka ero. <sup>14</sup>Madi, pas Yesus ngemarek o, Iyo pun bejori kabun bejantuh ngatoh muri-murid-O, "Pak yo no dorang anak kenyam hik dape ngatoh Aku madi ayolah ngampong ero karna kerajaan Allah aun urun-urun amak ero. <sup>15</sup>Aku dohok ngatoh kok, abek pun yang bea neharang Kerajaan Allah amak anak kenyam hik, bea kan masok ngatoh uhang di." <sup>16</sup>Urik adi, Yesus ngehamot anak kenyam adi, Iyo ngemberkat ero kabun minak rongan-O nek ujung ero. <sup>17</sup>Madi, pas Yesus honong nyiapkan penyeraan-O, naan yang tehojan ngatoh-Yo kabun belutut nek usuk-O kabun nyetong, Guru yang jian, anun yang harus kenuan ku pak konan warisan irup yang kekal?" <sup>18</sup>Madi, Yesus bejantuh ngatoh iyo, "Anun po kok dohok aku jian? Beken jik bah pun yang jian, kecuali Allah kedirik. <sup>19</sup>Kok tou perintah-perintah: 'Ayo monjong, ayo bejina, ayo nyikou, ayo makan kesaksian yang murah, ayo ngakal nengkirak, homatilah amai dain inyai nuk.'" <sup>20</sup>Kabun, urun adi bejantuh ngatoh-Yo, "Guru, aku orum no meriah nyamon ahak tat aku honong denyam apo," <sup>21</sup>Madi, Yesus ngemarek ngatoh bakah adi kabun masik ngatoh yo, madi bejantuh ngatoh yo, "Jik lambek hal yang kurang tat kok. Tokak madi pedagang o nyamon yang keneaun kenuan nuk, madi makan o ngatoh urun yang miskin, maka kok kan aun harta nek surga, madi, tohik kabun meriah Aku." <sup>22</sup>Kabun, jantuh adi suk yo susah karna yo nyangkak harta. <sup>23</sup>Urik adi, Yesus ngemarek ngatoh sekeliling madi bejantuh ngatoh murid-murid-O, susah sadu makan ero yang kaya masuk Kerajaan Allah!" <sup>24</sup>Murid-murid tekojot ngatoh jantuh-O. Madi, Yesus bejantuh pain ngatoh ero, "O dorang anak-anak, susah sadu masok ngatoh Kerajaan Allah!" <sup>25</sup>Honong mudah jik koreng unta masok nemarou turung doih tepada urun kaya masok Kerajaan Allah. <sup>26</sup>Murid-murid makin tekojot kabun bejantuh ngatoh haboi ero yang nehak, "Madi, abek yang tou senyelamat?" <sup>27</sup>Yesus ngemarek ngatoh ero madi bejantuh, "Makan telino hal adi bea mungkin, tapi bea makan Allah." <sup>28</sup>Petrus pun bejantuh ngatoh Yesus, "ngemarek, kai orum no notak nyamon hal yang naan ukān kai kabun meriah Kok!" <sup>29</sup>Yesus bejantuh, "Aku dohok ngatoh kok, bekan jik bah pun yang borum notak ropou, atau isit elek o yang bakah, atau isit alek o yang bawek, atau inyai o, atau amai o, ataupun anak o, atau umo o karna Aku kabun karna Injil, <sup>30</sup>yang jik masa ihik bekan nerimak hatuh kali lipat -- ropou-ropou, kabun isit alek o yang bakah, kabun isit alek o yang bawek, madi inyai-inyai o, madi anak-anak o, kabun umo-umo o, dain penganiayaan; kabun pada masa yang akan dape, mirup yang kekal." <sup>31</sup>Madi pun, nyangkak urun yang muno kan jadi yang pengaan, madi pengaan jadi yang muno." <sup>32</sup>Ero honong nek uhang jaro nyakoi ngatoh Yerusalem madi, Yesus peraek bin keduo belas murid-O, Iyo mulai dohok ngatoh ero anun yang akan tejadi ngato-Yo, <sup>33</sup>koyo, Ngemarek, to honong nyakoi ngatoh Yerusalem madi Anak telino kan nakan ngatoh imama-imam kepala madi ahli-ahli taurat. Ero kan ngukum-O hampai matoi madi makan-Yo ngatoh urun yang bokon Yahudi. <sup>34</sup>Ero kan ngina-Iyo, madi ngerusak-Iyo, madi, nganyik-Iyo, madi monjong- Iyo. urik adi, dou yang ketoru, Iyo mirup pain." <sup>35</sup>Urik adi, Yakobus kabun Yohanes, anak-anak Zebedeus, dape ngatoh Yesus kabun bejantuh, "Guru, kai kanek kok nguan anun pun yang tenamon kai." <sup>36</sup>Madi, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Anun pun yang kenganek nuk pak aku nguan kan kok?" <sup>37</sup>Ero pun bejantuh ngatoh-Yo, "Suk abek pun tat kai nehik jibah munduk nek saran kuroi-Nuk, madi yang jibah o pain nek sirak ketou-Nuk, nek uhang kemuliaan-Nuk." <sup>38</sup>Uruk adi, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Kok bea tou anun yang tenamon nuk. Konan nuk bea nuruk tat cawan yang Kuturuk yang kenebaptis makan-Aku?" <sup>39</sup>Ero dohok ngatoh-Iyo, "Konan kai!" Madi Yesus dohok ngatoh ero, "Cawan yang tenuruk-Ku adi sak yang tenuruk kenuan nek, madi kam kenebaptis dain baptisan yang kan ngembaptis Aku. <sup>40</sup>Urik adi, kalau madi yang munduk nek ukān sirak ketou-Ku kabun nek sirak kuroi-Ku, bokon hak-Ku yang makan-o, tapi ukān adi orum no senyiap makn ero." <sup>41</sup>Ngeringok adi, puruk murid yang bokon bejori ngatoh yakobus dain Yohanes. <sup>42</sup>Madi, Yesus toh ero madi bejantuh ngatoh ero, "Kok tou kalau ero yang kenenganggap amak pemerintah urun-urun yang bokon Yahudi nguan amak ero yang bekuasa tat ero. Madi, dorang tuo-tuo do nguna kuasa do ujung ero." <sup>43</sup>Madi pun, bea seharus o ne ihang nuk. Sebalik o, abek pun yang kanek nyaji tongun

dek ihang nek, harus jadi pelayan nuk,<sup>44</sup> Kabun abek pun yang kanek jadi yang tongun dek antara nek, yo harus jadi pelayan tat nyamon o.<sup>45</sup> Karna, Anak Telino pun dape bokon kan nelayani, tapi kan melayani, madi kan makan asong-O makan urun sauh."<sup>46</sup> Urik adi, ero pun dape nek Yerikho. Pas Yesus notak kota Yerikho behaboi dain murid-murid-O kabun nyangkak urun, naan jik bah pengemis karon aran o Bartimeus, anak Timeus, honong munduk nek saran jaro.<sup>47</sup> Pas iyo ngeringok naan Yesus tat Nazaret, iyo pun mulai ngehawang kabun bejantuh, "Yesus, Anak Daud, masik aku!"<sup>48</sup> Madi, nyangkak urun yang nyengka iyo kabun suk iyo ondok ko. Tapi, iyo makin ngehawang," Anak, Daud, masik aku!"<sup>49</sup> Kabun, Yesus ngeroot madi bejantuh, "Toh iyo." Madi, ero pun toh urun karon di madi bejantuh ngatog iyo, " baaskan songan nuk! Nengkojong no, Iyo yoh kok."<sup>50</sup> Nelepas o lah jubah o di, urun karon adi pun nengkojong madi dape ngatoh Yesus.<sup>51</sup>,Madi, Yesus bejantuh ngatoh yo, "Anun yang kenenganek nuk tat Aku?" Urup karon di mutai, "rabi, suk aku tou kitok pain." Iman nuk borum nyempurih kok," Jik adi sak , iyo pun tou kitok pain, kabun yo meriah Yesus ko obuk-obuk jaro.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Madi, pas ero hampir dape nek Yerusalem, dokin Betfage dain Betania, nek puduk Zaitun, Yesus suk duo bah murid-O, <sup>2</sup>kabun bezantuh ngatoh ero, "Tokak lah ngatoh desa yang nek usuk nu di, madi kalau kok orum masok to di, Kok kan nyombang jik koreng keledai denyam yang nenjohot, yang bea apo kalak tenakat urun. Mikah o keledai di kabun bin o tohik. <sup>3</sup>Kalau naan yang nyetong ngatoh kok, "Anun po kok nguan amak hak?", dohok o, 'Tuhan morolu keledai hik madi nanah pun nurik kai tohik sak."<sup>4</sup>Madi, ero tokak kabun nyombang jik koreng keledai denyam yang tenenjohot nek antep, nek bagian ahak, nek jaro, kabun ero ngelepas o. <sup>5</sup>Nyangkak urun yang nengkojong nek adi nyetong ngatoh ero, "Anun yang nguan kok dain ngelepas keledai adi?" <sup>6</sup>Ero mutai amak yang orum Yesus dohok ngatoh ero, madi urun-urun pun tenensua do kosang.<sup>7</sup>Madi, ero bin keledai di ngatoh Yesus, minak jubah do nek ujung keledai adi, madi Yesus munduk nek ujung o. <sup>8</sup>Madi, nyangkak urun yang mamak jubah do nek jaro, kabun yang bokon manak daan-daan yang kenemolong tat umo. <sup>9</sup>Nyangkak urun yang seraoi nek usuk kabun yang meriah ngehawang, "Hosana! Keneberkat lah Iyo yang dape uhang aran Tuhan.

<sup>10</sup>Keneberkat lah dain pedape kerajaan Daud, ain ayuh to! Hosana, nek ukuran yang hangkas!"<sup>11</sup>Urik adi, Yesus masok ngatoh Yerusalem kabun tokak ngatoh Bait Allah. Kabun, borum ngemarek nyenyamon nek kediring o, Iyo tokak ngatoh Betania behaboi dain keduo belas murid-O karna dou dedohom. <sup>12</sup>Madi, dou icok di, pas ero notak Betania, Yesus pun butin. <sup>13</sup>Urik ngemarek puun aho yang ngendoun tat ajuk, Iyo tokak kan ngamarek kalau naan yang tou senyombang tat puun kayuj adi. Pas Iyo dape nek puun adi, Iyo bekan nyombang anun-anun selain tat dorang doui-doui o karnawaktu adi bokon musim buak aho. <sup>14</sup>Tat adi, Yesus bezantuh ngatoh puun adi, "Ayo pain urun yang kalak kumek buak nuk tat kok selama o." Dain, murid-murid-O ngeringok. <sup>15</sup>Urik adi, ero pun dape ngatoh Yerusalem. Madi, Yesus masok ngatoh Bait Allah kabun mulai ngusir urun-urun yang bedagang nek Bait Allah. Iyo nengkarik meja-meja penukar duit, <sup>16</sup>madi Iyo bea pain suk urun obin dorang deaang nemarou Bait Allah. <sup>17</sup>Urik adi, Yesus ngajar ero kabun bezantuh, "Bokon kah tenulis, 'Ropou-Ku kan tenohok ropou doa makan nyamon bangsa'."

<sup>18</sup>18Madi, imam-imam kepala kabun ahli-ahli Taurat ngeringok o madi ero pagou cara mamo ko cara o monjongan-Iyo. Karna, ero mikoh ngatoh-Iyo. Karna ero mikoh ngatoh-Iyo karna nyangkak urun yang kagum akan ajaran-O.

<sup>19</sup>Madi, pas dou mulai marum, Yesus kabun murid-murid-O notak kota adi. <sup>20</sup>Madi, dou mokap o pas ero nemarou, ero ngemarek puun aho yang toyah no uhat-uhat o. <sup>21</sup>Petrus ingat kabun bezantuh ngatoh Yesus, "Rabi, ngemarek! Puun aho yang kengutuk-Nu jadi toyah no!"<sup>22</sup>Kabun, Yesus mutai ero, "Aunnuk lah iman nek uhang Allah. <sup>23</sup>Aku dohok ngatoh kok, abek pun yang bezantuh ngatoh puduk hik, 'Teaakatlah kabun tapanak ngatoh uhang laut,' madi bekan keraguan nek uhang songan nuk, tapi pecayak ngatoh anun yang kenenjantuh o, maka hal adi pasti tejadi natoh iyo."<sup>24</sup>Tat adi, Aku bezantuh ngatoh kok, anun pun yang kenendoza nuk kabun tenamok nuk, pecayak mak kalau kok kan nerima o, karna hal adi memang nakan ngatoh kok. <sup>25</sup>Madi, kalau kok nengkojong kabun bedoa, ampunilah kalau kok minak hal ngatoh jik bah telino, pak Amai nuk yang nek surga di ngampuni kesarak nuk. <sup>26</sup>Madi kalau kok bea ngampuni, Amai nuk yang naan nek surga di pun bea ngampuni kesarak nuk, "<sup>27</sup>Urik adi, ero pun dape pain ngatoh Yerusalem. Kabun Yesus seraoi nek Bait Allah, imam-imam kepala, ahli-ahli Taurat, kabun tuo-tuo Yahudi dape ngatohIyo. <sup>28</sup>Madi, ero pun bezantuh ngatoh -Iyo, "Dain kuasa anun Kok nguan hal adi, atau abek yang makan-Kok kuasa makan nguan o?"<sup>29</sup>Yesus bezantuh ngatoh ero, "Aku nyetong ngatoh kok. Mutailah Aku, baru Aku dohok mgatoh kok dain kuasa anun Aku nampak hal-hal adi. <sup>30</sup>Anun po baptisan Yohanes asal o tat suga atau telino? Mutai o setong Ku nai!"<sup>31</sup>Ero nyetong ngatoh yang bokon kabun bezantuh, "Kalau kai mutai o, 'Tat surga,' Iyo bezantuh, 'Madi, anun po kok bae pecayak ngatoh Iyo'?" <sup>32</sup>Madi, kalau to mutai, 'Tat telino'?" Dorang pemimpin mikoh ngatoh urun sauh karna nyamon do dohok kalau Yohanes di iyo no nabi.

<sup>33</sup>Tat adi, ero mutai Yesus, "Kai bea tou." "Madi, Yesus bezantuh ngatoh ero, "Amak hak sak Aku, Aku pun bea sak dohok ngatoh kok dain kuasa anun Aku nampak hal-hal adi."

## Chapter 12

<sup>1</sup>Madi Yesus bejantuh pain ngatoh ero nek uhang perumpama. "Naan urun yang ngusaha kobun anggur. Iyo nampak pagot ne keliling o, kabun ngari jik lambek turung, makan o mamoh anggur o, madi nampak jik lambek menara pengawas. Urik adi, i nyewa o ngatoh tukang kereja nek kobun adi, madi tokak ngatoh luar negeri. <sup>2</sup>Jik musim ngotom, iyo ngirim jik bah pelayan ngatoh tukang kobun o pak yo nerimak hasilkobun anggur o. <sup>3</sup>Madi, ero nawan pelayan adi, kabun nahup iyo, kabun ngusir iyo dai rongan buang. <sup>4</sup>Tat adi, iyo ngrim jik pelayan o yang bokon pain ngatoh ero, madi ero nahup kuhung o, madi nguan iyo dain cara yang keawak-awak. <sup>5</sup>Urik adi, iyo pun ngirim jikbah pelayan o yang bokon pain madi ero pun monjong iyo sak. hal adi pun tejadi sak ngatoh yang bokon, tokak tenahup o, kabun tongak nonjong do. <sup>6</sup>Urun kobun adi honong aun jik nah pain, yo no anak o yang senyayang o. Penumah o, iyo ngirim anak di ngatoh ero kabun bajantuh, ' Ero pasti hormat ngatoh anak.' <sup>7</sup>Madi, dorang tukang kobun di pun bejantuh ngatoh yang bokon, 'Yeo no ahli waris o. Nai, to monjong iyo mak madi warisan o makan to. <sup>8</sup>Madi, ero nawan iyo, madi monjong iyo, madi metek iyo ngatoh ahak kobun aanggur do. <sup>9</sup>Anun po yang kenuan nuk ngatoh aun kobun adi ? Iyo pun dape kabun monjong dorang tukang kobun di, kabun makan kobun anggur o ngatoh yang bokon. <sup>10</sup>Bea apo kah kok maca ayat Kitab Suci hik: 'Batu yang netek kenuan tukang bangunan, borum jadi batu penjuru. <sup>11</sup>Ihiklah yang kenuan Tuhan, madi ihik ajaib kitan yo nek matan to?' <sup>12</sup>Urik adi, ero bedusuk kanek nawan-Iyo, tapi ero mikoh ngatoh sauh urun karna ero tou kalau Yesus dohok perumpama itu makan ero. Madi, ero notak Yesus kabun kosang. <sup>13</sup>Urik adi, ero suk dape ngatoh Yesus, nyangkak urun Farisi dain uru-urun Herodian pak ero nyebak Iyo dain jantuh-O kedirik.

<sup>15</sup>Bea tou bea kah kai bayar atau bea tou bea kai bea bayar? Tapi madi Yesus, tou keajaat do, Iyo bejantuh ngatoh ero, " anun po kok ningkeh Aku? Obin ngatoh Aku 1 dinar kabun suk Aku ngemarek o. " <sup>16</sup>Madi, ero obin o, kabun Yesus bejantuh ngatoh ero, Gambar kabun tulisan abek ihik ?" eRo pun mutai-Iyo, Gambar kabun tulisan Kaisar."

<sup>17</sup>Urik adi, Yesus bejantuh pain ngatoh ero, "Makan o lah ngatoh kaisar anun-anun yang eo kaisar kabun ngatoh Allah anun yang eo Allah." Madi, ero pun sepengok ngatoh Yesus. <sup>18</sup>Kabun, urun-urun Saduki, yang dohok kalau bekan kebangkitan, dape ngatoh Yesus madi nyetong ngati-Iyo, ko no ero, <sup>19</sup>"Guru, Musa naan nulis makan to kalau jik bah, yang naan isit alek o yang bakah, matoi madi notak anak oruh o, tapi bekan anak o, isit alek o yang bokon pain ngoruh dain janda adi kabun pokat keturunan makan dorang isit alek o. <sup>20</sup>Naan tujuk urun pisit palek. Isit alek o yang tuo ngoruh, madi pas yo matoi, iyo bekan notak keturunan o. <sup>21</sup>Madi, oruh yang keduo nguruh dain bawek adi, madi matoi kabun bea sak notak keturunan. Amak adi sak, dain alek o yang ketoru. <sup>22</sup>Madi, bekan tat ero ketujuk palek di yang naan notak anak o. penumah tat nyenyamon o di, bawek adi pun matoi sak.

<sup>23</sup>Nek dou kebangkitan, pas ero mirup pain, jadi oruh abek po bawek di nanah? Karna, ero tujuk yang pelek di borum no ngoruh dain iyo yang bawek di." <sup>24</sup>Yesus pun mutai ero, "Bokonkah ihik alasan nek suk kam rayat, karna kok pun bea ngereti Kitab Suci kabun kuasa Allah? <sup>25</sup>Karna, pas ero mirup tat ihang urun matoi, ero bekan yang ngoruh kabun kenengkoruh, tapi ero jadi amak dorang malaikat yang nek surga. <sup>26</sup>Urun-urun matoi yang nirup pain, bea kah kok maca nek uhang kitab Musa, ukam bagian tentang pukung duhi? <sup>27</sup>Iyo bokon Allah urun matoi, tapi Allah urun yang mirup. Kok ihik memang rayat!" <sup>28</sup>Urik adi, sarak tat jibah dorang ahli Taurat dape kabun ngeringok ero bepadu. Tapi pas ero ngemarek kalau Yesus borum mutai ero dain jian, iyo pun nyetong pain ngatoh Yesus, "Perintah amo kah yang paling penting tat nyenyamon hik?" <sup>29</sup>Yesus mutai, "Hukum yang paling muno iyo no: 'Ngeringok, o urun-urun Israel! Tuhan Allah to iyo no Tuhan yang icok mak. <sup>30</sup>Madi, masiklah ngatoh Tuhan Allah nuk dain nyenyamon songan nuk, madi dain nyenyamon jiwa nuk, madi dain nyenyamon pikir nuk, kabun dain nyenyamon kekuatan nuk.' <sup>31</sup>Madi, yang keduo iyo no: "Masik no kok ngatoh haboi nek amak kok kok masik arop nuk." Bea kah naan hukum yang rebik tongun tat ihik pain." <sup>32</sup>Madi, Ahli Taurat di bejantuh pain ngatoh Yesus, " Kok hinut, Guru. Kok hinut dain dorang jantuh nuk kalau Iyo memang icok, madi bekan yang bokon sarak tat Iyo. <sup>33</sup>Madi, masik-Iyo dain dorang songan, kabun dorang pengeretian, madi dain dorang nyenyamon kekuatan nuk, urok adi masik ngatoh arop nuk, adi no yang ponting tat nyenyamon kurban yang tenutung madi persembahan." <sup>34</sup>Urik adi, jik Yesus ngemarek kalau urun adi mutai dain jian, Iyo bejantuh ngatoh iyo, "Kok bea ajuk tat kerajaan Allah." Borum adi, bekan pain urun yang behanyi nyetong ngatoh Yesus.

<sup>35</sup>Madi, sambil o ngajar nek Bait Allah, Yesus bejantuh, "Mamo ko dorang ahli-ahli Taurat tou bejantuh kalau Kristus iyo no anak Daud? <sup>36</sup>Daud kedirik bejantuh ngatoh nek uhang Roh Kudus, 'Tuhan bejantuh ngatoh Tuanku: Munduklah nek sirak ketou-Ku, tirik Aku minak dorang musuh-musuh-Nuk nek pidak paan-Nuk.' <sup>37</sup>Daud kedirik yang dohok Kristus iyo no 'Tuhan'. Madi, bea mungkin Kristus iyo no anak o?" Madi, nyangkak urun yang ngeringok-Iyo dain senang. <sup>38</sup>Nek uhang pengajaran\_O, Yesus bejantuh, " Jian-jian dain dorang ahli-ahli Taurat, yang kanek seraoi pakai jubah obuk madi kanek nerimak salam penghormatan nek ukuran-ukuran umum, <sup>39</sup>Madi, aun ukuran uduk yang terhormat nek ukuran senagoge-sinagoge kabun ukuran-ukuran yang terhormat nek uhang

perjamuan perjamuan.<sup>40</sup> Ero yang ngehamang ropou-ropou janda madi kan dalih bedoa yang obuk-obuk. Ero kan nerimak hukuman yang paling bhat."<sup>41</sup> Urik adi, Yesus munduk beradap dain kotak persembahan kabun ngemarek urun-urun yang papih duit ngatoh uhang kotak persembahan adi. Nyangkak urun kaya yang mapih uhang jumlah tongun.<sup>42</sup> Urik adi, naan janda miskin yang dape madi mapih duo kiping duit logam, yang jik sen.<sup>43</sup> Madi, Yesus toh dorang murid-murid-O madi beigeantuh ngatoh ero, Aku dohok yang orong o ngatoh kok, janda miskin ihik borum makan rebik sauh ngatoh uhang kotak persembahan adi tat kam yang bokon.<sup>44</sup> Karna, nyenyamon do makan tat kelimpahan do, tapi janda ihik makan tat kemiskinan o, makan nyamon yang tat yang keneaun o, yo no nyamon nafkah o."

## Chapter 13

<sup>1</sup>Jiq Yesus ahaq tat Bait Allah, jibah tat muridNya bezantuh ngatohIyo, "Guru, nilroq betapa sedap o batu-batu kabun bangunan ihiq!" <sup>2</sup>Yesus ngenjawab, koYo, "Koq nilroq bangunan yanh jian ihiq? Jab batu yang tesusun rapi ihiq nyamon o akan kenerentapkan.<sup>3</sup>Jiq Yesus munduk neq puduq Zaitun neq yanh ngehadap toh Bait Allah, Petrus, Yakobus, Yohanes kabun Andreas secara pribadi nyetong ngatohIyo, <sup>4</sup>"Dohokkan ngatoh kai, mihan amo hal ihiq akan terjadi? Anun tanda-tanda o bahwa nyamon hal ihiq akan terjadi?"<sup>5</sup>Ulriq adi Yesus mulai bezantuh ngatoh elro, "Jejianlah paq bea jibahpun yang pelrayat kan koq. <sup>6</sup>Nyangkaq yang akan dape uhang alranKu kabun bezantuh, 'Akulah Iyo' kabun elro akan pelrayat kan ulrun nyangkaq."<sup>7</sup>Jiq koq nelringoq tentang perang kabun kabar-kabar tentang perang, ayoh kuatir karena nyamon ihiq harus terjadi, tetapi adi beapo penumah o. <sup>8</sup>Sebab bangsa akan ngelawan bangsa, kabun kerajaan ngelawan kerajaan. Akan terjadi gempa bumi neq nyangkaq ukau, kabun bencana kebutinan. Nyamon ihiq baruq permulaan penderitaan kaneq ngelraonkan.<sup>9</sup>Sebab adi jejianlah. Koq akan senyerahkan ngatoh majelis agama kabun koq akan tenahupi neq sinagoge-sinagaoge. Koq akan kengadapkan ngatoh dolrang penguasa negeri kabun raja karena alranKu, sebagai kesaksian ngatoh elro.

<sup>10</sup>Tetapi injil harus nelrobiq muno keneberitakan ngatoh nyamon bangsa.<sup>11</sup>Tiq koq tenawan kabun senyerahkan ngatoh yang berwajib, ayoh kuatir mengenai anun yang harus tendohok nuq. Sebab anun yang akan tendohok nuq, akan nakan ngatoh koq neq jiq adi; karena bokon koq yang akan bezantuh-jantuh melainkan Roh Kudus.

<sup>12</sup>Isit aleq akan nyerahkan isit aleq o kan nonjong, demikian saq amain terhadap anak o. Anak-anak akan bangkit ngelawan ulrun tuo o kabun nyah monjong elro. <sup>13</sup>Koq akan kenebonciq nyamon ulrun oleh karena alranKu. Tetapi barang abeq yang betahan tilriq penumah o akan senyelamatkan.<sup>14</sup>Jiq koq nilroq pembinasan keji nengkojong neq ukau yang seharus o iyo bea nengkojong (dolrang pembaca hendaklah ngereti), elro yang neq Yudea haruslah pekosang alrop do toh pegunungan, <sup>15</sup>ulrun yang benteng neq ujung ropou ayohlah toh pidaq ropou, atau duq lrauq tat ropou o, <sup>16</sup>kabun ulrun yang benteng neq umo, ayoh pelraeq kan duq pakaian o.<sup>17</sup>Tetapi celakalah elro yang aun anak enyam kabun elro yang nusuq bayi o neq masa adi. <sup>18</sup>Bedoalah paq hal adi bea terjadi neq musim singim. <sup>19</sup>Sebab neq masa adi akan terjadi kesusahan tongun, yang beapo kalak terjadi tat permulaan, jiq Allah menciptakan dunia, tilriq jihiq, kabun bea akan pernah terjadi pain. <sup>20</sup>Sekira o Allah bea mempersingkat waktu o, bekan jibahpun yang selamat, tetapi karena ulrun-ulrun pilihanNya yang olrum kenemilriq nuanO, maka Iyo ngesingkat waktu o.<sup>21</sup>Ulriq adi tiq naan ulrun bezantuh ngatoh koq, 'Nilroq, Kristus naan nehiq,' atau, 'Nilroq Iyo naan nedi!' ayoh koq pecayaq. <sup>22</sup>Sebab kristus-kristus palsu kabun nabi-nabi palsu akan muncul kabun elro akan mengadakan tanda-tanda kabun mujizat-mujizat dain maksud, sekira o mungkin, pelrayatkan ulrun-ulrun pulihan. <sup>23</sup>Bejaga-jagalal koq! Aku olrum dohok nyamon ihiq jiq beapo hal-hal adi terjadi."<sup>24</sup>Tetapi ulriq masa kesusahan tongun adi, matandou akan menjadi dodoxom, kabun bulran bea akan memancarkan cahaya o, <sup>25</sup>bintang-bintang akan berauq tat haun, kabun kuasa-kuasa haun akan kekoyoh. <sup>26</sup>Ulriq adi elro akan nilroq Anak Telino dape neq awan-awan dain kuasa o kabun kemuliaan o yang tongun. <sup>27</sup>Ulriq adi Iyo akan mengutus malaikat-malaikatNya kabun Iyo akan mengumpulkan ulrun-ulrun pilihanNya tat ke-opat penjuru bumi, tat ujung-ujung bumi tilriq toh ujung-ujung haun. <sup>28</sup>Belajarlah tat puun ara. Lrauq ulriq adi cabang o menjadi lembut kabun mulai pahaq doun-doun, koq tou bahwa musim lrasuq udah taheng. <sup>29</sup>Demikian saq jiq koq nilroq hal-hal ihiq benteng terjadi, koq tou bahwa Iyo udah taheng, kabun udah neq salran antep.

<sup>30</sup>Sesungguh o Aku bezantuh ngatoh koq, angkatan ihiq bea akan nemalrou, jiqbeapo nyamon ihiq terjadi. <sup>31</sup>Haun kabun tanaq akan nemalrou, tetapi jantuhKu nea akan nemalrou. <sup>32</sup>Tetapi tentang dou atau jam o bea jibah pun yang tou o, bahkan malaikat-malaikat neq surga, kabun Anak Bakah pun bea, melainkan hanya Amai.<sup>33</sup>Berjaga-jagalal kabun bedoa sebab koq bea tou mihan amo waktu o. {Pepilro penulis kun nembaca: ['Waspadalah! Jejianlah kabun bedoa, karena...']} <sup>34</sup>Hal ihiq macam ulrun yang nampaq penyelraoi- iyo notak kan ropou o ulriq adi iyo makan tanggung jawab ngatoh hamba-hamba o atas ropou o, dain tugas masing-masing. Ulriq adi iyo memerintahkan pengawal o kan selalu bejaga-jaga.<sup>35</sup>Karena adi bejaga-jaga lah! Sebab koq bea mengetahui mihan amo tuan nuq akan mulriq, entah lromui dou atau ohun lromui, entah neq jiq manuq nengook, atau neq mokap dou. <sup>36</sup>tiq iyo dape secara tiba-tiba, ayoh tilriq iyo kenoonkan koq tetulruy. <sup>37</sup>Anun yang tendohok Ku ngatoh koq, Aku dohoq o ngatoh nyamon ulrun: Berjaga-jagalal!"

## Chapter 14

<sup>1</sup>Raya Paskah kabun dou raya Roti Bea Beragi akan mulai duo dou pain. Imam-imam kuhung kabun ahli-ahli Taurat benteng memikirkan mamoko cara do konan secara ringoh-ringoh nawan Yesus kabun monjongYo.

<sup>2</sup>Sebab elro bejantuh, "Ayoh neq saat dou raya, paq bea nimbulkan keributan neq ihang nyangkaq ulrun.<sup>3</sup>Jiq Yesus berada neq Betania, neq ropou Simon ulrun kusta di sementara Iyo benteng besandar neq meja, dapelah jibah baweq ngatoh Yo dain bin jiqlambeq guci pualam suang o minyak narwastu murni yang nelrobiq mahal regaq o. Bawew adi ngumbok guci adi kabun mulrong suang o toh ujung kuhung Yesus. <sup>4</sup>Tetapi pepeilro bah naan ulrun neq ihang nedu yang bejolri. Elro bejantuh jibah ngatoh yang bokon, "Kan anun pembirosan ihiq?<sup>5</sup>Minyak wangi ihiq konan nenjual seharga tolru hatuh dinar kabun konan senyumbangkan ngatoh ulrun miskin." Ulriq adi elro mangaq baweq adi. <sup>6</sup>Tetapi Yesus bejantuh, "Biarkanlah iyo, numpo koq menyusahkan iyo? Iyo olrum ngerejakan lrauq perbuatan yang jian bagiKu.<sup>7</sup>Ulrun miskin selalu naan neq sekitar koq, kabun kapan maq koq kaneq, koq konan melakukan hal yang jian ngatoh elro, tetapi Aku bea selalu naan neq sekitar koq. <sup>8</sup>Baweq adi olrum ngerejakan anun yang konan iyo kerejakan: Iyo olrum mengurapu kolrengKu kan ngelabu. <sup>9</sup>Sesungguh o Aku bejantuh ngatoh koq, toh amo pun Injil keneberitakan neq nyamon dunia, anun yang olrum kenereja nuan baweq ihiq akan selalu tendohok kabun kengingat ulrun."<sup>10</sup>Ulriq adi Yudas Iskariot, salraq jibah tat jeduo belas murid, tokaq ngatoh imam-imam kuhung, dain maksud kaneq menyerahkan Yesus toh elro. <sup>11</sup>Jiq imam-imam kuhung nelringoq hal adi, elro nelrobiq gembira kabun bepanjiq akan makankan sejumlah duit. Ulriq adi Yudas mulai pagou kesempatan kan menyerahkan Yesus ngatoh elro.<sup>12</sup>Neq dou pertama dou raya Roti Bea Beragi, niq elro mempersempahkan domba Paskah, murid-muridNya bejantuh ngatohIyo, "Toh amo Koq kehendaki kai tokaq kan menyiapkan perjamuan Paskah makan Koq?"<sup>13</sup>Ulriq adi Yesus suw duo bah myridNya kabun bejantuh ngatoh elro, "Tokaq lah toh kota kabun koq akan behabung dain jibah bakah yang bin ken danum. Melriahlah iyo.<sup>14</sup>Jiq iyo masok toh ropou, melriahlah iyo kabun bejantuh ngatoh yang aun ropou adi, 'Guru bepasan, "Neq amo ruang ukuran Aku nyah kumeq Paskah hehabou dain murid-muridKu?"<sup>15</sup>Iyo akan nunjuqkan ngatoh koq jiqlambeq ruangan neq tingkat ujung yang olrum lengkap kabun siap kenemakai. Nampaqlah persiapan kan to nedu.<sup>16</sup>Keduo muridNya pun tokaq toh kota kabun elro behabung nyamon o tepat yang olrum tendohok Yesus ngatoh elro, ulriq adi elro menyiapkan perjamuan Paskah.<sup>17</sup>Jiq dou udah romui, Yesus dape hehaboi dain keduo belas muridNya.<sup>18</sup>Jiq elro benteng munduk nedu kabun kumeq, Yesus bejantuh, "Sesungguh o Aku bejantuh ngatoh koq, salraq jibah tat koq yang benteng kumeq akan mengkhianati aku."<sup>19</sup>Elro nyamon menjadi nelrobiq sedih, kabun jibah ulrun demi jibah ulrun bejantuh ngatoh Iyo, "Pasti, bokon aku?"<sup>20</sup>Yesus ngenjawab kabun bejantuh ngatoh elro, "Ulrun adi iyonoh salraq jibah tat jeduo belas murid, yaitu iyo yanh mencelupkan roti hehaboi dain Aku toh uhang cawan.<sup>21</sup>Sebab Anak Bakah Telino akan melakukan macam anun yang olrum tendohokan Kitab Suci tentang Iyo. Tetapi celakalah ulrun adi, yang nemalrou yo, Anak Bakah Telino akan dikhianati! Iyonoh nelrobiq jian makan yo apabila iyo bea kenebraonkan."<sup>22</sup>Jiq elro benteng kumeq, Yesus duq roti, mengucap syukur neq ujung o kabun molong-molong o. Ulriq adi Iyo makan o ngatoh elro kabun bejantuh, "Duqlah ihiq, ihiqlah kolrengKu."<sup>23</sup>Ulriq adi Iyo duq cawan, ulriq adi mengucap syukur kabun makan o ngatoh elro, kabun elro nyamon nulruq tat cawan adi.<sup>24</sup>Ulriq adi Iyo bejantuh ngatoh elro, "Ihiq iyonoh dahaqKu, dahaq panjiq, yang dicurahkan kan nyangkaq ulrun.<sup>25</sup>Sesungguh o Aku bejantuh ngatoh koq, Aku bea akan nulruq pain tat anggur ihiq, tilriq neq dou adi, jiq Aku nulruq o, yaitu penulruq yang uwah uhang Kerajaan Allah."<sup>26</sup>Jiq elro olrum tumah menyanyikan nyanyian pujuan, tokaqlah elro toh puduq Zaitun.<sup>27</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Koq nyamon akan undur karena Aku, sebab olrum tenulis, 'Aku akan nahup gembala kabun domba-domba akan tecerai-berai."<sup>28</sup>Tetapi ulriq adi Aku kenebangkitkan, Aku akan mendahului koq toh Galilea."<sup>29</sup>Petrus bejantuh ngatohYo, "Tiq nyamon akan undur, aku bea."<sup>30</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh yo, "Sesungguh o Aku bejantuh ngatoh koq, romui ihiq saq, jiq beapo manuq nengook duo kali, koq akan menyangkal aku tolru kali."<sup>31</sup>Tetapi Petrus bejantuh, "Tiq aku harus matoi hehaboi dain Koq, aku bea akan menyangkal Koq." Nyamon yang bokon pun dohok panjiq yang haboi.<sup>32</sup>riq adi elro dape neq ukuran yang alran o Getsemani, ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh murid-muridNya, "Munduklah dehiq sementara aku bedoa."<sup>33</sup>Ulriq adi Iyo bin Petrus, Yakobus, kabun Yohanes kan hehaboi dain Iyo kabun Iyo mulai merasa nelrobiq susah kabun gelisah yang mendalam.<sup>34</sup>Ulriq adi Iyo bejantuh ngatoh elro, "JiwaKu merasa sedih yang mendalam, bahkan nyanyam o macam nyah matoi. Ngelrootlah dehiq kabun berjaga-jaga lah."<sup>35</sup>Yesus pun tokaq agak ajuq, ulriq adi sujud toh tanaq kabun Iyo bedoa, tiq sekiranya mungkin, biarkanlah saat ihiq berlalu tat Iyo.<sup>36</sup>Iyo bejantuh, "Abba, Amai, nyamon lrauq mungkin makan Koa. Nemalroukanlah cawan ihiq tat Aku. Tetapi bokon kehendakKu yang nyodung, melainkan kehendakMu."<sup>37</sup>Ulriq adi Iyo dape pain kabun kenoon elro benteng tetulrui, ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh Petrus, "Simon, numpo koq teturuy? Bea konankah koq bejaga-jaga jiq jam maq?"<sup>38</sup>Bejaga-jagalah kabum

bedoalah paq koq ayoh masok toh uhang percobaan. Roh adi memang penirut, tetapi saging adi lemah." <sup>39</sup>Ulriq adi Iyo pelraeq kabun bedoa, dain menggunakan jantuh-jantuh yang haboi.<sup>40</sup>Ulriq adi Iyo dape pain kabun kenoon elro benteng tulruiy, sebab matan do bahat, kabun elro bea tou anun yang harus tendohok do ngatoh Yo.<sup>41</sup>Ulriq adi dape kan ketoru kali o kabun bejantuh ngatoh elro, "Anunpo koq honong turuy kabun beristirahat? Cukuplah! Saat o udah dape. Nilroqlah, Anak Bakah Telino benteng kenehianati kabun senyerahkan toh lrongan ulrun-ulrun bedosa.<sup>42</sup>Mokatlah, kabun nailah to tokaq. Nilroq, iyo yang mengkhianati Aku udah taheng.<sup>43</sup>ba-tiba, jiq Iyo benteng bejantuh, Yudas, salraq jibah tat keduo belas murid, dape hehaboi dain serombongan ulrun yang bin pedang kabun pentung, yang suan nuan imam-imam kuhung, ahli-ahli taurat kabun dolrang tuo-tuo.<sup>44</sup>Ulriq adi si pengkhianat adi makan tanda, koyo, "Abeq yang senyiumku, Iyo adinoh ulrun o. Tawanlah Iyo kabun binlah Iyo uhang pengawalan."<sup>45</sup>Jiq Yudas dape, iyo segera dape ngatoh Yesus kabun bejantuh, "Rabi!" Ulriq adi yo nyium Yo.<sup>46</sup>Ulriq adi elro gom Iyo kabun nawan Yo.<sup>47</sup>Tetapi jibah ulrun tat ihang elro yang nengkojong kabun menghunus pedang o kabun ngayunkan o ngatoh hamba Imam Tongun kabun molong telringan o.<sup>48</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Anunkah koq bepikir Aku ihiq iyonoh penyamum sehingga koq dape dain pedang kabun pentung kan nawan Aku?"<sup>49</sup>Jiq Aku jab dou hehaboi koq kabun benteng ngajar neq Bait Allah, koq bea nawan Aku. Tetapi hal ihiq terjadi paq genaplah anun yang tendohoq Kitan Suci.<sup>50</sup>Kabun nyamon yang hehaboi dain Yesus notakkan Iyo kabun pekosang alrop do.<sup>51</sup>Ulriq adi naan jibah denyam melriah Iyo, iyo hanya makaikan sehelai dkain lenan, yang nutup kolreng o; elro nawan iyo, tetapi<sup>52</sup>iyo notakkan kain lenan o ned, kabun tehojan notakkan elro dain bebauk.<sup>53</sup>Ulriq adi elro bin Yesus ngehadap imam tongun. Ulriq adi bekumpullah nyamon imam-imam kuhunh, dolrang tuo-tuo, kabun ahli-ahli Taurat.<sup>54</sup>Petrus melriah Iyo tat ajuq, keajug halaman imam tongun. Ulriq adi Yesus munduk neq ihang dolrang pengawal, neq taheng spui kan pelrasuq kolreng o.<sup>55</sup>Dolrang imam kuhung kabun nyamon anggota Mahkamah Agama benteng pagou bukti-bukti dakwaan terhadap Yesus paq elro Iyo konan kenehukum matoi. Tetapi elro bea konan behabung o.<sup>56</sup>Sebab nyangkaq yang makan kesaksian palsu terhadap Yesus walaupum kesaksian-kesaksian do adi bertentangan jibah dain yang bokon.<sup>57</sup>Sebagian ulrun nengkojong kabun makan kesaksian palsu tentang Iyo dain bejantuh,<sup>58</sup>"Kai nelringoq Iyo dohoko, 'Aku akan peroropkan Bait Allah ihiq yang tenampaq dain lrongan telino, kabun uhang tolru dou, Aku akan membangunkan o pain tanpa campur lrongan telino.'" <sup>59</sup>Uhang hal ihiq pun kesaksian do bea sesuai jibah dain yang bokon.<sup>60</sup>Ulriq adi Imam tongun nengkojong neq ohun-ohun elro kabun nyetong ngatoh Yesus, "Apakah Koq bea aum jawaban? Nilroq ulrun-ulrun ihiq menyampaikan bukti-bukti tuduhan tentang Koq?"<sup>61</sup>Tetapi Yesus ondoq maq kabun bea makan jawaban. Imam tongun adi nyetong pain ngatoh Yo, "Apakah Koq Kristus, Anak Bakah tat Yang Tepuji?"<sup>62</sup>Yesus ngenjawab, "Akulah Iyo. Koq akan nilroq Anak Bakah Telino munduk neq silraq ketoun Yang Mahakuasa kabun dape uhang awan-awan neq haun."<sup>63</sup>Imam tongun adipun nyirak jubah o kabun bejantuh, "Apakah to honong membutuhkan saksi-saksi?<sup>64</sup>Koq udah jelas nelringoq hujatanNya. Apakah keputusan nuq?" Nyamon ulrun ngehakimi Iyo sebagai jibah ulrun yang layak kenehukum matoi.<sup>65</sup>Ulriq adi sebagian mulai ngelrusaq Iyo ulriq adi nutup selriaO kabun ninju Iyo sambel bejantuh ngatohYo, "Nai, nubuatkanlah!" Ulriq adi dolrang pengawal gom Yo kabun nahup Yo.<sup>66</sup>Sementara Petrus naan neq usuq ropou pidaq, dapelah ngatoh yo jibah pelayan baweq Imam Tongun.<sup>67</sup>Iyo nilroq Petrus nengkojong taheng apui kan ngehangatkan kolreng o, ulriq adi pelayan baweq adi nilroq selrian o kabun bejantuh, "Koq saq hehaboi dain Yesus, ulrun Nazaret adi."<sup>68</sup>Tapi Petrus nyangkal kabun bejantuh, "Aku bea tou kabun bea ngereti anun yang tendohok nuq." Ulriq adi iyo ahaq tat usuq ropou adi.<sup>69</sup>Tetapi pelayan baweq adi nilroq Petrus kabun mulai pain bejantuh ulrun-ulrun yang nengkojong ned, "Ulrun ihiq iyonoh salraq jibah tat elro!"<sup>70</sup>Tetapi Petrus menyangkal pain. Bea tahiq pain ulriq adi elro yang nengkojong ned bejantuh ngatoh Petrus, "Koq pasti iyonoh salraq jibah tat elro, sebab koq iyonoh ulrun Galileq saq."<sup>71</sup>Ulriq adi mulailah Petrus mengutuk kabun besumpah, "Aku bea nyengkonoq ulrun yang tendohok nuq. Ulriq adi manuk pun nengook kan keduo kali o."<sup>72</sup>Ulriq adi Petrus ingat akan jantuh Yesus yang tendohok O jiq adi: "Jiqbeapo manuq nengook keduo kali, koq akan menyangkal Aku tolru kali." Ulriq adi hancurlah songan o kabun iyo pun nangih.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Mokap-mokap sadu imam kuhung bekumpul hehaboi dain tuo-tuo kabun ahli-ahli Taurat kabun nyamon anggota Mahkamah Agama. Elro ulriq adi ngenjohot Yesus kabun binYo ahaq ulriq adi menyerahkan Yo ngatoh Pilatus. <sup>2</sup>Pilatus nyetong ngatoh Yo, "Numpo Koqkah Raja ulrun Yahudi?" Iyo ngenjawab ngatoh yo, "Koq yang dohoko." <sup>3</sup>Imam-imam kuhung dohok nyangkaq tuduhan terhadap Yesus. <sup>4</sup>Ulriq adi Pilatus nyetong pain ngatoh Yo, "Apakah Koq bea kaneq ngenjawab? Nilroq, betapa nyangkaq tuduhan do terhadap Koq?" <sup>5</sup>Tetapi Yesus bea ngenjawab sehingga Pilatus merasa heran. <sup>6</sup>Neq jab dou raya, Pilatus biasa o ngembebasan jibah tahanan sesuai kenganeq rakyat. <sup>7</sup>Neq dou adi neq ihang dolrang pemberontak yang tenahan neq penjara, naan pepilro pembunuhan yang telibat uhang pemberontakan, jibah neq ihang o alran o Barabas. <sup>8</sup>Ulriq adi sekumpulan ulrun dape ngatoh Pilatus kabun elro tamoaq ngatoh yo kan melakukan lrauq makan elro, macam yang olrum dilakukan nya neq masa yang lampau. <sup>9</sup>Pilatus ngenjawab elro kabun bejantuh, "Apakah koq kaneq aku ngelepasan makan koq Raja ulrun Yahudi adi?" <sup>10</sup>Karena iyo tou bahwa nuan karena dengki dolrang imam-imam kuhung, sehingga elro menyerahkan Yesus ngatoh yo. <sup>11</sup>Tetapi imam-imam kuhung ngehasutkan ulrun nyangkaq adi paq ngehawang bahwa Barrabaslah yang seharus o kenebebaskan. <sup>12</sup>Ulriq adi Pilatus pelraeq ngatoh elro, koyo: "Kalau madiko, anun yang harus kenerejaku ngatoh Raja ulrun Yahudi di?" <sup>13</sup>Elro ngehawang pain, "Salibkan Iyo!" <sup>14</sup>Ulriq adi Pilatus bejantuh ngatoh elro, "Kesalraq anun yang olrum kenereja O?" Tetapi elro ngehawang makin baas, "Salibkan Iyo!" <sup>15</sup>Karena Pilatus nyah pesenangkan ulrun nyangkaq, ulriq adi iyo ngelepasan Barabas ngatoh elro. Ulriq adi Pilatus mencambuk Yesus kabun nyerahkan Iyo kan senyalibkan.

<sup>16</sup>Ulriq adi serdadu-serdadu bin Yesus toh usuq ropou pengadilan, ulriq adi elro toh nyamon pasukan pengawal kan bekumpul. <sup>17</sup>Elro makaikan jubah ungu ngatoh Yesus kabun nganyamkan sebuah mahkota duhi, ulriq adi makaikan o neq ujung kuhung O. <sup>18</sup>Ulriq adi elro mulai makan hormat ngatoh Yo kabun bejantuh, "Salam, hai Raja ulrun Yahudi!" <sup>19</sup>Ulriq adi elro nahup kuhung O dain tongkat kabun ngelrusaq Iyo. Elro belutut neq usuq O sebagai penghormatan. <sup>20</sup>Ulriq adi elro ngolok-ngolok Iyo, elro nasaikan jubah ungu O kabun makaikan pain pakaiannya kediriq ngatoh Yo, kabun ulriq adi bin Iyo kan senyalibkan. <sup>21</sup>Uhang penyelraoi, elro memaksa jibah ulrun yang benteng nemalrou, yang baru dape tat des, kan kereja. Ulrun adi alran o Simon, ulrun Kirene (amai tat Aleksander kabun Rufus), elro memaksa iyo kan nyaan salib Yesus. <sup>22</sup>Pasukan pengawal bin Yesus toh ukar yang alran o Golgota (yang arti o Puduq Tengkorak). <sup>23</sup>Elro nawarkan anggur becampur cuka ngatoh Yo, tetapi Yesus bea nulruq o. <sup>24</sup>Ulriq adi elro menyalibkan Iyo kabun ngembagi pakaian O dain metek undi neq ujung o kan menentukan bagian amo yang menjadi aun masing-masing pengawal. <sup>25</sup>Waktu kira-kira jam tolru elro menyalibkan Iyo. <sup>26</sup>Neq papan tanda, elro nuliskan tuduhan ngatoh Iyo, "Raja Ulrun Yahudi." <sup>27</sup>Hehaboi dain Iyo, saq senyalibkan duo bah ulrun penuamun, jibah neq ketoum kabun jibah pain pain neq <sup>28</sup> silraq kulroi. <sup>29</sup>Ulrun-ulrun yang nemalrou, ngehina Iyo, ngeleng kuhung do sambel bejantuh, "Hai, Koq yang akan perorop Bait Allah kabun yang akan ngembangun o pain uhang tolru dou. <sup>30</sup>Selamatkanlah alropNuq kabun nuhunlah tat salib!" <sup>31</sup>Demikian saq, imam-imam kuhung mengejek Iyo, hehaboi dain ahli-ahli Taurat, dain saling bejantuh, "Iyo nyelamatkan ulrun bokon tetapi Iyo bea konan nyelamatkan alropO kediriq. <sup>32</sup>Biarkan Kristus, Raja Israel, nuhun tat salib, paq to konan nilroq kabun pecayaq." Bahkan iyo yang senyalibkan hehaboi dain Iyo, melriah mengejek Iyo. <sup>33</sup>q jam yang keonom, dodoxom dape neq nyamon negeri tilriq jam yang ketion. <sup>34</sup>Neq jam ketion, Yesus berseru dain bohoq yang tongun, "Eloi, Eloi, lamasabakhtani?" yang arti o, "AllahKu, AllahKu, numpo koq notak Aku?" <sup>35</sup>Pepilro ulrun yang nengkojong nedii neleingoq o kabun bejantuh, "Nilroq, Iyo nyah toh Elia." <sup>36</sup>Ulriq adi jibah ulrun lrerauq ulriq adi minaq anggur mosum neq sepon, ulriq adi dain makai jiq batang tongkat nakankan ngatoh Yo kan tenulruq. Ulriq adi ulrun adi bejantuh, "Nailah to nilroq tiq Elia akan dape kabun petuhunkan Iyo toh pidaq." <sup>37</sup>Ulriq adi Yesus ngehawang dain bohoq tongun ulriq adi matoi. <sup>38</sup>Tirai neq Bait Allah tepokang duo tat ujung hingga pidaq. <sup>39</sup>Jiq kuhung pasukan yang nengkojong kabun nilroq Yesus matoi dain cara madiko, Iyo bejantuh, "Sungguh ulrun ihiq iyonoh Anak Bakah Allah." <sup>40</sup>Naan saq pepilro bah baweq yang menyaksikan tat keajuuq, neq ihang elro iyonoh Maria Magdalena Maria (inyai tat Yakobus yang denyam kabun Yoses) kabun Salome. <sup>41</sup>Jiq Yesus naan neq Galilea, elro nyamon udah melriah Iyo kabun melayani Iyo. Nyangkaq saq baweq bokon yang udah dape hehaboi dain Iyo toh Yerusalem. <sup>42</sup>Jiq lromui dape, karena dou adi iyonoh dou Persiapan, yaitu jidou jiqbeapo dou Sabat, <sup>43</sup>Yusuf Arimatea, dape todii. Iyo iyonoh jibah ulrun terhormat Majelis tongun, yang mihankan dape o kerajaan Allah. Iyo pehanyikan alrop ngehadap Pilatus, kabun tamoaq kolreng Yesus.

<sup>44</sup>Pilatus heran karena Yesus udah matoi; Ulriq adi Pilatus toh kuhun pasukan kabun nyetongkan apakah Yesus orongo udah matoi noh. <sup>45</sup>Jiq Pilatus nelringoq bahwa Yesus udah matoi, iyo mengizinkan bunton O kan nakan toh Yusuf. <sup>46</sup>Yusuf olrum molri kain lenan, ulriq adi iyo petuhunkan bunton Yesus tat salib, ngebungkus Yo dain

kain lenan, kabun mindiqkan Iyo neq kelabu puduq batu. Ulriq adi nenggulingkan jiqlambeq batu neq usuq antep kelabu adi. <sup>47</sup>Maria Magdalena kabun Maria inyai Yoses nilroq ukān bunton Yesus kenemindiqkan.

## Chapter 16

<sup>1</sup>ji, dow tuhan nemaroi, maria magdalena, maria iyai Yakubus, dain Salome, bin mori sepori-sepori na, at makan meminyaki Yesus. <sup>2</sup> mokap-mokap sadu, ji dow minggu di, niro mantan dow nyurak, ero dafe to kelabu. <sup>3</sup>ero bejantu dain yang bokon, "abe yang kane nguling batu tat antep masuk to uhang kelabu adi?"<sup>4</sup> ji, ero niro ngatoh ujung, ero niro batu yang togun adi borum konuling now.<sup>5</sup>ji ,orum masuk to uhang kelabu, ero jibah urun bereh o yo pakai sabu jubah pute benteng muduk de sirak ketou o, ero tekojot. <sup>6</sup>Lalu, iyo bejantoh ngatoh ero , "ayo tokojot kam pagou Mohontarak urun Nasaret yang senalib no kan. iyo mirup pain. Iyo bea no dehi. Niro ukun ero pidik -yo <sup>7</sup>,tapi eyo , naat no, dohok o ma ngatoh murid-murid -yo dai to Petrus yo munoi no to Galilea. de di, kam behumak Iyo, macam yang tenonohuk ngatoh kam di.<sup>8</sup>ji adi, ero ahak dain kosang tat kelabu ero nirik dain takjub, ko ero bekan dohok o inun-inun ngatoh abe pun ero mikoh.( Dain, jamon yang naan tenohok ayo ero dohok ngatoh Petrus dain rehan-rehan o. ero dohok o momik ma,Ji adi, Mohontarak nugai o, yang souk ero tat Timur pirik to Barat, kan dohok neronggo yang kudus dain yang bekan kenon binasa tetang keselamatan jian. Amin)<sup>9</sup>ji Yesus mirup pain moka-mokap ji dow pertama uhang minggu hi, iyo muno-muno dafe ngatoh Maria Magdalena yang Yesus pekosang roh jaat. <sup>10</sup>ji iyo naat dohok ngatoh ero yang dain Yesus, ji adi ero honong moyong dain nangis. <sup>11</sup> dain, ji ero neringgo Yesus mirop dain teniro do, ero bekan pecaya. <sup>12</sup>ji kejadian adi, Yesus pun naan uhanh yang bokon ngatoh duo urin tat ero yang nemaroi to kampung. <sup>13</sup> ji, ero dafe dohok ngatoh yang bokon, tapi yang boko,o adi pun bekan pecaya ero. <sup>14</sup>ji adi, iyo dape nogan o ngatoh sebelas murid-Nya ji ero muduk komek iyi toh dain bejantoh to ero karena bea pecaya dain mahang sogan do ero, jadik, ero ero bekan pecaya ngatoh urun-urun yang borum ero ngonong o iyo mirup pain.<sup>15</sup> dain yo bejantoh ngatoh ero, " naatlah ngatoh jamon uhang dow hi kam makan Injil ngatoh jamon tenampak. <sup>16</sup>Abe borum no pecaya dain tenamu yo selamat, tapi abe yang bea pecaya yo ke ngokum.<sup>17</sup>Dain , tanda- tanda ihi kane meriah ero, yang pecaya : uhang aran ero pekosang roh-roh bea jian; ero akan bejantoh ugan roun yang uwah;<sup>18</sup>ero kane kom kahako dain ro gon ero; dai ero noruk tuoo, yang mejong , ha ja bekan kane ero waen o ngatoh urun- urun yang jian.<sup>19</sup>ji, Tuhan Yesus nemaroi bejantuh ngatoh ero, iyo to akat to surga dain moduk de sirak Allah. <sup>20</sup>ji ero na'at dain bekisah de amo-amo, ji adi Tuhan kereja dain ero meneguhkan firman-Nya nemaroi jaro-jaro yang bin ero.

## Luke

## Chapter 1

<sup>1</sup>Bo'lrum no naan sauh u'lrun bo usaha nyusun ji'k lambe'k catatan tentang peristiwa - peristiwa yang bo'lrun no nyodung ne'k ohun - ohun tohi'k, <sup>2</sup>ama'k hal o catatan tentang 'lrau'k yang bo'lrum tonondohok ngatoh to konuan u'lrun - u'lrun yang tat ji'k bungas o bo'lrum ba'lrew saksi matan kabun poba'lra'k ta'lprung firman. <sup>3</sup>Konuan aku bo'lrumno mompolajari jamon o dain toliti tat bungas o, jian no aku nulih o sa'k secara bo urutan makan ko'k, hai Teofilus yang mulia, <sup>4</sup>pa'k ko'k konan nu'k tou o 'lrau'k hinut tentang de'k ang yang bo'lrum nayok-na'lra'k ngatoh ko'k.<sup>5</sup>Ne'k masa ogom kuasa Herodes, kabun a'lran o iyono Elisabet. <sup>6</sup>Zakaria kavun Elisabet iyono u'lrun-u'lrun yang hinut ne'k matan Mohontara'k. E'lro mi'lrup bea bocela mo'lriah koka'lran dain jamon hukum kabun porintah Mohontara'k. <sup>7</sup>Akan tetapi, e'lro bekan mina'k anak konuan Elisabet tomanang kabun e'lro duo di toda'lrow tu o no sa'k.<sup>8</sup>Ji'k dape giliran rombongan o pa'k botugas, Zakaria konoon tugas ba'lrew iman ne'k usuk poni'lro'k Mohontara'k. <sup>9</sup>monurut kobiasaan koimanan, Zakaria ni'lri'k bodasarkan undian pa'k masok to Bait Allah. <sup>10</sup>Ji'k ne'k ukupan ditonontangan najong, jamon umat bodoa ne'k aha'k.<sup>11</sup>Nohona'k, malekat Mohontara'k pokito'k a'lrof o ngatoh Zakaria kabun nongkojong ne'k si'lra'k kotoun altar ukupan. <sup>12</sup>Ji'k ni'lrok malakat adi, Zakaria ba'lrew nirik kabun nyangit mikoh. <sup>13</sup>Konuan ma'ka di, malekat adai bojantuh ngatoh iyo, "Ayo mikoh, Zakaria, konuan doa ponamo'k nu'k bo'lrumno tono'lringok. O'lruh nu'k Elisabet, nyah no'lraon ji'k bah anak bakah makan ko'k kabun ko'k makan a'lрано Yohanes.<sup>14</sup>mandah dain senang,dain nyangkak urun sak mandah tat raon o anak nuk. <sup>15</sup>nanah tongun nek usuk Tuhan dain bea nuruk anggur atau nuruk,turuk bokon.Bahkan,tat uhang tohek inyai o iyo ponomonuk Roh Kudus.<sup>16</sup>Iyo nyah nampa'k sauh u'lrun Israel Po'lraex ngatoh Mohon Tara'k, Mohon Tara'k Edo. <sup>17</sup>Iyo so'lra'oy muno tat Mohon Tara'k dain roh kabun kuasa Elia iyo pun nampa'k u'lrun-u'lrun yang bea taat pa'k po'lraex ngatoh hikmat u'lrun-u'lrun hinut.Dain ma'k adi, iyo momporsiapkan umat yang bo'lrum sonyodia bagi Mohon Tara'k.<sup>18</sup>Zakaria bojantuh ngatoh malekat adi, "Ma'kamoko aku nyah tou o tentang hal ini'k? Konuan, aku hi'k tuo no kabun o'lruhku toda'lrow tuo no sa'k umuro," <sup>19</sup>Malekat adi mutai, "Aku iyono Gariel, Malekat yang nongkojong ne'k usuk poni'lro'k Mohon Tara'k. Aku tongutus pa'k

bojantuh dain ko'k kabun podape ta'lprungjian ihi'k ngatoh ko'k.<sup>20</sup> Namun, ji'k mihi'k ko ngo'lringo'k no! ko'k akan ba'lrew uwong kabun bea tou bojantuh ti'lri'k dape dow ketihan de'k ang ihi'k nyodung konuan ko'k bea pocaya'k ngatoh 'Iroinku, yang nyah tono'Irokup o ne'k dow o di.<sup>21</sup> Kotihan adi, umat mihan Zakaria. Elo bosetong - setong Mee po Zakaria toda'lrow tahi'k ne'k uhang Bait Allah.<sup>22</sup> Ji'k iyo aha'k, Zakaria bea tou no bojantuh ngatoh e'lro. E'lro pun tou bahawa zakaria bo'lrum konoon poni'lro'k ne'k uhang Bait Allah konuan iyo ngira'k bunang ngatoh e'lro, tetapi bea no tou bojantuh.<sup>23</sup> U'lri'k ihang waktu yang tahi'k sa'k tugas koimanan o tumah, mu'lri'kno Zakaria to 'lropow o.<sup>24</sup> Ji'k bo'lrum poristiwa adi, Elisabet botohe'k kabun mi'lrim a'lrof o kotahik 'Irimo po'lrama'k. Iyo bojantuh,<sup>25</sup> Ihi'k no yang bo'lrum Mohon Tara'k nguan ngatoh aku. Iyo ni'lro'k aku kabun behe'k aibku tat ihang o'lrun sauh.<sup>26</sup> Ne'k waktu kotu on tohe'k Elisabet boumur onom po'lrama'k, Mohon Tarak ngutus Malekat Gabriel ngatoh ji'k kota ne'k wilayah Galilea, yang a'lran o Nazaret.<sup>27</sup> Iyo tongutus pa'k kosombang dain ji'k bah bawe'k yang botunangan. A'lran bawe'k adi iyo noh Maria.<sup>28</sup> To'lrusan, malekat adi dape ngatoh Maria kabun bojantuh."Salam, hai ko'k yang tonoberkati! Mohon Tara'k hembeh ko'k."<sup>29</sup> Ngo'lringo'k 'Iroin adi, Maria ba'lrew heran. Iyo bosetong - setong ne'k uhang songan o tentang reti tat salan adi.<sup>30</sup> Malekat adi bojantuh ngatoh iyo, "Ayo mikoh, Maria, konuan Mohon Tara'k bo'lrum makan asi'k karunia-O ngatoh ko'k.<sup>31</sup> Ngo'lringo'kno, ko'k nanah botohe'k kabun no'lraon ji'k bah anak bakah, kabun ko'k nanah makan a'lran o Yesus.<sup>32</sup> Iyo nanah ba'lrew tongun labun nanah tonondohok anak Mohon Tara'k yang Maha hangkas. Tuhan Mohontara'k nanah makan iyo tahta Daud, A'in ayuh-O.<sup>33</sup> Iyo nanah morintah tat 'Irihit 'Irting Yakub moti'lri'k kotahi'k - tahi'k o kabun korjaan o bea kan kala'k tumah.<sup>34</sup> U'lri'k adi, Maria bojantuh ngatoh malekat adi, "Mamoko ang ihi'k nanah nyodung sedang kan aku bea apo ngo'lruh?"<sup>35</sup> Malekat adi mutay kabun bojantuh ngatoh iyo, "Roh Kudus nanah dape ngatoh ujung ko'k kabun kuasa MohonTara'k yang maha hangkas akan menaungi ko'k. adino sebab o, anak yang nyah tono'lraon adi nanah Kudus kabun nyah tonondohok nanah anak Allah.<sup>36</sup> Kabun, kotuan nu'k no jah bahawa Elisabet, isit ale'k nu'k di, benteng botohe'k sa'k ne'k umur o yang tuo no. Iyo yang muno tonondohok tomanang, ji'k meha'k hi'k benteng botohe'k onom po'lrama'k.<sup>37</sup> Konuan adi, bekan de'k ang yang bea mustahil kan Mohontara'k."<sup>38</sup> Kabun Maria bojantuh, "Sosungguh o , aku hi'k hamba Tuhan.Ba'lrew no ukuran aku ama'k yang ko'k poba'lruk o di, Ulri'k adi, malekat adi naat notak iyo.<sup>39</sup> Ji'k dow- dow adi, e'lro bosiap-siap kan nyah toka'k to daerah pudu'k tongun, to ico'k kota ne'k Yehuda.<sup>40</sup> Iyo masok ngatoh 'lropow Zakaria kabun makan salam ngatoh Elisabet.<sup>41</sup> Ji'k Elisabet ngo'lringo'k salam tat Maeria, anak ne'k uhang tohe'k o nongkajung/ngombaas kabun Elizabeth pomonu'k konuan Roh Kudus.<sup>42</sup> U'lrik adi Elisabet ngohawang dain soun yang baas, "Diberkatilah ko'k ne'k ihang jamon bawe'k, kabun diberkatilah bua'k tohe'knu'k.<sup>43</sup> Abe'k po aku ihi'k ti'lri'k inyai Mohontara'ku dape ngatoh aku?<sup>44</sup> Orong o, kotihan salam nu'k dape ngatoh to'linganku, anak ne'k uhang tohe'ku hi'k ngongkajung konuan o ngandah.<sup>45</sup> Bobahagia noh iyo yang pocaya'k bahawa anun yang tonondohok Mphomtara'k ngatoh ito nanah nyah tono'Irokup o.<sup>46</sup> U'lri'k adi, bojantuh no Maria, "Jiwaku memuliakan Mohontara'k,<sup>47</sup> kabun Rohku ngandah ne'k uhang Mohontara'k, juru selamatku.<sup>48</sup> Konuan adi, Mohontara'k bo'lrum mi'lrik nginjap hamba-o yang hina hi'k. Ngo'lringo'kno,tat ji'k meha'k hi'k kabun moti'lri'ko, jamon generasi nanah nyah ma'lra'k aku berbahagia.<sup>49</sup> Konuan iyo yang Mahakuasa bo'lrun nguan de'k ang yang tongun ngatoh aku, kabun Kudus no a'lran - O.<sup>50</sup> Rahmat-O nakan o tat generasi - to generasi, ngatoh u'lrun - u'lrn yang mikoh ngatoh Iyo.<sup>51</sup> Iyo Bo'lrum no poti'lro'k kuasa-O dain 'Irongan-O. Iyo nanah nyah posarak- sarak u'lrun- u'lrun yang sompong uhang pikiran songan o.<sup>52</sup> Iyo potuhun do'lrang penguasa tat tahta e'lro. kabun notak u'lrun- u'lrun yang pida'k songan o.<sup>53</sup> Iyo bo'lrum no pobosuh u'lrun yang butin dain d'ek ang yang jian, tetapi ngusir u'lrun yang tatow kosang dain 'Irongan yang buang.<sup>54</sup> Mohontara'k bo'lrom no makan pertolongan ngatoh Israel, hamba-O, konuan mongingat rahmat-O.<sup>55</sup> Sebagaimana yang bo'lrum no iyo poba'lra'k o ngatoh a'in ayuh eto, ngatoh Abraham kabun anak-sua'k o ti'lrik kotahi'k o.<sup>56</sup> Kabun, Maria ngo'lro'ot dain Elisabet kira- kira to'lru po'lrama'k kotahi'k o, u'lri'k adi iyo mu'lri'k ngatoh 'boang o.<sup>57</sup> Ji'k meha'k hi'k dape no waktu o kan Elisabet nyah 'Iraon kabun iyo 'Iraon ji'k bah anak bakah.<sup>58</sup> Do'lrang tetangga kabun keluargao ngo'lringo'k bahawa Mohontara'k bo'lrum poti'lrok rahmat-O yang tongun ngatoh Elisabet, kabun e'lro dain sa'k bersukacita hembeh dain iyo.<sup>59</sup> Ti'lri'k dow doh kohayo, e'lro dape nyah kan nyunat anak adi. E'lro nyah makan a'lran anak adi dain a'lran Zakaria, ama'k a'lran amayo.<sup>60</sup> Akan tetapi inyaio bojantuh, "Bokon, Iyo nanah nyah nakan a'lran o Yohanes."<sup>61</sup> U'lrun-u'lrun ada bojantuh ngatoh Elisabet, "bekan ji'k bah pun tat ne'k ihang isit-ale'k nuk yang nakan a'lran dain a'lran adi."<sup>62</sup> U'lru'k adi, elro makan isyarat ngatoh Zakaria su'k nyetong ngatoh iyo, abe'k a'lran yang koka'lrayo nakano ngatoh anak adi.<sup>63</sup> Zakaria tamo'k ji'k lambe'k papan tulih, kabun ama'k ihi'k: "A'lran o Yohanes." Kabun jamon u'lrun be'lrew heran.<sup>64</sup> Hembeh adi sa'k, boa'k Zakaria tobuka'k kabun jo'lra'k o tobebas. Iyo pun nompuun bojantuh kabun momuji Mohontara'k.<sup>65</sup> Jamon Tetangga e'lro ba'lrew mikoh kabun kojadian ihi'k ba'lrew tutun u'lrun ne'k jamon desa pudu'k Yudea.<sup>66</sup> Kabun jamon u'lrun yang ngo'lringo'k de'k ang ihi'k dosetonbg-setong ne'k uhang songan e'lro, " nyah ba'lrew anun poh anak ihi'k nanah ?" Konuan Mohontara'k menyertai iyo.<sup>67</sup> Zakaria, amay Yohanes, pun sa'k ponomonu'k dain Roh Kudus kabun bernubuat, koyo,

<sup>68</sup>"Terpujilah Tuhan, Mohontara'k Israel konuan iyo bo'lrum melawat kabun nobus umat-O.<sup>69</sup>Iyo bo'lrum no membangkitkan singun keselamatan makan to tat 'lrihit 'lrinting Daud, hamba-O,<sup>70</sup>ama'k yang iyo firmangkan noma'lrow boa'k nabi-nabi-O yang kudus tat usang anay<sup>71</sup>pa'k to sonyolamat tat musuh-musuh to, kabun tat 'lrongon jamon u'lrun yang ngombonci'k to.<sup>72</sup>Iyo nguan o pa'k poti'lro'k rahmat ngatoh a'in ayuh to, kabun kunuan iyo ingat dain panji'k-O yang Kudus,<sup>73</sup>iyonoh tu'lrit yang kudus, yang iyo dohok o ngatoh a'in ayuh to, Abraham,<sup>74</sup>bahawa to nanah nyah ni'ah o tat 'lrongon musuh-musuh to pa'k to tou melayani -Iyo tat nyanyam mikoh,<sup>75</sup>uhang kokudusan kabun de'k ang yang hinut ne'k usuk poni'lro'k-O, seumur i'lrup eto.<sup>76</sup>Kabun Ko'k, anakku, nyah nanah tonondohok nabi Mohontara'k yang maha hangkas, konuan adi ko'k nyah nanah so'lraoy muno tat Tuhan, ukān nyiap ja'lro bagi -Iyo.<sup>77</sup>Ukan makan koreti o tentang keselamatan ngatoh umat-umat-O noma'lrow pengampunan tat dosa -dosa edo.<sup>78</sup>Konuan rahmat kabun ba'lrohasi'k Mohontara'k' si'ah Matan dow nanah nyah nyi'ah to tat ukān yang hangkas<sup>79</sup>pa'k nyi'ah e'lro yang ngo'lroot ne'k uhāng dodo hom kabun yang naan ne'k bayang-bayang maut, pa'k nuntun pa'an to nuju ngatoh ja'lran damai sejahtera.<sup>80</sup>Maka, anak adi nombo'lre'k somakin gtongun, kabun somakin ba'as ne'k uhāng roh. Iyo ngo'lro'ot ne'k padang belantara ti'lri'k dape waktu o pa'k poba'lra'k a'lrop o ngatoh bansa Israel.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Ji'k waktu adi, Kaisar Agustus paha'k parentah pa'k konuan sensus makan jamon penduduk nek pida'k dow.

<sup>2</sup>Ihi'k no sensus penduduk yang bungas o konuan ji'k Kirenius ba'lrew gubernur ne'k siria. <sup>3</sup>Maka, jamon u'lrun muri'k ngatoh kota su'lra'k do nungan-nungan pa'k mendaftarkan a'lro'f do.<sup>4</sup>Yusuf pun notak Nazaret, kota ne'k Galilea, kabun nuju ngatoh Yudea, ngatoh kota Daud yang tonondohok Betlehem, konuan iyo berasal tat garis koturunan Daud, <sup>5</sup>pa'k iyo tonondaftar hembeh dain Maria, tunangano, yang benteng botohe'k.<sup>6</sup>Ji'k Yusuf kabun Maria ngo'lro'ot ne'k Betlehem, dape no bu'lran o Maria nyah monsuan. <sup>7</sup>Maria pun 'Lraon anak bakah yang bungaso. Iyo mu'uko dain kampo lampin kabun pidi'k iyo ne'k uhang palungan konuan bekan no kamar makan e'lro duo kan ngo'lro'ot.<sup>8</sup>Ne'k ukuran yang haboy, na'an pi'lro-pi'lro gembala yamg ngo'lro'ot ne'k padang ukuran jaga do'lrang domba e'lro ji'k ma'lrum dow. <sup>9</sup>Nohona'k ma'k, malekat Mohontara'k nongkojong ne'k usuk e'lro kabun kemiliaan Mohontara'k bosiah ne'k koku'lreng e'lro ti'lri'k o e'lro nyangit mikoh.<sup>10</sup>Akan tetapi, malekat adi bojantuh ngatoh e'lro, "Ayo mikoh sebab ngo'lringo'k noh, aku poba'lra'k ngatoh ko'k ta'lrunung jian tentang sukacita tongun yang nakan ngatoh jamon bansa. <sup>11</sup>Ne'k ji'k dow hi'k, no'lraon noh makan kam ji'k bah juru selamat, iyonoh Kristus, Mohontara'k, ne'k kota Daud. <sup>12</sup>Ihi'k noh tanda makan ko'k: Ko'k nanah nyombang anak denyam yang nu'uk dain kampo lampin kabun momindi'k ne'k uhang palungan.<sup>13</sup>Nohona'k ma'k, jenta'k henbeh hembeh malekat adi sekumpulan tongun tentara surgawi yang momuji Mohontara'k kabun bojantuh,

<sup>14</sup>"Kemuliaan bagi Mohontara'k ne'k ukuran yang maha hangkas kabun damai ne'k Tana'k danum, ne'k ihang u'lrun-u'lrun yang berkenan ngatoh Mohontara'k.<sup>15</sup>Kotihan do'lrang malekat notak do'lrang gembala adi kabun po'lraek ngatoh surga, do'lrang gembala adi bojantuh ji'k bah ngatoh yang bokon, "Ndai noh to ngatoh Betlehem pa'k ni'lro'k de'k agd yang bu'lrum noh nyodung nai, yang bo'lrum noh Mohontara'k Poba'lra'k ngatoh to."<sup>16</sup>U'lri'k adi, e'lro jopit-jopit naat kabun nyombang Maria kabun Yusuf, dain anak denyam yang mimindi'k ne'k palungan.

<sup>17</sup>Kotihan do'lrang gembala di ni'lro'k Iyo, e'lro no'lrete 'lroin yang bo'lrun no tonondohok ngatoh e'lro tentang anak adi. <sup>18</sup>Kabun, jamon u'lrun yang ngo'lringo'k de'k ang adi heran ngatoh jamon yang tonondohok do'lrang gembala adi ngatoh e'lro. <sup>19</sup>Akan tetapi, Maria mi'lrim de'k ang adi kabun merenungkannya ne'kuhang songano.

<sup>20</sup>U'lri'k adi, do'lrang gembala po'lraex ngatoh domba-domba do sambel memuliakan kabun memuji Mohontara'k tat jamon yang bo'lrum no e'lro ni'lro'k o kabun ngo'lringo'k ama'k yang tonondohok ngatoh e'lro.<sup>21</sup>Kabun, u'lrik genap noh hayo dow pa'k nyah nyunat Anak Denyam adi, A'lran-O tondohok Yesus, Ama'k a'lran yang nakan tat malekat tat ji'k iyo apo tonontohe'k ne'k uhang ta'lra'k inyaio.<sup>22</sup>ji'k dow-dow penyucian sesuai dain hukum musa pa'k nyerahkan iyo ngatoh Mohontara'k,<sup>23</sup>ama'k yang tonulih uhang hukum Mohontara'k, "Jamon anak debyam bakah tuo harus tonguduskan makan Mohontara'k<sup>24</sup>kabun pa'k makan persembahan sesuai dain anun yang tonondohok ne'k hukum Mohontara'k, iyonoh ji'k pasang sopu'lru dara atau dua ko'lreng sopu'lru merpati denyam."<sup>25</sup>Naan ji'k bah bakah a'lran Simeon yang ngo'lro'ot ne'k Yerusalem. Iyo iyonoh u'lrun yang hinut kabun saleh, yang mihan-mihan penghiburan Mohontara'k tat Israel, Kabun Roh Kudus hembeh-hembeh iyo.

<sup>26</sup>Roh Kudus poba'lra'k makan iyo bahawa iyo bea apo matoy kanah iyo bea apo ni'lro'k Kristus yang diurapi Mohontara'k.<sup>27</sup>U'lri'k adi, Simeon dape ngatoh Bait Allah nombin tuntunan Roh Kudus, Kotihan Yusuf kabun Maria bin anak denyam Yesus nagtoh Bait Allah pa'k nguan ngatoh iyo anun yang bo'lrum tonentu konuan hukum Taurat.<sup>28</sup>U'lri'k adi, Simeon ngendong anak denyan adi kabun memuji Mohontara'k, kono iyo,<sup>29</sup>Ji'k meha'k hi'k, kirao ko'k mengijinkan pelayan-nu'k ihi'k ngontoang uhang damai, sesuai dain firman-Nu'k;<sup>30</sup>Konuan matanku bo'lrum nokeselamatan-Nu'k,<sup>31</sup>yang bo'lrum ko'k sediakan ne'k usuk poni'lro'k jamon bansa;<sup>32</sup>iyonoh si'ah yang nyah nanah nyi'ah bansa-bansa yang bea ngenal Mohontara'k, kabun yang poba'lrew komulianan makan umat-Nu'k, Isreal.<sup>33</sup>Yusuf kabun inyai anak adi ba'lrew heran ngatoh anun yang tonondohok Simeon tentang Iyo.<sup>34</sup>U'lri'k adi Simeon memberkati e'lro kabun bojantuh ngatoh Maria, inyai Yesus, "Ngo'lringo'k, Anak ihi'k bo'lrum tonetep kan pau'k kabun pakat sa'uh u'lrun ne'k Israel, da'in ba'lrew tanda yang tonentang sa'uh u'lrun.<sup>35</sup>(Kabun, ji'k lambe'k pian nyah nanah motut jiwa nu'k) pa'k uhang songan sa'uh u'lrun nyah nanah tonondohok na'lra'k.<sup>36</sup>Ne'k adi sa'k naan ji'k bah nabi bawe'k a'lran Hana, anak Fanuel tat suku Asyer. iyo toda'lrow tuonoh. Iyo mi'lrup dain o'lruh o hanya kotahi'k tuju'k to'an tat u'lri'k sa'ut ko'lruh do,<sup>37</sup>kabun u'lri'k adi ba'lrew ba'lru 'lrandak' ti'lri'k umur o 84 to'an. Iyo bea kala'k notak Bait Allah, tetapi beribadah indow kabun ma'lrum dain ngarot kabun berdoa.<sup>38</sup>Ne'k waktu adi, dape no Hana kabun iyo ngucap syukur ngatoh

Mohontara'k san no'lrete tentang Yesus ngatoh jamon u'lrun yang mihan-mihan penebusan Yerusalem<sup>39</sup>U'lri'k Yusuf kabun Maria nguan de'k ang yang sesuai dain hukum Mohontara'k, e'lro po'lraex ngatoh Galilea, Kota asal e'lro, iyonoh Nazaret.<sup>40</sup>Anak adi pun siuh ba'lrew tongun, ba'as, ponu'k dain hikmat, kabun Mohontara'k memberkati-Iyo.<sup>41</sup>Jap to'an, u'lrun tuo Yrsus naat ngatoh Yerusalem ji'k dow Raya Paskah.<sup>42</sup>Kotihan Yesus boumurn pu'lru'k san duao to'an, e'lro naat ngatoh adi sosuai kobiasaan dow raya adi.<sup>43</sup>U'lri'k Porayaan adi tumah, e'lro

mu'lri'k. tapi Yesus honong totyak ne'k Yerusalembea kotuan konuan u'lrun tu'o-O.<sup>44</sup> Konuan u'lrun tu'o Yesus ngira bahawa iyo na'an ne'k ihang rombongan, e'lro pun no'lrusan ponya'lra'an do ti'lri'k ji'k dow ponu'k. U'lri'k adi, e'lro mulai pagow Iyo ne'k ihang do'lrang 'Irihit 'Irprinting kabun u'lrun-u'lrun yang e'lro kenal.<sup>45</sup> Kotihan e'lro bea nyonbang Yesus, Elro po'lraex ngatoh Yerusalem kan pagow-Iyo.<sup>46</sup> U'lri'k to'lru dow, e'lro nyombang Yesus ne'k Bait Allah benteng munduk ne'k ihang guru-guru agama, sambel ngo'lringo'k kabun ngajukan setong ngatoh e'lro.<sup>47</sup> Jamon u'lrun yang ngo'lringo'k-Iyo toheran-heran dain ponduan kabun nutai-nutai-Yo.<sup>48</sup> Kotihan u'lrun tuo-Iyo ni'lro'k Iyo, e'lro pun heran sa'k. U'lri'k adi inyai-yo nyetong iyo, "Nak, me'e po ko'k nguan ang ihi'k ngatoh kay? amai nu'k kabun aku toda'lrow mikoh no pagow-Ko'k."<sup>49</sup> Mutay Yesus ngatoh e'lro, " me'e po ko'k oagow aku? beatou da'k kam bahawa aku pasti ngo'lro'ot ne'k boang Amay-Ku?"<sup>50</sup> Akan tetapi e'lro bea ngoreti anun yang tonondohok-O ngatoh e'lro.<sup>51</sup> U'lri'k adi, Yesus mu'lri'k hembeh e'lro ngatoh Nazaret kabun mo'lri'ah e'lro. Namun, inyai-Yomi'lrim 'Iro'in adi ne'k uhang songano.<sup>52</sup> Yesus pun siuh somakin ba'lrew tongun kabun somakin bijaksana. Iyo sa'k somakin tongane'k konuan Mohontara'k kabun tolino.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ne'k to'an pu'lru'k san 'lrimo masa pemerintahan Kaisar Tiberius, kotihan Pontius Pilatus Ba'lrew gubernur Yudea, Herodes Ba'lrew Raia Galilea; Filipus isit ale'k Herodes ba'lrew raja ne'k wilayah Iturea kabun Trankhonitis; kabun Lisanias ba'lrew raja Abilene, <sup>2</sup>Hanas kabun Kayafas menjabat sebagai imam agung, dape noh firman Allah ngatoh Yohanes, anak Zakaria, yang ngo'lro'ot ne'k padang belantara.<sup>3</sup>Maka, Na'at noh Yohanes ngatoh jamon daerah ne'k koku'lreng Yudea kabun poba'lra'k pembabtisan pertobatanpa'k pengampunan dosa, <sup>4</sup>Ama'k yang tonulih ne'k uhang kitab Nabi Yesaya: "Ihi'k noh boho'k yang berseru-seru ne'k padang belantara, 'nyiap o noh jah Ja'lro makan Mohontara'k, pololok o noh jah ja'lro makan-Iyo.<sup>5</sup>Jamon Lembah nanah nyah tonimbun, kabun jamon gunung kabun pudu'k nanah nyah tonorata. ja'lro yang boliku-liku nanahnyaah tonololok, kabun ja'lro yang bea bololok nanah nyah tononso'ling. <sup>6</sup>Kabun jamon u'lrun nanah nyah ni'lro'k keselamatan tat Mohon Tara'k."<sup>7</sup>Ul'ri'k adi, Yohanes bojantuh ngatoh u'lrun sa'uh yang dape ngatoh pa'k dibabtis konuan iyo, "Hai, ko'k 'lrihit 'lrinting kohako beludak! abe'k yang memperingatkan ko'kpa'k pokosang a'lrop nuk tat murka yang nanah nyah dape?"<sup>8</sup>Ul'ri'k kunuan adi, hasilkhan bua'k-bua'k yang podape payo'k pertobatan nu'k. Ayo bojantuh ngatoh a'lrop nu'k nunggan, 'Abraham iyonoh a'in ayuh kay!' Aku bojantuh ngatoh ko'k, sosungguh otat batu-batu ihi'k Mohon Tara'k to'umembangkitkan anak-anak makan Abraham!<sup>9</sup>Bahkan, nompu'un tat ji'k meha'k hi'k kapak bo'lrum noh nuyah ne'k hamut pu un kayu. Jap pu'un kayu yang bea ngombua'k yang ji'annanah nyah tonoong kabun ponoman'a ngatoh uhang apui."<sup>10</sup>U'lrun-u'lrun bosetong ngatoh Yohanes, "Kalau ma'k adi, anun yang harus konuan kay?"<sup>11</sup>Iyo mutay, "Jamon u'lrun yang aun duo lambe'k sapoy, iyo harus membagi o da'in u'lrun yang bekan mina'k. Kabun, jap u'lrun yang aun de'k ang yang nusoh, harus nguan hal yang haboy."<sup>12</sup>Pi'lro-pi'lro pongohomu pajak pun dape pa'k dibabtis. E'lro bosetong ngatoh Yohanes, "Guru, anun yang harus konuan kay?"<sup>13</sup>Yohanes poba'lra'k makan e'lro, "Ayo na'lrik pajak no'lrobi'k tat yang tonetapnoh makan ko'k."<sup>14</sup>Pi'lro-pi'lro bah tentara bosetong ngatoh iyo, "ma'k amo koh da'in kay? anun yang harus konuan kay?" Yohanes bojantuh ngatoh e'lro, "Ayo tamo'k duit tat abe'k po da'in cara paksa atau dain nadah mu'lrah. Cukupkanlah a'lrop nu'k da'in tobah nu'k."<sup>15</sup>Kotihan jamon u'lrun benteng mihan kodape Mesias, e'lro jamon bosetong-setong ne'k uhang songan dotentang Yohames, anunpoh iyo ihi'k Kristus atau bokon.<sup>16</sup>Yohanes mutay e'lro kabun bijantuh, "Aku membabyis ko'k da'in danum. Akan tetapi, Jiji'kbah yang 'lrobi'k bokuasa tat aku nanah nyah dape. Pa'k muka'k to'lroin sandal-O poh aku bea layak. Iyo nanah nyah membabtis ko'k da'in Roh Kudus kabun Apuy."<sup>17</sup>Alat kan mutap bo'lrum naan ukar 'Irongan-O kan ngoresih sa'lreh kan mehe'k kabun kan ngohomu gandom yang jian ngatoh uhang lumbung-O. Akan tetapi, iyo nanah nyah nutung bo'lrang ngatoh uhang apuy yang bea kala'k kojop."<sup>18</sup>Dain sa'uh poti'lraf yang bokon, Yohanes payo'k Injil ngatoh sa'uh u'lrun.<sup>19</sup>Akan tetapi, konuan Yohanes Nogur Herodes, raja wilayah, tat de'k ang yang bo'lrun konuwano da'in Herodias, o'lruh isit ale'k Herodes, kabun konuwan jamon de'k ang ja'at yang bo'lrum konuwan o,<sup>20</sup>maka Herodes ngonda'an ihi'k ngatoh jamon o da'in ngu'lrun Yohanes ngatoh uhang penjara.<sup>21</sup>Kotihan Jamon u'lrun dibabtis, Yesus pun dibabtis. Kabun, ji'k iyo bedoa, haun tobuka'k,<sup>22</sup>kabun Roh Kudus nuhun ngatoh ujung-Iyo uhang tampa'k sopu'lro merpati. Ul'ru'k adi, naan boho'k tat haun kabun bojantuh, "Ko'k iyonoh anak-ku yang tonoasi'k Ku. Ngatoh ko'k noh aku berkenan"<sup>23</sup>Kotihan Yesus nompuun polayanan-O, iyo berumur kira-kira to'lru pu'lru'k to'an. U'lrun-u'lrun dohok bahawa Yesus iyonoh anak Yusuf. Yusuf anak Eli.<sup>24</sup>Eli anak Matat. Matat anak Lewi. Lewi anak Melkhi. Melkhi anak Yunai. Yunai anak Yusuf.<sup>25</sup>Yusuf anak Matica. Matica anak Amos. Amos anak Nahum. Nahum Anak Hesli. Hesli Anak Nagai.<sup>26</sup>Nagai Anak Maat. Maat anak Matica. Matica Anak Simei. Simei anak Yosekh. Yosekh anak Yoda.<sup>27</sup>Yoda anak Yohana. Yohana anak Resa. Resa anak Zerubabel. Zerubabel anak Seatiel. Seatiel anak Neri.<sup>28</sup>Neri anak Malkhi. Malkhi anak Adi. Adi anak kosam. Kosam anak Elmadam.Elmadam anak Er.<sup>29</sup>Er anak Yesua. Yesua anak Eliezer. Eliezer anak Yirim. Yirim anak Matat. Matat anak Lewi.<sup>30</sup>Lewi anak Simeon. Simeon anak Yehuda. Yehuda anak Yusuf. Yusuf anak Yonam. Yonam anak Elyakim.<sup>31</sup>Elyakim anak Melea. Melea anak Mina. Mina anak Matata. Matata anak Natan. Natan anak Daud.<sup>32</sup>Daud anak Isai.Isai anak Obed. Obed anak Boas. Boas anak Salmon. Salmon anak Nahason.<sup>33</sup>Nahason iyonoh anak Aminadab. Aminadab anak Admin. Admin anak arni. Arni anak Hezron. Hezron anak Peres. Peres anak Yehuda.<sup>34</sup>Yehuda anak Yakub. Yakub anak Ishak. Ishak anak Abraham. Abraham anak Terah. Terah anak Nahor.<sup>35</sup>Nahor anak Serug. Serug anak Rehu. Rehu anak Peleg Peleg anak Eber. Eber anak Salmon.<sup>36</sup>Salmon iyonoh anak Kenan. Kenan anak Arpakhsad. Arpakhsad anak Sem. Sem anak Nuh. Nuh anak Lamekh.<sup>37</sup>Lamekh anak Metusalah. Metusalah anak Henokh. Henok anak Yared. Yared anak Mahalaleel. Mahalaleel anak Kenan.<sup>38</sup>Kenan anak Enos. Enos anak Set. Set anak Adam. Adam anak Allah.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Yesus yang ponu'k da'in Roh Kudus Po'lrae'k Ttat Yordan. U'lri'k adi, Iyo tonomimpin konuan Roh Kudu ngatoh padang belantara <sup>2</sup>kotahi'k 40 dow kan tononcuba konuan Iblis. Iyo bea kuman anun pun kotahi'k dow-dow adi. Kotihan tomah noh, Iyo ba'lrew butin.<sup>3</sup>U'lri'k adi, Iblis bojantuh ngatoh-Iyo, "Kenah ko'k anak Mohon Tara'k, suu'k noh batu ihi'k ba'lrew roti." <sup>4</sup>Yesus mutay iyo, naan tonulih, 'Tolino mi'lruk bokon tat roti ma'k."<sup>5</sup>U'lri'k adi, Iblis bin Yesus ngatoh ukān yang hangkas kabun poti'lro'k ngatoh-Iyo jamon kerajaan pida'k dow hi'k secara sekilas. <sup>6</sup>U'lri'k adi, Iblis bojantuh ngatoh-Iyo, "Akunanah nyah makan ko'k kuasa kabun kemuliaan Tat jamon ukān adi, konuan jamon o bo'lrum nakan nakan ko'k. Kabun aku makano ngatoh abe'k ma'k yang koka'lrayku. <sup>7</sup>Jadi, Kenah ko'k menyembah aku, jamon o di nanah ba'lrew enu'k uras awun-O.<sup>8</sup>U'lri'k adi, Yesus mutay, "Naan tonulih, 'Ko'k harus nyembah Tuhan Mohon Tara'k nu'k, kabun hanya ngatoh-Iyo ma'k ko'k harus berbakti."<sup>9</sup>U'lri'k adi, Iblis bin Yesus ngatoh Yerusalem u'lri'kadi mina'k Iyo ne'k tampuk Bait Allah. Koyo Iblis ngatoh Yesus, "Kenah ko'k Anak Mohon Tara'k, pau'k a'lrop nu'k noh jah tat ihi'k ngatoh pida'k,<sup>10</sup>konuan naan tonulih, 'mengenai ko'k, Mohon Tara'k nanah nyah morentah malekat-malekat-O pa'k jaga-Ko'k.' <sup>11</sup>Kabun, 'Da'in 'Irongon do, e'lro noha'lrang-Ko'k pa'k paan-Nu'k bea tukun pangkuk batu."<sup>12</sup>Mutay Yesus ngatoh Iblis, "naan tonulih, 'Ayo ningkeh Tuhan Mohon Tara'k nu'k,"<sup>13</sup>U'lri'k Iblis tumah ningkeh Yesus, iyo kosang notak-Iyo kabun mihan kesempatan bukon pain.<sup>14</sup>Yesus po'lrae'x ngatoh Galilea dain ponu'k Roh Kudus, Kabun Ta'lrunung tentang-Iyo nyebar ngatoh jamon daerah ne'k dokin o.<sup>15</sup>U'lri'k adi Iyo nompuun payo'k ne'k sinagoge kabun jamon u'lrun memuji-Iyo.<sup>16</sup>U'lri'k adi Yesus naat ngatoh Nazaret, Kota ukān Iyo tonontongun. Ama'k kobiasaan-O, Yesus naat ngatoh sinagoge ne'k dow sabat kabun nongkojong pa'k mombaca.<sup>17</sup>Kitab Nabi Yesaya Nakan ngatoh-Iyo, U'lri'k adi Iyo muka'k kitab adi kabun nyombang bagian yang menulihkan,<sup>18</sup>"Roh Mohon Tara'k naan ukān-Aku, konuan Iyo bo'lrum menguraoi Aku pa'k poba'lra'k ta'lrunung jian ngatoh u'lrun-u'lrun miskin. Iyo mengutus Aku pa'k poba'lra'k pembebasan ngatoh do'lrang tawanan, kabun pemulihan poni'lro'k ngatoh u'lrun-u'lrun yang ka'lron, pa'k piah u'lrun-y'lrun yang totindas,<sup>19</sup>kabun pa'k poba'lra'k bahawa rahmat Mohon Tara'k dape noh."<sup>20</sup>Yesus nutup kitab adi u'lri'k adi pu'lri'k o ngatoh pejabat 'lropow ibadah, kabun u'lri'k adi Iyo munduk. Matan jamon u'lrun ne'k uhang sinagoge di terpukau ngatoh a'lrop-O.<sup>21</sup>U'lri'kadi, Yesus nompuun bojantuh ngatoh e'lro, "jidow hi'k, genap no anun yang tonulih ne'k uhang kitab suci ihi'k ji'k ko'k ngo'lringo'k iyo." <sup>22</sup>Kabun jamon u'lrun ngohinut -Iyo sambel toheran-heran ngatoh 'lroin indah yang aha'k tat boa'k-O. E'lro bojantuh, "Bokon da'k Iyo ihi'h anak Yusuf?"<sup>23</sup>U'lri'k adi, Yesus bojantuh ngatoh e'lro, "Ko'k pasti nyah manga'k peribahasa ihi'k ngatoh-Aku, Tabib nyompu'lrihi o no jah a'lrop nu'k nunggan nu'k! Kai ngo'lringo'k tentang de'k ang-ang yang konuan no'k ne'k Kapernaum, nguan konoh jah de'k ang adi ne'k ihi'k sa'k, ne'k kota asal-Nu'k nunggan."<sup>24</sup>U'lri'k adi iyo bojantuh, "Aku bojantuh ngatohko'k, sesungguho bekan Nabi yang tonorima'k ne'k kota asal o nunggan.<sup>25</sup>Uhāng kohinuto, Aku dohok ngatoh ko'k, naan sa'uh ba'lru ne'k Israel ne'k zaman Elia, ketihan haun toko'op kotahi'k to'lru to'an kabun onom po'lrama'k, kotihan kobutinan nyangit nguwan jamon negeri.<sup>26</sup>Akan tetapi, Elia bea tongutus ngatoh ape'k pun kecuali ngatoh ji'k bah ba'lru ne'k Safrat, ne'k daerah sidon.<sup>27</sup>Kabun, naan sauh ngarot pomo'lroh kusta<sup>28</sup>Ketihan ngo'lringo'k de'k ang-ang ihi'k, jamon u'lrun-u'lrun ne'k uhang sinagoge adi pomonu'k dain kojo'lri.<sup>29</sup>Maka, nongkojong noh e'lro kabun nyeret Yesus ngatoh aha'k tat kota adi, u'lri'k adi bin-Iyongatoh tampuk pudu'k ukān kota do tonongkojong pa'k pau'k Iyo tat bi'lras kosi'k.<sup>30</sup>Akan tetapi, Yesus noma'lrow tat ohun-ohun e'lro kabun ngontoang.<sup>31</sup>Yesus naat ngatoh Kapernaum, ji'k lambe'k kota ne'k wilayah Galilea, Kabun ngajar u'lrun sa'uh ne'k dow sabat.<sup>32</sup>E'lro kagum ngatoh pengajaran-O konuan 'lroin-O yang ponu'k dain kuasa.<sup>33</sup>Ne'k sinagoge, naan ji'k bah bakah yang korasukan roh setan yang najis. U'lrun adi ngohawang dain soun yang ba'as,<sup>34</sup>"bosua oma'k jah kay nunggan! Anun urusan-Nu'k dain kay, hai Yesus, u'lrun Nazaret? Anun poh Ko'k dape nyah numah metek kay? Aku tou abe'k poh ko'k, yang Kudus tat Mohon Tara'k"<sup>35</sup>akan tetapi, Yesus nyoregah roh setan adi, konoh-Iyo, "Tonih! Aha'k noh tat u'lrun ihi'k!" U'lri'k setan adi mingas u'lrun adi ngatoh tana'k, ne'k usuk jamon u'lrun, iyo aha'k tat ko'lreng u'lrunadi kabun bea mo'lroh iyo.<sup>36</sup>Dain ponu'k kokaguman, jamon u'lrun yang naan ne'k adi bojantuh jibah ngatoh yang bokon, "lroin anun poh ihi'k? konuan dain wibawa kabun kuasa, Iyo momerentah roh-roh najis adi, kabun e'lro poh aha'k."<sup>37</sup>Kabun, Ta'lrunung tentang Yesus kota'lrunung ngatoh jamon ukān ne'k jamon daerah adi.<sup>38</sup>U'lri'k adi Yesus notak 'lropow ibadat adi kabun naat ngatoh 'lropow Simon. jii'k adi, umpuk simon yang bawe'k benteng 'lroho'k nyangit, konuan adi e'lro tamo'k Yesus pa'k nyompu'lrihi iyo.<sup>39</sup>U'lrik adi, nongkojong noh Yesus dokin umpu'k Simon kabun nyoregah 'lroho'k adi, kabun pomo'lroh o poh jian. kotihan adi sa'k, umpu'k simon ngomokat kabun nompuun melayani e'lro.<sup>40</sup>Kotihan matan dow nyah kane'k kojob noh, jamon u'lrun bin koluarga do yang ngarot bobagai jenis pomo'lroh ngatoh Yesus. U'lri'k adi Yesus puyah 'Irongon-O ne'k ujung e'lro masing-masing kabun nyompu'lrihi e'lro.<sup>41</sup>Setan-setan pun aha'k tat u'lrun sauh adi sambel ngohawang, " Ko'k ihi'k noh Anak Momon Tara'k!" Akan tetapi, Jesus nyoregah

e'lro, Iyo bea pohonow E'lro bojantuh konuan e'lro tou bahawa Iyo iyonoh Kristus.<sup>42</sup>Kosiap dow o noh Yesus naat ngatoh ico'k ukān yang tonih pa'kukan-O nungayo. U'lrun sa'uh manggow-Iyo, kabun kotihan e'lro nyombang-Iyo, e'lro bousaha po'lroa'k Iyo pa'k bea notak e'lro.<sup>43</sup>Akan tetapi, Iyo bojantuh ngatoh e'lro, " Aku harus pota'lrunung Injil Kerajaan Mohon Tara'k ngatoh kota-kota yang bokon sa'k konuan pa'k ihi'k noh aku tongutus."<sup>44</sup>U'lri'k adi, Yesus berkotbah ne'k sinagoge-sinagoge ne'k Yudea.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Jiq ulrun-ulrun berkerumum ngendilring Yesus kabun nelringoq firman Allah, ulriq adi Yesus nengkojong neq salran kobang danau Genesaret. <sup>2</sup>Iyo nilroq duo lambeq alrut tenalrik toh salran kobang. Nelayan o ahaq tat alrut kabun meresih jaring do. <sup>3</sup>Yesus nyakoi toh uhang jiqlambeq alrut, yang iyonoh aun Simon, kabun tamoq iyo kan nucuq alrut toh uhang danum agak ajuq tat tanaq. Ulriq adi Yesus munduk ngajar ulrun-ulrun yang munduk neq salran kobang danau.<sup>4</sup>Jiq Iyo tumah bejantuh, Iyo bejantuh ngatoh Simon, "Binlah alrut toh danum yang neleobiq jalrum kabun manaq o lah jala nuq kan nawan ojon." <sup>5</sup>Simon ngenjawab kabun bejantuh, "Guru, kai kerea sepanjang lromui, kabun bea nawan anun-anun, namun sesuai jantuhNuq, aku akan petuhunkan jalaku." <sup>6</sup>Jiq elro nampaq hal ihiq, elro ngumpulkan sejumlah ojon tongun, kabum jala do besirak. <sup>7</sup>Jadi elro makankan isyarat ngatoh jelrehan-jelrehan do neq alrut yang bokon paq elro dape kan nulung. Eleo dape kabun ngemonuq keduo alrut di, sehingga alrut do hamper nyah kahom.<sup>8</sup>Namun Simon Petrus, jiq iyo nilroq hal ihiq, tesungkur neq paan Yesus, kabun bejantuh, "Tokaqlah tat aku, sebab aku iyonoh ulrun bedosa, ya Tuhan." <sup>9</sup>Sebab iyo heran, demikian saq ulrun-ulrun yang hehaboi dain yo, neq tawan ojon yang kenereja do. <sup>10</sup>Termasuk, Yakobus kabun Yohanes, anak-anak Zebedeus, yang iyonoh jelrehan-jelrehan Simon. Kabun Yesus bejantuh ngatoh Simon, "Ayoh mikoh, karena milai tat jhiq koq akan ngenjala telino." <sup>11</sup>Jiq elro bin alrut-alrut do ngatoh tanaq, elro notakkan nyamon lrauq kabun melriah Yesus.<sup>12</sup>Neq suatu jiq Iyo berada neq sebuah kota, Iyo nilroq naan jibah ulrun yang ponuq dain kusta. Jiq iyo nilroq Yesus, iyo menundukkan selrian o kabun memohon dain nelrobiq ngatohIyo, kabun bejantuh, "Tuhan, tiq Koq kaneq, Koq konan menyembuhkan aku." <sup>13</sup>Ulriq adi Yesus nalriq tangan o kabun nyentuh iyo, kabun bejantuh, "Aku kaneq. Jadih jian." Kabun dain segera iyo menjadi jian.<sup>14</sup>Yesus memerintahkan iyo kan bea dohoko ngatoh abeq pun, namun Yesus bejantuh, "Tokaqlah, kabun nunjuqkanlah alrop nuq ngatoh imam kabun persembahkan korban kan kesembuhan o, sesuai dain anun yang diperintahkan nuan Musa, sebagai kesaksian makan elro."<sup>15</sup>Namun berita mengenai Yesus begitu lrauq tesebar, kabun sekumpulan ulrun nyangkaq dape hehaboi kan nelringoqkan Iyo mengajar kabun menyembuhkan pemolroh-pemolroh do. <sup>16</sup>Namun Iyo sering kali nalrik alrop toh ukuran sunyiq kabun bedoa.<sup>17</sup>Neq suatu dou jiq Yesus ngajar, kabun terdapat ulrun Farisi kabun pengajar-pengajar Taurat munduk nedi, yang dape tat berbagai desa neq wilayah Galilea kabun Yudea, kabun saq tat kota Yerusalem. Kuasa Tuhan menyertai Yesus kan menyembuhkan.<sup>18</sup>Dapelah pepilro bah ulrun, bin jibah yang lumpuh neq ujung ukuran tulrui, kabun elro pagou cara kan bin yo masok toh uhang dain maksud kan minaq iyo neq usuk Yesus. <sup>19</sup>Elro bekan behabung cara kan bin o karena kerumunan ulrun, jadi elro tokaq toh ujung sapou kabun petuhunkan ulrun adi tilriq dape toh salreh, neq ujung ukuran tulrui o di, neq ihang-ihang ulrun nyangkaq, tepat neq usuk Yesus.<sup>20</sup>Nilroq iman do, Yesus bejantuh, "Isit aleq, dosa nuq udah di ampuni." <sup>21</sup>Dolrang ahli Taurat kabun Farisi mulai nyetongkan hal ihiq kabun bejantuh, "Abeqkah Iyo yang bejantuh menghujat Allah macam adi? Abeqkah yang konan mengampuni dosa-dosa, kecuali Allah kediriq?"<sup>22</sup>Namun Yesus, mengetahui anun yang elro pikiran, menjawab kabun bejantuh ngatoh elro, "Numpo koq nyetongkan ihiq uhang songan nuq?"<sup>23</sup>Amo nelrobiq mudah kan dohok, 'Dosa nuq di ampuni' atau dohoko mahiko 'Bangkit kabun selraoilah?'<sup>24</sup>Namun ketahuilah bahwa Anak Bakah Telino berkuasa neq bumi kan mengampuni dosa, Aku bejantuh ngatoh koq, 'Bangkitlah, nyaanlah ukuran tulrui nuq kabun mulriqlah ngatoh lropou nuq.'<sup>25</sup>Segera iyo mokat neq usuq do kabun nyaan kan ukuran tulrui o; ulriq adi iyo mulriq toh ropou o, memuliakan Allah.<sup>26</sup>Jab ulrun terheran-heran kabun memuliakan Allah. Elro kenemonuq dain keikoh, kabun bejantuh, "To nilroq hal yang luar biasa dou ihiq."<sup>27</sup>Ulriq adi nyamon ihiq terjadi, Yesus tokaq tat adi kabun nilroq pemungutan pajak alran o Lewi munduk neq kantor pajak. Yesus bejantuh ngatoh yo, "Melriahlah Aku."<sup>28</sup>Jadi Lewi notakkan nyamon lrauq, bangkit, kabun melriah Yesus.<sup>29</sup>Ulriq adi Lewi mempersiapkan perjamuan makan Yesus neq ropou o, kabun terdapat nyangkaq pemungut pajak neq adi, kabun ulrun-ulrun bokon yang bersandar neq meja kabun kumeq hehaboi elro.<sup>30</sup>Namun ulrun-ulrun Farisi kabun dolrang ahli Taurat mengeluh ngatoh murid-muridnya, kabun bejantuh, "Numpo koq kumeq kabun nulruq hehaboi dain dolrang pemungut pajak kabun ulrun-ulrun bedosa?"<sup>31</sup>Yesus menjawab elro, "Ulrun-ulrun yang sehat bea membutuhkan dokter, hanya ulrun-ulrun yang polroh memerlukan dokter.<sup>32</sup>Aku bea dape kan toh ulrun-ulrun hinut kan bertobat, namun toh ulrun-ulrun bedosa kan betobat.<sup>33</sup>Elro bejantuh ngatoh Yesus, "Murid-murid Yohanes Pembaptis seringkali berpuasa kabun bedoa, kabun murid-murid Farisi melakukan hal yang haboi. Tetapi murid-murid Nuq kumeq kabun nulruq."<sup>34</sup>Yesus bejantuh ngatoh elro, "Konankah jijibah ulrun suq dolrang tamu saut kolruh berpuasa, jiq mempelai bakah honong ondoq hehaboi dain elro?"<sup>35</sup>Namun akan dape waktu o jiq mempelai bakah nyah kenemakat tat elro, kabun neq saat adi elro akan berpuasa."<sup>36</sup>Ulriq adi Yesus dohok perumpamaan ngatoh elro, "Bekan ulrun yang nyirak scarik kain tat pakaian uwah kabun makai o kan menambalkan pakaian anai. Tiq iyo melakukan hal adi, iyo akan nyirak pakaian uwah, kabun

secarik kain tat pakaian uwah adi bea cocok dain pakaian yang anai.<sup>37</sup>Saq, bekan ulrun minaq anggur uwah toh uhang kantong anggur yang anai. Tiq iyo melakukan hal adi, anggur uwah akan senyirakkan kantong, kabun anggur akan telrubang, kabun kantong anggur akan menjadi rusak.<sup>38</sup>Namun anggur uwah harus keneminaq kan toh uhang kantong anggur yang uwah.<sup>39</sup>Bekan ulrun, olrum adi nulruq anggur anai, nganeqkan anggur uwah, sebab iyo bejantuh, 'Anggur yang tuo nelrobiq jian."

## Chapter 6

<sup>1</sup>Jihiq terjadi neq suatu Sabat bahwa Yesus benteng tokaq nemarou umo gandum kabun murid-muridNya memungut baho-baho gandum, ngusuk o neq ihang keduo lrongon do, kabun kumeq gandum o. <sup>2</sup>Namun pepilro ulrun Farisi bejantuh, "Numpo koq nampaq lrauq yang bea diperbolehkan kan kenereja neq dou Sabat?"<sup>3</sup>Yesus ngenjawab elro, koyo, "Bea pernahkah koq ngembaca anun yang kenereja Daud jiq iyo butin, iyo kabun ulrun-ulrun yang hehaboi dain yo? <sup>4</sup>Iyo masok toh uhang lropou Allah, kabun duq roti sajian kabun kumeq o pepilro roti o, kabun saq makan o ngatoh ulrun-ulrun yang hehaboi dain yo kan kumeq, walaupun hanya dolrang imam yang suangkan kan kumeq o." <sup>5</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Anak Bakah Telino iyonoh Tuhan neq ujung dou Sabat."<sup>6</sup>Ulriq adi dou Sabat yang bokon jiq Yesus tokaq toh sinagoge kabun ngajar ulrun-ulrun ned. Naan jibah bakah yang lrongon o lumpuh. <sup>7</sup>Ahli-ahli Taurat kabun ulrun-ulrun Farisi nilroq Yesus dain seksama kan nilroq akankaj Iyo menyembuhkan jibah ulrun neq duo Sabat, sehingga elro akan kenoon alasan kan nyalraqkan Iyo karena nampaq lrauq yang salraq. <sup>8</sup>Namun Iyo mengetahui anun yang elro pikirkan kabun Iyo bejantuh ngatoh bakah yang lrongon o lumpuh di, "Mokatlah, kabun nengkojonglah nehiq neq ihang-ihang nyamon ulrun." Ulriq adi bakah adi mokat kabun nengkojonh neq adi. <sup>9</sup>Yesus bejantuh ngatoh elro, "Aku nyetong ngatoh koq, apakah yanh suan kenereja neq dou Sabat, nampaq yang jian atau nampaq yang jaat, menyelamatkan ilrup ulrun atau monjong o?" <sup>10</sup>Ulriq adi Iyo nilroq neq sekitar do nyamon kabun bejantuh ngatoh bakah adi, "Ulurkan lrongonnuq." Ulriq adi iyo melakukan demikian, kabun lrongon o dipulihkan. <sup>11</sup>Namun elro kenemonuq dain kemarahan, kabun elro bejantuh jibah dain yang bokon akan anun yang konan elro lakukan ngatoh Yesus. <sup>12</sup>Ulriq adi neq dou-dou adi Yesus tokaq toh ujung gunung kan bedoa. Iyo terus bedoa sepanjang lromui ngatoh Allah.

<sup>13</sup>Jiq dou udah indou, Iyo toh murid-muridNya dape ngatohYo, kabum Iyo milriq pulruq san duo bah tat elro yang saq Iyo alran o "rasul-rasul." <sup>14</sup>Alran-alran dolrang rasul adi iyonoh Simon (yang saq Iyo alran o Petrus) kabun isit aleq bakah o, Andreas, Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus, <sup>15</sup>Matius, Tomas, Yakobus anak bakah Alfeus, Simon yang tendohok ulrun Zelot, <sup>16</sup>Yudas anak bakah Yakobus, kabun Yudas Iskariot, yang menjadi pengkhianat.

<sup>17</sup>Ulriq adi Yesus nuhun tat gunung hehaboi dain elro kabun nengkojong neq ukuran yang datar. Kerumunan tongun murid-muridNya berada neq adi, hehaboi dain sejumlah tongun ulrun-ulrun tat Yudea kabun Yerusalem, kabun tat daerah pantai Tirus kabun Sidon. <sup>18</sup>Elro olrum dape kan nelringoqkan Iyo kabun kan disembuhkan tat nyamon pemolroh do. Ulrun-ulrun yang bermasalah dain roh-roh jaat saq disembuhkan. <sup>19</sup>Jab ulrun uhang kerumunan adi terus mencoba kan gom Yo karena kuasa kan menyembuhkan ahaq tat Iyo, kabun Iyo menyembuhkan elro nyamon. <sup>20</sup>Ulriq adi Iyo nilroq ngatoh murid-muridNya, kabun bejantuh, "Diberkatilah koq yang miskin, karena bagimulah kerajaan Allah. <sup>21</sup>Diberkatilah koq yang jihiq kebutinan, sebab koq akan menjadi bosuh. Diberkatilah koq yang jihiq menangis, sebab koq akan ketao.<sup>22</sup>Diberkatilah koq jiq ulrun-ulrun ngembonciq koq kabun jiq elro nolak koq kabun elro bejantuh alran nuq sebagai sesuatu yang jaat, demi Anak Bakah Telino. <sup>23</sup>Bergembiralah neq dou adi kabun nengkajunglah karena sukacita, sebab koq pasti akan kenoon gajih yang tongun neq surga, sebab ain ayuh do memperlakukan dolrang nabi dain cara yang haboi. <sup>24</sup>Tetapi celakalah koq yang kaya! Sebab koq olrum kenoon penghiburan. <sup>25</sup>Celakalah koq yang jihiq bosuh! Sebab koq akan butin ulriq hag nanah. Celakalah koq yang jihiq ketao! Sebab koq akan berdukacita kabun nangih ulriq adi nanah. <sup>26</sup>Celakalah koq, jiq nyamon ulrun dohok yang jian tentang koq! Sebab ain ayuh do memperlakukan dolrang nabi palsu dain cara yang haboi.<sup>2827</sup>tapi aku bejantuh ngatoh koq yang nelringoq, kasihilah musuh-musuh nuq kabun berbuatlah yang jian ngatoh elro yang ngembonciq koq. Berkatalah ulrun yang mengutuk koq kabun bedoalah makan ulrun yang manganaya koq. <sup>29</sup>Ngatoh iyo yang nampar pipi mu yang silraq, makanlah saq ngatoh yo yang silraq o. Tiq jibah ulrun duq jubah nuq, ayoh nahan o sapoi nuq yang bokon saq. <sup>30</sup>Makanlah ngatoh jab ulrun yang tamoq ngatoh koq. Tiq jijibah ulrun duq lrauq yang menjadi aun nuq, ayohlalh tamoq iyo kan mengembalikan ngatoh koq.<sup>31</sup>Sebagaimana koq kaneq ulrun perbuat ngatohnkoq, koq harus berbuat yang haboi ngayoh elro. <sup>32</sup>Tiq koq hanya mengasihi ulrun-ulrun yang mengasihi koq, apakah gajih nuq kan adi? Sebab ulrun-ulrun bedosa pun mengasihi ulrun-ulrun yang mengasihi elro. <sup>33</sup>Tiq koq melakukan kejian hanya ngatoh ulrun-ulrun yang jian ngatoh koq, apakah gajih nuq kan adi? Sebab ulrun-ulrun bedosa pun nampaq hal yang haboi. <sup>34</sup>Tiq koq hanya molraikan lrauq ngatoh ulrun-ulrun yang koq harapkan mengembalikan o ngatoh koq, apakah gajih nuq kan adi? Sebab ulrun-ulrun bedosa pun meminjamkan ngatoh ulrun-ulrun bedosa, kabun mengharapkan kan nerimaq pain uhang jumlah yang haboi.<sup>35</sup>Tetapi kasihilah musuh-musuh nuq kabun nampaqlah hal yang jian ngatoh elro. Polraikanlah ngatoh elro, ayoh pernah kuatir kan kenoon balasan anunpun, kabun gajih nuq akan menjadi tongun. Koq akan menjadi anak-anak Yang Mahatinggi, sebab Iyo kediriq jian ngatoh ulrun-ulrun yang bea tou berterimakasih kabun ulrun-ulrun jaat.<sup>36</sup>Bermurah songanlah, haboi macam Amai nuq iyonoh murah songan.<sup>37</sup>Ayolah menghakimi, kabun koq bea dihakimi. Ayohlalh

mengutuk, kabun koq bea akan kengutuk. Ampunilah ulrun bokon, kabun koq akan diampuni.<sup>38</sup> Makanlah ngatoh ulrun bokon, kabun koq saq akan nakankan. Pemberian uhang jumlah yang nyangkaq -Yang dipadatkan, yang digoncangkan kabun tilriq meluap -elro nyamon akan melimpah toh pangkuan nuq. Sebab dain ukuran anunpun yang koq gunakan kan ngukur, ukuran yang haboi saq akan digunakan kan ngukur koq.<sup>39</sup> Selanjut o Yesus saq dohoko ngatoh elro sebuah perumpamaan, "Konankah jibah ulrun buta menuntun ulrun buta bokon o? Tiq iyo melakukan o, elro beduo akan berauq toh uhang lruang, bokonkah madiko?"<sup>40</sup> Jibah murid bea nelrobiq hebat tat guru o, tetapi jab ulruh jiq iuo menyelesaikan pelajaran o akan menjadi haboi macam guru o.<sup>41</sup> Kabun numpo koq nilroq serpiham jerami neq uhang matan isit aleq nuq, namun koq bea nilroq balok kayu neq uhang matan nuq kediriq?<sup>42</sup> Mamoko koq konan bejantuh ngatoh isit aleq nuq." Isit aleq, biarlah aku duq serpihan jerami neq uhang matan nuq, jiq koq kediriq bahkan bea nilroq balok kayu neq matan nuq kediriq? Koq ulrun munafik! Terlebih muno duqlah balok kayu neq matan nuq kediriq, kabun ulriq adi koq akan nilroq dain jelas kan pahaq o serpihan jerami neq matan isit aleq nuq.<sup>43</sup> Sebab bekan puun yang jian kenoon buaq yang bea jian, kabun saq naan puun yang bea jian kenoon buaq yang jian.<sup>44</sup> Sebab jab puun dikenal menurut buaq yang dihasilkan o. Sebab ulrun bea mengumpulkan buaq ara tat semak beduhi, elro saq bea mengumpulkan buaq anggur tat puun yang beduhi.<sup>45</sup> Ulrun yang jian tat perbendaharaan songan o yang jian menghasilkan lrauq yang jian, kabun ulrun jaat tat perbendaharaan songan o yang jaat menghasilkan lrauq yang jaat. Sebab tat luapan songan o lah boaq o bejantuh.<sup>46</sup> Numpo koq toh aku, 'Tuhan, Tuhan' kabun koq honong bea menaati nyamon hal yang tendohokKu?<sup>47</sup> Jab ulrun yang dape ngatohAku kabun nelringoq jantuhKu kabum menaati elro, Aku akan dohoko ngatoh koq macam anunkah iyo.<sup>48</sup> Iyo macam jijibah ulrun yang nampaq ropou jiqlambeq, yang menggali tanq uhang-uhang kabun membangun dasar ropou adi neq bebatuan yang baas. Jiq banjir dape, aliran danum membanjiri ropou adi, namun bea konan menggoncangkan o, karena ropou adi olrum tenampaq dain jian.<sup>49</sup> Tetapi jijibah ulrun yang nelringoqkan jantuh-jantuhKu kabun bea menaati elro, iyo macam ulrun yang nampaq lropou neq ujung tanaq tanpa dasar. Jiq aliran air membanjiri lropou adi, lropou adi segera berorop, kabun ropou adi rusak parah.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Ulriq Yesus numahkan nyamon yang benteng tendohokO ngatoh ulrun-ulrun yang nelringoqkan, Iyo tokaq toh Kapernaum.<sup>2</sup>Naan jibahnamba tat perwira, yang nelrobiq berharga makan yo, benteng alaho kabun nyah matoi. <sup>3</sup>Ulriq adi nelringoq tentang Yesus, sang perwira mengutus ngatohYo tuo-tuo ulrun Yahudi, tamoqYo kan dape kabun nyelamatkan hamba o tat kepatoian. <sup>4</sup>Jiq elro dape tetaheng ngatoh Yesus, elro memohon ngatohYo, kabun bejantuh, "Iyo layak kan Tenulung Nuq, <sup>5</sup>karena iyo mengasihi bangsa to, kabun iyolah yang membangun sinagoge makan to."<sup>6</sup>Yesus podaq melanjutkan penyerlaoiO hehaboi dain elro. Tetapi jiq Iyo berada bea ajuq tat lropou adi, sang perwira mengutus pepilro bah jelrehan o kan dohok o ngatoh Yesus, "Tuan, ayohlah menyusahkan alropNuq, karena aku bea layak nerimaq Koq neq uhang lropouku. <sup>7</sup>Kan alasan ihiqlah aku saq menganggap alropku bea cukup layak kan dape ngatohKoq, namu dohokolah jiqlambeq kata kabun hambaku akan jian. <sup>8</sup>Sebab aku saq iyonoh ulrun yang berada neq pidaq kekuasaan kabun aku aun pasukam neq pidaqku. Aku bejantuh ngatoh ulrun ihiq, 'Tokaqlah,' kabun iyo tokaq, kabun ngatoh ulrun bokon, 'Dapelah', kabun iyo dape, kabun ngatoh hambaku, 'Lakukanlaj ihiq,' kabun iyo akan melakukan o."<sup>9</sup>Jiq Yesus nelringoq hal ihiq, Iyo kagum ngatoh yo, kabun berbalik ngatoh kerumunan ulrun nyangkaq yang melriahIyo kabun bejantuh, "Aku bejantuh ngatoh koq, bahkan neq Israel bekan jibahpun yang aun iman ketongun ihiq." <sup>10</sup>Ulriq adi ulrun-ulrun yang kengirim adi pelraeq toh lropou adi kabun behabung hamba adi uhang keadaan sehat.<sup>11</sup>Pepilro waktu ulriq peristiwa adi, Yesus benteng menuju kota yang alran o Nain. Murid-muridNya tokaq hehaboi dainYo, hehaboi dain sejumlah ulrun nyangkaq. <sup>12</sup>Saat dah taheng gerbang kota, kitanlah, naan jibah ulrun yang dah matoi benteng nombin toh ahaq, anak bakah jijibah o tat inyai o. Iyo iyonoh janda, kabun cukup nyangkaq ulrun tat kota adi hehaboi iyo. <sup>13</sup>Nilroq janda adi, tergeraklah songan Tuhan dain belas kasihan yang begitu uhang kabun bejantuh ngatoh yo, "Ayoh nangih." <sup>14</sup>Ulriq adi Iyo tetaheng kabun nyentuh papan usungan bunton adi, kabun dolrang pengusung o tetap nengkojong. Yesus bejantuh, "Anak muda, Aku bejantuh ngatoh koq, bangkitlah." <sup>15</sup>Ulrun yang matoi adi pun bangkit kabun mulai bejantuh. Ulriq adi Yesus menyerahkan o ngatoh inyai o. <sup>16</sup>Ulriq adi mikohlah melanda elro nyamon. Elro terus memuji Allah kabun bejantuh, "Jibaj nabi tongun udah bangkit neq ihang to" kabun "Allah olrum Nilroq umatO." <sup>17</sup>Kabar mengenai Yesus ihiq tesebar luas toh nyamon Yudea kabun nyamon wilayah neq sekitar o. <sup>18</sup>Murid-murid Yohanes dohok ngatoh iyo mengenai nyamon hal ihiq. <sup>19</sup>Ulriq ado Yohanes toh duo bah murid o kabun mengutus elro ngatoh Tuhan kabun bejantuh mahiko, "Koqkah yang akan dape adi, atau naankah yang bokon yang seharus o nanggou kai?" <sup>20</sup>Jiq elro tetaheng Yesus, elro bejantuh, "Yohanes Pembaptis olrum mengutus kai ngatoh Koq kan bejantuh, "Koqkah yang akan dape adi, atau naan kah yang bokon yang seharus o nanggou kai?"<sup>21</sup>Neq dou adi Iyo menyembuhkan nyangkaq ulrun tat polroh pemolroh kabun penderitaan kabun tat roh-roh jaat, kabun ngatoh nyangkaq ulrun buta, iyo nampaq penglihatan. <sup>22</sup>Yesus ngenjawab kabun bejantuh ngatoh elro, "Olrum koq dape, dohoklah ngatoh Yohanes anun yang olrum tenilroq kabun tenelringoq nuq. Ulrun-ulrun buta konan nilroq, ulrun lumpuh tou selraoi, ulrun-ulrun kusta disembuhkan, ulru-ulrun berengen konan nelringoq, ulrun-ulrun matoi kenebangkitkan kabun ngatoh ulrun-ulrun miskin disampaikan kabar jian. <sup>23</sup>Elro yang bea kalaq berhenti pecayaq ngatoh Aku karena perbuatan-perbuatanKu, diberkati." <sup>24</sup>Olrum utusan Yohanes olrum tokaq, Yesus mulai bejantuh ngatoh ulrun nyangkaq mengenai Yohanes, "Apakah koq tokaq toh padang gurun kan nilroq alang-alang yang kenegoyangkan nuan bahu?" <sup>25</sup>Tapi kan nilroq anun kah koq tokaq ahaq, jijibah ulrun yang makaikan pakaian lembut? Nilroq, ulrun-ulrun yang makaikan pakaian yang nelrobiq jian kabun milrup uhang kemewahan naan neq istana-istana dolrang raja. <sup>26</sup>Tapi kan nilroq apakah koq tokaq ahaq, jibah nabi? Ya, Aku bejantuh ngatoh koq, bahkan nelrobiq tat jibah ulrun nabi.<sup>27</sup>Ihiqlah iyo yang makan o ihiq tenulis, 'Nilroqlah, Aku mengutus utusanKu neq usukNuq, yang akan mempersiapkan jalran makanKoq.' <sup>28</sup>Aku bejantuh ngatoh koq, neq ihang elro nyamon yang tenelraon jibah baweq, bekan yang nelrobiq tongun daripada Yohanes, namun ulrun yang omiq uhang kerajaan Allah nelrobiq tongun tat iyo. <sup>29</sup>Jiq nyamon ulrun nelringoq hal ihiq, termasuk dolrang pemungut pajak, elro dohoko bahwa Allah itu adil. Elro iyonoh pepilro neq ihang ulrun-ulrun yang kenebaptiskan nuan pembaptisan Yohanes. <sup>30</sup>Tetapi ulrun-ulrun Farisi kabun dolrang ahli Taurat, yang bea kenebaptis nuan o, menolak hikmat Allah makan alrop do.<sup>31</sup>"Neq anunpoh harus Aku bandingkan ulrun-ulrun tat generasi ihiq? Macam anunkah elro? <sup>32</sup>Elro macam anak-anak yang main neq pasar, yang munduk kabun toh jibah haboi yang bokon kabun bejantuh, 'Kai memainkan suling makan koq, kabun koq bea nginyah. Kai berkabung, kabun koq bea nangih.'<sup>33</sup>Yohanes Pembaptis yang dape bea kumeq roti kabun bea nulruq anggur, kabun koq bejantuh, 'Iyo kerasukan setan.'

<sup>34</sup>Anak Bakah Telino dape kumeq kabun nulruq kabun koq bejantuh, 'Nilroqlah, Iyo jibah ulrun yang pelahap kabun penulruq, jelrehan tat dolrang pemungut pajak kabun ulrun-ulrun bedosa!' <sup>35</sup>Tetapi hikmat kenehinutkan nuan nyamon yang nerimaq o.<sup>36</sup>Jibah Farisi tamoq Yesus kumeq hehaboi dain yo. Ulriq adi Yesus masok toh

Iropou ulrun Farisi adi, Iyo munduk neq meja kan kumeq.<sup>37</sup>Naan jibah baweq neq kota adi yang iyonoh seorang pendosa, Iyo mengetahui bahwa Yesus benteng kumeq hehaboi neq Iropou ulrun Farisi adi, kabun iyo bin jiq botol minyak wangi.<sup>38</sup>Iyo nengkojong neq lrikut Yesus taheng paan O kabun nangih. Ulriq adi iyo mulai ngembusaqkan paanNya dain danum matanNya, kabun mengusap o dain balrou o, malroq paanNya, kabuj meminyaki o dain minyak wangi.<sup>39</sup>Jiq ulrun Farisi yang mengundang Yesus nilro hal ihiq, iyo bezantuh uhang songan o, koyo, "Tiq Iyo ihiq jibah nabi, maka Iyo seharus o tou abeq kabun baweq macam anunkah yang gomYo sebab iyo iyonoh jibah ulrun berdosa."<sup>40</sup>Yesus menanggapi kabun bezantuh, "Simon, naan lrauq yang kaneqKu dohoko ngatoh koq," Iyo bezantuh, "Dohoko lah, Guru!"<sup>41</sup>Yesus bezantuh, "Naan duo bah ulrun yang berhutang ngatoh jibah tukang makan pinjaman . Yang jibah berhutang lrimo hatuh dinar, kabun yang bokon berhutang lrimo pulruq dinar.<sup>42</sup>Karena elro bekan aun duit kan ngembayar o, iyo memaafkan keduo o. Dain macam adi, abeqkah neq ihang elro yang akan nelrobiq mengasihi iyo?"<sup>43</sup>Simon ngenjawabYo kabun bezantuh, "Aku kira iyo yang telah diampuni nelrobiq nyangkaq." Yesus bezantuh ngatoh yo, "Koq hinut."<sup>44</sup>Yesus berbalik ngatoh baweq adi kabun bezantuh ngatoh Simon, "Koq nilroq baweq ihiq. Aku olrum masok toh uhang Iropou nuq. Koq bea makan Aku danum kan paanKu, tetapi iyo, dain danum matan o, olrum ngembusaqkan paanKu kabun mengusap o dain balrou o.<sup>45</sup>Koq bea makan Aku cuman, tetapi iyo, tat pertama Aku dape bea ngelroot-ngelroot nyium paanKu.<sup>46</sup>Koq bea meminyaki kuhungKu dain minyak, tapi iyo olrum meminyaki paanKu dain minyak wangi.<sup>47</sup>Akan hal ihiq, Aku bezantuh ngatoh koq bahwa iyo yang aun nyangkaq dosa kabum olrum nelrobiq nyangkaq diampuni, iyo saq yang nelrobiq nyangkaq nampaq kasih. Namun iyo yang hanya momik diampuni, kabun saq mengasihi hanya momiq.<sup>48</sup>Ulriq adi Iyo bezantuh nagtob baweq adi, "Dosa-dosa nuq udah diampuni."<sup>49</sup>Elro yang munduk kumeq hehaboi dainYo mulai bezantuh neq ihang elro, "Abeqkah Iyo ihiq yang bahkan mengampuni dosa-dosa?"<sup>50</sup>Ulriq adi Yesus bezantuh ngatoh baweq adi, "Iman nuq olrum menyelamatkan koq. Tokaqlah uhang damai."

## Chapter 8

<sup>1</sup>Bea tahiq olrum adi Yesus mulai ngendilring neq berbagai kota kabun desa, berkhotbah kabun memberitakan kabar jian tentang kerajaan Allah kabun kepulruq san duo bah muridNya turut hehaboi dainIyo, <sup>2</sup>saq hehaboi pepilro bah baweq yang olrum disembuhkan tat roh-roh jaat kabun dolrang pemolroh do. Elro iyonoh Maria yang tendohok Magdalena, yang tat iyo ketujuq setan olrum kengusir ahaq, <sup>3</sup>Yohana, olruh tat Khuza, bendahara Herodes, Susana, ,abun nyangkaq baweq bokon o, yang menyediakan kebutuhan makan elro tat harta alrop do kediriq.<sup>4</sup>Jihiq, jiq nyangkaq ulrun olrum bekumpul hehaboi, termasuk ulrun-ulrun yang dape ngatohIyo tat berbagai kota yang berbeda, Iyo bejantuh ngatoh elro menggunakan perumpamaan. <sup>5</sup>Jibah penabur tokaq kan menabur pepilro somai. Sementara iyo menabur, pepilro somai berauq neq salran jalro kabun kengonjaq-ngonjaq, kabun sepulru-sepulru neq udara nolron o. <sup>6</sup>Somai-somai yang bokon berauq neq tanaq yang bebatu yang segera menjadi tumbuhan, elro langsung layuq, karena tanaq o yang mahang.<sup>7</sup>Somai-somai yang bokon berauq neq ihang tanaman beduhi, kabun tanaman beduhi adi nemolreq hehaboi dain somai-somai tumbuhan adi kabun menghambat o kan nemolreq. <sup>8</sup>Namun pepilro somai di berauq neq tanaq yang subur kabun menghasilkan buaq hatuh kali nelrobiq nyangkaq." Olrum Yesus douok nyamon ihiq, Iyo berseru, "Barangabeq yang naan telringan, hendaklah iyo nelringoq."<sup>9</sup>Ulriq adi murid-muridNya nyetong ngatohIyo anun maksud perumpamaan ihiq. <sup>10</sup>Yesus bejantuh ngatoh elro, "Ngatoh koq olrum nakan hak istimewa kan ngereti rahasia-rahasia tat kerajaa Allah, namun ulrun-ulrun bokon hanya akan kengajar dain perumpamaan, sehingga 'dain nilroq elro bea akan orong-orong o nilroq, kabun dain nelringoq elro bea akan orong-orong o ngereti."<sup>11</sup>Jihiq ihiqlah pengertian tat perumpamaan adi. Somai adi iyonoh firman Allah. <sup>12</sup>Somai yang berauq neq salran jalro iyonoh ulrun-ulrun yang nelringoq firman, namun iblis dape kabun duq firman adi tat songan do, sehingga elro bea pecayaq kabun bea senyelamatkan. <sup>13</sup>Ulriq adi, somai yang berauq neq tanaq bebatuan iyonoh ulrun yang, jiq elro nelringoq firman, nerimaq o dain sukacita, tetapi elro bea behamut; elro hanya pecayaq kan jejuhung maq, kabun elro kenguji di gagal.<sup>14</sup>Somai yang berauq neq ihanh tanaman beduhi iyonoh elro yang nelringoq firman, namun uhang penyelraoi do, elro terhambat nuan kekhawatiran kabun pengaya kabun penyolreng milrup, kabun elro bea kenoon buaq kedewasaan. <sup>15</sup>Namun somai yang berauq neq tanaq yang subur, elro iyonoh ulrun-ulrun yang, dain songan tulus kabun jian, olrum elro nelringoq firman adi, minaq o dain jian kabun kenoon kan buaq ketekunan.<sup>16</sup>Jihiq, bekan ulrun, yang jiq iyo pilruq kan lampu, menutupi o dain mangkok atau minaq o neq pidaq ukuran penulruy. Sebalik o, iyo minaq o neq meja sehingga jab ulrun yang masok konan nilroq terang adi. <sup>17</sup>Sebab bekan hal yang kenemilrim, yang akan dinyatakan, ataupun lrauq yang kenerahasiakan, yang bekan ketuan akan menjadi nampak. <sup>18</sup>Jadi nelringoqlah dain teliti, karena barang abeq yang nelringoq o, ngatoh o akan nakankan nelrobiq nyangkaq, kabun barang abeq yang bea, tat iyo akan duun anun yang iyo pikir aun o.<sup>19</sup>Olrum adi inyai Yesus kabun isit aleq o dape ngatohIyo, tetapi elro bea dapat tetaheng Iyo karena naan nyangkaq ulrun. <sup>20</sup>Kabun diberitahukanlah ngatohYo, "InyaiNuq kabun isit-aleqNuq benteng nengkojong neq ahaq, kaneq behabung dain Koq."<sup>21</sup>Namun Yesus ngenjawab elro kabun bejantuh, "InyaiKu kabun isit-aleqKu iyonoh elro yang nelringoq firman Allah, kabun menaatinya."<sup>22</sup>Ulriq adi neq waktu adi Yesus kabun murid-muridNya masok toh uhang alrut, kabun Iyo bejantuh ngatoh elro, "Nailah to belayar toh salran yang bokon tat danau ihiq." Ulriq adi elro masang layar. <sup>23</sup>Namun neq saat adi elro berlayar, Yesus batotulruy, kabun baheu tongun yang nelrobiq dahsyat melanda danau adi, kabun alrut do mulai kenemonuq dain danum, kabun ekeo uhang keadaan yang nelrobiq berbahaya.<sup>24</sup>Ulriq adi murid-murid Yesus dape ngatoh Iyo kabun poinkan Iyo, kabun bejantuh, "Guru!Guru! to hamper matoi!" Yesus mokat, kabun bejantuh dain baas ngatoh baheu kabun danum yang bergelora kabun elro pun berhenti, kabun menjadi reda. <sup>25</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh murid-muridNya, "Neq amokah iman nuq?" Uhang keikoh elro nelrobiq heran, kabun bejantuh ngatoh yang bokon, "Abeqkah Iyo ihiq, sehingga Iyo makan perintah bahkan ngatoh baheu kabun danum, kabun elro menaatiNya?"<sup>26</sup>Elro dape neq wilayah Gerasa, yang berseberangan dain Galilea. <sup>27</sup>Jiq Yesus nuhun toh tanaq, jibah ulrun tat kota behabung Iyo, kabun ulrun adi aun roh-roh jaat uhang o. Uhang waktu yang tahiq iyo bea bepakaian, kabun bea ngelroot neq uhang jiqlambeq ropou, melainkan neq kelabu.<sup>28</sup>Jiq iyo nilroq Yesus , iyo ngehawang, kabun tersungkur neq usukO. Dain bohoq yang tongun iyo bejantuh, "Anun yang harus aku lakukan ngayoh Koq, Yesus, Putra Allah yang Mahatinggi? Aku memohon ngatohKoq, ayolah menyiksa aku." <sup>29</sup>Sebab Yesus memerintahkan roh jaat adi ahaq tat ulrun adi, karena sering kali roh-roh adi mencengkram o. Meskipun iyo terikat dain rantai kabun belenggu kabun berada neq pidaq penjagaan, iyo akan memateqkan ikatan adi kabun dituntun nuan roh-roh jaat toh padang belantara.<sup>30</sup>Ulriq adi Yesus nyetong ngatoh yo, "Abeqkah alran nuq?" Kabun iyo bejantuh, "Legion," sebab nyangkaq sekali roh-roh jaat yang masok toh uhang alrop o.<sup>31</sup>Roh-roh jaat adi memohon paq Yesus bea memerintahkan elro tokaq toh lruang yang nelrobiq jalrum.<sup>32</sup>Sedang

kenyangkaq tongun kawanan boui-boui naan nedih benteng kumeq neq ujung puduq, ulriq adi roh-roh jaat adi memohon ngatoh Yesus kan mengijinkan elro masok toh uhang boui-boui adi. Yesus mengijinkan elro kan melakukan hal adi.<sup>33</sup>Jadi roh-roh jaat adi ahaq tat ulrun tersebut kabun masok toh uhang boui-boui adi, olrum adi kawanan adi nengkajung toh jurang yang menuju danau kabun belronyot.<sup>34</sup>Jiq ulrun-ulrun yang mengawasi boui-boui adi nilroq anun yang terjadi, elro lrauq-lrauq tehojan kabun dohoko ngatoh kota kabun neq kampung sekitar o.<sup>35</sup>Ulriq adi ulrun-ulrun yang nelringoq peristiwa ihiq ahaq kan ilroq anun yang terjadi, ulriq adi elro dape ngatoh Yesus kabun kenoonkan ulrun yang tat uhang o roh-roh jaat adi ahaq. Iyo olrum bepakaian kabun iyo waras, munduk neq taheng paan Yesus, kabun elro pun menjadi mikoh.<sup>36</sup>Ulriq adi jibah ukrun yang nilroq anun yang olrum terjadi dohok ngatoh yang bokon tentang mamoko ukrun yang dikuasai roh-roh jaat adi diselamatkan.<sup>37</sup>Nyamon ulrun neq wilayah Gerasa kabun daerah sekitar o tamoq Yesus kan meninggalkan elro, sebab elro olrum diselimuti nuan kemikoh yang tongun. Jadi masoklah Yesus toh uhang alrut kabun pelraeq.<sup>38</sup>Bakah-bakah tat ukan iyo roh-roh jaat adi olrum ahaq memohon ngatoh Yesus kan melriah tojaq hehaboiIyo, tetapi Yesus suq iyo mulriq, kabun bejantuh,<sup>39</sup>"Pelraeqlah toh ropou nuq kabun ceritakanlah nyamon perbuatan tongun yang olrum kenereja nuan Allah makan koq." Ulriq adi ulrun adi pun mulriq, dohoko ngatoh nyamon kota nyamon perbuatan tongun yang kenerejakan Yesus makan yo.<sup>40</sup>Jiq Yesus palreq, kerumunan ulrun menyambut Iyo, sebab elro nyamon udah menanti-nantikan Iyo.<sup>41</sup>Ulriq adi, dapelah jibah yang alran o Yairus, iyolah salraq jibah tat ongokon neq ukan gereja. Yairus tesungkur neq paan Yesus kabun memohon dain nelrobiq ngatoh Yesus kan dape ngatoh lropou o,<sup>42</sup>sebab iyo aun jibah anak baweq o jejibah maq, umur o kira-kira pulruq san duo toan, kabun iyo benteng sekarat. Namun saat Yesus tokaq, ulrun nyangkaq mendesak-desak Iyo.<sup>43</sup>Nedi naan jibah baweq yang udah buah pemolroh pendarahan tongun nelrobiq 12 toan, kabun bea jibahpun yang konan pejian yo.<sup>44</sup>Baweq adi tetaheng Yesus tat lrikut kabun nyentuh ujung jubah-O, maka seketika adi saq pendarahan o ngelroot.<sup>45</sup>Yesus bejantuh, "Abeq adi yang olrum gom Aku?" jiq nyamon ulrun bea mengakui o, Petrus bejantuh, "Guru, ulrun nyangkaq berdesak-desakan kabun mengerumuni Koq."<sup>46</sup>Tetapi Yesus bejantuh, "Jejibah ulrun olrum gom Aku, sebab Aku mengetahui bahwa naan kuasa yang ahaq tat alropKu."<sup>47</sup>Jiq baweq adi nilroq bahwa iyo bea dapat memilrimkan anun yang olrum kenereja o, iyo dape sambel nilrik mikoh. Tersungkur neq usuk Yesus, iyo dohok neq usuk ulrun nyangkaq alasan iyo gom Iyo kabun mamoko iyo jian seketika.<sup>48</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh yo, "AnakKu, iman nuq olrum menyembuhkan koq. Tokaqlah uhang damai."<sup>49</sup>Jiq Yesus honong jejuhung bejantuh, jibah ulrun dape tat ropou ongkon sinagoge adi, kabun bejantuh, "Anak baweq nuq udah matoi noh. Ayohlal menyulitkan Guru."<sup>50</sup>Tetapi jiq Yesus nelringoq o, Iyo ngenjawab, "Ayoh mikoh. Percaya maq, kabun anak baweq nuq akan selamat."<sup>51</sup>Kabun jiq Iyo dape neq ropou, Iyo bea mengijinkan jibah pun kan masok toh uhang hehaboiIyo, kecuali Petrus, Yohanes, kabun Yakobus, amai anak adi, kabun inyai o.<sup>52</sup>Jihiq nyamon ulrun nedih benteng berkabung kabun meratapinya, tetapi Yesus bejantuh, "Ayoh meratap. Iyo bea matoi, melainkan hanya tetulruy."<sup>53</sup>Namun elro ngentaokan Iyo dain nada ngendaiq, karena elro tuan do bahwa anak baweq adi udah matoi noh.<sup>54</sup>Tapi Iyo gom anak baweq adi neq lrongoO, berseru, koyo, "Hai anak, mokatlah."<sup>55</sup>Roh o kembali, kabun iyo pun segera mokat. Iyo memerintahkan makan lrauq ngatoh anak adi kan nusoh o.<sup>56</sup>Ulrun tuo o pun menjadi heran, namun Yesus memerintahkan elro kan bea dohok ngatoh abeqpun anun yang olrum terjadi.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Yesus mengutus keduo belas murid to kehaboi, dain makan ero kuasa dain wewenang ujung jamon otu dai'n untuk nyempurih pemoroh. <sup>2</sup> Iyo suk ero memberitakan kerajaan Allah dain untuk nyempurih urun rohok.<sup>3</sup>Koyo bejantuh ngatoh ero : "ayo bin dorang anun pun ne'k uhang penyeraoi nu'k, ayo bin selukut, tapi, tokohung, duit, atau pun duo lambe'k sapoi. <sup>4</sup>Toh ropow amo pun yang kenemasok ne'k, ngerootlah dedi tiri'k kam muri'k tat adi. <sup>5</sup>Makan ero yang balai nerima'k kam, tenotak kota adi kabun neteklah dorang dobu tat paan ne'k kan peringatan makan ero." <sup>6</sup>Uri'k adi toka'klah dorang rasul kabun ngendiring ngatoh desa-desa sambel dohok Injil dain pejian dorang urun-urun yang pemoroh ne'k amo-amo.<sup>7</sup>Herodes adalah raja ne'k daerah adi, neringo'k dorang nyamon hal yang terjadi kabun iyo telaja'k bingung sebab pepiro bah urun dohok bahwa Yohanes Pembaptis peraek mirup ne'k ihang urun matoi, <sup>8</sup>Sedangkan yang bokon bejantuh kalau Elia dape pain, kabun naan sa'k yang dohok sara'k jibah tat dorang nabi yang mirup ne'k zaman anai peraek mirup. <sup>9</sup> Herodes bejantuh, "Aku orum molong kuhung Yohanes. Jadi, abe'k po urun yang tentang-O teneringo'k ku kabar yang macam ihi'k?" Maka o Herodes saja'k nyan kanek behumba'k dain Yesus.<sup>10</sup>Ji,k dorang rasul hik muri'k, ero bejantuh ngatoh Yesus tentang dorang rauk yang orum kenereja do kabun Iyo bin ero kediri'k toh kota yang aran o Betsaida. <sup>11</sup>Tapi'k nyangka'k urun tou hal ihi'k kabun ero pun meriah-Yo. Maka, sambel pihing ero, Yesus bejantuh ngatoh ero tentang Kerajaan Mohontara'k kabun sa'k ero yang kane'k senyempurih.<sup>12</sup>Pas dow dah kanek romui, kepuru'k san duo bah murid Yesus dape ngatoh-Yo kabun bejantuh, "su'klah urun-urun hi'k toka'k toh kampung-kampung dain pedesaan ne'k tetaheng ihi'k kan pagow kan do ngeroot kabun rauk usoh karena dehi'k to ne'k ukuran yang sopi.

<sup>13</sup>Tapi'k, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Kamlah yang makan ero kuman." Koyo dorang murid-murid-O, "Kai hanya naan rimo koe kabun duo koreng ojon, kecuali ti'k kai toka'k mori dorang usoh-usoh kan nyamon urun dehi'k.

<sup>14</sup>Ne'k adi naan sekitar rimo ribu bah urun bakah. Yesus bejantuh ngatoh murid-murid-O, "su'klah ero munduk hehaboi bekelompok, kekira rimo puru'k bah ji'k kelompok."<sup>15</sup>maka ero murid nampak,dain jamon urun munduk berkelimpok. <sup>16</sup> iyo duk rmo uk roti dai duo loreng ojon,dain ngonong to haun,memberkati roti dain ojon di,dain mokang-mokang yo,lalu makan ngato murid to untuk nakan ngato urun sauh. <sup>17</sup>ero jamon kumek sampai bosuh,dain sisa makanan kengohomu sampai duo belas bakul ponuk.<sup>18</sup>Ji'k adi, ji'k Yesus benteng bedoa kediri'k, murid-murid-O naan hehaboi dain Yo. Poda'k Yo nyetong ngatoh ero, "abe'k po aku ihi'k menurut urun nyangka'k?" <sup>19</sup>Kero bejantuh, "Yohanes Pembaptis, yang bokon dohok Elia, kabun yang bokon naan sa'k doho'k Ko'k iyo noh sara'k jibah tat nabi-nabi ne'k zaman anai yang Peraek mirup pain."<sup>20</sup>Uri'k adi, Yesus bejantuh ngatoh ero, "tapi'k menurut nu'k, abe'k po Aku hi'k?" Koyo Petrus, "Ko'k hi'k iyo noh Kristus tat Mohontara'k."<sup>21</sup> Tapi'k, Yesus dohok ero dain baas kabun su'k ero pa'k ayo dohok abe'k pun tentang hal ihi'k. <sup>22</sup>Orum adi Yesus bejantuh, "Anak Telino harus poroh nyangka'k hal kabun kenembalai nuan tuo-tuo, imam-imam kepala, kabun ahli-ahli taurat, poda'k nonjong kabun nyah keneraeck mirup ne'k dow yang ketoru."<sup>23</sup>Yesus bejantuh ngatoh ero nyamon, "kalau naan urun yang kane'k dain Aku, iyo harus memurah aropo kedirik, kabun nyaan salibo setiap dow, kabun dain aku. <sup>24</sup> Sebab, abe'k pun yang nyah nyelamat asongo, akan monyong asongo. tapi'k, abe'k pun yang monyong asongo gegara Aku, Iyo akan nyelamatkano. <sup>25</sup>Anun po untungo kalau naan urun yang kenoon nyamon dunia hi'k, tapi'k matoi atau monyong asongo kediri'k?<sup>26</sup>Ngatoh urun yang nyanyam mawa'k karena Aku kabun jantuh-Ku, Anak Telino pun mawa'k ngaku'k urun adi ji'k iyo dape uhang kemuliaan-O kabun kemuliaan Amai-Yo, hehaboi dorang malaikat kudus. <sup>27</sup>Aku dohok yang orongo ngatoh kam, naan pepiro bah ne'k ihang kam yang nengkojong dehi'k yang beakan matoi kalau beapo niro'k Kerajaan Mohontara'k.<sup>28</sup>Kekira, hayo dow orum Yesus dohok ajaran-O di, Iyo bin, Petrus, Yohanes, kabun Yakobus nyakoi toh pudu'k kan bedoa. <sup>29</sup>Ji'k Yesus benteng bedoa, poda'k serian-O barew kabun pakaian-O jadi pute'k bekilaw.<sup>30</sup>urik adi, kitanlah duo bah urun benteng bejantuh dain-Yo. duo bah urun adi iyo noh Musa kabun Elia,<sup>31</sup>Yang payo'k aropo uhang kemuliaan kabun bejantuh tentang kepatoiyan Yesus yang nyah benteng kenegenap ne'k Yerusalem.<sup>32</sup>pas jik adi, Petrus kabun rehan-rehano benteng belolok sadu, tapi'k ji'k ero orong-orongo sadar, ero niro'k kemuliaan Yesus kabun duo bah urun yang nengkojong hehaboi dain Yo. <sup>33</sup>Jik Musa kabun Elia nyah notak Yesus, Petrus bejantuh, "Guru, jiano to tetap dehi'k. kai nyah nampa'k toru kemah, ico'k kan Ko'k, ico'k kan Musa, kabun ico'k kan Elia." tapi'k, Petrus bea nyadar anun yang tendohok o di.<sup>34</sup>pas jik Petrus benteng dohok hal adi, dapelah haun ngerumun ero sampai Petrus, Yohanes, kabun Yakobus jadi toikoh ji'k ero masok toh uhang haun di. <sup>35</sup>Uri'k adi, tengan boho'k tat haun di, "ihi'klaah Anak-Ku, Iyolah yang kenemiri'k Ku, neringo'klaah Iyo." <sup>36</sup> Orum boho'k adi rooi, munta'k Yesus kediri'k manoh. Ero merahasiakano kabun bea dohok ngatoh abe'k pun ne'k dow-dow adi tentang anun yang teniro'k do.<sup>37</sup>Pas dow icok o di, ji'k ero nuhun tat pudu'k, Ji'k rompong tongun urun dape ngatoh Yesus. <sup>38</sup>Jibah tat urun nyangka'k adi bejantuh, "Guru, aku tamo'k tulung ngatoh Ko'k, tiro'klaah anakku sebab iyonoh anakku jibah-jibaho. <sup>39</sup>Niro'knoh, naan riow jaat yang ngacau yo, kabun podak iyo ngehawang neroung. Riow adi

pun ngengoyoh yo tiri'k boa'k o bebusa, riow adi orong-orong moroh iyo kabun bea kane'k notak yo.<sup>40</sup> Aku orum tamo'k tulung ngatoh murid-murid Nu'k kan ngusir yo, tapi'k ero bea konan nampa'k o.<sup>41</sup> koyo Yesus : "hai kam dorang keturun yang bea pecaya'k kabun rayat! kanek piro dow pain aku hik suan nek ngeroot dain kam dehik? binlah anak nuk tohik."<sup>42</sup> Ji'k anak adi tetaheng ngatoh Yesus, riow jaat adi mampit aropo toh tana'k kabun ngoyoh-ngoyoh iyo. Tapi'k, Yesus ngehawang riow jaat adi, pejian anak bakah o di, poda'k puri'k ngatoh amai yo.<sup>43</sup> Ero jamon takjub akan ketongan Allah.tetapi san ero jamon bentenb heran akan jamon hal yang tenampak o,iyo bejantuh ngato murid-muridto, "<sup>44</sup> biarno jantuh hik uhang-uhang teringo nek,sebab anak telino akan senyerah to uhang rongan telino."<sup>45</sup> san ero bea ngereti jantuh di,benteng mifim tat ero,sehinga ero bea memahami o.ero mikoh nyetong ngato yo tentang jantuh di.<sup>46</sup> Jiq adi, naan yang bekanyiq neq ihang murid-murid Yesus tentang abeq yang utama neq ihang elro.<sup>47</sup> Akan tetapi, Yesus tu'an tentang songan do, ulriq adi Iyo duq jibah anak enyam kabun bin yo nengkojong neq silraq-O.<sup>48</sup> Ulriq adi Iyo bejantuh ngatoh murid-murid, "<sup>49</sup>Jab ulrun yang nerimaq anak enyam ihiq uhang alran-Ku, iyo nerimaq Aku. Kabun, abeq pun yang nerimaq-Aku , iyo saq nerimaq Iyo yang mengutus Aku. Sebab, yang nelrobiq hina neq ihang koq, iyonooh yang utama." pihak yang haboi<sup>50</sup>Yohanes ngenjawab-Yo kabun bejantuh, "Guru, kai niro'k naan urun ngusir riow jaat uhang aran nu'k kabun kai berusaha perooot yo karena yo bea masok kelompok eto."<sup>51</sup>Tapi'k, Yesus bejantuh ngatoh yo, "Ayo perooot yo, karena abe'k pun yang bea ngelawan kok, iyo haboi dain kok."<sup>52</sup>pas dokin noh dow Yesus nyah keneujungkan, Iyo pebaas songan kan toka'k toh Yerusalem.<sup>53</sup> Iyo su'k pepiro utusan muno tat-Yo. uri'k adi, utusan-utusan adi pun toka'k kabun masok toh jilambe'k desa ne'k daerah Samaria kan nyiap dorang sesuatu makan Yo.<sup>54</sup> Tapi'k, urun-urun ne'k ukān adi bea nerima'k Yesus karena Yo benteng seraoi toh kota Yerusalem.<sup>55</sup> Ji'k murid-murid Yesus, Yo di Yakobus kabun Yohanes, niro'k hal ihi'k, ero bejantuh, "Mohontara'k, anun po Ko'k kane'k ka'i kan dohok apui tat haun kabun nutung ero?"<sup>56</sup> Tapi'k, Yesus niro'k toh rikut kabun negur ero.<sup>57</sup>uri'k adi, Yesus kabun murid-murid-O toka'k toh desa yang bokon.<sup>58</sup> pas benteng ero nek jaro, naan jibah urun bejantuh ngatoh Yesus, "Aku nyah dain Ko'k ngatoh amo pun Ko'k seraoi."<sup>59</sup> Yesus pun bejantuh ngatoh yo, "Rubah naan lruang kano ngeroot kabun sepuru-sepuru ne'k bahew naan saraho. tapi'k Anak Telino bekan aun kan ngeroot kabun istirahat."<sup>60</sup>Yesus bejantuh ngatoh jibah urun yang bokon, "Dainlah Aku!" tapi'k, urun adi bejantuh, "Mohontara'k, aku tamo'k izin toka'k kabun ngelabu amai ku muno."<sup>61</sup> Tapi'k, Yesus bejantuh ngatoh yo, "pesuao urun matoi ngelabu urun matoi do, tapi'k ko'k harus toka'k kabun dohok tentang Kerajaan Mohontara'k."<sup>62</sup>kabun naan pain sak jibah bejantuh, "Aku nyah dain Ko'k, Mohontara'k, tapi'k izinkan aku dohok dorang rihit rintingku muno."<sup>63</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Bekan jibahpun yang orum noh mina'k rongono ne'k bajak, tapi'k honong niro'k toh rikut, yang pantas kan Kerajaan Mohontara'k.

## Chapter 10

<sup>1</sup>urik adi, Yesus netap tuju'k puru'k bah yang meriah Yo yang bokon, kabun Iyo ngutus ero toka'k duo-duo bah kan muno tat Yo toh kota kabun ukana yang kenengunjung-O. <sup>2</sup>ko-Yo ngatoh ero, "kenoon panen saja nyangka'k, tapi'k kereja o momik. kalau macam adi, tamoklah ngatoh Tuan yang mina'k kenoon panen adi kan ngutus urun-urun yang kereja kan ngumpul kenoon panen-O ha'k.<sup>3</sup>Toka'k noh! aku ngutus kok macam anak domba ne'k ihang dorang bhutai. <sup>4</sup>Ayo bin dorang duit, tas, oro'kpo sendal. kabun ayo bejantuh dain abe'k pun ne'k uhang penyeraoi.<sup>5</sup>Toh ropou amopun yang kenemasok ne'k, dohok sa'k muno, 'Damai sejahtera kan ropou hi'k.' <sup>6</sup>Kalau urun yang naan dedi cinta damai, damai sejahtera nu'k ngeroot ne'k adi. Tapi'k, kalau bea, damai sejahtera nu'k di muri'k ngatoh ko'k pain. <sup>7</sup>Ngerootlah ne'k ropou adi. kume'k kabun nuruklah anun yang nina'k do makan kok, karena jibah urun kereja akan kenoon gajiho. ayo mirang toha'k-tohi'k tat ropou ico'k toh ropou bokon.<sup>8</sup>Tiap kam dape masok toh jilambe'k kota kabun urun ne'k adi pihingko'k, kume'kla rauk usoh yang senyiap do ne'k usuk nu'k. <sup>9</sup>Nyempurih o sa'k urun-urun poroh yang ngeroot nedii, kabun dohoklah ngatoh ero, 'Kerajaan Mohontara'k manyo noh dokin dain kam.'<sup>10</sup>Tapi'k, kalau kam masok toh jilambe'k desa kabun urun-urun ne'k adi bea mihing kam, kosanglah toh jaro-jaro kota adi kabun bejantuh,<sup>11</sup> 'Bahkan dobu tat kota ene'k yang nempel ne'k paan kai nyah nete'k kai ne'k usuk ne'k. tapi'k, ingatlah ihi'k: Kerajaan 'Mohontara'k udah dokin.'<sup>12</sup>Aku bejantuh ngatoh kam: pas dou ihi'k, tanggungan Sodom bea bahat tat tanggungan kota ihi'k.<sup>13</sup>Celakalah kok Khorazim!celakalah kok Betsaida! apabila mujisat yang nyodung nek antara kam borum nyodung nek antara kam borum nyodung nek Tirus dain Sidon,maka ero borum tahik bertobat,munduk dain seah karung nek ujung debu.<sup>14</sup> tetapi Tairus dain sidon akan robik ringan san do'u penghakiman tat aku ngato kok.<sup>15</sup> kam,Kapernaun,anun kok pikir bahwa kok akan ditinggikan to surga?bea,kok akan nombin nuhun to neraka.<sup>16</sup>Abe'k pun yang neringo'k ko'k, neringo'kkan Aku. Tapi'k, abe'k yang bea nerima'k ko'k, iyo pun bea nerima'k Aku. kabun, abe'k yang bea nerima'k Aku, iyo bea nerima'k Iyo yang ngutus Aku."<sup>17</sup>Yang ketujuuk puruk parek dain suka cita,bejantuh,"Tuhan,walaupun ero iblis tunduk ngato kai nek uhang aranuk." <sup>18</sup>Yesus bejantuh ngatoh ero," aku ngonong iblis berauk tag haun mak duruh.<sup>19</sup> ngononglah,aku borum makan kam kuasa pak nginjak kahako dain katep karak,dain atas kekhatan munsuh,dain bekan naan yang moroh kam.<sup>20</sup> walaupun mak adi,ayolah bersuka cita karna hal hik,bahwa ero tokoh takluk ngato kam,melaikan bersukacita robik pain karena aran nek borum kengukir nek sorga.<sup>21</sup>Pas ji'k adi, bersukacitalah Yesus ne'k uhang Roh Kudus kabun bejantuh, "Aku bersyukur ngatoh-Ko'k Amai, Mohontara'k ne'k ujung haun kabun tana'k, sebab Ko'k pirim hal ihi'k tat urun bijaksana kabun cerdas. tapi'k, Ko'k payo'k ngatoh Anak enyam yang uwah raon. O Amai, karena ihiklah yang berkenan ne'k usuk-Nu'k.<sup>22</sup>Amai-Ku orum makan nyamono ngatoh-Aku, kabun bekan jibahpun yang ngenal Anak kecuali Amai. Kabun, bekan jibah pun yang ngenal Amai, kecuali Anak kabun urun-urun yang ngatoh ero Anak berkehendak kan dohoko.<sup>23</sup>Uri'k adi, Yesus niro'k ngatoh murid-murid-O kabun bejantuh ngatoh ero secara kediri'k, "berbahagialah matan yang niro'k anun yang teniro'k nu'k,<sup>24</sup> Sebab Aku bejantuh ngatoh ko'k: nyangka'k nabi kabun raja yang nerobi'k kane'k niro'k hal-hal yang teniro'k nu'k jimehak hik, tapi'k ero bea niro'ko. Kabun nerobi'k kane'k neringo'k hal-hal yang teneringo'k nu'k jimeha'k hi'k, tapi'k, ero bea neringo'k o."<sup>25</sup>uri'k adi, jibah ahli Hukum Taurat nengkojong kanek ngenciba Yesus, koyo, "Guru, anun yang kenerejaku pa'k kenoon mirup yang kekal?"<sup>26</sup>koyo Yesus ngatoh yo, "Anun yang tenulis ne'k uhang Hukum Taurat? Anun yang kenemaca nu'k ne'k uhang adi?"<sup>27</sup> Urun adi ngenjawab, "Kasihilah Mohontara'k, Allah nu'k, dain segenap songan nu'k, dain segenap jiwani'k, dain segenap kebaas nu'k, kabun dain segenap akal budi nu'k."<sup>28</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Jawaban nu'k ha'k hinut. kenerejalah macam adi, maka ko'k akan mirup."<sup>29</sup>Tapi'k, urun adi kane'k pehinut aropo, maka yo bejantuh ngatoh Yesus, "Kabun abe'k po hehaboiku telino?"<sup>30</sup> Yesus ngenjawab adi kabun bejantuh, "Naan jibah urun nuhun tat Yerusalem toh Yerikho, iyo berauk toh rongan dorang perompak yang ngerampas pakaiano kabun ngucuh yo, uri'k adi notakkan yo benteng teidi'k uhang keadaan nyah hamper matoi.<sup>31</sup>Kobotulan, jibah imam nemarou jaro adi. ji'k yo niro'k urun adi, iyo nemarou maha'k ko ma'k kabun seraoi ne'k saran jaro yang bokon.<sup>32</sup>Macam adi sa'k yang kenereja nuan urun Lewi, ji'k dape toh ukana kabun niro'k urun adi, iyo nemarou ma'k kabun seraoi ne'k saran jaro yang bokon.<sup>33</sup>Tapi'k, naan urun Samaria yang benteng seraoi nemarou dedi. Kabun, ji'k yo niro'k urun adi, iyo poda'k masi'k ngatohyo.<sup>34</sup> uri'k adi, urun Samaria di tetaheng yo, kabun ngenjohot baran-barano. iyo mapito dain minyak kabun anggur, poda'k petakat urun adi toh ujung kelediao kabun bin yo ngatoh ukana ngeroot, uri'k adi ngerawat urun adi.<sup>35</sup>Pas dou ico'k, urun samaria di paha'k duit duo dinar kabun makano ngatoh yang mihan penginapan di kabun bejantuh, 'Rawatlah urun yang baran hi'k. Kabun, piro pun ko'k numah duit kan yo, aku tou ngantio pas aku murik tohi'k pain."<sup>36</sup>Uri'k adi, Yesus bejantuh, "Menurut nu'k, abe'k ne'k ihang ero toru di yang jadi hehaboi telino tat urun yang berau'k toh rongan dorang perompak di?"<sup>37</sup> Koyo ahli Taurat di, "Urun yang makan asi'k ngatoh iyo." uri'k adi, koyo

Yesus, "toka'k noh, kabun ngerejao noh macam aha'k."<sup>38</sup>Ji'k Yesus dain murid-murid-O uhang penyeraoi, Yesus masok toh jilambe'k desa kabun jibah bawe'k yang arano Marta pihing Yesus ne'k ropou o.<sup>39</sup> Marta naan isit ale'k bawe'k o yang arano Maria yang munduk ne'k taheng paan Yesus kabun neringo'k pengajaran Yesus.<sup>40</sup>Tapi'k, Marta tedarou sibuk ngereja nyamon kereja yang harus tenumah. Marta pu tetaheng ngatoh Yesus kabun bejantuh, "Mohontara'k, Bea pedulikah Ko'k bahwa isit ale'k bawe'k ku pesua aku ngereja nyamon kereja ku hi'k kediri'k? su'k lah iyo nulung aku!"<sup>41</sup>Tapi'k, Mohontara'k ngenjawab yo, Marta, Marta, ko'k khawatir kabun moroh arop nu'k dain nyangka'k hal.<sup>42</sup>Hanya ico'k yang ponting. Maria orum miri'k bagian yang nerobi'k jian, kabun bagiano di bekan yang du'k tat yo."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Ne'k dou adi, Yesus bedoa ne'k ukana adi. Ji'k Yo tumah noh bedoa, jibah tat murid-murid-O bezantuh ngatoh-Yo, "Mohontara'k, ajarlah kai bedoa haboi macam Yohanes ngajar murid-murid o."<sup>2</sup>Uri'k adi Yesus bezantuh ngatoh ero, "Ji'k ko'k bedoa, bedoalah macam ihi'k: 'Amai, kenguduslah aran nu'k. dapelah kerajaan-Nu'k.<sup>3</sup>Makanlah ngatoh kai rau'k usoh yang pas jep dou,<sup>4</sup>Kabun ampunilah dosa-dosa kai sebab kai kediri'k pun mengampuni urun yang besara'k ngatoh kai. kabun ayolah bin kai toh uhang pencobaan."<sup>5</sup>Uri'k adi Yesus bezantuh ngatoh ero, "Seandaio sara'k jibah tat kam naan jibah jerehan kabun kam toka'k toh ropou jerehan ne'k di ne'k ohun romui dain bezantuh ngatoh yo, 'Jerehan, porai aku toru koe,<sup>6</sup>Karena jibah rehanku yang benteng seraoi periat toh ropou ku, tapi'k aku bekan anun-anun ne'k ropou kan nakatku ngatoh yo.'<sup>7</sup>Mungkinkah rehan nu'k tat uhang ropou nu'k ngejawab, 'Ayo ngacau aku! Antep orum kengunci kabun aku dain anak-anakku dah ukana turuy turui noh. Aku bea tou mokat kan makan anun pun ngatoh ko'k.'<sup>8</sup>Aku dohok ngatoh ko'k bahwa meskipun rehan nu'k di bea mokat kabun makan rauk ngatoh ko'k karena ko'k jerehan no, tapi'k karena ko'k memohon nurou, iyo pasti mokat kabun makan anun yang kenerolu nu'k.<sup>9</sup>Jadi'k, Aku dohok ngatoh ko'k tamo'kla, ko'k akan nerima'k. Pagoulah, ko'k akan kenoon. ngetuko ma'k, antep nyah kenembuka'k kan ko'k.<sup>10</sup>Sebab abe'k pun yang tamo'k nyah nerima'k. Abe'k pun yang pagou nyah kenoon. kabun abe'k pun yang ngotuk, antep nyah kenemuka'k makan yo.<sup>11</sup>Naankah jibah amai ne'k ihang kam yang nyah makan kehako ngatoh anak kalau iyo tamo'k ojon?<sup>12</sup>atau makan yo katep kara'k, kalau yo tamo'k toruh?<sup>13</sup>Kalau ko'k yang jaat tou mamoko makan dain jian ngatoh anak-anak nu'k, apalagi'k Amai nu'k ne'k surga. Iyo nyah makan Roh Kudus ngatoh urun-urun yang tamo'k ngatoh-Yo.<sup>14</sup>Pas, ne'k dou adi, Yesus ngusir setan tat jibah urun bakah yang bisu'k. orum setan di aha'k, urun yang nai bisu'k di konan bezantuh kabun urun nyangka'k jadi heran.<sup>15</sup>Tapi'k, pepiro bah urun bezantuh, "Iyo ngusir setan dain kuasa Beelzebul, ongkon dorang setan."<sup>16</sup>Pepiro urun bokon kane'k ngencoba Yesus, ero tamo'k payo'k ico'k tanda tat surga.<sup>17</sup>Tapi'k, Yesus tuan-No anun yang kenemikir do kabun bezantuh ngatoh ero, "Jap kerajaan yang batoubok-ubok kabun haboi nyorang nyah hancur. Kabun, keluarga yang anggota-anggota haboi bemusuh kan bercerai borai.<sup>18</sup>Jadi'k, kalau Iblis pun batoubok-ubok kabun ngelawan aropo kediri'k, mamoko mungkin kerajaano konan tetap betahan? Aku dohok macam adi karena kam dohok bahwa Aku makai kuasa Beelzebul kan ngusir setan-setan.<sup>19</sup>Kalau Aku ngusir setan-setan dain Beelzebul, dain kuasa abe'k po anak-anak ne'k ngusir ero? Karena adi, erolah yang nyah jadi hakim nu'k.<sup>20</sup>Tapi'k, kalau Aku makai kuasa Mohontara'k kan ngusir setan, kerajaan Mohontara'k orum dape toh ko'k.<sup>21</sup>Kalau naan jibah urun yang besenjata lengkap ngenjaga istana o kediri'k, penatou pengaya o pasti aman.<sup>22</sup>Namun, kalau naan urun yang nerobi'k baas tat yo kane'k nyorang kabun narou kano, maka urun yang nerobi'k baas adi harus ngerampas senjata-senjata yang kengandal nuan urun adi kabun ngembagi-bagikan penatou rampasano.<sup>23</sup>Abe'k pun yang bea ne'k pihak-Ku, iyo ngelawan Aku. Kabun abe'k pun yang bea ngumpulkano hehaboi dain Aku, iyo mencerai beraikan.<sup>24</sup>Apabila riou jaat aha'k tat koreng urun, riou adi nyah bekeliling nemarou ukana-ukan yang toyah kan pagou ukana ngeroot, tapi'k yo beakan kenoono. Karena adi, iyo bezantuh, 'Aku nyah peraek toh ropou yang orum kenerootku.'<sup>25</sup>Ji'k yo peraek, iyo kenoon ropou adi uhang keadaan senyapu beresih kabun teratur rapi.<sup>26</sup>Uri'k adi, riou jaat ditoka'k kabun bin tuju'k riou yang nerobi'k jaat pain tat yo kan masok kabun ngeroot ne'k ropou adi sampai nyanyam urun nedi bareu aju'k nerobi'k jaat tat biasao.<sup>27</sup>Ji'k Yesus dohok ihi'k, jibah bawe'k ne'k ihang urun nyangka'k bezantuh, "keneberkatlah tara'k yang peraon Ko'k kabun tusu'k yang petusu'k Ko'k."<sup>28</sup>Tapi'k, Yesus bezantuh, "Berbahagialah urun-urun yang neringo'k firman Mohontara'k kabun menaatio."<sup>29</sup>Ji'k urun-urun yang bekumpul makin nyangka'k, Yesus bezantuh, "Ponoros ihi'k iyo noh ponorus yang jaat; ero tamo'k tanda, tapi'k beakan ico'k tanda pun yang tenunju'k ngatoh ero kalu bea tanda Yunus.<sup>30</sup>Macam Yunus yang bareu tanda makan urun-urun Niniwe, macam adilah Anak Telino nyah bareu tanda kan ponorus ihi'k.<sup>31</sup>Pas dou Kiamat, Ratu tat Selatan nyah peraek mirup hehembeh urun-urun ponorus ihi'k kabun iyo nyah ngukum ero karena iyo dape tat lambong bumi kan peteringo'k hikmat Salomo, sedangkan nehi'k naan jibah urun yang nerobi'k tongun tat Salomo.<sup>32</sup>Pas dou kiamat, urun-urun Niniwe nyah peraek mirup hehembeh ponorus ihi'k kabun ngukumo, karena urun-urun Niniwe betobat ji'k Yunus bekotbah me'k usuk do, sedangkan nehi'k naan jibah urun yang nerobi'k tat Yunus.<sup>33</sup>Bekan jibah urun pun yang orum pirup pelita, nyah mina'k pelita adi ne'k ukana yang teringot atau ne'k pida'k kantang. Sebaliko, ero mina'k pelita di ne'k paan pelita sehingga urun-urun yang masok konan niro'k cahayao.<sup>34</sup>Matan iyonoh pelita koreng nu'k. Kalau matan nu'k jian, nyamon koreng nu'k pun ponu'k dain terang. Tapi'k, kalau matan nu'k jaat, Nyamon koreng nu'k pun ponu'k dodoxom.<sup>35</sup>Karena adi, jejianlah pa'k terang ne'k uhang arop nu'k bea bareu dodoxom.<sup>36</sup>Kalau koreng nu'k pomonus'k dain terang kabun bekan yang dodoxom, koreng nu'k adi terang nyamon haboi macam ji'k jilambe'k pelita peterang ko'k dain cahaya o."<sup>37</sup>Uri'k Yesus orum noh bezantuh, jibah urun Farisi bin-Yo kume'k. Iyo pun dape, poda'k munduk kabun kume'k.<sup>38</sup>Tapi'k, urun Farisi

adi heran ji'k miro'k Yesus bea behe'k rongan-O muno ji'k beapo kume'k.<sup>39</sup>Namun, Mohontara'k bezantuh ngatoh iyo, "Urun-urun Farisi macam ko'k meresih ne'k aha'k cawan kabun pigan, tapi'k ne'k uhang koreng nu'k ponu'k dain keserakahan kabun kajaat.<sup>40</sup>Hai urun-urun uong! Bokonkah Iyo yang nampa'k ne'k aha'k kabun nampa'k ne'k uhang?<sup>41</sup>Karena adi, bagikanlah anun yang naan ne'k uhang nu'k di kan sedekah nu'k. dain macam adi, ko'k nyah orong-orongo beresih,<sup>42</sup>Tapi'k, celakalah ko'k, urun-urun Farisi! Sebab, kam makan perpuru'k ne'k ujung hasil selasih, kabun nyamon macam beroan kobun nu'k, tapi'k kam be neringo'k keadilan kabun kasih Mohontara'k. Seharuso, ko'k nampa'k nyamon hal adi tanpa mengabaikan hal-hal yang bokon.<sup>43</sup>Celakalah ko'k urun-urun Farisi karena ko'k nyan munduk ne'k ukuran yang terjian ne'k sinagoge kabun sa'k nyan nerima'k hormat ne'k pasar.<sup>44</sup>Celakalah ko'k karena ko'k macam kelabu yang bea betanda yang kengonja'k-ngonja'k urun tanpa ero sadari."<sup>45</sup>Uri'k adi, sara'k jibah urun ahli Taurat bezantuh toh Yesus, "Guru, ji'k Ko'k dohok hal-hal ihi'k, Ko'k pun ngehina kai,"<sup>46</sup>Namun, Yesus ngenjawab o, "Celakalah ko'k, hai ahli-ahli Taurat! Sebab, ko'k mina'k beban yang bahat kan senyaan urun bokon, tapi'k arop nu'k kediri'k bea kane'k nyentuh beban adi dain ico'k anak rongan pun.<sup>47</sup>Celakalah ko'k karena nampa'k kelabu kan nabi-nabi yang nonjong nuan ain ayuh nu'k.<sup>48</sup>Bahkan, ko'k dohok ngatoh nyamon urun bahwa ko'k ngaku'k tebiat ain ayuh nu'k; erolah yang monjong nabi-nabi adi, tapi'k ko'k yang nampa'k kelabu o.<sup>49</sup>Ihi'klah sebab o, Mohontara'k uhang hikmat-O bezantuh, 'Aku nyah ngutus nabi-nabi kabun rasul-rasul ngatoh ero, tetapi'k pepiro urun-urun yang kengutusKu di nyah nonjong kabun keneyiksa,'<sup>50</sup>Pa'k dha'a'k nyamon nabi, yang batorubang ji'k dunia keneciptakan, konan ketentut tat ponorus ihi'k,<sup>51</sup>Mulai tat dha'a'k Habel tiri'k dha'a'k Zakharia, yang nonjong ne'k ihang altar kabun Bait Allah. Adinoh, Aku bezantuh ngatoh ko'k bahwa ponorus ihik nyah bertanggung jawab terhadap hal ihi'k.<sup>52</sup>Celakalah ko'k, hai ahli-ahli Taurat! Sebab ko'k orum du'k kunci pengetahuan, tapi'k, ko'k kediri'k bea kane'k masok kabun ngehalang urun bokon kan masok.<sup>53</sup>Uri'k Yesus notak ukuran adi, ahli-ahli Taurat kabun urun-urun Farisi mulai memusuhi-Yo kabun menekan-Yo dain pepiro pertanyaan.<sup>54</sup>Ero berkomplot kan nawan Yesus dain jantuh yang tendohok-O

## Chapter 12

<sup>1</sup>Sementara di,san beribu-ribu urun kehaboi,begitu sau'h dape ngonjak jikbah dain yang bokon,iyo milai  
bejantuh jik-jik ngato muridn o," waspadalah terhadap ragi urun-urun Farisi,yaitu kemunafikan.<sup>2</sup>tetapi bekan  
naan rahasia ketua'n,dain bekan naan hal yang nirim,yang bea akan ketua'n. <sup>3</sup>jadi anun ysng nenjantuh kok nek  
uhang dodoxhom akan teneringok nek uhang terang dain yang borum kok bisikan nek teringo nek uhang kamar-  
kamar akan diberitakan tat ujung atap.<sup>4</sup>Aku bejantuh ngato kok ,hai jehan-jehan ku,ayolah mikoh ngato erk yang  
monjong koreng dsin borum di bea naan pain yang konan erk tampak.<sup>5</sup> Tetapi aku memperingatkan kam tentang  
abek yang harus kam mikoh.mikohlah ngato yo,yang borum iyo monjong,naan kuasa untuk merang kok to uhang  
neraka.orongo,aku bejanyuh ngato kam,mikohlah ngato yo.<sup>6</sup>Bokon ndak rimo koreng sepuru pipit nendagang  
regak o duo keping matan uang logam?bekan naan jik bah pun tat ero yang dilupakan takan Allah <sup>7</sup>Tetapi  
demikian,barow nek kuhung nuk konan kengitung.ayolah mikoh.kok robik berharga tat sepuru-sepuru pipit  
yang sau'h<sup>8</sup>Aku bejantuh ngato kok,jamon urun yang ngakuk aku nek usuk trlino,anak telino juga akan ngakuk o  
nek usuk Allah, <sup>9</sup>Tetapi urun yanb nolak Aku nrk usuk telino akan diyolak nek uduk erk malaikat Allah.<sup>10</sup> jamon  
urun yang bejantuh melawan anak telino iuo akan kengampuni,trtspi ngsto yo yang ngutuk roh kudus,bea akan  
kengampuni.<sup>11</sup>San ero bin kok to Sinagoge,ero penguasa dain ero pejabat,ayolah kuatir tentang anun yang akan  
nenjsntuh kok sebagai pembelaan nuk,atau anun yang akan nenjantuh kok,<sup>12</sup> karena Roh Kudus akan mengajar  
kok san waktu kok harus bejantuh.<sup>13</sup>kemudian sarak jik bah tat antara ero urun sauh bejantuh ngato yo,"  
Guru,bejantu ngato alek ku untuk bagi warisan dain aku."<sup>14</sup> Yesus bejantuh ngato yo," Telino,abek oah yang  
nyodung aku sebagai hakim atau perantara atas kam?" <sup>15</sup>dain iyo bejantuh ngato ero,berjagalalih pak kam jaga  
arop nek kedirik tat jamon kenganek yang serakah,karena mirup telino bea lah terdiri tat jarta bendaò yang  
berlimpah.<sup>16</sup>Kemudian Yesus menceritakan ngato ero suatu perumpamaan,yang soundo," umo jikbah kaya makan  
hasil yang nerlimpah,<sup>17</sup> dain iyo bejantuh ngato aropo," anun yang tenampak ku,karena aku bekan ukun untuk  
minak hasil panenku?"<sup>18</sup> Iyo bejantuh,'Hik no yang akan tenampak ku.aku akan mongkar gudang ku dain  
nampak yang robik tongun pain dain nek adilah aku akan minak jamon hasil panen dain barang-barang bokon  
o.<sup>19</sup> aku akan bejantuh ngato jiwaku," jiwa,kam naan sau'h barang-barang yang ninak ukun betoaa'n-  
toa'n.belopalah dain tentram,kumek lah,nuruk lah dain bersenang-senanglah."<sup>20</sup>Tetapi Allah bejantuh ngato yo,"  
urun-urun,ranggu,marum hik nyawa nuk akan notak kok dain akan nyodung aun abek jamon o yang kok  
siapkan?<sup>21</sup> mak di urun yang minak harta ukun aropo kedirik dain bokon kaya nek usuk Allah."<sup>22</sup>Yesus bejantuh  
ngato murid-murid o," karena di,aku bejantuh ngato kam,ayolah risang tentang mirup nuk -anun yang akan  
kengumek nuk,atau tentang koreng nuk-anun yang akan nakai nuk. <sup>23</sup>karena mirup hik robik tat pada ang usoh  
dain koreng di robik tat ang serawa daon sapoi<sup>24</sup>Ngonong sepuru gagak,ero bea nanbur maupun nuai.ero bekan  
naan gudang maupun lumbung,tetapi Allah makan ero ang usoh.betapa robik bernilainya kam tat sepuru-sepuru  
di!<sup>25</sup> Dain abek kah nek antara kam yang karena nyodung risang,konan nambah sehasta ngato masa mirup o?<sup>26</sup>  
san kok bea konan nampak yang hal omik,anun kok risang tentang hal bokon ?<sup>27</sup>Ngonong bunga dain bua'k  
bakung-mak amo ero tumbuh.ero bokok pekerja,maupun penenun.walaupun mak adi Aku bejantuh ngato  
kam,bahkan Salomo dain jamon lemliaan o bea nyapoi mak bunga-bunga hik.<sup>28</sup> jik Allah makan sapoi dain  
serawa ngato uru nek umo,yang naan san do'u hik,dain sia'p o penemerang to uhang awu,betapa robik sau'h  
pain iyo akan makan sapoi dain serawa,hai kam yang kurang neriman!<sup>29</sup>Ayolah nohowuk anun yang kok kumek  
dain anun yang akan tenuruk nuk,dain ayolah risang. <sup>30</sup>karena jamon bangsa nek jamon dunia pagow hal-hal  
hik,dain amai nuk to'u bahwa kam membutuhkan hal-hal hik.<sup>31</sup>Tetapi pagow lah kerajaan o,dain hal-hal hikm  
akan tenambah ngato kok.<sup>32</sup> ayo mikoh,hai jehan omik,karena amai nuk sangat berkenan suk makan ngto kok  
kerajaan di.<sup>33</sup>Ndagang lah jamon enuk dain ,makan lah ngato yang miskin. Nampak ukun arop nuk kedirik pundi-  
pundi yang bea akan maram-harta nek sorga yang bea akan tumah-tumah,akan bekan naan penyikow yang  
dokin o dain bekan naan ngengat yang menghancurkanya.<sup>34</sup> karena nek amo harta nuk naan,neks adi sak darom  
nuk naan.<sup>35</sup>Biarlah jubah nuk diselipkan nek pidak ikat kahang nuk,dain biarlah lampu nuk tetap menyalal<sup>36</sup> dain  
nyodung mak telino yang mangow tuan o san jik waktu yo murik tat pesta sot koruh,sehingga san waktu iyo dape  
dain netuk,ero rauk mukak antep makan iyo.<sup>37</sup>Berbahagialah ero hamba yang berjaga-jaga san tuan o  
dape.sesunguh o aku bejantuh ngato kok bahwa iyo akan menyelipkan jubah o nek johot kahang,bin ero munduk  
kumek dain akan dape dain,melayani ero. <sup>38</sup>jik sang tuan dape san waktu giliran jaga keduo san waktu  
marum,atau bahkan san waktu jaga ketoru,dain nyombang ero siap,diberkatilah ero hamba di.<sup>39</sup>Ketuan lah  
bahwa jik tuan ropow tou jam kedapean penyikow,iyo bea akan suk ropowo dimasuki penyikow.<sup>40</sup> bersiaplah  
juga,karena kam bea tou waktu san anak telino dape."<sup>41</sup>Petrus bejantuh," Tuhan,anun kok bejantuh  
perumpamaan hik ngato kai,atau juga ngato urun bokon?"<sup>42</sup> Tuhan bejantuh," Lalu abek po pengurus yang bijak

yang setia dain bijak sana yang tuan o akan pakat robik angkas tat hamba yang bokon untuk makan bagian ang usoh san waktu yang pas?<sup>43</sup> berbahagialah hamba di,yang konan benteng kereja san tuan o dape.<sup>44</sup>sesunguhnya aku bejantuh ngato kok iyo akan pakat untuk mengawasi harya o.<sup>45</sup>Tetapi apabila hamba di bejantuh nek uhang darom o,'Tuanku menunda murik o,'dain mulai napik ero pelayan bakah dain ero pelayan bawek kumek dain nuruk dape busow,<sup>46</sup> san waktu do'u di tuan pelayan di murik tanpa diduga dain jik jam di iyo bea tou,maka tuan o akan menghukum o dain mengirim o to ukān haboi dain yang bea setia.<sup>47</sup>peelayan di tou kehendak tuan o dain nea nyiapkan atau nampak sesuai dain kehendak tuan o,maka akan konoon sau'h tapik.<sup>48</sup> tetapi barang abek yang bea to'u,dain nampak sesuatu yang layak tenapik,maka akan nerimak momik tapik.jamon urun yang nakan sau'h,maka sau'h sak yang kengarap tat iyo dain yang pemecayak robik sau'h,ero kengarap robik sau'h,pain tat iyo.<sup>49</sup>Ku dape ukān ngerabuk apui to bumi,dain aku ngarap di borum menyala.<sup>50</sup> tetapi aku naan baptisan yang semesti o dain mak amo aku mengalami penderitaan dape jamon diperlengkap!.<sup>51</sup>anun kam pikir bahwa aku dape to dunia ukān bin damai?Bea,Aku bejantuh ngato kam sebaiknya aku bin perpecahan.<sup>52</sup> karena mulai mihik ko,anun naan rimo nek uhang ropow akan terbagi-toru urun ngelawan duo dain duo urun ngelawan toru.<sup>53</sup> ero akan bok,amai ngelawan anak,anak ngelawan amai,inyai ngelawan anak bawek dain anak bawek ngelawan inyai o; ompuk o ngelawan menantu bawek o,dain menantu bawek ngelawan ompuk bawek o.<sup>54</sup>Yesus pun bejantuh ngato urun sau'h," jik kam ngonong awan muncul nek sirak barat,dain rauk kam bejantuh,'dou ujan kaneke depe,' maka nyodunglah dou dohujan.<sup>55</sup> dain jik bahew kengosu tat selatan,kam bejantuh,'do'u hik kanek rasuk mensirik,'dain di nyodung.<sup>56</sup>Urun munfik,kam to'u menapsirkan kejadian nek bumi dain haun,tetapi mak amo kam bea to'u cara menafsirkan jamon yang nyodung san jik hik?<sup>57</sup>Anun kok bea menghakimi anun yang orongo ukān arop nuk kedirik?<sup>58</sup> karena jik kam seraoi menghadap hakim kehaboi dain lawan nuk,uhang seraoi nuk berisaha numaho urusan dain yo supaya bea kengadap ngato hakim,sehingga hakim bea makan kok to rongan petugas dain petugas di bea mapih to uhang penjara.<sup>59</sup> aku bejantuh ngato kok,kok bea akan pernah ahak tat adi dape kok mayaro dain lunas."

## Chapter 13

<sup>1</sup>Jik waktu di,piro bah urun nek di bezantuh ngato yo tentang urun-urun Galilea yang dahak o senyampur dain korban ero kedirik takan Pilatus. <sup>2</sup>Yesus mutai dain bezantuh ngato ero," anun kam pikir bahwa urun-urun Galilea di robik bedosa tat yang bokon karena harus menderita mak diko<sup>3</sup> Bea,aku bezantuh ngato kam,tetapi apabila kam bertobat maka jamon nek akan binasa mak ero<sup>4</sup>Aku mak hayo belas urun nek Siloam yang matoi tojong karena tenamet menara,Anun kam pikir ero robik bedosa tat urun-urun Yerusalem?<sup>5</sup> Aku bezantuh,haboi minsirik bea.tetapi apabila kam bea bertobat,maka jamon nek akan binasa."<sup>6</sup>Yesus dohok perumpamaan hik." naan jik bah urun burok kayu ara nek kebun anggur o dain iyo dape untuk ngonong buak nek kayu di tetapi iyo bea nyombang icok buak pun.<sup>7</sup> maka urun di bezantuh ngato tukang kebun o,'ngononglah ,borum toru toan aku dape dain nyoba nyombang buak nek kayu ara hik tetapi bea icok pun senyombang.tong lah kayu hik.anun nensua ukān ngenseang tanak mak?<sup>8</sup>Tukang kebun o mutai dain bezantuh,'poyo layu di jik toan hik sambil aku ngali nek sekeliling o dain minak pupuk.<sup>9</sup> apabila kayu hik ngembuak toan icok di,adi jian; tetapi apabila bea,maka tong lah,<sup>10</sup>Mihiko Yesus ngajar nek sarak icok ropow ibadat san dou sabat.<sup>11</sup> Ngononglah,naan jik bah bawek yang borum hayo belas toa'n kerasukan roh lembah, iyo bungkuk dain bea konan nengkojong tegap.<sup>12</sup>San Yesus ngonong o, iyo toh o dain bezantuh , "hai inyai,kok borum dibebaskan tat kelemahan nuk."<sup>13</sup> iyo muyah rongan o nek ujung o,dain iyo rauk iyo nyodung tegap dain iyo memuji Allah.<sup>14</sup> Tetapi kuhung ropow ibadah nyodung bejori karena yesus menyembuhkan san do'u sabat. maka kuhung ropow ibadah mutai dain bezantuh ngato urun sau'h," naan onom do'u yang dibutuhkan ukān kereja.pakai no waktu di ukān nyembuh,tetapi bea san do'u sabat.<sup>15</sup>Tuhan mutai o dain bezantuh,"Munafik! bes dak jamon urun tat kam mikah keledai dain sapi kam tat kandang dain bin to ukān nuruk san do'u sabat?<sup>16</sup> mak adi pula anak bawek Abraham hik,yang borum dibelengu takan iblis selama hayo belas toa'n,bea pantaskah iyo nia'h tat belenggu o jik do'u sabat?"<sup>17</sup>jik iyo bezantuh mak adi,ero yang ngelawan o nyodung mawak,tetapi jamon urun sau'h bersuka cita ujung jamon hal hebat yang tenampak o.<sup>18</sup>mak adi Yesus bezantuh," mak anun po kerajaan Allah,dain anunkah aku to'u membandingkan o? <sup>19</sup>kerajaan Allah di mak bahan sesawi yang duu'n telino dain tenabur o nek kebun,dain nomborek nyodung kayu yang tongun,dain sepuru-sepuru nek haun nampak sarah-sarah ero ukān batang o."<sup>20</sup>Minsirik pain iyo bezantuh" dain anun po aku tou bezantuh kerajaan Allah?<sup>21</sup> kerajaan Allah di mak ragi yang duu'n takan jik bah bawek dain senyampur toru takar tepung dape moroting.<sup>22</sup>Yesus ngatoh jamon kota dain desa uhang seraoi o to Yerusalem dain ngajar ero. <sup>23</sup>jik bah urun bezantuh ngato yo," Tuhan,anun po hanya piro bah urun mak yang senyelamatkan?" maka jawab o ngato ero, <sup>24</sup>Berjuanglah ukān masok nemarow antep yang tisik,karena sau'h yang nyoba tetapi bea konan masok.<sup>25</sup>jikk aun ropow di borum moin dai ngunci antep,maka kam akan nongkojong nek ahak dain nhgedor antep dain nerawang,"Tuan,tuan,poyo kai masuk.'dain iyo kn mutai dain bezantuh ngao kam,'aku ba nyongkonok kam maupun tat amo kam berasal.'<sup>26</sup> kemudian kam akan bezantuh,'kai borum kumek dain nuruk nk usuk tuan dain tuan ngajar kai nek jaro."<sup>27</sup> tetapi iyo akan mutai,'aku bezantuh ngato kam,aku beatou tat amo ukān nek.tokaklah tat aku,kam nampak kejaatan"<sup>28</sup>maka akan naan tangisan fdain kertak nyipon jik kam ngonong Abraham,Isak,dai Yakub dain jamon nabi-nabi nek uhang kerajaan Allah,tetapi kam-kam akan penemanak to ahak.<sup>29</sup> ero akan dape tat timur,barat,utara,dain selatan,dain nginyam jamuan kumek marum nek uhang kerajaan Allah.<sup>30</sup> dain ketuan lah hik,bahwa urun yang pengaa'n akan nyodung muno,dain urun yng muno akan nyodung pengaa'n."<sup>31</sup>besa tahik kemudian,piro bah urun farisi hadir dain bezantuh ngato yo,"seraoi din totak lah ukān hik karena Herodes kanek monjong nuk."<sup>32</sup>Yesus bezantuh,"sertaoi dai bezantuh lah ngato serigala di,'ngononglah,aku ngusir ero otu,dain nampak penyembuhan dou hik dain siap,dain san do'u yang ketoru aku akan dapr ngato tujuanku.<sup>33</sup> mak amo pun juga,penting bagiku ukān melanjutkan do'u hik,siap,dain do'u yang akan dape,karena bea seharus o monjong ji'bah nabi ajuk tat Yerusalem.<sup>34</sup>Yerusalem,Yerusalem,yang monjong dorang nabi dain manak dain batu tirik matoi ero yang nentangan ngato ero.Berkali-kali aku kanek ngohomu kam mak inyai manuk yang ngohomu anak-anak o ukān dilindungi nek pidak irat o, tapi kam bea kanek.<sup>35</sup> ngonong o,kam borum tenotak.aku bezantuh ngato kam, kam bea akan ngonong aku dape kam bezantuh uhang aran Tuhan."

## Chapter 14

<sup>1</sup>jik do'u sabat,san iyo dape to ropow sara'k ji'bah pemimpin tat urun-urun Farisi untuk kumek nek adi.jamoon yang hadir ngonong-ngonong iyo dain saksama.<sup>2</sup> Tiba-tiba dape lajibah urun yang rohok yang betihuk danum nongkojong nek usuk o.<sup>3</sup> Yesus bejantuh ngato Ahli-ahli taurat dain urun-urun Farisi di,koyo: sua'n kah nyempurih urun jik dou sabbat atau bea?"<sup>4</sup>Tapi ero jamon adi tonih. Tusan iyo gom rongan urun poroh ad'i dain nyompurih iyo dain suk iyo kosang.<sup>5</sup>urik ad'i iyo bejantuh ngato ero:"abek kah nek antara kok yang bea segera narik ngato ahak anak o atau lembu o kalau teasok ngatoh uhang sebuah sumur meskipun tat do'u sabat?"<sup>6</sup> ero bea sangup membatah iyo<sup>7</sup>Waktu Yesus ngonong, bahwa tamu-tamu berusaha munduk ukuran-ukan kehormatan,iyo dohok perumpamaan ihi'k ngato ero: <sup>8</sup>"ketika kok nek undang oleh jibah ngato pesta sau't koruh,bea lah munduk ukuran terhormat ,sebab mungkin urun adi telah ngundang yang robik terhormat tat iyo.<sup>9</sup>Ketika urun yang ngundang kok dain iyo dape ngato kok, dain akan bejantuh ngato kok: " makanlah ukuran ihi'k ngato urun adi " ,lalu kok dain mawak harus kosang munduk nek ukuran yang paling pidak.<sup>10</sup>tetapi jik kok kengundang,seraoi dain munduklah ukuran yang pidak,sodung jik urun yang ngundang kam dape,iyo akan bejantuh ngato kam," isig alek ku,ndai munduk ukuran yang terhormat." nemarow kam munduk nyodung urun yang terhormat uhang acara di.<sup>11</sup> ukun abek pun yang notak aropo akan dipidak kan,dain barang abdk yang midak aropo akan diangkaskan."<sup>12</sup>Yesus pun bejantuh ngato urun yang ngundang o" jik kok makan kumek indow atau kumek marum,ayolah kok bin rehsan-rehan nuk atau isit alek nuk atau perempanak nuk atau tetanganuk yang kaya,karena ero to'u sak parek ngundang kok,sehingga kok akan naroh parek.<sup>13</sup>Tetapi jik kok nampak perjamuan,undanglah ero yang miskin,timpang,daa'u dain butak,<sup>14</sup>dain kok akan diberkatih,karena ero bea konan maroh kok.karena kam akan nerimak balasan jik kebangkitan urun-urun orongo<sup>15</sup>Jik sarak jibah yang munduk tat ero yang munduk nek meja Yesus neringok hal-hal hik,iyo bejantuh ngato yo," diberkatilah iyo yang akan kumek roti uhang kerajaan Allah!"<sup>16</sup>tapi Yesus bejantuh ngato yo," naan jibah urun nyediakan jamuan kumek yang tongun dain ngundang urun sau'h.<sup>17</sup> jik jamuan kumek borum siap,iyo suk hambao dohok ero yang kengundang,'ndai no jamono mihiko borum sisp."<sup>18</sup>nemarow ero jamon mulai berdalih.yang jik bejantuh ngato yo,'aku borum mori jik bidang tanak,aku harus seraoi dain ngonong yo.maafkanlah aku"<sup>19</sup> Dain yang bokon bejantuh,'aku borum mori rimo pasang lembu,dain aku harus nyoba o.maafkanlah aku.'<sup>20</sup>dain urun bokon bejantuh,'aku uwah ngoruh,karena di aku bea to'u dape."<sup>21</sup>hamba di parek dain dohok tuan o tentang hal-hal hik.lalu bejori lah tuan-tuan ropow di dain bejantuh ngato hambao,'seraoi lah rau'k to jaro-jaro dain lorong kota binlah tohik urun-urun yang miskin,timpang,puta,dain daa'u.",<sup>22</sup>tetapi hamba di bejantuh," Tuan,anun yang kok perintah kan borum tumah tenampak,namun naan apo ukuran.<sup>23</sup>Lalu tuan di bejantuh ngato hamba o di,'seraoi lah to jaro-jaro dain lorong dain bin lah ero masuk,dain mak di ropow ku terisi ponuk.<sup>24</sup> karena aku bejanyuh ngato kok,bea jibah pun tat ero yang pertama kengundang akan mencicipi jamuan kumek ku."<sup>25</sup>Suatu jik sau'h urun berduyun-duyun remiah Yesus uhang seraoi yo.sambil malin iyo bejantuh ngato ero, "<sup>26</sup>jikalau jibah urun dape ngato aku dain iyo bea membenci amai o.inyai o,oruh o,anak-anak o,isit alek o bakah atau bawek,bshkan nyawa aropo kedirik,bahkan nyawa aropo,iyo bea konan nyodung murid ku. <sup>27</sup>barang abek bea nyaa'n salib o kedirik dain bea remiah aku,uo bes konan nyodung murid ku.<sup>28</sup>Sebab abek kah nek sntara kam,yang kalau kanek nonkojong jik buah menara bea munduk muno nampak angaran biaya o,jika cukup kebutuhan o ukuran numah pekerjaan di?<sup>29</sup>supaya jikalau iyo borum minak dasar o dain bea konan numah o,ayo-ayo utun yang ngonong o,mulai mengejek iyo,<sup>30</sup> bejantuh: utun di mulai mendirikan,tetapi iyo bea konan numsh o.<sup>31</sup>atsu raja amo po,kalau iyo seraoi nyerang raja bokon ukuran berperang,iyo munduk muno dain tamo nasehat nun iyo konan dain puruk ribu bakah untuk narow raja bokon yang dape nyerang iyo dain duo putuk ribu bakah?<sup>32</sup>dain jika bea,selama tentara yang bokon benteng ajuk,iyo ngirim jibah utusan dain nyetong persaratan-persaratan ukuran berdamai.<sup>33</sup> mak adi sak,abek pun tat antara kam yang bea nyerah kan jamon mirup o iyo bea konan nyodung muridku.<sup>34</sup>Moseng di beguna,tetapi jika garam borum monyong yam o,mak amo kah moseng di tenampak mohit pain?<sup>35</sup>di bea beguna pain ukuran umo kanek pun ukuran pupuk. moseng di akan netek.abek yang naan teringok ukuran neringok,poyo lah iyo neringok."

## Chapter 15

<sup>1</sup>Mihiko jamon pemungut cukai dain urun-utun bedosa bokon o dape ngato Yesus untuk neringok yo.<sup>2</sup> jian ero kaum Farisi dain ero shli Taurat mengerutu ngato jibah to yang bokon,ero dejantuh," urun hik nyambut urun-urun bedosa,dain bahkan kumek haboi-haboi dain ero."<sup>3</sup>Yesus menceritakan perumpamaan di ngato ero,iyo dejantuh,<sup>4</sup>Amokah tat kam,jika kam naan hatuh domba nemarow icok monyong tat ero,iyo akan notak tio'n puruk tio'n nek padang belantara,dain seraoi ukan jikoreng domba yang monyong di hingga iyo nyombang o?<sup>5</sup>lalu jik iyo borum nyombang o,iyo minak o nek ujung pundak o dain bersuka cita.<sup>6</sup>Jik iyo dape nek ropow,haboi jehan-jehan o dain tetangga o lalu minak ngato ero,'bersuka citalah dain aku,karena aku borum nyombang dombaku yang monyong.'<sup>7</sup>aku dejantuh ngato kam bahwa meskipun,akan naan kegembiraan nek surga nek ujung jibah urun bedosa yang bertibat,robik tat tio'n puruk tio'n urun-urun yang bea kanek ukan bertobat.<sup>8</sup>atau anunpo bawek yang naan puruk koin perak,jika iyo monyong icok koin,bea akan nyalakan lampu,nyapu ropow,dain pagow arongo hinga iyo nyombang o? dain jik iyo nyombang o,<sup>9</sup>iyo toh haboi jehan-jehan dain tetanga-tetanga o,dain dejantuh,'bersuka citalah dain aku,karena aku borum nyombang icok koin yang monjong takan ku.'<sup>10</sup>msk adi sak,aku dejantuh ngato kok,naan kegembiraan tat ero malaikat-malaikat Allah ujung jibah urun bedosa yang bertobat.<sup>11</sup>Kemufian Yesus dejantuh," naa'n bakah yang memiliki duo anak,<sup>12</sup> dain yang robik muda tat ero dejantuh ngato amai yo,'Amai,makan aku bagian tat kekayaan yang nyodung bagianku.'maka iyo membagi harta o nek antara ero.<sup>13</sup>Piro do'u kemudian,anak yang robik muda mengumpulkan semua yang iyo dain seraoi to jik buah negri yang ajuk,dain nek di iyo numah duit o,mori barang-barang yang bea diperlukan,dain numah duit o uhang mirup yang sembarangan.<sup>14</sup> mihih jik iyo borum numah jamon o,kelaparan hebat melanda negara di,dain iyo pun berauk miskin.<sup>15</sup> iyo seraoi dain mulai menawarkan atopo bekerja ngato sarak jibah urun yang berada nek negeri di,kemudian urun di suk o to umoukan makan boi-boi.<sup>16</sup> iyo dain senang darom kumek kurit-kurit buncis yang nyodung pengumek boi-boi adi karena bekan naan jibah pun yang makan iyo untuk kengumek.<sup>17</sup>tetapi jik putra yng muda di dape ngatoyo,iyo dejantuh,'amai ku naan sau'h pelayanan-pelayanan yang diperkerjakan dain memiliki robik tat cukup ang usoh,dain aku nehik,matoi butin.<sup>18</sup>aku akan notak hik dain seraoi ngato amai ku,dain akan dejantuh ngato yo,"amai,aku borum berdosa ngelawan sorga,dain nek uhang pandanganuk.<sup>19</sup>aku bea pantas pain untuk senyebut putra nuk,nyodungkan aku sebagai sarak icok tat pelayan nuk."<sup>20</sup>Maka anak yang muda seraoi dain dape menemui amai yo. sementara iyo benteng ajuk,amai yo ngonong yo,tergerak lah daromo dain belas kasihan,iyo nohonjan,lalu memeluknya dain menciumnya.<sup>21</sup>anak di dejantuh ngato yo,'amai,aku borum berdosa melawan sorga dain nek uhang pandanganuk.aku bea pantas untuk senyebut anak nuk."<sup>22</sup>Amai di dejantuh ngato yo pelayan-pelaysn o,'rauk bin jubah terbaik,dain kenakanlah ngato yo,dain taruh lah jibuh cincin pada rongono,dain alas paan nek kaki o.<sup>23</sup> kemudian binlah jik koreng sapik yang bolompong dain potonglah.ndai to rayakan dain jik buah pesta!<sup>24</sup> ukar anaku yang muno o matoi dain mihiko iyo mirup.iyo jik adi monyong,dain mihiko iyo senyombang.'lalu ero mulai merayakanya<sup>25</sup>Naan pun anak bakah yang robik tuo naan nek umo.saat iyo dape dain dokin ropow,iyo neringok musik dain tarian.<sup>26</sup>iyo toh sarak icok tat pelayano dain nyetong anun yang benteng nyodung.<sup>27</sup> pelayan di dejantuh ngato yo," saudara bakah nuk borum murik daiin amai nuk borum monjong jik koreng sapik yang blompong,sebab iyo borum parek dain selamat."<sup>28</sup>Anak tu'o yang bakah bojori dain bea akan masuk,lalu amsi yo to ahak,dain memohon ngato yo.<sup>29</sup> tetapi anak bakah mutai dsin dejantuh ngato amai yo,'ngononglah,piro toa'n hik aku kereja keras untuk nuk,dain aku bea ngelangan peraturan tat kok,namun kok borum pernah makan aku jik koreng kambing muda yang akan aku rayakan dain jehan-jehan ku,<sup>30</sup> tapi jik anak nuk dape,yang borum menghancutkan mirup nuk dain pelscur-pelacur,kok motong jik koreng anak sapik yang belompong.<sup>31</sup>Amai di dejantuh ngato yo,'Nak,kok selalu dain aku,dain jomon yang aku miliki adalah enuk.<sup>32</sup> tetapi hik pantas bagi tok untuk mengadakan pesta dain berbahagia,karena saudara bakah nuk yang muno matoi,mihiko borum mirup; iyo muno monyong dain mihiko borum senyombang."

## Chapter 16

<sup>1</sup>Yesus saq bejantuh ngatoh murid-muridNya "Naan jibah ulrun kaya yang aun jibah manajer, kabun iyo kenoon laporan bahwa manajer adi numahkan harta o. <sup>2</sup>Jadi ulrun kaya adi toh iyo kabun bejantuh ngatoh yo, "Hal anunkah ihiq yang tenelringoqku tentang koq? Makanlah catatan keuangan yang kenereja nuq, karena koq bea akan pain kereja sebagai manajer."<sup>3</sup>Manajer adi bejantuh uhang songan, "Anun yang harus kenerejaku, ulriq tuanku duq kerejaku? Aku bekan aun kekuatan kan nyangkul, kabun aku mawaq kan mengemis. <sup>4</sup>Aku tuanku anun yang kenerejaku, jadi jiq aku kenehentikan tat kereja ku, ulrun-ulrun akan nerimaqku toh uhang ropou do. <sup>5</sup>Ulriq adi manajer adi toh jejibah ulrun yang naan utang ngatoh tuam o, kabun yo nyetong ngatoh ulrun pertama, "pilro kenyangkaq hutang nuq ngatoh tuanku?" <sup>6</sup>Iyo bejantuh, "Hatuuh tempayan minyak zaitun." Kabun iyo bejantuh ngatoh yo, "Duqlah tagihan nuq, lrauqlah munduk, kabun tuliskan lrimo pulruq." <sup>7</sup>Ulriq adi manajer adi bejantuh ngatoh yang bokon, "Kabun pilro kenyangkaq hutang nuq? Iyo bejantuh, "Hatuuh saan gandum." Iyo bejantuh ngatoh yo, "Duqlah tagihan nuq, kabun tuliskan hayo pulruq."<sup>8</sup>Ulriq adi tuan adi memuji manajer yang bea jujur adi karena iyo bersikap cerdik. Karena anak-anak dunia nelrobiq cerdik uhang berlaku ngatoh ulrun-ulrun elro bandingkan dain anak-anak terang. <sup>9</sup>Aku bejantuh ngatoh koq, pagoulah jelrehan kan koq tat duit yang bea jujur, jadi jiq duit adi lenyap, elro akan nerimaq koq ukuran yang kekal.<sup>10</sup>Iyo yang setia uhang hal yang omik, iyo saq akan setia uhang hal yang tongun, kabun iyo yang bea jujur uhang hal omik, iyo saq bea akan jujur uhang hal yang tongun. <sup>11</sup>Tiq koq bea setia dain duit yang omiq, abeqkah yang akan mempercayakan ngatoh koq kekayaan yang sejati?<sup>12</sup>Kabun tiq koq beapo setia uhang menggunakan duit ulrun bokon, abeq yang akan makan ngatoh koq duit nuq kediriq?<sup>13</sup>Bekan hamba yang konan melayani duo tuan, karena konan jadi iyo akan ngebonciq salraq jibah kabun mencintai yang bokon, atau iyo akan setia ngatoh salraq jibah kabun ngerendahkan yang bokon. Koq bea dapat melayani Tuhan kabun pengaya.<sup>14</sup>Ulriq adi ulrun-ulrun Farisi, elro yang mencintai duit, nelringoq hal-hal ihiq, kabun elro mengejek Iyo. <sup>15</sup>Kabun Iyo bejantuh ngatoh elro, "Kam ngehinutkan alrop neq uhang pandangan telino, tetapi Allah mengetahui songan neq. Karena anun yang kenehangkas kan telino kenembonciq nuan Allah.<sup>16</sup>Hukum Taurat kabun kitab dolrang nabi berlaku tilriq kedape Yohanes. Tat sejak saat adi, Injil kerajaan Allah keneberitakan, kabun nyamon ulrun ngencoba mencapainya. <sup>17</sup>Tetapi nelrobiq mudah kan sorga kabun bumi lenyap daripada hal omiq tat hukum taurat menjadi bea hinut. <sup>18</sup>Barang abeq menceraikan olruh baweq o kabun ngolruh dain baweq bokon, iyo berzinah, kabun barang abeq ngolruh dain baweq yang senyeraikan olruh baweq o, iyo berzinah.<sup>19</sup>Naan jibah bakah kaya yang berpakaian warna ungu tat kain lenan halus kabun benteng menikmati pengaya o jab dou.<sup>20</sup>kabum naan jibah pengemis alran o Lazarus yang mindiq neq usuk gerbang ulrun kaya adi, kenemonuq nuan balran-balran,<sup>21</sup>kabun iyo tamoaq nakan usoh tat usoh yang berauq tat meja ulrun kaya adi - kabun selain adi, asu-asu dape kabun nyolraq balran-balran o.<sup>22</sup>Ulriq adi pengemis adi matoi kabun nombin nuan dolrang malaikat toh salran Abraham. Ulrun kaya adi pun matoi kabun kenguburkan,<sup>23</sup>kabun neq uhang neraka, iyo kenesiksa, iyo nilroq toh ujung kabun nilroq Abraham tat keajuq kabun Lazarus neq usuq o.<sup>24</sup>Kabun iyo nangih kabun bejantuh, "Amai Abraham, kasihanilah aku kabun kirimkanlah Lazarus, paq iyo pasok ujung jari o toh uhang danum kabum menyejukkan jolraqku, karena aku menderita uhang apui."<sup>25</sup>Tetapi Abraham bejantuh, "Anak, ingatlah bahwa uhang ilrup nuq koq nerimaq hal-hal yang jian, kabun Lazarus nerimaq hal-hal yang jaat. Tetapi jihiq iyo udah nyolreng dehiq, kabun koq naan uhang penderitaan.<sup>26</sup>Kabun neq salran nyamon ihiq, jurang yang uhang olrum ditempatkan, sehingga barang abeq yang kaneq kotah tat ihiq ngatoh koq bea akan bisa, kabun bea akan naan jibah ulrun pun yang konan dape kotah tat adi ngatoh kai."<sup>27</sup>Ulrun kaya adi bejantuh, "Aku memohon ngatoh koq, Amai Abraham, paq koq akan mengirim iyo toh ropou amaiku-<sup>28</sup>karena aku aun lrimo isit aleq bakah- paq iyo memperingatkan eleo, paq mikoh dape uhang ukuran penyiksaan ihiq."<sup>29</sup>Tetapi Abraham bejantuh, "Elro olrum aun Musa kabun dolrang nabi; biarlah keluarga nuq adi nelringoq elro."<sup>30</sup>Ulrun kaya adi ngenjawab, Bea, Amai Abraham, tetapi tiq jibah ulrun yang udah matoi konan tokaq ngatoh elro, elro akan bertobat."<sup>31</sup>Tetapi Abraham bejantuh ngatoh yo, "Tiq elro bea nelringoqkan Musa kabun dolrang Nabi, elro bea akan saq kaneq diyakinkan nuan jijibah ulrun yang bangkit tat kepatoian."

## Chapter 17

<sup>1</sup>Yesus bezantuh ngatoh murid muridNya, "Udah pasti akan naan hal-hal yang nampaq to bedosa, tetapi celakalah ulrun yang mengadakannya! <sup>2</sup>Akan nelrobiq jian makan yo tiq jiqlambeq batu kilangan keneletakkan neq tetaheng kolran o kabun iyo kenemanaqkan toh uhang lraut, daripada iyo harus menyebabkan salraq jibah tat anak omiq ihiq menjadi tersandung.<sup>3</sup>Jagalah alrop nuq. Tiq isit aleq nuq nampaq dosa, tegurlah iyo, kabun tiq iyo betobat, maafkanlah iyo. <sup>4</sup>Jikalau iyo nampaq tujuq kali jidou, kabun tujuq kali iyo pelraeq ngatoh koq, kabum bezantuh "Aku menyesal," koq harus mengampuni iyo!"<sup>5</sup>Rasul-rasul adi bezantuh ngatoh Tuhan, "Tambahkanlah iman kai." <sup>6</sup>Tuhan bezantuh, "Tiq koq aun iman ketongun bahon sesawi, koq akan bezantuh ngatoh puun ara ihiq, 'Jadilah mohoaq, kabun nemolreq neq lraut,' Kabun puun adi akan mematuhi koq."<sup>7</sup>Tetapi abeqkah neq ihang koq, yang aun jibah hamba yang membajak tanaq kabun menggembalakan domba, akan bezantuh ngatoh yo jiq iyo dape tat umo, "Dapelah lrauq kabun munduk kan kumeq"<sup>8</sup>Bea kah iyo dohokkan ngatoh yo, 'Nyiapkan lrauq makan aku kan kumeq, kabun makaikanlah selendang neq tetaheng pakaian nuq kabun melayani aku tilriq aku tumah kumeq kabun nulruq. Ulriq adi koq akan kumeq dain nulruq?"<sup>9</sup>Iyo bea akan berterimakasih karena pelayan adi olrum nampaq perintah bokon?<sup>10</sup>Demikian saq koq, jiq koq olrum nampaq nyamon lrauq yang kenerintahkan ngatoh koq, maka koq akan bezantuh, "Kai iyonoh hamba yang bea layak. Kai hanya nampaq anun yang harus kai kerejakan."<sup>11</sup>Hal ihiq terjadi jiq Iyo benteng uhang penyelraoi toh Yerusalem, Iyo tokaq nemalrou perbatasan Samaria kabun Galilea.<sup>12</sup>Jiq Iyo masok ukuran desa, nedii Iyo behabung dain pulruq bah ulrun yang menderita kusta. Elro nengkojong ajuq tat Iyo.<sup>13</sup>kabun elro ngehawang dain baas, "Yesus, guru kasihanilah kai."<sup>14</sup>Jiq Iyo nilroq elro, Iyo bezantuh ngatoh elro, "Tokaa kabun tunjukkan alrop nuq ngatoh imam-imam." Uhang penyelraoi, saat elro tokaq, elro menjadi jian.<sup>15</sup>Jiq salraq jibah tat elro nilroq bahwa alrop o udah jian, iyo pelraeq, dain bohoq yang baas memuliakan Allah.<sup>16</sup>Iyo sujud neq paan Yesus, berterimakasih ngatoh Iyo. Iyo iyonoh ulrun Samaria.<sup>17</sup>Yesus ngenjawab, Koyo "Bokonkah pulruq bah yang jian? Neq amokah yang tion?<sup>18</sup>Bekan yang bokon o pelraeq kan memuliakan Allah, kecuali ulrun asinh ihiq?"<sup>19</sup>Iyo bezantuh ngatoh yo, "Mokatlah, kabun tokaq. Iman nuq udah menyembuhkan koq."<sup>20</sup>Ulriq adi ulrun-ulrun farisi nyetong mihan amo Kerajaan Allah akan dape, Yesus ngenjawab kabun bezantuh, "Kerajaan Allah bokonlah lrauq yang konan tenilroq secara lahiriah.<sup>21</sup>Elro bea akan dohoko, 'Nilroq dehiq! Atau "nilroq nedii!" karena Kerajaan Allah naan neq ihang koq."<sup>22</sup>Yesus bezantuh ngatoh murid-muridNya, Dounya akan dape jiq koq kaneq nilroq icoq tat dou-dou Anak Bakah Telino, tetapi koq bea akan nilroq yo.<sup>23</sup>Elro akan dohok ngatoh koq, "Nilriq, nedii! Nilroq, nedii!" Tetapi ayoh tokaq pagou, atau melriah elro,<sup>24</sup>sebagaimana dulruh muncul tat haun kabun bercahaya tat icoq bagian haun toh bagian haun bokon, demikianlah Anak Bakah Telino neq douNya.<sup>25</sup>Tetapi Iyo harus menanggung nyangkaq penderitaan kabun tenolak nuan generasi ihiq.<sup>26</sup>Macam yang terjadi sewaktu zaman Nuh, demikian akan hal adi saq terjadi neq dou-dou Anak Bakah Telino.<sup>27</sup>Elro kumeq, elro nulruq busou, elro ngolruh, kabun elro kawin mawin, tilriq dou Nuh masok toh uhang bahter- kabun hopus dape kabun ngehancurkan elro nyamon.<sup>28</sup>Bahkan macam yang terjadi neq zaman Lot, elro kumeq, elro busou, ngenjual molri, bulroq, kabun elro membangun.<sup>29</sup>Tetapi neq dau adi Lot ahaq tat Sodom, hujan apui kabun belerang tat haum kabun ngehancurkan elro nyamon.<sup>30</sup>Demikianlah keadaan o nanah neq dou Anak Bakah Telino dinyatakan.<sup>31</sup>Neq dou adi ayoh biarkan iyo yang ngelroot neq sapou lropou ayohlalh tokaq toh pidaq kan bin barang-barang ahaq tat ropou. Kabun ayoh biarkan iyo yang neq sawah di pelraeq.<sup>32</sup>Ingatlah olruh nya Lot.<sup>33</sup>Abeq pun berusaha kan kenoon kan nyawa o akan monyon nyawa, tetapi barang abeq monyong nyawa o, iyo Kan menyelamatkan o.<sup>34</sup>Aku bezantuh ngatoh koq, neq lromui adi akan naan duo bah ulrun uhang icoq ukuran turui. Jibah akan nombin, kabun yang bokon o akan tenotak.<sup>35</sup>Akan naan duo bah baweq menggiling hehaboi. Jibah akan nombin, kabun yang<sup>36</sup>bokon o akan tenotak.<sup>37</sup>Elro nyetong iyo, "Neq amo, Tuhan?" kabun iyo dohoko ngatoh elro, "Neq amo naan kolreng, nedii akan naan saq sepulru-sepulru kumeq bangkai bekumpul hehaboi."

## Chapter 18

<sup>1</sup>Ulriq adi Iyo dohok jiqlambeq perumpamaan ngatoh elro tentang mamoko elro harus o selalu berdoa, kabum bea akan menjadi jemu,<sup>2</sup>koYo, "Neq lrauq Kota, naan jibaj hakim yang bea mikoh akan Allah kabun iyo bea peduli ngatoh ulrun bokon."<sup>3</sup>Kabun naan saq jibah janda neq kota adi, kabun iyo sering dape ngatoh yo, kabun bejantuh, "Tulunglah aku kan kenoonkan keadilan terhadap lawanku." "Kan waktu yang tahiq iyo bea bersedia kan nulung yo, tapi ulriq adi pepilro saat iyo bejantuh ngatoh alrop o, "Meskipun aku bea mikoh akan Allah atau menghargai ulrun bokon,<sup>5</sup>namun karena janda ihiq menyusahkan aku, aku akan nulung yo kenoon keadilan, sehingga iyo bea terus-menerus dape kabun menyulitkan aku."<sup>6</sup>Ulriq adi Tuhan bejantuh, "Nelringoqlah anun yang tendohok hakim yang bea adil adi.<sup>7</sup>Jihiq beakah Allah saq akan makan keadilan ngatoh ulrun-ulrun yang milriq yang berseru ngatohYo indou kabun romui? Akankah Iyo menunda nulung elro?<sup>8</sup>Aku dohoko ngatoh koq bahwa Iyo akan bin keadilan ngatoh elro dain segera. Namun jiq Anak Bakah Telino udah dape, akankah Iyo behabung iman neq bumi?"<sup>9</sup>Ulriq adi saq dohok perumpamaan ihiq ngatoh pepilro yang menganggap alrop o hinut kabun ngerendahkam ulrun bokon,<sup>10</sup>"Naan duo bah ulrun tokaq toh Bait Allah kan bedoa--yang jibah iyonoh jibah Farisi kabun yang bokon iyonoh jibah ulrun pemungut pajak."<sup>11</sup>Ulrun Farisi adi nengkojong kabun bedoa uhang songan, 'Ya Allah, aku mengucap syukur bahwa aku bea macam ulrun bokon yanh iyonoh perampok, bokon ulrun lalim, bokon pezinah, atau bahkan macam pemungut pajak ihiq.<sup>12</sup>Aku berpuasa duo kali uhang seminggu. Aku makankan seperpulruq tat nyamon yang kenoonku."<sup>13</sup>Tapi pemungut pajak ihiq nengkojong neq keajuq an, bahkan bea bahanyi pakat matan o toh haun, tetapi nahup dada o, kabun bejantuh, "Tuhan, masiqlah aku, yang bedosa ihiq."<sup>14</sup>Aku bejantuh ngatoh koq, ulrun ihiqmulriq toh ropou o dain nelrobiq kenehinutkan tat yang bokon o, karena nyamon ulrun yang oehangkaskan alrop o akan kenerendahkan, tapi nyamon ulrun yang merendahkan alrop o akan kenehangkaskan.<sup>15</sup>Ulrun-ulrun saq bin ngatohIyo bayi-bayi do, sehingga Iyo konan menjamah elro, tetapi jiq dolrang murid nilroq hal adi, elro menegur elro.<sup>16</sup>Tetapi Yesus toh elro kabun bejantuh, "Biarkanlah anak-anak omiq adi dape ngatohAku, kabun ayohlah menghalang-halangi elro. Sebab ulrun-ulrun macam adilah yang empunya Kerajaan Allah.<sup>17</sup>Sesungguhnya Aku bejantuh ngatoh koq, abeq pun yang bea nerimaq kerajaan Allah macam nerimaq jibah anak enyam, iyo bea akan masok toh uhang o."<sup>18</sup>Jibah penguasa nyetong ngatohYo, koyo, "Guru yang jian, anun yang harus aku lakukan kan mewarisi ilrup yang kekal?"<sup>19</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Numpo koq toh Aku jian? Beken jibahpun yang jian, kecuali Allah maq.<sup>20</sup>Kam tou perintah Allah -ayoh berzinah, ayoh monjong, ayoh nyikou, ayoh bersaksi dusta, hormatilah ayah nuq kabun inyai nuq."<sup>21</sup>Ulrun adi bejantuh, "Nyamon hal tersebut olrum aku taati jiq aku honong denyam."<sup>22</sup>JIq Yesus nelringoq hal adi, Iyo bejantuh ngatoh yo, "Icoq hal yang honong kurang. Koq harus ngenjual nyamon yang koq auno kabun ngemabagi kan o ngatoh yang miskin, kabun koq akan kenoon harta neq sorga-- kabum dapelah, melriahlah Aku."<sup>23</sup>Tetapi jiq ulrun kaya adi nelringoq hal ihiq, iyo menjadi nelrobiq sedih, karena iyo jibah ulrun yang nelrobiq kaya.<sup>24</sup>Ulriq adi Yesus nilroq iyo kabun bejantuh, "Betapa mahalrinnya makan ulrun-ulrun kaya kan masok toh uhang Kerajaan Allah!<sup>25</sup>Bahkan, nelrobiq mudah kan jiq kolreng unta masok nemalrou lruang doih daripada ulrun kaya masok toh uhang Kerajaan Allah." Pengikut Kristus akan nerimaq Ilrup Kekal<sup>26</sup>Elro yang nelringoq o bejantuh, "Ulriq adi abeqkah yang senyelamatkan?"<sup>27</sup>Yesus ngenjawab, "Hal-hal yang bea mungkin bagi telino mungkin bagi Allah."<sup>28</sup>Petrus bejantuh, "Kai olrum notakkan nyamon yang kai auno kabum olrum melriah Koq."<sup>29</sup>Ulriq adi Yesus bejantuh ngatoh elro, "Sesungguh o, Aku bejantuh ngatoh koq bahwa bekan jibahpun yanh olrum notak kan ropou, atau olruh baweq, atau isit-aleq, atau ulrun tuo, atau anak-anak, demi Kerajaan Allah,<sup>30</sup> yang bea akan nerimaq nelrobiq pain neq dunia ihiq, kabun neq dunia yang akan dape, yakni milrup yang kekal."<sup>31</sup>Ulriq adi Iyo mengumpulkan keduo belas muridNya Iyo bejantuh ngatoh elro, "Ketahuilah, to akan tokaq toh Yerusalem, kabun nyamon hal yang olrum tenulis nuan dolrang nabi tentang Anak Bakah Telino akan digenapi.<sup>32</sup>Sebab Iyo akan senyerahkan ngatoh ulrun-ulrun bokon Yahudi, kabun akan kenehina, kabun akan keneawaqkan, kabun kenelsruaq.<sup>33</sup>Ulriq adi mencambukNya, elro akan monjongYo kabum neq dou ketolru Iyo akan bangkit."<sup>34</sup>Elro bea memahami jibahpun tat hal-hal ihiq, kabun bejantuh ihiq kenemilrimkan tat elro, kabun elro bea ngereti tentang hal yang tendohok tersebut.<sup>35</sup>Waktu Yesus hampir dape toh Yerikho, jibah ulrun yang buta benteng munduk neq salran jalro sambel mengemis,<sup>36</sup>kabun nelringoq ulrun nyangkaq nenalrou, iyo nyetong anun yang terjadi.<sup>37</sup>Elro dohok iyo bahwa Yesus tat Nazaret benteng nemalrou.<sup>38</sup>Maka ulrun buta adi ngehawang, dohok mahiko, "Yesus, Anak Bakah Daud, masiqlah aku."<sup>39</sup>Ulrun-ulrun yang selraoi neq usuk mangaq ulrun buta adi, dohok kan yo kan ondoq. Tetapi iyo ngehawang nelrobiq baas, "Anak Bakah Daud, masiqlah aku."<sup>40</sup>Ulriq adi Yesus ngelroot kabun memerintahkan paq ulrun adi nombin ngatohYo. Ulriq adi jiq ulrun buta adi taheng, Yesus nyetong ngatoh yo,<sup>41</sup>"Anun yang koq kaneq Aku kerejakan kan alrop nuq?" iyo bejantuh, "Tuhan, aku kaneq kenoon penglihatanku."<sup>42</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Terimalah penglihatan nuq.

Iman tua olrum pejiankan koq." <sup>43</sup>Seketika adi saq iyo kenoon kan penglihatan o, kabun melriah Yesus, sambel memuliakan Allah. Nilrokkan hal ihiq, nyamon ulrun makankan pujian ngatoh Allah.

## Chapter 19

<sup>1</sup>Yesus masok kabun nemalrou kota Yeriko. <sup>2</sup>Nilroqlah, nedii naan jibah bakah alran o Zakheus. Iyo iyonoh jibah ulrun kuhung pemungut cukai kabun kaya.<sup>3</sup>Iyo ngencoba kan nilroq abeq Yesus adi, tetapi bea akan berhasil karena ulrun nyangkaq, karena kolreng o oyaq. <sup>4</sup>Jadi, karena Yesus hendak nemalrou jalro adi, iyo tehojan mendahului ulrun nyangkaq kabun nyikot puun ara kan nilroq Iyo.<sup>5</sup>Jiq Yesus dape ngatoh ukana adi, Iyo nilroq toh ujung kabun bejantuh ngatoh yo, "Zakheus, lrauqlah nuhun, sebab dou ihiq Aku harus menumpang neq ropou nuq." <sup>6</sup>Jadi iyo bergegas, nuhun kabun menyambutnya dain sukacita. <sup>7</sup>Jiq nyamon ulrun nilroq ihiq, eleo nyamon mengeluh, dohok mahiko, "Iyo udah tokaq kan mengunjungi jibah ulrun yang berdosa."<sup>8</sup>Zakheus nengkojong kabun bejantuh ngatoh Tuhan, "Tuhan, nilroqlah, setengah tat haryaku akan nakanki ngatoh ulrun miskim, kabun tiq aku olrum nipun abeqpun tentang anunpun, aku akan pulriqkan opat kali lipat." <sup>9</sup>Yesus bejantuh ngatoh Zakheus, "Dou ihiq olrum dape keselamatan neq ropou ihiq, karena iyo saq anak bakah Abraham. <sup>10</sup>Karena Anak Bakah Telino dape kan pagou menyelamatkan ulrun-ulrun yang lrayat."<sup>11</sup>Jiq elro nelringoq hal ihiq, Iyo terus bejantuh kabun dohok sebuah perumpamaan, sebab Iyo udah dokin neq Yerusalem, kabun elro bepikir bahwa Kerajaan Allah segera dape. <sup>12</sup>Karena adi Iyo bejantuh, "Jibah bangsawan tokaq toh ukana negeri yang ajuq kan dinobatkan menjadi raja kabun ulriq adi pelraeq.<sup>13</sup>Iyo toh pulruq bah pelayan o, kabun makan elro pulruq mina, kabun bejantuh ngatoh elro, 'Berusahalah mengolah o tilriq aku dape pain.'

<sup>14</sup>Tapi penduduk o ngebonciq iyo, ulriq adi mengirimkan utusan setelah iyo, bejantuh, 'Kai bea akan ngembiarkan ulrun ihiq memerintah neq ujung kai.' <sup>15</sup>Hal adi terjadi jiq iyo pelraeq pain, setelah nerimaq kerajaan, iyo memrintahkan dolrang pelayan adi ngatoh abeq iyo olrum makankan duit kan nentohon ngatoh yo, paq iyo konan mengetahui pilro keuntungan yang elro dapat dain nampaqkan usaha.<sup>16</sup>Ulrun yang pertama dape toh usuk o bejantuh, "Tuan, mina aun enuq olrum kenoon pulruq mina pain." <sup>17</sup>Bangsawan adi bejantuh ngatoh yo, "Nelrobiq jian, pelayan yang jian. Karena koq setia uhang hal yang omiq, koq akan aun kekuasaan neq ujung pulruq kota."<sup>18</sup>Yang kedua dape, kabun bejantuh, "Mina aun enuq, tuan, olrum kenoon lrimo mina." <sup>19</sup>Bangsawan adi bejantuh ngatoh yo, Koq bertanggung jawab atas lrimo kota."<sup>20</sup>Kabun yang bokon dape, ulriq adi bejantuh, "Tuan, ihiq mina enuq aun o, yang ninaqku dain jian uhang sapoi,<sup>21</sup>karena aku mikoh ngatoh koq, karena koq iyonoh ulrun yang keras. Koq duq anun yanh koq bea bulroq o, kabun menuai anun yang bea tenabur nuq."<sup>22</sup>Bangsawan adi bejantuh ngatoh yo, "Dain jantuh-jantuh nuq kediriq aku akan menghakimi koq, koq pelayan yang jaat, Koq tou bahwa aku iyonoh ulrun yang keras, yang duq anun yang bea nulroq, kabun menuai anun yang bea tenaburku.<sup>23</sup>Ulriq adi numpo koq bea minaq duitku neq bank, paq jiq iyo pelraeq duit adi ha i dain bunga o?"<sup>24</sup>Ulriq adi bangsawan adi nengkojong kabun bejantuh ngatoh elro, "Duqlah pain mina tat iyo, kabun makanlah ngatoh pelayam yang aun pulruq mina."<sup>25</sup>Elro bejantuh ngatoh yo, "Tuan, iyo olrum kenoon pulruq mina."<sup>26</sup>"Aku bejantuh ngatoh koq, bahwa jab ulrun yang aun akan nakankan nelrobiq nyangkaq, tetapi barang abeq yang bekai aun o tat iyo akan duun, kabun saq yang naan ukana yo.<sup>27</sup>Tapi, musuhku ihiq, elro yang bea kaneq aku menjadi raja neq ujung elro, binlah elro tohiq kabun monjonglah elro neq usuk ku."<sup>28</sup>Jiq Iyo dohok nyamon ihiq, Iyo selraoi neq usuk menuju Yerusalem.<sup>29</sup>Jiq Iyo udah taheng Betfage kabun Betania, toh puduq yang tendohok Zaitun, Yesus suq duo bah murid,<sup>30</sup>ulriq Iyo bejantuh, "Tokaqlah toh desa icoq o. Saat koq masok desa adi, koq akan kenoon jiq kolreng keledai denyam yanh beapo kalaq nakai. Lepaskanlah kabun binlah ngatoh Aku."<sup>31</sup>Tiq naan yang nyetong ngatoh koq, "Numpo koq ngelepas keledai adi?" dohok maq, "Tuhan membutuhkan o."<sup>32</sup>Elro yang suan tokaq kabun keledai macam yang olrum tendohok Yesus.<sup>33</sup>Jiq elro benteng ngelepasan keledai adi, koyo yang aun o ngatoh elro, "Numpo koq ngelepasan keledai adi?"<sup>34</sup>Elro bejantuh,<sup>35</sup>"Tuhan mebutuhkan o." Elro bin keledai adi ngatoh Yesus, kabun elro manaqkan pakaian do ngatoh keledai adi kabun Yesus munduk neq ujung o.<sup>36</sup>Jiq Iyo tokaq, elro menghamparkan pakaian do neq jalro.<sup>37</sup>Neq saat adi, jiq Iyo tetaheng lrauq ukana neq jalro yang nuuun tat Puduq Zaitun, nyamon murid mulai bersukacita kabun memuji Allah dain bohoq yang baas oleh karena nyamon mujizat yang olrum tenilroapq do,<sup>38</sup>elro bejantuh, "Diberkatilah raja yang dape uhang alran Tuhan! Damai neq sorga kabun kemuliaan neq ukana yang maha hangkas!"<sup>39</sup>Pepilro ulrun Farisi yang berada neq kerumunan adi bejantuh ngatoh Iyo: "Guru, tehorlah murid-murid Nuq."<sup>40</sup>Yesus ngenjawab kabun bejantuh, "Aku bejantuh ngatoh koq, tiq batu-batu ihiq bea bisuq, batu-batu ihiq akan ngehawang."<sup>41</sup>Jiq Yesus taheng kota adi, Iyo manangisi o,<sup>42</sup>Iyo bejantuh, "Kalau maq koq tou neq dou ihiq, bahkan koq, hal-hal yang bin koq neq damai sejahtera! Tapi jihiq hal adi kenemilrimkan tat matan nuq."<sup>43</sup>Karena dou-dou adi akan dape neq ujung koq, jiq musuh nuq akan membangun penghalang neq sekeling nuq, kabun mengepung koq, kabun menghimpit koq tat nyamon penjuru.<sup>44</sup>Elro akan menyerang koq hingga berauq toh tanaq kabun anak-anak nuq hehaboi dain koq. Elro bea akan menyisakan icoq batupun neq ujung batu yang bokon o, sebab koq bea nyengkonoq yo jiq Allah benteng berusaha kan menyelamatkan koq."<sup>45</sup>Yesus

masok toh Bait Suci kabun mulailah mengusir nyamon yanh bedagang,<sup>46</sup> Iyo bejantuh ngatoh elro, "Naann tenulis, 'RopouKu iyonoh ropou doa,' tetapi koq olrum menjadikan o sarang penyamun."<sup>47</sup> Maka Yesus bemodou-modou mengajar neq Bait Suci. Imam-imam kuhung kabun ahli-ahli Taurat kabun dolrang ongkon nyah monjongYo,<sup>48</sup> namun elro bea bisa kenoon cara melakukan o, karena nyamon ulrun-ulrun dain sungguh-sungguh kaneq nelringoq Yesus.

## Chapter 20

<sup>1</sup>Ji adk ahi, Yesus honong payok inun sauh de Bait Allah hik dain makan kabar Injil, Iman-iman kuhung dain petuo - tuo dafe ngatoh yo. <sup>2</sup>ero bejantuh ngatoh iyo, "Bejatuh now ngatoh kai dain kuasa iunun ko waen hal-hal ihi? abe yang makan kuasa hi."<sup>3</sup>Nojawab Yesus ngatoh ero, "Aku kane nyetong ko. Jawab aku jah," <sup>4</sup>tat amo de asal baptisan Yohanes? Tat surga atau tat telino?"<sup>5</sup>ero bepokat nek antara ero,dain dohok," jika to bejantuh,tat surga,Iyo akan dohok,'lalu mak amo kam bea pecayak ngato yo?" <sup>6</sup>tetapi jika to dohok tat telino,jamon urun akan manak to dain batun,karena ero pecayak bahwa Yohanes adalah jibah urun nabi."<sup>7</sup>Jadi, ero adi dohok,o bahwa ero bekan tou tat amo baptisan ihi dape. <sup>8</sup> ji ahi, Mohontara bejantuh ngatoh ero, "Kalau cam ihi, Aku sa bekan kane dohok,o dain kuasa inun Aku waen,o hal-hal ihi."<sup>9</sup>Ji, Yesus begisah perumpaman ihi ngatoh urun sauh,"Naan jibah yang dain iyo ngatoh kebun anggur suh nyewa ngatoh erk petani, dain na'at to negeri yang ajuk paling tahik. <sup>10</sup>Ji musin panen no, iyo suh urun pelayan o na'at ngatoh petani-petani adi suh ero makan ngatoh sebian hasil kebun anggur adi. akan tetapi, para petani adi marang nahup pelayan adi dain ngusir suh kosang dain rongan hampa.<sup>11</sup>Dain iyo pun ngirim pelayan yang lain, tapai petani-petani adi marang pelayan dain memperlakukannya dain hina, lalu mengusirnya kosang dain rongan hampa. <sup>12</sup>lalu, aun kebun anggur adi ngutus pelayan yang ketoru ngatoh para petani adi, tapi petani-petani adi pun maran pelzyan yang jibah ihi dain mengusir iyo ahak.<sup>13</sup>Pemilik kebun adi pun bejantuh,"Inun yang harus aku wan o? Aku akan ngirim anak ku yang kukasih, mungkin ero akan menghormatinya.' <sup>14</sup>Ji ahi para petani niroanak pemilik kebun, ero bepekat jibah dain yang jibah,'Iyo adi ahli waris pemilik kebun anggur ihi, ayo kai mojonb iyo supaya warisannya menjadi milik kai!"<sup>15</sup>Kemudian, ero pun manak anak adi to ahak tat kobun anggur dain mojong o. lalu, inun yang akan kenuan oh pemilik ngatoh ero?<sup>16</sup> Iyo akan dape dain membinasakan petani-petaniadi, lalu nyewa kebon o ngatoh urun bokon." Ji urun sauh neringk perumpamaan ihi, ero bejantuh," ayo lah hal ihk sampai terjadi!"<sup>17</sup>Akan tetapi, Yesus noro ero dain bejantuh, "Kalau cam ihi, inun pow reti ayat ihi: 'Batu yang netek oh tukang bangunan oh jadi batu penjuru?'<sup>18</sup>Jamon urun yang berauk to ujung batu hi akan hancur batek omik-omik dain abe ko yang tenamet batu ihi akan remuk!"<sup>19</sup>Ji ahli-ahli Taurat dain para imam Kuhung sadar bahwa perumpamaan adi bejantuh tentang ero, ero kane nakap Yesus ji adi sa, Tapi, ero mikoh ngatoh urun sauh. <sup>20</sup>Ji, para ahli Taurat ngawas Yesus dain ngirim piro urun ukuran niro-niro yang pura-pura tulus supaya ero kane nyebak Yesus dain setong supaya ero bisa nakap iyo dain jantuh oh arup dain nyerah iyo to uhang kuasa dain wewenang gubernur.<sup>21</sup>Urun-urun suan o hi nyetong ngatoh Yesus, "Guru, kam tou bea iyo bejantuh dain payok yang jian. Iyo pun bekan membeda-beda urun, tapi payok jaro Allah uhang kejian,o."<sup>22</sup>inun pow kam hi suh mayar pajak ngatoh Kaisar atau bea?"<sup>23</sup>Akan tetapi, Yesus toai,o kelicikan ero dain bejantuh ngatoh ero,<sup>24</sup>coba nujok,o nztoh ku sekeping dinar. Gambar dain tulisan abe yang tenoro ukuran doun kayu ha?" Mutai ero, "Gambar dain tulisan Kaisar."<sup>25</sup>Maka, Yesus bejantuh ngztoh ero, "Kalau macam haak, makan ngatoh kaisar ma inun yang menjadi milik Kaisar, dain makan ngatoh Allah inun yang jadi milik Allah." Dain adi,<sup>26</sup>urun-urun adi bekan bisa nyebak Yesus dain jatuh arup o de usuk urun sauh; ero heran ujung jantuh o dain teringo'oh.<sup>27</sup>Ji adi, dapelah ngatoh Yesus piro-piro urun Sadukin, yaitu golongan yang bea pecaya naan iyo mokat dain nyetong ngatoh iyo,<sup>28</sup>"Guru, Musa nulis kan kam, ji urun bakah matoi, sedangkan naan oroh o dain bekan anak, yang bakah harus ngoroh janda palek iyo adi dai mokat rihi kan ero."<sup>29</sup>Begini, naan tujuk urun berehan isit ale yang jibah ngoroh, tapi matoi bekan anak.<sup>30</sup>ji adi, rehan yang kedua ngoroh bawek adi dain notak o tanpa dohok anak.<sup>31</sup>Lalu, isit yang ketoru ngoroh bawek adi hal ihi terjadi sampai isit ale yng ketujuh, ero jamon mataoi tanpa anak.<sup>32</sup>Ji akhir o, bawek adi pun matoi.<sup>33</sup>Oleh karena adi, ji dou hi penghakiman, bawek adi karena ketujuh isit ale adi ngoroh?"<sup>34</sup>Jawab Yesus ngatoh ero, " urun-urun ji zaman ihi ngoroh dain kongoroh,<sup>35</sup>tapi urun-urun yang teniro jian kane keno,ukan uhang dunia yang kane dape, dain uhang bareu tat ukuran matoi, bekan kane ngoroh dain kengoroh.<sup>36</sup>Ero bekan kane matoi pain koyo ero haboi dain urun malekat. Ero hi anak-anak Allah koyo ero borum peraek mirup tat ukuran matoi.<sup>37</sup>Musa bahkan borum now dohok,o tentang kebareu urun-urun matoi uhahan yang tonulis tentang keharin U'woel yang togoen,<sup>38</sup>Ko bokon Allah urun matoi tapi Allah urun yang irup, koyo jamon urunmirup de usuk,o.<sup>39</sup>Ji adi, piro-piro ahli Taurat bejantuh, "Guru, jawaban-mu tepat." <sup>40</sup>Dain, bekan naan pain urun yang behayi makan jantuh ngatoh ko.<sup>41</sup>Ji ahi, Yesus bejantuh ngatoh ero, " Macam amo ko tou urun-urun bejantuh koyo Kristus Adalah Anak Daud? <sup>42</sup>Padahal uhang kitab Mazmur, Daud nugau,o bejantuh, 'Mohontara Allah bejantuh ngatoh Tuanku, "munduk meh de sirak ronganku,<sup>43</sup> sampai Aku makan ukuran ko musuh-musuh-Mu,<sup>44</sup>de pidak pa,an nu." Ji Daud neharang Kristus macam 'Tuan,' macam amo ko Kristus adi anak Daud?"<sup>45</sup>Ji urun sauh neringo,o Yesus bejantuh ngatoh murid-murid-Nya,<sup>46</sup>"rana,ah jah to yo ahli-ahli Taurat yang suka seraoi pakai jubah ubuk, kane tono makat para,oh urun de pasar, yang kane munuk de ukuran yang paling

## Chapter 20

hangkas de sinagogue-sinagogue, dain de ukān pesta-pesta.<sup>47</sup> Ero douk ropow-ropow janda dain bedoa ubuk-obuk pa, kononong urun. Urun-urun cam ihi pasti kane suan kekukum yang paling bahat."

## Chapter 21

<sup>1</sup>Ji Yesus niro to ujung, iyo niro piro bah urun kaya masukan persembahan ero to kotak persembahan. <sup>2</sup>Iyo pun niro urun janda mara paso 2 keping duit temaga. <sup>3</sup>Yesus bejantuh, "Aku dohok o yang ko orong o ngatoh ko, janda mara ihi makan sauh tat jamon urun kaya hi. <sup>4</sup> Sebab, ero makan persembahan tat to ka'an o ero, tapi janda ihi makan persembahan o tat ke bekan o, yaitu jamon yang yo naan kan nyabung irup." <sup>5</sup>Ji piro-piro murid sedang bejantuh tentang Bait Allah yang diasi dain batu-batu jian dain persembahan-persembahan, Yesus bejantuh, <sup>6</sup>'kane dape dou o, jamon yang kam niro ihi akan dihancurkan. Beken jibah pun batu yang nokojong de ujung batu yang bokon kane mohoak.' <sup>7</sup>Ji, adi murid nyetong ngatoh iyo, "Guru, ji adi ahi?" <sup>8</sup> Bejantuh Yesus, "ranaih-randah jah supaya kam bekan norayat do sauh urun kane dapemorai aran ku dain bejantuh,<sup>9</sup> 'Akulah ko,' dain' ayo kam moriah ero. Akan ji adi, kam neringo tentang peperangan dain pemberontakan, ayo kam mikoh karena hi memang harus terjadi tohonu, tapi keborum kam kane dape." <sup>10</sup>Ji adi Yesus bejantuh ngatohbero, "Bangsa kane mokat ngelawan bangsa dain kerajaan kane mokat ngelawan kerajaan.<sup>11</sup> Akan tetapi gempa bumi yang togon, becana butin, dain macam-macam penyakit de amo-amو jah. tapi kane kitian tanda-tanda yang togon tat haun.<sup>12</sup>Ji jamon hi naan, urun-urun kane nawan dain nyiksa yo kam. Ero kane makan to sinagoge -sinagoge ero dain ngatoh uhang tat penjara-penjara. <sup>13</sup>Ero pun kane bin yo ngatoh para raja dain gubernur yang aran o. Namun, hang hi kane jadi kan yo saksi. <sup>14</sup>Orum adi, onok ko ma sugar nu jah ayo mikit inun yang kane kam dohok o kan ngirang arup,<sup>15</sup> Ji Aku kand makan jantuh dain kebijaksanaan ngatoh ko yang balai to nolawan dain tonohayi nu musuh-musuhnu.<sup>16</sup>Kam kane tonomurah dou urun tuanmu, isit ale bakah-bakah nu, kaum warisnu, dain rehannu, dain ero kane mojang piro-piro de hihang kam.<sup>17</sup> Kam kane tomocit dow jamon urun koyo aranku.<sup>18</sup> Akan tetapi, bekan sehelai baroui pun tat kuhungku yang kane berauk.<sup>19</sup> Dain ketabahanmu, kam kono, on irupnu.<sup>20</sup>Akan tetapi, ji kam niro kota Yerusalem dikepung oleh pasukan-pasukan tentara, kam kane tou bahwa kehancuran o dokin now.<sup>21</sup> Ji dou hi, urun-urun yang naan de wilayah Yudea harus kosang arup to poduk, urun-urun yang naan de uhang kota harus naat to ahak kota, dain urun-urun yang naan de desa-desa bea tou masuk to kota Yerusalem. <sup>22</sup>Ihi jamon dou-dou penghukuman tenulis degenapi.<sup>23</sup>Celakalah bawe-bawe yang honong hamil dain susuk ji hi akan naan penderitaan yang luar biasa de negeri ihi, dain murka yang togon ujung bangsa ihi.<sup>24</sup>Ero kane noyong dain pedang de tawan oleh bangsa-bangsa asing sampai masa kejayaan bangsa-bangsa ihi berakhir.<sup>25</sup>Kane naan kitian-kitian tat matai dou, buran, dain poramak-poramak. De Bumi, bangsa-bangsa bekan ko ikoh do uhang korang kureng yo to suaraa gemuruh laut dain deru lemak laut.<sup>26</sup>Urun-urun kane kotok dain mikoh bopihan hal-hal yang kane dape tat ujung Bumi ihi ko yo jamon kuas yang naan de langit akan kongoyoh.<sup>27</sup>Ji adi, ero kane niro Anak telino dape uhang awan dain kuasa yang togon.<sup>28</sup>Inun hal-hal ihi mulai naan, nekojong dain mokat kohungnu waktu pahak yo dokin.<sup>29</sup>Ji adi Yesus bekisah sebuah perumpamaan ngatoh ero: "Niro jah pohon ara dain jamon pohon yang bokon.<sup>30</sup>inun bea pohon-pohon ihi mirup doun kayu o, kam kane tou dain tou bahwa musim rasuk dokin now.<sup>31</sup> Macam adi kam borum jamon ihi, kam kane tou bahwa Kerajaan Allah dokin now.<sup>32</sup>Orong o Aku bejantuh ngatoh ko, anak eyam uwah hi bea kane matoi sampai jamon o .<sup>33</sup>Langit dain bumi kane lenyap tapi jantuh ku bea kane nemaroi.<sup>34</sup>Ranah-randah jah agar songannu balaj cipenuhi dain keinginan ukana bepestia, nuruk bosou, dain poiko ikoh to irup,<sup>35</sup>Dain, dou ihi kane dape tat ujungnu macam perangkap. Ko yo dou ihi kane dape ngatoh ujung dain macam yang totak de jamon muka dou ihi.<sup>36</sup>Bejaga-jaga jah sonong dou dain berdoa supaya kono'on keba'ah o kan paha arup tat jamon hal yang kane bohumak dain nekojonb de usuk Anak Telino."<sup>37</sup>ji ohun dou, Yesus ngajar urun sauh de pelataran Bait Allah, tapi ji romui dou iyo notak kota dain turui de Bukig Zaitum.<sup>38</sup>Dain, mokap-mokap jamon urun dape ngatoh iyo de uhang Bait Suci noringo Iyo.

## Chapter 22

<sup>1</sup>Dou Raya Roti Bekan Beragi yang nonohuk dou Paskah dokin now.<sup>2</sup> Imam-imam kuhung dain ahli-ahli Taurat pagou cara kane mojong Yesus, koyo ero mokoh to urun sauh.<sup>3</sup>Ji ahi, uhang Setan to uhang Yudas, myang tonohok Iskariot. ko di sarak satu tat duo belas murid. <sup>4</sup>Maka, naatlah Yudas lulu bepekat dain imzm-imam kuhung dain pengawal Bait Zllah tentang acam amo ko keno, on bea nyerah Yesus ngatoh ero.<sup>5</sup>Dain, ero saj jian dain sepakat kan makan yo doun kayu.<sup>6</sup> Maka, Yudas setuju dain mulai pagou kesempatan bea nyerah Yesus ngatoh ero saat bekan naan urun sauh.<sup>7</sup>Ji adi, dape duo raya Roti Beragi, ihi yo saat kane mempersiapkan anak doma Paskah. <sup>8</sup> Ji dou hi, Yesus suh Petrus dain Yohanes, bejantuh, "naat dain persiapkan kome Paskah to," <sup>9</sup>Ko yo ero ngatoh Yesus," De amo kam kane nyiap o.<sup>10</sup>Bejantuh Yesus ngatoh Ero, "ji kam to uhang kota, kam kane bohumak dainnurun bakah-bakah yang bin kendi; dain kai to ropow yang kane nasuk,<sup>11</sup>dain doho oh ngatob aun ropow ihi, 'Guru nyetong ngatoh ko: De amo ruang tamu ukан Aku kane kome Paskah dain murid-murid-ku?<sup>12</sup>Inun, kai kane nujuk ngatoh ukan ruangan togon de papan ujumb, yang perabotannya borum now."<sup>13</sup> Ji, Petrus dain Yohanes naat dain keno, on jamon dain ero pun nyiap kome Paskah.<sup>14</sup>Ji borom dape now, Yesus dain para rasul munuk de hiang meja.<sup>15</sup>Ji, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Aku kane sa makan hidangan Paskah ihi dain kam, bepo Aku poroh.<sup>16</sup>Jk Aku bejantuh ngatoh ko, Aku bekan kane komenyo pain sampai hal ihi digenapi uhang Kerajaan Allah.<sup>17</sup>Ji, Yesus dok cayan isi o anggur dain ngucap syukur, kemudian bejantuh," Do oh cawan ihi dain maka to hihang kam.<sup>18</sup>Sebab, Aku bejantuh ngatoh ko mulai ji ihi Aku bekan kane nuruk anggur sampai Kerajaan Allah dape.<sup>19</sup>Ji, Yesus do Roti dain ngu ap syukur, iyo matek-matek rogi dain makan o ngatoh ero sambil bejantuh, "Roti ihi tat koren ko yang nakan ngatoh nu; wanoma ihi jadi peringatan akan Aku."<sup>20</sup>Demikian secawan anggur dain bejantuh, "Cawan yang nurong ko ihi adi perjanjian uwah.<sup>21</sup>Ji ahi, niro, rongan urun yang kane makan iyo Aku naan dain yo de meja ihi.<sup>22</sup>Inun, Anak telino kane naat dain cara macam ihi yang borum tonetap Ko!<sup>23</sup> Murid-murid o nyetong jibah dain yang bokon tentang abe de ihang ero yang kane wanyo.<sup>24</sup>Bekayi do hi de hiang para rasul tentang abe de ihang ero yang klnggap paljng togon.<sup>25</sup> Akan tetapi, Yesus bejantuh ngatoh ero, "Rajara-raja bangsa yang bea noklnok Mohontara berkuasa ujung rakyatnya, dain urun-urun yang berkuasa ujung rajara-raja ihi tononok' Penjaga to,<sup>26</sup>Nun, kam ayo to hi. jian o, yang paling togon de ihang kam harus betidak cam yang paling deyam, dain mimpin harus jadi pelayan.<sup>27</sup>Abe yang paling togon, urun yang munuk makan yang nelayan? Beakah urun yang munuk komek? Namun, Aku naan de ohon-ohun jadi urun yang melayani.<sup>28</sup>Kam adi urun-urun yang tetap dain ku uhang pervobaan-percobaan ku.<sup>29</sup>Ji ihi, Aku makan ngatoh jibah kerajaan, macam yang nakan Bapak-ku.<sup>30</sup>Dain kam kane komek dain nurok semeja dain ku de uhang kerajaanku. Dain, kam kane munuk de ujung takhta kan nohakim keduo belas suku Israel.<sup>31</sup>Simon, Simon, neringo Aku. Setan nutut ukan menampi kam cam gandum,<sup>32</sup>tetapi Aku bedoa kan ko su imanmu ayo gugu. Dain, kam betobat, kebaas isit ale ne.<sup>33</sup>Nun, Petrus bejantuh ngatoh Yesus, "Mohontara, aku siap de penjara matoi dain ko pun kane!"<sup>34</sup> Mutai Yesus ngatoh iyo, "Aku dohok o ngatoh ko, Petrus, dou hi manuk darung kane nogook beapo toru kali kam nyangkal iyo kam nyokonuk Aku."<sup>35</sup>Ji adi, Yesus nyetong ngatoh para murid-murid,"Ji Aku ngutus ko ekan kamut doun kayu, tas, atau sandal, inunpun ko yang bekan dehi?"<sup>36</sup> Mutai ero, "Nun, ji ihi, abe sa yang naan kamut doun kayu atau tas, bin oma. Dain, abe yang bekan pedang, besuao ma iyo pedagang o jubah oh dain mori pedang.<sup>37</sup>Anun, Aku bejantuh ngatoh ko bahwa anun yang tonulis uhang Kitab ihi iyo digenapi de uhang Aku, 'Ko kane ngijap haboi urun-urun bedosa.' Anun, yang tenulis tentang Aku honong dehi jah."<sup>38</sup>Ji ero bejantuh," Niro me Mohontara, de ihi naan pedang." Dain, Yesus bejantuh ngatoh ero, "ihi cukup."<sup>39</sup>Ji adi, Yesus ahak dain naat to Bukit Zeitun macam yang niasa kenuaan o; dain murid-murid o naat dain yo.<sup>40</sup>Ji Yesus dape de ukān adi, ko bejantuh ngatoh ero, "Bedoa me kam ayo uhang pencobaan."<sup>41</sup>Ji adi, Yesus aju tat ero kira-kira keaju kebanak batu, iyo belutut dain bedoa,<sup>42</sup>Bapa, ji ko kane, do cawan ihi tat yo. akan tetapi, ayo kane yang bokon kekanenu.<sup>43</sup>Borum adi, jibah malekat tat surga pejeta o .<sup>44</sup>Dain, uhang keporo oh, ko bedoa orong-orong oh pain; nohook yo macam nore dahak to tanak.<sup>45</sup>Ji Yesus borum bedoa, iyo naat ngatoh murid-murid o dain dohok ero honong turui iyo susah.<sup>46</sup>Yesus bejantuh ngatoh ero, "Inun kam turui? moin dain bedoa su kam mihan ayo to uhang pecobaan."<sup>47</sup>Ji Yesus honong bejantuh, dape urun sauh dain ko de yang nonohok Yudas, jibah tat porok san duo murid ihi, mimpin ero. Lalu, Yudas dokin Yesus kane marok o.<sup>48</sup> Akan tetapi, Yesus bejantuh ngatoh yo, "Yudas, inun kam makan Anak Telino dain marok iyo?"<sup>49</sup>Ji murd-yang nekojong de ihanh'o niro inun yang kane naan, ero bejantuh, "Mohontara, orong'oh kah kam nyerang pelayan dain peda g?"<sup>50</sup>Ji adi, jibah tat para murid adi nyerang pelayan Imam Agung sampai polong teringa oh boah oh.<sup>51</sup>Akan tetapi Yesus bejantuh, " borum, cukup!" Yesus menjamah teringan pelayan adi dainnyempuri oh.<sup>52</sup>Ji adi, Yesus bejantuh ngatoh imam-imam kuhung, kuhung pengawal Bait Allah, dain tuo-tuo yang dape kane nawan yo; Inun pow kam jamon dape dain pedang pentungan macam kane nawan penyikou?<sup>53</sup>Ji Aku dain yo de Bait Allah ji dou, ko bekan nawan Aku, Namun, ihi me saat oh

kan ko kuasa kedohom.<sup>54</sup> Borum nawan iyo, urun-urun ihk pun ngiring dain bin Yesus to ropow imam tongon. Akan tapi, Petrus dain meriah ero tat ajuk<sup>55</sup> urun-urun adi pirup apui de ohun-ohun halam dain munuk haboi-haboi, Petrus oun munuk de ihang ero.<sup>56</sup> Nun, jibah pelayan bawek yang niro Petrus munuk dokin perapian adi niro serian Petrus iyo bajantuh, "Urun ihi haboi dain ero.<sup>57</sup> Akan tapi, Petrus nyakal, bajantuh." Hai bawe, aku bea nungkonok ko.<sup>58</sup> Bea tahi ji adi, jibah yang bokon nirk iyo dain bajantuh!" ko kan yang termasuk jibah de antara ero!" Namun Petrus bajantuh, " Bea, aku bokon jah tat ero!<sup>59</sup> Kira-kira ji jam pakn, urun yang bokon pain bajantuh dain yakin," pastimurun ihi yang dain iyo, iyopun urun Galilea."<sup>60</sup> Akan tetapi, Petrus bajantuh, "Aku bea tou inun yang mam doho o!" Saat ihi pun, selagi Petrus honong bajantuh, nogook now manuk darong.<sup>61</sup> Ji, peraeklah Yesus dain niro Petrus. Dain, Petrus nohouk Jantuh Yesus, bahwa iyo bajantuh ngatoh, "Beapo manuk darong negook dou hi, kam pain bopadu Aku sampai toru kali."<sup>62</sup> Ji adi Petrus na'at to ahak dain nangis sedih.<sup>63</sup> Urun-urun yang nahan Yesus mulai ngorunyik iyo dain marang yo.<sup>64</sup> Ero nutup matai o dain bajantuh, "Bernubuatlah! abe yang nahup ko?"<sup>65</sup> Ero sa dohok o sauh hal bokon yang ngelawan iyo dain peawak iyo.<sup>66</sup> Siap dou o, tou-tuo ongkon Yahudi, imam-imam kuhung, dain ahli-ahli Taurat bekumpul dain bin Yesus to Makamah Agama ero.<sup>67</sup> Ero bajantuh, " Ji ko iyo Mesies, dohok o ngatoh kam." Ji Aku doho tarung ngatoh ko, kam bea kane pecaya ngatoh ku. Dain ji Aku nyetong ngatoh ko, kam<sup>68</sup> bea kane bajantuh.<sup>69</sup> Akan tetapi, mulai ji Anak Telino kane munuk de sira ketu ko Allah yang Mahakuasa.<sup>70</sup> Ero jamon bajantuh, "kalau ko, inun kam Anak Allah?" Yesus dohok ngatoh ero," Kam yang bezntuh Aku ihi Iyo."<sup>71</sup> Ji adi ero bajantuh, "kesaksian inun pain yang kai waen o? kai borum neringo o tat boa o!"

## Chapter 23)

<sup>1</sup>Orrum adi,nyamon urrun adi nengkojong dain bin Mohontarraq to suq Pilatus.<sup>2</sup> Dain erroq mulai Nuduh Mohontaraqdain bejantuh, koq kenoon urrun ihiq pecaya bangsa nuq dain peroq kaiq paq bayar pajak Ngatoh Kaisar, dain dohok adi noq Kristus, jibah Raja.<sup>3</sup>Pilatus nyetong toh Mohontarraq, Orong O kah koq Raja Urrun Yahudi ? Mohontarraq ngenjawab, adi yang koq dohoq.<sup>4</sup> Orum adi,Pilatus bejantuh ngatoh Imam-imam kuhung dain Urrun nyangka, Aku bea kenoon kesara urrun ihiq,<sup>5</sup> Urriq adi, Erroq bin salib bejantuh dain baqas, iyo ngasut Urrun-urrun dain ayo O neq jamon wilayah Yudea mulai tat Galilea smpai neq ihiq !<sup>6</sup>Jiq Pilatus neringoq dorang adi, iyo nyetong orong O Mohontarraq tat Galilea.<sup>7</sup> Dai jiq yo tou Mohontarraq asal O tat wilayah kuasa Herodes, Pilatus pun ngirim Mohontarraq ngatoh neq kota Yerusalem.<sup>8</sup>Jiq Herodes ngonong Mohon tarra, iyo mandah sadu. iyo tahi no kane humbaq dain yo orumno neringo nyangka tentang Mohon tarra urriq adi yo teharaptou ngonong suatu mujizat yang nuan Mohon tarra.<sup>9</sup> Urrun adi,Herodes mengajukan nyangka setong ngatoh Mohon tarra, tapi Mohon tarra bea kane ngenjawap anun pun yang senetong O.<sup>10</sup> Imam-imah kuhung dain Ahli-ahli Taurat yang nengkojong neq adi nuduh Mohon tarra dain haja segit.<sup>11</sup>Urriq adi, Herodes dain nyamon tentara O pun ngerendah Mohon tarra. orum adi,erro pakai jubah yang sedap sadu lalu ngirim O pai ngatoh Pilatus.<sup>12</sup> Muno, pilatus dain berusaha, tapi jiq dou adi erro kejerehan.<sup>13</sup>Urrq adi, Pilatus ngumpul Imam-imam kuhung do, jamon pemimpin Yahudi, dain urrun nyangka,<sup>14</sup> Iyo bejantuh ngatoh erro, ko bin urrun ihiq ngatoh aku dain urrun yang perayat urrun nyangka. Jiq adi no aku makan keadilan neq yang tenuduh nuq ngatoh yo.<sup>15</sup>Herodes pun bea nyombang kesara O iyo ngirim Urrun ihiq paq pareq ngatoh to. ngonong O, iyo bea nguan kesara yang layak nehukum matoi.<sup>16</sup> Urriq adi, jiq aku ngajar yo,aku kane ngelepas yo.<sup>17</sup> Jiq sonong hari Raya paska, Pilatus harus ngelepas jibah tenahan kan urrun nyangka.<sup>18</sup>Urrriq adi, urrun sauh adi ngahawang Haboi-haboi O urrun ihiq! Piqah O Barabas makan kaiq<sup>19</sup> (Barabas iyo no jibah yang kengurung karna iyo dain pemerontakan neq kota dain naan monjong urrun.)<sup>20</sup>Karna Pilatus kane ngelepas Mohon tarra, maka jiq kali pain yo bejantuh ngatoh urrun nyangka.<sup>21</sup> Urrriq adi, erro tetap ngahawang Nyalib yo maq ! nyalib yo maq !<sup>22</sup>Kan ketoru kali O Pilatus nyetong ngatoh erro, anun po ? kejaat inun po yang kenuan Urrun ihiq ? iyo bea sara.aku bea nyombang kesaran anun pun ukana yang layaq nerima hukuman matoi. karna adi, aku kane nganyiq yo orrum neq sua O maq<sup>23</sup>Ningkeh, erro Unyung- unyung ngehawang kane paq Mohon tarra no Salib. dain, bohoq do pun menang.<sup>24</sup> Akhir O Pilatus bejantuh akan memenuhi yang tenuntut do.<sup>25</sup> iyo ngebebas urrun yang tenamo nyangka urrun sauh, yang kono ngurung dain erro nguan kejat dain monjong Urrun. urriq adi, makan Yesus ngatoh urrun yang kengane do.<sup>26</sup>Jiq jamon Tentara bin Mohon tarra tokq erro pun nahan jibah urrun, yo adi Simon tat Kirene yang uwah dape tat kampung. nyamon Tentara mina Salib Mohon tarra neq sape O dain su yo bin salib adi neq rikut Mohon tarra.<sup>27</sup>Sauh urrun meriah Mohontarraq dain neq adi naqan saq urrun baweq erro Nangis masiq iyo.<sup>28</sup> Urriq adi, Mohontarraq ngonong toh erro kabun Bejantuh, Kam baqwe Yerusalem, ayo kam nangis ngonong aku. Nangis O maq arop neq nungan dain dorang Anak suqa neq<sup>29</sup>Naqan tiba waktu O jiq Urrun- urunr kane bejantuh, Senang nyamon dorang Bawe- bawe yang temanang,dain yang tarra O bea kala tenusuq.<sup>30</sup> Jiq adi no erro kane bejantuh ngatoh Puduq-puduq, berau no toh ujung kai!<sup>31</sup> Urriq adi, kalau erro nguan Dorang -dorang adi jiq batang honong Mirup, anun kejadi O tiq batang adi toyah ?<sup>32</sup>Naan saq duo bah urrun jaqt Nimbin kongukum Matoi hembeh-hembeh dain Mohontarraq<sup>33</sup>Jiq erro dape no neq ukana tempat arai O Tengkorak, erro tentara nyalib yo dain duo bah urrun yang jaat adi, jibah urrun yang sira rongan ketou O.<sup>34</sup> Orum adi Mohon tarra bejantuh, ya amoi, Ampunilah erro, karna erro bea tou anun yang nuan do. urriq adi nyamon Tentara manaq undi kan Bebagi- bagi saqpoi O neq antara erro.<sup>35</sup>Urrun nyangka nengkojong neq adi ngonong jamon O, tapi urrun pemimpin Yahudi ngoloq Mohon tarra dain ketao Ngolo yo, erro bejantuh,iyo nyelamat Urrun bokon, jadi saq yo nyelamat Arrop O nungan jiq iyo adi Mohon tarra yang niriq Allah.<sup>36</sup>Jamon Tentara pun ngehina yo, urriq adi erro dape kabun nawar Anggur Mosum ngatoh iyo,<sup>37</sup>Dain bejantuh, jika ko Raja urrun Yahudi, nyelamat O arop nu nungan<sup>38</sup>Dain, Naqan saq icoq tenulis neq Ujung O ihiq no Raja urrun Yahudi.<sup>39</sup>Tat jibah Urrun jaat yang tergantung ngihinaMohon tarra, koyo, bokon kah ko Kristus ?<sup>40</sup> Nyelamat O no arro nu dain kain! Urriq adi, urrun yang jaat adi adi negur yo dain bejantuh,Bea kah ko mikoh ngatoh Allah karna ko pun nerima hukuman yang haboi ?<sup>41</sup> To emanah nerima dain setimpal dain yang Orrum no nuanto, tapi urrun ihiq bea nguan kesara anun pun<sup>42</sup>Orrum adi, iyo bejantuh ngatoh Yesus, ya Yesus, ingat saq dain aku kalau ko masok uhang Kerajaan nu.<sup>43</sup> Urriq adi Yesus bejantuh ngatoh yo, aku bejantuh Orrong O ngatoh koq, jidou hi koq akan dain aku neq uhang Firdaus.<sup>44</sup>Waktu adi jiq pukul 12 indau, dedohom nutup jamon daerah adi sampai pukul Toru sore<sup>45</sup>karna Matan dou jadi dedohom dain Tirai uhang Bait Allah besirak jadi 2 ambe.<sup>46</sup>Urriq adi yesus bejantuh dai boho baas, ya Amai,neq uhang rongan nu aku nyerah irup ku. Urriq dohoq adi,Yesus Ngotu asong O yang terahir.<sup>47</sup>Jiq kuhung pasukan ngonong anun yang terjadi, iyo Memuliakan Allah dain bejantuh,

Orong, Urrun adi bea sara!<sup>48</sup>Jiq Urrun nyangka yang dape Haboi-haboi kan ngonong Peristiwa adi ngonong anun yang terjadi, erro muriq dain Nahup- nahup Usuq do.<sup>49</sup> Jamon yang ngelayan Yesus dain pirobah Bawe yang meriah yo tat Galilea nengkojong Ajuq-ajuq dain Menyaksikan Dorang-dorang ihiq.<sup>50</sup>Naqan jibah Bakah-bakah arai O Yusuf, anggota Dewan penasihat, jibah yang jian dain yang orong.<sup>51</sup> ( Iyo nungan bea setuju keputusan dain nuan do). Yusuf asal O tat Kota Arimatea, neq kota Urrun Yahudi. iyo pun jibah Urrun yang Mihan- mihan Kerajaan Allah.<sup>52</sup>Iyo toka Ngatoh Pilatus dain tamo bunton Yesus. <sup>53</sup>Orrum adi, iyo pun petuhun bunton Yesus tat kayu salib dain Membukusnya dai seaq Line. Urriq adi, iyo pidiq Uhang kubur yang Orrum no Pemahat do Neq pudu batu. neq adi,Bekan jibah pun yang kala nindi do ukar adi.<sup>54</sup>Dou adi iyo no dou Persiapan, dain dou sabat jejuhung pain kane mulai.<sup>55</sup>Bawe- bawe yang dape haboi dain Yesus tat Galilea meriah Yesus erro niro kubur adi dain maqamo bunton O Nindi neq uhang adi.<sup>56</sup> Orrum adi, erro muri dain nyiap Rempah- rempah dain Minyak kan Ngoles bunton Yesus. Jiq dou sabat erro belopa dain hukum taurat Musa

## Chapter 24

<sup>1</sup>Jiq dou pertama minggu adi, jiq dou honong Mokap, Bawe-bawe adi toka ngatoh kubur Yesus dain bin Rempah-rempah yang Orrum seniap do<sup>2</sup> Dain erro kenoon batu tongun orrum teguling tat kubur.<sup>3</sup> Urriq adi, jiq erro bea humba bunton Mohon tarra.<sup>4</sup> Jiq erro honong heran dain dorang adi, Tiba-tiba Naqan duo urrun yang pakai sapoi Mengkilat-kilat nengkojong neq saran erro.<sup>5</sup> Bawe-bawe adi mikoh sadu dain nunduk maq serian do, tapi duo bah urrun adi bejantuh, anun po ko mango urrun yang mirup neq antara Urrun-urrun yang matoi ?<sup>6</sup> Yesus bekan neq ihiq, iyo bangkit no. ingat tentang anun yang kala Henjantuh O ngatoh ko jiq yo honong neq Galilea.<sup>7</sup> iyo bejantuh bahwa anak telino harus nakan ngatoh Urrun-urrun yang bedosa, Neq salib, dain bangkit parek mihan do ketoru.<sup>8</sup> Ha no, Bawe-bawe adi ingat anun yang neq jantuh Yesus.<sup>9</sup> Urrun erro muri tat kubur Yesus, erro nyerita jamon cerita adi ngatoh sebelas bah Rasul dain jamon yang meriah Yesus yang bokon.<sup>10</sup> Bawe-bawe yang nyerita dorang adi ngatoh Para Rasul yo adi no Maria Magdalena, Yohana, Maria inyai Yakobus, dain piro bah bawe bokon.<sup>11</sup> Urrun adi, jantuh Bawe-bawe adi kengangap bejantuh Murah nuan Para Rasul dain erro bea becaya dain dorang Bawe- bawe adi.<sup>12</sup> Urriq adi, Petrus nengkojong dain kosang ngatoh kubur Yesus. Iyo kekutung dain ngonong ngatoh uhang, tapi iyo hanya humba seah Linen yang kan Ngembukus bunton O. Urriq adi Petrus muriq dain heran anu yang terjadi.<sup>13</sup> Jiq dou adib Saq, Urrun meriah tat kota Yerusalem.<sup>14</sup> Keduo Urrun adi bejantuh tentang dorang Peristiwa yang nuan O.<sup>15</sup> Jiq erro honong Bejantuh- bejantuh dain betukar anun yang nemikir do, Yesus nungan dape ngondokin dain seraoi Haboi- haboi dain erro.<sup>16</sup> Urriq adi, matan do teringot sehingga erro bea dapat ngonong yo.<sup>17</sup> Yesus bejantuh ngatoh erro, anun yang neq jantuh nu sambel seraoi ? keduo Urrun adi pun ngeroot dain serian do sedih sadu.<sup>18</sup> jibah Urrun tat erro yang arai O Klopas bejantuh ngatoh yo, Orong O kah Jibah- jibah O Urrun asing neq Yerusalem yang bea tou anun yang terjadi neq adi Uwah-uwah ihiq ?<sup>19</sup> Yesus bejantuh,tentang anun? erro pun bejantuh ngatoh erro, tentang Yesus tat Nazaret. yo di no jibah nabi yang ponu kuasa dain neq usuq bangsa kai.<sup>20</sup> Urriq adi, Imam- imam kuhung dain nyamon Pemimpin kai Nyerah iyo kan neq hukum Matoi, dain erro Nyalib yo.<sup>21</sup> Kai ngaharap bahwa ko yang ngembebas bangsa Israel. Ningkeh, do ihiq iyo no dou ketoru jiq nyamon adi nuan.<sup>22</sup> Urriq adi,Piro bah Bawe tat antara kai.Jiq erro neq kubur Mokap-mokap sadu,<sup>23</sup> Erro pareq dain bejantuh bahwa erro ngonong Penampakan Malaikat-malaikat yang bejantuh bahwa iyo mirup.<sup>24</sup> Urriq adi,piro bah tat erro toka tat kubur dain kenoon pula macam yang tendohoq nuan Bawe- bawe adi.Orum adi, erro bea ngonong Yesus.<sup>25</sup> Urriq adi Yesus bejantuh natoh erro, oh,sampai kuong nu dain lamban songan kan Pecaya jamon Nabi.<sup>26</sup> Bokon kah Kristus harus mengalami pemoroh ihiq dain masok to Uhng kemuliaan O.<sup>27</sup> Urriq adi, Yesus ngenjelas O jamon yang tenulis Uhng jamon Kitab suci tentang arop O, mulai tat kitab Musa dain jamon kitab Nabi.<sup>28</sup> Jiq erro Orum dokin toh desa Emaus, Yesus seraoi ngunyo seakan kane menerus kan Penyaraoi O.<sup>29</sup> Orrum adi, erro nahan iyo dain bejantuh, ngeroot lah haboi dain kai jejuhung pain kane Marum dain matan dou kejuhung pain kojob. Urriq adi, Yesus masok dain ngeroot haboi dain erro.<sup>30</sup> Jiq iyo gabung haboi dain erro neq Meja kume, Yesus duq roti dain Ngendoa O. iyo Molong- molong, Orrum adi Makan erro.<sup>31</sup> Urriq adi, matan do tebuka dain erro ngenal Yesus. Ningkeh, Tibah -tibah Yesus Monyong tat kitan do.<sup>32</sup> Urriq adi, bejantuh erro jibah haboi dain urun bokon, Bokon kah Songan to Berkobar- kobar jiq yo bejantuh dain to ketahi Penyaraoi dain jiq iyo ngenjelas kitab suci ngatoh to ?<sup>33</sup> Jiq adi saq, erro nengkojong dain Pareq to Yerusalem. erro menjumpai kesebelas murid dain Urrun-urrun yang dai erro honong Ngumpul Haboi-haboi.<sup>34</sup> Murid-murid adi bejantuh ngatoh erro duo, Tuhan orong- orong orum bangkit dain payo arop O ngatoh Simon!<sup>35</sup> Duo bah yang meriah adi pun Nyerita anun yang telah terjadi uhng jarro do. erro nyerita maq amoq erro ngenal Yesus jiq yo molong roti.<sup>36</sup> Jiq duo bah Urrun adi honong Nyerita Peristiwa ihiq, Yesus neq kojong neq Ohun-ohun erro dai bejantuh ngatoh erro, damai haboi dain ko.<sup>37</sup> Urrun adi, erroq tekoyot dain mikoh. erroq nyangka bahwa erro qngonong Otu.<sup>38</sup> Urriq adi, Yesus bejantuh ngatoh erro, anun koq tekoyot dain naqan keraguan Muncul neq songan nuq ?<sup>39</sup> Ngonong O rongan dain paqan ku. Ihiq Orong-orong O aku.gom O aku dain ngonong O, Otu bekan Daging dain turang yang maq koq ngonong toh aku,<sup>40</sup> Jiq Mohontarraq bejantuh jiq ihiq, iyo payoq Rongan dain Paqan O ngatoh erroq.<sup>41</sup> Jiq adi erro bea apoq Pecaya karna mandah saduq dain teheran, Mohontarraq Nyetong ngatoh erroq.Naqan beq yang tou neq usoq neq ihiq?<sup>42</sup> Orum adi erroq makan jiq totoq Ojon tenutung ngatoh erroq.<sup>43</sup> Mohontarraq duq Ojon adi dain kumeq neq Usuq do.<sup>44</sup> Urriq adi, Yesus bejantuh ngtoh erro, ihiq no jantuh yang aku dohoq ngatoh ko jiq aku honong habo dain ko. jamon naq an yang tenulis tentang aku uhng hukum Taurat Musa , kitab jamon Nabi, dain Mazmur suara suan digenapi.<sup>45</sup> Orrum adiq Yesus muka Pikiran do paq erro dapat tou kitab Suci.<sup>46</sup> Yesus bejantuh pain ngatoh erro, Naqan tenulis bahwa Kristus harus Sengsara dain bangkit tat antara Urrun matoi pada dou ketoru.<sup>47</sup> Dain, betobat kan ngampun jamon bangsa,mulai tat Yerusalem.<sup>48</sup> Koq iyo no Saksi-saksi tat jajamon ihiq.<sup>49</sup> ketuan nuq daq, aku ngirim janji amai ku ngatoh ko. adi no, Totaklah neq kota Yerusalem sampai koq diperlengkapi dain kuasa tat ukan hangkas<sup>50</sup> Urriq

adi, Mohontarraq bin dorang yang Meriah yo ngatoh aha kota sampai neq Betani. neq adi,iyo pakat Rongan O dain memberkati Erro.<sup>51</sup> Jiq Yesus memberkati erroq, iyo pisah tat erro dain tepokat toh ujung.<sup>52</sup> Urriq adi, erroq Nyembah dain paraeq Ngatoh Yerusalem dain ngandah sadu.<sup>53</sup> Erro selalu Ngeroqot neq uhang Ropou Mohontarraq dain memuji Mohontarraq.

## John

### Chapter 1

<sup>1</sup>Jiq awal O iyo no Firman Firman adi iyo no Haboi- haboi dain Mohontarraq dain Firman adi iyo no Mohontarraq <sup>2</sup>Firman adi iyo no Haboi- haboi dain Mohontarraq tat jiq adi <sup>3</sup>Jamon adi iyo no yang tenampa Nemarou iyo Bekan iyo jamon dorang adi yang Naqan no neq ihiq beq mungkin tou Naqan<sup>4</sup>Neq uhang iyo Naqan Irruq dain Irruq adi iyo no Deheaq Telino<sup>5</sup> Deheaq adi silau to nemarek O neq uhang Dedohom dain Dedohom bea tou Menguasai O<sup>6</sup>Naqan jibah urrun yang suqan Mohontarra Arran O Yohanes<sup>7</sup> Iyo dapeq kan paq saksi kan pedapeq jantuh iyo no Deheaq adi paq nemarou iyo jamon urrun jadi pecayaq<sup>8</sup> Yohanes kedirriq bokon urrun yang Dehea tapi iyo dapeq kan Pedapeq jantuh Deheaq adi<sup>9</sup>Dehea yang Keorong O yang nerang jamon urrun kaneq dapeq ngatoh pidaq dou<sup>10</sup>Dehea adi naqan no neq pidaq dou dain Pidaq dou ihiq senodung nuqan O Tapi pidak dou beq Nyengkono iyo<sup>11</sup> Iyo dapeq Ngatoh Auqun O Tapi Auqun O adi bekam Nerimaq iyo<sup>12</sup>Ningkeh erro yang nerrimq iyo nakan O kuasa kan jadi anak-anak Mohontarraq iyo no erro yang pecaya ngatoh arran O<sup>13</sup> Erro neq raon bokon tat dahanq atau kenganeq sion O atau tat kenganeq Bakah-bakah iyo no tat Mohontarraq<sup>14</sup>Firman adi jadi sion dain Ngeroot Neq antara to to Orum Niroq Keuasa O iyo no keuasa Anak jibah AmaiPunuq dain Anugrah dain Keorong O<sup>15</sup> Yohanes Makan Kesaksian Nemarou iyo dain bejantuh Ihiq no iyo yang Tendohok-ku jiq aku bejantuh Jiq borum aku dapeq iyo yang Muno tat aku iyo dapeq muno tat<sup>16</sup>Tat Keponus O to Nerima Anugrah tat Anugrah<sup>17</sup>Ningkeh Hukum Taurat Nakan Nemarou Musa iyo No Anugrah dain Keorong O dapeq Nemarou Mohontarraq<sup>18</sup> Bekan jibah pun kalaq Nirroq Mohontarraq tapi anak jibah Mohotarraq yang naqan neq Usuk Amai O Bejantuh<sup>19</sup>Ihiq No Jantuh Yohanes jiq Urrun-urrun Yahudi suq Iman-iman dain Urrun-urrun Lewi tat Yerusalem kan Nyetong Ngatoh Yohanes Abeq poq ko<sup>20</sup>Yohanes Ngakuq, dain iyo beq Ngelawan O iyo ngakuq Aku bokon Kristus adi<sup>21</sup>Erro Nyetong Ngatoh iyo Ningkeq macam adi abeq poq ko Bokonkah ko Elia Iyo Bejantuh,Aku bokon Elia Bokonkah ko Nabi adi Iyo bejantuh Bokon<sup>22</sup>Urriq adi erro bejantuh Ngatoh iyo Abeq poq ko kaiq kaneq Makan Anun yang Neq jantuh Urun yang Ngutus kai Anuq konuq tentang Arrop nuq nungan<sup>23</sup> Yohanes bejantuh dain jantuh Nabi Yesaya Bejantuh-jantuh Neq Rumpuq belantaranNgelurus O jarou kan Mohontarraq<sup>24</sup>Urrun-urrun Yahudi yang konoq utus adi iyo No urrun Farisi<sup>25</sup> Orum adi erro bejantuh Ngatoh Yohanes jiq ko bokon Mesias bokon Elia dain bokon Nabi adi Anun poq ko betamu<sup>26</sup>Yohanes ngenjawab erro aku Ngembaktis dain danum tapi antara kam nengkojong jibah urrun yang beq koq Nyengkonoq O<sup>27</sup>Iyo adi yang dapeq orrum aku Mukaq teroin sandal O pun aku beq pantas<sup>28</sup>Jamon adi jiq neq Batania neq Pohoi Sungoi Yordan ukam Yohanes Betamu urrun yang keneq Meriah Mohontarraq<sup>29</sup>Jiq urriq adi Yohanes Nemarek Mohontarraq dapeq ngatoh iyo dain Yohanes bejantuh Nemarek O Anak Domba Mohontarraq<sup>30</sup> Iyo adi yang Nasok-ku jiq aku bejantuh jiq aku borrum dapeq jibah urrun yang tongun tat aku iyo adi naqan O Urriq aku<sup>31</sup>Jiq adi aku bea Nyengkono iyotapi paq iyo Tenohoq Ngatoh Urrun-urrun Israel iyo no aku dapeq Betamu dain danum<sup>32</sup>Dain Yohanes bejantuh koyoq aku Nemarek Roh Nuhun tat haun haboi dain Sepuruq Merpati dain Roh adi totak uhang iyo<sup>33</sup>Aku Nungan beq Nyengkono iyo tapi iyo yang suq aku Betamu dain danum bejantuh Ngatoh ko iyo yang ngatoh ujung O ko Nemarek Roh Kudus<sup>34</sup>Aku Nungan borum Niroq dain makan Kesaksian iyo ihiq Anak Mohontarraq<sup>35</sup>jq do adi Yohanes Nengkojong pain haboi dain Duo bah rehan O<sup>36</sup>Dain iyo Nemareq Mohontaraq honong seraoi Yohanes bejantuh Ngonong O Anak Domba Mohontarraq<sup>37</sup>Duo bah anak buah O Neringo jantuh O adi Orum adi erro meriah Mohontarraq<sup>38</sup> Mohontarraq Nemarek Ngatoh Rikut dain jiq Nemarek erro honong meriah iyo iyo bejantuh Nemarek erro, Anun yang Nangou nuq erro bejantuh ngatoh iyo Rabi neq amoq poq ko Ngeroqot<sup>39</sup>Iyo bejantuh Ngatoh erro naiq dain ko kaneq Nemarek O urriq adi erro dapeq dain Nemarek ukam iyo Ngeroqot dain erro Ngeroqot haboi dain iyo do adi nuqan waktu adi Kira-kira iyo no jam kepuruq<sup>40</sup>Jibaq tat duo Murit yang Neringo jantuh Yohanes iyo no Meriah Mohontarraq iyo adi Andreas jerehan to Simon Petrus<sup>41</sup>jq apo iyo, Andreas humbaq Simon jerehan O dohoq Ngatoh iyo kai Orrum kenoqon Mesias Urriq adiq<sup>42</sup>Andreas bin Simon Ngatoh Mohontarraq Nemarek Simon dain bejantuh ko Simon Anak Yohanes ko kaneq Neqtohon Kefas (yang bereti 'Petrus' atau 'Batu')."<sup>43</sup>Jiq do adi Mohontarraq kaneq tokaq Ngatoh Galilea iyo humbaq dain Filipus dain bejantuh Ngatoh iyo Meriah aku<sup>44</sup>Filipus tat Betsaida ukam Andreas dain Petrus totak<sup>45</sup>Filipus humbaq dain Natanael dain bejantuh Ngatoh iyo kaiq Orrum humbaq iyo yang tenulis tuqan Musa uhang Taurat dain nuqan jamon Nabi iyo adi Mohontarraq tat Nazaret Anak Yusuf<sup>46</sup>Natanael

bejantuh Ngatoh iyo to bea tou anun yang dapeq tat Nazaret Filipus bejantuh Ngatoh iyo dapeq dain Nemarek O<sup>47</sup> Mohontarraq Nemarek Natanael dapeq Ngatoh iyo dain bejantuh mamoq ko Natanael Nemarek O jibah urrun Israel sejati bekan yang murah to Nemarek iyo<sup>48</sup> Natanael Nyetong mamoq poq ko tou Nyengkonoq aku Mohontarraq bejantuh urriq Filipus ngentohon ko aku borrum no Nemarek ko jiq ko neq Pida puqun ara<sup>49</sup> Mutai Natanael Rabi ko iyo no Anak Mohontarraq ko iyo no Raja urrun Israel<sup>50</sup> Mohontarraq Ngenjawab dain bejantuh Ngatoh iyo jiq aku bejantuh ngatoh ko aku borum Nemarek ko neq pidaq Puqun ara iyo no ko pecaya ko pun Nemarek Dorang-dorang yang ajuq Nerobik tongun tat adi<sup>51</sup> Urriq adi iyo Ngelanjut iyo no aku bejantuh Ngatoh ko ko Nemarek haun tebukaq dain Malaikat-malaikat Mohontarraqnyako nuhun

## Chapter 2

<sup>1</sup>Jiq dou yang ketoru Naqan urrun ngoruh neq Kana Galilea dain inyai Mohontarraq naqan neq adi<sup>2</sup>Mohontarraq dain dorang Rehan O Neq dapeq ngatoh koruh adi<sup>3</sup>Jiaq danum Anggur tumah Inyai Mohontarraq bejantuh Ngatohn iyo erro tumah danum anggur <sup>4</sup>Mohontarraq bejantuh dorang baweq apoq dapeq <sup>5</sup>Inyai Mohontarraq bejantuh ngatoh dorang jipon anun yang neq jantuh O ngatoh kommeriah O adi<sup>6</sup>Neq adi naqan Onom gentong tat batu, yang tou Nemakai urrun Yahudi jiq keramai Penyucian <sup>7</sup>Mohontarraq bejantuh ngatoh jamon jipon Nyuang Gentong-gentong adiq dain danum dain erro Nyuang Gentong-gentong adi dain danum tiriq Ponuq <sup>8</sup>Urriq adi Mohontarraq bejantuh ngatoh errojiaq ihiq duq Momiq dain bin O Ngatoh urrun yang aun keramai<sup>9</sup>Jiq urrun yang aun Keramai adi Ngomo danum yang borun neq nyodung Anggur adi dain iyo beq tou tat amoaq nyemuat O urrun yang aun adiiyo no yang aun keramai adi ngentohon Bakah yang kaneq ngoruh naiq <sup>10</sup>Dain bejantuh Ngatoh iyo jamon urrun Ngehidang danum Anggur yang jian muno dain iyo no jamon urrun puas nuruq O iyo no uwah saq neq hidang Anggur yang Nyoreng Ningkeh ko Minaq Anggur yang jian tiriq mahi<sup>11</sup>Dadung yang ajaib munoq nuqan Mohontarraq neq Kana, Galilea dain bejantuh kemuliaan O dain dorang Rehan-rehan O pecayaq dain Berau O adi<sup>12</sup>Urriq adi Mohontarraq Nuhun Ngatoh Kapernaum Haboi-haboi dain Inyai kabun dorrang Isitaleq O dainq dorang Rehan-rehan O Erro Ngeroqot neq adi bea tahi piroq do maq<sup>13</sup>Doq keramai Paskah urrun Yahudi dokin no dain Mohontarraq nyakoi ngatoh Yerusalem <sup>14</sup>Neq Ropou Mohontarraq iyo Nemarek Urrun-urrun bedagang Lembu dain Domba dain Sepurruq Merpati dain jamon yang Betukar dain duit munduk neq adiq<sup>15</sup>Mohontarraq Nguan sambuk tat teroin dain Ngusir erro jamon ahaq tat Ropou Mohontarraq iyo no jamon dorang Domba dain Lembu do iyo saq metek doun kayu Perak tat urrun yang Nukar O dain puriq O Meja-meja do<sup>16</sup>Ngatoh urrun yang bedagang Sepuru Merpati Mohontarraq bejantuh bin O ahaq jamon ihiq tat ihia ayokan neq bedagang Ropou Mohontarraq ihiq<sup>17</sup>Dorang Rehan O ingat jiq naqan tenulis kaneq dain Ropou nuq <sup>18</sup>haus aku Irriq adi Urrun-urrun Yahudi mutai O dain bejantuh Ngatoh iyo dadung anun yang teniroq nuq Ngatoh kaiq iyo no ko Hapan-hapan Nguan Dorang-dorang ihiq <sup>19</sup>Mohontarraq mutai erro Mongkar O Ropou Mohontarraq ihiq dain uhang toru dou aku tou Nampa uwah pain<sup>20</sup>Erro mutai mihan 46 toan pain Nguan Ropou Mohontarraq ihiq dain ko kaneq nuan O ketahiq toru dou <sup>21</sup>Ningkeh yang Mohontarraq maksud Ropou Mohontarraq iyo No koreng O nungan <sup>22</sup>Iyo no adiq jiaq dorang Rehan O ingat dain Jantuh O ihiq,dain erro Percaya dain Kitab Suci dain meriah jantuh Mohontarraq<sup>23</sup>Jiq Mohontarraq neq Yerusalem ketahiq Ngeraya Paskah nyangkaq urrun yang Percaya uhang arrai O iyo no Nemarek Dadung-dadung ajaib yang Nuqan O <sup>24</sup>Iyo no Mohontarraq bea Pecaya arrop O ngatoh erro iyo Nyongkonoq jamon urrun<sup>25</sup> Dain bea kaneq tenulung abeq pun kan makan Kesaksian makan dorang telinoq iyo tou yang naqan neq Songan telino

## Chapter 3

<sup>1</sup>Naqan jibah urrun Farisi arrai O Nikodemus iyo adi jibah urrun yang Mimpin bangsa Yahudi<sup>2</sup> jiq marrum adi iyo dapeq ngatoh Mohontarraq dain bejantuh Rabi ko tou iyo no ko Guru yang dapeq tat Mohontarraq bekan jibah pun yang dapeq dapat nguan Tanda-tanda ajaib Nguan O kalau bea Mohontarraq iyo no haboi dain iyo<sup>3</sup>Neq jawab nuang Mohontarraq koqorong-Orong O aku bejantuh ngatoh ko jiq jibah bea neq Raaon pain, iyo bea dapat Nemarek kerajaan Mohontarraq<sup>4</sup> Nikodemus nyetong, Mamoq ko jiqbah tou Neraon pain kalau iyo borum tuo Dapat beq iyo masok Ngatoh uhang tarraq Inyai O dain Raon pain<sup>5</sup>Neq jawab Mohontarraq ngatoh iyo Orong O aku bejantuh ngatoh iyo jiq jibah telino beq Neraon tat danum Roh iyo bea tou masok ngatoh uhang kerajaan Mohontarraq<sup>6</sup> Anun yang neq Raon tat Sion<sup>7</sup>Ayo heran kalau aku bejantuh Ngatoh koko harus Neraon pain<sup>8</sup> Baheu naqng Ngatoh Amoq pun iyo kaneq dain koq neringoq bohoq O, dain ngatoh amo iyo kaneq kosang macam adi saq dain jamon urrun yang Neq Raon tat Roh<sup>9</sup>Nikodemus nyetong Maqamo poq dorang adi tou terjadi<sup>10</sup>Mohontarraq mutai Bokonkah dak ko Guru urrun Israel iyo no ko bea toq jamon adiq<sup>11</sup>Orong-orong O aku bejantuh ngatoh ko iyo noq aku bejantuh anun yang ketuan nuq dain ko makan Kesaksian dain anun yang borum ketuan dain kengonong nuq iyo no ko Nerimaq Kesaksian kaiq<sup>12</sup>Jiq aku bejantuh dorang-dorang duniawi maq koq bea Pecaya mamoq koq kaneq Pecaga kalau aku dohok ngatoh koq dorang- dorang Surgawi<sup>13</sup> Bekan jibah pun Nyakoi ngatoh Surga saraq tat iyo yang borum nuhun tat Surga iyo no Anak Telinoq<sup>14</sup>Haboi dain Musa Ngoruh kehakoq tembagga neq padang belantara macam adi no Anak telinoq harus tenotaq<sup>15</sup> Pak jamon urrun yang Pecaya ngatoh iyo kenoqon irrup yang kekal<sup>16</sup>Ningkeh Mohontarraq masiq sadu dain dunia haun ihiq Iyo makan Anak O yang tuo paq jamon urrun yang percaya ngatoh iyo beq monyong<sup>17</sup>Iyo no Mohontarraq Anak O Ngatoh uhang dunia bokon kan Menghakimi dunia, iyo no paq dunia kenoqon selamat Nemarau Anak O<sup>18</sup>Urrun yang pecaya Ngatoh iyo bea Kengukum iyo no urrun yang bea pecaya orrum ngeroqot ukana pida hukuman iyo no beq pecaya ngatoh arran Anak Duo Mohontarraq<sup>19</sup>Ihiq no hukuman adi dehea dapeq ngatoh uhang dunia iyo no Telino honong kaneq dedohom tat dehea Anun yang nuqan do iyo no jaqat<sup>20</sup> Iyo no jamon urrun yang nguan jaqat bea kaneq Nemarek deheq dain bea dapeq saq ngatoh deheaq adi paq Jamon yang nuqan do beq Nejantuh<sup>21</sup>iyo no Urrun yang nguan kejian dapeq ngatoh deheq adi paq Anun yang nuqan O neq uhang Mohontarraq<sup>22</sup>Orrum no Mohontaraq dain jamon Murid O tokaq ngatoh tanaq Yudea Neq adi iyo Numah waktu Hembbeh-hembbeh dain erro dain Membaptis<sup>23</sup> Yohanes pun membaptis neq Ainon dokin Salim nuqan nyangkaq danum neq adi urrun-urrun dapeq dain nebatas<sup>24</sup> Jiq adi Yohanes apoq Nasok Ngatoh uhang kurung<sup>25</sup>Dain Timbul no erro bejereh dain Piroq bah Murid Yohanes dain jibah Yahudi buah Penyucian<sup>26</sup>Erro kaneq behumba Yohanes dain bejantuh Guru urrun yang haboi dain ko neq pohoi Yordan yang tentang iyo ko orrum bejantuh Ngonong O iyo pun Nguan batas kan jamon urrun yang dapeq ngatoh iyo<sup>27</sup>Yohanes MutaiTelino beq tou Nerima Anun pun iyo no Dorang-dorang adi yang Nakan Ngatoh iyo tat Surga<sup>28</sup>Ko kediri dapat Makan Kesaksian iyo no aku kalaq bejantuh Aku bokon Mesias iyo no aku Neq utus kan munoq tat iyo<sup>29</sup>Urrun yang aun Mempelai Baweq iyo no Mempelai bakah iyo no Rehan Mempelai Bakah yang Nengkojong dain Neringoq O mandah saduq Neringoq bohoq Mempelai Bakah iyo no Mandah Saduq ihiq<sup>30</sup>Dain iyo no tou mangkin Tongu dain mangkin Omik<sup>31</sup>Iyo yang dapeq tat ujung iyo no ujung jamon O iyo yang berasal tat haun iyo no tat haun dain bejantuh Dorang-dorang yang naqan neq haun Iyo yang dapeq tat Surga iyo no neq ujung jamon adi<sup>32</sup> Iyo makan kesaksian dain anqun yang kengonong dain teneringo O iyo no Urrun-urrun yang Nerima kesaksian O<sup>33</sup>Urrun yang nerima kesaksian O Ngakuq dain Orong O Mohontarraq adi orrong O<sup>34</sup>Iyo no Urrun yang neq utus Mohontarraq kaneq nyampai jantuh Mohontarraq iyo No Mohontarraq Makan Roh yang bekan batas O<sup>35</sup>Amai mengasihi Anak dain orrum nyerah jamon adi ngatoh uhang Rongan O<sup>36</sup>Urrun yang pecayaq Ngatoh anak Kenoqon irrup yang kekal tapi urrun yang bea mihan Anak bea kaneq nirroq irrup iyo kaneq nirroq murka Mohontarraq naqan ukana iyo

## Chapter 4

<sup>1</sup>Ketihan Mohontaraq tuanyo kalau u'run-u'run Farisi borum neringgoq bahwa iyo meghasilkan kabun petamu lebih sauh murid tat Yohanes, <sup>2</sup>(meskipun Yesus nungganyo bea potamu, melainkan murid-murid-Iyo), <sup>3</sup>Iyo notak Yudea kabun pareq pain to Galilea.<sup>4</sup>Namun, Iyo harus nomarow wilayah Samaria. <sup>5</sup>Dapenoh Yesus neq Samaria, neq jiq lambeq kota yang aranyo Sikhar, yang naan neq dokin tanaq yang anai nakan Yakub ngatoh anakyo, Yusuf.<sup>6</sup>Sumur Yakub naan neq adi. Uriq adi, Yesus yang bo'oq kenuan penyeraaiyo, munduq neq saran sumur adi. Jiq adi, kira-kira jam koonom. <sup>7</sup>Dape no jibah baweq Samaria nyah ngerimah danum. Yesus bejantuh ngatohyo, "Makan noh aku danum turuk." <sup>8</sup>(Sebab murid-muri-Iyo tokak ngatoh kota kan mori usoh-usoh.)<sup>9</sup>Baweq Samaria adi, bejantuh ngatoh Yesus," mamomungkin kok, u'run Yahudi, tamoq danum ngatoh aku yang iyonoh baweq Samaria?" (Sebab, u'run Yahudi bea botoh dain u'run Samaria). <sup>10</sup>Yesus mutai kabun bejantuh ngatoh iyo, "Kanah kok tou tentang karunia Allah kabun tou abeq yang bejantuh ngatoh kok, 'Makan noh aku danum turuq', kok pasti nanah nyah tamoq ngatoh-Iyo, kabun Iyo nanah nyah makan kok danum mi'ruf."<sup>11</sup>Baweq adi bejantuh ngato-Iyo, "Amai, kok bekan kerimah nuq kabun sumur ihiq todarow ja'rumb, tat amo kok konoon danum mi'ruf adi?"<sup>12</sup>Anunpoh kok robiq togun tat ain ayuh kai, Yakub, yang makan sumur hiq ngatoh kai kabun yang borum nuruk nungganyo tat sumur ihiq hembeh jamon anak kabun irufanyo?"<sup>13</sup>Yesus mutai kabun bejantuh ngatohyo, "jap u'run yang nuruq danum ihiq nanah nyah haus pain,<sup>14</sup>tapi u'run yang nuruq tat danum yang nakaiku ngatoh iyo beanoh kalaq haus pain; melainkan danum yang nakanku ngatoh iyo adi nanah nyah barew matan danum neq uhang a'rofyo yang noret bunang tiriq dape i'ruf yang kekal."<sup>15</sup>Baweq adi bojantuh ngatoh Yesus, "Amai, makannoh aku danum adi paq aku bea noh haus pain kabun aku bea noh pongolu dape pain tohiq kan torof danum."<sup>16</sup>Yesus bojantuh ngatohyo, "Tokaqnoh, toh oruh nuq kabun pareqnoh tohiq."<sup>17</sup>Baweq adi mutai, "Aku bekan oruh." Kata Yesus ngatohyo, "Kok hinut jiq bojantuh, 'Aku bekan oruh'.<sup>18</sup>Karena kok borumnoh ngoruh bato rimo, kabun bakah yang ngoroot dain kok mahaq kok bokon noh oruh nuq. Uhong hal ihiq, kok bojantuh hinut."<sup>19</sup>Koyo baweq adi ngatoh-Iyo, "Aamai, jiqhiq aku tou bahwa Kok iyonoh jibah Nabi.<sup>20</sup>Ain ayuh kai menyembah deq puduq ihiq, tapi bansa-Nuq dohoq bahwa Yerusalemnoh ukai u'run harus menyembah."<sup>21</sup>Yesu bojantuh ngatohyo, "Pocayaknoh ngatoh-Aku, hai baweq! Nanah dape saatyo ketihan bokon neq puduq ihiq ataupun neq Yerusalem u'run menyembah Amai.<sup>22</sup>Kok menyembah yang bea tengenal nuq, tapi kai menyembah yang tengenal kaikouuan kosolamatan dape tat bangsa Yahudi.<sup>23</sup>Namun, nanah nyah dape waktuyo, iyonoh jiqhiq, penyombah-ponyambah orongo nyah nyombah Amai neq uhang roh kabun keorongo; sebab Amai tamoq yang amaq adi paq menyombah Iyo.<sup>24</sup>Allah iyonoh roh kabun e'ro yang menyombah Iyo harus menyombah-Iyo uhang roh kabun keorongo."<sup>25</sup>Baweq adi bojantuh ngatoh-Iyo, "Aku tahu bahwa Mesias nanah dape (Iyo yang tendohoq Kristus). Ketihan Iyo dape, Iyo nanah dohoq jamon ang ngatoh kai."<sup>26</sup>Mutai Yesus ngatohyo, "Aku, yang honong bojantuh ngatoh kok iyonoh Iyo."<sup>27</sup>Jiq adi, dapenoh murid-murid-Iyo kabun e'ro heran ngemareq Yesus benteng bejantuh dain jibah baweq. Namun, bekan jibah pun yang besetong ngatoh-Iyo, "Anun yang nanggow nuq?" atau "Me'epoh kok bopander dain iyo?"<sup>28</sup>Uriq adi, Baweq adi notaq jaoi danumyo kabun tokaq to kota san bojantuh ngatoh u'run-u'run neq adi,<sup>29</sup>"Tohiq, ni'roqnoh naan jiqbah u'run yang dohoq makan aku jamon ang yang bo'rum konuwanku. Mungkindaq Iyo Mesias adi?"<sup>30</sup>E'ro pun ahaq tat kota kabun bohumbaq dain Yesus.

<sup>31</sup>Sementara adi, murid-murid-Iyo nyamaq Yesus dain jantuh, "Rabi, kumannoh."<sup>32</sup>Namun, Yesus bojantuh ngatoh e'ro, "Aku naan usoh yang bea kok nyengkonoq."<sup>33</sup>Uriq adi, murid-murid nyetong jibah ngatoh yang bokon, "Anunpoh bea naan u'run yang bin ang ngatoh-Iyo paq nusoh?"<sup>34</sup>Yesus bojantuh, "Usoh-Ku iyonoh nampaq kekarai iyo yang ngutus aku kabun numah kereja-Iyo.<sup>35</sup>Bokondaq kok bojantuh, 'opat buran pain musim ngotom dape? Mareqnoh, Aku bojantuh ngatoh kok, ngombolatnoh matan nuq kabun ngemareqnoh umo-umo mosaq noh paq tongotom.<sup>36</sup>Mihiqko saq, iyo yang ngotom borum norima tobahyo kabun ngohomu bu'aq paq mi'ruf kekal tiriq pongotom ti'riq yang buruq tou ngandah hembeh-hembeh.<sup>37</sup>Uhong ang ihiq jantuh ihiq hinut, 'yang jibah beroq yang bokon ngotom.'<sup>38</sup>Aku suq kok paq ngotom ang yang bea kok ngerejayo; u'run bokon borum ngerejayo kabun kok borumnoh masok neq uhang kereja e'ro."<sup>39</sup>Sa'uh u'run Samaria tat kota adi barew pocayaq ngatoh Yesus konuan roin baweq adi, yang bakan kesaksian, "Iyo dohoqkan aku jamon ang yang borum konuanku."<sup>40</sup>Jadi, jiq u'run Samaria adi dape ngatoh Yesus, e'ro tamoq-Iyo paq ngero'ot ukai e'ro kabun Yesus ngoro'ot ukai adi ketahiq duo dou.<sup>41</sup>Kabun, naan robiq sa'uh u'run pain yang pocayaq konuan roin Yesus nungganyo.<sup>42</sup>E'ro bojantuh ngatoh baweq adi, "Bokon pain konuan roin nuq kai barew pocayaq, melainkan konuan kai nunggan borum ngoringgoq, kabun kai tou bahwa Iyo ihiq orong-orong Juru Selamat pidak dou."<sup>43</sup>Uriq 2 dou, Yesus notaq ukai adi kabun ngatoh Galilea.<sup>44</sup>(Jiq apo, Yesus nunggan borum makan kesaksian bahwa jibah nabi bea dihormati neq negeri a'rofyo.)<sup>45</sup>Ketihan Yesus dape neq Galilea, u'run-u'run Galilea neharang-Iyo karena e'ro orum mareq jamon ang yang tonereja Yesus neq perayaan paskah neq Yerusalem

konuan e'ro na'at saq ngatoh perayaan adi.<sup>46</sup> Konuan adi, Yesus dape pain to Kana, Galilea, ukан IYo kalaq nampaq danum barew anggur. Neq Kapernaum naan jibah pegawai istana yang anak bakahyo benteh poroh.

<sup>47</sup> Ketihan pegawai istana adi neringgoq bahwa Yesus dape no tat Yudea ngatoh Galilea, iyo naat behumbaq kabun memohon ngatoh Yesus paq dape kabun yempuruh anakyo karena anakyo poroh tehen kaneq matoi.<sup>48</sup> Uriq adi, Yesus bojantuh ngatohyo, "Kalau kok bea ngemareq tanda-tanda kabun ang-ang ajaib, kok bea kaneq pocayaq."

<sup>49</sup> Pegawai istana adi bojantuh, "Amai, dapenoh jiq bea apo anakku matoi."<sup>50</sup> Yesus bojantuh ngatohyo, "Muriqnoh, anak nuq mi'ruf!" U'run adi pocayaq ngatoh jantuh yang nenjantuh Yesus ngatohyo kabun muriqnoh u'run adi.

<sup>51</sup> Jiq pegawai istana adi honong uhang penyeraan, budak-budakyo behumbaq dainiyo kabun dohoq bahwa anak bakahyo mi'ruf. <sup>52</sup> Pegawai istana adi nyetong ngatoh e'ro tentang jam piro kondisi anakyo mulai kasanoh. Kabun, e'ro mutai, "Denai kira-kira jam kotujuk rohoqyo monyong."<sup>53</sup> Amai anak adi tou, jika waktu adi noh Yesus bojantuh ngatoh iyo, "Anak nuq mi'ruf." Jadi, pegawai istana adi kabun nyamon keluargayo barew pocayaq ngatoh Yesus. <sup>54</sup> Adinoh tanda ajaib koduo yang tonampaq Yesus uriq iyo muriq tat Yudea ngatoh Galilea.

## Chapter 5

<sup>1</sup>U'riq jamon adi, naan perayaan u'run Yahudi kabun Yesus nyakoi ngatoh Yerusalem. <sup>2</sup>Neq Yerusalem, neq dokin Antef Gerbang Domba naan jiq lambeq kolam yang uhang 'roin Ibrani tonondohok Betesda, yang naan awun 'rimo serambi. <sup>3</sup>Neq serambi-serambi adi, naan sa'uh u'run po'roh momindiq: u'r'in ka'ron, u'run bokahet, u'run matoi paan 'rongonyo (ero mihan danum neq kolam adi 'ri'riaq. <sup>4</sup>Sebab, jiq saat-sat tertentu, malaikar Mohontaraq nanah nyah nuhun ngatoh kolam kabun ngoyoh danumyo. U'run yang bungas masok ngatoh kolam u'riq danumyo 'ri'riaq, nanah nyah jian tat pemo'roh anun poh yang tongarotyo). <sup>5</sup>Neq adi, naan u'run yang po'roh kotahiq 38 to'an. <sup>6</sup>Jiq Yesus ni'roq iyo mindiq nea adi kabun tou bahwa iyo tahiq no ngarot pomoroh, Yesus bosetong ngatohiyo, "Anunpoh kok kaneq sonyompurih?" <sup>7</sup>U'run po'roh adi mutai, "Amai, bekan u'run yang potuhun aku ngatoh uhang kolam jiq benteng danumyo 'ri'riaq, tetapi sementara aku bousaha u'run bokon bo'runmoh nuhun muno tat aku." <sup>8</sup>Yesus bojantuh ngatohiyo, "Nongkojongnoh! Pakatylo tlapnuq kabun sa'roynoh." <sup>9</sup>San jiq adi saq, u'run adi jian, iyo pakat tolafyo, kabun soraoy. Namun, dow adi iyonoh dow sabat.

<sup>10</sup>Konuwan dai, u'run-u'run yahudi bojantuh ngatoh u'run-u'run yang sonyompu'rih adi, "jidow hiq iyonoh dow Sabat, kok bea tou pakat tolafnuq." <sup>11</sup>Akan tetapi, iyo mutay, "U'run yang nyompu'rih aku, Iyonoh yang bojantuh ngatoh aku, Pakatyohol tolafnuq kabun soraoynoh." <sup>12</sup>Ero bosetong ngatoh iyo, "Abeqpooh U'run yang bojantuh ngatohkoq, 'Pakatyohol tolafnuq kabun soraoynoh jah?'" <sup>13</sup>Namun, u'run yang sonyompurih adi bea tou abeq Iyo konuwan Yesus pasok a'rofyo tat u'run sauh neq ukana adi. <sup>14</sup>Bo'rum adi, Yesus bohumbaq pain dain u'run adi neq Bait Allah kabun bojantuh ngatoh iyo, "Ngo'ringoq, kok jian noh. Buat nampaq dosa pain paq bea nyodung ang yang 'robiq maram pain ngatohkok!" <sup>15</sup>U'run adi tokaq kabun ngisahngatoh u'run-u'run Yahudi bahwa Yesus noh yang bo'rum nyompurihiyo. <sup>16</sup>Konuwan adi, u'run-u'run Yaudi mo'roh Yesus konuwan Iyo nampaq jamon ang neq dow Sabat. <sup>17</sup>Akan tetapi, Yesus bijantuh ngatoh e'ro, "Amai-Ku honong koreja ti'riq mahiqko, maka Aku pun honong koreja." <sup>18</sup>Utay adi su'q u'run-u'run Yahudi bousaha 'robiq ba'as pain paq monjong Yesus, bokon hanya konuwan Yesus ngolanggar dow Sabat maq, melainkan saq konuwan dohok Allah sebagai Amai-Iyo nungan dain Allah. <sup>19</sup>U'riq adi, Yesus mutai ero, kono-Iyo, "Sesungguhyo, sesungguhyo, aku bojantuh ngatohkok, Anak beakonan koreja deq ang tat a'rof-Iyo nungan, kanah Iyo bea noma'req amayo ngorejayo; karena anun yang konuwan Amayo, adi saq yang konoreja Anak. <sup>20</sup>Sebab, Amay masih'q anak kabun pojentaq ngatoh anak jamon ang yang Iyo nungan nampaq, kabun Amay saq nanah nyan pojentaq ngatoh-Iyo koreja-koreja yang 'robiq tongun pain paq kok takjub. <sup>21</sup>Sebab, haboi dain amay pi'ruf u'run matoy kabun makan ero asong, maq adi saq anak makan asong ngatoh abeq yang Iyo jo'riq. <sup>22</sup>Amay bea menghakimi abeq-abeq, tetapi borum makan jamon penghakiman adi ngatoh Anak, <sup>23</sup>paq jampan urun menghirmati anak haboi amaq ero menghormati Amai. U'run yang bea tou menghormati Anak, bea menghormati Amai yang ngutus-Iyo. <sup>24</sup>Sesungguhyo Aku dohoq ngatoh kok, u"run yang noringoq 'roin-Ku kabun pocayaq ngatoh Iyo yang ngutus Aku awun i'ruf kekal, kabun bea masok neq uhang penghakiman konuwan iyo malinnoh tat kopatoyan ngatoh mi'ruf. <sup>25</sup>Sesungguhyo Aku bojantuh ngatohkok, waktuyo nyah dape kabun dapenoh mahiqko, ketihan u'run-u'run matoi nanah ngo'ringoq boho'q Anak Allah kabun e'ro yang ngo'ringoq adi nanah mi'ruf. <sup>26</sup>Konuwan amaq amo amai awun i'ruf neq uhang i'ruf a'rof-Iyo nungan, maqadi saq Iyo makan ngatoh anak mi'ruf neq uhang a'rof-Iyo nungan, <sup>27</sup>kabun Amai makan Iyo kuasa paq nya'roy penghakiman konuwan Iyo iyonoh Anak Tolino. <sup>28</sup>Ayo heran neq ang ihiq karena dape waktuyo nanah jiq jamo u'run yang naan neq uhang kolabu nanah ngo'ringoq soun-Iyo <sup>29</sup>kabun e'ro ahaq, iyonoh e'ro yang borum nampaq ang jian nanah ngatoh mi'ruf uwah. Sedangkan u'ro yang nampaq ang jaat, ngatoh i'ruf uwah penghakiman. <sup>30</sup>aku bea konan nampaq anun-anun makan a'rof-Ku nungan. Aku manghakimi sesuai dain yang tono'ringoq-Ku kabun penghakiman-Ku adil karena aku bea pagow koka'rai-Ku nungan, melainkan koka'rai Iyo yang ngutus aku." <sup>31</sup>Kanah aku bersaksi tentang a'rof-Ku nungan, kesaksian-Ku bea hinmut. <sup>32</sup>Akan tetapi, naan yang bokon bersaksi tentang aku, kabun Aku tou bahwa kesaksian yang nakan-Iyo tentang Aku adi orongo. <sup>33</sup>Kok borum ngutus suq Yohanes kabun Iyo bo'rum makan kesaksian tentang kooronggo. <sup>34</sup>Akan tetapi, kesaksian yang aku terimaq bokon tat tolino. Aku dohoq ang ihiq paq ko di selamatkan. <sup>35</sup>Yohanes iyonoh olita yang lanuak kabun nyiq'ah, kabun kok jo'riq monandah jujuhung neq uhang siq'ahyo. <sup>36</sup>Akan tetapi, kesaksian yang eku awunyo 'robiq tongun tat kesaksian Yohanes. Sebab, koreja-koreja yang nakan Amai ngatoh-Aku paq tonumah-Ku, iyonoh koreja-koreja benteng konuwanKu jiq mehaq hiq, makan kesaksian tentang Aku bahwa Amainoh yang ngutus Aku. <sup>37</sup>Kabun, Amai yang ngutus Aku adi nungan bo'rum makan kesaksian tentang Aku. Akan tetapi, kok be kalaq ngo'ringoq soun-Iyo atau pun ni'roq ko'reng-Iyo. <sup>38</sup>Kabun, Firman-Iyo bea ngo'root neq uhang songsnnuk konuwan kok bea pocayaq ngatoh Iyo yang tongutus-Iyo. <sup>39</sup>Kok bolajar Kitab Suci konuwan nuk nyangka bahwa neq uhang Kitab Suci kok nanah nyombang i'ruf yang kekal; kabun Kitab Suci adi saq makan kesaksian tentang aku, <sup>40</sup>tetapi kok balai dape ngatoh-aku paq kok mi'ruf. <sup>41</sup>Aku bea norimaq kemuliaan tat tolino.

<sup>42</sup>Namun, Aku kenal kok, bahwa kok bekan awun asiq Mohontaraq neq uhang a'rofnuk. <sup>43</sup>Aku dape bin a'ran Amai-Ku, tetapi kok bea norimaq Aku. Kanah u'run bokon dape bin a'ran edo nunggando, kok nanah norimaqyo.

<sup>44</sup>Maqamokopoh kok tou pocayaq, kanah kok norimaq pujian tat jiqbah u'run ngatoh yang bokon kabun bea pagow pujian yang dape tat Mohontaraq yang Esa? <sup>45</sup>Ayo nyangka bahwa Aku nanah mendawakok neq usuq Amai; yang mendawakok iyonoh Musa, iyonoh u'run yang ngatohiyo kok berharap. <sup>46</sup>Sebab, kanah kok pocayaq ngatoh Musa, kok seharusyo pocayaq ngatoh-Aku konuwan Musa di nulih tentang Aku. <sup>47</sup>Akan tetapi, kanah kok bea pocayaq ngatoh anun yang tonulih Musa, mamo mungkin kok pocayaq ngatoh 'roin-Ku?"

## Chapter 6

<sup>1</sup>U'riq adi, Yesus kotah danow Galilea, iyonoh danow Tiberias. <sup>2</sup>Sa'uh u'run mo'riyah Iyo konuwan e'ro ni'roq tanda-tanda ajaib yang konuwan Iyo ngatoh u'run-u'run po'roh. <sup>3</sup>U'riq adi, Yesus nyakoi ngatoh ujung puduq kabun munduk neq adi hembeh murid-murid-Iyo. <sup>4</sup>San jiq adi, perayaan Paskah u'run Yahudi dokin noh. <sup>5</sup>Sambel nompajah ngatoh sa'ran-Iyo kabun ni'roq sa'uh u'run dape ngatoh-Iyo, Yesus bojantuh ngatoh Filipus, "Neq amo to you mo'ri roti paq u'run-u'run adi tou kuman?" <sup>6</sup>Yesus dohoq ang adi kan Iyo ningkeh Filipus karena sebonaryo Iyo unggan tou anun ang yang nyah konuwan Iyo. <sup>7</sup>Filipus mutai, "Roti 'regaq 200 dinar bea o'ray makan e'ro, ho'q po jab bah haya konoon jiq totok omiq maq." <sup>8</sup>Jiqbah murid-Iyo, iyonoh Andreas, isit aleq Simon Petrus, bojantuh ngatoh Yesus, <sup>9</sup>"Neq ihiq naan jiqbah anak yang awun 'rimo roti jelai kabun duo ko'reng ojon, tetapi anun retiyo ang adi makan u'run kosa'uh ihiq?" <sup>10</sup>Yesus bojantuh, "suq jamon u'run munduk." Neq ukan adi sa'uh u'ru, jadi u'run-u'run adi munduk kira-kira 'rimo ribu bah bakah kosa'uhdo. <sup>11</sup>U'riq adi, Yesus duq roti adi kabun bo'rum dohok syukur, Iyo magi-magi roti adi ngatoh e'ro yang munduk; maqadi saq yang konuwan-Iyo dain ojon-ojon adi kosa'uh koka'raydo. <sup>12</sup>Ketihan jamon u'run bosuh noh, yesus bojantuh ngatoh murid-murid-Iyo, Kohomukonoh jah buntaq-buntaq yang naan paq bekan pain yang neteq. <sup>13</sup>Karena adi, du'rang murid ngohomuwo kabun nyuwang puruq san duo keranjang dain totok-totok tat 'rimo roti jelai yang tonotak e'ro yang bo'rum kuman. <sup>14</sup>Ketihan u'run-u'run adi noma'req tanda-tanda ajaib yang tonampaq Yesus, E'ro bojantuh, "Iyo ihiq pasti Nabi yang tononjanji yang nyah dape ngatoh pidaq dow." <sup>15</sup>Karena kotu'an bahwa u'run adi nyah dape kabun maksa Iyo ba'rew Raja Tat e'ro, Yesus tokaq pain ngatoh puduq nunggano. <sup>16</sup>San dow nyah mulai ma'rum, do'rang murid nuhun nujuh ngatoh danow <sup>17</sup>kabunu'riq nyakoy ngatoh a'rut, e'ro mulai kotah danow nujuh Kapernaum. Dow mulai dodoxom, tetapi Yesus beapo dape bohumbaq dain e'ro. <sup>18</sup>Danow mulai 'riak-'riak konuwan bahew yang baas amaq nuseq. <sup>19</sup>U'riq adi, san jiq e'ro mulai mo'ro a'rut koajuq sekitar 25 atau 30 dopo, e'ro nama'req Yesus sa'roy neq ujung danow kabun podikin ngatoh a'rut do ti'riq e'ro bato mikoh. <sup>20</sup>Namun, Yesus bojantuh ngatoh e'ro, "Ihiq aku, Ayo mikoh!" <sup>21</sup>U'riq adi, e'ro kaneq posakoy Iyo ngatoh uhang a'rut kabun tiba-tiba a'rut adi dape noh ngatoh ukanyang kaneq tongatohdo. <sup>22</sup>Kesiapan douyo, u'run sa'uh yang honong nengkojong neq pohoi danou nemareq bahwa bekan arut bokon neq adi, kecuali icoq arut maq yang murid-murid borum masoq neq uhangyo. Namun, Yesus bea hembeh masoq to uhang arut adi hembeh dain darang murid-Iyo yang borum tokaq nunggan. <sup>23</sup>Dapenoh arut-arut bokon tat Tiberias to dokin ukan u'run-u'run adi kuman roti, uriq Tuhan dohoq syukur. <sup>24</sup>Keihan u'run sa'uh ngemareq bahwa Yesus kabun darang murid-Iyo bekan noh nedii, e'ro nyakoui to arut-arut adi kabun tokaq to Kapernaum paq pagou Yesus. <sup>25</sup>Sewaktu u'run sa'uh adi nyombang Yesus neq pohoi danou, e'ro nyetong ngatoh-Iyo, "Rabi, mihan amo Kok dape nehiq?" <sup>26</sup>Yesus mutai e'ro kabun bojantuh, "Sesungguhnya, Aku bojamtu ngatoh kok, kok pagou Aku bokon karena kok borum noh ngemareq tanda-tanda ajaib, melainkan karena kok borum noh kuman roti tiriq bosuh. <sup>27</sup>Ayo kereja pagou usoh yang tou suq monjong, melainkan paq pagou usoh yang konan botahan tiriq mi'ruf yang kekal, yang Anak Tolino nyah makan ngatoh kok karena ngatoh Anak Tolino adi, Amai, iyonoh Allah, borum makan pengesahan-Iyo. <sup>28</sup>uriq adi, u'run sa'uh adi nyetong ngatoh Yesus, "Anun yang harus konuan kai paq kai ngereja kereja yang kekarai Mohontaraq?" <sup>29</sup>Yesus mutai kabun bojantuh ngatoh e'ro, "Ihiqnoh kereja yang kekarai Mohontaraq: pocayaqnoh ngatoh Iyo yang borum togutus Mohontaraq." <sup>30</sup>E'ro nyetong ngatoh-Iyo, "Kalau madiko, tanda ajaib anunpoh yang myah konuan Nuq paq kai ngemareq kabun pocayaq ngatoh-Kok? Kereja anun yang konuan Nuq?" <sup>31</sup>Ayuh ain kai kuman manna neq padang belantara, macam yang tenulis, Iyo makan elro roti tat surga kan nusoh. <sup>32</sup>Yesus bojantuh ngatoh e'ro, "Sesungguhiyo, Aku bojantuh ngatoh kok, bokon Musa yang makan roti tat surga, melainkan Amai-Kunoh yang makan roti yang sejati tat surga. <sup>33</sup>Sebab, Roti tat Mohontaraq iyonoh Iyo yang nuhun tat surga kabun makan irupan ngatoh pidaq dow." <sup>34</sup>E'ro bojantuh ngatoh-IYo, "Mohontaraq, makannoh kai roti adi jab dow." <sup>35</sup>Jantuh Yesus ngatoh e'ro, "Akunoh roti keirufan; u'run yang dape ngatoh-Yo bea noh butin pain, kabun u'run yang pocayaq ngatoh-Yo bea noh haus pain. <sup>36</sup>Kabun adi, Aku borum noh dohoq ngatoh kok bahwa mensiriqpun kok bea ngemareq Aku, kok tetap bea pocayaq. <sup>37</sup>Jamon yang nakan Amai ngatoh-Ku nyah dape ngatoh-Ku, kabun yang dape ngatoh-Ku bea kalaq seyea. <sup>38</sup>Sebab, Aku nuhun tat surga bokon paq nguan kekarai-Ku nunggan, melainkan kekarai Iyo mengutus Aku. <sup>39</sup>Kabun, ihiqnoh kekarai Iyo yang mengutus Aku: paq jamon u'run yang borum nakan-Iyo ngatoh-Ku adi bea naan yang monyong, tapi Aku pokat e'ro neq penumah irufan. <sup>40</sup>Sebab, ihiqnoh kekarai Amai-Ku, bahwa jamon u'run yang ngemareq Anak kabun pocayaq ngatoh-Iyo nanah kenoon mi'ruf kekal, kabun Aku nanah pokat iyo neq penumah irufan." <sup>41</sup>Karena adi, pepirobah u'run Yahudi mulai besinqiq tentang Iyo karena Iyo bojantuh, "Akunoh roti yang nuhun tata surga adi." <sup>42</sup>E'ro bojantuh, "Bokondak Iyo ihiq Yesus, anak Yusuf, yang amai kabun inyaiyo tenongkonoq to? Mamoko mungkin Iyo tou bojantuh, 'Aku borum nuhun tat boaq haun?'" <sup>43</sup>Yesus mutai e'ro kabun bojantuh, "Ayo besinqiq

neq ihang kam nungan.<sup>44</sup> Bea jibah pun tou dape ngatoh-Ku, kecuali Amai yang mengutus Aku ngukungyo, kabun Aku nanah pokatiyo neq penumah irufan.<sup>45</sup> Naan tonulis neq uhang kitab nabi-nabi; 'Kabun, e'ro jamon nanah nayoq konuan Mohontaraq.' Kabun jab bah yang borum ngoringoq kabun bolajar tata Amai nanah dape ngatoh-Aku.<sup>46</sup> Ang adi bokon boreti naan u'run yang borum ngemareq Amai, kecuali Iyo yang dape tat Mohontaraq; Iyonoh yang borum ngemareq Amai.<sup>47</sup> Aku bojantuh ngatoh kok, 'sesungguho, jap u'run yang pocayaq awun i'ruf yang kekal.'<sup>48</sup> Akunoh roti mi'ruf.<sup>49</sup> Ain ayuh nuq borum kumeq manna neq padang belantara, tapi e'ro matoi.<sup>50</sup> Ihiqnoh roti yang nuhun tat surga, paq jap u'run kumeqiyoh kabun bea matoi.<sup>51</sup> Akunoh roti mi'ruf adi yang borum nuhun tat boak haun. Jika u'run kumeq roti ihiq, iyo nanah mi'ruf monti'riqyo; kabun roti yang naan nakan Ku demikian irufan pidak dow adi iyonoh ko'reng-Ku."<sup>52</sup> u'run-u'run Yahudi mulai bejereh jibah dain yang bokon, e'ro bojantuh, "Mamokoh tou u'run ihiq makan ko'reng-Iyo paq nusoh?"<sup>53</sup> Yesus bojantuh ngatoh e'ro' "Aku bojantuh ngatoh kok, sesungguhyo kanah kok bea kumeq ko'reng Anak Tolino kabun nuruq dhaaq-Iyo, kok bea awun i'ruf neq uhang a'rof nuq.<sup>54</sup> Jap u'run yang kumeq sion-Ku kabun nuruq dhaaq-Ku awun i'ruf yang kekal, kabun Aku nanah pokat iyo neq penumah irufan.<sup>55</sup> Sebab, sion-Ku iyonoh angkun yang sejati kabun dhaaq-Ku iyonoh danum turuq yang sejati.<sup>56</sup> Abe yang kumeq sion-Ku kabun nuruq dhaaq-Ku ngeroot neq uhang Aku kabun Aku neq uhang iyo.<sup>57</sup> Amaq Amai yang mi'ruf mengutus Aku, kabun Aku mi'ruf konuan Amai, madi saq iyo yang kumeq Aku, iyo nanah mi'ruf konuan Aku.<sup>58</sup> Ihiqnoh roti yang nuhun tat boaq haun, bokon amaq roti yang borum jusah konuan ain ayuh nuq kabun e'ro matoi, u'run yang kumeq roti ihiq nanah mi'ruf bunang."<sup>59</sup> Yesus dohoq jamon ihiq neq Kapernaum jiq Iyo payoq neq sinagoge.<sup>60</sup> Ketihan sa'uh tat murid-murid neringgoq ang ihiq, e'ro bojantuh, "Ba'raq ihiq todarow mahang. Abe yang sanggup nerimaqyo?"<sup>61</sup> Karena kotuan bahwa darang pengikut-IYo besingiq tentang ang adi, Yesus bojantuh ngatoh e'ro, "Anunpoh roin-ku ihiq nguan kok bojori?<sup>62</sup> Knah mahaqko, mamoko paq kok nemareq Anak Manusia nyakui pain ngatoh asal-Iyo?<sup>63</sup> Rohnoh yang makan mi'ruf, sedangkan sion bea boguna mensiriq pun. Roin-roin yang tondohoqKu ngatoh kok iyonoh roh kabun mi'rif.<sup>64</sup> Akan tetapi, naan neq ihaq kok yang bea pocayaq. "Sebab' tat bungasyo, Yesus tou abeq yang pocayaq kabun abe yang nanah menghianati Iyo.<sup>65</sup> Yesus bojantuh, "Adinoh sebabyo Aku dohoq ngatoh kok bahwa bekan jibah saq yang dape ngatoh-Aku, kecuali ang adi nakan ngatoh iyo konuan Amai."<sup>66</sup> San jiq adi, sa'uh pengikut-IYo nyeroput a'rof kabun ngeroot meriyah Iyo.<sup>67</sup> Konuan adi, Yesus bojantuh ngato puruq san duo murid-Iyo, "Anunpoh kok saq kaneq tokaq?"<sup>68</sup> Simon Petrus mutai Iyo, "Tuhan, ngatoh abekpoh kai nyah tokaq? Koknoh yang awun roin irufan yang kekal.<sup>69</sup> Kai borumnoh pocayaq kabun kenal ngatoh Kok, bahwa Koknoh yang kudus tata Mohontaraq."<sup>70</sup> Yesus mutai e'ro, "Bokondaq aku nungan yang miriq kok, puruq san dou bah ihiq? Meski madi ko jibah tat kam iyonoh setan."<sup>71</sup> Yang Iyo maksud iyonoh Yudas, anak Simon Iskariot, konuan Yudas iyonoh jibah tat puruq san dou murid adi, tetapi iyo nanah menghianati Yesus.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Kabun ulriq adi hal-hal ihiq Yesus selraoi ngendilring Galilea, karena Iyo bea siap masok Yudea sebab ulrun Yahudi benteng merencanakan kan monjong Iyo.<sup>2</sup> Jihiq perayaan Pondok-Daun Yahudi udah dape.<sup>3</sup> Ulriq adi isit aleq O dohok ngatoh Iyo, "Notak o ukān ihiq kabun tokaq lah toh Yudea, sehingga dolrang muridNuq saq nilroq perbuatan-perbuatan yang kenreja Nuq.<sup>4</sup> Bekan jibahpun yang ngereja lrauq tepilrim jikalau iyo kediriq kaneq kan senyengkonoq secara tebukaq. Jikalau Koq ngereja hal-hal ihiq, tunjukkan alrop-Nuq kediriq ngatoh dunia."<sup>5</sup> Isit-aleqO saq bahkan bea pecayaq ngatohIyo. <sup>6</sup>Ulriq adi Yesus dohoko ngatoh elro, "waktuKu honong beapo dape, tetapi waktu nuq selalu siap.<sup>7</sup> Dunia bea konan ngebonciq koq, tapi dunia ngebonciq Aku sebab Aku bersaksi tentang dunia bahwa perbuatan-perbuatan o iyono jaat.<sup>8</sup> Nyakoilah koq toh perayaan ihiq; aku bea akan tokaq toh perayaan adi sebab saatKu honong beapo kenemonuq."<sup>9</sup> Ulriq adi Iyo dohoko hal-hal ihiq ngatoh elro, Iyo tetap ngelroot neq Galilea.<sup>10</sup> Tetapi isit-aleq O udah tokaq toh perayaan adi, maka Iyo tokaq saq, bokon secara tebukaq tapi milrim-milrim.<sup>11</sup> Ulrun Yahudi pagou Iyo neq perayaan adi kabun bejantuh, " Neq amo kah Iyo?"<sup>12</sup> Naan nyangkaq diskusi neq ihang ulrun nyangkaq tentang Iyo. Pepilro ulrun dohoko, "Iyo ulrun jian." yang bokon dohoko, "Bea, Iyo bin ulrun ngatoh yang lrayat."<sup>13</sup> Namun beka jibahpun yang bejantuh secara tebukaq tentang Iyo karena mikoh ngatoh ulrun Yahudi.<sup>14</sup> Jiq perayaan adi tumah setengah, Yesus tokaq toh bait Allah kabun mulai ngajar.<sup>15</sup> Ulrun Yahudi kagum kabun bejantuh, "Mamoko maq Ulrun ihiq begitu nyangkaq tou? Iyo beapo kalaq ngajar."<sup>16</sup> Yesus menjawab elro kabun bejantuh, "AjaranKu bokon Aku aun o, tetapi Iyo yang mengutus Aku."<sup>17</sup> Jikalau jijibah kaneq nampaq yang kenganeq o, iyo akan tou tentang ajaran ihiq, apakah adi dape tat Allah, atau apakah Aku bejantuh tat AlropKu kediriq.<sup>18</sup> Abeqpun yang bejantuh tat alrop o kediriq pagou kemuliaan o kediriq, tetapi abeqpun yang pagou kemuliaan tat Iyo yang mengutus Aku, Ulrun adi iyono hinut, kabun bekan kebehinutan uhang o.<sup>19</sup> Bokonkah Musa makan ngatoh koq hukum? Namun bekan tat koq yang melaksanakan hukum. Numpo koq kaneq monjong Aku?"<sup>20</sup> Ulrun nyangkaq bejantuh, "Koq kerasukan iblis. Abeq yang kaneq monjong Koq?"<sup>21</sup> Yesus menjawab kabun dohoko ngatoh elro, Aku ngereja o icoq kereja kabun koq nyamon kagum karena o.<sup>22</sup> Musa olrum makan ngatoh koq sunat ( hal adi bokonlah tat Musa, tapi tat ain ayuh), kabun jiq Sabat koq nyunat ulrun.<sup>23</sup> Jikalau jijibah ulrun nerimaq sunat neq dou Sabat tilriq hukum Musa bea kenelanggar, numpo koq bejolri dain Aku sebab Aku nampaq jijibah ulrun menjadi jian neq dou Sabat?<sup>24</sup> Ayoh menghakimi menurut tampak, tapi hakimi lah secara yang hinut.<sup>25</sup> Pepilro tay elro asal o tat Yerusalem dohoko, "Bokonkah ulrun ihiq yang nyah nonjong do?"<sup>26</sup> Nilroq, Iyo bejantuh secara tebukaq, kabun elro bea dohoko anunpun angatoh yo. Bea mungkin bahwa dolrang ongkon sungguh mengetahui bahwa ihiqlah Kristus adi, bokon?<sup>27</sup> Kai tou tat amo ulrun ihiq berasal. Tetapi jiq Kristus adi dape , bea jibah ulrun pun akan mengetahui tat amo Iyo berasal."<sup>28</sup> Yesus benteng ngehawang uhang bait Allah, mengajar kabun bejantuh, "Koq olrum mengetahui tat amo Aku berasal. Aku bea dape kan AlropKu kediriq, tetapi Iyo yang olrum mengutus Aku iyono yang hinut, kabun koq bea nyengkonoq Iyo.<sup>29</sup> Aku nyengkonoq Iyo sebab Aku dape tat Iyo kabun Iyo yang mengutus Aku."<sup>30</sup> ro benteng mencoba nawan Yo, tetapi bekan ulrun yang gom Iyo sebab saat o beapo dape.<sup>31</sup> Namun demikian, nyangkaq yang neq uhang ulrun nyangkaq pecayaq ngatoh Iyo, Elro dohoko, "Jiq Kristus dape, akankah Iyo ngerejakan nelrobiq nyangkaq tanda-tanda tat yang ulrun ihiq kerejakan?"<sup>32</sup> Dolrang Parisi nelringoq ulrun nyangkaq membisikkan hal-hal ihiq tentang Yesus, kabun imam kepala kabun dolrang Parisi ngirim pegawai o kan nawan Iyo.<sup>33</sup> Yesus ulriq adi bejantuh, "Honong momiq waktu pain Aku honong hehaboi dain koq, kabun ulriq adi Aku tokaq ngatoh Iyo yang olrum ngutus Aku.<sup>34</sup> Koq akan pagou Aku tetapi bea akan behabung Aku; ngatoh amo Aku tokaq, koq bea akan konan dape."<sup>35</sup> Maka ulrun Yahudi bejantuh neq ihang elro kediriq, "Ngatoh amo kah ulrun ihiq akan tokaq sehingga to bea akan ko an behabung yo? Akankah Iyo tokaq toh pengasingan neq ihang ulrun-ulrun Yunani kabun mengajar aulrun-ulrun Yunani?"<sup>36</sup> Jantuh anunkah ihiq yang Iyo jantuhkan, 'Koq akan pagou Aku tetapi bea akan behabung Aku; ngatoh amo Aku tokaq, koq bea akan konan dape'?"<sup>37</sup> Jihiq neq dou terakhir, dou tongun perayaan adi, Yesus nengkojong kabun ngehawang, koyo, "Jikalau jibahpun yang haus, biarlah dape ngatohAku kabun nulruq.<sup>38</sup> Barangabeq yang percaya ngatoh Aku sebagaimana kitab firman katakan, neq uhang o akan mengalir sungoi-sungoi danum milrup."<sup>39</sup> Tetapi iyo dohoko hal ihiq tentang Roh, neq abeq yang olrum percaya uhang Iyo akan konan nerimaq; Roh beapo nakan sebab Yesus beapo kenemuliakan.<sup>40</sup> Pepilro tat ulrun nyangkaq adi, jiq elro nelringoq jantuh-jantuh ihiq, dohoko, "Sesungguh o Iyo ihiq iyono nabi."<sup>41</sup> Yang bokon dohoko, "Ihiqlah Kristus." Tetapi pepilro bah ulrun dohoko, " Anun, naan kah Kristus dape tat Galilea?"<sup>42</sup> Bokonkah kitab firman dohoko bahwa Kristus akan dape tat keturun Daud tat Betlehem, kampung ukān Daud naan?"<sup>43</sup> Maka timbul perpecahan neq ulrun nyangkaq sebab Iyo.<sup>44</sup> Pepilro tat elro kaneq nawan Iyo, tetapi bea jibahpum yang gom Iyo.<sup>45</sup> Ulriq adi dolrang pegawai pelraeq dolrang imam kepala kabun dolrang Parisi, yang dohoko ngatoh elrom "Numpo koq bea bin Iyo?"<sup>46</sup> Dolrang pegawai ngenjawab,

"Beapo kalaq naan sebelum o jibah ulrun yang bejantuh macam ihiq."<sup>47</sup>Karena adi dolrang Farisi ngenjawab elro, "Apakah koq saq kenelrayatkan?"<sup>48</sup>Naankah dolrang ongkon percaya dain Iyo, atau ulrun Farisi?<sup>49</sup>Tetapi ulrun nyangkaq ihiq yang bea tou hukum, elro terkutuk."<sup>50</sup>Nikodemus dohoko ngatoh elro ( iyo yang dape neq Yesus nelrobiq muno, iyonoh ulrun Farisi),<sup>51</sup>"Apakah hukum to menghakimi jijibah ulrun tanpa pertama-tama nelringoq tat iyo kabun tou anun yang kenereja o?"<sup>52</sup>Elro ngenjawab kabun dohok ngatoh yo, "Apakah koq berasal tat Galilea saq? Selidiki kabun nilroq bahwa bekan nabi yang dape tat Galilea."<sup>53</sup>Ulriq adi jab ulrun masok toh lropou o kediriq.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Yesus tokaq toh Puduq Zaitun. <sup>2</sup>Mokap-mokap sadu iyo dape pain toh bangunan bait kabun nyamon ulrun ngatoh Iyo; iyo munduk kabun ngajar elro. <sup>3</sup>Dolrang ahli kitab kabun dolrang Parisi bin jibah baweq tenawan uhang tindakan perzinahan. Elro minaqkan yo neq ohun. <sup>4</sup>Ulriq adi elro dohoko ngatoh Iyo, "Guru, bawq ihiq olrum tenawan uhang tindakan sementara berzinah. <sup>5</sup>Uhang hukum, Musa memrintahkan kai paq manaq batu ulrun-ulrun yang madiko; apakah yang Koq dohoko tentang iyo?" <sup>6</sup>Elro dohok ihiq paq menjebakNya sehingga elro konan aun lrauq kan nuduh Iyo, tetapi Yesus membungkuk kabun menulis neq tanaq dain lrongan-O. <sup>7</sup>Jiq elro terus nyetong Iyo, Iyo nengkojong kabun dohoko ngatoh elro, "Iyo yang tanpa dosa neq ihang koq, biarlah iyo yang pertama manaq batu ngatoh iyo." <sup>8</sup>Iyo membungkuk pain, kabun nulis neq tanaq dain lrongan-O. <sup>9</sup>Jiq elro nelringoq adi, elro ahaq jejibah, mulai tat yang tuo. <sup>10</sup>Akhir o Yesus tenotak kediriq, dain baweq yang olrum naan neq ohun do. Yesus nengkojong kabun dohoko ngatoh yo, "Baweq, amo dolrang penuduh nuq?" <sup>11</sup>Iyo dohoko, "Bekan jibahpun, Tuhan." Yesus dohoko, "Bakhak akupun bea ngehukum koq. tokaq toh jalro nuq, mulai jiq ihiq ayoh nampaq dosa pain." <sup>12</sup>Yesus kembali bejantuh ngatoh ulrun koyo, "Akulah terang dunia; barangabeq yang melriah Aku bea akan selraoi uhang dodoxom melainkan terang pemilruman." <sup>13</sup>Dolrang Parisi dohok ngatoh Iyo, "Koq bersaksi tentang alrup-Nuq Kediriq; KesaksianNuq bea hinut." <sup>14</sup>Yesus ngenjawab kabun dohoko ngatoh elro, "Meskipun Aku bersaksi tentang alrop-Ku kediriq, kesaksianKu iyonoh hinut. Aku tou tat amo Aku olrum dape kabun toh amo Aku benteng tokaq. <sup>15</sup>Koq menghakimi menurut daging; Aku bea mengadili abeqpun. <sup>16</sup>Namun jikalau Aku menghakimi, penghakimanKu iyonoh hinut sebab Aku bealah kediriq, tetapi Aku hehaboi Amai yang olrum mengutus Aku. <sup>17</sup>Ya, kabun uhang hukum nuq olrum tenulis bahwa kesaksian duo bah ulrun iyonoh hinut. <sup>18</sup>Aku iyonoh Iyo yang bersaksi tentang akropKu kediriq, kabun Amai yang olrum mengutus Aku bersaksi tentang Aku." <sup>19</sup>Elro dohoko ngatoh Iyo, "Neq amo kah amaiNuq?" Yesus ngenjawab, "Koq bahkan bea tou Aku olroqpo AmaiKu; jikalau koq mengetahui Aku, koqpun saq tou AmaiKu." <sup>20</sup>Iyo dohoko jantuh-jantuh ihiq dokin perbendaharaan selagi Iyo ngajar uhang bait Allah, kabun bekan jibahpun nawanIyo sebab saatNya masih honong beapo dape. <sup>21</sup>Iyo dohoko pain ngatoh elro, "Aku akan tokaq; koq akan pagou Aku kabun akan matoi uhang dosa-dosa nuq. Ngatoh amo aku tokaq, koq bea konan dape." <sup>22</sup>Ulrun-Yahudi dohoko, "Akankah Iyo monjong alropO kediriq, Iyo yang dohoko, 'Toh amo Aku tokaq, koq bea konan dape?'" <sup>23</sup>Yesus dohok ngatoh elro, "Koq berasal tat pidaq; Aku berasal tat ujung. Koq tat dunia ihiq. <sup>24</sup>Karena-adi, Aku dohoko ngatoh koq bahwa koq akan matoi uhang dosa-dosa nuq. Kecuali koq percaya bahwa AKULAH, koq akan matoi uhang dosa-dosa nuq." <sup>25</sup>Karena-adi elro dohoko ngatoh-Iyo, "Abeqkah Koq?" Yesus dohoko ngatoh elro, "Anun yang olrum Aku dohoko ngatoh koq tat mula o. <sup>26</sup>Aku aun nyangkaq hal kan tendohok kan kahun mengadili tentang koq. Akan-tetapi, Iyo yang olrum mengutus Aku iyonoh hinut; kabun hal-hal ihiq Aku sampaikan ngatoh dunia." <sup>27</sup>Elro bea ngereti bahwa Iyo benteng bejantuh ngatoh elro tentang Amai. <sup>28</sup>Yesus dohoko, "Jiq koq akan-pehangkas Anak Bakah Telino, maka koq akan tou bahwa AKULAH, kabun bahwa Aku bea nampaqkan anunpun tat alropKu-kediriq. Sebagaimana Amai olrum mengajariKu, Aku menyampaikan hal-hal ihiq. <sup>29</sup>Iyo yang mengutus Aku iyonoh hehaboi dain Aku, kabun Iyo bea meninggalkan Aku kediriq, karena Aku selalu lakukan hal-hal yanh menyenangkan ngatoh Iyo. <sup>30</sup>Sementara Yesus benteng dohok hal-hal ihiq, nyangkaq yang percaya ngatoh Iyo. <sup>31</sup>Yesus dohoko ngatoh ulrun-ulrun Yahudi yang olrum mempercayaiNya, "Jikalau koq ondoq uhang jantuhKu, maka koq iyonoh hinut murid-muridKu; <sup>32</sup>kabun koq akan mengetahui yang hinut, kabun yang hinut akan membebaskan koq." <sup>33</sup>Elro menjawab o, "Koq iyonoh keturun Abraham kabun beapo kalaq menjadi tawanan abeqpun; mamoko-mungkin Koq bejantuh, 'Koq akan dibebaskan?'" <sup>34</sup>Yesus ngenjawab elro, "Sesungguh-sungguh o, Aku bejantuh ngatoh koq, jab ulrun yang nampaq dosa iyonoh hamba dosa. <sup>35</sup>Hamba bea menetap uhang lropou secara-permanen; putra menetap secara permanen. <sup>36</sup>Karena-adi, jikalau Anak Bakah membebaskan koq, koq sungguh akan bebas. <sup>37</sup>Aku tou bahwa Koq iyonoh keturun Abraham; koq pagou kan monjong Aku sebab jantuhKu bekan ukuran uhang nuq. <sup>38</sup>Aku bejantuh hal-hal ihiq yang Aku olrum nilroq dain AmaiKi, kabun koq saq lakukan hal-hal yang koq telringoq tat amai nuq." <sup>39</sup>Elro ngenjawab kabun dohoko ngatoh Iyo, "Amai kai iyonoh Abraham." Yesus dohoko ngatoh elro, "Jikalau koq iyonoh anak-anak Abraham, koq tentu-ngereja kereja-kereja tat Abraham. <sup>40</sup>Namun, jihiq koq pagou kan monjong Aku, jijibah ulrun yang olrum dohoko ngatoh koq yang hinut yang Aku telringoq tat Allah. Abraham bea ngereja yal ihiq. <sup>41</sup>Koq nampaq kereja-kereja amai nuq." Elro dohok ngatoh Iyo, "Kai bokon kenensuan uhang amoral sexual; kai aun jibah Amai: Allah." <sup>42</sup>Yesus dohok ngatoh elro, "jikalau Allah iyonoh Amai nuq, koq tentu mengasihi Aku, karena Aku langsung kabun olrum dape ngatoh Aku; karena Aku bokonnya dape tat alropKu-kediriq, tetapi Iyo yang mengutus Aku. <sup>43</sup>Numpo koq bea ngereti jantuh-jantuhKu? Adi disebabkan koq bea konan nahan nelringoq jantuh-jantuhKu. <sup>44</sup>Koq iyonoh tat amai nuq, iblis, kabun koq kaneq nampaq hawa-nafsu amai nuq. Iyo iyomoh jibah ulrun pembunuhan sejak tat permulaan

kabun bea dapat bertahan uhang yang hinut sebab bekan kehinut uhang iyo. Jiq iyo bejantuh memulrah, iyo bejantuh uhang hakekat nya kediriq sebab iyo iyonoH pendusta kabun amai tat nyamon-dusta.<sup>45</sup>Namun, oleh sebab Aku bejantuh yang hinut, koq bea mempercayaKu.<sup>46</sup>Yang amokah tat koq yang meyakinkan Aku perihal dosa? Jikalau Aku bejantuh yang hinut, numpo koq bea mempercayai Aku?<sup>47</sup>Iyo yang tat Allah nelringoq jantuh-jantuh Allah; koq bea nelringoq jahtuh-jantuh adi sebab koq bokonlah tat Allah."<sup>48</sup>Ulrun Yahudi menjawab kabun dohok ngatoh Iyo, "Bokonkah sesungguho kai bejantuh bahwa Koq iyonoH jibah ulrun Samaria kabun kerasukan iblis?"<sup>49</sup>Yesus menjawab, "Aku bea kerasukan iblis; tetapi Aku menghormati AmaiKu, kabun koq bea menghormati Aku.<sup>50</sup>Aku bea pagou kemuliaanKu kediriq; naan jibah ulrun yang pagou kabun menghakimi.

<sup>51</sup>Sesungguh-sungguh o, aku bejantuh ngatoh koq, jikalau jijibah ulrun memelihara jantuhKu, iyo bea akan pernah nilroq kepatoian."<sup>52</sup>Ulrun Yahudi dohok ngatohIyo, "Jihiq kai tou bahwa Koq kerasukan iblis. Abraham kabun nabi-nabi olrum matoi; tetapi Koq bejantuh, 'Jikalau jibah ulrun memelihara jantuhKu, Iyo bea akan mengalami kepatoian.'<sup>53</sup>Koq bea nelrobiq tongun dari pada amai kai Abraham yang udah matoi, bokon? Dolrang nabi saq udah matoi. Neq abeq kah Koq nampaq alropku-kediriq haboi?"<sup>54</sup>Yesus ngenjawab, "Jikalau Aku memuliankan alropKu kediriq, kemuliaanKu iyonoH hampa; AmaiKu lah yang memuliakan Aku- tetang abeq koq bejantuh bahwa Iyo iyonoH Allah nuq.<sup>55</sup>Koq beapo nyengkonoq yo, tetapi Aku nyengkonoq Iyo. Jikalau seharus o Aku dohok o, 'Aku bea nyengkonoq Iyo,' Aku konan haboi dain koq, jibah pemulrah. Akan-tetapi, Aku nyengkonoq Iyo kabun memelihara jantuhNya.<sup>56</sup>Amai nuq Abraham bersukacita jiqt-nilroq douKu; Iyo olrum nilroq o ka un senang."<sup>57</sup>Ulrun Yahudi dohok ngatoh Iyo, "Koq beapo berumur Lrimo pulruq toan, kabun koq olrum nilroq Abraham?"<sup>58</sup>Yesus dohoko ngatoh elro, "Sesungguh-sungguh o, Aku bejantuh ngatoh koq, jiqt beapo Abraham kenelahirkan, AKULAH."<sup>59</sup>Jiqtbeapo elro duq batu kan manaq Iyo, tetapi Yesus sembunyikan alropO kediriq kabun tokaq ahaq kediriq tat Bait Allah.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Ulriq adi se pain Yesus nemalrou, Iyo nilroq ulrun buta'k tat nelraon. <sup>2</sup>Dolrang muridNya nyetong o, "Rabi, abeqkah yang bedosa, ulrun ihiq atau ulrun tuo o, sebab iyo kenelraon buta'k?" <sup>3</sup>Yesus ngenjawab "Bokon keduo o jian ulrun ihiq olroq po ulrun tuo o yang bedosa, tetapi paq kereja-kereja Allah akan dinyatakan uhang iyo. <sup>4</sup>To harus ngerejakan kereja-kereja tat Iyo yang mengutus Aku selagi honong indou. Lromui benteng dape jiq bekan jibahpun yang konan sanggup kan kereja. <sup>5</sup>Tat jiq Aku naan uhang dunia. Akulah terang dunia." <sup>6</sup>Olrum adi Yesus dohok hal-hal ihiq, Iyo ngelrusaq toh tanaq, mengolaq leleak tanaq adi dain danum lrusaq o, kabun mengoles leleak tanaq adi ngatoh matan ulrun adi. <sup>7</sup>Iyo dohoko ngatoh yo, "Tokaq, beheq o ngatoh kolam Siloam (yang kenerjemah: mengutus)." Ulriq adi ulrun adi tokaq, ngembeheq, kabun dape pain udah nilroq. <sup>8</sup>Olrum adi, dolrang tetangga ulrun adi kabun nyamon ulrun yang nilroq iyo anai sebagai pengememis bejantuh, "Bokonkah ulrun ihiq yang biasa munduk kabun tamoq-tamoq?" <sup>9</sup>Pepilro ulrun dohoko, "Ihiqlah iyo." Yang bokom dohoko. "Bokon, tetapi iyo macam iyo." Tetapi iyo dohoko, "Ihiqlah aku." <sup>10</sup>Elro dohok ngatoh iyo, "Ulriq adi mamokopo matan nuq tou noh kan nilroq?" <sup>11</sup>Iyo ngenjawab, "Jibah ulrun yang tendohok Yesus mengosah tanaq leak kabun mengoles ngatoh matanku kabun tendohoko ngatoh aku, 'Tokaqlah toh Siloam kabun meresiho lah.' Ulriq adi aku tokaq kabum meresih, kabun aku konan pain nilroq." <sup>12</sup>Elro nyetong ngatoh yo, "Neq amo kah Iyo?" Iyo ngenjawab, "Aku bea tou." <sup>13</sup>Elro bin ulrun yang biasa o buta'k adi ngatoh dolrang Parisi. <sup>14</sup>Jiq dou adi dou Sabat jiq Yesus mengolah tanaq leak kabun ngembukaq matan o. <sup>15</sup>Maka mensilriq pain Parisi nyetong mamoko iyo kenoon kan nilroq. Iyo dohok ngatoh elro, "Iyo mengoles neq matan ku, aku meresih o, kabun jihiq aku konan nilroq. <sup>16</sup>Pepilro tat ulrun Parisi dohoko, "Ulrun ihiq bokon berasal tat Allah sebab iyo bea memelihara dou Sabat." Yang bokon dohoko, "Mamokopo tou jibah ulrun bedosa ngerejakan tanda-tanda macam ihiq?" Maka terjadi permisahan neq ihang elro. <sup>17</sup>Maka elro nyetong pain ngatoh ulrun buta adi, "Apakah yang koq dohoko mengenai Iyo sebab Iyo olrum mukaq matan nuq?" Ulrun buta adi dohok, "Iyo iyonoh nabi." <sup>18</sup>Sejauh adi ulrun Yahudi masih beapo percaya mengenai iyo yang olrum tahiq buta kabun kenoon penilroq o sehingga elro toh ulrun tuo o yang olrum kenoon penilroq o di. <sup>19</sup>Elro nyetong ulrun tuo, "Ihiqkah anak bakah nuq yang tendohok nuq tenelaon di buta? Mamoko mungkin jihiq iyo tou nilroq?" <sup>20</sup>Maka ulrun tuo o ngenjawab eleo, "Kai tou bahwa ihiq iyonoh anak bakah kai kabun iyo tenelaon buta. <sup>21</sup>Mamoko jihiq iyo tou nilroq, kai bea saq tou, kabun abeq kah yang ngembukaq matan o, kai bea tou. nyetonglah ngatoh iyo. Iyo dah tongun noh. Iyo konan bejantuh kan alrop o-kediriq." <sup>22</sup>Ulrun tuo o dohok hal-hal ihiq, sebab elro mikoh ulrun Yahudi. Karena ulrun Yahudi olrum setuju bahwa jikalau jibah pun mengakui Yesus sebagai Kristus, iyo harus dikuculkan tat sinagoge. <sup>23</sup>Sebab hal ihiq, ulrun tuo o dohok, Iyo dah tongun. nyetonglah ngatoh yo. <sup>24</sup>Ulriq adi kan keduo kali o elro toh ulrun yang terlahir buta kabun dohok ngatoh yo, "Makan kemuliaan makan Allah. Kai tou bahwa ulrun ihiq iyonoh ulrun bedosa." <sup>25</sup>Ulriq adi ulrun adi ngenjawab, "Anunpoh Iyo jibah ulrun bedosa, aku bea tou. Satu hal yang aku tuan ku: Anai o aku buta, jihiq aku tou noh nilroq." <sup>26</sup>Olrum adi elro dohok ngatoh iyo, "Anunkah yang Iyo kerejakan ngatoh koq? Mamokopo Iyo mukaq matan nuq?" <sup>27</sup>Iyo ngenjawab, "Aku olrum dohoko ngatoh koq, kabun koq bea nelringoq! Numpo koq kaneq nelringoq o pain? Koq tentu bea kaneq menjadi muridNya, bokon?" <sup>28</sup>Elro menista iyo kabun dohok, "Koq muridNya, tetapi kai iyalah murid-murid Musa.. <sup>29</sup>Kai tou bahwa Allah olrum berfirman ngatoh Musa, tetapi kai bea tou tat amo yang jibah ihiq berasal." <sup>30</sup>Ulrun adi ngenjawab kabun dohoko ngatoh elro, "Ihiq hal yang luar biasa, bahwa koq bea tou tat amo Iyo berasal, namun begitu Iyo olrum mukaq matanku. <sup>31</sup>To tou bahwa Allah bea nelringoqkan ulrun-ulrun berdosa, tetapi jika jibah ulrun yang saleh kabun yang nampaq kehendakNya, iyo nelringoq kan iyo. <sup>32</sup>Sejak dunia mulai beapo kalaq nelringoq bahwa jibah ulrun mukaq matan jiabh ulrun yang tenelaon buta. <sup>33</sup>Jikalau ulrun ihiq bokon berasal tat Allah, Iyo bea konan nampaq anun-anun." <sup>34</sup>Elro ngenjawab kabun dohoko ngatoh yo, "Koq orong-orong tenelaon uhang dosa, kabun koq jihiq mengajar kai?" Ulriq adi elro ngusir iyo toh ahaq. <sup>35</sup>Yesus nelringoq bahwa elro olrum mengusir iyo tat sinagoge. Iyo behabung o kabun dohoko, "Anunkah koq pecayaq ngatoh Anak Bakah Telino?" <sup>36</sup>Iyo ngenjawab kabun dohoko, "Abeqkah Iyo, Tuhan, paq aku konan percaya ngatohIyo?" <sup>37</sup>Yesus dohok ngatoh yo, "Koq olrum nilroq Iyo, kabun jibah ulrun yang benteng bejantuh ngatoh koq iyonoh Iyo." <sup>38</sup>Ulrun adi dohoko, "Tuhan, aku percaya." Maka iyo menyembah o. <sup>39</sup>sus dohoko, "Kan penghakiman Aku olrum dape toh uhang dunia ihiq paq elro yang bea nilroq konan nilroq kabun elro yang nilroq tou menjadi buta'k." <sup>40</sup>Pepilro tat dolrang Parisi yang hehaboi dain Iyo nelringoq hal-hal ihiq kabun nyetong Iyo, "Anunkah kai saq buta'k?" <sup>41</sup>Yesus dohoko ngatoh elro, "Jikalau koq buta'k, koq tou bekan dosa. Akan-tetapi, jihiq koq nyetong, 'Kai nilroq,' maka dosa nuq tetap naan."

## Chapter 10

<sup>1</sup>Yesus bezantuh, "Dain keorongo, Aku dohok ngatoh koq, ulrun yang masok toh kandang domba dain bea nemalrou antep, tapiq dain nyikot nemalrou jalran bokon, ulrun adi iyonooh penyikou kabun perampok. <sup>2</sup>Akan tetapi, ulrun yang masok nemalrou antep, iyonooh gembala domba.<sup>3</sup>Bagi o, yang ngenjaga antep mukaq kan yo antep, kabun domba-domba nelringoq bohoq o, kabun iyo toh domba-domba o kediriq dain alran do, serta menuntun elro toh ahaq.<sup>4</sup>ulriq adi pahaq nyamon domba o, iyo selraoi neq usuk do kabun domba-domba o nyah melriah iyo karena elro nyengkonoq bohoq o.<sup>5</sup>Ulrun tat Luar Negeri Bea erlo kane'k dain no, tetapi elro nyah kosang tat iyo karena elro bea nyengkono'k boho'k ulrun-ulrun asing di." <sup>6</sup>Perumpamaan adinoh yang tendohok Yesus ngatoh elro, tetapi elro bea ngereti anun yang baru'k sa'k Yesus dohoko ngatoh elro.<sup>7</sup>Oleh sebab adi, Yesus bezantuh pain ngatoh elro, "Sesungguho, Aku bezantuh ngatoh ko'k, Aku ihi'k noh antep kan domba-domba adi.<sup>8</sup>Nyamon ulrun yang dape ji'k apo Aku iyonooh penyikou kabun perampok, tetapi domba-domba bea nelringo'k elro.<sup>9</sup>Aku ihi'k noh antep. Ti'k jibah masok nemalrou Aku, iyo nyah senyelamat, kabun nyah aha'k masok, dain behabung dolrang padang ulru.<sup>10</sup>Penyikou dape hanya kan nyikou, monjong, kabun mete'k o; Aku dape pa'k elro naan aun milrup, kabun aun o secara nyangka'k sadu.<sup>11</sup>Aku ihi'k noh gembala yang jian; gembala yang jian makan ilrup-O ngatoh domba-domba.<sup>12</sup>Ulrun yang kengajih, bokon ulrun gembala, yang bokon aun domba-domba adi, nilro'k Bhutai dape, iyo notak domba-domba adi poda'k kosang; Bhutai adi poda'k ngelawan kabun ngancerai domba-domba adi.<sup>13</sup>Iyo kosang karena iyo ulrun yang kenegajih kabun bea peduli ngatoh domba-domba adi.<sup>14</sup>Akulah gembala yang jian. Aku nyengkono'k domba-domba-Ku kabun domba-domba-Ku nyengkono'k Aku<sup>15</sup>haboi macam Amai nyengkono'k Aku kabun Aku nyengkono'k Amai; kabun Aku makan ilrup-Ku toh domba-domba adi.<sup>16</sup>Aku pun aun domba-domba yang bokon yang hokon tat kandang ihi'k; Aku harus bin elro sa'k, kabun elro akan nelringo'k boho'k-Ku; kabun elro akan nyadi jilambe'k kawanan dajj jibah gembala.<sup>17</sup>Karena Ihi'k noh Amai mengasihi Aku, sebab Aku makan Ilrup-Ku pa'k Aku kenoon o pain.<sup>18</sup>Bea jibahpun olrum du'k o tat-Aku, melainkan Akunoh yang makano menurut kehendak-Aku kediri'k. Aku aun hak kan makan ilrup-Ku, kabun Aku pun aun hak kan du'k o pain. Ihi'k noh perintah yang tendohok Amai-Ku."<sup>19</sup>Mensilrik pain, naanperpecahan ne'k ihang ulrun-ulrun Yahudi karena jantuh Yesus adi.<sup>20</sup>Nyangka'k tat elro yang bezantuh,"Iyo kerasukan roh jaat kabun balreu mereang. Numpo kam tou nelringo'k Iyo?"<sup>21</sup>Yang bokon bezantuh, "Adi bokon jantuh jibah yang kerasukan roh jaat. Konankah roh jaat muka'k matan ulrun buta'k?"<sup>22</sup>Pas Ji'k adi, dou raya penahbisan apo ne'k Yerusalem. Ji'k adi musim singim,<sup>23</sup> kabun Yesus benteng selraoi ne'k Bait Allah, yaitu ne'k Serambi Salomo.<sup>24</sup>Lalu, ulrun-ulrun Yahudi bekumpul ngendilring Iyo kabun bezantuh ngatoh-Iyo, "Pilro dou pain ko'k Pesua ilrup kai bimbang? Ti'k Engkau Kristus, dohokolah terus terus terang ngatoh kai."<sup>25</sup>Yesus menjawab elro, "Aku olrum dohoko ngatoh ko'k, tetapi ko'k bea percaya. kereja-kereja yang kenereja-Ku uhang alran Amai-Ku, adinoh yang makan kesaksian tentang Aku.<sup>26</sup>Akan tetapi, Ko'k bea percaya karena ko'k bea termasuk domba-domba-Ku.<sup>27</sup>Domba-domba-Ku nelringo'k bohok-Ku, Aku nyengkono'k elro kabu elro melriah Aku.<sup>28</sup>Aku makan milrup kekal ngatoh elro, kabun elro bea kala'k matoi; kabun bekan jibahpun konan du'k elro tat lrongan-Ku.<sup>29</sup>Amai-Ku, yang telah makan elro ngatoh-Aku, nelrobi'k tat tat nyamono, kabun bekan jibah pun konan du'k elro tat lrongan Amai.<sup>30</sup>Aku kabun Amai Iyonoh ico'k."<sup>31</sup>Mensilri'k pain, ulrun-ulrun Yahudi du'k batu kan mana'k Yesus.<sup>32</sup>Akan tetapi, Yesus bezantuh ngatoh elro, "Aku olrum payo'k ngatoh ko'k nyangkak kereja yang jian tat Amai, kereja anun po tat ihang ne'k yang su'k kam kane'k mana'k Aku pakai batu?"<sup>33</sup>Ulrun-ulrun Yahudi adi menjawab Iyo, "Bokon kerena ico'k kereja jian kai kane'k mana'k ko'k pakai batu, melainkan karena hujat; kabun karena Ko'k yang hanya jibah telino, pago'k alrop-Nu'k Allah."<sup>34</sup>Yesus menjawab elro, "Bokonkah tenulis uhang Kitab Taurat enu'k, 'Aku olrum berfirman, ko'k iyonooh allah?'<sup>35</sup>Jika Allah dohok elro yang kenoon firman adi 'allah', padahal Kitab Suci bea konan kenembatal,<sup>36</sup>anunpo ko'k dohok tentang Iyo yang olrum Amai kuduskan kabun utus toh uhang dunia,'Engkau menghujat', karena Aku bezantuh ngatoh ko'k, 'Aku Iyonoh anak Allah'?<sup>37</sup>Jika Aku bea nampa'k kereja-kereja Amai-Ku, ayo percaya ngatoh Aku.<sup>38</sup>Akan tetapi, jika Aku nampa'k kereja-kereja adi, olro'k po ko'k bea percaya ngatoh Aku, percayalah akan kereja-kereja adi pa'k ko'k tou kabun ngereti bahwa Amai ne'k uhang Aku, kabun Aku ne'k uhang Amai."<sup>39</sup>mensilri'k pain, elro mencoba nawan Yesus, tetapi Iyo lolos tat elro.<sup>40</sup>Poda'k, Yesus toka'k pain kotah sungoi Yordan ngatoh ukam Yohanes pertama kali membaptis anai kabun Yesus ngelroot nedii.<sup>41</sup>Nyangka'k ulrun dape ngayoh-Iyo kabun bezantuh,"-Meskipun Yohanes bea nampa'k ico'k tanda ajaib pun, tetapi nyamon yang tendohok Yohanes tentang ulrun ihi'k hinut."<sup>42</sup>Kabun, nyangka'k ulrun nyadi pecaya'k ngatoh-Iyo nedii.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Naan jibah bakah benteng alah o, alrano Lazarus tat Betania, kampung Maria kabun ale'k bawe'k o Marta.

<sup>2</sup>Maria ihi'k noh bawe'k yang kala'k meminyaki paan Yesus pakai minyak wangi kabun menyeka paan-O dain balrou o, yang isit ale'k bakah o, Lazarus ji'k adi benteng alah o.<sup>3</sup>Sebab adi, keduo bah isit ale'k ihi'k ni makan kabar ngatoh-Iyo, yang bejantuh, "Tuhan, ulrun yang Engkau kasih benteng alaho."<sup>4</sup>Namun, ji'k Yesus nelringo'k kabar adi, Iyo bejantuh, "Pemolroh ihi'k bea akan su'k matoi, tetapi akan dohok kemuliaan Allah supaya Anak Allah dimuliakan nemalrou iyo."<sup>5</sup>Yesus memang mengasihi Marta, kabun isit ale'k bawe'k o, kabun Lazarus.<sup>6</sup>Jadi, ji'k Yesus nelringo'k bahwa Lazarus alaho, Iyo sengaja ngelroot duo dou pain ne'k ukuran O mahiko.<sup>7</sup>Olrum adi, Yesus bejantuh ngatoh murid-murid-O, "Na'i, to toka'k pain toh Yudea."<sup>8</sup>Dolrang murid bejantuh ngatoh-Iyo, "Guru, ulrun-ulrun Yahudi beapo sa'k tahi'k berusaha mana'k Ko'k pakai batu, apakah Ko'k tetap nyah toh adi pain?"<sup>9</sup>Yesus menjawab, "Bokonkah naan duo belas jam uhang jidou? Jika jibah selraoi ne'k ohun dou, iyo bea tersandung karena iyo nilro'k terang dunia ihi'k.<sup>10</sup>Akan tetapi, Jika jibah ulrun selraoi ne'k romui dou, iyo tersandung karena terang adi bekaran ukuran o."<sup>11</sup>Olrum Yesus bejantuh madiko, Iyo bejantuh ngatoh elro, "Jelrehan to, Lazarus, benteng turui, tetapi Aku akan toka'k kan pemoin yo."<sup>12</sup>Murid-murid bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuhan, jika iyo teturui, iyo pasti jian."<sup>13</sup>Yesus sebenarno bejantuh tentang kepatoian Lazarus, tetapi murid-murid ngira Iyo bejantuh tentang teturui uhang arti o belopa.<sup>14</sup>Karena adi, Yesus poda'k bejantuh dain terang ngatoh elro, "Lazarus matoi noh,<sup>15</sup>kabun Aku senang, demi kepentingan enu'k aku bekaran nedi supaya ko'k tou percaya. Jadi, nai to toka'k ngatoh iyo."<sup>16</sup>Ulri'k adi, Tomas, yang alran kelran no Didimus, bejantuh ngatoh murid-murid yang bokon, "Nai to toka'k sa'k pa'k to konan mayoi hehaboi dain-Yo sa'k."<sup>17</sup>Ji'k Yesus dape, Iyo kenoon Lazarus uhang kelabu selama'k opat dou noh.<sup>18</sup>Naanpun Betania terletak lrimo belas stadia aju'k o tat Yerusalem.

<sup>19</sup>Nyangka'k ulrun Yahudi olrum dape behabung Maria kabun Marta, kan ngehibur elro berkaitan dain isit ale'k bakah o di.<sup>20</sup>Ji'k nelringo'k bahwa Yesus udah dape, Marta toka'k kabun menyambut-Iyo, tetapi Maria tetap nedi ne'k ropou adi.<sup>21</sup>Marta bejantuh ngatoh Yesus, "Tuhan, seandai o ji'k adi Ko'k naan dehi'k isit ale'k bakahku pasti bea akan matoi.<sup>22</sup>Akan tetapi, jimeha'k ihi'k aku tuanku bahwa anun pun yang Ko'k tamon tat Allah, Allah akan makano ngatoh-Ko'k."<sup>23</sup>Yesus bejantuh ngatoh iyo, "Isit ale'k nu'k akan bangkit."<sup>24</sup>Marta ngenjawab Iyo, "Aku tuan iyo akan bangkit ne'k dou kebangkitan ne'k akhir zaman."<sup>25</sup>Yesus bejantuh ngatoh iyo, "Akulah Kebangkitan kabun kemirupan; abe'k pun yang percaya ngatoh-Aku, iyo akan milrup olro'kpo iyo udah matoi,<sup>26</sup>kabun jab ulrun yang milrup kabun percaya ngatoh-Aku bea akan matoi. Apakah ko'k percaya akan hal ihi'k?"<sup>27</sup>Marta bejantuh ngatoh-Iyom, "Ya Tuhan, aku percaya bahwa Ko'klah Kristus, Anak Allah, yang dape toh dunia."<sup>28</sup>Ulri'k bejantuh hal adi, Marta toka'k kabun toh Maria isit ale'k bawe'k o, kabun bejantuh secara kediri'k, "Guru naan nehi'k kabun Iyo ngentohon ko'k."<sup>29</sup>Nelringo'k hal adi, Maria poda'k mokat kabun behabung dain Yesus.<sup>30</sup>Ji'k adi, Yesus apo dape toh desa adi, tetapi honong ukuran de'k Marta pagou -Iyo.<sup>31</sup>Ulrun-ulrun Yahudi yang behaboi Maria ne'k ropou adi, benteng ngehibur iyo, nilro'k Maria poda'k mokat kabun aha'k toh aha'k; elro melriah iyo karena ngira iyo nyah toka'k toh kelabu kan nangis nedi.<sup>32</sup>Ji'k Maria dape toh ukuran Yesus di, iyo nemalre'k Yesus kabun batosungkur ne'k paan-O, kabun bejantuh ngayoh-Iyo, "Tuhan, seandai yo Ko'k naan nehi'k ji'k adi, isit ale'k bakahku ihi'k bea akan matoi."<sup>33</sup>Ji'k Yesus nilro'k Maria benteng nangis, kabun ulrun-ulrun Yahudi yang heehaboi yo pun melriah nangis, mengeranglah Yesus uhang Roh kabun nelrobi'k ngacau.<sup>34</sup>Yesus nyetong, "Ne'k amo Lazarus kenelabu ne'k?" Elro pun bejantuh ngayoh Iyo, "Tuhan, nai melriahlah kabun nilro'k lah."<sup>35</sup>Yesus pun poda'k nangis.<sup>36</sup>Maka, Ulrun-ulrun Yahudi bejantuh, "Nilro'k noh! Iyo nelrobi'k mengasihi Lazarus!"<sup>37</sup>Akan tetapi, pepilro bah ne'k ihang do bejantuh, "bea tou kah Iyo yang olrum muka'k matan ulrun buta'k di pun nampa'k Lazarus pa'k bea matoi?"<sup>38</sup>Yesus, yang mensilri'k pain mengerang uhang Alrop-O, toka'k toh kelabu. Kelabu adi iyono gua, kabun jilambe'k batu nina'k kan penutup o.<sup>39</sup>Yesus bejantuh, "Singkirkan batu adi!" Marta, isit Ale'k yang matoi di, bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuhan, jimeha'k ihi'k pasyi naan buan jaat karena iyo udah matoi selama'k opat dou."<sup>40</sup>Yesus menjawab iyo, "Bokonkah Aku olrum dohok ngatoh ko'k bahwa jika ko'k percaya, ko'k akan nilro'k kemuliaan Allah?"<sup>41</sup>Jadi, elro pakat batu adi. Ulri'k adi, Yesus nilro'k toh haun kabun bejantuh, "Amai, Aku bersyukur ngatoh-Ko'k karena Ko'k olrum nelringo'k Aku.<sup>42</sup>Aku tuanKu bahwa Ko'k selalu nelringo'k Aku, tetapi karena ulrun-ulrun yang nengkojong ne'k sekeliling-Ku, Aku dohok hal ihi'k supaya elro percaya bahwa Ko'k lah yang olrum mengutus Aku."<sup>43</sup>Olrum dohok adi, Yesus berseru dain bohok yang baas, "Lazarus, Aha'klah!"<sup>44</sup>Ulrun yang olrum matoi adipun aha'k, Irlongan kabun paano honong kenejohot telroin kafan, kabun selriano honong tenutup seah kafan. Yesus bejantuh ngatoh elro, "ngelepasno noh seah-seah aha'k tat iyo kabum pesua iyo ha'k toka'k."<sup>45</sup>Ulrun-ulrun Yahudi yang dape pelriat Maria, kabun nilro'k anun yang olrum kenereja Yesus, menjadi percaya ngatoh-Iyo.<sup>46</sup>Akan tetapi, pepilro tat elro dape toh ulrun-ulrun Farisi kabun dohok elro anum yang olrum kenereja Yesus.<sup>47</sup>Maka, imam-imam kuhung kabun ulrun-ulrun Farisi mengadakan rapat Sanhedrin kabun

bejantuh,"Anun yang akan kenereja to? Sebab, Ulrun ihi'k nyangka'k nampa'k tanda ajaib.<sup>48</sup> Jika to pesua Iyo terus macam ihi'k, nyamon ulrun akan percaya ngatoh-Iyo kabun ulrun-ulrun Roma akan dape kan ngerampas ukar ihi'k kabun bangsa eto."<sup>49</sup>Akan tetapi, Jibah tat elro yang alrano Kayafas, yang menjadi imam tongun ne'k toan adi, bejantuh ngatoh elro, "Kam bea tou anun-anun,<sup>50</sup>ataupun mempertimbangkan bahwa nelrobi'k jian jibah ulrun matoi kan nyamon bangsa, daripada nyamon bangsa yang matoi"<sup>51</sup>Iyo bea dohoko tat alropo kediri'k, tetapi sebagai Imam Tongun toan ihi'k, iyo bernubuat bahwa Yesus akan matoi makan bangsa-bangsa adi.

<sup>52</sup>Kabun, bokon hanya makan bangsa Yahudi ma'k, melainkan sa'k kan mengumpulkan menjadi ico'k anak-anak Allah yang tersebar. <sup>53</sup>Maka, tat ji'k dou adi, elro sepakat nyah monjong Yesus.<sup>54</sup>Karena adi, Yesus bea konan pain selraoi secara tearang-terangan ne'k ihang ulrun Yahudi, tetapi Iyo toka'k tat adi toh ukar taheng padang belantara toh kota yang alrano Efraim; kabun Iyo totak nedih aboi dain murid-murid-O. <sup>55</sup>Ji'k adi, Paskah ulrun Yahudi udah dokin, kabun nyangka'k ulrun tat wilayah adi toka'k toh Yerusalem ji'k beapo Paskah kan menyucikan alrop do.<sup>56</sup>Lalu, elro paguo Yesus kabun bejantuh jibah toh yang bokon sementara elro nengkojong uhang bait Alla, elro nyetong ngatoh yang bokon, "Mamoko menurut nu'k? Apakah Iyo haboi mensilri'k bea akan dape toh keramai ihi'k?" <sup>57</sup>Naanpun imam-imam kuhung kabun ulrun-ulrun Farisi olrum paha'k perintah bahwa jika jibah tou ne'k amo Iyo mahiko, ulrun adi harus ngelapor pa'k elro konan nawan-Iyo.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Onom dou ji'k beapo Dou Raya Paskah, Yesus toka'k toh Betania, ukān Lazatus ngelroot, Yang olrum noh kenembangkit-O tat matoi. <sup>2</sup>Ne'k adi, olrum noh senyiap jamuan kan kume'k romui makan Yesus; kabun Marta yang benteng melayani, tetapi Lazarus iyonoh salah satu yang munduk ne'k meja hehaboi dain Yesus. <sup>3</sup>Ulri'k adi, Maria du'k setengah kati yang nelrobi'k mahal, poda'k meminyaki paan Yesus kabun petoyah yo dain balrou o. Maka, ropou adipun ponu'k dain buan harum minyak wangi adi.<sup>4</sup>Namun, Yudas Iskariot, jibah tat murid-O, yang nyah mengkhianati Iyo, bejantuh, <sup>5</sup>"Numpo minyak wangi ihi'k bea kenenagang ma'k dain rega'k tolru hatuh dinar kabun nakan ngatoh ulrun-ulrun miskin?"<sup>6</sup> Iyo dohok macam adi bokon karena iyo peduli ngatoh ulrun miskin, melainkan karena iyo iyonoh ulrun penyikou, kabun karena iyo bin kotak duit, iyo biasa du'k duit yang kenemasok toh uhang kotak adi.<sup>7</sup>Lalu, Yesus dohok, "Biarkanlah bawe'k adi, iyo nampa'k o kan persiapan kan ngelabu-Aku. <sup>8</sup>Sebab, ulrun miskin selalu naan hehaboi dain ko'k, tetapi Aku bea selalu naan hehaboi dain ko'k."<sup>9</sup>Ji'k nyangka'k ulrun Yahudi nelringo'k bahwa Yesus naan ne'k Betania, elro toka'k todii, bokon hanya karena Yesus, melainkan sa'k karena nyah nilro'k Lazarus yang olrum nilrup tat kepatoian o.<sup>10</sup> Lalu, imam-imam tongun berencana nyah monjong Lazarus sa'k.<sup>11</sup>Karena Lazarus, nyangka'k ulrun Yahudi notak elro kabun percaya ngatoh Yesus.<sup>12</sup>Ji'k dou ico'k o, ulrun nyangka'k yang dape toh pesta adi, ji'k nelringo'k bahwa Yesus akan dape toh Yerusalem,<sup>13</sup>elro du'k doun-doun palma kabun aha'k kan menyambut Iyo kabun mulai berseru-seru, "Hosana! Diberkatilah Iyo yang dape uhang alran Tuhan, Raja Israel!"<sup>14</sup>Olrum kenoon ji'k kolreng keledai tongun, Yesus munduk ne'k ujung o, macam naan yang tenulis: "<sup>15</sup>Ayo mikoh, hai putri Sion! Nilroklah! Raja ne'k dape, munduk ne'k ujung ji'k kolreng keledai tongun."<sup>16</sup>Awal o, murid-murid-O bea ngereti nyamon hal adi, tetapi ji'k Yesus dimuliakan, elro kemudian ngereti bahwa nyamon adi olrum tenulis tentang Iyo, kabun bahwa elro olru, nampa'k nyamon adi makan Iyo.<sup>17</sup>Jadi, ulrun-ulrun yang hehaboi dain Yesus saat adi toh Lazarus aha'k tat kelabu kabun membangkitkan iyo tat kepatoian terua bersaksi. <sup>18</sup>Oleh sebab adi, nyangka'k ulrun menyambut Yesus karena elro nelringo'k bahwa Iyo noh yang olrum nampa'k mukjizat adi. <sup>19</sup>Maka, ulrun-ulrun Farisi bejantuh jibah toh yang bokon, "Kam nilrok, anun yang to rencanakan bea berhasil. Nilro'k noh, nyamon dunia udah melriah Iyo!"<sup>20</sup>Pas ji'k adi, naan sa'k ulrun-ulrun Yunani ne'k ihang elro yang toka'k kan sembahyang ne'k keramai adi.<sup>21</sup>Elro behabung Filipus, yang berasal tat Betsaida ne'k Galilea, kabun bejantuh ngatoh iyo, "Tuan, kai nyah behabung dain Yesus."<sup>22</sup>Filipus toka'k kabun dohok Andreas; poda'k Andreas kabun Filipus toka'k kabun dohok Yesus.<sup>23</sup>Yesus dohok elro, "Waktu o udah dape kan Anak Telino kan dimuliakan." <sup>24</sup>Dain sesungguh o, Aku dohok o ngatoh ko'k, kecuali bahon gandum berau'k toh tana'k kabun matoi, bahon adi tetap ico'k ma'k; tetapi jika bahon adi matoi, iyo kenoon nyangka'k bua'<sup>25</sup>Ulrup yang mencintai nyawa o, akan monyong nyawa o, tetapi ulrun yang bea mencintai nyawa o ne'k uhang dunia ihi'k, akan memelihara kan pilrup yang kekal.<sup>26</sup>Jika jibah melayani Aku, iyo harus melriah Aku; ne'k amo Aku totak, ne'k adi sa'k pelayan-Ku naan; jika jibah melayani Aku, Amai akan menghormati iyo."<sup>27</sup>"Jimeha'k ihi'k, jiwa-Ku gelisah. Anun yang nyah tendohok Ku? 'Amai, selamatkanlah Aku tat ji'k ihi'k?' Akan tetapi, kan tujuan ihi'k lah Aku dape ji'k ihi'k.<sup>28</sup>Amai, muliakanlah alran'Nu'k!" Lalu, teneringo'kla boho'k tat surga, "Aku olrum memuliakan alran-Ku kabun Aku akan memuliakan o pain."<sup>29</sup>Ulrup nyangka'k yang nengkojong nedii kabun nelringo'k o dohok bahwa adi boho'k dulruh, tetapi yang bokon bejantuh, "Jibah malaikat olrum bejantuh ngatoh-Iyo!"<sup>30</sup>Yesus ngenjawab kabun bejantuh, "boho'k adi tenerringo'k bokon kan kepentingan-Ku, melainkan kan kepentingan ene'k."<sup>31</sup> Jimeha'k ihi'k penghakiman makan dunia ihi'k, jimeha'k ihi'k lah penguasa dunia akan kengusir.<sup>32</sup>Kabun, jika Aku kenehangkaskan ne'k dunia ihi'k, Aku akan narik nyamon ulrun ngatoh-Aku."<sup>33</sup>Yesus dohok hal adi kan payo'k dain kepatoian mamoko Iyo akan matoi.<sup>34</sup>Ulrup nyangka'k adi ngenjawab Iyo, "Kai olrum nelringo'k tat hukum Taurat bahwa Kristus akan tetap ngelroot selama-lama o; mamoko mungkin Ko'k bejantuh, 'Anak Telino adi harus kenehangkas?' Abe'k po Anak Telino adi?"<sup>35</sup>Yesus ngenjawab elro, "Mihan jejuhung pain Terang adi naan hehaboi dain kam. Serraoilah selagi Terang adi honong naan pa'k dodoxhom bea akan menguasai ko'k; sebab ulrun yang serraoi ne'k uhang dodoxhom bea tou toh amo yo toka'k."<sup>36</sup>Saat ko'k aun Terang adi, pecaya'k lah ngatoh Terang adi pa'k ko'k menjadi anak-anak Terang." Olrum dohok madiko, Yesus toka'k kabun pilrim alrop tat elro.<sup>37</sup>Meskipun Yesus olrum nampa'k nyangka'k tanda ajaib ne'k usuk do, elro tetap bea percaya ngatoh-Iyo,<sup>38</sup>pa'k genaplah jantuh yang tendohok nuan Nabi Yesaya, "Tuhan, abe'k yang percaya ngatoh pemberitaan ekai? Kabun, ngatoh abe'k po lrongan Tuhan olrum tendohok?"<sup>39</sup>Adinoh sebab o, elro bea konan percaya karena Yesaya pun bejantuh,<sup>40</sup>"Iyo olrum bea petilro'k matan elro kabun pebaas songan do, pa'k elro ayo nilro'k dain matan do kabun memahami dain songan do, ulri'k adi pelrae'k sehingga Aku pejian kan elro."<sup>41</sup>Yesaya dohok nyamon ihi'k karena iyo olrum nilro'k kemuliaan Yesus kabun iyo bejantuh tentang Iyo.<sup>42</sup>Meski macam adi, nyangka'k sa'k dolrang ongkon yang percaya ngatoh Yesus, namun karena mikoh ngatoh ulrun-ulrun Farisi, elro bea dohoko

terus terang karena mikoh nyah kengolok tat sinagoge.<sup>43</sup> Sebab, elro nelrobi'k nyan nerima'k kemuliaan tat telino daripada kemuliaan tat Allah.<sup>44</sup> Ulri'k adi, Yesus bejantuh, ko-Yo, "Nyamon ulrun yang percaya ngatoh-Aku, bea percaya ngatoh-Aku, melainkan ngatoh Iyo yang mengutus Aku."<sup>45</sup> Kabun, nyamon ulrun yang olrum nilro'k Aku, olrum nilro'k Iyo yang ngutus Aku.<sup>46</sup> Aku udah dape kan terang toh dunia ihi'k, pa'k nyamon ulrun yang percaya ngatoh-Aku bea ngelroot uhang kegelapan.<sup>47</sup> Ti'k jibah neringo'k jantuh-Ku, tetapi iyo bea kane'k, Aku bea ngehakimi iyo; sebab Aku dape bokon kan ngehakimi dunia, melainkan kan nuelamat dunia.<sup>48</sup> Abe'k yang bea nerima'k Aku kabun bea nerima'k jantuh-Ku, maka firman yang tendohok-Ku nyah menghakimi iyo ne'k akhir jaman.<sup>49</sup> Karena Aku bea bejantuh atas kehandak-Ku, melainkan Amai yang mengutus Aku makan perintah ne'k ujung anun yang harus Tendohok-Ku kabun yang kenenjantuh-Ku.<sup>50</sup> Kabun, Aku tuanKu bahwa perintah-O iyonoh milrup kekal. Sebab adi, hal yang Aku sampaikan, Aku sampaikan macam yang tendohok Amai ngatoh-Aku."

## Chapter 13

<sup>1</sup>Jik bea apo dou raya paskah, Yesus tou kalauwaktu-O dokin no kalau Iyo notak dunis hik ngatoh Amai o, urik adi makan anun yang keneaui-Yo kedirik ngatoh dunia ihik kedirik, Iyomasik ngatoh ero tirik penumah dunia.

<sup>2</sup>Ketahik kumek nek marum adi, setanmasok ngatoh songan Yudas Iskariot, anak Simon, pak yo ngehianat Yesus.

<sup>3</sup>Jik Yesus, tou no kalau Amai o borum no makan nyamon-nyamon ngatoh uhang rongan-O, madi Iyo Dape tat Allah, kabun murik pain ngatoh Allah, <sup>4</sup>Iyo nengkojong nek perjamuan ero kumek nek marum madi ngelepas jubah-O, kabun yo duk kampo linen madi kenjohot o nek kahang-O. <sup>5</sup>Urik adi, Iyo murong danum di ngatoh uhang baskom madi yo behek paan dorang murid-murid-O kaburkenelap o paan do dain kampo yang kenenjohot o nek kahang-O. <sup>6</sup>Madi, Iyo dape ngatoh Simon petrus madi iyo benjantuh ngatoh Yesus, "Tuhan, Kok behek paan?" <sup>7</sup>Yesus pun mutai yo kabun bejantuh ngatoh iyo, "Anun yang kenuan Ku, kok bea sak ngereti o, nanah pun kok ngereti sak," <sup>8</sup>Petrus mutai, "Kok bea tou behek paan ku!" Yesus pun mutai, "Kalau aku bea behek paan nuk, kok bekan kenoon bagian yang naan nek uhang aku," <sup>9</sup>Simon Petrus bejantuh pain ngatoh-Iyo, "Ningkeh madi ko Tuhan, ayo cuma paan nuk mak, tapi rongan nuk kabun kuhung nuk sak!"<sup>10</sup>Yesus bejantuh ngatoh iyo, "Urun yang borum namu hanya behek paan o, tapi beresih nyamon o. Kok beresih no, tapi bea nyamon o tat kam yang beresih nyamon." <sup>11</sup>Yesus tou abek yang kanek ngehianat Iyo, adi no Iyo bejantuh, "Bea nyamon o tat kam yang beresih."<sup>12</sup>Madi, jik Yesus borum no behek paan dorang murid-murid-O, yo pun pakai jubah o pain, kabun munduk ngatoh ukar-O nai, Iyo pun bejantuh makan ero, "Ngereti bea kam dain anun yang kenuan-Ku makan kam nai?" <sup>13</sup>Kam dohok Aku ihik Guru nek kabun dohok Tuhan sak. Adi haja orong o, Karna Aku Guru kabun Tuhan.<sup>14</sup>Kalau Aku, ihik Tuhan kabun Guru nek, orum no behek dorang paan nek, Kam pun seharus o behek dorang paan nek sak. <sup>15</sup>Karna, Aku hik borum no makan ngatoh kam contoh pak kam pun nguan amak anun yang kenuan-Ku makan kam.<sup>16</sup>Kabun urik adi, Aku dohok ngztoh kok, naan jik bah hamba bealah tongun tat tuan o, beapun jik bah utusan o bea lah tongun tat urun yang ngutus iyo. <sup>17</sup>Jik kok borum tou nyamon o hik, kok keneberkat kalau kok nguan nyamon o di. <sup>18</sup>Aku bea bejantuh anun-anun dain kam nyamon nek. Aku tou abek yang pun yang nirik Ku, tapi nas ihik kenegenap, "Urun yang kumek roti-Ku di orum no pakat tumit o makan Aku."<sup>19</sup>Aku dohok ngatoh kok jik ihik, jik bea apo ihik tejadi, kok pasti pecayak kalau Akunolah Iyo.

<sup>20</sup>Kabun orong o, Aku dohok ngatoh kok, sonong urun yang nerimak urun yang kenengutusku, nerimak Aku; kabun urun yang nerimak Aku, madi sak nerimak Iyo yang ngutus Aku.<sup>21</sup>Urik Yesus bejantuh amak adi, Iyo kenegelish nek uhang roh kabun besaksi, "sesungguh o Aku dohok ngatoh kok, jik bah tat kam yang naan nehik naan yang menghianati Aku."<sup>22</sup>Murid-murid-O haboi bekebarek ngatoh yang bokon madi bingung abek yang tenohok O nai.<sup>23</sup>Sarak tat jik bah murid-O munduk kabun nyapah ngatoh usuk Yesus.<sup>24</sup>Urik adi, Simon Petrus nguan isyarat ngatoh Yesus madi nyetong abek yang tenendohok O nai.<sup>25</sup>Kabun, murid o yang nyapah ngatoh usuk Yesus di pun nyetong ngatoh Iyo, "Tuhan, abak no urun adi?"<sup>26</sup>Yesus mutai pain, "Ngatoh urun adi no aku makan roti hik waktu borum Aku nyelup o." Madi, jik borum ngembusak roti adi, Yesus makan o ngatoh Yudas, anak Simon Iskariot.<sup>27</sup>Madi, urik Yesus makan roti adi ngatoh Yudas, Iblis pun ngerasuki Yudas. Tat adi, Yesus bejantuh pain ngatoh iyo, "Anun yang nyah kenuan nuk, nguan no mahik ko!"<sup>28</sup>Bekan jik bah pun tat ero yang kumek nedih ngereti anun yang kenenjantuh Yesus ngatoh Yudas.<sup>29</sup>Bekan yang tat ero yang nehak ngira kalau Yudas yang ogom kotak duit sampai Yesus pun bejantuh pain ngatoh iyo, "Mori o anun-anun yang konorolu to makan toh nguan perayaan nanah," madi sak kalau kok makan ihik ngatoh urun miskin.<sup>30</sup>Madi, jik iyo borum nerimak roti adi, Yudas ahak ngatoh ahak di; kabun jik adi marum no.<sup>31</sup>Jik Yudas tokak, Yesus bejantuh pain, "Mahik ko no Anak Telino kenemulia madi Allah kenemulia nemarou tat Iyo."<sup>32</sup>Kalau Allah kenemulia nek uhang Iyo Allah pun kenemulia sak nek uhang Iyo, madi Iyo kenemulia jik adi sak.<sup>33</sup>Anak anak-Ku, Waktu-Ku behaboi dain kam bea bea no tahik. Kam akan pagou Aku, madi amak yang orum tenohok-Ku ngatoh urun-urun Yahudi, mahik ko aku bejantuh ngatoh kok, ' Ngatoh amo Aku kosang, kam bea tou dape.'<sup>34</sup>Jik lambek perintah uwah nakan Ku ngatoh kam, iyo no pak kam masik ngatoh haboi arop nek, amak Aku masik ngatoh nyenyamon nek, madi sak kam pun haboi-haboi masik ngatoh kedaan nek sak.<sup>35</sup>Dain madi, nyenyamon urun tou kalau kam no murid-murid-Ku, iyo no kalau kam masik ngatoh haboi arop nek.<sup>36</sup>Simon petrus nyetong ngatoh Yesus, "Tuhan, Kok nyah kosang ngatoh amo?" Yesus mutai iyo, "Ngatoh amo Aku kosang, kok bea tou meriah Aku."<sup>37</sup>Petrus pun nyetong pain ngatoh-Iyo, "Tuhan anun po aku tou bea tou meriah Kok mahik ko?" Aku akan makan asongku demi Kok!"<sup>38</sup>Yesus pun mutai, "Kok akan makan asong nuk makan -Aku? Madi sak Aku dohok ngatoh kok, manuk bea kan nengook kalau kok bea apo nyangkal Aku kesauh 3 kali."

## Chapter 14

<sup>1</sup>"Ayo no songan nuk jadi gelisah; pecayak mak ngatoh Allah, madi pecayak sak ngatoh Aku. <sup>2</sup>Nek ropou Amai-Ku naan nyangkak ukān ngeroot; kalau madi ko' Aku pasti orum no dohok ngatoh kok karna Aku kosang makan Ku nyiap ukān makan kok. <sup>3</sup>Madi, jik Aku kosang madi ninak ukān kan kok, Aku pun dape pain madi bin kok ngatoh-Aku pak kok pecayak nek amo Aku ngeroot, kok pun ngeroot nedī sak. <sup>4</sup>Madi, kok tu'an jaro ngatoh Aku." <sup>5</sup>Madi, Tomas bejantuh pain ngatoh Iyo, "Tuhan, kai bea tou ngatoh amo kok kosang, mamo ko kai tou jaro ngatoh adi?" <sup>6</sup>Yesus bejantuh pain ngatuh iyo, "Akulah jaro , yang hinut, madi yang mirup. Bekan jik bah pun yang dape ngatoh Amai Ku kalau bea nemarou tat Aku. <sup>7</sup>Jik kok orum kenal ngatoh Aku, kok pun kenal sak ngatoh amai-Ku; urik tat ihik, kok kenal no ngatoh Amai kabun borum no ngemarek Iyo."<sup>8</sup>Filipus bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuhan, pekitok o Amai nuk di ngatoh kai, adi pun cukupno makan kai." <sup>9</sup>Tuhan pun mutai "Filipus, ketahik ihik aku behaboi dain kok, kabun kok bea nyengkonok ngatoh Aku? Abek yang borum kitok Aku, iyo adi pun borum kitok Amai Ku, mamo ko kok tou bejantuh, 'Pekitok o Amai ku di ngatoh kai?'<sup>10</sup>Anun po kok bea pecayak kalau Aku hik nek uhang Amai Ku kabun Amai Ku nek uhang Aku? Jantuh yang tenohok Ku ngatoh kok, Adi bokon Aku kedirik yang dohok o, tapi Amai yang ngeroot nek uhang Aku yang ngereja jamon kereja ihik. <sup>11</sup>Pecayak mak ngatoh Aku, kalau Aku nek uhang Amai Ku kabun Amai Ku nek uhang aku; kalau pun bea amak adi, pecayak mak ngatoh dorang kereja adi kedirik.<sup>12</sup>Kabun mahik ko, Aku dohok makan kok, sonong urun yang pecayak ngatoh-Aku, kabun pecayak dain dorang yang kenereja-Ku, iyo pun ngereja o sak; madi dorang kereja yang yang tongun pain tat nyamon hik karna Aku tokak ngatoh Amai Ku. <sup>13</sup>Anun pun yang tenamok nek nek uhang aran Ku, adi pun yang kenuan Ku sak pak Amai Ku kenemulia nek uhang Anak. <sup>14</sup>Jik kok tamok anun pun ngatoh Aku nek uhang aran-Ku, Aku pun akan nguan o sak.<sup>15</sup>"Ningkeh kok masik ngatoh Aku, kok pasti kanek meriah anun yang kenerintah-Ku. <sup>16</sup>Nanah Aku tamok ngatoh Amaik Ku , madi Iyo akan makan kok penulung yang bokon, pak Iyo behaboi- haboi dain kok selama o, <sup>17</sup>Adi no Roh kebenaran, yang bea dapat tenerimak dunia, karna dunia ihik bea tou ngemarek Iyo kabun bea nyengkonok ngatoh Iyo; tapi kok nyengkonok Iyo karna Iyo naan ngeroot behaboi dain kok kabun naan nek uhang kok.<sup>18</sup>Aku bea akan notak kok amak yatim piatu; Aku dape pain ngatoh kok. <sup>20</sup>Nek dou adi sak, kok akan tou kalau Aku nek uhang Amai Ku, kabun Aku nek uhang kok.<sup>21</sup>Abek pun yang ogom perintah-Ku kabun ngereja o, iyo masik ngatoh Aku; kabun urun yang masik ngatoh Aku iyo akan nasik sak kenuan Amai-Ku, madi sak dain Aku akan masik ngatoh iyo kabun dohok arop Ku ngatoh iyo." <sup>22</sup>Yudas, yang bokon Iskariot, bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuhan, mamo ko Kok akan dohok arop-Nuk ngatoh kai madi bokon ngatoh dunia?"<sup>23</sup>Yesus mutai kabun bejantuh ngatoh iyo, "kalau jik bah masik ngatoh Aku, iyo akan meriah firman-Ku; madi Amai-Ku akan masik ngatoh iyo, madi kai akan dape ngatoh iyo kabun ngeroot behaboi dain iyo. <sup>24</sup>Tapi, urun yang bea masik ngatoh Aku, bea meriah firman-Ku. Madi, firman yang keneringok nuk di bokon tat Aku, tapi tat Amai Ku yang ngutus Aku.<sup>25</sup>Nyamon ihik borum no tenendohok Ku ngatoh kam ketahik Ku honong behaboi dain kam. <sup>26</sup>Tapi madi, penulung di, iyo no Roh Kudus, yang borum ngutus Amai Ku nek uhang aran Ku, Iyo yang ngajar nyamon hal ngatoh kam, kabun payok kam ngatoh nyamon hal yang borum tenohok Ku makan kam. <sup>27</sup>Damai sejahtera Kutenotakku behaboi dain kam; damai sejahtera-Ku nakan-Ku ngatoh kam; bokon amak yang nakan dunia nakan ngatoh kam yang nakan Ku hik. Ayo suk songan nuk gelisah kabun gentar.<sup>28</sup>KOK borum ngeringok kalau Aku bejantuh ngatoh kok, 'Aku akan kosang, madi Aku pun kan dape pain ngatoh kok. 'Kalau kok masik ngatoh Aku, kok akan bersukacita karna Aku akan tokak ngatoh Amai-Ku, karna Amai Ku tongun pain tat Aku. <sup>29</sup>Aku orum no dohok mahik ko makan kok tat bea apo ang ihik tejadi pak ang hik tajadi, kok pecayak. <sup>30</sup>Aku kan bejantuh nyangkak tat ihik pain ngatoh kok karna penguasa dunia ihik kanek dape. Iyo bea bea bekuasa momik pun nek ujung Aku. <sup>31</sup>Tat ahak no pak dunia tou o kalau aku masik ngatoh Amai Ku, Aku nguan ihik amak no yang kenerintah Amai Ku ngatoh Aku. Moin no, nai to kosang tat ihik."

## Chapter 15

<sup>1</sup>Yesus bejantuh, "Akulah pokok anggur yang sejati madi Amai-Ku yang aun o. <sup>2</sup>Sonong daan yang naan ukan-Aku yang bea ngembuak, netek-O kabun sonong daan yang sauh.<sup>3</sup>Kok memang borum keneresih karna firman yang borum tenohokKu ngatoh kok. <sup>4</sup>Ngeroot no nek uhang Aku kabun Aku nek uhang kok. Haboi amak daan yang bea ngembuak tat daan arop o, kecuali iyo ngeroot nek puun anggur, madi sak kok bea ngembuak, kecuali kok ngeroot nek uhang Aku.<sup>5</sup>Akulah puun anggur madi kok lah daan-daan o. Sonong urun yang ngeroot nek uhang Aku, madi Aku nek uhang iyo, iyo akan ngembuak sauh karna tepisah tat Aku, kok bea tou nguan anun-anun.

<sup>6</sup>Kalau naan urun yang bea ngeroot nek uhang Aku, iyo netek amak daan o di kabun iyo toyah; madi urun yang ngumpul o nanah iyo netek do ngatoh uhang apui, madi tutung. <sup>7</sup>Kalau kok ondok ko nek uhang Aku kabun dorang jantuh Ku ngeroot nek uhang kok, tamok anun pun yang kenenganeuk nuk, karna nyamon o adi kenengabul makan kok.<sup>8</sup>Amai-Ku akan kenemulia dain hal ihik, iyo no kalau kok ngembuak sauh kabun madi sak, kok no murid-murid-Ku." <sup>9</sup>"Amak Amai yang masik ngatoh Aku, madi sak Aku borum masik ngatoh kok; ondok ko mak nek uhang kasih-Ku. <sup>10</sup>Ningkeh kok meriah nyamon dorang perintah-Ku, kok akan ngeroot nek uhang kasih-Ku, haboi amak Aku yang borum meriah perintah Amai madi ngeroot nek uhang kasih-O.

<sup>12</sup>Ihik no perintak-Ku: kam harus saling mengasihi, haboi amak Aku yang borum masik ngatoh kok. <sup>13</sup>Bekan kasih yang rebik tongun tat kejian urun yang makan asong o makan dorang jerehan o. <sup>14</sup>Kok no lah jerehan-Ku ningkeh kok nguan anun yang kenerintah-Ku ngatoh kok. <sup>15</sup>Aku bea pain dohok kok hamba karna hamba di bea tou anun yang kenuan tuan o. Tapi madi, Aku akan dohok kok jerehan nyamon yang keneringok Ku tat Amai -ku, orum tenohok Ku ngatoh kok.<sup>16</sup>Bokon kok yang mirik Aku , tapi Aku no yang borum mirik kabun borum netap kok pak ko tokak madi ngembuak, madi buak nuk tetap sampai anun pun yang tenamok nuk tat Amai nek uhang aran-Ku, Iyo akan makan ngatoh kok. <sup>17</sup>Ihik no lah perintah-Ku: kam harus saling masik ngatoh haboi arop nek!"<sup>18</sup>"Ningkeh dunia ngeboncik kok, kok tou kalau dunia ngeboncik Aku tat apo ngeboncik kok. <sup>19</sup>Ningkeh tat dunia ihik, tentu dunia masik anun yang keneaun nuk; tapi karna kok bokon tat dunia, tapi Aku no yang borum mirik kok tat dunia ihik, tat adi no lah dunia ngeboncik kok.<sup>20</sup>Ingat no kok ngatoh jantuh-Ku ngatoh kok: 'Jik bah hamba bea tongun tat tuan o'. Ningkeh ero borum nganiaya Aku, ero pun nganiaya kok sak, Ningkeh ero meriah firman-Ku, ero pun meriah anun yang kenejantuh nuk. <sup>21</sup>Tapi madi, nyamon adi kenuan do makan kok, karna aran-Ku. Karna, ero bea kenal Iyo yang ngutus Aku. <sup>22</sup>Ningkeh Aku bea dape madi dohok nyamon ihik ngatoh ero, ero bekan dosa do. Tapi madi sak jik mehak hik, ero bekan aun dalih do makan dosa do.<sup>23</sup>Tiap urun yang ngebonci Aku iyo pun boncik Amai-Ku. <sup>24</sup>Seandai o Aku bea ngereja o nek ihang kam yang ngereja yang bea kalak kenuan urun bokon, ero bea bedosa. Tapi madi jik mehak hik, ero borum ngemarek tapi ero tetap ngeboncik Aku kabun Amai-Ku. <sup>25</sup>Tapi madi, firman yang tenulis nek uhang Kitab Taurat do kenegenap: 'Ero ngeboncik Aku bekan alasan o,<sup>26</sup>Waktu penulung nuk di dape, yo yang kengutus Ku ngatoh kok tat Amai Ku, yo adi Roh kebenaran yang asal o tat Amai Ku, Iyo pun besaksi tentang Aku. <sup>27</sup>Madi kok sak akan besaksi karna kok borum behaboi dain-Aku tat awal o."

## Chapter 16

<sup>1</sup>"Aku olrum dohok hal-hal ihiq ngatoh koq paq koq bea menjadi terantuk. <sup>2</sup>Elro akan pahaq koq tat sinagoge; sesungguh o, waktu udah dape jiq abeqpun monjong koq akan bepikir bahwa iyo benteng nampaq kereja jian kan Allah.<sup>3</sup>Elro akan ngerejakan hal-hal ihiq sebab elro bea nyengkonoq Amai olroppo Aku. <sup>4</sup>Aku olrum dohok hal-hal ihiq ngatoh koq paq jiq waktu elro dape, koq konan mengingat Aku olrum dohok ngatoh koq tentang elro. Aku bea dohok ngatoh koq tentang hal-hal ihiq sejak permulaan sebab Aku berada dain koq.<sup>5</sup>Tetapi jihiq Aku tokaq ngatoh Iyo yang ngutus Aku; namun bea jibah pun tat koq nyetong Aku, 'Toh amo Koq tokaq?' <sup>6</sup>Sebab Aku olrum dohok hal-hal ihiq ngatoh koq, kesedihan olrum monuq songan nuq. <sup>7</sup>Tetapi Aku dohok ngatoh koq yang hinut: iyono nelrobiq jian makan koq tiq Aku harus tokaq; sebab jikalau Aku bea tokaq, Penghibur bea akan dape ngatoh koq; tetapi jikalau Aku tokaq, Aku akan mengutus Iyo ngatoh koq.<sup>8</sup>Jiq Iyo dape, Penghibur akan meyakinkan dunia mengenai dosa, mengenai yang hinut, kabun mengenai penghakiman- <sup>9</sup>mengenai dosa, sebab elro bea pecayaq ngatoh Aku, <sup>10</sup>mengenai yang hinut, sebab Aku benteng tokaq toh Amai, kabum koq bea akan nilroq Aku pain;<sup>11</sup> kabun mengenai penghakiman, sebab penguasa dunia ihiq olrum dihakimi.<sup>12</sup>Aku aun nyangkaq hal kan tendohoq ngatoh koq, tetapi koq mungkin beapo konan ngereti jihuq. <sup>13</sup>Akan tetapi, jiq Iyo, Roh Yang Hinut olrum dape, Iyo akan membimbing koq toh uhang nyamon yang hinut; karena Iyo bea akan bejantuh tat alrop o kediriq; tetapi anunpun hal-hal yang tenelringoq O, Iyo akan dohokkan hal-hal ihiq; kabun Iyo akan deklrasikan ngatoh koq hal-hal yang akan dape. <sup>14</sup>Iyo akan memuliakan Aku, sebab Iyo akan duq hal-hal yang iyono aun Eku kabun akan deklarasikan hal-hal ngatoh koq.<sup>15</sup>Nyamon lrauq anunpun yang aun Amai iyono aun Eku; karena adi, Aku dohoko bahwa Roh akan duq hal-hal tat alropKu kabun akan deklarasikan hal-hal adi ngatoh koq. <sup>16</sup>Momiq waktu pain, koq bea akan nilroq Aku; ulriq adi momiq waktu pain koq akan nilroq Aku."<sup>17</sup>Maka pepilro muridNya dohok ngatoh jibah kabun yang boli n, "Anunkah ihiq yang tendohoq O ngatog to, 'Momiq waktu pain koq bea akan nilroq aku pain' kabun ulriq adi momiq waktu pain kabun koq akan nilroq aku' kabum, 'Sebab aku tokaq ngayoh Amai?'" <sup>18</sup>Karena adi elro dohoko, "Anunkah ihiq yang tendohoq O, "Momiq waktu?" Kai bea tou anun yang tendohok O."<sup>19</sup>Yesus nilroq bahwa elro kaneq kan nyetong Iyo, kabun Iyo dohoq ngatoh elro, "Anunkah koq nyetong alrop-nuq-kediriq mengenai hal ihiq, yang Tendohok Ku, 'momiq waktu pain koq bea akan nilroq aku pain; ulriq adi momiq waktu pain, koq akan nilroq aku?'"<sup>20</sup>Sesungguh-sungguh o, Aku bejantuh ngatoh koq, koq akan nangis kabun bersedih tetapi dunia akan bersukacita; koq akan sedih-sekalu, tetapi kesedihan njq akan berubah menjadi sikacita.<sup>21</sup>Jibah baweq bersedih jiq iyo nyah ngelraon sebab waktu o kan lraon udah dape; tetapi ulriq adi iyo ngelahirkan anak, iyo bea pain ngingat rasa- polroh o karena sukacitanya bahwa jibah bayi olrum kenelraon toh uhang dunia.<sup>22</sup>Saq jihiq koq bersedih, tetapi Aku akan nilroq koq pain, kabun songan nuq akan bersukacita, kabun bea jibah ulrun pun konan sangguo duq sukacita nuq tat koq.<sup>23</sup>Neq dou adi koq bea akan nyetong Aku pertanyaan-pertanyaah. Sesungguh-sungguh o, Aku bejantuh ngatoh koq, jikalau koq nyetongkan anunpun tat Amai uhang alranKu, Iyo akan makan kan o ngatoh koq uhang alranKu.<sup>24</sup>Tilriq jihiq koq bea nyetong kan anun pun uhang alranKu; tamoqlah, kabun koq akan nerimaq paq sukacita koq akan menjadi ponuq. Aku olrum dohoko hal-hal ihiq ngatoh koq uhang bahasa kiasan, tetapi waktu benteng dape jiq Aku bea akan pain bejantuh ngatoh koq uhang bahasa kiasan melainkan akan dohoko ngatoh koq secara jelas tentang Amai.<sup>25</sup>Neq dou adi koq akan tamoaq neq uhang alranKu, kabun Aku bea bejantuh ngatoh koq bahwa Aku akan bedoa ngatoh Amai kan Koq,<sup>26</sup>karena Amai kediriq mengasihi koq sebab koq olrum mengasihi Aku kabun sebab koq olrum pecayaq bahwa Aku olrum-dape tat Amai.<sup>27</sup>Aku olrum dape tat Amai, kabun Aku olrum masok toh uhang dunia. Mensilriq pain, Aku benteng notakkan dunia kabun tokaq ngatoh Amai.<sup>28</sup>Dolrang muridNya dohoko, "Nilroq, jihiq Koq bejantuh secara jelas kabun bea menggunakan bahasa-kiasan.<sup>29</sup>Jihiq kai tou bahwa Koq mengetahui nyamon hal, kabun Koq bea perlu jibahpun kan nyetongkan ngatoh koq pertanyaan-pertanyaan. Sebab hal ihiq, kai pecayaq bahwa Koq olrum dape tat Allah.<sup>30</sup>Yesus ngenjawab elro, "Anunkah jihiq koq pecayaq?"<sup>31</sup>Nilroq, waktu udah dape, ya, kabun sesungguh o udah dape, jiq koq akan terserak, jab ulrun naan aun o kediriq, kabun koq akan notakkan Aku kediriq. Namun Aku bea kediriq sebab Amai hehaboi dain Aku.<sup>32</sup>Aku olrum dohoko hal-hal ihia ngatoh Koq paq uhang Aku koq konan aun damai. Uhang dunia koq aun masalah-masalah tetai baaskanlah: Aku olrum petalroukan dunia."

## Chapter 17

<sup>1</sup>Yesus dohok hal-hal ihiq; ulriq adi Iyo arahkan matan O toh surga kabun dohoko, "Amai, waktu udah dape; muliakanlah Anak Bakah Nuq paq Anak Bakah konan memuliakan Koq-<sup>2</sup>sebagaiman Koq olrum makan otoritas nea ujung nyamon telino paq iyo konan makankan pemilruperan kekal ngatoh nyamon yang Koq olrum makan kan ngatohIyo.<sup>3</sup>Ihiqlah pemilruperan kekal: bahwa elro harus nyengkonoq Koq, jijibah o Allah yang hinut, kabun Iyo yang Koq olrum utus, Yesus Kristus. <sup>4</sup>Aku olrum memuliakan Koq neq bumi, olrum nyelesaikan kereja yang nakan Nuq paq Aku ngereja o. <sup>5</sup>Jihiq, Amai, muliakanlah Aku hehaboi dain Koq kediriq dain kemuliaan yang Aku aun hehaboi dain Koq jiqbeapo dunia keneciptakan.<sup>6</sup>Aku olrum dohok alran Nuq ngatoh ulrun-ulrun yang ahaq tat dunia yang olrum nakan Nuq ngatoh Aku. Elro iyonoh aun Nuq; kabun Koq olrum makankan elro ngatoh Aku, kabun elro olrum memelihara jantuh Nuq. <sup>7</sup>Jihiq elro tou bahwa anun maq yang Koq olrum makankan ngatoh Aku berasal tat Koq. <sup>8</sup>Karena Aku olrum makankan ngatoh elro jantuh-jantuh yang nakan Nuq ngatoh Aku. Elro olrum nerimaq o dain sungguh-sungguh olrum mengetahui bahwa Aku olrum dapentat Koq, kabun elro oleum pecayaq bahwa Koq yang olrum mengutus Aku.<sup>9</sup>Aku bedoa kan elro. Aku bea bedoa kan dunia tetapi elro yang Koq olrum makankan ngatoh Aku, karena elro iyonoh aun Nuq. <sup>10</sup>Nyamon hal yang iyonoh aunKu iyonoh anu Enuq, kabun hal-hal aun Enuq iyonoh aunKu; Aku dimuliakan neq uhang nyamon o. <sup>11</sup>Aku bea pain neq uhang dunia, tetapi ulrun-ulrunihia naan neq uhang dunia, kabun Aku benteng dape ngatoh Koq. Amai yang Kudus, peliharalah elro uhang alran Nuq yang Koq olrum makan ngatoh Aku paq elro konan menjadi icoq, sebagaimana To iyonoh icoq.<sup>12</sup>Sementara Aku naan hehaboi dain elro, Aku memelihara elro uhang alran Nuq yang Koq olrum nakan toh Aku; Aku olrum ngenjaga elro, kabun bea jibahpun tat elro yang binasa, kecuali iyo yang akan binasa, paq kitab-kitab akan digenapi. <sup>13</sup>Jihiq Aku benteng dape ngatoh Koq; tetapi Aku dohok hal-hal ihiq neq uhang dunia paq elro konan aun sukacitaKu menjadi ponuq neq uhang elro kediriq. <sup>14</sup>Aku olrum makan jantuh-jantuh Nuq ngatoh elro; dunia negebonciq elro sebab elro bokon tat dunia, sebagaiman Akupun bokon tat dunia.<sup>15</sup>Aku bea bedosa supaya Koq duq elro tat dunia melainkan paq Koq memelihara elro tat yang jaat. <sup>16</sup>Elro bokon tat dunia, sebagaiman Aku pun bokon tat dunia. <sup>17</sup>Dedikasikan elro ngatoh Koq kediriq neq uhang yang hinut; jantuhNuq iyonoh yang hinut.<sup>18</sup>Koq mengutus Aku toh uhang dunia, kabun Aku olrum mengutus elro toh uhang dunia. <sup>19</sup>Oleh karena elro Aku dedikasikan alropKu kediriq ngatoh Koq paq elro kediriq saq konan didedikasikan ngatoh Koq uhang yang hinut.<sup>20</sup>Aku bedoa bokon kan elro ihiq maq, tetapi saq kan elro yang akan pecayaq ngatoh Aku nemalrou jantuh do,<sup>21</sup>paq elro konan nyamon menjadi icoq, bahkan macam Koq, Amai, naan neq uhangKu, kabun Aku neq uhangKoq. Aku bedoa paq elro saq konan naan neq uhang to paq dunia konan pecayaq bahwa Koq olrum mengutus Aku.<sup>22</sup>Kemuliaan yang Koq olrum nakan toh Aku, Aku olrum makan o ngatoh elro, paq elro konan menjadi icoq, sebagaiman To iyonoh icoq;<sup>23</sup>Aku neq uhang elro, kabun Koq neq uhangKu, paq elro konan menjadi icoq; paq dunia konan mengetahui bahwa Koq olrum mengutus Aku, kabun olrum mengasihi elro, sebagaimana Koq olrum mengasihi Aku.<sup>24</sup>Amai, Aku kaneq bahwa elro nyamon yang ilrum nakan Nuq ngatoh Aku saq akan hehaboi dain Aku neq amo Aku berada paq elro tou nilroq kemuliaanKu, yang nakan Nuq ngaroh Aku: karena Koq olrum mengasihi Aku tat jiq beapo fondasi dunia.<sup>25</sup>Amai yang hinut, dunia bea nyengkonoq Koq, tetapi Aku nyengkonoq Koq; kabun elro ihiq tou bahwa Koq olrum mengutus Aku. <sup>26</sup>Aku nampaq alran Nuq senyengkonoq neq elro, kabun Aku akan nampaq o senyengkonoq paq kasih yang dain yo Koq olrum mengasihiKu tou saq neq uhang elro, kabun Aku konan neq uhang elro."

## Chapter 18

<sup>1</sup>Ulriq Yesus dohok jantuh-jantuh ihiq, Iyo ahaq tokaq dain dolrang muridNya melintasi Lembah Kidron, ukar naan taman yang Iyo kabun dolrang muridNya masok, Iyo kabun dolrang muriNya.<sup>2</sup> Jihiq Yudas, jibah ulrun yang mengkhianati Iyo, karena Yesus sering tokaq todi dain dolrang muridNya.<sup>3</sup> Ulriq adi Yudas, ulriq nerimaq kelompok dolrang tentara kabun dolrang ongkon serta imam-imam kuhung kabun dolrang Parisi, dape todi dain lentera-lentera, obor-obor, kabun senjata-senjata.<sup>4</sup> Ulriq adi Yesus, yang tou nyamon lrauq yang benteng terjadi ngatohYo, maju toh usuk kabun nyetong elro, "Abeqkah yang nanggou nuq?"<sup>5</sup> Elro ngenjawab Iyo, "Yesus tat Nazaret." Yesus dohok toh elro, "Akulah." Yudaz, yang mengkhianati Iyo, saq benteng nengkojong dain dolrang tentara.<sup>6</sup> Maka jiq Iyo dohok ngatoh elro, "Akulah," elro mundur toh lrikut kabun berauq toh tanaq.<sup>7</sup> Ulriq adi Iyo nyetong elro pain, "Abeqkah yang nanggou neq?" Pain elro dohoko, "Yesus tat Nazaret."<sup>8</sup> Yesus ngenjawab, "Aku olrum dohoko ngatoh koq bahwa Akulah Iyo. Jikalau koq pagou Aku, pesua o lah yang bokon-bokon o tokaq."

<sup>9</sup>Ihiq terjadi madiko paq jantuh konan kenemonuq yang tendohok o: "Tat elro yang Koq olrum makan toh Aku, Aku bea monyong abeqpun."<sup>10</sup> Ulriq adi Simon Petrus, yang naan pedang, nalriq o kabun nyerang hamba imam tongun kabun molong telringan ketoun o. Alran hamba adi iyonoH Malkhus.<sup>11</sup> Yesus dohok ngatoh Petrus, "Minaq o pain pedang haq toh tehoung o. Seharus o kah Aku bea nulruq cawan yang Amai olrum nakan ngatoh Aku?"<sup>12</sup> Maka kelompok dolrang tentara kabun kapten, kabun dolrang ongkon Yahudi, nawan kabun ngenjohot Iyo.<sup>13</sup> Elro bin Iyo pertama toh Hanas, karena iyo iyonoH umpuq Kayafas, yang iyonoH imam kuhung toan adi.

<sup>14</sup>Kayafas iyonoH jibah ulrun yang olrum makan naihat ngatoh dolrang Yahudi bahwa iyonoH penting tiq jijibah ulrun harus matoi kan nyamon ulrun.<sup>15</sup> Simon Petrus melriah Yesus, demikian saq dain murid yang bokon. Murid adi udah senyengkonoq imam kuhung, kabun iyo masok hehaboi dain Yesus toh uhang pelataran imam kuhung;<sup>16</sup> tetapi Petrus nengkojong neq antep neq ahaq. Madi saq murid yang bokon, yang udah senyengkonoq imam kuhung, tokaq-ahaq kabun bejantuh ngatoh hamba baweq yang benteng ngenjaga antep kabun pepasok Petrus.<sup>17</sup> Ulriq adi hamba baweq yang ngenjaga antep dohok ngatoh Petrus, "Bokonkah koq saq jibah murid ulrun ihiq?" Iyo dohoko, "Bokon aku."<sup>18</sup> Sementara adi dolrang hamba kabun dolrang ongkon benteng nengkojong ned, elro olrum nampaq apui tat baho, karena jiq adi singim, kabun elro benteng pelrasuq alrop-do kediriq. Petrus saq benteng hehaboi dain elro, nengkojong kabun pelrasuqkan alrop-do kediriq.<sup>19</sup> Ulriq adi Imam kuhung nyetong Yesus tentang dolrang muridNya kabun ajaranNya.<sup>20</sup> Yesus ngenjawab, "Aku olrum bejantuh secara tebukaq ngatoh dunia. Aku selalu ngajar neq ropou-sembahyang kabun neq bait-Allah ukar nyamon ulrun Yahudi bekumpul. Aku bea dohok lrauq yang milrim.<sup>21</sup> Numpo koq nyetong Aku? Nyetonglah ngatoh elro yang olrum nelringoq Aku tentang anun yang tendohok Ku. Ulrun-ulrun ihiq tou hal-hal yang tendohok nuanKu."<sup>22</sup> Jiq Yesus dohok ihiq, jibah tat ongkon nengkojong ned, nahup Yesus dain lrongan o kabun dohok, "Madikokah cara mamoko Koq ngenjawab Imam kuhung?"<sup>23</sup> Yesus ngenjawab yo, "Jikalau Aku olrum dohok yang salraq, bersaksilah mengenai yang salraq, tetapi jikalau aku hinut, numpo koq nahup Aku?"<sup>24</sup> Ulriq adi Hanas ngirim Yesus tilriq toh Kayafas Imam kuhung.<sup>25</sup> Simon Petrus benteng nengkojong kabun pelrasuq alrop o kediriq. Maka ulrun-ulrun dohok ngatoh yo, "Bokonkah koq saq jibah tat dolrang muridNya?"<sup>26</sup> Iyo menyangkal kabun dohok, "Bokon." Jibah tat dolrang hamba Imam kuhung, yang iyonoH jibah isit aleq tat ulrun yang nolong telringan o nuan Petrus, dohok mahiko, "Bokonkah aku olrum nilroq koq neq taman hehaboi dain Iyo?"<sup>27</sup> Ulriq adi Petrus menyangkal pain, kabun secara tiba-tiba manuq dalrung nengook.<sup>28</sup> riq adi elro menuntun Yesus tat Kayafas roh ruang gubernur. Adi iyonoH awal mokap dou, kabun elro kediriq bea masok toh istana gubernur oaq elro bea tercemar kabun paq elro tou kumeq paskah.<sup>29</sup> Ulriq adi Pilatus tokaq toh ahaq kabun dohok toh elro, "Tuduhan anunkah yang nombin nuq kan ngelawan ulrun ihiq?"<sup>30</sup> Elro ngenjawab kabun dohok ngatoh yo, "Jikalau Ulrun ihiq bokonlah pelaku yang jaat,mkai bea akan bin yo ngatoh koq."<sup>31</sup> Karena adi Pilatus dohok ngatoh elro, "Binlah Iyo kan koq kediriq kabun adili Iyo menurut hukum enuq." Ulrun Yahudi dohok ngatoh yo, "Beakah bersasarkan hukum makan kai kan minaq jibahpun neq kepatoian."<sup>32</sup> Elro dohok hal ihiq paq jantuh Yesus konan kenemonuq, jantuh yang olrum tendohok O yang indikasikan nemalrou jenis kepatoian anun Iyo akan matoi.<sup>33</sup> Ulriq adi Pilatus masok ruang pengadilan pain kabun toh Yesus; iyo dohok ngatoh yo, "Numpo koq kah Raja ulrun Yahudi?"<sup>34</sup> Yesus ngenjawab, "Anunpoh koq nyetong ihiq tat kenganeq nuq kediriq, atau anunkah ulrun bokon yang dohoko ngatoh koq kan nyetong hal ihiq tat aku?"<sup>35</sup> Pilatus ngenjawab, "Aku bokonlah jibah ulrun Yahudi, bokon? Bangsa nuq kediriq kabun dokrang imam kuhung menyerahkan koq ngatoh aku; anunkah yang olrum kenereja nuq?"<sup>36</sup> Yesus ngenjawab, "KerajaanKu bokonlah neq dunia ihiq. Jikalau kerajaanKu iyonoH bagian tat dunia ihiq, maka hamba-hambaKu akan betempur paq Aku bea harus senyerahkan ngatoh ulrun Yahudi. Sesungguh o kerajaanKu bokonlah tat ihiq."<sup>37</sup> Maka Pilatus dohok ngatoh yo, "ulriq adi, numpo Koq raja?" Yesus ngenjawab, "Koq dohok bahwa Aku iyonoH raja. Makan maksud ihiqlah Aku olrum tenelraonkan, kabun

kan maksud ihiq Aku udah dape toh uhang dunia paq Aku harus makan kesaksian neq yang hinut. Jab ulrun yang menjadi aun yang hinut nelringoq bohoqKu.<sup>38</sup>Pilatus dohok ngatohIyo, "Anunkah yang hinut?" Jiq iyo olrum dohoq ihiq, iyo tokaq pain ngatoh ulrun Yahudi kabun dohok ngatoh elro, "Aku bea kenoon kejaat neq ulrun ihiq.<sup>39</sup>Koq aun kebiasan bahwa aku harus ngelepasikan makan koq jibah ulrun jiq Paskah. Jadi anunkah koq kaneq paq aku ngelepasikan makan koq Raja ulrun Yahudi?"<sup>40</sup>Ulriq adi elro berseru dain bohoq yang baas kabun bejantuh, "Bokon ulrun ihiq, tetapi Barabas." Barabas iyonoh jibah ulrun penyamun.

## Chapter 19

<sup>1</sup>Pilatus do Yesus dain dohok o supaya Yesus disesah. <sup>2</sup>Darang parajurit ngayam sebuah makota tat daan-daan uwoea nopakai do,to kuhung Yesus dain sapo juba warna ungu ngatoh iyo. <sup>3</sup>Ero maju dokin Yesus dain bejantuh,"Salam, hai Raja urun Yahudi," Lalu ero nampar serian,o.<sup>4</sup>Pilatus ahak pa,in dain bejantuh ngatoh ero," nirolah! Aku kane bin Yesus ahak ngatoh ko supaya kok tuo bahwa aku bea ngonong kesarah oh inunpun uk an iyo."<sup>5</sup>Lalu, Yesus ahak dain pakai mahkota uwoel dain jubah ungu. Pilatus bejantuh to ero,"Niro Iyo,"<sup>6</sup>Ji iman-iman kuhung dain para perwira niro Yesus, ero nghwang," Nyalib o Iyo nyalib Iyo!" Akan tetapi, Pilatus bejantuh to ero, "Bin o ma Iyo dain nyalibkan arup karena aku bekan humak ke sara ah inun pun uk an-Yo.<sup>7</sup>Urun-urun Yahudi adi dohok Pilatus,"Kam na,an hukum, koyo hukum adi, iyo harus matoi larena iyo nggap arup o anak Allah."<sup>8</sup>Ji Pilatus neringgo jantu adi, iyo semangkin mikoh . <sup>9</sup>dain masuk pain to gedung pengadilan, dain nyetong to Yesus,"Tat amo asalnu?" Akan tetapi, Yesus bea menjawab iyo.<sup>10</sup>Pilatus bejantuh ngatoh-Iyo,"ko bea kane dohok to ku? Inun pow? bea tou bin aku do kuasa kan paha,ak-Nu dain dain do kuasa dain nyalib -Iyo?"<sup>11</sup>Yesus mangak "ko bea naan kuasa anun pun ujung arup-nu, kecuali ko nakan ngatohko tat ujung. adilah sebqb oh, ueun yang nyerah Aku ngatoh ko lebih togon dosanya,"<sup>12</sup>Borun neringgo hal adi, Pilatus berusaha kan pahak Yesus, tapi urun-urun Yahudi, ngahwang," jika ko nobebas urun ihi, ko bea reah kaisar, setiap urun yang ngaggap arupoh raja berarti ngelawan Kaisar."<sup>13</sup>Ji Pilatus neringgo jatuh-jantuh adi, yo bin Yesus to ahak, dain muduk de korosi pengadilan, uk an aran oh Litosteotos, tetapi uhang bahasa Inrani nodohok Gabata.<sup>14</sup>Jidow adi merupakan jidow kesiapan. Pilatus bejantuh ngatoh ueun-urun Yahudi," Ihilah Rajanu!"<sup>15</sup>Maka ero ngahawang, "Enyahkan Iyo! Enyahkan Iyo! Salibkan Iyo!" Pilatus bejantuh ngatoh ero, " Haruskah Aku menyalibkan Rajamu?" Iman-iman kuhung naan raja bokon selain kaisar!"<sup>16</sup>Akhiroh, Pilatus nyerahkan Yesus ngatoh ero kane senalib.<sup>17</sup>Yesus ahak dain bin salib-Oh nungan nuju to uk an yang aranoh, Ukan Tengkorak", yang uhang aran Ibrani nodohok"Golgota",<sup>18</sup>De adi, ero nyalib Yesus dain duo bah urun bokon, yang senaliboh de ketou dan kuroui Yesus, sementara Yesus berada de ohun.<sup>19</sup>Pilatus juga nulis sebuah tulisan dain minaukan de ujung kayu salib. Tulisan adi berbunyi," YESUS URUN NAZARET, RAJA URUN YAHUDI." <sup>20</sup>sauh urun Yahudi maca tulisan adi karena uk an Yesus sonalib adi naan de dokin kota, dain tulisan adi tonulis uhang bahasa Ibrani, Latin, dain Yunani.<sup>21</sup>Maka, iman-iman kuhung urun Yahudi bejantuh ngatoh Pilatus, "Ayo nulis, 'Raja urun Yqhudi,'tetapi nulislah, Orun ihi dohokoh, 'Akulah Raja Orun Yahudi."<sup>22</sup>Jawab Pilatus , "Anun yang borum aku tulis, akan tetap tenulis!"<sup>23</sup>Dolrang prajurit, jiq elro udah menyalibkan Yesus, duq pakaian-Nya kabun ngembagikan menjadi opat, icoq bagian kan masing-masing prajurit, saq jubah-Nya; jubah adi bekan kelimnya, hanya ditenun tat ujung tilriq pidaq tanpa jahitan.<sup>24</sup>Dolrang prajurit adi bejantuh jibah ngatoh yang bokon, "Ayolah to nyirak o, melainkan metek undi ujung o kan memutuskan abeq yang kenoon o." Hal ihiq terjadi paq genaplah anun yang tenulis uhang Kitab Suci: "Elro membagi-bagikan pakaian-Ku neq ihang elro kabun kan jubah-Ku, elro metek undi." Maz 22:18 Demikianlah dolrang prajurit nampaq kan nyamon hal ihiq.<sup>25</sup>Sementara adi, iyai Yesus, saudara bawek iyai Yesus, Maria oruh Klopas, dain Maria Magdalena, nengkojong de dokon salib- Oh.<sup>26</sup>ji Yesus niro iyai-Oh dain murid-murid yang iyo kasih nekojong de adi, iyo bejantuh ngaoh iyai-Oh," bawek, nieolah, ihi anaknu!"<sup>27</sup>Lalu Yesus bejantuh to murid yang dikasihih adi," Ihilah iyaiku!" sejak adi, murid adi nerima iyai Yesus ngerout de ropouoh.<sup>28</sup>Setelah adi, Yesus, yang ketoanoh bahwa jamonoh borum terlaksana, uk an ngaggap kitab Suxi, iyo bejantuh, "Aku haus!"<sup>29</sup>De adi naan sebuah bejana punuk anggur musum. karena adi, ero najap bu ga karang dain nujukoh to boak Yesus.<sup>30</sup>borum ero ngucam oh aggur musum adi, Yesus dohokoh, "Borum noh." kemudian iyo menu dudukan kuhung Oh dain nyerahkan nyawa-Oh.<sup>31</sup>Karena dou adi iyonoh dou persiapan, kabun paq bunton-bunton adi tetap uk an kayu salib neq dou Sabat, sebab Sabat iyonoh dou tongun, ulrun-ulrun Yahudi tamoaq ngatoh Pilatus paq paan ulrun-ulrun yang senyalibkan adi kenemateqkan kabun bunton-bunton o tenuhun tat sallib.<sup>32</sup>Ulriq adi, dolrang prajurit dape kabun mateq kan paan ulrun yang pertama kabun yang bokon, yang senyalibkan hehaboi dain Yesus.<sup>33</sup>Akan tetapi, jiq elro dape ngatoh Yesus kabun nilroq bahwa Iyo udah matoi, elro bea mateqkan paa-Iyo.<sup>34</sup>Namun, salah jibah prajurit adi menusukkan tombakoh to lambung Yesus, ji adi sah dahak dain danom ngalir ahak.<sup>35</sup>Orun yang nirok peristiwa adilah yang makan kesaksian ihi, dain kesaksianoh oron dain iyo tou kalau iyo dohokoh yang sebenaroh, supaya kam pun pecaya.<sup>36</sup>Sebab, jamon ihi terjadi supaya genaplah yang borum tenulis uhang Kitab Suxi: "Bea jibahpun tat tulung-Nya yang kane pomatek.<sup>37</sup>Dain pain, uhang bagian bokon Kitab Suci bejantuh," Ero kane memandang Iyo yang borum ero tikam."<sup>38</sup>Sesudah jamon adi, Yusuf tat Arimatea yang juga jadi murid Yesus namun secara mirim-mirim karena mikoh ketuan urun-urun Yahudi, dohok to Pilatus suapaya iyo diperbolehkan do bonton Yesus; dain Pilatus mengabulkan. jadi, Yusuf tat Arimatea dafe dain dok bonton Yeaus.<sup>39</sup>Nikodemus, urun yang mono hubak Yesus ji romui dow, juga dafe dain bin campuran minyak mur dain gaharu, yang berartnya sekitar lima puluh kat.<sup>40</sup>Maka ero do bonton Yesus dain moukoh dain kampo Linea yang

tonohok rempah-rempah, sesuai dain adat tonolabu urun Yahudi.<sup>41</sup>dokin ukān Yesus senalib, naan sebuah taman dain de uhang taman adi naan sebuah kelabu uwah yang tak satu bontonpun naan de adi.<sup>42</sup> karena dow ihi dow persiapan kan urun Yahudi dain ukān kelabuu adi bea ajuk, ero minak bonton Yesus de adi.

## Chapter 20

Kabar tentang Kebangkitan Yesus <sup>1</sup>Neq dou pertama minggu ihiq, Maria Magdalena tokaq toh kelabu Yesus mokap-mokap sadu, jiq dou honong dodoxom, kabun nilroq batu penutup kelabu udah kengeser tat kelabu adi. <sup>2</sup>Maka, iyo tehojan kabun behabung Simon Petrus kabun murid yang bokon, kabun bejantuh ngatoh elro, "Elro olrum duq Tuhan tat kelabu, kabun kai bea tou neq amo elro minaq-Iyo." <sup>3</sup>Maka, Petrus kabun murid yang bokon adi tokaq toh kelabu. <sup>4</sup>Duo bah di tehojan hehaboi, tetapi murid yang bokon adi tehojan nelrobiq laju tat Petrus sehingga iyo dape muno toh kelabu adi. <sup>5</sup>Iyo melongok kabun nilroq toh uhang, kabun nilroq seah linen pembungkus bunton Yesus naan nedu, namun iyo bea masok ngatoh uhang. <sup>6</sup>Ulriq adi, Simon Petrus dape, menyusul iyo kabun masok toh kelabu kabun iyo nilroq seah linen pembungkus tergeletak nedu. <sup>7</sup>Kabun, seah kan nutup selrian yang ngembalut kuhung Yesus bea tergeletak hehaboi seah linen pembungkus nai, tetapi udah kengulung neq ukuran yang bebeda. <sup>8</sup>Ulriq adi, murid yang bokon nai, yang nelrobiq muno dape toh kelabu, masok saq. Iyo nilroq kabun pecayaq. <sup>9</sup>Sebab, jiq beaqpo kejadian adi, elro beapo ngereti Kitab Suci, bahwa Yesus harus bangkit pelraeq tat kepatoian. Yesus Menampakkan Alrop o ngatoh Maria Magdalena <sup>10</sup>Jadi, kedua bah murid adi mulriq toh ropou. <sup>11</sup>Akan tetapi, Maria nengkojong neq ahaq kelabu kabun nangih. Sambel nangih, iyo melongok toh uhang kelabu adi, <sup>12</sup>kabun iyo nillroq dou bah malaikat bepakaian puteq benteng munduk neq ukuran bunton Yesus kenemindikkan jiqadi. Yang jibah munduk neq bagian kuhung kabun yang jibah neq bagian paan. <sup>13</sup>Kedua malaikat adi nyetong ngatoh Maria, "Baweq, "numpo nguan koq nangih?" Maria ngenjawab malaikat adi, "Elro udah duq bunton Tuhanku kabun aku bea tou neq amo elro minaq Iyo." <sup>14</sup>Ulriq dohok demikian, Maria nilroq toh lrikut kabun nilroq yesus nengkojong nedu, tetapi bea tou kalau adi iyonoh Yesus. <sup>15</sup>Yesus nyetong ngatoh yo, "Baweq, anunpo nguan koq nangih? Aeq yang nanggou nuq daq?" Karena ngira Iyo iyonoh penjaga taman, Maria bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuan, tiq Tuan udah memindahkan-Iyo, dohoklah aku neq amo Tuan olrum minaq-Iyo, kabun aku akan duq-Iyo." <sup>16</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Maria." Maria pun nilroq kabun bejantuh ngatoh-Iyo uhang bahasa Ibrani, "Rabuni," yang reti o "Guru". <sup>17</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Ayolah koq gom Aku karena Aku beapo tokaq ngatoh Amai. Akan tetapi, tokaqlah ngatoh isit aleq-Ku kabun dohoqlah ngatoh elro, 'Aku akan tokaq ngatoh Amai-Ku kabun Amai nuq, nagtoh Allah-Ku kabun Allah nuq.'" <sup>18</sup>Maria Magdalena tokaq kabun dohoq murid-murid, "Aku olrum nilroq Tuhan," kabun bahwa Yesuslah yang olrum dohoko hal-hal ihiq ngatoh yo. Yesus Menampakkan Alrop o ngatoh Murid-Murid-Nya <sup>19</sup>Jiq dou adi udah romui, iyonoh dou pertama uhang minggu adi, kabun antep-antep ukuran dolrang murid bekumpul tenutup karena elro mikoh ngatoh ulrun-ulrun Yahudi, Yesus dape kabun nengkojong neq ihang-ihang elro kabun bejantuh, "Damai sejahtera makan koq!" <sup>20</sup>Ulriq dohoq madiko, Yesus menunjukkan lrongan kabun lambung-Nya ngatoh elro. Dolrang murid nelrobiq bersukacita jiq elro nilroq Tuhan. <sup>21</sup>Ulriq adi, Yesus bejantuh ngatoh elro pain, "Damai sejahtera makan koq. Haboi macam Amai olrum mengutus Aku, demikian saq jihiq Aku mengutus koq." <sup>22</sup>Kabun ulriq Iyo dohok madiko, yesus mengembusi elro kabun bejantuh, "Terimalah Roh Kudus! <sup>23</sup>Tiq koq mengampuni dosa ulrun, maka dosa ulrun adi diampuni. Tiq dosa ulrun yang dosa-dosa o bea keneampun nuq, maka dosa do bea keneampuni." Yesus Menampakkan Alrop ngatoh Tomas <sup>24</sup>Tomas, salraq jiah tat ke-12 murid, yang tendohok Didimus, bekan hehaboi elro jiq Yesus dape. <sup>25</sup>Maka, murid-murid yang bokon dohoko ngatoh iyo, "kai olrum nilroq Tuhan." namun, Tomas bejantuh ngatoh elro, "Kecuali aku nilroq bekas paku neq lrongan-O kabun ngemasukkan jariku toh uhang bekas paku adi, serta memasukkan lronganku toh uhang lambung-O, aku bea akan pecayaq." <sup>26</sup>Hayo dou ulriq adi, murid-murid pelraeq bekumpul neq ropou adi, kabun Tomas naan hehaboi dain elro. Meskipu antep-antep tenutup, Yesus dape kabun nengkojong neq ihang-ihang elro, kabun bejantuh, "Damai sejahtera makan koq!" <sup>27</sup>Ulriq adi, Iyo bejantuh ngatoh Tomas, "Ulurkan jari nuq nehiq kabun nilroq lrongan-Ku; kabun lurkan lrongan nuq tohiq kabun minaqkanlah neq lambung-Ku. Ayoh bea pecayaq, tetapi pecayaqlah!" <sup>28</sup>Tomas ngenjawab, "Ya Tuhanku kabun Allahku!" <sup>29</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo, "Anunkah koq jihiq pecayaq karena koq olrum nilroq Aku? Kenenberkatilah elro yang bea nilroq, tetapi pecayaq." Tujuan Yohanes Menulis Kitab Ihiq <sup>30</sup>Honong nyangkaq tanda ajaib yang kenereja Yesus neq usuk murid-murid-Nya, yang bea tenulis uhang kitab ihiq. <sup>31</sup>Akan tetapi, nyamon ihiq tenulis paq koq pecayaq bahwa Yesus iyonoh Kristus, Anak Allah, kabun paq nemalrou kepercayaan adi, koq kenoon milrup neq uhang alran-O.

## Chapter 21

Yesus Menampakkan Alrop o ngatoh Tujuq bah Murid-O 'Ulriq adi, Yesus menampakkan alrop o pain ngatoh murid-murid-O neq taheng danau Tiberias. Iyo menampakkan alrop-O dain cara sebagai berikut: <sup>2</sup>Simon Petrus, Tomas yang tendohoq Didimus, Natanael tat Kana neq Galilea, anak-anak Zebedeus kabun 2 bah murid yang bokon benteng bekumpul. <sup>3</sup>Simon Petrus bejantuh ngatoh elro, "Aku akan tokaq nawan ojon." elro bejantuh ngatoh iyo, "Kai akan tokaq hehaboi dain koq." Elro nyamon tokaq toh ahaq kabun nyakoi toh alrut, tetapi lromui adi, elro bea nawan anun-anun. <sup>4</sup>Jiq subuh dape, Yesus nengkojong neq pantai, tetapi murid-murid bea tou adi iyonoh Yesus. <sup>5</sup>Iyo bejantuh ngatoh elro, "Anak-anak, naan saq daq kam kenoon ojon?" Elro ngenjawab, "Bea." <sup>6</sup>Iyo bejantuh ngatoh elro, "Milratkan lah jala nuq toh silraq ketoun alrut, kabun koq akan kenoon." Maka, elro milrat kabun manaq jala, tetapi bea konan narik o toh uhang alrut karena nyangka nya ojon. <sup>7</sup>Oleh sebab adi, murid yang kenengasihi Yesus bejantuh ngatoh Petrus, "Adi Tuhan!" Jiq Simon Petrus nelringoq bahwa adi Tuhan, iyo makaikan pakaian o karena iyo ngelepas sapoi o saat kereja, kabun nengkajung toh uhang danau. <sup>8</sup>Murid-murid yang bokon dape makai alrut kabun narik jala yang ponuq dain ojon. Sebab, elro bea ajuq tat tanaq, jarak o kira-kira 200 hasta. <sup>9</sup>Jiq elro dape toh tanaq, elro nilroq bara apui dain onon yang naan neq ujung o kabunsaq roti. <sup>10</sup>Yesus bejantuh, "Binlah pepilro kolreng ojon yang baru saq tenawan nuq." <sup>11</sup>Simon Petrus nyakoi toh alrut kabun nalrik yang ponuq dain ojon tongun adi toh tanaq, nyamon o 153 kolreng. Meskipun ojon adi begitu nyangkaq, jala o bea besirak. <sup>12</sup>Yesus bejantuh ngatoh elro, "Nai kabun kumeqlah." Beken jibah pun tat murid-murid adi bahanyi nyetong ngatoh-Yo, "Abeqkah Koq?" Karena elro tou bahwa Iyo iyonoh Tuhan. <sup>13</sup>Yesus dape kabun duq roti adi serta makan o ngatoh elro. Demikian saq kenereja-O dain ojon adi. <sup>14</sup>Ihiqlah ketolru kali o Yesus menampakkan alrop ngatoh dolrang murid-Nya ulriq Iyo kenebangkitkan neq ihang ulrun matoi. Yesus Meminta Petrus Menggembalakan Domba-Domba-Nya <sup>15</sup>Ullriq elro olrum noh kumeq, Yesus bejantuh ngatoh Simon Petrus, "Simon, anak Yohanes, apakah koq mengasihi Aku nelrobiq tat nyamon ihiq?" Petrus ngenjawab, "Hinut Tuhan, Koq tou bahwa aku mengasihi Koq." Ulriq adi, Yesus bejantuh ngatoh yo, "Gembalakan domba-domba-Ku!" <sup>16</sup>Yesus bejantuh pain kan keduo kali o ngatoh yo, "Simon, anak Yohanes, apakah koq mengasihi Aku?" Petrus ngenjawab, "hinut Tuhan, Koq tou bahwa aku mengasihi Koq." Yesus bejantuh ngatoh yo, "Gembalakan domba-domba-Ku!" <sup>17</sup>Yesus bejantuh ngatoh yo kan yang ketolru kali o, "Simon, anak Yohanes, apakah koq mengasihi Aku?" Songan Petrus podaq sedih karena Yesus nyetong kan ketolru kali o, "Apakah koq mengasihi Aku?" Ulriq adi, Petrus bejantuh ngatoh-Iyo, "Tuhan, Koq tou nyamon sesuatu. Koq tou bahwa aku mengasihi Koq!" Yesus bejantuh ngatoh yo, "Gembalakanlah domba-domba-Ku!" <sup>18</sup>Aku dohoko yang sesungguh o ngatoh koq, jiq koq denyam, koq kediriq yang ngenjohot kahang nuq kabun selraoi ngatoh amo pun koq kaneq; tetapi saat koq menjadi tuo, koq akan merentangkan lrongan nuq kabun ulrun bokon akan ngenjohot kahang nuq, kabun bin koq toh ukuran yang bea kenganeq nuq. <sup>19</sup>Yesus dohok hal ihiq kabun menunjukkan dain kepatoian macam anunkah Petrus akan memuliakan Allah. Kabun ulriq dohok hal adi, Iyo bejantuh ngatoh Petrus, "Melriahlah Aku!" Anun yang akan Terjadi dain Murid yang Nelrobiq Dikasihi Yesus? <sup>20</sup>Petrus ngulroh kabun nilroq murid yang nelrobiq kenengasihi Yesus benteng melriah elro. Iyo iyonoh murid yang munduk taheng dada Yesus neq perjamuan romui kabun nyetong, "Tuhan, abeqkah ulrun yang akan mengkhianati Koq adi?" <sup>21</sup>Jiq nilroq iyo, Petrus nyetong ngatoh Yesus, "Tuhan, mamoko dain iyo?" <sup>22</sup>Yesus ngenjawab, "seandai o Aku kaneq iyo tetap milrup tilriq Aku dape pain, anun urusan nuq? Koq, melriahlah Aku!" <sup>23</sup>Maka, jantuh Yesus ihiq tesebar neq ihang isit aleq adi bahwa murid adi bea akan matoi, padahal Yesus bea dohoko ngatoh elro bahwa iyo beakan matoi, melainkan hanya bejantuh, "Seandai o aku kaneq iyo tetap milrup tilriq Aku dape, anun urusan nuq?" <sup>24</sup>Iyolah murid yang bersaksi mengenai jamonoh ihi, dain borum nulis jamon ihi dain to tou bahwa kesaksian adi orong. <sup>25</sup>Masih naan sauh hal lain pain yang borum Yesus wanoh, yang ji tenulis lame per lamek, aku rasa jamon dunia ihi pun bea kane cukup to jamon kitab yang harus dinulis adi.

## Romans

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, hamba Yesus Kristus, kenemanggil menjadi rasul, kabun dikhususkan kan pemeberitaan Injil Allah, <sup>2</sup>Injil ihiqlah yang dijanjikan Allah jiq anai nemalrou nabi-nabi-O uhang kitab suci, <sup>3</sup>Injil ihiq mengenai Anak-O, yang tenelaon kan secara jasmani tat keturun Daud. <sup>4</sup>Iyo olrum dinyatakan sebagai Anak Allah yang berkuasa nuan

kuasa Roh kekudusan nemalrou kebangkitan-Nya tat ihang ulrun matoi - Yesus Kristus Tuhan kita.<sup>5</sup> Nemalrou Iyo to olrum kenoon anugerah kabun tugas kerasulan demi ketaatan iman neq ihang nyamon bangsa-bangsa demi alran-Eo.<sup>6</sup> Tat ihang bangsa-bangsa ihiqlah, koq saq olrum nentohon menjadi aun Yesus Kristus.<sup>7</sup> Surat ihiq tenuu ngatoh nyamon yang neq Roma, yang dikasihi Allah, kabun yang nentohon kan menjadi ulrun-ulrun kudus: Kiranya anugerah kabun damai sejahtera tat Allah Amai to kabun Tuhan to Yesus Kristus nuhun toh ujung koq.<sup>8</sup> Pertama-tama, aku besyukur ngatoh Allahku nemalrou Yesus Kristus neq ujung koq nyamon, karena iman nuq olrum tesebar toh nyamon penjuru dunia.<sup>9</sup> Karena Allah, yang kenelayan ku uhang roh ku uhang Injil Anak-O, iyono saksiku, tentang mamoko aku senantiasa dohok koq uhang doa ku.<sup>10</sup> Aku selalu memohon neq uhang doa-doaku, neq ujung kehendak Allah, kiranya neq akhir o kenoon kesempatan kan pelriat koq.<sup>11</sup> Karena aku nelrobiq gogot nilroq koq, paq aku konan berbagi ngatoh koq pepilro karunia rohani paq koq kenebaaskan.<sup>12</sup> yakni, aku gogot paq keberadaanku neq ihang koq, konan saling pebaaskan nemalrou iman to masing-masing, jian iman enuq olroqpo iman eku.<sup>13</sup> Jihiq aku kaneq koq mengetahui, isit-aleq, bahwa aku sering berniat kan dape ngatoh koq, (tetapi aku berhalang dape tilriq jihiq), kan konan mengumpulkan buaq neq ihang koq sebagaimana kitan naan neq ulrun-ulrun bokon Yahudi.<sup>14</sup> Aku berhutang jian ngatoh ulrun-ulrun Yunani olroqpo ngatoh ulrun-ulrun asing bokon, jian ngatoh terpelajar olroqpo bea terpelajar.<sup>15</sup> Jadi, makan aku, aku siap saq memberitakan Injil ngatoh koq yang naan neq Roma.<sup>16</sup> Karena aku bea mawaq terhadap Injil, karena injil adi iyono kekuatan tat Allah kan menyelamatkan jab ulrun yang pecayaq, pertama-tama Yahudi olrum adi ulrun Yunani.<sup>17</sup> Karena neq uhang Injil adi kebenaran Allah dinyatakan tat iman ngatoh iman, sebagaimana olrum tenulis, "Ulrun hinut akan milrup nuan iman."<sup>18</sup> Sebab murka Allah dinyatakan tat sorga terhadap nyamon kefasikan kabun kelaliman telino, yang nuan kelaliman o olrum menindas yang hinut.<sup>19</sup> Ihiq terjadi karena anun yang elro olrum ketuan do tentang Allah olrum dinyatakan ngatoh elro. Karena Allah menyatakannya dain jelas ngatoh elro.<sup>20</sup> Karena hal-hal yang bea kiton tentang Iyo, iyono kekuasaanNya yang kekal kabun sifat keilahianNya, olrum kiton jelas tat penciptaan dunia, nemalrou karya-karya ciptaanNya, sehingga elro bea dapat berdalih.<sup>21</sup> Karena, mensilriqpun elro mengetahui tentang Allah, elro bea memuliakan Iyo sebagai Allah, kabun saq bea kaneq mengucap syukur ngatohIyo, sebalik o elro olrum menjadi uwong uhang pikiran do, kabun songan do yang bebal olrum menjadi dedohom.<sup>22</sup> Elro mengaku alrop seolah-olah berhikmat, tetapi justru elro olrum menjadi uwong.<sup>23</sup> Elro menukar kemuliaan Allah yang bea konan binasa dain rupa gambaran telino fana, sepulru-sepulru, lrauk paan opat, kabun yang nyolreq.<sup>24</sup> Adinoh sebab o Allah menyerahkan elro ngatoh nafsu songan do yang jaat, sehingga elro saling mencemarkan kolreng doo kediriq.<sup>25</sup> Elro menukar yang hinut hiyon Allah dusta, kabun elro menyembah kabun memuja makhluk ciptaan kabun bokon penciptannya, yang patut kenemuji selama-lama o.<sup>26</sup> Karena adi, Allah menyerahkan elro ngatoh kenganeq-kenganeq songan yang peawaqkan baweq-baweq menggantikan kebiasaan persetubuhan yang wajar dain yang bea wajar.<sup>27</sup> Demikian saq bakah notakkan persetubuhan yang wajar dain baweq kabun menyalakan nafsu berahi neq ihang sesama do, sehingga nampaq mesum, bakah dain bakah, sehingga elro nerimaq uhang alrop do hukuman yang setimpal karena kebobrokan do.<sup>28</sup> Kabun, karena menolak kan mengakui kehadiran Allah neq uhang ilrup do, maka Allah menyerahkan elro ngatoh pikiran yang bobrok, sehingga elro melakukan hal-hal yang bea pantas.<sup>29</sup> Ilrup do serep dain kelaliman, kejahatan, keserakahan, kabun kebusukan. Elro ponuq dain dengki, pembunuhan, pertengkaran, penipuan, kabun niat-niat jaat.<sup>30</sup> Elro menjadi penyebar fitnah, umpat, pembenci Allah, buas, angkuh, ponuq kesombongan, pencetus berbagai kejahatan, kabun bea patuh ngatoh ulrun tuo do.<sup>31</sup> Elro bea berakal budi, bea konan dipercaya, bekan belas kasihan, kabun bea berprikemanusiaan.<sup>32</sup> Meskipun elro memahami aturan-aturan Allah, bahwa ulrun yang melakukan hal-hal madiko patut kenehukum matoi, tetapi elro bokon hanya terus melakukan o, tetapi saq elro merestui ulrun-ulrun bokon yang melakukannya.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Sebab adi, hai telino, koq bea bisa pain bedalih, karena anun yang koq hakimkan ngatoh ulrun bokon akan menghakimi alrop nuq kediriq. Karena koq yang menghakimi ternyata melakukan hal yang haboi. <sup>2</sup>Tetapi to mengetahui bahwa penghakiman Allah adi berdasarkan keadilan jiq kenerauqkan ngatoh elro yang melakukan perbuatan-perbuatan jaat adi. <sup>3</sup>Tetapi, hai telino pertimbangkanlah ihiq, koq yang menghakimi elro yang melakukan perbuatan jaat walaupun koq melakukan hal yang haboi. Akankah koq sangka akan telepas tat hukuman Allah? <sup>4</sup>Atau anunkah koq menganggap enteng akan pengaya kejian O, penundaan-Nya kan menghukum, kabun kesabaranNya? Beakah koq tou bahwa kejian-O adi bermaksud kan menuntun koq ngatoh pertobatan?<sup>5</sup>Tetapi karena kekerasan songan nuq yang bea kaneq bertobat sehingga murka tenimbun neq ujung alrop nuq kediriq, yang akan dape neq dou o jiq hukuman Allah yang adil akan dinyatakan. <sup>6</sup>Iyo akan membalas ngatoh jab ulrun setimpal dain perbuatan-perbuatan o: 'yaitu ngatoh ulrun-ulrun yang setia kabun yang nyan berbuat jian kabun nyah mewujudkan pujian, kehormatan, kabun ketidakbinasaan, Iyo akan mengaruniakan pemirlup yang kekal.<sup>8</sup>Tetapi ngatoh ulrun-ulrun yang mementingkan alrop kediriq, kabun yang bea menaati kebenaran, kegeraman kabun murka akan nampaq yo. <sup>9</sup>Allah akan mendatangkan kesengsaraan kabun kesukaran ngatoh jab ulrun yang melakukan kejaat, pertama-tama ngatoh ulrun Yahudi, kabun saq ngatoh ulrun Yunani.<sup>10</sup>Tetapi kemuliaan, kehormatan, kabun damai sejahtera akan dape ngatoh jab ulrun yang melakukan perbuatan jian, pertama-tama ngatoh ulrun Yahudi, kabun saq ngatoh ulrun Yunani. <sup>11</sup>Karena bekan pembedaan tat Allah. <sup>12</sup>Sebab jab ulrun yang olrum nampaq dosa tanpa hukum Taurat saq akan binasa tanpa hukum Taurat, kabun saq ulrun yang bedosa neq pidaq hukum Taurat akan dihakimi berdasarkan hukum Taurat.<sup>13</sup>Karena bokon ulrun yang menjadi penelringoq-penelringoqhukum Taurat yang hinut neq usuk Allah, melainkan elro yang menjadi pelaku-pelaku hukum Taurat yang akan kenehitungan. <sup>14</sup>Namun jiq ulrun-ulrun bokon Yahudi, yang bekan aun hukum Taurat, nuan dorongan tat alrop o melakukan anun yang naan uhang hukum Taurat, maka hal-hal adi menjadi hukum Taurat makan alrop do kediriq, walaupun elro bea aun hukum Taurat.<sup>15</sup>Dain madiko elro menunjukkan bahwa perbuatan-perbuatan yang dituntut nuan hukum Taurat tenulis neq uhang songan do. Songan nurani do saq turut bersaksi, kabun pikiran-pikiran do kediriq akan menuduh atau membela alrop do kediriq <sup>16</sup>kabun saq terhadap Tuhan. Hal ihiq akan terjadi jiq Allah, nemalrou Yesus Kristus, akan menghakimi nyamon rahasia ulrun, sesuai dain injil yang keneberitaku.<sup>17</sup>Seandai o koq dohok alrop nuq ulrun Yahudi kabun besandar neq humu Taurat kabun memegahkan Allah, <sup>18</sup>kabun tou akan kehendakNya, kabun mampu menguji anun yang terbaik, karena olrum keneperintahkan nuan hukum Taurat; <sup>19</sup>kabun seandainya koq yakini bahwa alrop nuq konan memimpin ulrun bokon yang honong buta, terang makan elro yang naan uhang dodojom, <sup>20</sup>pendidik kan yang uwong, pengajar makan dolrang elro yang beapo dewasa, kabun menguasai hukum Taurat uhang bentuk pengetahuan kabun yang hinut, ulriq adi mamoko ihiq mempengaruhi cara nuq menjalani ilrup?<sup>21</sup>Koq yang mengajar ulrun bokon, beakah koq mengajar alrop nuq kediriq? Koq yang mengajar kan bea nyikou, apakah koq nyikou? <sup>22</sup>Koq yang bajantuh ayoh berzinah, apakah koq berzinah? Koq yang jijik terhadap berhala, apakah koq merampok ropou berhala?<sup>23</sup>Koq yang memegahkan hukum Taurat, apakah koq peawaqkan Allah nemalrou pelanggaran nuq terhadap hukum Taurat?<sup>24</sup>Sebab "alran Allah kenehujat neq ihang bangsa-bangsa bokon Yahudi karena koq," macam yang olrum tenuliskan.<sup>25</sup>Karena sunat memang bermanfaat makan koq tiq koq mematuhi hukum Taurat, tetapi tiq koq menjadi pelanggar hukum Taurat, sunat nuq menjadi bea beguna pain.<sup>26</sup>Jikalau, ulriq adi, ulrun yang bea besunat tetap menaati tuntutan-tuntutan hukum Taurat, bokonkah iyo akan kenehitungan sebagai ulrun yang besunat?<sup>27</sup>Kabun bokonkah ulrun yang secara alami bea besunat akan menghakimi koq tiq iyo menaati hukum Taurat? Sebab karena koq aun kitab suci yang tenulis kabun besunat namun koq menjadi pelanggar hukum Taurat!<sup>28</sup>Karena menjadi jibah ulrun Yahudi bokon semata-mata karena tenilroq tat silraq lahiriah, madiko saq hal sunat bokonlah sunat yang kenerejakan secara lahiriah.<sup>29</sup>Tetapi jibah ulrun Yahudi sejati akan kitan tat songan o, kabun roh o, bokon secara hurufiah. Pujian ngatoh ulrun yang macam adi dape bokon tat telino tetapi tat Allah.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Jadi anunkah kelebihan yang keneaun ulrun Yahudi? Kabun anunkah manfaat tat sunat? <sup>2</sup>Uhang nyangkaq hal nelrobiq jian. Pertama-tama, ngatoh ulrun-ulrun Yahudi yang olrum pecayaq wahyu tat Allah.<sup>3</sup>Mamoko tiq naan ulrun-ulrun Yahudi yang bea beriman? Akankah kebeapercayaan do membatalkan kesetiaan Allah?

<sup>4</sup>Memensilriq bea. Justru akan menjadi nyata bahwa Allah adi hinut, sekalipun jab ulrun iyonoh pemulrah. Macam yang olrum tenulis, "Paq Koq ternyata hinut uhang nyamon firman Nuq, kabun menang, jiq Koq masok toh uhang penghakiman."<sup>5</sup>Tetapi tiq kebeahinutan to menunjukkan kehinut Allah, apakah yang konan tendohok to? Allah bokon o bea adil jiq Iyo mempertontonkan murkaNya, bokon?(Aku dohok ihiq menurut pemikiran telino.) <sup>6</sup>Mnsilriq-silrq bea! Sebab tiq madiko, mamoko nanah Allah akan menghakimi dunia?"Tetapi tiq yang hinut Allah nemalrou kepulrah ku suq Allah semakin dimuliakan, mengapa aku tetap dihakim sebagai ulrun bedosa? <sup>8</sup>Mengapa bekan bezantuh, macam fitnah yang dituduhkan pepilro bah ulrun yang dohoko bahwa kai kalaq bezantuh, "Nailah to nampaq kejaat, paq yang jian akan dape?" Selayak o lah ulrun-ulrun adi kan kenehukum.<sup>9</sup>Jadi, mamoko? Apakah alrop kai akan dikecualikan? mensilriq pain bea! Sebab sebelum o kai olrum tuduhkan jian ulrun-ulrun Yahudi kabun ulrun-ulrun Yunani, bahwa elro nyamon olrum olrum naan neq pidaq dosa, <sup>10</sup>Macam yang olrum tenulis: "Bekan yang hinut, jibah pun bekan.<sup>11</sup>Bekan jibah pun yang berakal budi. Bekan jibah pun yang pagou Allah. <sup>12</sup>Elro nyamon olrum menyeleweng. Elro nyamon olrum menjadi bea beguna. Bekan jibah pun yang berbuat jian, bekan bahkan jibahpun bekan.<sup>13</sup>Bolrongkung do laksana kelabu yang menganga.Jolraq do ponuq dain tipu daya. Bibir do mengandung bisa ular. <sup>14</sup>Boaq do ponuq kutuk kabun kepahitan.<sup>15</sup>Paan do lrauq kan petumbangkan dhaaq. <sup>16</sup>Kehancuran kabun penderitaan naan neq jalro-jalro do. <sup>17</sup>Ulrun-ulrun ihiq bea nyengkonoq jalro damai. <sup>18</sup>Nyanyam mikoh ngatoh Allah bekan pain neq usuk matan do."<sup>19</sup>Jihiq to tou bahwa anunpun yang tendohokkan nuan hukum Taurat adi tenujukan ngatoh ulrun-ulrun yang milrup neq pidaq Taurat paq jab boaq terkatup kabun paq dunia makan jawaban ngatoh Allah. <sup>20</sup>Ihiq karena bekan telino yang konan kenehinutkan neq usuk Allah karenaq melakukan hukum Taurat. Sebab nemalrou hukum Taurat dape pengenalan akan dosa.<sup>21</sup>Tetapi jihiq neq ahaq hukum Taurat kebenaran Allah olrum dinyatakan. Ihiq disaksikan nuan hukum Taurat kabun nabi-nabi, <sup>22</sup>iyonoh bahwa, kebenaran Allah tenerimaq nemalrou iman neq uhang Yesus Kristus makan nyamon ulrun yang pecayaq. Sebab bekan perbedaan.<sup>23</sup>Karena nyamon ulrun yang olrum berbuat dosa kabun olrum monyong kemuliaan Allah, <sup>24</sup>Elro kenehinutkan secara cuma-cuma nuan anugerahNya nemalrou penebusan uhang Yesus Kristus.<sup>25</sup>Sebab Allah olrum menetapkan Yesus Kristus sebagai jalro perdamaian nemalrou iman uhang dhaaqNya. Iyo olrum makankah Kristus sebagai bukti keadilanNya, yang olrum mengabaikan dosa-dosa yang olrum kenereja jiq anai <sup>26</sup>uhang masa kesabaranNya. Ihiq nyamon terjadi kan menunjukkan keadilanNya ngatoh masa jihiq, bahwa Iyo adil kabun bahwa Iyo pehinutkan jab ulrun karena iman o ngatoh Yesus.<sup>27</sup>Jika madiko, neq amo kah kemegahan adi? Adi dikecualikan. Atas dasar anun? Perbuatan-perbuatan kah? Bea, melainkan hanya neq ujung dasar iman.<sup>28</sup>To menyimpulkan ulriq adi bahwa jibah ulrun kenehinutkan nuan iman, bokon karena melakukan hukum Taurat.<sup>29</sup>Atau anunkah Allah adi hanya Allah ulrun Yahudi? Bokonkah Iyo saq iyonoh Allah ulrun-ulrun bokon Yahudi? Ya, Iyo saq iyonoh Allah ulrun-ulrun bokon Yahudi. <sup>30</sup>Kalau hinut Allah adi jibah, maka Iyo akan pehinutkan ulrun-ulrun besunat nemalrou iman, kabun saq elro yang bea besunat nemalrou iman.<sup>31</sup>Jika madiko, apakah to membatalkan hukum Taurat nemalrou iman? mensilriq-mensilriq bea. Justru sebalik o to meneguhkan hukum Taurat adi.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Tiq madiko, anunkah yang kenoon Abraham, amai leluhur to secara jasmani? <sup>2</sup>Sebab tiq Abraham kenehitutkan karena perbuatan-perbuatan o, maka iyo akan aun alasan kan memegahkan alrop, tetapi bea neq usuk Allah. <sup>3</sup>Karena apakah yang Kitab Suci dohoko? "Abraham pecayaq ngatoh Allah, kabun hal adi kenehitungkan ngatoh yo sebagai yang hinut."<sup>4</sup>Makan jibah ulrun yang kereja, gajih yang nakan kan ngatoh yo bea kenehitungkan sebagai anugerah, tetapi sebagai hak o. <sup>5</sup>Tapi makan ulrun yang bea kereja namun pecayaq ngatoh Iyo yang pehinutkan ulrun fasik, iman o diperhitungkan sebagai yang hinut.<sup>6</sup>Daud saq mengucapkan berbahagia ngatoh ulrun yang olrum kenehitutkan nuan Allah tanpa mendasarkan o neq perbuatan, <sup>7</sup>koyo, "Berbahagialah ulrun yang kesalraq-kesalraq o olrum diampuni, kabun yang dosa-dosa o olrum tenutup. <sup>8</sup>Berbahagialah ulrun yang dosa o bea diperhitungkan Tuhan ngatoh yo."<sup>9</sup>Ulriq adi, bahagia ihiq hanya berlaku ngatoh ulrun-ulrun yang besunat, atau saq berlaku makan ulrun-ulrun yang bea besunat? Mengenai ihiq kai bejantuh, "Ngatoh Abraham, imannya kenehitungkan ngatoh yo kan sesuatu yang hinut". <sup>10</sup>Mamokokah adi kenehitungkan ngatoh yo? Apakah neq jiq Abraham uhang keadaan besunat, atau uhang keadaan bea besunat? Adi terjadi bokon neq jiq iyo uhang keadaan besunat, melainkan bea besunat.<sup>11</sup>Abraham nerimaq tanda sunat sebuah meterai yang hinut karena iman yang iyo aun o neq jiq iyo uhang keadaan bea besunat. Hasil tat tanda ihiq iyonoh bahwa iyo menjadi amai tat ulrun-ulrun yang pecayaq, mensilriqpun elro bea uhang keadaan besunat. Ihiq berarti bahwa yang hinut kenehitungkan ngatoh elro. <sup>12</sup>Ihiq saq berarti bahwa Abraham menjadi amai ulrun-ulrun yang bea besunat, yang olrum pecayaq kabun yang melriah jejak Abraham. Ihiqlah iman yang keneaun o jiq iyo uhang keadaan bea besunat.<sup>13</sup>Karena bokon nemalrou hukum Taurat, panjiq bahwa iyo akan mewarisi dunia ihiq, nakankan ngatoh Abraham kabun ngatoh keturun o. Tetapi sebalik o nemalrou pemberian nuan iman. <sup>14</sup>Karena jikalau ulrun-ulrun yang neq pidaq hukum Taurat menjadi ahli waris, maka iman akan menjadi kosong kabun panjiq adi menjadi batal. <sup>15</sup>Karena hukum Taurat membangkitkan murka, tetapi neq amo bekan hukum Taurat, neq adi pun bekan pelanggaran.<sup>16</sup>Adilah sebab o, panjiq adi terjadi nuan iman, sehingga adi konan tendohok nuan anugerah. Sebagai hasil o, panjiq adi dipastikan belaku makan nyamon keturun. Kabun keturun-keturun ihiq mencakup bokon maq ulrun-ulrun yang nyengkonoq hukum Taurat, tetapi saq elro yang milrup tat iman Abraham. Sebab Abraham iyonoh amai to nyamon,<sup>17</sup>sebagaimana tulis mahiko, "Koq olrum Kutetapkan menjadi amai makan nyangkaq bangsa". Abraham naan neq usuk Iyo yang dipercayaINya, iyonoh , Allah, yang mengaruniakan pemilrulan ngatoh yang matoi kabun yang olrum menjadikan yang bekan menjadi naan<sup>18</sup>Sebab tanpa menghiraukan nyamon keadaan lahiriah, Abraham dain yakin mempercayai Allah akan anun yang terjadi neq masa yang akan dape. Karena adi iyo menjadi amai nyangkaq bangsa, menurut anun yang olrum difirmankan, "Madikolah nyangkaq o yang akan menjadi keturun nuq."<sup>19</sup>Iyo bea lomah uhang iman o. Abraham memahami bahwa tat kolreng o kediriq bea mampu iyo akan aun anak (Karena iyo umur o udah sekitar hatuh toan). Iyo saq mengakui bahwa rahim Sara udah bea konan mensuan anak.<sup>20</sup>Tetap karena panjiq Allah, Abraham menjadi bimbang uhang kebepercayaan. Sebalik o, iyo kenebaaskan uhang iman kabun memuliakan Allah.<sup>21</sup>Iyo yakin ponuq bahwa anun yang olrum kenemanjiqkan Allah, Iyo mampu melaksanakan o.<sup>22</sup>Sebab adi, hal ihiq pun kenehitungkan ngatoh yo kan yang hinut.<sup>23</sup>Tetapi hal ihiq bea tulis hanya kan kepentingan eo maq kabun kenehitungkan hanya ngatoh yo.<sup>24</sup>Karena hal ihiq pun saq tulis kan to, sebab ngatoh to saq kenehitungkan, iyonoh to yang pecayaq ngatoh Iyo yang olrum membangkitkan Yesus Tuhan to tat ihang ulrun matoi.<sup>25</sup>Iyonoh yang olrum diserahkan karena pelanggaran-pelanggaran to kabun olrum kenebangkitkan kan pemberian to.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Urriq adi to Orrum No neq Orrong nuqan iman Haq noq to Orrum Kejian dain Mohontarraq Nemarou Mohontarraq to Mohontarraq <sup>2</sup>Nemarou iyo to naqan jarrou Masok nuju iman Ngatoh Anugrah Mohontarraq yang jiq ihiq Sadar to Nengkojon dain to Ngandah saduq uhang pengharapan kemuliaan Mohontarraq<sup>3</sup>Bokon adi maq to pun Ngandah sadu neq uhang pemoroh yang kaiq Ngomoq O to tou yonoq pemoroh ihiq kan Nguji to<sup>4</sup> Kenganeq to iyo no yang tahan neq uji, dain kenganeq yang baqas neq uji iyo no naqan Pengharapan <sup>5</sup> dain Pengharapan bea Murah-murah to iyo no asiq Mohontarraq Orrum Neresih neq uhang songan toq Nemarou Roh Kudus yang Orrum Nakan ngatoh toq<sup>6</sup>Jiq toq honong lerou Kristus matoi kan Urrun-urrun Durhaka jiq Naqan waktu yang Jian Urriq adi <sup>7</sup>Bekan Urrun yang kaneq Matoi kan Urrun yang hinut tapi Naqan saq yang kaneq Matoi kan Urrun jian<sup>8</sup>Ningkeh Mohontarraq Bejantuh Kejian O Ngatoh to jiq toq honong urrun yang Bedosa Iyo Mato kan to<sup>9</sup> Nerobiq tat adi jiq Orrum Neorong Nuan dhaaq O to akan diselamatkan tat Murka Mohontarraq Nemarou iyo<sup>10</sup>Iyo no Jiq to honong jadi munsuh Mohontarraq to Orrum Kejian dain Mohontarraq Nemarou Kepatoi Anak O Nerobiq pain Jiq ihiq toq Orrum Kejian dain iyo Dain Keorong O jiq ihiq to Orrum Kejian dain Mohontarraq iyo noq toq pun Orong O Tenulung Nemarou Irrup O<sup>11</sup>Bokon adi Maq to pun bermegah uhang Mohontarraq Nemarou Mohontarraq yang nemarou iyo toq jiq ihiq Nerimaq Kedamai Mohontarraq<sup>12</sup>Iyo no adi haboi dain Dosa Orrum masoq ngatoh Uhng Pidaq do ihiq Nemarou jibah urrun dain Maut masok Nemarou Dosa haboi dain adi saq Maut jakit Ngatoh jamon Urrun iyo no jakon Urrun Bedosa jamon<sup>13</sup> Iyo no Dosa Naqan no neq Dunia jiq apoq Hukum Taurat Musa Naqan tapi dosa bea Neq hitung Mohontarraq jiq bekan apoq Hukum Taurat<sup>14</sup>Ningkeh adiMaut Nguasa jiq zaman Adam sampai Musa iyo no Urrun-urrun yang beq Nguan Dosa haboi dain yang Nuan Adam yang adi no Among-among tat iyo yang kaneq dapeq<sup>15</sup>Urriq adi yang Nakan tat Allah adi bekan Banding O dain dosa Iyo no jiq nuan dosa jibah urrun Nyangkq urrun Orrum Matoi iyo no Nerobiq pain Karunia tat Mohontarraq dain Nakan Nemarou jibah urrun adi Mohontarraq<sup>16</sup>Dain anugrah bea hoboi dain dosa jibah Urrun adi iyo no Penghakiman ujung adi Pelangaran kaneq bin hukum tapi Anugrah ujung nyangka Pelangaran bin Keorong O <sup>17</sup> jiq nuan dosa jibah urrun, maut berkuasa ujung jibah urrun maut berkuasa ujung jibah urrun adi Nerobiq pain Urrun-urrun yang nerimaq kelimpahan anugrah dain karunia keorong O kaneq Merintah neq uhang keirup Nemarou jibah urrun adi, iyo adi Mohontarraq<sup>18</sup>Iyo haboi dain Nemarou jibah pelangaran jamon urrun Nerima hukum, maq adi saq dain perbuatan keorong O jibah urrun pula jamon Telino Nerima irup dain Pemberanen <sup>19</sup>Nuqan beq ketaat jibah Urrun Nyangkaq urrun jadi Bedosa iyo no Nuan kejian jibah Urrun Nyangka urrun kaneq neq Orong O<sup>20</sup>Hukum Taurat Nambah paq dosa makin Nyangkaq iyo no neq ukuran dosa Hangkas no anugrah Mohontarraq kaneq makin Nyangkaq sadu<sup>21</sup> Paq haboi dain dosa berkuasa neq uhang Kepatoi Kejian O pun nguasa Nemarou Keorong O yang Mimpin Ngatoh Irrup kekal neq uhang Mohontarraq to

## Chapter 6

<sup>1</sup>Orrum adi anun yang harus nuan to Anun poq to Nguan dosa ngunyoq Paq anugrah makin sauh <sup>2</sup>Orong O bea Mamo ko to yang Orrum Matoi kan dosa honong mirup neq uhang to<sup>3</sup>Atau beakah koq tou to jamon yang Orrum Nebatas Ngatoh uhang Mohontarraq orrum Nenbatas Ngatoh uhang Kepatoi O<sup>4</sup>Nuqan adi to Orrum kengubur Haboi-haboi dain iyo jiq waktu to tenamu neq uhang Kepatoi O paq haboi dain Mohontaraq yang Bangkit tat jamon urrun matoi Nemarou kemulian Amai O to pun tou seraoi uhang Pembaruan irrup <sup>5</sup>Iyo no jiq to Urrum neq icoq haboi dain iyo uhang Kesurupan kepatoi O to pun pasti Neqicoq uhang kesurupan kebangkit O<sup>6</sup>To tou iyo no telino tahiq to Orrum Neq salib haboi dain Kristus dain koreng dosa to bea Nonyong iyo no to beq kaneq Menghambakan arrop tongatoh dosa<sup>7</sup> Iyo No jamon urrun yang orrum matoi iyo orrum Nebebas tat dosa<sup>8</sup>jiq ihik to matoi hembeh daing Kristus to Pecayaq toq pun Mirrup Haboi-haboi dain iyo<sup>9</sup> To tou iyo noq Kristus yang orrum Neq Bangkit tat jamon urrun matoi beq kaneq matoi pain kepatoi beq pain Nguasa ujung iyo<sup>10</sup>Iyo no Nuqan dorang kepatoi O iyo matoi Nuqan dosa jiq kali maq uhang irrup O iyo no Nuqan dorang irrup O adi iyo Mirrup kan Mohontarraq <sup>11</sup>Maq adi saq ko ko harus sadar iyo arrop nuq Orrum matoi nuan dosa dain Irrup kan Mohontarraq neq uhang Mohontarraq<sup>12</sup>Iyo no adi ayo pesua dosa Nguasa koreng nuq yang fana iyo paq ko taat ngatoh kenganeq O<sup>13</sup> Dain ayo pula nyerah Jamon-jamon koreng nuq ngatoh dosa kan alat kejaqt iyo no Nyerah O no arrop nuq Ngatoh Mohontarraq kan yang mirrup taat jamon yang Matoi dain Jamon-jamon koreng nuq kan alat Keorong kan Mohontarraq<sup>14</sup>Iyo no dosa bea akan berkuasa ujung to iyo no ko bea pain mirrup neq pidaq Hukum Taurat tapi neq pidaq anugrah.<sup>15</sup>Orrum adi anun yang nuan to anun poq toq kaneq Nguan dosa iyo no to beq mirrup neq pidaq Hukum Taurat iyo No neq pidaq anugrah adi beq orrong! <sup>16</sup>Ko tuqan nuq jiq ko nyerah arrop nuq haboi dain jipon yang taat ngatoh jibah urrun ko jadi jipon kan Urrun yang tenaat nuq adi jian ngatoh dosa yang mimpin ko nuju kepatoi iyo no ngatoh ketaat yang kaneq mimpin nuju keorong O<sup>17</sup>Iyo no to besyukur Ngatoh Mohontarraq to yang munoq iyo no kuli dosa jiq ihiq to Orrum taqat dain songan yang senang Ngatoh iyo Jamon yang Neq jantuh O Orrum neq ajar O Ngatoh to<sup>18</sup>Dain nuqan nuq Orrum Konobebas tat dosa to jadi kuli kan Keorong O<sup>19</sup>Aku bejantuh Nguan istilah yang telino iyo noq kereou sion nuq iyo no haboi dain muno koq nyerah Anggota-anggota haboi dain jipon kenajisan dain kejaat jadi hamba keorong O yang bejuang ngatoh pengudusa<sup>20</sup> iyo no jiq koq honong jadi jipon dosa ko bebas tat keorong O Ningkeh <sup>21</sup>Keuntung anuq yang koq kenoqon tat Dorang-dorang anun yang nguan ko mawaq adi? iyo No ahir O tat jamon dorang adi iyo no kepatoi<sup>22</sup>Ningkeq jiq ihiq Orrum Nebebas tat dosa dain Orrum neq Perhamba nuqan Mohontarraq ko Kenoqon buq ujung kesucian dain ahir O iyo No Irrup yang keorong O<sup>23</sup> Iyo no tobah dosa iyo no kepatoi tapi karunia Allah iyo no Irrup yang Keorong O uhang Mohontarraq iyo no Mohontarraq to

## Chapter 7

<sup>1</sup>Anunpoh kok bea to'u, hai isit-aleqku (sebab aku bojantuh ngatoh e'ro yang tu'an do Hukum Taurat), bahwa Hukum Taurat bokuasa nek ujung a'rofyo kotahiq u'run adi mi'ruf?<sup>2</sup>Karena adinoh, jibah baweq yang ngo'ruh tononjohot dain adat turan ngatoh o'ruhyo kotahiq iyo miruf; tetapi kanah o'ruhyo matoi, iyo nanah nom bebas tat adat turan ko'ruh.<sup>3</sup>Jadi, kanah baweq adi barew o'ruh bakah bokon benteng o'ruhyo honong mi'ruf, iyo tondohok pezinah, tetapi kanah o'ruhyo matoi, iyo bebas tat adat turan sehingga iyo bea tondohoq pezinah kanah ngo'ruh da'in bakah bokon.<sup>4</sup>Karena adi, isit-aleqku, kok saq matoi noh amaq Hukum Taurat noma'row ko'reng Kristus pak kok ba'rew awun e'run bokon, iyonoh Iyo yang tenomokat tat kokpatoi tirik to tou menghasilkan buaq kan Mohontaraq.<sup>5</sup>Sebab, kотihan to honong mi'ruf neq uhang sion, hawa nafsu dosa yang tonoransang konuan Hukum Taurat koreja nek uhang koreng to yang menghasilkan buaq bagi maut.<sup>6</sup>Nanah nyah, mahik ko to borum nombebas tat Hukum Taurat, matoi no terhadap anun yang muno membelenggu to ti'riq to mahik ko melayani neq uhang keadaan uwah menurut Roh, bokon menurut hukum usang yang tonulih.<sup>7</sup>Kanah madiko, anunpoh yang nyah tendohoq to? Anunpoh Hukum Taurat adi dosa? monsi'riq-monsi'riq bokon! Teka'riqyo, aku bea akan nyengkonoq dosa kecuali nomarow Hukum Taurat, karena aku bea tou retiyo tat jo'riq awun e'run bokon kanah Hukum Taurat bea dohoq, "Ayo jo'riq."<sup>8</sup>Akan tetapi, dosa duk kosompatan nemarow perintah adi paq menghasilkan sa'uh macam keka'ray nek uhang a'rof to; sebab bekan Hukum Taurat dosa nanah matoi.<sup>9</sup>Anai aku mi'rof bekan Hukum Taurat, tapi jik hukum adi dape, dosa pobarew mi'ruf kabun aku matoi;<sup>10</sup>kabun perintah ihiq, yang seharusyo bin ngatoh mi'ruf, justru mimpin aku ngatoh maut.<sup>11</sup>Sebab, dosa duq kosompatan nemarow hukum adi kan nipi kabun monjong aku.<sup>12</sup>Jadi Hukum Taurat adi iyonoh kudus, kabun hukum adi kudus, hinut kabun jian.<sup>13</sup>Kanah madiko, anunpoh yang jian adi podape kepatoian makanaku? Mensi'riq-mensi'riq bea! Dosanoh yang menghasilkan maut neq uhangku nemarow anun yang jian paq jentaq bahwa dosa iyonoh dosa, kabun nemarow hukum adi dosa semakin jentaq keberdosaanyo.<sup>14</sup>Sebab to tou bahwa Hukum Taurat besifat rohani, tapi aku besifat jasmani, tejual neq pidaq dosa.<sup>15</sup>Sebab, aku bea ngoreti anun yang konuanku karena aku bea nguwan ang yang kekaraiku, bokonnoh aku nguwan ang yang tenombonciq.<sup>16</sup>Akan tetapi, kanah aku nguwan ang yang bea kekarai kenuanku, aku sotuju bahwa Hukum Taurat adi jian.<sup>17</sup>Kanah mahaiko, bokon pain aku yang nguwanayo, tapi dosa yang mi'ruf neq uhangku.<sup>18</sup>Sebab, aku tou bahwa bekan ang yang jian yang mi'ruf neq uhangku, iyonoh neq uhang sionku, karena kokarai adi naan neq uhang a'rofku, tapi paq nampak yang jian adi bea.<sup>19</sup>Sebab, aku bea nguwan perbuatan yang jian yang kekaraiku, tapi aku nguwan ang yang ja'at, yang bea kekaraiku!<sup>20</sup>Jadi, kanah aku nguwan ang yang bea kekarai, adi bokon pain aku yang nguwanayo, tapi dosa yang mi'ruf neq uhangku.<sup>21</sup>Jadi, aku nyombang hukum ihiq, iyonoh: Ketihan aku kaneq nguwan ang yang jian, koja'atan naan saq hembeh aku.<sup>22</sup>Sebab, aku kaneq ngatoh hukum Mohontaraq neq uhang batinku,<sup>23</sup>tapi aku ni'roq hukum bokon neq uhang anggota-anggota ko'rengku yang bejuang ngolawan hukum akal budiku kabun menawanku to uhang hukum dosa yang naan uhang anggota-anggota ko'rengku.<sup>24</sup>Aku tolino colaka! Abeqpoh yang nyah menyelamatkan aku tat ko'reng maut ihiq?<sup>25</sup>Syukur ngatoh Allah nemarow Mohontaraq to, Kristus Yesus!<sup>26</sup>Jadi, dain akal budiku, aku melayani hukum Allah, tapi dain ko'reng jasmaniku aku melayani hukum dosa.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Konuwan adi, mahlqko bekian pain penghukuman nakan u'run yang naan neq uhang Yesus Kristus. <sup>2</sup>Sebab, Hukum Roh kehidupan neq uhang Yesus Kristus o'rom memerdekan kok tat hukum dosa kabun maut.<sup>3</sup>Sebab, anun yang bea konan konuwan hukum Taurat karena tono'reow konuwan si'on, bo'rumb konuwan Allah da'in cara ngutus Anak-Iyo nunggan paq ba'rew haboy sadu dain tolino yang bedosa kabun berkaitan da'in dosa, Iyo ngukum dosa neq uhang si'on, <sup>4</sup>paq tuntutan hukum Taurat tonongenaf neq uhang to yang bea mi'ruf menurut si'on, tetapi menurut Roh.<sup>5</sup> Sebab e'ro yang mi'ruf menurut si'on, memikirkan ang-ang yang bosifat si'on, tetapi e'ro yang mi'ruf menurut Roh, memukirkan ang-ang yang bosifat Roh.<sup>6</sup>Sebab pikiran yang tongarah ngatoh si'on iyonoh maut, tetapi pikiran yang tongarah ngatoh Roh iyonoh mi'ruf kabun damai sejahtera. <sup>7</sup>Karena pikiran yang tongarah ngatoh si'on monentang Allah; sebab iyo bea tunduk ngatoh Hukum Allah, bahkan bea konan nampaqyo. <sup>8</sup>Kabun, e'ro yang mi'ruf neq uhang si'on bea konan pokadah Allah.<sup>9</sup>Hoppo madiko, kok bea mi'ruf neq uhang si'on, tetapi neq uhang Roh Allah memang ngo'root neq uhang kok. Sebab, kanah jiq bah u'run bekian awun Roh Kristus, iyo bokonnoh awun-Iyo. <sup>10</sup>Akan tetapi, kanah Kristus naan neq uhang kok, walau pun ko'rengnuq matoi konuwan dosa, tetapi roh mi'ruf konuwan ang yang hinut.<sup>11</sup>Namun, kanah Roh Iyo yang pokat Yesus tat kopatoian ngo'root neq uhang kok, Iyo yang pokat Yesus Kristus tat kopatoian saq nanah nyah makan i'ruf ngatoh ko'rengnuq yang fana noma'row Roh-Iyo yang ngo'root neq uhang kok.<sup>12</sup>Jadi, isit-aleqku, to iyonoh u'run-u'run yang boutang, tetapi bokon ngatoh si'on, paq mi'ruf monurut si'on. <sup>13</sup>Sebab, kanah kok mi'ruf menurut si'on, kok nanah matoi, tapi kanah konuwan Roh kok monjong perbuatan-perbuatan ko'rengnuq, kok nanah mi'ruf.<sup>14</sup>Sebab, jamon u'run yang pomimpin konuwan Roh Allah iyonoh anak-anak allah. <sup>15</sup>Sebab, kok bea norimaq roh ulun pain, yang nguwan poikohan, tetapi kok bo'rumb norimaq Roh yang bo'rumb pakat kok ba'rew anak-anak Allah, noma'row roh adi to ngohawang, " Abba, Bapa!"<sup>16</sup>Roh adi nungganyo bosaksi hembeh roh to bahwa to iyonoh anak-anak Allah,<sup>17</sup>kabun kanah to iyonoh anak, to saq noh powaris, powaris Allah, kabun haboy-haboy powaris dain Kristus; kanah to orong-orong mo'riyah ngarot pomo'roh hembeh daain Iyo. to saq nanah nyah dimuliakan hembeh-hembeh dain Iyo.<sup>18</sup>Sebab, aku nganggap bahwa pomo'roh-pomo'ruh jiq mahlq ko beakonan tonombandingkan dain kemuliaan yang nanah nyah tononjetaq ngatoh to.<sup>19</sup>Sebab, jamon cipataan benteng mihan-mihan dain gogot ketihan anak -anak Allah tononjentaq.<sup>20</sup>Sebab, jamon ciptaan bo'rumb ditundukan ngatoh kesia-siaan, bokon menurut koka'rayo nunggan, tetapi menurut koka'ray Iyo yang na'rowiyo, tat dasar pengharapan,<sup>21</sup>paq jamon ciptaan adi nunggan o saq jah yang nyah dimerdekan tat perbudakan kabinasaan nuju kemerdekaan anak-anak Allah yang ponuq kemuliaan.<sup>22</sup> Sebab to tou bahwa jamon ciptaan haboy-haboy nyi'ruq kabun ngarot pomo'roh 'raon ti'riq jiq mehaq hiq.<sup>23</sup>Kabun bokon hanya ihiq maq, tetapi to nunggan pun yang norimaq buaq tu'o Roh saq nyi'ruq uhang a'rof tonunggan saq, sambel mihan pongangkatan ba'rew anak, iyonoh penebusan ko'reng to.<sup>24</sup>Sebab, to sonyolamat neq uhang pengharapan. Akan tetapi, pengharapan kitian bokon pain pengharapan, sebab abeqpoh yang boharap tat ang yang toni'rooqyo?<sup>25</sup>Akan tetapi, jiq to mihan ang yang bea kitian, to mihaniyo dain moti'riqo.<sup>26</sup>Madiko saq, Roh nulung to neq uhang ko'reow to; sebab to bea tou maqamoko seharuso to bodoa, tetapi Roh nunggan yang bersyafaat <sup>27</sup>Kabun, Iyo nyo'rodiq songan kotu'an anun maksud Roh adi, konuwan Iyo bersyafaat makan u'run-u'run kudus sesuai dain koka'ray Allah.<sup>28</sup>Kabun, to tou bahwa jamon ang yang koreja hembeh-hembeh paq kojian u'run-u'run yang masih Allah, iyonoh e'ro yang tonontohon sesuai dain rencana Allah.<sup>29</sup>Sebab, e'ro yang bo'rumb tononkonoq konuwan-Iyo tat bungasyo, san bo'rumb saq tonentuyo tat bungas paq ba'rew haboy dain gambaran Anak-Iyo, paq Iyo ba'rew tuo bungas neq ihang isit-aleqyo.<sup>30</sup>E'ro yang bo'rumb tonentu-Iyo tat bungas, san tonontohon-Iyo saq; kabun e'ro yang tonontohon-Iyo, tonohinut-Iyo saq; kabun e'ro yang tonohinut-Iyo, dimuliakan-Iyo saq.<sup>31</sup>Jadi, anun totondohok to tentang jamon ang ihiq? Kanah Allah neq pihak eto, abeq yang ngolawan to?<sup>32</sup>Iyo yang bea masiq anak-Iyo nunggan, tetapi menyerahkan-Nya makan to jamon, maqamo mungkin Iyo hembeh-hembeh dain Iyo bea mengaruniakan jamon ang makan to?<sup>33</sup>Abeqpoh yang mendawa u'run-u'run ni'riq allah? Allah yang ngohinut e'ro.<sup>34</sup>Abeqpoh yang nyah makan hukuman? Yesus Kristus yang matoinoh, bahkan yang bo'rumb tonomokat tat kopatoian, munduk neq si'raq koto'un Allah paq bersyafaat makan to.<sup>35</sup>Abeqpoh yang nyah pom'i'rang to tat asiq Kristus? Anunpoh penindasan, atau koha'rin ang, atau penganiayaan, atau kobutinan, atau kobobawukan, atau bahaya, atau piyan?<sup>36</sup>Amaq naan tonulih, "Demi Kok, kay naan neq uhang bahaya maut koobuq waktu; kai dianggap amaq domba-domba semilahan."<sup>37</sup>Akan tetapi, uhang jamon ihiq, kay 'roboq tat do'rang pemenang konuwan Iyo yang masih to.<sup>38</sup>Sebab, aku tonoyakin bahwa bokon kopatoian kaneqpun i'rufan, bokon saq malaikat-malaikat kaneqpun pemerintah-pemarintah, bokon saq ang yangjiq mehaq hiq kaneqpun ang yang nanah nyah dape, kekuasaan,<sup>39</sup>bokon saq yang naan neq ujung kaneqpun yang naan neq

## Chapter 8

pidaq, ataupun ang ciptaan yang bokon, konan nyarak to tatasiq Allah, yang naan neq uhang Yesus Kristus, Mohontaraq to.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Aku dohok yang hinut neq uhang Kristus; aku bea mulrah, bohoq songanku turut bersaksi dain aku uhang Roh Kudus, <sup>2</sup>bawaq aku nelrobiq berdukacita kabun songanku ngomoq kepolroh yang bea ngelroot-ngelroot. <sup>3</sup>Karena aku rela alropku terkutuk kabun tepisah tat Kristus demi isit aleqku, kaum sebangsaku secara kolreng. <sup>4</sup>Elro iyonoh ulrun-ulrum Israel. Elro olrum kenoon pengangkatan sebagai anak, kemuliaan, panjiq-panjiq, makan hukum Taurat, sembahyang ngayoh Allah, kabun panjiq-panjiq. <sup>5</sup>Elro iyonoh kaum leluhur yang tat elro, Kristus olrum dape secara kolreng - Iyo yang iyonoh Allah ujung nyamon lrauq. Iyonoh yang harus kenemuji tilriq selama-lama o. Amin. <sup>6</sup>Tetapi adi bea berarti bahwa seakan-akan panjiq-panjiq Allah olrum gagal. Karena adi nyamon ulrun Israel. <sup>7</sup>Madiko saq bea nyamon keturun Abraham iuonoh orong-orong anak-anak o. Tetapi, "Yang berasal tat Ishak yang tendohok Keturun enuq." <sup>8</sup>Arti o, bokon anak-anak secara kolreng yang iyonoh anak-anak Allah, tetapi anak-anak kepanjiqlah yang kenenganggap sebagai keturun yang hinut. <sup>9</sup>Karena mahiko kata-kata panjiq adi: "Jiq adi macam ihiqlah Aku dape, kabun jibah anak akan nakan ngatoh Sarah." <sup>10</sup>Bea uanya ihiq maq, tetapi jiq Ribka saq olrum betoheq tat jibah bakah, iuonoh amai to Ishak. <sup>11</sup>Karena anak-anak beapo lah nelraon, sehingga elro beapo nampaq lrauq yang jian ataupun jaat, paq rencana Allah berdasarkan kenemilriq-O nyaq tetap terlaksana, bokon berdasarkan perbuatan-perbuatan, melainkan berdasarkan panggilan-O. <sup>12</sup>Karena adi saq tendohok ngatoh Sarah, "Yang tuo akan melayani yang denyam." <sup>13</sup>Adi saq sesuai macam yang olrum tenulis. "Yakub Aku kasih, tetapi Esau Aku benci." <sup>14</sup>Tiq madiko, anun yang hendak to dohoko? Anun Allah bea adil? Sekali-kali bea. <sup>15</sup>Sebab Iyo olrum berfirman ngatoh Musa, "Aku akan payoqkan kemurahan ngatoh abeq Aku kaneq payoq kemurahan, kabun Aku akan minaq keasiq ngatoh abeq yang Aku kaneq minaq keasiq." <sup>16</sup>Jadi dain madiko, hal ihiq terjadi bokon berdasarkan kehendak ulrun, kabun saq bokon berdasarkan usaha ulrun, tetapi berdasarkan kemurahan Allah. <sup>17</sup>Karena Kitab Suci bejantuh ngatoh Firaun, "Adinoh sebab o Aku pakat koq, paq Aku konan payoq kuasa-Ku neq uhang koq, kabun paq alran-Ku konan dimasyurkan neq nyamon dunia. <sup>18</sup>Jadi madikolah Iyo Masiq abeq yang dikehendaki-Nya, kabun Iyo pebas songan abeq yang dikehendakiNya. <sup>19</sup>Tetapi ulriq adi koq bejantuh ngatoh aku, "Numpo honong naan yang senyalraq-O? Abeqpo yang kalaq konan tahan terhadap kehendak-Nya?" <sup>20</sup>Atau sebalik o, hai telino, abeqpo koq tilriq bahanyi ngelawan Allah? Akankah yang tenampaq bejantuh ngantoh yang tukang nampaq "Numpo koq nampaq aku mahiko?" <sup>21</sup>Anun po jibah tukang sampau bea aun kuasa nampaq tanaq lriot, yang jiqlambeq o menjadi bejana yang aun kepentingan khusus, kabun bapejana yang bokon kan kebutuhan jidou-jidou?" <sup>22</sup>Mamokolah tuq Allah, nyaq payoq kejolrin-O kabun nyaq paq kuasa-Nya kenengenal, ulriq adi payoq kesabaran-Nya terhadap bejana-bejana bejolri yang siap kan nonjong kan? <sup>23</sup>Mamokolah tiq Allah nampaq o paq Iyo konan payoq pengaya kemuliaan-Nya ngatoh bejana-bejana kemurahan, yang sebelum o olrum senyiapkan-Nya makan kemuliaan? <sup>24</sup>Mamoko tiq Iyo saq nampaq o makan to, yang olrum kenemanggil-O, bokon hanya tat kalangan ulrun-ulrun Yahudi, tetapi saq tat kalangan ulrun-ulrun bokon Yahudi? <sup>25</sup>Macam yang olrum kenefirmankaNya uhang kitab Hosea "Aku akan toh umat-Ku, yang bokon umat-Ku, kabun kekasih-Ku, yang bokon kekasih-Ku. <sup>26</sup>Kabun adi akan terjadi neq ukun neq amo olrum tendohok ngatoh elro, "Koq bokon umat-Ku, neq adi elro akan tendohok 'anak-anak tat Allah yang milrup.' <sup>27</sup>Yesaya berseru tentang Israel, "Tiq nyamon tat anak-anak Israel macam pasir neq lraut, maka hanyalah elro yang tersisa yang akan senyelamatkan." <sup>28</sup>Karena Allah akan melaksanakan firman-Nya neq ujung bumi, segera kabun sempurna. <sup>29</sup>Kabun macam olrum tendohok nuan Yesaya jiq anai, "Tiq TUHAN semesta alam bea petotak keturun ngatoh to, to olrum menjadi haboi macam Sodom kabun macam Gomora." <sup>30</sup>Kalau madiko, anun pain yang akan tendohok to? bahwa bangsa-bangsa bokon Yahudi yang bea pagou kehinut, kenoon kehinut, iyonoh kehinut uhang iman. <sup>31</sup>Tetapi israel, yang olrum pagou hukum kehinut, bea kenoon o. <sup>32</sup>Numpo bea? karena elro bea ngehojung o dain iman, tetapi dain perbuatan. Elro olrum tejahap ngatoh batuh sandungan, <sup>33</sup>macam olrum tenulis, "Nilroqlah, Aku minaq neq Sion jilambeq batu sandungan kabun jiqlambeq batu pengganjal. Abeq yang pecayaq ngatoh-Iyo bea akan keneawaqkan.

## Chapter 10

<sup>1</sup>isit aleq, kenganeq songanku kabun tenamoqku ngatoh Allah iyonoh paq elro senyelamatkan. <sup>2</sup>Sebab aku nilroq tentang elro bahwa elro orong bersemangat makan Allah, tetapi bekan pengetahuan yang hinut. <sup>3</sup>Karena elro bea memahami tentang kehinut Allah, kabun elro berusaha nengkojong yang hinut kan alrop do kediriq. Elro bea kaneq takluk ngatoh kehinut Allah. <sup>4</sup>Karena Kristus iyonoh kegenapan hukum kehinut makan jab ulrun yang pecayaq. <sup>5</sup>Sebab Musa nulis tentang hukum Taurat. "Ulrun yang ngereja o akan milrup nuan kehinut yang ihiq". <sup>6</sup>Tetapi kehinut berdasarkan iman dohok mahiko, "Ayohlaloh dohok uhang songan nuq. 'Abeq yang akan nyakoi toh surga?' (maksud o, kan bim Kristus nuhun) <sup>7</sup>kabun ayoh bejantuh, 'Abeqpo yang nyah nuhun toh neraka?' (maksud o, kan bin Kristus mokat pain neq ihang ulrun yang udah matoi noh)." <sup>8</sup>Tetapi anun yang tendohoko? "Firman adi dokin ngatoh koq, yakni neq uhang boaq nuq kabun uhang songan nuq." Adinoh firman iman, yang kai beritakan. <sup>9</sup>Sebab tiq koq ngakuq dain boaq nuq bahwa Yesus di Tuhan, kabun percaya neq uhang songan nuq bahwa Allah olrum mokat tat patoi Iyo tat ihang ulrun matoi, maka koq akan senyelamatkan. <sup>10</sup>Karena dain songan ulrun pecayaq kabun yang hinut, kabun dain boaq ulrun ngakuq paq senyelamatkan. <sup>11</sup>Karena Kitab Suci bejantuh, "Jab bah yang pecayaq ngatoh-Iyo kabun bea akan keneawaqkan." <sup>12</sup>Karena bekan perbedaan ihang ulrun Yahudi kabun ulrun Yunani. Karena Tuhan yang haboi iyonoh Tuhan makan nyamon ulrun, kabun Iyo bermurah songan ngatoh nyamon ulrun yang bejantuh ngatoh-Iyo. <sup>13</sup>Karena jab ulrun yang bejantuh ngatoh alran Tuhan akan senyelamatkan. <sup>14</sup>Tetapi mamokopo elro konan bejantuh ngatoh Iyo yang beapo elro pecayaqkan? kabun mamoko elro konan pecayaq ngatoh Iyo yang beapo kalaq elro telringoq? Kabun mamokopo elro konan nelringoq tiq bekan ulrun yang memberitakan? <sup>15</sup>Kabun mamokopo elro konan memberitakan, tiq elro bea kengutus? Sebagaimana tenulis, "Mamoko kesedap o telapak paan elro yang memberitakan kabar yang jian!"<sup>16</sup>Tetapi bea nyamon elro kaneq menyambut berita Injil. Sebagaimana Yesaya dohoko, "Tuhan, abeqpo yanh olrum percaya pemberitaan kai?" <sup>17</sup>Jadi iman adi dape tat penelringoq, kabun penelringoq adi nuan jantuh Kristus. <sup>18</sup>Tetapi aku bejantuh, "Bea kah elro nelringoq?" Ya, pasti elro nelringoq o. "Bohoq elro olrum tenelringoq toh nyamon bumi, kabun jantuh do tedape tilriq ujung dunia."<sup>19</sup>Selain adi, aku bejantuh, "anunpo ulrun Israel ngereti?" awal-awal Musa bejantuh, "Aku akan nampaq koq ngembohu ngatoh elro yang bokon umat. Aku akan mengobarkan kejolri nuq terhadap bangsa yang bekan pengertian."<sup>20</sup>Ulriq adipun Yesaya dain nelrobiq bahanyi bejantuh, "Aku olrum behabung nuan elro yang bea pagou Aku. Aku payoqkan alrop ngatoh elro yang bea nyetong Aku." <sup>21</sup>Tetapi ngatoh Israel iyo bejantuh, "Keobuq dou Aku pulruh lronganKu ngatoh bangsa yang bea taat kabun membangkang."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Karena adi, aku nyetong, apakah Allah udah menolak umat-Nya? Mensilriq-silriq bea. Karena aku saq iyonoh ulrun Israel, keturun Abraham, tat suku Benyamin. <sup>2</sup>Tuhan bea menolak umat-Nya, yang olrum kenemilriq tat anai. Bea kah koq tou anun yang Kitab Suci dohoko mengenai Elia, mamoko iyo mengadukan tentang Israel ngatoh Allah?" <sup>3</sup>Tuhan, elro olrum monjong nabi-nabi-Nuq, elro olrum menghancurkan mezbah-mezbah-Nuq.Hanya aku kediriq yang naan, kabun elro nyah duq nyawaku."<sup>4</sup>Tetapi anun jawaban Tuhan ngatoh yo? "Aku olrum menyiapkan makanAku tujuq ribu ulrun yang bea kalaq sujud ngatoh Baal." <sup>5</sup>Madiko saq naan waktu ihiq naan yang tersisa karena pilihan berdasarkan kasih karunia.<sup>6</sup>Tetapi tiq adi terjadi karena anugerah, maka adi bokon pain karena perbuatan, karena tiq bekamadiko maka anugerah bokon pain anugerah. <sup>7</sup>Jadi mamoko? Hal yang nanggou Israel, bea kenoon o, tetapi elro yang terpilih kenoon o, kabun yang tersisa songan o dikeraskan. <sup>8</sup>Sebagaimana olrum tenulis, "Allah olrum makankan ngatoh elro roh kuwong, matan paq elro bea kitin, kabun telringan paq elro bea nelringoq, tilriq neq dou ihiq."<sup>9</sup>Kabun Daud bejantuh, "Biarlah meja yang tenampaq do talring, perangkap, jiqlambeq batu sandungan, kabun pembalasan makan elro. <sup>10</sup>Biarlah matan do menjadi dedohom paq elro bea konan nilroq; jagalah paq punggung selalu membungkuk."<sup>11</sup>Ulriq aku bejantuh, "Apakah elro tesandung hingga berauq?" Mensilriq-silriq bea. Sebalik o, nemalrou kegagalan do, keselamatam olrum dape ngatoh bangsa-bangsa bokon, kan suq elro cemburu. <sup>12</sup>Tiq kegagalan do menjadipengaya dunia, kabun tiq kerugian do menjadi pengaya makan bangsa-bangsa bokon, nelrobiq pain kesempurnaan do?<sup>13</sup>Tetap jihiq aku bejantuh ngatoh koq bangsa-bangsa bokon Yahudi, kabun selamaq aku iyonoh rasul ngatoh bangsa-bangsa bokon Yahudi, aku menganggap hal adi sebagai kebanggaan uhang pelayananku. <sup>14</sup>Mungkin aku akan membangkitkan rasa cemburu do yang iyonoh sebangsaku. Mungkin kai akan menyelamatkan pepilro bah tat elro.<sup>15</sup>Sebab tiq penolakan do menjadi pendamaian makan dunia, bokonkah penerimaan do hanya akan berdampak kehidupan tat ihang yang matoi. <sup>16</sup>Apabila bagian pertama iyonoh jian, demikian saq nyamon adonan pun akan jian. Jikalau uhat iyonoh jian, demikian saq dain cabang-cabang o.<sup>17</sup>Tetapi tiq tat cabang-cabang o pateq, kabun tiq koq, sebagai dolreq liar dicangkokkan toh puun zaitun,<sup>18</sup>Semesti o bea menyombongkan alrop terhadap cabang-cabang adi. Tetapi tiq koq menyombongkan alrop, maka ingat bahwa bokonlah koq yang menunjang uhat tetapi uhatlah yang menunjang koq.<sup>19</sup>Ulriq koq akan bejantuh, "Naan cabang-cabang yang olrum pateq paq aku konan dicangkokkan."<sup>20</sup>Adi hinut. Karena kebea percayaan do maka elro kenemateqkan, tetapi koq nengkojong teguh oleh karena alrop nuq, tetapi mikohlah. <sup>21</sup>Karena tiq Allah bea menyayangkan cabang-cabang asli, Iyo saq bea akan menyayangkan koq.<sup>22</sup>Selanjutnya nilroqlah tindakan-tindakan yang jian kabun tindakan yang keras tat Allah. neq satu pihak, tindakan mahang ditujukan ngatoh ulrun-ulrun Yahudi yang olrum berauq. Tetapi neq pihak bokon, kejian Allah dape ngatoh koq, tiq koq terus uhang kejian-Nya. Tiq bea koq pun akan dikerat.<sup>23</sup>Kabun saq, tiq elro terus uhang kebea percayaan do, elro pun akan dicangkokkan kembali. Karena Allah mampu mencangkokkan elro kembali. <sup>24</sup>Karena tiq koq sebagai tunas liar tat puun zaitun olrum dikerat, tetapi berbeda dain keadaan koq yang sebenar o bokon cabang asli, ulriq adi konan dicangkokkan neq puun zaitun yang jian, nelrobiq pain ulrun-ulrun Yahudi ihiq, yang iyonoh cabang-cabang asli, tertentu elro konan dicangkokkan kembali toh uhang puun zaitun do kediriq?<sup>25</sup>Isit-aleq, paq koq ayoh menganggap pikiran nuq hinut, aku kaneq paq koq menyadari akan rahasia ihiq: Sebagian tat Israel olrum menjadi mahang songan, tilriq jumlah yang lengkap tat bangsa-bangsa bokon Yahudi olrum masok.<sup>26</sup>Dain madiko, nyamon Israel akan diselamatkan sebagaimana olrum tertulis: "Tat Sion akan dape sang Penebus, Iyo akan menyingkirkan nyamon kefasikan tat Yakub.<sup>27</sup>Kabun ihiqlah panjiq-Ku dain elro, apabila Aku menghapuskan dosa-dosa do."<sup>28</sup>Neq icoq pihak berkaitan dain injil, elro iyonoh seteru dain Allah oleh karena koq. Tetapi neq pihak bokon berdasarkan pilihan Allah, elro iyonoh kekasih Allah karena dolrang leluhur do.<sup>29</sup>Karena karunia kabun panggilan Allah bea dapat berubah.<sup>30</sup>Karena anai koq bea taat ngatoh Allah, namun jihiq koq olrum nerimaq keasiq karena ketidaktaatan do<sup>31</sup>Madiko saq, ulrun-ulrun Yahudi ihiq olrum berlaku bea taat. Akibat o berdasarkan keasiq yang olrum ditunjukkan ngatoh koq, elro pun kenoon keasiq.<sup>32</sup>Karena Allah olrum ngulrung nyamon ulrun toh uhang kebeaketaatan, paq Iyo konan menunjukkan keasiq ngatoh nyamon ulrun.<sup>33</sup>O alangkah uhangnya pengaya, hikmat kabun pengetahuan Allah! Sungguh bea terselidiki keputusan-keputusan-Nya, kabun bea terselami jalro-jalro-Nya!<sup>34</sup>"Karena abeqkah yang konan menyelami pikiran Tuhan? Atau abeqkah olrum menjadi penasehat-Nya?"<sup>35</sup>Atau abeqkah yang kalaq makankan sesuatu ngatoh Allah, paq kenoon balasan o pain tat-Iyo?"<sup>36</sup>Karena nyamon sesuatu tat Iyo, kabun nuan Iyo, serta ngatoh Iyo. makan Iyolah kemuliaan tilriq selamaq-lamaq o. Amin.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Sebab adi aku menasihatkan koq, isit-aleq, nuan kemurahan Allah, persembahkanlah kolreng nuq sebagai sebuah persembahan yang milrup, kudus, kabun yang berkenan ngatoh Allah. Adilah pelayanan nuq yang patut.

<sup>2</sup>Ayolah menjadi serupa dain dunia ihiq, tetapi berubahlah nuan pembaharuan pikiran nuq, paq koq mengetahui anun yang jian, berkenan, kabun yang menjadi kehendak yang sempurna tat Allah.<sup>3</sup>Karena aku dohoko, berdasarkan anugerah yang olrum nakanku ngatoh koq, bahwa ayolah naan neq ihang koq bepikir hal-hal yang nelrobiq hangkas daripada yang patut nikir nuq. sebalik o, bepikirlah sedemikian rupa secara bijaksana, sebagaiman olrum Allah makankan sesuai ukuran iman masing-masing.<sup>4</sup>Sebagaimana to aun nyangkaq anggota uhang icoq kolreng, tetapi bea nyamon anggota mempunyai tugas yang haboi,<sup>5</sup>Madiko saq to yang iyonoh nyangkaq iyonoh icoq kolreng uhang Kristus, kabun masing-masing secara pribadi iyonoh anggota yang jibah terhadap yang bokon.<sup>6</sup>To aun karunia-karunia yang berbeda-beda menurut anugerah yang olrum nakankan ngatoh to. Tiq karuni adi iyonoh bernubuat, pesualah adi dilaksanakan menurut ukuran iman o.<sup>7</sup>Tiq karunia adi kan melayani, pesualah iyo melayani. Tiq karunia adi iyonoh kan mengajar, pesualah iyo mengajar.

<sup>8</sup>Tiq karunia iyonoh kan makan dorongan, pesualah iyo makan dorongan; tiq karunia o iyonoh makan, pesualah iyo melakukan dain ponuq songan; tiq karunia jijibah iyonoh ongkon, pesualah iyo melakukan o dain rajin, tiq karunia o iyonoh menunjukkan keasiq, pesualah adi dilaksanakan dain ponuq sukacita.<sup>9</sup>Pesualah kasih adi ayoh pura-pura. Bonciqlah yang jaat; poogomlah ngatoh yang jian.<sup>10</sup>Mengenai kasih terhadap sesama pisit paleq, hendaklah saling menyayangi jibah ngatoh yang bokon; mengenai menghormati, hendaklah menghargai jibah terhadap yang bokon o.<sup>11</sup>Mengenai kerajinan, ayolah menjadi kendor; pesua o lah roh nuq bergairah nenulrou. Mengenai Allah, layanilah Iyo.<sup>12</sup>Bersukacitalah uhang pengharapan yang koq auno tentang masa yang akan dape. Bersabarlah uhang kesusahan nuq. Bertekunlah uhang bedoa.<sup>13</sup>Berbagilah uhang kekurangan ulrun-ulrun pecayaq. Upayakan kan makankan tumpangan.<sup>14</sup>Berkatilah elro yng menganiaya koq; berkatilah elro kabun ayoh mengutuk.<sup>15</sup>Bersukacitalah dain elro yang bersukacita; nangihlah dain elro yang nangih.<sup>16</sup>Hendaklah koq sesongan kabun sepikir terhadap icoq ngatoh yang bokon. Ayoh bepikir hal-hal yang pehangkaskan alrop, tetapi sambutlah ulrun-ulrun yang rendah. Ayolah menganggap alrop nuq tou.<sup>17</sup>Ayolah ngembalas kejaat dain kejaat.

Lakukanlah hal-hal jian uhang pandangan nyamon ulrun.<sup>18</sup>Bilamana memungkinkan, bila adi bergantung ngatoh koq, berdamailah dain nyamon ulrun.<sup>19</sup>Isit-aleqku yang terkasih, ayolah koq menuntut pembalasan, tetapi makankanlah ukan ngatoh murka Allah. Karena olrum tenulis, "Pembalasan iyonoh hak-Ku; Akulah yang menuntut pembalasan, madiko Allah berfirman."<sup>20</sup>Tetapi tiq musuh nuq butin, makanlah iyo kumeq. Tiq iyo haus, makanlah iyo tulruq. Karena kalau koq melakukan ihiq, koq akan menimbun bahon apui neq ujung kuhung o."<sup>21</sup>Ayolah tenalroukan nuan kejaat, tetapi talroukanlah kejaat dain kejian.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Pak sonong urun tunduk ngatoh pererintah yang bekuasa nek ujung iyo karna bekan pemerintah yang bekuasa yang bokon asal o tat Allah, kabun ero tenetap kenuan Allah. <sup>2</sup>Urik tat adi, abek pun yang bea kanek meriah pemerintah, iyo bea meriah ketetapan Allah, madi ero yang bea kanek meriah di nanah ngendape hukuman atas arop o.

<sup>4</sup>Karna ero no yang jadi pelayan Allah karna kejian nuk. Urik adi, ningkeh kok nguan anun yang jaat, mikoh lah bokon karna bekan alasan pemerintah obin pedang. Ero no pelayan Allah, tamok baroh ngatoh ero yang nyaroi murka Allah ngatoh urun-urun yang nguan kejaat. <sup>5</sup>Karna adi, kok tunduk, bokon makan murna Allah, tapi karna songan nurati nuk. <sup>6</sup>Adi no sebab o kok bayar pajak, sebab ero di iyo no pelayan Allah yang ngabdi arop do makan hal adi. <sup>7</sup>Makan o mak nyenyamon anun yang seharus o nakan nuk; pajak ngatoh yang naan hak nerimak pajak, cukai ngatoh yang naan hak nerimak cukai, kehoman ikoh to ngatoh yang naan hak o nerimak kehoman ikoh, kabun hormat ngatoh yang naan hak o nerimak hormat. <sup>8</sup>Ayo no kok naan utang anun pun ngatoh abek pun adi, tapi masik no kok ngatoh haboi arop nuk karna urun yang masik ngatoh kedai o borum no monuk Hukum Taurat. <sup>9</sup>Karna, "Ayo bejina, ayo monjong, ayo nyikou, ayo nganek o <sup>10</sup>Kasih bea nguan kejaat ngatoh haboi kam telino. Urik tat adi, kasih iyo no penggenapan Hukum Taurat." <sup>11</sup>Madi sak, ningkeh kok tou mihan amo kok moin tat turui nuk; karna mahik ko keselamatan dokin no makan to tat waktu pertama to pecayak. <sup>12</sup>Marum nemarou no kabun indou dokin no, karna adi nai no to metek o tabiat kejaat to madi pakai perlengkapan senjata terang. <sup>13</sup>Nai no to mirup dain sopan haboi amak no nek indou, bokon nek uhang pesta pora madi kebusouan, bokon nek uhang percabulan kabun hawa nafsu, madi bokon nek uhang bekanyik batauh kabun ngemato ngatoh kedaan to. <sup>14</sup>Tapi tat adi, pakai o Tuhan Yesus Kristus, madi ayo ngehanak koreng nuk makan nuk memuaskan anun yang kenganek nuk.

## Chapter 14

<sup>1</sup>Nerimak o mak urun yang reou iman o, tapi bokon makan nemparang jantuh o, <sup>2</sup>Naan urun yang yakin kalau iyo tou kumek nyenyamon dorang usoh, tapi urun yang reou iman o kumek dorang rompai mak. <sup>3</sup>Urun yang kumek di ayo numah niih urun yang bea kumek, madi urun yang bea kumek di ayo beigeantuh yang barang batai o ngatoh ero yang kumek, karna Allah borum no nerimak iyo. <sup>4</sup>Abek po kok sampai kok behanyi ngatoh kedaan nuk? Jian adi nengkujong kabun barauk, adi urusan tempui o kedirik. Madi, iyo nengkojong karna Tuhan suk iyo nengkojong. <sup>5</sup>Naan urun yang dohok jik dou hik ponting tat dou bokon, kabun yang bokon dohok dohok ningkeh nyamon dou hik haboi mak. Sonong urun harus pecayak ngatoh songan do kedirik. <sup>6</sup>Ero yang monting dou yang menurut ero ponting, monting Tuhan. Madi, ero yang kumek, ero kumek makan Tuhan karna iyo dohok sukur ngatoh Allah. Madi ero yang bea kumek makan Tuhan kabun bea besukur ngatoh Allah. <sup>7</sup>Karna, bekan jik bah pun tat toh yang mirup hik mirup makan arop o, madi bekan jik bah pun yang matoi kan arop o kedirik. <sup>8</sup>Karna, ningkeh to mirup, to mirup makan Tuhan, madi ningkeh to matoi, to matoi makan Tuhan. Jian, tat to mirup atau pun matoi to hik Tuhan yang aun to. <sup>9</sup>Tat adi no Kristus matoi madi mirup pain, pak Iyo bareu Tuhan, jian tat urun yang matoi kabun urun yang mirup <sup>10</sup>Tat adi, anun kok ngenjaat isit alek nuk? Kabun, anun kok ngemarek rendah isit alek nuk dain numah niih iyo? Karna, nyamon to hik nengkojong ngadap ngatoh tahta pengadilan Allah. <sup>11</sup>Karna naan yang tenulis, "Karna Aku mirup, firman Tuhan, sonong bukun arop nyembah ngatoh Aku, kabun sonong jorak ngakuk ngatoh Allah." <sup>12</sup>Tat adi, sonong koreng to hik makan tanggung jawab to kedirik ngatoh Allah. <sup>13</sup>Tat adi no, ayo no kok numah niih kedaan nuk, tapirebik jian pain to hik betekad pak to bea minak penghalang atau pun jadi batu sandungan makan dorang isit alek to. <sup>14</sup>Aku tou madi borum pecayak nek uhong Tuhan Yesus kalau bekan jik labek hal pun yang najis tat hal adi kedirik, tapi sonong urun yang dohok nyamon ihik iyo no najis, maka hal adi najis makan arop o. <sup>15</sup>Karna, ningkeh songan isit alek nuk baran karna iyo kumek anun yang nusoh nuk, kok pun bea no mirup nek uhong kasih. Ayo no kok mon jong iyo dain anun yang nusoh nuk di, karna Kristus pun matoi makn iyo sak. <sup>16</sup>Tat adi, ayo kok pesua anun yang jian kitin nuk kenefitnah macam hal jaat. <sup>17</sup>Karna Kerajaan Allah bokonlah anun yang nusoh kabun anun yang tenuruk, tapi anun yang orong o, damai sejahtera, kabun suka cita nek uhong Roh Kudus. <sup>18</sup>Abek pun yang ngelayan Kristus dain cara yang jian makan Allah, madi kenehormat kenuan dorang telino. <sup>19</sup>Madi, nai to ngoho jong anun yang ngendape damai sejahtera kabun poin kedaan to. <sup>20</sup>Ayo ngerusak kereja Allah cuma karna usoh nuk! Nyamon hal yang halal, tapi jaat makan jik bah urun yang kumek madi suk urun yang bokon nguan dosa. <sup>21</sup>Jian pain ningkeh to bea kumek daging kabun nuruk anggur, madi nguan hal yang bokon yang suk isit alek nuk berauk. <sup>22</sup>Ogom o keyakinan yang keneaun nuk makan arop nuk kedirik nek usuk Allah. Bebahagia no makan urun yang bea ngahakimi arop o makan anun yang tenohok o jian. <sup>23</sup>Tat adi, urun yang bimbang iyo kenengukum ningkeh iyo kumek, karna iyo kumek bea bedasar tat iman; madi nyamon yang bea asal o tat iman iyo adi no dosa

## Chapter 15

<sup>1</sup>Selanjut o, to yang baas wajib menanggung kelemahan-kelemahan ulrun yang lemah, kabun bea pagou penyenang alrop kediriq. <sup>2</sup>Biarlah masing-masing to pesenangkan hehaboi o dain anun yang jian demi kan ngembangun o.<sup>3</sup>Karena Kristus saq bea pagou kesenangan kan alrop-O kediriq; tetapi sebagaimana tenulis, "Hinaan tat elro yang olrum menghina Koq olrum ngohop Aku." <sup>4</sup>Karena nyamon lrauq yang tenulis sebelum o, olrum tenulis sebagai pelajaran makan to, paq nemalrou kesabaran kabun nemalrou penghiburan tat Kitab Suci to akan kenoon keteguhan songan.<sup>5</sup>Kira o Allah sumber kesabaran kabun penghiburan mengaruniakan kesamaan pikiran neq ihang koq menurut kenganeq Kristus Yesus, <sup>6</sup>Kira o Iyo ngerejakan o paq dain icoq songan kabun icoq bohoq nuq konan ngemuliakan Allah kabun Amai Tuhan to Yesus Kristus. <sup>7</sup>Sebab adi terimalah icoq akan yang bokon, macam Kristus olrum nerimaq koq makan kemuliaan Allah.<sup>8</sup>Karena aku bejantuh bahwa Kristus olrum menjadi pelayan sunat demi ngewujudkan kehinut Allah. Iyo olrum melaksanakan o paq Iyo konan meneguhkan panjiq-panjiqNya ngatoh ain ayuh to, <sup>9</sup>kabun kan bangsa-bangsa bokon Yahudi paq elro konan memuliakan Allah neq ujung rahmatNya. Hal adi sesuai dain anun yang olrum tenulis, "Karena adi Aku akan memuji Koq neq ihang bangsa-bangsa bokon Yahudi kabun menyanyikan pujuan makan alranNuq."<sup>10</sup>Lagi pula tendohokkan, "Bersukacitalah, hai bangsa-bangsa bokon Yahudi, hehaboi umatNya"<sup>11</sup>Kabun pain, "Pujilah Tuhan, hai koq nyamon bangsa-bangsa bokon Yahudi, biarlah nyamon ulrun memuji Iyo."<sup>12</sup>Lagi pula Yesaya dohoko, "Akan terbit taruk Isai, kabun akan bangkit Jibah Ulrun yang akan memerintah neq ujung bangsa-bangsa bokon Yahudi. NgatohYo bangsa-bangsa bokon Yahudi akan minaq harapan."<sup>13</sup>Kira o jihiq Allah sumber pengharapan memenuhi koq dain nyamon sukacita kabun damai sejahtera uhang iman nuq paq koq berlimpah uhang pengharapan, nuan kuasa Roh Kudus.Aku kediriq saq minaq keyakinan akan koq, isit-aleqku. Aku yakin bahwa koq pun ponuq dain yang jian, kabun kenemonuq dain nyamon pengetahuan. Aku saq yakin bahwa koq pun konan mensihat jibah akan yang bokon.<sup>15</sup>Tetapi jihiq aku nulis nelrobiq tegas kan ngingatkan ngatoh koq tentang pepilro hal, nuan karena karunia yang olrum nakankan ngatoh aku nuan Allah.<sup>16</sup>Karunia yang kenemaksud iyonoh bahwa aku udah kengutus menjadi pelayan Kristus Yesus ngatoh bangsa-bangsa bokon Yahudi kabun menjadi macam imam yang mempersesembahkan Injil Allah. Aku harus ngelaksanakan o paq persembahan bangsa-bangsa bokon Yahudi konan berkenan ngatohYo kabun kenguduskan makan Allah nuan Roh Kudus.<sup>17</sup>Jadi kebanggaanku iyonoh neq uhang Kristus Yesus kabun hal-hal tentang Allah.<sup>18</sup>Karena aku bea akan bahanyi bejantuh anun-anun terkecuali mengenai anun yang olrum kenerejakan nuan Kristus nemalrou aku kan memimpin bangsa-bangsa bokon Yahudi ngatoh ketaatan. Nyamon ihiq terlaksana nemalrou jantuh kabun perbuatan,<sup>19</sup>kabun kuasa tanda-tanda, mujizat-mujizat, nuan kuasa Roh Kudus. Demikianlah yang terjadi uhang penyelraoi ngendilring tat Yerusalem tilriq Illirikum, bin Injil Yesus Kristus.<sup>20</sup>Dain cara ihiq, keinginanku iyonoh kan ngeberitakan Injil tetapi bokon ukau alran Kristus olrum senyengkonoq, paq dain madiko aku bea membangun neq ujung dasar ulrun bokon. <sup>21</sup>Sebagaimana olrum tenulis, "Elro yang beapo kalak nerimaq berita tentang Iyo akan nilroq Iyo, kabun elro yang bea kalak nelringoq o akan ngereti."<sup>22</sup>Adilah sebab o aku olrum pepilro kali tehalang kan bekunjung ngatoh koq. <sup>23</sup>Tetapi jihiq aku bea aun ukau pain neq wilayah-wilayah ihiq, kabun aku udah tahiq merindukan kan mengunjungi koq.<sup>24</sup>Jadi mihan amopun aku tokaq toh Spanyol, aku berharap konan oelriat behabung dain koq, kabun koq konan ngebantu uhang penyelraoku, setelah menikmati kebersamaan seketika dain koq.<sup>25</sup>Tetapi jihiq aku akan tokaq toh Jerusalem kan melayani ulrun-ulrun pecayaq ned.<sup>26</sup>Iyonoh hal yang menggembirakan nilroq Makedonia kabun Akhaya makankan bantuan khusus makan isit-aleq seiman yang miskin neq Jerusalem. <sup>27</sup>Hal adi membuktikan kerelaan do, tetapi sebenar o adi merupakan kewajiban do. Karena tiq bangsa-bangsa bokon Yahudi olrum melriah duq bagiam uhang hal-hal rohani, maka sepantas o lah elro pun duq bagian uhang hal-hal materi.<sup>28</sup>Sebab adi, bilamana aku olrum nyelesaikan tugasku ihiq kabun nilroq hasil pelayanan yang nyata neq ihang elro, maka aku akan melanjutkan penyelraoku toh Spanyol.<sup>29</sup>Aku yakin tiq aku mengunjungi koq, aku dape dain bin berkat Kristus yang ponuq.<sup>30</sup>Karena adi aku jihiq menasihatkana koq, isit- aleq, demi Yesus Kristus Tuhan to, kabun demi kasih Roh, paq koq bergumul hehaboi dain aku uhang doa-doa nuq ngatoh Allah kan aku.<sup>31</sup>Bedoalah paq aku konan dilindungi tat elro yang bea taat neq Yudea, kabun paq pelayananku kan Jerusalem konan senyambut dain jian nuan ulrun-ulrun pecayaq ned.<sup>32</sup>Bedoalah paq aku konan dape ngatoh koq dain sukacita nuan kehendak Allah, kabun paq aku konan hehaboi dain koq, berolah kesegaran.Kira o Allah, sumber damai sejahtera menyertai koq, Amin.

## Chapter 16

<sup>1</sup>Aku tamoq ngatoh koq tentang Febe saudari to, yang iyonoh jibah pelayan jemaat neq Kengkrea, <sup>2</sup>paq koq konan nerimaq iyo neq uhang Tuhan. Laksanakan ihiq sebagaimana seharus o makan ulrun-ulrun pecayaq, kabun makanlah dukungan uhanh nyamon hal yang kenebutuhkan o. Karena iyo kediriq saq udah menjadi penulung makan nyangkaq ulrun, kabun makan alropku kediriq saq.<sup>3</sup>Sampaikan salam makan Priskila kabun Akwila. jelrehan sekerjaku neq uhang Kristus Yesus. <sup>4</sup>yang demi alropku olrum mempertaruhkan nyawa do. Aku berterima kasih ngatoh elro, namun bokon hanya aku, tetapi saq nyamon jemaat tat bangsa-bangsa bokon.

<sup>5</sup>Salam saq ngatoh jemaat neq ropou do. Salam makan Epenetus yang kukasihi, yang iyonoh buaq pertama tat Asia makan Kristus.<sup>6</sup>Salam makan Maria, yang olrum kereja baas kan koq. <sup>7</sup>Salam ngatoh Andronikus kabun Junia, isit-aleq sebangsaku, kabun jelrehan-jekrehan yang kalaq kenenjara hehaboi dain aku. Elro iyonoh ulrun-ulrun terpandang neq ihang dolrang rasul, yang saq udah nelrobiq muno menjadi pengikut Kristus sebelum aku.

<sup>8</sup>Salam ngatoh Ampiliatus, kekasihiq neq uhang Tuhan.<sup>9</sup>Salam ngatoh Urbanus, jelrehan sekereja to neq uhang Kristus, kabun Stakhis yang kukasihi. <sup>10</sup>Salam ngatoh Apelles, yang udah teruji neq uhang Kristus. Salam ngatoh uhang ropou Aristobulus. <sup>11</sup>Salam ngatoh Herodion, isit aleq sebangsaku. Salam ngatoh elro yang berada neq ropou Narkisus, yang naan neq uhang Tuhan.<sup>12</sup>Salam ngatoh Trifena kabun Trifosa, yang kereja baas neq uhang Tuhan. Salam ngatoh Persis yang kukasihi, yang olrum kereja nyangkaq neq uhang Tuhan. <sup>13</sup>Salam ngatoh Rufus, yang tepilih neq uhang Tuhan, kabun ngatoh inyai o yang iyonoh inyaiku saq. <sup>14</sup>Salam ngatoh Asinkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas, kabun nyamon isit aleq yang hehaboi dain elro.<sup>15</sup>Salam ngatoh Filologus kabun Yulia, Nereus kabun isit aleq baweq o, kabun Olimpas, kabun nyamon ulrun pecayaq yang naan hehaboi dain elro.

<sup>16</sup>Besalam-salamlah jibah ngatoh yang bokon dain cium kudus. Nyamon jemaat Kristus menyampaikan salam ngatoh koq.<sup>17</sup>Selanjut o aku menasihatkan koq, isit-aleqku, kan memikirkan tentang elro yang olrum menimbulkan perpecahan kabun batu sandungan. Elro olrum menyimpang tat pengajaran yang olrum tenerimaq nuq. Karena adi ajuqilah elro. <sup>18</sup>Karena ulrun-ulrun macam elro, melainkan melayani talraq do kediriq. Dain jantuh-jantuh yang muluk-muluk kabun momih, elro nippu ulrun-ulrun yang tulus songan o.

<sup>19</sup>Karena kabar tentang teladan ketaatan nuq olrum tenelringoq ngatoh jab ulrun. Kan adi aku bersukacita neq ujung koq, namun aku nganeqkan paq koq bijaksana terhadap anun yang jian, kabun beresih tat anun yang jaat.

<sup>20</sup>Allah sumber damai sejahtera akan segera menghancurkan Iblis neq pidaq paan-paan nuq. Kira o anugerah Tuhan to Yesus Kristus menyertai koq.<sup>21</sup>Timotius, jelrehan sekerjaku, dohokkan salam ngatoh koq, kabun ngatoh Lukius, Yason, kabun Sosipater, kabun isit-aleq sebangsaku. <sup>22</sup>Aku Tertius, yang nulis surat ihiq, menyampaikan salam ngatoh koq neq uhang Tuhan.<sup>23</sup>Gayus, yang makan aku tumpangan kabun nyamon jemaat, menyampaikan salam ngatoh koq. Erastus, bendahara kota, makan salam kan koq, hehaboi Kwartus isit aleq<sup>24</sup>to.<sup>25</sup>Jihiq kemuliaan makan Iyo yang berkuasa membuat koq teguh nengkojong sesuai Injilku kabun pemberitaan Yesus Kristus, sesuai dain wahyu tentang rahasia yang udah tesimpan tat jaman anai. <sup>26</sup>Namun jihiq olrum dinyatakan kabun nemalrou nubuat Kitab Suci yang olrum kenebukaqkan makan nyamon bangsa, sesuai perintah Allah yang kekal, kan ketaatan iman.<sup>27</sup>Makan icoq-icoq o Allah yang ponuq hikmat, nemalrou Yesus Kristus, kemuliaan selama o. Amin.

## 1 Corinthians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, yang borum nontohon oleh Kristus Yesus untuk menjadi urun rasul oleh kehendak Allah, dan Sostenes alek to,<sup>2</sup>ngato jemaat Allah nek Korintus, ngato ero yang borum didedikasikan uhang Kristus Yesus, yang nontohon menjadi umat yang kudus. ekaipun juga sedang ngato haboy urun yang nontohon aran Tuhan Yesus Kristus eto nek setiap ukān, sebagai Tuhan ero dan to.<sup>3</sup>Kirahnya anugerah dan damai-sejahtera enu tat Allah Bapa to dan Tuhan Yesus Kristus.<sup>4</sup>Aku selalu bersyukur ngato Allahku untuk ko sebab anugerah Allah yang Kristus Yesus borum makan ngato aku.<sup>5</sup>iyo borum nguan ko kaya nek segala hal, nek haboy dohok dan dain haboy pengetahuan,<sup>6</sup>sebagaimana kesaksian tentang Kristus yang borum diteguhkan sebagai yang tongun nek antara ko.<sup>7</sup>Oleh karena adi ko bea kekurangan karunia rohani sebagaimana ko secara berhasrat mihan pernyataan Tuhan eto Yesus Kristus.<sup>8</sup>iyo pun akan menguatkan ko sampai kesudahan, sehingga ko akan menjadi bea cacat pada dou Tuhan Yesus Kristus eto.<sup>9</sup>Allah adalah setia yang borum nontohon ko to uhang persekutuan dain Anak-iyo, Yesus Kristus Tuhan eto.<sup>10</sup>Sekarang aku mendorong ko, pale-ale, melalui aran Tuhan Yesus Kristus eto, yang semua ko kane. dan bahwa bekan perpecahan nek antara ko. Aku mendorong supaya ko harus behaboy

dain pemikir yang haboy dan haboy tujuan yang haboy.<sup>11</sup>Sebab adi borum nguan jelas ngato aku, ale-aleku, oleh urun-urun Kloe bahwa na'an perselisihan nek antara ko.<sup>12</sup>Maksud aku ihi: Setiap urun tat ko bedohok, "Aku behaboy Paulus," atau "Aku behaboy Apolos," atau "Aku behaboy Kefas," atau Aku behaboy Kristus."<sup>13</sup>Anun po Kristus borum nembagi-bagi? Bokonkah Paulus borum disalibkan untuk ko atau borum dibaptis touhang aran Paulus?<sup>14</sup>Aku bersyukur ngato Tuhan bahwa aku bea membaptiskan jibahpun tat ko, kecuali Krispus dan Gayus.<sup>15</sup>Hal macamha supaya bekian tat kam ngendohok bawan ko dibaptis uhang aran ku.<sup>16</sup>(Aku pun borum membaptis nyamon keluarga Stefanus. lebih tat adi, aku bea ngetuan jika aku borum membaptis urun-urun bokon.)<sup>17</sup>Karena Kristus bea mengutus aku untuk membaptis melainkan untuk memberitakan injil. iyo bea mengutus Aku untuk ngajar dain dohok-dohok hikmat tilino, sehingga salib Kristus bea kenguan hampa.<sup>18</sup>Karena berita tentang salib adalah kerangan bagi ero yang sedang binasa. Tetapi ebek yang sedang diselamatkan Allah, salib adalah kuasa Allah.<sup>19</sup>Karena borum tenulis, "Aku akan menghancurkan hikmat tat yang bijaksana. Aku akan menghancurkan pengetahuan tat yang tuaan."<sup>20</sup>Nekamo urun yang bijak? Nekamo yang terdidik? nekamo pendebad tat dunia hi? Bokonkah Allah borum menolak nikmat tat dunia hi menjadi kerangu?<sup>21</sup> karena dunia nek uhang nikmatnya bea ngenal Allah, Allah borum berkenan melalui kerangguan pemberitaan yang borum selamatkan yang pecaya.<sup>22</sup>Karena urun-urun Yahudi meminta tanda-tanda ajaib dan urun Yunani mangou hikmat.<sup>23</sup>tetapi eto bemberitakan Kristus nyamon yang borum disalibkan, jiban batu sandungan bagi urun-urun Yahudi dan kerangan bagi urun-urun Yunani.<sup>24</sup>Namun bagi urun-urun yang nontohnon keduonya baik urun-urun Yahudi maupun urun-urun Yunani, Kristus sebagai kuasa tat Allah dan hikmat tat Allah.<sup>25</sup>Karena yang rangu tat Allah adalah lebih bijaksana tat tilino, dan yang lemah tat Allah adalah lebih baas tat tilino<sup>26</sup>konogno nontohnon ko, ale-ale. bea sauh tat ko yang bijak menurut ukuran tilino. bea sauh tat ko yang berkuasa. bea sauh tat ko yang raon sebagai keturunan bangsawan.<sup>27</sup>Tetapi Allah milih hal-hal yang rangu tat dunia untuk nguan mawa yang bijaksana. Allah borum milih anun yang lemh tat dunia untuk nguan anun yang baas.<sup>28</sup>Allah borum milih anun yang rendah dan yang diabaikan nek dunia. iyo bahkan mili hal-hal yang dianggap bekian apa-apa, untuk monyong hal-hal yang dianggap berega.<sup>29</sup>Iyo nguan hal hi supaya bekian jibah alasan untuk bangga nek hadapan Iyo.<sup>30</sup>Karena anun yang Allah temampa, sekarang ko nek uhang Kristus Yesus, yang borum menjadi hikmat Aallah bagi eto. Iyo borum menjadi kebenaran, kekudusan, dan penebusan eto.<sup>31</sup>Sebagai akibatnya, seperti dohok firman, "Biarmak setiap urun yang berbangga, berbanggalah nek uhang Tuhan.

## Chapter 2

<sup>1</sup>ketika aku dape ngato ko, alek-alek, aku tidak datang namaro hebatnya dohok atau hikmat nekimo aku memproklamirkan kebenaran yang nirim tentang Allah. {Sauh persi bokon nembaca, } ["seiperti yang borum aku saksikan tentang Tuhan. "] <sup>2</sup>karena aku borum putuskan untuk bea ngetuan anun-anun ji aku na'an nek antara kam kecuali Yesus Kristus, dan iyo yang borum disalibkan.<sup>3</sup>Pain aku borum embeh-embeh dain ko nek kelemahan, dan nek mikoh, dan nek sauh gemetar. <sup>4</sup>Dan beritaku dan pemberitaanku bokon dain bujikan dohok-dohok hikmat. Sebaliknya, dain pembuktian tat Roh dan kuasa, <sup>5</sup>Sehingga imanko sedapat mugkun bea nek hikmat tilino, tetapi nek kuasa Allah.<sup>6</sup>Mahiko eto dohok hikmat nek antara yang dewasa, tetapi bokon hikmat tat dunia hi, atau tat para penguasa masa yang sedang ihiq yang akan kenebinasakan <sup>7</sup>Sebaliknya, eto beigeantuh hikmat Allah nek kebenaran yang rahasia , hikmat yang bea kitian Allah borum menetapkan o jiq masa untuk kemuliaan kita.<sup>8</sup>Bekan jibah tat para penguasa zaman hi negetuan hikmat hi, karena jika ero hi ngetuan hikmat pada masa adi, ero bea akan menyalibkan Tuhan kemuliaan. <sup>9</sup>Tetapi naan ihi tenulis, "Hal-hal yang bea kala kengonong, bea kala neringo, bea kala mikirkan, hal-hal yang borum dipersiapkan Allah bagi setiap urun yang mengasihinya." Yesaya 64:4<sup>10</sup>Semua hi adalah hal-hal yang borum dinyatkan Allah ngato eto melalui Roh. karena Roh menyelidiki srgala sesuat, bahkan hal-hal yang uhang Allah. <sup>11</sup>Karena ebekpun yang ngetuan pikiran urun bokon selain tat roh urun yang na'an nek uhang iyo? mahano pain bekan jibahpun yang ngetuan hal-hal yang dalam tentang Allah,<sup>12</sup>Tetapi eto bea nerima roh tat dunia, tetapi Roh yang dape ngato tat Allah, sehingga eto sedapat mungkin ngetuan hal-hal yang borum Allah makan ngato to secara cuma-cuma. <sup>13</sup>Eto , berbicara hal-hal hi dalam dohok-dohok bahwa hikmat tilino bea dapat ngajar, tetapi nekamo Roh yang ngajar to. Roh adi menafsir dohok-dohok rohani dain hikmat rohani.<sup>14</sup>Jibah yang bea rohani bea nerima hal-hal yang jadi milik Roh Allah, karena semua adi adalah keranguan iyo. iyo bea dapat ngetuan nyamon adi sebab adi bea dapat dipahami secara rohani.<sup>15</sup>Jibah yang rohani menghakimi segala sesuatu, namun iyo bea tunduk ngato penghakiman segala sesuatu,namun iyo bea tunduk ngato penghakiman urun-urun bokon. <sup>16</sup>Sebab ebek yang dapat ngetuan pukiran Tuhan, sehingga iyo dapat ngajar iyo?" Tetapi eto memoliki pikiran Kristus.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Namun, Isit-aleq, aku bea dapat bejantuh ngatoh kok macam ngatoh tolino yang rohani, melainkan amaq ngatoh tolino duniawi, iyonoh amaq ngatoh anak enyam uhang Kristus. <sup>2</sup>makan kok nuruq susu, bokon angkun, karena kok apo konan, bahkan jhiq kok saq apo konan,<sup>3</sup>karena kok honong duniawi. Sebab, kanah naan iri songan kabun perselisihan neq ihang kok, bokonpoh kok honong duniawi kabun mi'ruf secara telino? "Sebab, ketihan jibahmaq bejantuh, "Aku neq pihak Paulus," kabun yang bokon, "Aku neq pihak Apolos," bokonpoh adi reti'o kok iyonoh tolino? <sup>5</sup>Uriq adi abeqpoh Apolos adi? Kabun, abeqpoh Paulus adi? Hamba-hamba yang konuwanyo kok barew pocayaq amaq yang Mohontaraq karuniakan ngatoh a'rof-a'rof.<sup>6</sup>Aku bu'roq, Apolos nusuf, tapi Allah yang podo'reqyo. <sup>7</sup>Jadi, bokon yang buroq, bokon saq yang nusuf, melainkan Allah yang pedo'reqyo. <sup>8</sup>U'run yang buroq kabun yang nusuf iyonoh icoq, kabun nunggan-nunggan nanah nyah terimaq tobahyo nunggan sesuai dain usahayo nunggan. <sup>9</sup>Sebab, kai iyonoh icoq jerehan kereja Allah; kok iyonoh umo Allah, bowang Allah.<sup>10</sup>Haboi dain anugerah Allah yang dikaruniakan ngatoh aku, amaq jibah urun ahli bangunan yang terampil, aku puyah johi kabun yang bokon membangun neq ujungyo. Namun, jaf bah harus ngemareq mamoko iyo negkojong neq ujungyo. <sup>11</sup>Sebab, bekan jibah saq yang konan puyah johi yang bokon selain yang borum nuyah, iyonoh Yesus Kristus.<sup>12</sup>Ketihan naan u'run yang tekojong neq ujung johi ihiq dain bo'raan, perak, batu-batu beregaq, kayu, u'ru, ge'rigu,<sup>13</sup>kereja yang kenuan jaf bah akan jentaq karena Dou adi nanah nyah dohoq'o dain apui, kabun apui adi nunggan nanah nyah nguji mamoko jenis kereja u'run jaf bah.<sup>14</sup>Kanah kereja yang borum no u'run tekojong adi berohon, iyo nanah norimaq tobah.<sup>15</sup>Kanah kereja u'run adi tumah tutung, iyo nanah norimaq pemoroh kerugian, meskipun madiko, iyo nunggan nanah di selamatkan, tapi keadaanyo amaq nemarow apui.<sup>16</sup>Bea toudaq Kok gahwa kok iyonoh Bait Allah kabun Roh Allah ngoroot neq uhang kok?<sup>17</sup>Kanah naan u'run yang ngumbok Bait Allah, Allah nanah ngunbok iyo konuwan Bait Allah iyonoh Kudus, iyonoh kok.<sup>18</sup>Ayo naan u'run yang nipi a'rofyo nunggan. Kanah naan u'run neq ihang kok ngira bahwa iyo bijaksana neq zaman ihiq, pesua iyo barew uwong paq iyo tou barew bijaksana.<sup>19</sup>Sebab, hikmat dunia ihiq adinoh kuwong neq usuq Allah. Sebab, naan tonulis, "iyonoh yang nawan u'run bijaksana uwang kelicikan edo,"<sup>20</sup>kabun pa'in, "Mohontaraq tuanyo pikiran-pikiran u'run yang kijaksana, jamonyo iyonoh seang-seang."<sup>21</sup>Karena adi, ayo naan jibah u'run pun yang bermegah uhang telino. Sebab, jamon ang iyonoh awun enuq,<sup>22</sup>jian Paulus, Apolos, kaneqpoh Kefas, jian dunia, jian mi'ruf kaneqpoh kopatoian, jian ang-ang yang mahiqko kaneqpoh ang-ang yang kaneq nyah dape; jamonyo iyonoh awun enuq.<sup>23</sup>Kabun, kok iyonoh awun Kristus, kabun Kristus iyonoh awun Allah.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Mihiqkonojah hiyon u'run nginjaf kai iyonoh sebagai hamba-hamba Kristus kabun u'run yang tenencayaq <sup>2</sup>Dain madiko, u'ru-u'run yang tenencayak dain ang-ang yang beregak harus pojentaq bahwa e'ro konan tenencayaq. <sup>3</sup>Namun, bagi eku beno ponting kanah aku tonohakim konuan nuq atau konuan icoq pengadilan tolino. Bahkan, aku nunggan bea menghakimi a'rofku. <sup>4</sup>Sebab, aku bea kehoman anunpoh nanah nyah aku nunggan. Namun, bokon karena hal adi aku tenehinut, melainkan Mohontaraqnoh yang menghakimi aku. <sup>5</sup>Karena adi, ayolah meghakimi jiq apo waktuyo, iyonoh jiq apo Mohontaraq dape. Iyo yang nanah nyah nyi'ah ang yang ni'rim neq uhang dedohom kabun nanah nyah dohoq kekarai-kekarai songan. Uriq adi, jamon u'run nanah nyah nerimaq pujian tat Allah. <sup>6</sup>Isit-aleq, aku borum payoq ang-ang hiq neq ujung a'rofku nunggan kabun Apolos paq kok neq uhang kai, kok tou belajar paq bea nomarow anun yang tonulis sehingga bekan saraq icoq tat kok yang barew sombong jibah terhadap yang bokon. <sup>7</sup>Sebab, abeqpoh yang membeda-bedakan kok? Anun yang kok awun, yang bokon kok terima? Kabun, kanah memang kok nerimaqyo, me'epoh kok nyombong a'rofnuq seolah-olah bea nerimaqyo? <sup>8</sup>Kok borum tponombosuh, Aku orongo beharap kok orong-orong borum barew raja paq kai tou saq memerintah hembeh kok. <sup>9</sup>Sebab, menurutku, Allah borum minaq kai, durang rasul, neq ukun yang posai, amaq u'ru-u'run yang nauq hukum matoi; karena kai tenembarew tontonan makan dunia, jian makan malaikat-malaikat kaneqpoh tolino. <sup>10</sup>Kai uwong demi Kristus, tapi kok bijaksana uhang Kristus. Kai 'reow, tapi kai ba'as. Kok terhormat, tapi kai hina. <sup>11</sup>Ti'riq mahiq ko, kai butin kabun haus, besapoi besiraq-siraq, tenapiq, kabun mi'ruf ngemba'rai. <sup>12</sup>Kai numah uhat turang, kereja dain rongan kai nunggan. Jik kai tenumah-ni'ih, kai memberkati. Jik kai penemoroh, kai botahan. <sup>13</sup>Jik kai tonandah, kai mutai dain jian. Bahkan, tiriq mahiq ko, kai barew amaq boraq dunia ihiq, keroboq tat jamon ang. <sup>14</sup>Aku nulih ang-ang ihiq bokon kan pawaq kok, bokonnoh paq petiraf kok sebagai anak-anak yang nasiqku. <sup>15</sup>Sebab, mensiriqpun kok awun puruq ribu guru neq uhang Kristus, kok bea konan sauh amai. Karena neq uhang Yesus Kristus aku no yang barew amainuq nemarow Injil. <sup>16</sup>Jadi aku nengkuhang kok barew no u'run yang meriyah teladanku! <sup>17</sup>Adinoh sebabayo, aku borumno ngutus ngatoh kok Timotius, anakku yang nasiqku kabun yang setia neq uhang Mohontaraq. Iyo nanah nyah gigatkan kok dain jaro-jaroku neq uhang Kristus, amaq yang nayoqku neq amo-amo, neq uhang jaf jemaat. <sup>18</sup>Pirobah tat ko barew sombong seolah-olah aku bea dape pain ngatoh kok. <sup>19</sup>Namun, aku nanah nyah dape ngatoh kok, kanah Tuhan kekarai, kabun aku tou bokon hanya roin u'run-u'run sombong adi, tapi saq kuasa e'ro. <sup>20</sup>Sebab, Kerajaan Allah bokon uhang roin melainkan uhang kuasa. Anun yang kok joriq? <sup>21</sup>Anunpoh aku harus dape ngatoh kok dain tongkat atau dain asiq kabun dain roh 'reowberembuq?

## Chapter 5

<sup>1</sup>Memang bo'rum tonolapor baha naan perzinahan neq ihang kok, perzinahan yang bahkan bekan neq ihang bangsa-bangsa bokon, <sup>2</sup>Kabun, kok sombong! Beadaq seharusyo kok justru berduka paq u'run yang nampaq sa'raq ihiq neteq tat ihang kok?<sup>3</sup>Semang secara jasmani aku ajuq , tapi aku naan neq uhang roh. Kabun, aku bo'rum mauq hukuman ngatoh u'run-u'run yang nampaq ang adi, seolah-olah aku naan. <sup>4</sup>Uhang a'ran Tuhan Yesus, ketihan kok bokohomu, kabun aku hembeh kok neq uhang roh dain kuasa Mohomtaraq eto, Yesus, <sup>5</sup>aku bo'rum memutuskan paq menyerahkan u'run ihiq ngatoh Ibkis paq rohyo tou sonyolamat neq dow Mohontaraq. <sup>6</sup>Kesombonganuq adi bea jian. Bea tou daq kok baha momiq 'ragi maq konan ngo'ragi jamon adonan? <sup>7</sup>Mu'rahonojuah 'ragi yang muno sebab, Kristus, Domba Paskah eto, bo'rum sonyomelih. <sup>8</sup>Karena adi,ndainoh to ngoraya pesta adi, bokon dain 'ragi yang usang, bokon tat 'ragi komaraman kabun kojaatan, bokonoh dain roti bea bo'ragi tat kemurnian kabun koorongoh.<sup>9</sup>Aku nulih ngatohkok neq uhang suratku: ayo bokajo dain u'run-u'run cabul. <sup>10</sup>Maksudku, bokonoh dain u'run-u'run cabul neq pidaq dow hiq, u'run-u'run serakah, do'rang penipu, atau dain do'rang penyembah berhala. Kanah madiko, kok seharusyo ahaq tat pidaq dow ihiq.<sup>11</sup>Namun, mahiqko aku nulih ngatohkok, ayo pokajo dain u'run-u'run yang tonondohok isit-aleq kanah iyo iyono u'run cabul, serakah, penyembah berhala, pemfitnah, penu'ruq busow, atau penipu. Bahkan buat kuman dain u'run amaq adi. <sup>12</sup>Sebab, Anunpoh urusanku menghakimi u'run-u'run neq ahaq? Bokondaq kok menghakiimi e'ro yang naan neq uhang jemaat? <sup>13</sup>Namun, Allah yang menghakimi e'ro yang neq ahaq jemaat. Karena adi, usilnoh u'run yang nampaq kojaat tat ihang kok.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Jiq jibah neq ihang koq berselisih dain ulrun bokon, anun po iyo behanyi tokaq toh pengadilan sipil neq usuq hakim yang bea percaya, daripada neq usuq ulrun-ulrun percaya? <sup>2</sup>Bea tou kah koq bahwa ulrun-ulrun percaya akan menghakimi dunia? Kabun jika koq nyah menghakimi dunia, bea mampukah koq kan membereskan hal-hal yang bea penting? <sup>3</sup>Bea tou kah koq bahwa to akan menghakimi dolrang malaikat? nelrobiq pain, dapatkah to menghakimi nyamon persoalan ilrup ihiq?<sup>4</sup>Jika ulriq adi koq harus nampaq keputusan-keputusan yang berkaitan dain kehidupan sehari-hari, numpo koq minaq perkara-perkara macam ihiq neq usuk ulrun-ulrun yang bekan aun kewibawaan neq uhang jemaat? <sup>5</sup>Aku dohok ihiq terhadap kehinaan nuq. Beken kah neq ihang koq yang cukup bijaksana kan menyelesaikan suatu perselisihan neq ihang isit-aleq? <sup>6</sup>Tetapi sebagaimana anun no, jibah percaya tokaq toh pengadilan ngelawan ulrun percaya yang bokon, kabun perkara adi senyerahkan neq usuk jibah hakim yang iyonoh jibah bea percaya!<sup>7</sup>Faktao bahwa naan perselisihan-perselisihan anun maq neq ihang ulrun-ulrun Kristen olrum merupakan suatu penalrou makan koq. Numpo bea milriq-maq menderita yang salraq? Numpo bea milriq maq ijinkan alrop nuq kediriq kenemulrah? <sup>8</sup>Tetapi koq olrum senyalraqkan kabun tenipu ulrun-ulrun bokon, kabun elro ihiq iyonoh isit-aleq enuq saq!<sup>9</sup>Bea tou kah koq bahwa ulrun bea hinut bea akan mewarisi kerajaan Allah? Ayoh percaya nyamong kepemulrahan. Ulrun-ulrun amoral seksual, dolrang penyembah berhala, dolrang pezinah, dolrang bakah pelacur, kabun yang melakukan homoseksualitas,<sup>10</sup>dolrang penyikou, yang tamaq, dolrang penulruq, dolrang pemfitnah, kabun dolrang penipu - bea jibahpun tat elro akan mewarisi kerajaan Allah.<sup>11</sup>Madiko saq pepilro neq ihang koq. Tetapi koq olrum kenguduskan, tetapi koq olrum didedikasikan ngatoh Allah, tetapi koq olrum kenehinut kan dain Allah neq uhang alran Tuhan Yesus Kristus kabun nuan Roh tat Allah to.<sup>12</sup>"Nyamon lrauq iyonoh halal makan ku," tetapi bea nyamono bermanfaat. "Nyamon lrauq iyonoh halal makan ku," tetapi aku bea akan diatur nuan salraq jibah tat nyamon adi.<sup>13</sup>"Usoh iyonoh makan talraq, kabun talraq iyonoh kan kumeq," Tetapi Allah akan oeajuq tat keduo-duo o. Kolreng bea dimaksudkan kan amoral seksual. Sebalik o, kolreng iyonoh makan Tuhan, kabun Tuhan akan menyediakan makan kolreng.<sup>14</sup>Allah keduo o jian olrum ngembangkitkan Tuhan olroqpo saq akan negmbangkitkan to nuan kuasa-Nya.<sup>15</sup> bea tou kah koq bahwa kolreng nuq iyonoh anggota-anggota kolreng Kristus? Lalu akankah aku pahaqkan anggota-anggota kolreng Kristus kabun hehaboikan anggota-anggota kolreng ngatoh pelacuran? Kiranya hal adi bea madiko!<sup>16</sup>Bea tou kah koq bahwa barangsiapa yang dipersatukan pada jibah pelacur menjadi jiq kolreng dain iyo? macam firman bejantuh, "Yang duo adi akan menjadi jiq kolreng."<sup>17</sup>Tetapi barangsiapa yang kenenyatukan pada Tuhan menjadi jiq roh dain Iy.<sup>18</sup>Peajuq o lah tat amoral seksual! Jab dosa bokon yang jijibah kerejakan iyonoh neq ahaq kolreng, tetapi dosa-dosa amoral seksual melawan kolreng o kediriq.<sup>19</sup>Bea tou kah koq bahwa kolreng nuq iyonoh gereja Roh Kudus, yang benteng milrup neq uhang koq, yang kenoon nuq tat Allah? Bea toukah koq bahwa koq bokon aun enuq kediriq?<sup>20</sup>Karena koq olrum nolri nemalrou suatu pembayaran. Sebab adi mulikanlah Allah dain kolreng nuq. {Pepilro salinan nelrobiq tuo kenembaca,} ["Karena adi mulikanlah Tuhan dain kolreng nuq kabun roh nuq, yang dimiliki nuan Tuhan." Tapi salinan terbaik bekan aun bacaan ihiq.]

## Chapter 7

<sup>1</sup>Jihiq berdasarkan isu-isu yang olrum tenulis nuq : "Iyonoh jian jibah bakah kan bea nyentuh jibah baweq."

<sup>2</sup>Tetapi karena godaan-godaan tat nyangkaq tebiat jaat, jab bakah harus naan olruh baweq o kediriq, kabun jab baweq harus naan olruh bakah o kediriq.<sup>3</sup>Olrhu bakah harus makan ngatoh olruh baweq di hak-hak o, kabun madiko saq olruh yang baweq terhadap olruh bakah o.<sup>4</sup>Bokonlah baweq yang aun otoritas neq kolreng o kediriq, melainkan bakah. Kabun madiko saq, bakah bea aun otoritas neq ujung kolreng alropo kediriq, melainkan olruh baweq o.<sup>5</sup>Ayolah pelroaq jibah dain yang bokon, kecuali dain persetujuan timbal-balik kan jangka waktu tertentu. Kerejakanlah ihiq paq koq konan nyerahkan alrop nuq kediriq kan bedoa. Ulriq adi koq harus hehaboi pain, paq Setan bea mencobai koq sebab kurangnya koq ngontrol alrop nuq.<sup>6</sup>Tetapi aku bejantuh hal-hal ihiq ngatoh koq sebagai suatu kelonggaran kabun bokon kan perintah.<sup>7</sup>Aku berharap bahwa jab ulrun macam aku. Tetapi jab ulrun naan aun karunia o kediriq tat Allah. Yang jibah aun karunia semacam ihiq, kabun yang bokon aun karunia semacam yang adi.<sup>8</sup>Ngatoh yang beapo ngolruh kabun ngatoh dolrang janda aku bejantuh bahwa nelrobiq jian makan elro tiq elro tetap bea ngolruh maq aku.<sup>9</sup>Tetapi tiq elro bea konan ngelatih ngontrol alrop do, elro harus ngolruh. Karena nelrobiq jian makan elro kan ngolruh dari pada terbakar dain nafsu.<sup>10</sup>Jihiq ngatoh yang olrum ngolruh aku makan perintah ihiq - bokon aku, tetapi Tuhan - olruh baweq bea boleh bepisah tat olruh bakah o,<sup>11</sup>(tetapi tiq iyo olrum noh bepisah tat olruh bakah o, iyo harus tetap bea ngolruh atau berdamai ngatoh olruh bakah o) - kabun yang bakah harus bea ngenceraikan olruh baweq o.<sup>12</sup>Tetapi ngatoh yang bokon aku bejantuh - aku, bokon Tuhan - bahwa tiq naan jibah isit aleq aun jibah olruh baweq yang bea percaya, kabun tiq baweq di senang milrup dain olruh bakah o, ayoh lah yang bakah menceraikan olruh o.<sup>13</sup>Tiq jibah baweq aun olruh bakah yang bea percaya, kabun tiq yang bakah milrup senqng dain yang baweq, ayolah yang baweq menceraiakan olruh o.<sup>14</sup>Karena bakah yang bea percaya dikuduskan nuan yang baweq, kabun yang baweq bea percaya dikuduskan sebab isit aleq. Tiq - bea anak-anak nuq menjadi bea - kudus, tetapi sesungguho iyonoh kudus.<sup>15</sup>Tetapi tiq pasangan yang bokon Kristen bercerai, biarlah yo tokaq. Uhang kasus-kasus mahik, isit aleq bea kenenjohot nuan panjiq-panjiq do. Allah olrum toh to paq mikrup uhang damai.<sup>16</sup>Sebab mamokopo koq tou, baweq, anunpo koq nyah nyelamatkan olruh nuq? ataupun mamokopo koq tou, bakah, ataukah koq nyah nyelamatkan olruh nuq?<sup>17</sup>Hanya hendaklah jab ulrun milrup uhang pemilrup yang nakan Tuhan ngatoh iyo, sebagaimana Allah olrum toh iyo. Ihiqlah peraturanku ngatoh nyamon jemaat.<sup>18</sup>Olrumkah jab ulrun di senyunat jiq iyo tenentohon kan pecayaq? Iyo seharus o bea berusaha kan tampil bea besunat. Olrumkah jab ulrun yang bea besunat jiq iyo tenentohon beriman? Iyo seharus o bea senyunat.<sup>19</sup>Karena bokon yang bersunat ataupun bea besunat yang penting. Hal yang penting iyonoh menaati perintah-perintah Allah.<sup>20</sup>Jab ulrun harus tetap ngelroot neq uhang keadaan terpanggil jiq Allah olrum toh iuo paq percaya.<sup>21</sup>Naankah koq jibah jipon rebai jiq Allah olrum toh koq? Ayoh risaukan hal ihiq. Tetapi tiq koq konan menjadi merdeka, duq lah keuntungan tat hal ihiq.<sup>22</sup>Karena jijibah yang olrum tenentohon nuan Tuhan sebagai jibah jipon lrebai iyonoh ulrun yang merdeka tat Tuhan.Madiko noh saq jijibah yang merdeka jiq iyo tenentohon kan percaya iyonoh jipon lrebai Kristus.<sup>23</sup>Koq olrum nolri dain suatu harga, jadi, ayolah menjaei jipon lrebai telino.<sup>24</sup>Isit - aleq, uhang keadaan anunpun tat jab-jab to jiq to olrum tenetohon kan percaya, biarlah to tetap macam adi.<sup>25</sup>Jihiq mengenai elro yang bea kalaq ngolruh, aku bea aun perintah tat Tuhan. Tetapi aku makan pendapatku sebagai jijibah yang, nuan kemurahan Tuhan, iyonoh yang terpercaya.<sup>26</sup>Oleh karena adi, aku bepikir bahwa jab pemolroh yang benteng dape, iyonoh nelrobiq jian kan jab jab bakah tetap sebagaimana keadaan o.<sup>27</sup>Nunpo koq tejohot ngatoh jibah baweq? Ayolah pagou kebebasan tat iyo. Nunpo koq bebas tat olruh nuq? Ayolah pagou olruh tiq madiko.<sup>28</sup>Tetapi tiq koq konan ngolruh, koq bea bedosa. Kabun tiq jibah baweq belreh ngolruh, iyo bea bedosa. Namun, elro yang ngolruh akan aun berbagai macam persoalan jiq benteng milrup, kabun aku kaneq menyiapkan koq tat hal-hal adi.<sup>29</sup>Tetap ihiq yang tendohok ku, isit-aleq: Waktu iyonoh jejuhung. Mulai jihiq, biarlah abeqpun yang aun olruh-olruh yang baweq anggaplah bekan benteng aun no.<sup>30</sup>Abepun yang benteng nangih harus bertindak seolah-olah benteng bea nangih, kabun abeqpun yang benteng bersukacita seolah-olah benteng bea bersukacita, kabun abeqpun yang benteng molri lrauq, seolah-olah benteng bekan aun anunpun.<sup>31</sup>Kabun abeqpun yang benteng berhubungan dain dunia ayolah berlaku seolah-olah benteng minaqqan alrop nyamono dain dunia, sebab sistem dunia ihiq nyah tumah noh.<sup>32</sup>Aku kaneq koq jadi merdeka tat nyamon kekuatiran. Bakah yang bea ngolruh memikirkan tentang hal-hal tat Tuhan, mamoko pesenangkan Iyo.<sup>33</sup>Tetapi bakah yang olrum ngolruh memikirkan tentang hal-hal tat dunia, mqmokopo pesenangkan olruh o.<sup>34</sup> iyo tebagi-bagi. Jibah baweq yang bea ngolruh atau yang perawan memikirkan hal-hal tat Tuhan, mamoko kekudusan neq uhang kolreng kabun uhang roh. Tetapi baweq yang olrum ngolruh memikirkan hal-hal tat dunia, mamoko pesenang olruh o.<sup>35</sup>Aku dohok hal ihiq demi keuntungan koq, kabun bokonkan minaq batasan anunpun ngatoh koq. Aku dohok ihiq kan anun yang hinut,

sehingga koq konan terus mengabdi ngatoh Tuhan tanpq gangguan anunpun.<sup>36</sup>Tetapi tiq jibah ulrun bepikir bahwa iyo bea kenelakun tunangan o dain hormat - tiq iyo beapo cukup umur ngolruh kabun haruslah madiko - iyo harus kereja anun yang kenganeq o. Iyo bea berdosa. Elro harus ngolruh.<sup>37</sup>Tetapi tiq iyo tetap teguh uhang songan o, tiq iyo bea neq pidaq tekanan tetapi konan ngontrol kenganeq o kediriq, kabun tiq iyo olrum memutuskan uhang songan o kediriq kan nampaq hal ihiq, kan ngenjaga keperawanan tunangan o, iyo akan nampaq yang jian.<sup>38</sup>Jadi, abeqpun yang ngolruh tunangan o nampaq hal yang jian, kabun abeqpun yang milriq kan bea ngolruh nampaq hal yang ajuq nelrobiq jian.<sup>39</sup>Jibah baweq terikat dain olruh o selama ilrup. Tetapi tiq olruh o matoi, baweq adi bebas ngolruh dain abeqpun yang kenganeq o, tetapi hanya neq uhang Tuhan.<sup>40</sup> Namun uhang penilaianku baweq adi nelrobiq berbahagia tiq iyo milrup sebagaimana naan o. Kabun aku bepikir bahwa aku pun aun Roh Allah.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Jimehaq ihiq mengenai makanan yang dipersembahkan ngatoh berhala: To tou bahwa "To nyamon aun pengetahuan." Pengetahuan suq jibah ulrun sompong, tetapi kasih membangun.<sup>2</sup> Jika jijibah bepikir udah tou lrauq, ulrun adi beapo tou sebagaimana iyo harus tou o. <sup>3</sup>Tetapi jika jijibah terus mengasihi Allah, ulrun adi olrum dikenal nuan-O.<sup>4</sup>Jadi mengenai lrauq pengusoh yang dipersembahkan ngatoh berhala - to tou bahwa "berhala dunia ini bea berarti anunpun" kabun "bahwa bekan Allah selain yang Esa."<sup>5</sup>Karena mungkin nyangkaq yang tendohok ilah-ilah, jian yang neq haun olroqpo yang neq tanaq, terdapat begitu nyangkaq "ilah-ilah" kabun "tuan-tuan."<sup>6</sup>Tetapi bagi to, "Hanya naan jibah Allah Amai, yang tat padaNya berasal nyamon hal, kabun bagiNya to milrup, kabun icoq Tuhan Yesus Kristus, yang nemalrouIyo nyamon lrauq naan, kabun nemalrouIyo to berada."<sup>7</sup>Namun-madiko, pengetahuan ihiq bekan ngatoh nyamon ulrun. Sebalik o, jejibah sebelum o olrum praktekkan penyembahan berhala, kabun elro kumeq lrauq usoh ihiq seolah-olah adi lrauq yang dipersembahkan ngatoh berhala. Songan nurani yang lemah tat elro kediriq sedang dirusakkan.<sup>8</sup>Tetapi lrauq usoh bea akan menghadirkan to ngatoh Allah. To Bea jadi nelrobiq jaat tiq to bea kumeq, bahkan bea jadi nelrobiq jian tiq to kumeq o. <sup>9</sup>tetapi jian-jianlah paq kebebasan koq bea menjadi icoq alasan makan jibah yang lemah iman kan tersandung.<sup>10</sup>Sebab apabila jijibah nilroq koq, yang aun pengetahuan, kumeq lrauq usoh yang neq kuil berhala. Bokonkah songan-nurani o yang lemah yang akan dibangunkan dain kumeq kumeq yang dipersembahkan ngatoh berhala?<sup>11</sup>Jadi karena pemahaman nuq tentang sifat yang hinut tat berhala-berhala, bagi yang lemah, isit aleq yang nemalrou o Kristus udah matoi, akan binasa.<sup>12</sup>Maka, jiq koq bedosa terhadap isit-aleq nuq kabun ngembalran songan nurani do yang lemah, koq bedosa terhadap Kristus.<sup>13</sup>Oleh karena adi, jikalau lrauq usoh menyebabkan isit-aleq ku tersandung, aku bea mungkin kalaq kumeq daging pain, sehingga aku bea mungkin menyebabkan isit aleqku berauq.

## Chapter 9

Hak-Hak Jibah Rasul <sup>1</sup>Bokonkah aku ulrun bebas? Bokonkah aku iyonoh rasul? Bokonkah aku udah nilroq Yesus, Tuhan eto? Bokonkah koq iyonoh hasil kerejaku uhang Tuhan? <sup>2</sup>Jika makan ulrun bokon aku bokon rasul, paling bea aku iyonoh rasul makan koq. Sebab, koq iyonoh meterai kerasulanku uhang Tuhan.<sup>3</sup>Ihiqlah pembelaanku terhadap elro yang akan memeriksa aku. <sup>4</sup>Apakah kai bekau aun hak kan kumeq kabun nulruq? <sup>5</sup>Apakah kai bekau aun hak kan bin serta jibah olruh baweq yang seiman, haboi macam rasul-rasul yang bokon, isit-aleq Tuhan, kabun saq Kefas?<sup>6</sup>Atau, anunkah hanya Barnabas kabun aku yang bekau aun hak atau bea kereja?<sup>7</sup>Abeqkah yang kalaq mengabdi sebagai tentara dain biaya o kediriq? Abeq kah yang mulroq kobun angur kabun bea kumeq buaq o? Atau, abeq kah yang menggembalakan ternak kabun bea nulruq susu o?<sup>8</sup>Apakah aku dohok hal-hal ihiq menurut telino? Bokonkah Hukum Taurat saq dohok hal-hal yang haboi?<sup>9</sup>Sebab, naan yang tenulis uhang hukum Taurat Musa, "Ayohlah koq memberangus lembu yang benteng mengirik gandum!" Apakah lembu yang benteng tenilroq Allah?<sup>10</sup>Atau, anunkah Iyo dohok o demi to? Ya, demi to lah hal adi tenulis karena yang membajak harus membajak uhang pengharapan kan kenoonkan bagian o.<sup>11</sup>Jika kai menabur somai rohani neq ihang koq, apakah nelrobiq kalau kai saq menuai hal-hal materi tat koq?<sup>12</sup>Jika ulrun bokon aun hak ihiq atas koq, bokonkah kai nelrobiq berhak pain? Meskipun madiko, kai bea makai hak adi. Sebalik o, kai menanggung nyamon sesuatu paq kai bea makankan suatu halangan Injil Kristus.<sup>13</sup>Apakah koq bea tou bahwa elro yang mengerjakan hal-hal yang kudus adi, kumeq pengumeq tat Bait Allah saq? Kabun, elro yang melayani neq altar kenoon bagian tat kurban persesembahan adi?<sup>14</sup>Madiko saq, Tuhan memerintahkan elro yang memberitakan Injil kan milrup tat Injil saq.<sup>15</sup>Namun, aku bea kalaq makai icoq pun tat hak-hak ihiq. Kabun, aku bea nuliskan hal-hal ihiq paq dilakukan macam adinngatoh aku. Sebab, nelrobiq jian aku matoi daripada jibah ulrun pemonyongkan kebanggaanku,<sup>16</sup>karena, tiq aku memberitakan Injil, aku bekau aun alasan kan bermegah karena kewajiban adi naan neq ujungku. Celakalah aku, tiq aku bea memberitakan Injil.<sup>17</sup>Kalau aku memberitakan Injil karena kehendakku kediriq, aku kenoon gajih. Namun, kalau ihiq bokon kehendakku, ihiq iyonoh tugas yang kenecayaqkan ngatoh aku.<sup>18</sup>Kalau madiko, anulah gajihku? Gajihku iyonoh jiq aku memberitakan Injil tanpa gajih kabun bea nyalraqkan hakku uhang Injil.<sup>19</sup>Namun, walaupun aku bebas atas nyamon ulrun, aku menjadikan alropku kediriq hamba makan nyamon ulrun paq aku konan memenangkan nelrobiq nyangkaq pain.<sup>20</sup>Makan ulrun Yahudi, aku menjadi macam ulrun Yahudi paq aku konan memenangkan ulrun Yahudi. Makan ulrun yang milrup neq pidaq Hukum Taurat, aku menjadi macam ulrun yang milrup neq piadaq Hukum Taurat (Meskipun aku kediriq bekau neq pidaq Hukum Taurat) paq aku konan memenangkan elro yang naan neq pidaq Hukum Taurat.<sup>21</sup>Makan elro yang bekau Hukum Taurat, aku menjadi macam tanpa Hukum Taurat (Bokon o tanpa hukum Allah, tetapi neq pidaq hukum Kristus) paq aku konan memenangkan elro yang bekau Hukum Taurat.<sup>22</sup>Makan ulrun yang lomaq, aku menjadi lomah paq aku konan memenangkan elro yang lomah. Aku udah menjadi nyamon sesuatu makan nyamon ulrun paq dain nyamon cara aku konan menyelamatkan pepilro bah ulrun.<sup>23</sup>Aku nampaqkan nyamon ihiq demi Injil paq aku konan kenoon bagian neq uhang o.<sup>24</sup>Bea tou kah koq bahwa elro yang tehojan uhang suatu pertandingan nyamono tehojan, tetapi hanya icoq yang kenoon hadiah? Jadi, tehojanlah sedemikian paq koq kenoon o saq!<sup>25</sup>Jab ulrun yang betanding belatih menguasai alrop o uhang nyamon hal. Elro melakukan o kan kenoon mahkota yang fana, tetapi to kan kenoon yang abadi.<sup>26</sup>Sebab adi, aku bea tehojan macam adi tanpa tujuan. Aku bea ngucuh macam ulrun yang ngucuh baheu.<sup>27</sup>Namun, aku belatih kolrengku dain baas kabun menguasai o paq olrum aku memberitakan Injil ngatoh ulrun bokon, aku kediriq bea tenolak.

## Chapter 10

Belajar tat Kesalraq Israel <sup>1</sup>Sebab, aku bea kaneq koq bea tou o, isit-aleq, bahwa dolrang ain ayuh to, nyamon o ukar pidaq awan kabun nyamon o nemalrou lraut. <sup>2</sup>Elro nyamon kenebaptis Musa, neq uhang awan kabun neq uhang lraut. <sup>3</sup>Elro nyamon kumeq pengumeq rohani yang haboi, <sup>4</sup>kabun nyamono nulruq penulruq rohani yang haboi. Sebab, elro nulruq tat Batu rohani yang dain hehaboi elro, kabun Batu adi iyonoh Kristus. <sup>5</sup>Meskipun madiko, Allah bea berkenan dain sebagian tongun tat elro. Karena adi, elro nonjong neq padang belantara. <sup>6</sup>Jihiq, hal-hal ihiq dijadikan contoh makan to yang aun keinginan jaat sebagaimana elro nganeq o..<sup>7</sup>Ayoh menjadi penyembah berhala macam pepilro tat elro, macam yang naan tenulis, "Bangsaku adi munduk kan kumeq kabun nulruq, ulriq adi moen kan kedaiq." <sup>8</sup>Ayohlal to nampaq perzinaan macam yang tenampaq pepilro tat elro sehingga 23 ribu ulrun matoi uhang jidou.<sup>9</sup>To saq bea boleh mencobai Tuhan, sebagaimana pepilro tat elro saq mencobai kabun kenebinasakan nuan kehako-kehako. <sup>10</sup>Ayohlal saq koq bersungut-sungut sebagaimana elro saq bersungut-sungut kabun kenebinasakan nuan malaikat maut. <sup>11</sup>Hal-hal ihiq terjadi neq ujung elro sebagai contoh kabun tenuliskan sebagai peringatan makan to, yang ngatoh abeq akhir zaman udah dape. <sup>12</sup>Karena adi, biarlah ulrun yang menyangka kalau alrop o teguh nengkojong waspada paq bea berauq! <sup>13</sup>Bekan pencobaan yang kalaq nimpaq aku kecuali pencobaan yang biasa makan telino. Kabun, Allah iyonoh setia, Iyo bea akan pesuakan koq kenecobai nelrobiq tat kemampuan nuq. Akan tetapi, hehaboi dain pencobaan adi, Iyo saq akan menyediakan jalran ahaq paq koq konan menanggung o.<sup>14</sup>Karena adi, isit-aleqku yang terkasih, hindarkanlah alrop nuq tat prnyrbahan berhala. <sup>15</sup>Aku bejantuh macam ngatoh ulrun-ulrun yang bijaksana, pertimbangkanlah anun yang tendohokku. <sup>16</sup>Bokonkah cawan berkat yang disyukuri to iyonoh persekutuan uhang dhaaq Kristus? Kabun, bokonkah roti yang senyipak to di iyonoh persekutuan uhang kolreng Kristus? <sup>17</sup>Karena naan icoq roti, maka to yang nyangkaq ihiq iyonoh icoq kolreng; karena to nyamon menjadi bagian tat icoq roti adi. <sup>18</sup>Nilroqkanlah ulrun-ulrun Israel, bokonkah elro yang kumeq persembahan duq bagian uhang altar? <sup>19</sup>Jadi, anunlah maksudku? Apakah pengumaq yang dipersembahkan ngatoh berhala iyonoh sesuatu? Atau, apakah berhala iyonoh sesuatu?<sup>20</sup>Bea, Aku dohoko ngatoh koq bahwa hal-hal yang bangsa-bangsa bokon lain kurbankan, elro mengurbankan o kan roh-roh jaat, bokon kan Allah. Kabun, aku bea kaneq koq bersekutu dain roh-roh jaat. <sup>21</sup>Koq bea boleh nulruq cawan Tuhan kabun saq cawan roh-roh jaat. Koq bea bisa menjadi bagian tat jamuan Tuhan kabun jamuan roh-roh jaat. <sup>22</sup>Atau, apakah to membangkitkan kecemburuan Tuhan? Apakah to nelrobiq baas daripada Iyo? Milrup kan Memuliakan Allah<sup>23</sup>"Nyamon sesuatu diperbolehkan," tetapi bea nyamon o beguna. "Nyamon sesuatu diperbolehkan," tetapi bea nyamon o membangun. <sup>24</sup>Ayohlal naan icoq pun yang pagou kejian kan alrop o kediriq, melainkan kejian ulrun bokon.<sup>25</sup>Kumeqlah anun maq yang kenenjual neq pasar daging tanpa memeriksa o, demi songan nurani. <sup>26</sup>Karena, bumi kabun nyamon suang o iyonoh aun Tuhan. <sup>27</sup>Tiq jibah ulrun yang beapo pecayaq mengundang koq kabun koq bersedia kan tokaq, kumeqlah anun maq yang kenehidangkan neq usuk nuq tanpa harus memeriksa o, demi songan nurani.<sup>28</sup>Namun, jika naan ulrun bejantuh ngatoh koq, "Penguman ihiq udah dipersembahkan ngatoh berhala," ayoh koq kumeq o, demi ulrun yang dohoko ngatoh koq adi kabun demi songan nurani. <sup>29</sup>Maksudku, bokon demi songan nurani nuq kediriq, tetapi songan nurani ulrun bokon. Numpo kebebasanku ditentukan nuan songan nurani ulrun bokon?<sup>30</sup>Jika aku duq bagianku uhang ucapan syukur, numpo aku senyalraqkan karena penguman yang neq ujung o aku mengucap syukur?<sup>31</sup>Jadi, entah koq kumeq atau nulruq, atau anun maq yang kenereja nuq, kerejakanlah nyamono adi kan kemuliaan Allah. <sup>32</sup>Ayoh nampaq ulrun tersandung, jian ulrun Yahudi, ulrun Yunani, maupun jemaat Allah,<sup>33</sup>macam aku saq uhang nyamon hal menyenangkan nyamon ulrun, bea pagou keuntunganku kediriq, tetapi keuntungan kan ulrun nyangkaq paq elro konan diselamatkan.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Jadilah ulrun-ulrun yang menuruti teladanku, macam aku saq terhadap Kristus. Tanda kekuasaan <sup>2</sup>Jihiq, aku memuji koq karena koq mengingat aku uhang nyamon hal kabun poogom tradisi-tradisi macam yang tendohok ku ngatoh koq. <sup>3</sup>Namun, aku kaneq koq ngereti bahwa kuhung jab bakah iyonoh Kristus, kuhung baweq iyonoh bakah, kabun Kuhung Kristus iyonoh Allah. <sup>4</sup>Jab bakah yang bedoa kabun bernubuat dain kuhung yang tertudung bea menghormati kuhung o. <sup>5</sup>Namun, jab baweq yang bedoa atau bernubuat dain kuhung yang bea betudung, menghina kuhung o, hal adi haboi macam jiq kuhung o kenecukur. <sup>6</sup>Sebab, tiq jibah baweq bea menudungi kuhung o, biarlah iyo saq molong nyamon balrou o. Namun, jika peawaqkan makan jibah baweq kan molong balrou atau mencukur kuhung o, biarlah iyo menudungi kuhung o. <sup>7</sup>Bakah bea boleh menudungi kuhung o karena iyo iyonoh gambaran kabun kemuliaan Allah. Namun, baweq iyonoh kemuliaan bakah. <sup>8</sup>Bakah bea berasal tat baweq, tetapi baweq berasal tat bakah. <sup>9</sup>Kabun, bakah bea diciptakan kan baweq, tetapi baweq kan bakah. <sup>10</sup>Adinoh sebab o, baweq harus aun tanda kekuasaan neq kuhung o karena dolrang malaikat. <sup>11</sup>Namun madiko, alran Tuhan, bekan baweq tanpa bakah, atau bakah tanpa baweq. <sup>12</sup>Sebab, baweq berasal tat bakah, madi saq bakah nelraon nemalrou baweq. Kabun, nyamon sesuatu berasal tat Allah. <sup>13</sup>pertimbangkanlah kediriq, apakah pantas makan jibah baweq kan bedoa ngatoh Allah dain kuhung o bea betudung? <sup>14</sup>Bokonkah alam kediriq mengajarkan ngatoh koq bahwa tiq bakah aun balrou obuq, hal adi merupakan kehinaan makan yo? <sup>15</sup>Namun, jika baweq aun balrou obuq iyonoh kemuliaan makan yo: Sebab, balrou o di nakankan ngatoh yo sebagai penudung. <sup>16</sup>Jika naan ulrun yang honong kaneq membantah, kai bekan aun kebiasaan adi, demikian saq jemaat Tuhan. Hal-hal yang Salraq uhang Perjamuan Kudus<sup>17</sup>Uhang makankan perintah ihiq, aku bea memuji koq karena koq bekumpul bokon kan hal yang nelrobiq jian, tetapi kan hal yang nelrobiq jaat. <sup>18</sup>Pertama, jiq aku bekumpul sebagai jemaat, aku nelringoq bahwa naan perpecahan neq ihang koq. Kabun, aku mempercayai o sebagian. <sup>19</sup>Sebab, harus naan perpecahan neq ihang koq paq elro yang terbukti tahan uji menjadi jelas neq ihang koq. <sup>20</sup>Jiq koq bekumpul neq suatu tempat yang haboi, hal adi bokonlah kan kumeq perjamuan Tuhan. <sup>21</sup>Karena jiq kumeq, jab ulrun duq nelrobiq muno penguman o kediriq sehingga naan yang butin kabun naan saq yang bokono di busou. <sup>22</sup>Anun koq bekan aun ropou kan kumeq kabun nulruq? Atau, apakah koq menghina jemaat Allah kabun peawaqkan elro yang bekan aun anun-anun? Apa yang harus tendohokku ngatoh koq? Haruskah aku memuji koq? Tentu saja bea!<sup>23</sup>Karena, aku nerimaq tat Tuhan anun yang senyerahku saq ngatoh koq, bahwa Tuhan Yesus, neq romui jiq iyo kenehianati, duq roti,<sup>24</sup>kabun ulriq adi mengucap syukur, Iyo ngumboq-ngumboq o kabun bejantuh, "Ihiqlah kolreng-Ku, yang iyonoh makan koq; lakukanlah menjadi peringatan akan Aku."<sup>25</sup>Demikian saq, Iyo duq cawan olrum kumeq kabun bejantuh, "Cawan ihiq iyonoh perjanjiqn baru yang uhang dhaaq-Ku. Perbuatlah ihiq, jab koq nulruq o, menjadi peringatan akan Aku." <sup>26</sup>sebab, jab kali koq kumeq roti ihiq kabun nulruq cawan ihiq, koq memberitakan kepatoian Tuhan tilriq Iyo dape.<sup>27</sup>Karena adi, abeq yang kumeq roti atau nulruq cawan Tuhan dain cara yang bea layak, iyo besalraq terhadap kolreng kabun dhaaq Tuhan. <sup>28</sup>Telino harus menguji alrop o kediriq, dain madiko biarlah iyo kumeq roti kabun nulruq tat cawan adi. <sup>29</sup>Sebab, ulrun yang kumeq kabun nulruq tanpa mengakui kolreng Tuhan, Iyo pedapekan hukuman neq ujung alrop o. <sup>30</sup>Adinoh sebab o, mengapa nyangkaq neq ihang koq yang lemah kabun polroh, bahkan cukup nyangkaq yang matoi.<sup>31</sup>Namun, jika to menilai alrop to kediriq dain hinut, to bea akan kenehukum. <sup>32</sup>Namun, jiq to kenehukum, to kenedidik nuan Tuhan paq to bea kenehukum hehaboi-haboi dain dunia.<sup>33</sup>Jadi, Isit-aleqku, jiq koq bekumpul kan kumeq, saling mihan lah.<sup>34</sup>Kalau naan ulrun yang butin, jianlah iyo kumeq muno neq ropou o paq ayoh koq bekumpul kan penghakiman. Kabun, hal-hal bokon akan kengaturku jiq aku dape.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Mahik ko, buah karunia-karunia rohani, isit alek, aku bea kanek kok bea tou o. <sup>2</sup>Kok tou ningkeh kok honong jadi urun yang bea kenal ngato Allah, kok kenerayat ngatoh barhala bisuk, amak no kok kenemimpin. <sup>3</sup>Tat adi, aku dohok ngatoh kok ningkeh bea jik lambek pun, yang bejantuh kenuan Roh Allah, yang bejantuh, "Yesus terkutuk," madi bekan jik lambek pun yang bejantuh, "Yesus iyo no Tuhan," selain kenuan Roh Kudus. <sup>4</sup>Naan nyangkak karunia rohani, tapi Roh o haboi. <sup>5</sup>Madi, naan nyangkak pelayanan, tapi Tuhan o haboi. <sup>6</sup>Naan nyangkak dorang kereja, tapi Allah yang haboi ngereja dorang hal nek uhang nyamon urun. <sup>7</sup>Ngatoh sonong koreng urun kengengarunia pernyataan Roh kejian yang haboi. <sup>8</sup>Ngatoh yang bokon pain nakan penau jantuh yang haboi kenuan Roh kudus. <sup>9</sup>Ngatoh yang bokon o pain nakan iman kenuan Roh yang haboi, ngatoh yang bokon pain karunia penyempurih kenuan Roh adi. <sup>10</sup>Ngatoh yang bokon pain nakan kereja mujisat, ngatoh yang bokon pain nubuatan. Ngatoh yang bokon nakan penau tou ngembeda dorang roh-roh, yang bokon pain tou ngereti dorang jantuh jorak, madi yang bokon pain tou ngereti anun yang kenenjantuh jorak adi. <sup>11</sup>Nyenyamon ihik kenereja kenuan Roh yang haboi, yang makan ngatoh sonong urun, amak yang kenenganek O.

<sup>13</sup>Karna, icok Roh, to nyenyamon to hik kenebaptis nek uhang icok koreng, jian adi urun Yahudi kabun adi urun Yunani, jian adi budak kabun adi urun yang merdeka, kabun to nyamon to hik nakan icok turuk nek uhang Roh.

<sup>14</sup>Karna icok koreng to ihik bea icok mak anggota, tapi sauh anggota o. <sup>15</sup>Ningkeh paan nuk bejantuh, "Karna aku bokon rongan, madi aku bokon bagian tat koreng," bokon berarti iyo bokon bagian tat koreng. <sup>16</sup>Madi, ningkeh teringan bejantuh, "Karna aku bokon matan, aku bokon anggota koreng," bokon berarti iyo bokon bagian tat koreng. <sup>17</sup>Ningkeh nyamon koreng iyo no matan, nek amo no teringan yang makan to ngeringok? Ningkeh nyamon o iyo no teringan, nek amo no pakai to marok? <sup>18</sup>Kabun adi, mahik ko Allah borum no minak anggota-anggota o, sonong urun tat ero, nek uhang koreng, amak no yang kenenganek O. <sup>19</sup>Ningkeh nyamon o di icok anggota, nek amo no koreng? <sup>20</sup>Madi, naan nyangkak anggota, tapi icok koreng. <sup>21</sup>Kabun adi, matan bea tou bejantuh ngatoh rongan, "Aku bea morolu kok!" Kabun adi, kuhung ngatoh paan, "Aku bea morolu kok!" <sup>22</sup>Madi sak, anggota-anggota koreng yang kiton to reou adi no yang paling konorolu to. <sup>23</sup>Madi, anggota-anggota koreng yang tenohok to bea terhormat, adi no yang nakan penghormatan yang rebik. Madi, anggota koreng to yang tenohok to bea layak kiton, adi no harus kenuan to layak kiton, <sup>24</sup>Nyangkak bagian koreng yang layak no kiton tapi bea morolu pain. Madi, Allah borum no ngatur koreng to hik dain makan iyo penghormatan yang tongun ngatoh anggota-anggota o yang kekurangan, <sup>25</sup>Pak bekan selisih paham nek uhang koreng, madi pak dorang anggota-anggota tou ngemarek dorang kedaan do yang bokon. <sup>26</sup>Ningkeh icok anggota koreng yang yang poroh, nyamon anggota di pun poroh haboi dain iyo sak. Ningkeh icok anggota koreng yang kenemulia, nyamon anggota yang bokon besuka cita sak haboi dain iyo. <sup>27</sup>Mahik ko kok iyo no koreng Kristus madi kok yang bokon dorang anggota-anggota o. <sup>28</sup>Allah borum no minak nek uhang jemaat, yang muno iyo no dorang rasul, keduo iyo no dorang nabi, kotoru iyo no dorang guru, urik adi dorang mujisat, karunia penyempurih, dorang penulung, dorang pemimpin, kabun adi dorang bahasa. <sup>29</sup>Anun po nyamon dorang rasul? Anun po nyamon dorang nabi? Anun po nyamon dorang guru? Anun po nyamon o ihik iyo no penampak mujisat? <sup>30</sup>Anun po nyamon o hik naan aun karunia penyempurih? Anun po nyamon o hik bejantuh dain dorang bahasa? Anun po nyamon ihik tou ngereti o? <sup>31</sup>Madi, kononganek no kenuan nuk karuni-karunia yang paling tongun. Madi, nanah aku payok ngatoh kok jaro yang ajuk jian tat ihik pain.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Ningkeh aku tou bejantuh roin telino kabun dorang malaikat, tapi ekan kasih, aku iyo no kerantung yang bebohok kabun kanong yang bebohok sak. <sup>2</sup>Ningkeh aku naan karunia madi tou nyamon dorang rahasia kabun penau, madi ningkeh aku naan iman ku pak aku tou palin dorang puduk, tapi bekan kasih, aku bokon no abek-abek. <sup>3</sup>Ningkeh aku makan nyamon dorang hartaku makan nyamon urun yang miskin, madi makan korengku makan tenutung, tapi bekan kasih nek uhang arop ku, momik pun bekan guna o makan aku.<sup>4</sup>Kasih adi iyo no sabar madi murah songan o, kasih di bea ngembohu, bea dedahek, madi bea sompong. <sup>5</sup>Bea nguan yang bea pantas, bea pagou kepentingan arop o kedirik, bea mohonai bejori, bea ngitung dorang kesarak urun bokon, <sup>6</sup>Bea besukacita dain yang bea hinut, tapi besukacita nek uhang anun yang hinut. <sup>7</sup>Kasih di konai o nahan nyamon hal, pecayak dain dorang nyamon hal, ngarap ngatoh nyamon hal, kabun sabar nek uhang nanggung nyamon hal. <sup>8</sup>Kasih di bea tou tumah. Madi, ningkeh naan nubuatan-nubuatan , iyo nanah netek; madi ningkeh naan bahasa, iyo nanah keneroot; kabun ningkeh naan penau, iyo nanah kenemonyong, <sup>9</sup>Karna, to hik tou o tongak mak kabun to nguan o pun tongak mak. <sup>10</sup>Madi, ningkeh yang sempurna dape no,yang bokon o di nanah kenemonyong do. <sup>11</sup>Jik aku honong anak kenyam, aku bejantuh amak anak kenyam, aku bepikir amak anak kenyam, madi ngitung amak anak kenyam. Jik aku berehku, tenotakku no hal yangamak anak kenyam di. <sup>12</sup>Mahik ko to mahik ngemarek ngatoh uhang kaca dain raun-raun, tapi urik tata adi serian dain sarian. Mahik ko aku cuma nyengkonok tongak mak, urik adi aku nyengkonok nyamon o, amak no aku yang bea nyengkonong nyamon o.

## Chapter 14

<sup>1</sup>Ngohojung kasih di kabun nganek o dain jian-jian karunia rohani di, sak yang muno kok tou bernubuat. <sup>2</sup>Karna, abek yang bejantuh pakai roin jorak do, ero bea tou bejantuh ngatoh dorang telino, tapi ngatoh Allah; karna bekan urun yang tou ngereti o, iyo adi dohok hal yang rahasia nek uhang roh. <sup>3</sup>Kabun, urun yang bejantuh ngatoh dorang telino makan do nampak, nasehat, madi penghiburan. <sup>4</sup>Urun-urun yang bejantuh dain roin jorak do ero nampak arop do, tapi urun yang bernubuat nampak nek uhang jemaat. <sup>5</sup>Aku ngarap ngatoh kam nyamon nek bejantuh pakai roin jorak nek, madi rebik pain pak kam bernubuat. Urun yang bernubuat rebik tongun tat urun yang bejantuh dain roin jorak do, kecuali ningkeh iyo tou ngereti tirik dorang jemaat kanek nerimak peneguhan. <sup>6</sup>Isit alek, ningkeh aku dape ngatoh kam madi bejantuh nek uhang roin roh, anun untung o makan kok, kecuali ningkeh aku bejantuh ngatoh kok dain pernyataan, penau, nubuat, madi pengajaran? <sup>7</sup>Tirik, ang yang bea ngehasong, amak no dorang suling madi kecapi yang naan bohok, ningkeh iyo bea bebohok mamo ko to tou ngeringok soun o kabun adi to ngembeda soun o, mamo ko urun tou alat anun yang kenendaik do, suling atau kecapi? <sup>8</sup>Madi sak, ningkeh terompet bea bebohok dain jian ningkeh teneringok to, abek yang siap tokak perang? <sup>9</sup>Madi sak kok. Ningkeh dain jorak nuk, kok bejantuh anun yang bea kenereti, mamo ko urun di tou anun yang tenendohok nuk? Amak no kok bejantuh dain baheu. <sup>10</sup>Orong o, naan nyangkak dorang roin urun nek pidak dou ihik madi bekan jik lambek pun yang bekan arti o. <sup>11</sup>Madi, ningkeh aku bea tuan ku anun reti roin adi, nanh aku jadi uun asing makan iyo yang bejantuh di, madi urun yang bejantuh di jadi urun asing makan aku. <sup>12</sup>Madi sak kok, karna kok berusaha dain orong-orong o makan karunia rohani, berusaha dain jian makan nuk membangun jemaat nuk. <sup>13</sup>Karna adi, pak urun yang bejantuh nek uhang roin jorak do bedoa sak iyo tou ngereti o. <sup>14</sup>Karna, ningkeh kok bedoa dain roin jorak nuk, roh nuk bedoa sak, kabun adi utok ku bea ngembuak. <sup>15</sup>Madi, anun yang mesti kenuan ku? Aku bedoa dain roh ku kabun aku pun bedoa dain pikiran ku. Aku benyanyi dain pikiranku. <sup>16</sup>Ningkeh kok cuma ngucap sukur dain roh nuk, mamo ko urun yang bokon, yang bekan karunia adi, tou bejantuh, "Amin," dain ucapan sukur nuk di tapi iyo bea ngereti dain anun yang kenenjantuh nuk di? <sup>17</sup>Mensirik pun kok ngucap sukur dain jian, tapi urun bokon bea noin nuk. <sup>18</sup>Aku besukur ngatoh Allah ningkeh aku bejantuh pakai roin jorak yang nerebik tat kam nyamon nek. <sup>19</sup>Kabun, dorang jemaat, aku rebik jian pain bejantuh dain rimo roin mak dain pikiran ku paak aku pun tou payok urun yang bokon pain, dari pada puruk kata yang tenohok ku dain roin jorak ku. <sup>20</sup>Dorang isit alek, ayo no kam amak anak kenyam pikir nek. Jadi anak kenyam nek uhang kejaat, tapi nek uhang cara bepikir di haboi dain urun yang bereh o no! <sup>21</sup>Amak naan yang tenulis nek uhang hukum Taurat, "Urun yang bejantuh roin asing madi sak boak urun asing, Aku bejantuh ngatoh bangsa ihik, tapi ero bea kanek ngeringok Aku, firman Tuhan." <sup>22</sup>Madi, roin-roin jorak iyo no tanda, bokon makan urun yang pecayak, tapi urun yang bea pecayak, kabun pain bernubuat iyo no tanda, bokon makan urun yang bea pecayak, tapi makn urun yang pecayak. <sup>23</sup>Ningkeh dorang jemaat munduk haboi-haboi nek icok ukau, kabun nyamon o di bejantuh dain roin-roin jorak, kabun naan urun yang bea ngereti atau naan urun yang bea pecayak masok, bea kah ero nnah dohok kok hak urun yang mereang? <sup>24</sup>Madi, ningkeh nyamon do bernubuat, urik adi naan urun yang bea pecayak atau urun yang bea ngereti masok, nanah iyo pasti sadar kenuan urun nyangkak madi iyo tenilai kenuan sauh urun. <sup>25</sup>Rahasia nek uhang songan o jadi nyata, iyo tesungkur, madi nyembah Allah, kabun ngakuk ningkeh sesungguh o Allah di naan nek ihang kam nyamon nek hik. <sup>26</sup>Madi, tat adi mamo ko pain, dorang isit alek? Jik kam bekumpul, kam nyamon nek naan mazmur nek kedirik, pengajaran, pernyataan, roin jorak, madi penafsiran. Sak iyo no nyamon ihik kenuan makan to membangun. <sup>27</sup>Ningkeh naan yang bejantuh dain roin jorak o, sak iyo duo atau paling sauh toru bah mak, madi pak ero betibah besuak kedirik, kabun adi naan yang tukang ngarti o. <sup>28</sup>Kabun, ningkeh bekan urun yang ngarti o, iyo di harus ondok ko nek uhang jemaat madi sak iyo bejantuh ngato arop o kabun ngatoh Allah. <sup>29</sup>Sak iyo no duo atau toru nabi yang bejantuh madi yang bokon o pain mikir o. <sup>30</sup>Madi, ningkeh pernyataan di kenuan makan urun bokon yang munduk nedii, urun yang muno di ayo bebohok. <sup>31</sup>Karna, kam di tou nyamon nek nguan nubuat jik jik lambek, pak nyamon tou belajar madi nyamon l di tou kenebaas. <sup>32</sup>Roh dorang nabi nanah tunduk ngatoh dorang nabi sak. <sup>33</sup>Karna, Allah bokon no Allah tat yang bea senunuh, tapi damai sejahtera, amak no nek uhang dorang jemaat yang kudus <sup>34</sup>Dorang bawek suan ondok ko mak nek uhang jemaat karna ero bea suan bejantuh, tapi ero di meriah o mak amak anun yang tenohok kenuan Hukum Taurat. <sup>35</sup>Ningkeh naan yang kanek kenelajar do, pak ero nyetong o mak ngatoh dorang oruh do nek ropou karna rauk ahak peawak-awak nek usuk dorang jemaat ningkeh naan bawek yang bejantuh. <sup>36</sup>Anun po firman Allah di asal o tat kok? Atau, kabun adi cuma ngatoh kok mak kah firman adi tenendohok? <sup>37</sup>Ningkeh naan yang dohok arop o iyo adi nabi atau urun rohani, sak iyo no iyo nyengkonok ningkeh aku di naan nulis perintah Tuhan makan ngatoh kam. <sup>38</sup>Ningkeh naan urun yang bea nyengkonok ngatoh ihik, berarti iyo bea senyengkonok. <sup>39</sup>Madi, dorang isit alek ku, usaha orong-orong o mak kam

makan nek bernubuat, madi ayo peroak urun yang beigeantuh dain roin jorak do.<sup>40</sup> Kabun, nyamon o ihik kenereja to dain sopan kabun teratur.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Jihiq aku memperingatkan koq, isit-aleq, tat Injil yang aku udah nakankan ngatoh koq, yang koq olrum terimaq kabun yang neq ujung o koq nengkojong. <sup>2</sup>Oleh injil ihiq koq benteng diselamatkan, tiq koq gom teguh ngatoh firman yang udah dikhobtahkan ngatoh koq, kecuali sia-sia maq koq udah-pecayaq.<sup>3</sup>Karena aku udah binkan ngatoh koq sebagai yang pertama penting yang aku saq udah tenerimaqku: bahwa Kristus udah matoi kan dosa-dosa to menurut kitab-kitab-suci, <sup>4</sup>bahwa Iyo udah kenelabukan, kabun bahwa Iyo udah kenebangkitkan uhang ketolru dou menurut kitab-kitab-suci.<sup>5</sup>Kabun bahwa Iyo udah menampakkan-alrop ngatoh Kegas, ulriq adi ngatoh keduo-belas murid.<sup>6</sup> Ulriq adi Iyo udah-menampakkan alrop ngatoh nelrobiq tat lrimo hatuh isit-aleq serentak. Kenyangkaq tat elro honong milrup, tetapi pepilro udah matoi. <sup>7</sup>Ulriq adi Iyo menampakkan-alrop ngatoh Yakobus, ulriq adi ngatoh dolrang rasul.<sup>8</sup>Terakhir tat nyamon o, Iyo udah menampakkan-alrop ngatoh aku, seolah-olah ngatoh anak yang tenelraon neq dou yang salraq.<sup>9</sup>Karena aku yang penumah tat dolrang-rasul. Aku bea-layak tendohok jibah rasul, karena aku udah menganiaya jemaat Allah.<sup>10</sup>Tetapi nuan anugerah Allah aku naan sebagaimana aku naan, kabun anugerahNya neq uhangku bokon sia-sia. Melainkan, aku olrum kereja baas tat elro nyamon. Namun hal-adi bokonlah aku, tapi anugerah Allah yang naan uhangku.<sup>11</sup>Oleh karena adi apakah hal-adi aku atau elro, maka kai berkhottbah kabun sehingga koq olrum pecayaq.<sup>12</sup>Jihiq tiq Kristus keneberitakan sebagai yang udah-bangkit neq ihang ulrun-ulrun matoi, mamoko pepilro neq ihang koq bajantuh bekan kebangkitan ulrun matoi?<sup>13</sup>Tetapi tiq bekan kebangkitan ulrun matoi, maka bahkan Kristus pun bea akan kenebangkitkan.<sup>14</sup>Kabun tiq Kristus bea kenebangkitkan, maka pemberitaan kai sia-sia, kabun iman nuq saq iyonoh sia-sia.<sup>15</sup>Kabun kai didapati sebagai saksi palsu mengenai Allah, karena kai makankan kesaksian ngelawan Allah, dohoko bahwa Iyo membangkitkan Kristus, padahal Iyo bea membangkitkanNya.<sup>16</sup>Karena tiq ulrun matoi bea kenebangkitkan, bahkan Kristus pun bea kenebangkitkan.<sup>17</sup>Kabun tiq Kristus bea kenebangkitkan, iman tua menjadi sia-sia kabun koq tetap berada neq uhang dosa-dosa nuq.<sup>18</sup>Maka barang abeq yang udah-matoi neq uhang Kristus pasti-binasa saq.<sup>19</sup>Tiq hanya uhang pemilruman ihiq maq to minaq keyakinan kan masa-depan neq uhanh Kristus, maka tat nyamon-telino to iyonoh yang menjadi nelrobiq kenemasiq.<sup>20</sup>Tetapi jihiq Kristus udah kenebangkitkan neq ihang ulrun-ulrun matoi, buaq tuo neq barang-abeq yang udah-matoi.<sup>21</sup>Karena kepatoian udah-dape nuan jibah ulrun, maka nuan jibah ulrun saq olrum dape kebangkitan ulrun-matoi.<sup>22</sup>Karena sebagaimana neq uhang Adam nyamon matoi, maka saq neq uhang Kristus nyamon akan menjadikan milrup.<sup>23</sup>Tetapi jab ulrun neq uhang urutan o kediriq: Kristus, buq tuo, ulriq adi barang abeq yang menjadi-aun Kristus akan tenampaq milruo neq kedape-O.<sup>24</sup>Ulriq adi akan-dape dou-akhir, jiq Kristus akan menyerahkan kerajaan ngatoh Allah Amai. Ihiqlah jiq Iyo akan metekkan nyamon peraturan kabun nyamon otoritas kabun kekuasaan.<sup>25</sup>Sebab Iyo harus memeeintahkan nyamon musuh-musuh O neq pidaq paan-O.<sup>26</sup>Musuh yang penumah kan kenehancurkan iyonoh kepatoian.<sup>27</sup>Karena, "Iyo olrum minaqkan nyamon lrauq neq pidaq paan-O."Tetapi jiq tendohok, "Iyo olrum minaqkan nyamon lrauq," udah nelrobiq-jelas bahwa hal ihiq bea termasok Jibah ulrun yang minaqkan nyamon-lrauq uhang penaklukkan ngatoh alrop-O kediriq.<sup>28</sup>Jiq nyamon lrauq akan ditaklukkan ngatohUo, makan Anak kediriq akan tenaklukkan ngatoh Iyo yang udah taklukkan nyamon lrauq neq alrop-O. Ihiq akan terjadi sehingga Allah Amai konan menjadi nyamon-nyamon o.<sup>29</sup>Atau sebalik o apakah yang akan tenampaq do neq ulrun yang ngembaptiskan ulrun matoi? Jikalau ulrun matoi bea kenebangkitkan sama sekali, ulriq adi numpo elro olrum ngembaptiskan kan elro?<sup>30</sup>Kabun numpo to berada uhang bahaya jab jam?<sup>31</sup>Aku matoi jab-dou. Adilah yang aku ungkapkan nuan kebanggaanku toh koq, isit-aleq, yanh aku aun neq uhang Kristus Yesus Tuhan to.<sup>32</sup>Apakah untungku, tat sudut pandang telino, jika aku bertarung ngelawan lrauk-lrauk buas neq Efesus, tiq ulrun matoi bea kenebangkitkan?" Nailah to kumeq kabun nulruq, karena siap to matoi."<sup>33</sup>Ayoh tertipi: "Kejelrehan jaat ngerusak moral-moral yang jian."<sup>34</sup>Sadarlah! Milrup saleh! kabun ayoh terus bedosa. Karena pepilro neq ihang koq bea aun pengetahuan terhadap Allah. Aku dohok ihiq kan kehinaan koq.<sup>35</sup>Tetapi jibah ulrun akan bajantuh, "Mamoko ulrun matoi kenebangkitkan? Kabun dain jenis kolreng apakah elro akan dape?"<sup>36</sup>Koq begitu uwong! Anun yang koq taburkan bea akan mulai nemolreq kecuali somai-adi matoi.<sup>37</sup>Kabun anun yang koq kalrai bokonlah kolreng yang akan nemolreq, tetapi somai tekupas. Ihiq konan menjadi gandum atau lrauq yang bokon.<sup>38</sup>Tetapi Allah akan makankan ngatoh yo lrauq kolreng sebagaimana Iyo milriq, kabun neq jab somai adi-naan kolreng o kediriq.<sup>39</sup>Bea nyamon kolreng iyonoh haboi. Melainkan, terdapat icoq kolreng tat telino, kabun yang bokon daging kan lrauk-lrauk, kabun yang bokon daging kan sepulru-sepulru, kabun yang bokon kan ojon.<sup>40</sup>Naan saq kolreng-kolreng sorgawi kabun kolreng-kolreng duniawi. Tetapi kemuliaan tat kolreng surgawi iyonoh jenis yang berbeda kabun kemuliaan kolreng duniawi iyonoh yang bokon.<sup>41</sup>Naan icoq kemuliaan tat matandou, kabun yanh bokon kemuliaan bulran, kabun yang bokon kemuliaan bintang-bintang. Sebab bintang yang icoq bebeda tat bintang yang bokon uhang

kemuliaan.<sup>42</sup> Demikian saq kebangkitan tat ulrun matoi. Anun yang olrum tenaburkan iyonoh konan binasa, kabun anun yang olrum kenebangkitkan iyonoh bea konan binasa. <sup>43</sup> Yang tenaburkan uhang kebeahormatan; nanah kenebangkitkan uhang kemuliaan. Yang tenaburkan uhang kelemahan; nanah kenebangkitkan uhang kebaas. <sup>44</sup> Yang tenaburkan uhang kolreng alamiah; nanah kenebangkitkan uhang kolreng rohaniah. Tiq naan kolreng alamiah, maka naan saq kolreng rohaniah.<sup>45</sup> Demikian saq olrum tenulis, "Adam telino pertama yang olrum menjadi jiwa yang milrup." Adam yang terakhir olrum menjadi roh yang makan pemilrulan. <sup>46</sup> Tetapi yang rohaniah bea dape nelrobiq muno melainkan yang alamiah, kabun ulriq adi yang rohaniah.<sup>47</sup> Telino pertama iyonoh tat bumi, tenampaq tat dobu-tanaq. Telino keduo iyonoh tat sorga.<sup>48</sup> Haboi hal o yang jibah tenampaq tat dobu-tanaq, demikian saq nyamon ulrun yang benteng tenampaq tat dobu-tanaq. Kabun haboi hal o telinontat sorga, demikian saq nyamon ulrun yang tat sorga.<sup>49</sup> Sebagaimana to merefleksikan gambaran tat telino dobu-tanaq, to saq akan merefleksikan gambaran tat telino sorgawi.<sup>50</sup> Jihiq aku bejantuh, isit- aleq, bahwa daging kabun dhaaq bea-konan mewarisi kerajaan Allah. Bahkanpun anun yang konan-binasa bea mewarisi anun yang bea-konan-binasa.<sup>51</sup> Nelringoqkanlah! Aku dohok o ngatoh koq icoq rahasia yang hinut: To nyamon bea akan matoi, tetapi to nyamon akan kengubahkan.<sup>52</sup> To akan kenengubahkan uhang sekejap-waktu, uhang sekejap-kedipan matan, neq bohoq-tromoet terakhir. Karena trompet akan bebohoq, kabun ulrun matoi akan kenebangkitkan uhang kebeabinasaan, kabun to akan kenengubahkan.<sup>53</sup> Karena kolreng yang konan-binasa ihiq harus makaikan anuh yang bea-konan-binasa, kabun kolreng yang fana ihiq harus makaikan yang abadi.<sup>54</sup> Tetapi jiq kolreng yang konan-binasa ihiq makaikan anun yang bea-konan-binasa, kabun jiq kolreng yang fana makaikan yang abadi, maka akan genaplah tentang pribahasa yang tertulis, "Kapatoian tenolron uhang kemenangan."<sup>55</sup> "Kepatoian, neq amokah kemenangan nuq? Kepatoian, neq amokah sengat nuq?"<sup>56</sup> Sengat kepatoian iyonoh dos, kabun kuasa dosa iyonoh hukum-Taurat.<sup>57</sup> Tetapi syukur ngatoh Allah, yang makankan kemenangan ngatoh to nemalrou Tuhan Yesus Kristus to!<sup>58</sup> Karena adi, isit aleqku, jadilah-setia kabun Ayoh-kekoyoh. Belimpah-limpahlah selalu uhang pekerjaan Tuhan, sebab koq tou bahwa kereja nuq neq uhang Tuhan bea sia-sia.

## Chapter 16

<sup>1</sup>Jihiq kaitan dain pungutan kan ulrun-ulrun-peccayaq, sebagaimana aku arahkan jemaat-jemaat neq Galatia, demikian koq ngerejakan o. <sup>2</sup>Neq dou pertama minggu ihiq, masing-masing koq menyisihkan lrauq kabun minaq o sebagaimana koq sanggup. Lakukan ihiq sehingga bea akan naan pungutan jiq aku dape. <sup>3</sup>Kabun jiq aku dape, abeqpun yang koq setujui, aku akan mengutus hehaboi dain surat-surat kan menyerahkan persembahan nuq toh Yerusalem. <sup>4</sup>Kabun tiq hal ihiq pantas makan aku kan tokaq saq, elro akan tokaq hehaboi dain aku. <sup>5</sup>Tetapi aku akan dape ngatoh koq jiq aku melintasi Makedonia. Karena aku akan melintasi Makedoni, <sup>6</sup>mungkin aku konan ngelroot hehaboi dain koq atau bahkan gunakan-waktu musim singim, sehingga koq konan nulung aku uhang penyelraoku, ngatoh amopun aku tokaq. <sup>7</sup>Sebab aku bea kaneq nilroq koq jihiq kan waktu yang singkat. Karena aku berharap kan menggunakan waktu pepilro saat dain koq, tiq Tuhan mengijinkan. <sup>8</sup>Tetapi aku akan ngelroot neq Efesus tilriq dou Pentakosta, <sup>9</sup>sebab antep tebukaq lebar makan koq, kabun nedii naan nyangkaq musuh. <sup>10</sup>Jihiq jiq Timotius dape, nilroqkan paq iyo hehaboi koq tanpa rasa mikoh, karena iyo nampaq kereja Tuhan, macam yang kenereja ku. <sup>11</sup>Ayoh jibahpun mengabaikan iyo. Tulunglah iyo uhang penyelraoi o uhang damai, paq iyo konan dape ngatoh aku. Karena aku mengharapkan iyo kan dape dain isit-aleq. <sup>12</sup>Mengenai isit aleq to Apolos, aku secara tegas mendorong yo kan mengunjungi koq hehaboi dain isit-aleq. Tetapi hal-ihiq bokon kehendak o bahwa iyo dape jihiq. Mamokopun, iyo akan dape bilamana waktu o tepat. <sup>13</sup>Waspadalah, nengkojong teguh uhang iman, bertindak maq bakah, jadilah baas. <sup>14</sup>Biarlah nyamon yang kenereja nua kenerejakan neq uhang kasih. <sup>15</sup>Koq tou keluarga Stefanus, bahwa elro iyonoh yang pertama bertobat neq Akhaya, kabun bahwa elro mengabdikan alro-do-kediriq kan melayani ulrun-ulrun-peccayaq. Jihiq aku mendesak koq, isit-aleq, <sup>16</sup>jadilah tunduk ngatoh ulrun-ulrun yang demikian kabun ngatoh jab ulrun yang ngebantuq uhang kereja kabun yang kereja baas hehaboi dain kai. <sup>17</sup>Kabun aku bersukacita atas kedape Stefanus, Fortunatus, kabun Akhaikus. Elro melengkapkan kebea hadiran nuq. <sup>18</sup>Karena elro udah menyegarkan rohku kabun roh nuq. Jadi, nyengkonoq lah ulrun-ulrun macam ihiq. <sup>19</sup>Jemaat-jemaat neq Asia mengirimkan salam ngatoh koq. Akuila kabun Priskila mengirimkan salam ngatoh koq neq uhang Tuhan, hehaboi dain jemaat yang ukar neq ropou do. <sup>20</sup>Nyamon isit aleq menyampaikan salam ngatoh koq. Salam jibah hehaboi dain yang bokon dain cium kudus.<sup>2421</sup>u, Paulus, menulis ihiq dain lronganku kediriq. <sup>22</sup>Tiq naan ulrun yang bea mengasihi Allah, kira o iyo terkutuk. Tuhan to, dapelah! <sup>23</sup>Kasih karunia Tuhan Yesus menyertai koq. <sup>24</sup>Kasihku menyertai koq nyamon neq uhang Kristus Yesus. {Pepilro versi anai tenambah,} ["Amin."] {Tapi nyangkaq yang uwah netek.}

## 2 Corinthians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, seorang rasul yang naan de jamon Akhaya. <sup>2</sup>Anugrah ukar ko dain damai sejaktera tat Allah Bapa yo dain Mohon Tarak. <sup>3</sup>Terpujilah kira o Allah kabun Amai tat Tuhan Yesus Kristus kai. Iyo iyonoh Amai nyamon-kemurahan kabun Allah nyamon penghiburan. <sup>4</sup>Allah menghibur to tat nyamon penderitaan kai, sehingga kai konan menghibur barang abeq yang naan uhang penderitaan anunpun. Kai menghibur yang-bokon dain dorongan yang haboi yang digunakan Allah kan ngehibur to. <sup>5</sup>Karena sebagaimana penderitaan-penderitaan Kristus berlimpah demi kai, madi saq dorongan kai melimpah-limpah nemalrou Kristus. <sup>6</sup>Tetapi tiq kai menderita, hal adi iyonoh kan dorongan kabun keselamatan enuq. Kabun jikalau kai kenehiburkan, hal adi iyonoh dorongan nuq. Dorongan enuq kereja secara efektif jiq koq secara-sabar tebagi neq uhang penderitaan-penderitaan yang haboi yang kenederita kai saq. <sup>7</sup>Kabun keyakinan kai tentang koq iyonoh pasti. Koq tou bahwa selagi koq saq tebagi penderitaan-penderitaan, koq saq berbagi dorongan. <sup>8</sup>Karena kai bea kaneq koq menjadi acu, isit-aleq, tentang masalah-masalah yang kenehadapi nuq neq Asia. Kai sungguh-sungguh terpojok melebihi yang bisa kai tanggung, begitu bahat sehingga kai bahkan bea berharap kan milrup nelrobiq tahiq pain.

<sup>9</sup>Sesungguh o, ai olrum-aun keputusan matoi neq ujung kai. Tetapi adi suq kai bea-minaq kepercayaan kai uhang alrop-kai-kediriq, melainkan ngatoh Allah, yang membangkitkan ulrun-matoi. <sup>10</sup>Iyo olrum nyelamatkan to tat kengerian kepatoian yang madiko, kabun Iyo akan nyelamatkan to pain. Kai olrum minaqkan keyakinan kai uhang Iyo bahwa Iyo honong akan membebaskan to pain. <sup>11</sup>Iyo akan ngerejakan hal ihiq sebagaimana koq saq nulung to nemalrou doa enuq. Maka nyangkaq yang akan makankan syukur neq ujung alran kai kan kemurahan yang udah nakankan makan to nemalrou doa-doa ulrun-nyangkaq. <sup>12</sup>Kai bangga hal ihiq: kesaksian songan-nurani kai. Karena nurani kai naan-uhang motivasi-motivasi yang murni kabun ketulusan yang berasal tat Allah bahwa kai olrum payoqkan alrop-kai-kediriq uhang dunia. Kai udah kerejakan ihiq nelrobiq-pain dain koq-

bokon uhang hikmat duniawi, melainkan nuan anugerah Allah.<sup>13</sup>Kai bea nulis ngatoh koq sesuatu yang koq bea-konan maca atau ngereti. Aku harap koq akan ngereti kai sepenuh o,<sup>14</sup>sebagaimana jihiq sebagian o koq olrum ngereti kai. alasan koq kan berbangga, sebagaimana koq akan jadi alasan kai.<sup>15</sup>Sebab aku begitu-yakin hal ihiq, aku berkeinginan nelrobiq-muno dape ngatoh koq, paq koq konan nerimaq keuntungan tat duo kunjungan.<sup>16</sup>Aku olrum merencanakan kan pelriat koq uhang penyelraoku toh Makedonia. Ulriq adi aku nyah pelriat koq pain uhang penyelraoi ku tat Makedonia, kabun ulriq adi kan koq mengutusku uhang penyelraoi toh Yudea.<sup>17</sup>Jiq aku bepikir madiko, naankah aku ragu? Naankah aku rencanakan hal-hal menurut standar telino, sehingga aku bejantuh "Ya,ya" kabun Bea, haboi" bersamaan?<sup>18</sup>Tetapi sebagaimana Allah iyonoh setia, kai bea bejantuh keduo o-jian "Ya" maupun "Bea".<sup>19</sup>Karena Anak Allah, Yesus Kristus, yang Silvanus, Timotius kabun aku proklamirkan neq ihang koq, bokon "Ya" kabun "Bea". Melainkan, Iyo selalu "Ya."<sup>20</sup>Karena nyamon janji-janji Allah iyonoh "Ya" neq uhang-O. madiko saq nemalrou Iyo kai bejantuh "Amin" makan kemuliaan Allah.<sup>21</sup>Jihiq Allah yang meneguhkan kai dain koq uhang Kristus, kabun Iyo yang udah-mengurapi kai.<sup>22</sup>Iyo udah-makankan meterai O neq ujung kai sebagai suatu jaminan tat anun yang nanah Iyo akan konan makankan ngatoh kai.<sup>23</sup>Melainkan, aku toh Allah makan kesaksian kan aku bahwa alasan aku bea dape toh Korintus iyonoh paq aku konan menahan-alrop makan-koq.<sup>24</sup>Ihiq bokonlah karena kai ngencoba kan mengontrol mamoko kemungkinan iman nuq nanah. Melainkan, kai terus hehaboi kereja kan koq kan sukacita nuq, selagi koq nengkojong uhang iman nuq.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Jadi, aku borum su urun bagikan arup bahwa aku bea dape pain ngatoh uhang kesedihan.<sup>2</sup> kalo aku waen ko sedih, abe yang kane makan ko bahagia, kecuali iyo yang borum kubuat bersedih adi?<sup>3</sup>Aku olrum nulis sebagaimana aku olrum menyusun o paq jiq aku dape ngatoh koq aku sedapat-mungkin bea penemolroh nuan abeqpun yang seharus o olrum suq aku bersukacita. Aku aun keyakinan mengenai nyamon enuq paq sukacitaku iyonoh sukacita yang haboi yang nyamono koq aun o.<sup>4</sup>Karena aku olrum nulis ngatoh koq tat pemolrohan yang hebat, dain songan yang polroh, kabun dain nyangkaq danum-matan. Aku bea kaneq menyebabkan koq polroh. Mellainkan, aku kaneq koq mengetahui keuhangan tat kasih yang aku aun o kan koq.<sup>5</sup>Jikalau jejibah ulrun olrum mengakibatkan kepolrohan, iyo bea hanya mengakibatkan adi ngatoh aku, melainkan uhang batas tertentu - bokon bermaksud nelrobiq-kasar-ngatoh koq nyamon.<sup>6</sup>Penghukuman terhadap ulrun adi nuan kenyangkaq-mungkin-ulrun iyonoh cukup.<sup>7</sup>Maka jihiq dari-pada hukuman, koq harus mengampuni kabun ngehibur iyo. Lakukan hal ihiq paq iyo bea diliputi nuan terlalu nyangkaq kepedihan.<sup>8</sup>Jadi, aku nyekuang ko kan makan kereja kasih ngatoh yo.<sup>9</sup>sebab, kan ihi pula aku nulis ngatoh ,adi supaya aku kane tou buktio, anun pow ko taat uhang segala sesuatu.<sup>10</sup>Jiba yang ko ampuni, aku mengampuni iyo sa, sebab, anunyang borum aku ampuni, aku waen o de ko usuk Kristus.<sup>11</sup>Macqm demikian, iblis balai kane diuntungkan tat to karena to ketuan maksud-maksud o.<sup>12</sup>Ji ko dafe de Troas Kristus muka atep tebuka ngatoh ku dara Tuhan,<sup>13</sup>bea naan kelegaan ukar rohnu karena karena bekan kehumak Titus, isitku, jadi, aku berpqmitan ngatoh ero dain na,at to akedonia.<sup>14</sup>Naun,syukur ngatoh Allah, yang selalu eipin kai ngatoh kenangan de dala Kristus dain enyatakan keharuan penaou kane Iyo de setiap tepat, nemaroi kai.<sup>15</sup>Sebab kai adalah buan haru kristus bagi Allah de ihang ero yang diselamatkan dain de ihang ero yang sedang binasa.<sup>16</sup>Bagi yang jibah, kai adalah bau keatian kan keatian, dain kan yang bokon, buan keirup ukar irup. naun,abepun yang sanggup do hal-hal hi?<sup>17</sup> kai bea kane macqm urun bokon, yang pedagang firan Allah. Jian o, dala kristus kai bejantuh de usuk Allah dain ketulusan, sebagaiana utusan-utusan Allah.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Apakah kai mulai kan memuji alrop-kai-kediriq pain? Kai bea memerlukan surat-surat rekomendasi ngatoh koq atat tat koq, macam pepilro bah ulrun, bokon? <sup>2</sup>Koq kediriq iyonoh surat rekomendasi kai, tertulis ngatoh nyamon-songan kai, udah ketuan kabun kenebaca nuan nyamon ulrun. <sup>3</sup>Kabun koq menunjukkan bahwa koq iyonoh suatu tat Kristus, yang dihentarkan nuan kai. Surat adi bea tertulis dain tinta tetapi nuan Roh Allah yang milrup. Surat adi bea tertulis neq loh-loh batu, tetapi neq loh-loh songan telino.<sup>4</sup>Kabun ihiqlah keyakinan yang kai auno uhang Allah nemalrou Kristus. <sup>5</sup>Kai bea mampu uhang alrop-kai-kediriq kan mengklaim anunpun sebagai yang dape tat kai. Melainkan, kemampuan kai iyonoh tat Allah. <sup>6</sup>Allahlah yang suq kai sanggup menjadi hamba-hamba tat (covenant) perjanjian uwah. Ihiqlah suatu perjanjian bokon tat huruf-huruf hukum tetapi tat Roh. Karena huruf-hukum monjong, tetapi Roh makankan pemilrupan.<sup>7</sup>Jadi pelayanan yang menghasilkan kepatoian-terpatri uhang tulisan-tulisan neq batu-olrum dape uhang kemuliaan bahwa umat Israel bea dapat nilroq selrian Musa secara langsung. Ihiqlah sebab tat kemuliaan tat selrian o, kemuliaan yang memudar.

<sup>8</sup>Betapa nelrobiq pain akan kemuliaan pelayanan yang Roh kerejakan?<sup>9</sup>Karena jikalau pelayanan penghukuman naan kemuliaan, nelrobiq-nelrobiq pain pelayanan yang hinut berlimpah uhang kemuliaan! <sup>10</sup>Karena sesungguh o, yang-kalaq mensilriq dibuat mulia bokon pain mulia uhang hal ihiq, sebab naan o kemuliaan yang nelrobiq iyo. <sup>11</sup>Karena jikalau yang udah-anai aun kemuliaan, nelrobiq-nelrobiq pain akan anun yang permanen aun kemuliaan!<sup>12</sup>Oleh karena kai aun keyakinan madiko, kai bahanyi sadu. <sup>13</sup>Kai bea haboi dain Musa, yang makaikan tudung neq ujung selrian o, sehingga umat Israel bea konan nilroq secara-langsung neq penumah tat suatu kemuliaan yang benteng nemalrou.<sup>14</sup>Tetapi pikiran do tetutup. Bahkan tilriq dou ihiq tudung yang haboi tetap neq membaca perjanjian lama. Hal adi beapo tebukaq, sebab hanya uhang Kristus hal adi konan diselesaikan. <sup>15</sup>Tetapi bahkan dou-ihiq, kapanpun Musa dibacakan, suatu tudung tetap menutipi nyamon songan do. <sup>16</sup>Tetapi jiq jibah ulrun berbalik ngatoh Tuhan, tudung adi keneahaqkan.<sup>17</sup>Jihiq Tuhan iyonoh Roh. Neq amo Roh Tuhan ngelroot, neq adi naan kebebasan. <sup>18</sup>Jihiq nyamon tat to, dain selrian-selrian yang bea-bertudung, nilroqlah kemuliaan Tuhan. Kai benteng keneubahkan toh uhang keserupaan kemuliaan yang haboi tat tingkat icoq kemuliaan ngatoh yang bokon o, sebagaimana tat Tuhan, yang iyonoh Roh.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Jadi, sebab kai aun pelayanan ihiq, kabun sebagaimana kqi olrum nerimaq kemurahan, kai bea akan kecewa.

<sup>2</sup>Melainkan, kai udah ngelrootkan cara-cara yang peawaqkan kabun bea kiton. Kai bea milrup nuan kelicikan, kabun kai bea salraq-menangani firman Allah. Nemalrou menyatakan yang hinut, kai merekomendasikan alrop-kai-kediriq neq songan-nurani jab ulrun neq matan Allah.<sup>3</sup>Tetapi jikalau injil kai tertudung, adi hanya tertudung ngatoh barangabeq yang benteng binasa. <sup>4</sup>Uhang hal elro ihiq, ilahi dunia ihiq olrum membutakan pikiran-pikiran do yang bea-pecayaq. Sebagai akibat o, elor bea konan nilroq terang injil tat kemuliaan Kristus, yang iyonoh gambar Allah.<sup>5</sup>Karena kai bea memproklamirkan alrop-kai-kediriq, tetapi Kristus Yesus sebagai Tuhan, kabun alrop-kai-kediriq iyonoh hamba-hamba nuq makan Yesus. <sup>6</sup>Karena Allah kediriq mengatakan, "Terang akan menyinari yang dedohom." Iyo benteng besinar uhang nyamon-songan kai, kan makankan terang pengetahuan tat kemuliaan Allah neq hadirat Yesus Kristus.<sup>7</sup>Tetapi kai aun harta ihiq uhang bejana tanaq-lriot, paq adi jadi jelas bahwa kuasa yang hebat yang terus-berlimpah iyonoh aun Allah kabun bokon ekai.<sup>8</sup>Kai ditindas uhang jab cara, tetapi bea terjepit. Kai bingung tetapi bea berputus-asa. <sup>9</sup>Kai dianaya tetapi bea tenotakkan. Kai tenahup-roboh tetapi bea kenehancurkan.<sup>10</sup>Kai selalu bin uhang kolreng kai kepatoian Yesus, paq pemilruman Yesus saq konan dinyatakan uhang kolreng-kolreng kai.<sup>11</sup>Kai yang honong milrup selalu diserahkan ngatoh kepatoian demi Yesus, sehingga Yesus konan ditunjukkan uhang kolreng-kolreng telino ekai.

<sup>12</sup>Karena alasan ihiq, kepatoian benteng kereja uhang kai, tetapi pemilruman benteng kereja uhang koq.<sup>13</sup>Tetapi kai aun roh iman yang haboi menurut anun yang tertulis: "Aku pecayaq, maka aku bejantuh-jantuh." Kai saq pecayaq, maka kai saq bejantuh-jantuh.<sup>14</sup>Kai tou bahwa Iyo yang udah-membangkitkan Tuhan Yesus saq akan membangkitkan kai hehaboi dain Yesus. Kai tou bahwa Iyo akan bin kai hehaboi dain koq toh uhang hadirat-Eo.

<sup>15</sup>Nyamon-sesuatu iyonoh demi koq paq, sebagaimana anugerah menyebar ngatoh ulrun nyangkaq, ucapan-syukur konan betambah kan kemuliaan Allah.<sup>16</sup>Maka kai bea menjadi kecewa. Walaupun secara-lahiriah kai benteng merosot, secara-batiniah kai benteng dibaharui dou demi dou.<sup>17</sup>Kan jihiq, penderitaan bea bahat benteng mempersiapkan kai kan suatu ukuran kemuliaan yang kekal yang melampaui nyamon ukuran.<sup>18</sup>Karena kai bea memperhatikan hal-hal yang kiton, tetapi hal-hal yang bea-kiton. Hal-hal yang konan tenilroq kai iyonoh sementara, tetapi hal-hal yang bea-kiton iyonoh kekal.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Kai tou bahwa jikalau ukau ngelroot neq bumi yang benteng kai milrup neq uhang o kenehancurkan, kai aun lrauq bangunan tat Allah. Adi iyonoh jiqlambeq ropou yang bea kenereja nuan lrongan telino, tetapi jiqlambeq lropou kekal, neq surga. <sup>2</sup>Karena uhang kemah ihiq kai mengeluh, merindukan kan kenamakai pakaiana dain kediaman to yang surgawi. <sup>3</sup>Kai rindukan hal ihiq sebab nemalrou makaikan o kai bea kenoon bebauk. <sup>4</sup>Karena sesungguh o sementara kai berada uhang kemah ihiq, kai mengeluh, terus kenebebani. Kai bea kaneq menjadi bebauk. Melainkan, kai kaneq makaikan-pakaian, paq anun yang fana konan tenolron nuan kehidupan. <sup>5</sup>Iyo yang olrum siapkan kai iyonoh Allah, yang makankan ngatoh to Roh sebagai jaminan tat anun yang akan dape. <sup>6</sup>Karena adi yakinlah selalu. Awaslah bahwa jiq kai naan neq lropou uhang kolreng, kai ajuq tat Tuhan. <sup>7</sup>Karena kai selraoi nuan iman, bokon nuan nilroq. <sup>8</sup>Jadi kai aun keyakinan. Kai mungkin nelrobiq jian ajuq tat kolreng kabun neq lropou hehaboi dain Tuhan. <sup>9</sup>Jadi kai menjadikan adi tujuan kai, apakah kai naan neq lropou atau neq ahaq-lropou, kan pesenangkan Iyo. <sup>10</sup>Karena kai nyamon akan kiton neq usuk kursi pengadilan Kristus, paq masing-masing ulrun konan nerimaq anun hal-hal yang dilakukan uhang kolreng, apakah adi jian ataupun jaat. <sup>11</sup>Oleh sebab adi, pahamilah mikoh akan Tuhan, kai meyakinkan ulrun. Anun keadaan kai iyonoh secara jelas udah kiton nuan Allah. Aku harap bahwa hal adi jelas uhang songan nurani nuq. <sup>12</sup>Kai bea coba kan meyakinkan koq pain kan nilroq kaq sebagai yang tulus. Melainkan, kai benteng makankan ngatoh kiq lrauq alasan kan menjadi bangga makan kai, paq koq konan aun lrauq jawaban kan elro yang bermegah tentang penampilan-penampilan tetapi bokon mengenai anun yang naan uhang songan. <sup>13</sup>Karena jikalau kai neq ahaq pikiran-pikiran kai, adi iyonoh kan Allah. Kabun jikalau kai naan uhang pikiran-pikiran yang hinut, adi iyonoh demi koq. <sup>14</sup>Karena kasih Kristus mendesak kai, sebab kai pasti akan hal ihiq: bahwa jibah ulrun udah matoi kan nyamon, kabun karena adi nyamon udah matoi. <sup>15</sup>Kabun Kristus udah matoi makan nyamon, paq barang abeq yang milrup bea pain harus milrup kan alrop-do-kediriq. Melainkan, elro harus milrup kan Iyo yang udah matoi kabun udah kenebangkitkan. <sup>16</sup>Sebab alasan ihiq, mulai jihiq kai bea menghakimi abeqpun menurut standar telino, walaupun kai kalaq mensilriq menganggap Kristus uhang cara ihiq. Tetapi jihiq kai bea menghakimi abeqpun uhang cara ihiq pain. <sup>17</sup>Karena adi, jikalau abeqpun naan nrq uhang Kristus, iyo iyonoh ciptaan uwah. Hal-hal yang anai olrum nemalrou. Nilroq, elro udah menjadi uwah. <sup>18</sup>Nyamon hal-hal ihiq berasal tat Allah. Iyo udah mendamaikan to ngatoh Alrop-O-Kediriq nemalrou Kristus, kabun olrum makankan ngatoh to pelayanan pendamaian. <sup>19</sup>Yaitu, uhang Kristus Allah mendamaikan dunia neq Alrop-O-Kediriq, tanpa memperhitungkan pelanggaran-pelanggaran yang ngelawan elro. Iyo mempercayakan neq kai berita pendamaian. <sup>20</sup>Jadi kai tenunjuq sebagai duta-duta Kristus, seolah-olah Allah benteng membuat permintaan nemalrou kai. Kai tamoq hehaboi dain koq, demi Kristus: "Makanlah alrop nu didamaikan ngatoh Allah!" <sup>21</sup>Iyo olrum jadikan Kristus menjadi korban kan dosa kai. Iyo iyonoh ulrun yang bea kalaq bedosa. Iyo melakukan ihiq paq kai sedapat-mungkin menjadi yang hinuy Allah uhang Iyo.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Kabun, kerejalah hehaboi dain Iyo, kai tamoq koq ayoh nerimaq anugerah Allah tilriq bekam dampak. <sup>2</sup>Karena Iyo bejantuh, "Uhang lrauq waktu yang menguntungkan Aku nilroqlan koq, kabun neq dou keselamatan Aku nulung koq." Nilroqlah, jihiq iyonoq waktu perkonaan. Nilroqlah, jihiq iyonoq dou keselamatan. <sup>3</sup>Kai bea minaq batu sandungan neq usuk abeqpun, sebab kai bea kaneq pelayanan kai nombin toh uhang tanpa-reputasi.

<sup>4</sup>Melainkan, kai membuktikan alrop-kai-kediriq nuan tindakan-tindakan kai, bahwa kai iyonoq hamba-hamba Allah. Kai iyonoq hamba-hambaNya uhang nyangkaq ketabahan, penderitaan, tertekan, uhang kesukaran,

<sup>5</sup>nyangkaq-pukulan, pemenjaraan, kerusuhan, uhang kereja baas, uhang lromui-lromui tanpa- tulruy, uhang kebutinan, <sup>6</sup>uhang kemurnian, pengetahuan, kesabaran, kebaikan, uhang Roh Kudus, uhang kasih sejati. <sup>7</sup>Kai iyonoq hamba-hambaNya uhang firman yang hinut, uhang kuasa Allah. Kai aun senjata yang hinut kan lrongan ketoun kabun kulroi. <sup>8</sup>Kai kereja uhang hormat kabun tanpa hormat, uhang kehinaan kabun pujian. Kai tenuduh ponuq tipuan namu kai iyonoq hinut. <sup>9</sup>Kai kereja seolah-olah kai bea senyengkonoq kabun kai hononh nelrobiq terkenal. Kai kereja macam benteng matoi kabun--nilroqlah!--kai honong milrup. Kai kereja macam benteng kenehukum kan nyamon-tindakan kai tapi bokon sebagai hukuman matoi. <sup>10</sup>Kai kereja macam ponuq dukacita, tetapi kai selalu bersukacita. Kai kereja macam ulrun-miskin, tetapi kai benteng membuat nyangkaq ulrun menjadi kaya. Kai kereja macam bea aun anun-anum namun macam benteng aun nyamon lrauq. <sup>11</sup>Kai olrum menyampaikan nyamon yang hinut ngatoh koq, ulrun-ulrun Korintus, kabun songan kai tebukaq lebat. <sup>12</sup>Songan nuq nyamon bea kenebatasi nuan kai, tetapi koq kenebatasi nuan perasaa-perasaan nuq kediriq. <sup>13</sup>Jihiq uhang pertukaran yang adil--aku bejantuh sebagai anak-anak--mukaqlah dain-lebar nyamon songan isit aleq. <sup>14</sup>Ayolah koq kenenjohot hehaboi dain ulrun-yang-bea-pecayaq. Karena hubungan apakah yang hinut aun dain yang kejaat? Kabun persekutuan apakah yang terang aun dain kegelapan? <sup>15</sup>Persetujuan apakah konan Kristus aun dain Belial? atau bagian apakah yang ulrun-pecayaq aun hehaboi dain jibah ulrun bea-pecayaq? <sup>16</sup>Kabun persetujuan apakah yang naan ihang bait Allah kabun ilah-ilah? Karena to lah bait tat Allah yang milrup, sebagaimana Allah dohoko: "Aku akan ondoq neq ihang elro kabun selraoi neq ihang elro. Aku akan menjadi Allah do, kabun elro akan menjadi umatKu."<sup>17</sup>Oleh karena adi, "Ahaqlah tat ihang elro, kabun berpisahlah," koyo Tuhan. "Ayoh menjamah hal-hal yang najis, kabun Aku akan menyambut koq. <sup>18</sup>Aku akan menjadi Amai makan koq, kabun koq akan menjadi anak bakahKu kabun anak baweqKu," koyo Tuhan yang Mahakuasa.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Isit-aleq terkasih, karena to aun panjiq-panjiq ihiq nailah to meresihkan alrop-to-kediriq tat nyamon-sesuatu yang nampaq to najis neq uhang kolreng kabun roh to. Nailah to ngehojung kekudusan neq uhang mikoh akan Allah.<sup>2</sup>Naangkanlah ukān ihiq makan kai! Kai bea nyalraq abepun. Kai bea molroh abepun atau duq keuntungan tat abeq pun. <sup>3</sup>Hal ihiq bokonlah kan ngehukum koq bahwa aku dohoko ihiq. Karena aku olrum dohoko bahwa koq naan neq uhang songan kai nyamon, kan to matoi hehaboi kabun milrup hehaboi-haboi. <sup>4</sup>Aku aun keyakinan yang tongun, kabun aku bangga neq ujung koq. Aku kenemonuq dain dorongan. Aku berlimpah dain sukacita bahkan neq uhang nyamon kepolroh-kepolroh kai.<sup>5</sup>Jiq kai dape toh Makedonia, kolreng kai nyamon bekan istirahat. Melainkan, kai kengacau uhang jab cara nuan konflik-konflik tat luar kabun keikohan tat uhang. <sup>6</sup>Tetapi Allah, yang menghibur yang kecewa, olrum ngendorong kai nuan kedape Titus. <sup>7</sup>Bokon saq nuan kedape o bahwa Allah olrum menghibur kai. Tapi saq nuan dorongan yang Titus olrum terimaq tat koq. Iyo olrum dohoko ngatoh kai kegogot-tongun nuq, dukacita enuq, kabun keprihatinan yang uhang tat koq makan aku. Jadi aku bahkan terus bersukacita.<sup>8</sup>Walaupun suratku nampaq suq koq sedih, aku bea menyesalinya. Tetapi aku menyesali o jiq aku nilroq bahwa suratku suq koq sedih. Tetapi koq sedih kan momik-waktu maq. <sup>9</sup>Jiq aku senang, bokon sebab aku tertekan, tetapi sebab kesedihan koq menghentarkan koq ngatoh pertobatan. Koq olrum mengalami suatu dukacita yang ilahi, maka koq bea menderita kerugian nuan sebab kai. <sup>10</sup>Karena dukacita ilahi bin pertobatan yang mencapai keselamatan tanpa menyesal. Akan-tetapi, dukacita duniawi, bin kepatoian.<sup>11</sup>Nilroqlah betapa tongun tujuan yang kenehasilkan duukacita ilahi ihiq uhang koq. Betapa tongun tujuan nuq kan membuktikan koq bea-besalraq. Betapa tongun kejolrin, nyanyam-mikoh koq, nyanyam-indu nuq, semangat nuq, kabun nyanyam-nyah tat koq makan nilroq bahwa keadilan harus kenerejakan! Neq uhang nyamon-sesuatu koq udah buktikan alrop-nuq-kediriq menjadi bea-besalraq uhang persoalan ihiq. <sup>12</sup>Meskipun aku menuliskan ngatoh koq, aku bea nulis demi pelaku kesalraq, bokon saq kan barangabeq yang olrum menderita salraq. Aku olrum menulis paq ketulusan koq kan kai harus tendohokkan ngatoh koq neq matan Allah.<sup>13</sup>Nemalrou hal ihiqlah kai terdorong. Tambahan neq dorongan kai-kediriq, kai saq bersukacita bahkan nelrobiq-pain sebab sukacita Titus, sebab roh o kenesegarkan nuan nuq nyamon. <sup>14</sup>Karena jikalau aku banggakan iyo tenang koq, aku bea keneawaqkan. Sebalik o, sebagaimana nyamon-sesuatu yang tendohok kai ngatoh koq iyonoh hinut, nyanyam-bangga kai tentang koq ngatoh Titus terbukti jadi hinut.<sup>15</sup>Kasih-sayangnya kan koq bahkan nelrobiq-tongun, sebagaimana iyo mengingat ketaatan tat koq nyamon, mamoko koq menyambut o dain mikoh kabun gemetar.  
<sup>16</sup>Aku bersukacita sebab aku aun keyakinan ponuq uhang koq.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Isit-aleq, kai kaneq koq mengetahui, tentang anugerah Allah yang olrum nakankan ngatoh gereja-gereja tat Makedonia. <sup>2</sup>Selamaq suatu ujian penderitaan yag hebat, kelimpahan tat sukacita elro kabut hebat o kemiskinan do olrum kenoonkan kekayaan kedermawanan yang tongun.<sup>3</sup>Karena aku bersaksi bahwa elro olrum makan kenyangkaq yang elro sanggupi, kabun bahkan nelrobiq tat anun yang elro sanggup. Kabun tat kerelaan kehendak do kediriq <sup>4</sup>dain nyangkaq yang memohon elro tamoqkan dain kai kan hak berbagi uhang pelayanan ihiq ngatoh nyamon-ulrun-pecayaq. <sup>5</sup>Hal ihiq bea akan terjadi macam yang kai harapkan. Melainkan, elro pertama-tama olrum nakan-alrop-do-kediriq ngatoh Tuhan. Ulriq adi elro makan-alrop-do-kediriq ngatoh kai nuan kehendak Allah.<sup>6</sup>Jadi kai ngendorong Titus, yang olrum memuliakan kereja ihiq, kan bin ngatoh menuntaskan tindakan kedermawan ihiq tat pihak enuq. <sup>7</sup>Tetapi koq berlimpah uhang nyamon-sesuatu-uhang iman, uhang bejantuh-jantuh, uhang pengetahuan, uhang nyamon kerajinan, kabun uhang kasih nuq makan kai. Demikian saq pastikan bahwa koq berlimpah-limpah uhang kereja dermawan ihiq.<sup>8</sup>Aku yang dohokkan ihiq bokon suatu perintah. Melainkan, aku dohoko ihiq paq-supaya kan menguji ketulusan kasih nuq nemalrou membandingkan o neq kenganeq ulrun bokon. <sup>9</sup>Karena koq mengetahui anugerah Tuhan Yesus Kristus kai. Walaupun Iyo kaya, namun demi koq iyo menjadi miskin, sehingga nemalrou kemiskinan-O koq konan menjadi kaya.<sup>10</sup>Uhang masalah ihiq aku akan makankan ngatoh koq nasihat yang akan nulung koq. Jiq toan yang anai, koq bea hanya memulai kan ngerejakan sesuatu, tetapi koq kaneq kan ngereja kan o. <sup>11</sup>Jihiq selesaikan adi. Haboi macam naan kemauan kabun kegogot o kan ngerejakan o, kira o koq saq bin yo tilriq tumah, sekoran mungkin. <sup>12</sup>Karena jikalau koq kaneq kan ngerejakan perbuatan ihiq, hal adi iyonoh suatu yang jian kabun hal yang tenerimaq. Hal adi harus didasarkan ngatoh anun yang keneaun jibah ulrun, bokon ngatoh anun yang jibah ulrun bea aun o.<sup>13</sup>Karena pekerjaan ihiq bokonlah paq yang bokon konan kenebebaskan kabun koq konan kenebebani. Melainkan, haruslah naan keadilan.<sup>14</sup>Kelimpahan nuq jihiq akan menyediakan anun yang elro butuhkan. Hal ihiq saq demikian paq kelimpahan do konan menyediakan kebutuhan do, kabun sehingga konan naan keadilan.<sup>15</sup>Hal ihiq olrum tenulis: "Barangabeq aun nyangkaq bea akan tersisa anunpun, kabun barangabeq yang aun momiq bea akan berkekurangan anun pun."<sup>16</sup>Tetapi syukur ngatoh Allah, yang minaqkan keuhangan songan Titus ketulusan perhatian yang haboi yang aku auno kan koq. <sup>17</sup>Karena iyo bea hanya terima anjuran kai, tetapi iyo saq nelrobiq tulus tentang hal adi. Iyo udah-dape ngatoh koq sesuai kehendak-bebas o kediriq.<sup>18</sup>Kai olrum utus hehaboi dain yo isit aleq yang terpuji neq ihang nyamon gereja-gereja kan pekerjaan o uhang memproklamirkan injil. <sup>19</sup>Bokon ihiq maq, tetapi iyo saq kenemlriq nuan gereja-gereja kan selraoi dain kai neq uhang kai menjalankan tindakan kedermawan ihiq. Ihiq kan menghormati Tuhan kediriq kabun kan semangat guna nulung kai.<sup>20</sup>Kai menghindari kemungkinan bahwa abeqpun harus mengeluh tentang kai mengenai kedermawan ihiq yang kai benteng kerejakan.<sup>21</sup>Kai bertanggung jawab kan kerejakan anun yang konan menghormati, kabun bokon saq neq usuk Tuhan, Tetapi saq neq usuk Allah.<sup>22</sup>Kai saq mengirimkan isit aleq yang bokon hehaboi dain elro. Kai udah sering menguji o, kabun kai behabung o iyo bersemangat kan nyangkaq kereja. Iyo bahkan jihiq nelrobiq rajin sebab keyakinan tongun o neq uhang koq. <sup>23</sup>Bagi Titus, iyo iyonoh jelrehanku kabun jelrehan sekerja kan koq. Sebagaimana isit-aleq, elro olrum kengutus nuan gereja-gereja. Elro iyonoh bukti makan Kristus.<sup>24</sup>Jadi tunjukkanlah kasih nuq ngatoh elro, kabun tunjukkan ngatoh gereja-gereja alasan kan kai berbangga mengenai koq.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Mengenai pelayanan kan ulrun-ulrun pecayaq, iyonoh bea perlu makan aku kan nulis ngatoh koq. <sup>2</sup>Aku tou tentang kenganeq nuq, yang aku banggakan ngatoh ulrun-ulrun Makedonia. Aku katakan ngatoh elro bahwa Akaia udah terus siap sejak toan yang muno anai. semangat nuq olrum memotivasi kenyangkaq tat elro kan bertindak.<sup>3</sup>Jihiq aku olrum mengutus isit-aleq paq kebanggaan kai tentang koq ayoh sia-sia, kabun sehingga koq konan siap, macam yang tendohok ku ngatoh koq paq harus siap. <sup>4</sup>Sebalik o, jikalau abeqpun ulrun-Makedonia dape dain aku kabun menjumpai koq beapo-siap, kai keneawaqkan -aku bea dohoko anunpun tentang koq- Karena tedalrou yakin uhang koq. <sup>5</sup>Jadi aku bepikir iyonoh harus kan ngendorong isit-aleq kan dape ngatoh koq kabun nampaq pengaturan nelrobiq-muno kan makan yang olrum kenepanjiq nuq. Hal ihiq demikian saq pemberian adi konan disiapkan sebagai suatu berkat, kabun bokon sebagai yang kenemaksakan.<sup>6</sup>Pokok-inti iyonoh ihiq: barangabeq menabur momiq akan menuai momiq saq, kabun barang abeq yang menabur kan tujuan suatu berkat akan menuai suatu berkat saq. <sup>7</sup>Biarlah jab ulrun makan sebagaimana yang iyo rencanakan uhang songan o. Ayohlal iyo makan dain sedih atau keterpaksaan. Karena Allah mengasih jibah ulrun pemakan yang ponuq sukacita..<sup>8</sup>Kabun Allah iyonoh sanggup kan menjadikan jab berkat belipatganda kan koq, sehingga, selalu, uhang nyamon hal, koq konan aun nyamon yang kenebutuh nuq. <sup>9</sup>Hal ihiq sebagaimana olrum tertulis: "Iyo olrum membagi-bagikan pengaya o kabun olrum makankan o ngatoh ulrun-miskin. Kehinutan o betahan selama o."<sup>10</sup>Barangabeq yang terus-menyesiakan somai makan penabur kabun roti kan usoh, akan saq menyediakan kabun melipatgandakan somai nuq kan menabur. Iyo akan petambah o kan tuaian yang hinut enuq. <sup>11</sup>Koq akan kenengaya uhang nyamon cara paq koq menjadi dermawan. Hal ihiq akan memenuhkan pengucapan syukur makan Allah nemalrou kai.<sup>12</sup>Karena menjalankan pelayanan ihiq bokon saq memenuhi kebutuhan-kebutuhan tat ulrun-ulrun pecayaq. Hal adi saq belipatganda toh uhang nyangkaq tindakan-tindakan pengucapan syukur ngatoh Allah. <sup>13</sup>Sebab koq benteng kenenguji kabun kenebuktikan nuan pelayanan ihiq, koq saq akan memuliakan Allah nuan ketataan ngatoh pengakuan nuq neq ujung injil Kristus. Koq saq akan memuliakan nuan kedermawanan pemberian nuq ngatoh elro kabun ngatoh jab-ulrun. <sup>14</sup>Elro merindukan koq, kabun elro mendoakan koq. Elro ngerejakan ihiq sebab kasih karunia Allah yang hebat yang naan ukar koq.

<sup>15</sup>Kiranya syukur makan Allah kan pemberianNya yang bea-terucapkan!

## Chapter 10

<sup>1</sup>Aku, Paulus, aku kediriqlah yang memohon ngatoh koq, nuan kerendahan-songan kabun kelemah-lembutan Kristus. Aku pasrah jiq aku neq usuk nuq, tetapi aku bahanyi terhadap koq jiq aku ajuq. <sup>2</sup>Aku tamoq koq bahwa, jiq aku naan hehaboi dain koq, aku bea akan perlu jadi bahanyi dain keyakinan-alrop-kediriq. Tetapi aku berpikir aku akan perlu menjadi bahanyi jiq aku ngelawan elro yang mengira bahwa kai benteng milrup menurut daging.<sup>3</sup>Karena walaupun kai milrup uhang daging, kai bea menimbang perang menurut daging.

<sup>4</sup>Karena senjata-senjata kai berperang bokonlah secara daging. Melainkan, senjata-senjata yang aun kuasa ilahi kan menghancurkan benteng-benteng-pertahanan. senjata-senjata yang bin ngatoh argumen-argumen yang haboi-mensilriq-bea keliru.<sup>5</sup>Kai saq menghancurkan jab hal yang hangkas yang muncul ngelawan pengetahuan Allah. Kai duq jab pikiran tertawan toh uhang ketaatan neq Kristus <sup>6</sup>Kabun kai benteng siap kan ngehukum jab tindakan ketbesetiaan, segera jiq ketaatan nuq ponuq.<sup>7</sup>Perhatikan anunkah yang jelas neq usuk nuq. Jikalau jibah ulrun keneyakini bahwa iyo aun-Kristus, biarlah iyo mengingat alrop o-kediriq bahwa sebagaimana iyo iyonoh aun-Kristus, madi saq kai. <sup>8</sup>Karena meskipun aku bangga mokiq-tedalrou tentang otoritas kai, yang Tuhan olrum makankan ngatoh kai kan membangunkan koq kabun bokon kan mengahancurkan koq, aku bea akan kenemawaqkan.<sup>9</sup>Aku bea kanq hal ihiq kitian bahwa aku benteng mikohkan koq nuan surat-suratku. <sup>10</sup>Karena pepilro bah ulrun bejantuh, "Surat-surat o iyonoh serius kabun ponuq-kuasa, tetapi secara -fisik iyo lemah. Kata-kata nya iyonoh bea-layak tenelringoq.<sup>11</sup>Biarlah ulrun macam adi menjadi sadar bahwa abeq kai uhang kata-kata tat surat-surat ekai jiq kai bea-hadir iyonoh kai yang haboi akan naan uhang tindakan-tindakan jiq kai naan ned. <sup>12</sup>Kai bea tokaq seajuq kan kelompokkan alrop-kai-kediriq atau membandingkan alrop-kai-kediriq dain elro yang memuji alrop-do-kediriq. Tetapi jiq elro mengukur alrop-do-kediriq jibah dain yang bokon, elro bekan pengertian.<sup>13</sup>Akan tetapi, kai beakan bermegah melampaui batas-batas. Melainkan, kai hanya akan melakukan o neq uhang batas-batas tat anun yang Allah olrum tugaskan ngatoh kai, batas-batas yang menjangkau keajuq koq.<sup>14</sup>Karena kai bea menelrobiq-lrobiqkan alrop-kai-kediriq jiq kai dape ngatoh koq. Kai iyonoh yang pertama kan menjangkau tilriq-keajuq koq dain injil Kristus.<sup>15</sup>Kai bea berbangga nelrobiq tat batas-batas mengenai kerja-kereja tat ulrun-ulrun bokon. Melainkan, kai harap sebagaimana iman nuq terus nemolreq bahwa bidang kai-kediriq kereja akan nelrobiq berkembang pesat, kabun masih neq uhang batas-batas o yang pantas. <sup>16</sup>Kai mengharapkan kan hal ihiq, paq kai konan khotbahkan injil bahkan melampaui daerah-daerah enuq. Kai bea akan bermegah tentang kereja yang benteng kenereja kan neq daerah aun-ulrun-bokon.<sup>17</sup>"Tetapi biarlah barangabeq yang terus-bermegah, bermegahlah uhang Tuhan."<sup>18</sup>Karena bokonlah barangabeq yang merekomendasikan alrop o-kediriq yang tenerimaq. Melainkan, barangabeq yang Tuhan rekomendasikan.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Aku kaneq bahwa koq konan bertoleransi hehaboi dain aku uhang nyangkaq kekuong. Tetapi koq orong-orong bertoleransi hehaboi dain aku! <sup>2</sup>Karena aku ngombohu ngatoh koq. Aku aun lrauq kongombohu yang ilahi makan koq, sebab aku olrum bepanjiq ngatoh koq uhang kekolruh kan jibah olruh. Aku olrum bepanjiq kan makan hadiah koq ngatoh jibah perawan yang kudus ngatoh Kristus.<sup>3</sup>Tetapi aku mikoh bahwa mamokopun, macam kahako olrum mulrah Hawa nuan kelicikannya, nikir-nikir koq konan menuntun koq ahaq tat lrauq perenungan yang tulus kabun murni ngatoh Kristus. <sup>4</sup>Karena andaijantuh bahwa jibah dape kabun memproklamirkan Yesus yang-bokon tat ngatoh yang olrum kai khotbahkan, atau andaijantuh bahwa koq kenoon roh yang koq olrum kenoon. atau andaijantuh bahwa koq kenoon injil yang-bokon tat injil-yang koq olrum kenoon. Koq bertoleransi dain nyamon hal-hal ihiq cukup jian!<sup>5</sup>Karena aku bepikir bahwa aku bokonlah yang paling pidaq nebanding elro yang dohok rasul-rasul yang hebat.<sup>6</sup> Tetapi bahkan tiq aku beapo terlatih uhang makan jantuh-jantuh, aku beapo terlatih uhang pemintar. Uhang nyamon hal kai olrum dohok hal ihiq ngatoh koq.<sup>7</sup>Naankah aku bedosa nemalrou ngempidaq alropku-kediriq sehingga kai konan kenehangkas? karena aku secara bebas khotbahkan injil Allah ngatoh koq. <sup>8</sup>Aku olrum ngerampok jemaat-jemaat yang bokon nemalrou kenoon dukungan tat elro paq aku konan melayani koq. <sup>9</sup>Jiq aku hehaboi koq kabun aku uhang kebutuhan, aku bea membebani abeqpun. Karena kebutuhan-kebutuhanku olrum kenemonuq nuan isti-aleq yang olrum dape tat Makedonia. Uhang nyamon-hal aku konan ngenjaga alropku-kediriq tat menjadi suatu beban ngatoh koq, kabun nyah belanjut nampaq hal adi.<sup>10</sup>Sebagaimana kehinut Kristus naan neq uhangku, kebanggaanku ihiq nyah bea keneringohkan neq pepilro bagian Akaia. <sup>11</sup>Numpo? Sebab aku bea mengasihi koq? Allah tou.<sup>12</sup>Tetapi anun yang benteng tenampaqku, aku pu nyah ngereja o. Aku nyah nampaqo supaya aku konan molong kesempatan tat elro yang nyah kesempatan kan kenehabungkan sebagaimana to naan neq uhang anun yang elro benteng banggakan. <sup>13</sup>Ulrun-ulrun madiko iyono rasul-rasul palsu kabun pekerja-pekerja yang ponuq memulrah. Elro nyamar alrop do kediriq sebagai rasul Kristus.<sup>14</sup>Kabun hal ihiq bea mengherankan, bahkan Setan penyamar alropo kediriq sebagai jibah malaikat terang. <sup>15</sup>Hal ihiq bokon kejutan yang hebat tiq hamba-hamba o saq nyamarkan alrop do kediriq sebagai hamba-hamba yang hinut. Takdir do akan terjadi setimpal dain perbuatan-perbuatan do.<sup>16</sup>Aku dohoko pain : Ayohlal jibahpun bepikir aku jibah yang uong. Tetapi jikalau madiko, terimaqlah aku sebagai ulrun uong sehingga aku konan berbangga momiq. <sup>17</sup>Anun yang aku jantuhkan tentang keyakinan yang membanggakan ihiq bokonlah kenehendaki nuan Tuhan, tetapi aku benteng bejantuh sebagai ulrun yang uong.<sup>18</sup> Karena nyangkaq ulrun berbangga menurut daging, aku saq nyah berbangga.<sup>19</sup>Karena koq senang hehaboi-haboi dain ulrun-ulrun uong. Koq kediriq bijaksana makan alrop nuq kediriq!<sup>20</sup>Karena koq hehaboi dain jijibah tiq iyo menawan koq. jikalau iyo nolron koq, jikalau iyo duq keuntungan tat koq. jikalau iyo nganggap alropo kediriq nelrobiq jian tat koq, atau jikalau iyo nampar selrian nuq.<sup>21</sup>Aku nyah bejantuh atas kehinaan kai bahwa kai tedalrou lomah kan nampaq hal adi. Namun jikalau jijibah bemewah - aku benteng bejantuh-jantuh macam ulrun yang uong-aku pun saq nyah bemewah.<sup>22</sup>Anunpo elro ulrun-ulrun Ibrani? Aku saq. Anunpo elro ulrun Israel? Aku saq. Anunpo elro keturun - keturun Abrayam? Aku saq. <sup>23</sup>Anunpo elro iyono hamba-hamba Kristus? (Aku bejantuh-jantuh seolah-olah aku monuong utok). Aku nelrobiq pain. Aku kalaq uhang kereja yang bahkan nelrobiq jaat, neq penjara-penjara yang ajuq, uhang tahup-tahup nelrobiq ukurano, uhang menghadapi nyangkaq bahaya kepatoi.<sup>24</sup>Tat ulrun Yahudi aku kenoon lrimo kali "Opat pulruq tahup kurang jiq lambeq."<sup>25</sup>Tolru kali aku tenahup nakai tongkat. mensilriq aku nanaq dain batu. Tolru kali aku numpang kapal kahom. Aku jiq kelromui jiqdou neq ukqn lautan luas.<sup>26</sup>Aku kalaq pepilro kali uhang penyelraoi-penyelraoi, uhang bahaya tat perampok-perampok, uhang bahaya tat umatku kediriq, uhang bahaya tat ulrun-ulrun bokon Yahudi, uhang bahaya neq kota, uhang bahaya neq padang gurun, uhang bahaya neq lautan, uhang bahaya tat isit-aleq yang palsu.<sup>27</sup>Aku kalaq uhang kereja baas kabun uhang kesukaran, uhang lromui-lromui yang kurang turui, uhang kebutin kabun haus, seseringlah bepuasa, uhang kesingim kabun bebauk.<sup>28</sup>Neq ahaq tat nyamon lrauq yang bokon, terdapat saq tekanan jab dou neq ujung aku tat kekuatiran kan nyamon jemaat.<sup>29</sup>Abeqkah yang lemah, kabun aku bea lemah? Abeqkah yang kalaq akibat tersandung, kabun aku bea tersulut bejolri?<sup>30</sup>Jikalau aku harus bemewah, aku akan bemewah tentang anun yang payoqkan kelemahan-kelemahanku.<sup>31</sup>Allah kabun Amai tat Tuhan Yesus, Iyo yang terus kenemuji selama o, mengetahui bahwa aku bea mulrah.<sup>32</sup>Neq Damaskus, gubernur neq pidaq Raja Aretas sedang ngenjaga kota Damaskus kan nawan aku.<sup>33</sup>Tetapi aku tenuhunkan uhang jilambeq keranjang nemalrou jendela neq dedeng, kabun aku telepeas tat lrongono.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Aku harus berbangga, tetapi bekan anunpun yang kenenambahkan nuano. Tetapi aku akan teruskan ngatoh visi-visi tat Tuhan. <sup>2</sup>Aku nyengkonoq jijibah uhang Kristus yang opatbelas toan yang anai. jian uhang kolreng olroqpo neq ahaq kolreng, aku bea tou, Allah pasti tou, telah kenemakat toh uhang surga ketolru.<sup>3</sup>Kabun aku nyengkonoq bahwa ukrun ihiq jian uhang kolreng, olroqpo neq ahaq kolreng, aku bea tou, Allah tou. <sup>4</sup>Olrum kenemakat toh uhang surga kabun nelringoq hal-hal yang nelrobiq pikoh kan jijibah dohoko. <sup>5</sup>Atas alran ulrun yang macam adi aku nyah bemewah. Tetapi neq ujung alran alropku kediriq aku bea akan bemewah, kecuali tentang kelemahan-kelemahanku.<sup>6</sup>Jikalau aku nyah berbangga, paq bea jibahpun nyah bepikir nelrobik tat aku tat anunpo yang kitian uhang aku olroqpo tenelringoq tat aku. <sup>7</sup>Aku saq nyah petahan tat berbangga sebab keluarbiasaan ragam wahyu-wahyu ihiq. Karena adi, paq aku bea diluluhkan dain kesombongan, suatu duhi uhang daging olrum nakan ngatoh aku, seorang utusan tat setan kan menyiksa aku, paq aku bea menjadi nelrobik sompong. <sup>8</sup>Tolru kali aku olrum tamoq Tuhan tentang hal ihiq, makan Iyo pepakat o tat aku. <sup>9</sup>Kabun Iyo dohoko ngatoh aku, "Anugerahku cukup makan koq, sebab kuasa menjadi sempurna uhang kelemahan." Maka aku nelrobiq jian nyangkaq berbangga tentang kelemahanku, supaya kuasa Kristus sekonan mungkin ngelroot uhang aku.<sup>10</sup> Karena adi aku puas demi Kristus uhang kelemahan-kelemahan, akibat o, uhang masalah-masalah, uhang kenganyiq-kenganyiq kabun situasi-situasi yang menekan. Karena jiq anunpun aku lemah, maka aku baas.<sup>11</sup>Aku menjadi ulrun uong! Koq memojokkanku ngatoh hal ihiq, karena seharuso aku olrum kenemuji nuan nuq. Karena aku sama sekali bokon nelbiq-pidaq terhadap yang tendohok rasul-rasul hebat, olroqpo aku bekan anun-anun o.<sup>12</sup>Tanda-tanda yang hinut jibah rasul olrum tenunjukkam neq ihang koq dain kesabaran ponuq, tandatanda kabun mujizat-mujizat kabun perbuatan-perbuatan nelrobiq pain.<sup>13</sup>Karena mamoko koq kurang penting daripada nyamon jemaat-jemaat, kecuali bahwa aku bokon suatu beban ngatoh koq? Ampuni aku makan kesalraq ihiq!<sup>14</sup>Nilroq! aku siap dape ngatoh koq ketolru kali. Aku bea akan menjadi beban ngatoh koq, sebab aku bea kaneq anun yang jadii aun-nuq. Aku nyah kaneq koq. Karena anak-anak bea seharuso menabung kan ulrun-ulrun tuo yang sehat. Melainkan, ulrun-ulrun tuo harus menabung kan anak-anak.<sup>15</sup>Aku nyah paling senang aunkqn kabun ngegunakan jiwa-jiwa koq. Jikalau aku nelrobiq mengasihi koq, naankah aku kurqng dikasih?<sup>16</sup>Tetapi sebagaimana naan o, aku bea membebani koq. Tetapi, karena aku nelrobiq cerdik, akulah yang nawan koq nuan penipuan.<sup>17</sup>Naankah aku duq keuntungan tat koq nemalrou jejibah yang aku utus ngatoh koq?<sup>18</sup>Aku nyengkuhang Titus kan tokaq ngatoh koq, kabun aku mengutus isit aleq yang bokon hehaboi iyo. anunpo Titus olrum duun keuntungan tat koq? Beakah kai milrup uhang cara yang haboi? Beakah kai milrup uhang langkah-langkah yang haboi?<sup>19</sup>Anunpo koq bepikir bahwa selama ihiq kai olrum mokang alrop kai kediriq ngatoh koq? Neq matan Allah, kai naan neq uhang Kristus terus dohoko nyamon sesuatu kan pebas koq.<sup>20</sup>Karena aku mikoh bahwa jiq aku dape aku konan bea behabung koq macam yang nyah kenganeqku. Aku mikoh bahwa koq bea konan behabung aku macam yang koq kaneqkan. Aku mikoh bahwa koanan terdapat argumen-argumen, ngembohu, luapan-luapan, kejolrin, ambisi jejibah, gosip, sompong, kabun bea teratur.<sup>21</sup>Aku mikoh bahwa jiq aku dape, Allahku konan pepidaqkan aku neq usuk koq. Aku mikoh bahwa aku konan didukacitakan nuan nyangkaq ulrun tat elro yang udah bedosa sebelum jimehaqhiq, kabun yang bea bertobat tat ketidakmurnian kabim amoral sexual serta hawanafsu percabulan yang elro praktekan.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Ihi'q iyonoh komonto'ru onoh aku po'riyat kok. Harus naan koterangan tat duo atao to'ru saksi, maka jiq lambeq perkara tonondohok sah. <sup>2</sup>Jiq apoyo, aku bo'rum mompotingat e'ro yang bedosa kabun nyamon yang bokono. Jiq meha'q hi'q, walau pun aku bea hembeh kok, aku momporingatkan ero ama'q tang konuwanku uhang po'riyatku yang koduo, aku bea kan nyah masih'q e'ro,<sup>3</sup>karena kok nuntut bukti tentang Kristus, yang bejantuh neq uhangku kabun yang bea lopa terhadap kok, melainkan berkuasa neq ohun kam. <sup>4</sup>Sesungguhyo, Kristus seyalib uhang ko'reow, tapi Iyo mi'ruf konuwan Mohontaraq. Sebab, kai sak 'reow neq uhang Iyo.Tapi kai mirup hembeh-hembeh dain Iyo konuwan kuasa Mohontaraq ngatoh kok.<sup>5</sup>Ujilah a'rof nuq paq ni'roq, anunpoh kok tetap tegak neq uhang iman. Periksanoh a'rof nuq nunggan!Atau, anunpoh kok bea kenal a'rof nuk nunggan bahwa Kristus Yesus naan neq uhang kok, kecuali kalau kok ba'rang neq uhang ujian. <sup>6</sup>Aku berharap kok nanah kotu'an bahwa kai bokonnoh u'run yang bea tahan uji.<sup>7</sup>Namun, kai bedoa ngatoh Mohontaraq paq kok bea nampaq kosa'raq, bokon paq kai kiton bo'rohon toningkeh, tetapi paq kok nguwan ang yang hinut, meskipun kitanyo kai ba'rang tat toningkeh.<sup>8</sup> Kai bea konan nguwan ang yang bolawan dain ang hinut, melainkan hanya kan ang yang hinut.<sup>9</sup>Kai mandah jik kai 'reow kabun kok ba'as. Doa kai iyo noh paq kok ba'rew sempurna. <sup>10</sup>Adinnoh sebabyo, aku nulis ang hik jik aku ajuk tat kok pak jik aku dape, aku bea pongolu makai koba"as, kuasa yang nakan Mohontaraq ngatoh aku kan nampaq, kabun bokon kan ngaah kok.<sup>11</sup>Ponumahyo, Isit-ale'q, memandahnoh. Bousahanoh paq ba'rew sempurna, hiburnoh jibah dain yang bokon, icoq songan icoq pikirnoh, kabun mi'rup uhang damai. Kabun, Mohontaraq sumber asi'q kabun damai sejahtera nanah nyah hembeh kok. <sup>12</sup>Makannoh jibah dain yang bokon dain a'roq kudus.<sup>13</sup>Jamon u'run-u'run kudus makan salam ngatoh aku. <sup>14</sup>Anugerah Mohontaraq Yesus Kristus, kabun asi'q Mohontaraq kabun persekutuan tat Roh Kudus hembeh kam jamon.

## Galatians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, jibah rasul - Aku bokon jibah rasul tat telino bokon saq nemalrou ulrun, tetapi nemalrou Yesus Kristus, kabun tat Allah Amai, yang olrum pebalreu Iyo tat ihang ulrun - ulrun matoi- <sup>2</sup>Dain isit - aleq yang hehaboi dain aku, aku nulis ngatoh gereja-gereja neq Galatia.<sup>3</sup>Anugerah makan koq kabun damai tat Allah Amai to kabun Tuhan Yesus Kristus, <sup>4</sup>yang olrum makankan alropO kediriq makan dosa-dosa to paq Iyo konan pelepas kan to tat masa jihiq yang jaat, sesuai dain kehendak Allah kabun Amai to. <sup>5</sup>Makan Iyo kemuliaan kah selama-lama o. Amin.<sup>6</sup>Aku heran bahwa koq begitu lrauq pelraeq ngatoh suatu injil yang bokon. Aku heran bahwa koq benteng berpaling tat Iyo yang olrum toh koq nuan anugerah Kristus. <sup>7</sup>Bekan injil yang bokon, tetapi naan pepilro bah ulrun yang menyebabkan koq terganggu kabun nyah ngerusak Injil Kristus.<sup>8</sup>Tetapi bahkam tiq kai, ataupun jibah malaikat tat sorga makan berita ngatoh koq lrauq injil yang bokon daripada jibah yang kai olrum beritakan ngatoh koq, terkutuklah iyo. <sup>9</sup>Sebagaimana yang olrum tendohok kai anai, maka jihiq aku dohoko pain, "Jikalau jejibah mengabarkan lrauq Injil yang bokon daripada yang olrum tenerimaq nuq, terkutuklah iyo." <sup>10</sup>Jadi anunkah aku jihiq pagou pengabsahan tat telino atau tat Allah? Atau anunkah aku kaneq menyenangkan nyamon telino? Apabila aku honong ngencoba kan pesenangkan nyamon telino, aku bokonlah hamba Kristus. <sup>11</sup>Karena aku kaneq koq tou, isit-aleq, bahwa Injil yang aku beritakan bokon dape tat telino biasa. <sup>12</sup>Aku bea nerimaq o tat telino, saq bea ngajarkan o. Melainkan, hal ihiq nuan wahyu tat Yesus Kristus ngatoh aku. <sup>13</sup>Koq ulrum nelringoq tentang pemilrungan ku yang semula uhang agama Yahudi, mamoko aku menganiaya jemaat Allah secara bengis tilriq melampaui batas kabun ngehancurkan o. <sup>14</sup>Aku nelrobiq maju tat yang bokon uhang agama Yahudi melampaui elro yang jiq umur dain aku, tat ulrun-ulrun sebangsaku. Adinoh mengapa aku nelrobiq bertekun uhang adat-istiadat dolrang ain-ayuhku.<sup>15</sup>Tetapi jiq Allah, yang olrum menetapkan aku jiq yat uhanh talraq inyaiku, kabun yang toh aku nemalrou anugerahO,<sup>16</sup>berkenan kan menyatakan Anak BakahO neq uhangku, paq aku konan memberitakan Iyo neq ihang bangsa bokon Yahudi. Aku bea segera tamoq pertimbangan telino. <sup>17</sup>Aku bea tokaq toh Yerusalem ngatoh elro yang olrum menjadi rasul sebelum aku. Melainkan, aku tokaq toh Arab kabun ulriq adi pelraeq toh Damaskus.<sup>18</sup>Ulriq adi jiq olrum adi tolru toan aku tokaq toh Yerusalem kan nelrobiq nyengkonoq Kepas, kabun aku ngelroot hehaboi dain yo selamaq lrimo belas dou.<sup>19</sup>Tetapi aku bea behabung dain rasul yang bokon kecuali Yakobus, isit aleq Tuhan. <sup>20</sup>Uhang anun yang aku tuliskan ngatoh koq, aku meyakinkan koq neq usuk Allah, bahwa aku benteng bea memulrah.<sup>21</sup>Ulriq adi aku tokaq toh wilayah Siria kabun Kilkia. <sup>22</sup>Aku honong beapo saq kenengenal secara pribadi nuan gereja-gereja

## Chapter 1

Yudea yang naan uhang Kristus.<sup>23</sup>Elro hanya nelringoq bahwa, "ulrun yang anai o menganiaya to jihiq memberitakan iman yang kalak iyo coba hancurkan."<sup>24</sup>Kabun elro memuliakan Allah karena aku.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Olrum adi opat belas toan aku tokaq pain toh Yerusalem hehaboi dain Barnabas. Aku saq bin Titus hehaboi dain aku. <sup>2</sup>Aku tokaq toh adi karena lrauq wahyu kabun makan elro Injil yang aku beritakan neq uhang bangsa yang bokon Yahudi. Aku bejantuh secara pribadi ngatoh elro yang tampak o penting, kan memastikan bahwa aku bea tehojan atau bea tehojan dain sia-sia.<sup>3</sup>Tetapi bahkan Titus, jibah ulrun Yunani, yang hehaboi dain aku, kenemaska paq senyunat. <sup>4</sup>Prihal ihiq dape sebab isit-aleq yang palsu yang masok secara rahasia kan memata-matai kemerdekaan yang to auno neq uhang Yesus Kristus. Elro kaneq nampaq kai sebagai hamba-hamba,<sup>5</sup>tetapi kai bea menyerah ngatoh elro kan jejuhung pun, paq yang hinut Injil tetap ngelroot hehaboi dain koq.<sup>6</sup>Tetapi ngatoh elro yang kiton o menjadi penting (anunpun ukon do bea menjadi masalah makan aku, Tuhan bea payoq keberpihakan) -ngatoh elro, aku bejantuh, yang kiton o. yang kiton o penting bea nambah anun-anun ngatoh aku. <sup>7</sup>Sebalik o, elro nilroq bahwa aku udah kenecayaq kan ngemberitakan Injil ngatoh elro yang bea besunat, haboi macam Petrus olrum memberitakan Injil ngatoh elro yang besunat. <sup>8</sup>Karena Allah, yang olrum kereja neq Petrus kan kerasulam makan ulrun-ulrun yang besunat, saq olrum berlaku makan aku ngatoh bangsa-bangsa bokon Yahudi.<sup>9</sup>Jiq Yakobus, Kefas, kabun Yohanes yang senyengkonoq kan ulrun-ulrun yang membangun gereja, olrum ngereti anugerah yang udah nakan ngatoh aku, elro makan salam kejelrehan ngatoh Barnabas kabun aku. Elro ngereja hal ihiq paq kai harus tokaq toh bangsa-bangsa bokon Yahudi, kabun paq elro harus tokaq ngatoh ulrun-ulrun yamg besunat. <sup>10</sup>Elro saq nganeqkan kai kan ngingat yang miskin. Aku saq nelrobiq rindu kan ngereja hal penting adi.<sup>11</sup>Tetapi jiq Kefas dape toh Antiokia, aku nolak iyo dain tebukaq sebab iyo dinyatakan salraq. <sup>12</sup>Jiq beapo ulrun-ulrun tertentu dape toh Yakobus, Kefas benteng kumeq sehidangan dain bangsa-bangsa bokon Yahudi. Tetapi jiq ulrun-ulrun ihiq dape, iyo belopa kabun peajuq tat bangsa-bangsa bokon Yahudi. Iyo mikoh ulrun-ulrun ihiq yang menuntut naan o sunat.<sup>13</sup>Saq sisa ulrun-ulrun Yahudi yang melriah kemunafikan ihiq. Bahkan Barnabas terpengaruh nuan kemunafikan do.<sup>14</sup>Tetapi jiq aku nilroq bahwa kelakuan do bea melriah kehinut Injil, aku dohoko ngatoh Kefas neq usuk nyamon do, "Jikalau koq ulrun Yahudi tetapi benteng milrup uhang cara kebiasaan ulrun-ulrun bokon Yahudi kabun bea macam ulrun Yahudi, mamokokah koq memaksa ulrun-ulrun bokon Yahudi kan milrup macam ulrun Yahudi?"<sup>15</sup>To kediriq iyonoh ulrun Yahudi nuan kelahiran kabun bokon ulrun-ulrun bokon Yahudi yang bedosa;<sup>16</sup>mengetahui bahwa bekan jibahpun ulrun yang kenehinutkan nemalrou perbuatan-perbuatan hukum Taurat. Melainkan, elro kenehinut nemalrou iman uhang Yesus Kristus. Kai olrum beriman uhang Kristus Yesus paq kai konan kenehinut nemalrou iman uhang Kristus kabun bokon nuan perbuatan-perbuatan hukum Taurat. Karena bekan telino akan kenehinutkan nemalrou perbuatan-perbuatan hukum Taurat.<sup>17</sup>Tetapi apabila, neq saat to pagou yang hinut uhang Kristus, to saq kenoon alrop to kediriq menjadi ulrun-ulrum bedosa, anunkah Kristus ulriq adi mempromosikan dosa? haboi mensilriq bea!<sup>18</sup>Karena tiq aku membangun pain hal-hal yang muno aku hancurkan, aku membuktikan alrop sebagai jibah ulrun pelanggar hukum.<sup>19</sup>Nemalrou hukum Taurat aku olrum matoi makan hukum Taurat, paq aku sedapat mungkin milrup kan Allah.<sup>20</sup>Aku olrum dpsenyalib hehaboi dain Kristus. Bokon aku pain yang milrup, tetapi Kristus milrup neq uhang aku. pemilrupan yang jihiq aku jalani uhang daging aku jalani nemalrou iman uhang Anak Bakah Allah, yang olrum mengasihiku kabun makankan alropO kediriq kan aku. <sup>21</sup>Aku bea diabaikan anugerah Allah, sebab jikalau yang hinut olrum kiton nemalrou hukum Taurat, maka Kristus udah matoi sia-sia.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ulrung-ulrun Galatia yang uwong! Abeqkah yang olrum menyihir koq? Neq usuk matan nuq Yesus Kristus udah kenekitankan sebagai yang tersalib. <sup>2</sup>Aku hanya kaneq pelajari hal ihiq tat koq: Udahkah koq nerimaq Roh nemalrou perbuatan-perbuatan hukum Taurat atau nemalrou mempercayai anun yang koq telringoq? <sup>3</sup>Anunkah koq bagitu uwong? Anunkah koq olrum memulai neq uhang Roh hanya kan berakhir jihiq uhang daging?

<sup>4</sup>Olrumkah koq menderita begitu nyangkaq hal yang sia-sia apabila memang nyamon o kan yang sia-sia?

<sup>5</sup>Anunkah Iyo yang makankan Roh ngatoh koq kabun nampaq perbuatan-perbuatan ajaib neq uhang koq saq nampaq o dain perbuatan-perbuatan hukum Taurat, atau nuan nelringoq dain iman?<sup>6</sup>Macam Abraham "idah pecayaq kabun adi kenehitungkan makan yo sebagai yang jian," <sup>7</sup>uhang cara yang haboi, ngeretilah, bahwa elro yang naan iman iyonoh anak-anak Abraham. <sup>8</sup>Kitab firman, udah tou sebelum o bahwa Allah akan ngehinutkan bangsa-bangsa bokon Yahudi nemalrou iman, Injil olrum diproklamirkan sebelum neq Abraham, "Ngatohkoq nyamon bangsa akan diberkati." <sup>9</sup>Jadi, elro yang naan iman diberkati hehaboi dain Abraham, yang naan iman.

<sup>10</sup>Elro yang besandar dain perbuatan-perbuatan hukum Taurat iyonoh neq pidaq kutuk; kabun naan tenulis, "Terkutuklah jab ulrun yang bea milrup sesuai dain nyamon hal yang olrum tenulis uhang kitab hukum Taurat, kabun ngerejakan nyamon o." <sup>11</sup>jihiq jelas bahwa Allah bea ngehinutkan jibahpun nemalrou hukum Taurat, karena ulrun-hinut akan milrup nuan iman. <sup>12</sup>Tetapi hukum Taurat bokon berasal tat iman, melainkan, "Barang abeq melakukan hal-hal ihiq uhang hukum Taurat akan milrup nuan nyamon hukum Taurat."<sup>13</sup>Kristus udah menebus to tat kutuk hukum Taurat jiq Iyo menjadi jibah ulrun terkutuk karena to-karena naan yang tenulis, "Terkutuklah jab ulrun yang tergantung neq kayu salib." <sup>14</sup>-Sehingga berkat yang berada neq Abraham sedapat mungkin dape ngatoh bangsa-bangsa bokon Yahudi neq uhang Kristus Yesus, sehingga dain iman to konan nerimaq janji Roh.<sup>15</sup>Isit-aleq, izinkan aku bejantuh uhang istilah-istilah telino. Uhang kontrak tenampaq telino, bekan jibahpun konan membatalkan o atau nambah o, olrum kenetetapkan nuan hukum Taurat. <sup>16</sup>Jihiq panjiq-panjiq yang olrum tendohok ngatoh Abraham kabun ngatoh keturun o. Panjiq adi bea dohoko mahiko, "ngatoh keturun-keturun o," nunjuk ngatoh yang nyangkaq, melainkan ngatoh jibah keturun maq, "kabun ngatoh keturun nuq," yang iyonoh Kristus.<sup>17</sup>Jihiq anin yang aku maksud iyonoh ihiq: Hukum Yaurat, yanh dape 430 Toan ulriq adi, bekan ngembatalkan panjiq yang neleobiq muno udah disahkan nuan Allah. <sup>18</sup>Sebab apabila warisan olrum dape nemalrou hukum Taurat, hal adi bea akan pain dape nemalrou panjiq. Tetapi Allah olru, makan o ngatoh Abraham nemalrou lrauq panjiq.<sup>19</sup>Selanjut o, anun tujuan hukum Taurat? Adi nakan sebab pelanggaran-pelanggaran, tilriq keturun Abraham akan dape neq elro yang olrum kenemanjiqkan. Hukum Taurat olrum kenemasokkan secara paksa nemalrou malaikat-malaikat perantara.<sup>20</sup>Jihiq jibah perantara mewakili nelrobiq tat jibah ulrun, namun Allah hanya jibah maq.<sup>21</sup>Jadi anunkah hukum Taurat bertentangan dain panjiq-panjiq Allah? Sama sekali bea! Sebab tiq lrauq hukum Taurat olrum kenemakan yang sanggup makan pemilrulan, tentu yang hinut akan secara pasti udah dape nemalrou hukum Taurat.<sup>22</sup>Melainkan kitab firman mengurung nyamon lrauq neq pidaq dosa. Allah ngerejakan hal ihiq paq panjiqO kan menyelamatkan to nuan iman uhang Yesus Kristus sedapat mungkin nakan ngatoh elro yang pecayaq.<sup>23</sup>Jiqbeapo iman dape, to bentenh dibelenggu neq pidaq hukum Taurat, kenemenjara tilriq dape penyataan iman.<sup>24</sup>Maka madiko lah hukum Taurat olrum menjadi pembimbing tilriq Kristus dape, paq to konan kenehinutkan nuan iman.<sup>25</sup>Tetapi jihiq iman udah dape, to bea pain neq pidaq lrauq pembimbing.<sup>26</sup>Karena koq nyamon iyonoh anak-anak Allah nemalrou iman uhang Kristus Yesus.<sup>27</sup>Karena koq nyamon yang olrum kenebaptis neq uhang Kristus olrum aun hubungan yang haboi hehaboi Kristus.<sup>28</sup>Bekan pain ulrun Yahudi, maupun Yunani, budak maupun merdeka. bakah maupun baweq, sebab koq nyamon iyonoh satu uhang Kristus Yesus.<sup>29</sup>Ulriq adi tiq koq aun Kristus, koq iyonoh keturun-keturum Abraham, kabum ahli-waris menurut panjiq.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Aku benteng dohoko bahwa selamaq ahli waris honong jibah anak, iyo bekam beda o dain jibah budak, olroqpo iyo iyonoh aun nyamon harya. <sup>2</sup>Melainkan, iyo naan neq pidaq pembimbining-pembimbining kabun dolrang penentuan waktu nuan amai o. <sup>3</sup>Demikian saq, jiqt honong anak-anak, benteng naan uhang belenggu prinsip-prinsip alam semesta. <sup>4</sup>Tetapi jiqt waktu yang tepat dape, Allah mengutus Anak Bakah O tenelraon tat jibah baweq, tenelraon neq pidaq hukum Taurat. <sup>5</sup>Iyo nampaq hal ihiq kan nebus elro yang berada neq pidaq hukum Taurat, sehingga to konan nerimaq pengadopsian sebagai anak-anak. <sup>6</sup>Karena koq iyonoh anak-anak, Allah mengutus Roh Anak Bakah O toh uhang songan to, yang toh "Abba, Amai." <sup>7</sup>Jadi koq bokon pain jibah budak, tetapi jibah anak, kabun tiq jibah anak, maka koq iyonoh saq jibah ahli waris nemalrou Allah. <sup>8</sup>Teyapi jiqt waktu adi, jiqt koq bea nyengkonoq Allah, koq dibuat menjadi budak-budak ngatoh hal-hal roh, nuam kuasa-kuasa natural do, haboi mensilriq bokon allah. <sup>9</sup>Tetapi jihiq bahwa koq olrum nyengkonoq Allah, bahkan, bahwa jihiq koq olrum senyengkonoq nuan Allah, numpo koq bebalik pain ngatoh yang lemah kabun prinsip-prinsip yang bea beguna? Kaneqkaj koq terus menerus kenebudak pain? <sup>10</sup>Koq nilroq dou-dou kabun bulran-bulran uwah kabun musim-musim kabun toa-toan! <sup>11</sup>Aku mikoh kan koq bahwa konan maq aku olrum kerja ujung koq uhang kesia-siaan. <sup>12</sup>Aku tamoq koq, isit-aleq, jadilah macam aku, sebab aku saq kalaq menjadi macam koq. Koq bekam nampaq penyalraq ngatoh aku. <sup>13</sup>Tetapi koq tou bahwa hal adi disebabkan nuan lrauq penyakit secara disik maka aku beritakan Injil ngatoh koq kan pertama kali. <sup>14</sup>Meskipun kondisi fisikku menjadi ujian makan koq, koq bea ngebonciq atau nolak aku. Melainkan koq olru, nerimaq aku macam jibah malaikat Allah, seolah-olah aku iyonoh Kristus Yesus kediriq. <sup>15</sup>Neq amokah, ulriq adi, lebahagiaam nuq jihiq? Sebab aku nilroq o ngatoh koq bahwa, jikalau mungkin, koq bisa saja nyongkel matan nuq kediriq kabun olrum makan o nhatoth aku. <sup>16</sup>Jadi, anunkah aku olrum menjadi musuh nuq sebab aku dohoko yang hinut ngatoh koq. <sup>17</sup>Elro terus bertekun pagou koq, tetapi bokon hal yang jian. Elro kaneq memisahkan koq tat aku paq koq akan melriah elro. <sup>18</sup>Memang selalu jian menjadi tekun kan alasan-alasan yang jian, kabun bokon maq jiqt aku ukam hehaboi dain koq. <sup>19</sup>Anak-anakku, aku benteng buah pemolroh nelraon pain makan koq tilriq Kristus tebentuk neq uhang koq. <sup>20</sup>Aku berharap aku konan hadir hehaboi dain koq jihiq kabum ngerubah nada bohoq ku, sebab aku tertegun tentang koq. <sup>21</sup>Dohok aku, koq yang kaneq neq pidaq hukum Taurat, anunkah koq bea nelringoq anun yang tendohok hukum Taurat di? <sup>22</sup>Sebab olrum tenulis bahwa Abraham aun duo bah Anak Bakah, jibah nemalrou budak baweq kabun yang jibah pain nemalrou baweq merdeka. <sup>23</sup>Tetapi yang jibah lraon nemalrou budak baweq menutu daging, kabun yang bokon lraon nemalrou naweq merdeka olrum lraon nemalrou panjiq. <sup>24</sup>Hal-hal ihiq konan kenenjelaskan menggunakan lrauq alegori, sebab baweq-baweq ihiq kenehaboikan macam duo panjiq. Yang jibah tat elro iyonoh gunung Sinai. Iyo lraon anak-anak yang iyonoh budak-budak. Ihiqlah Hagar. <sup>25</sup>Hagar ngambar kan gunung Sinai neq Arabia; kabun iyo menggambarkan Yerusalem jihiq, karena iyo naan uhang perbudakan hehaboi dain anak-anak o. <sup>26</sup>Tetapi Yerusalem yang naan neq ujung iyonoh yany merdeka, kabun iyo inyai to. <sup>27</sup>Karena olrum tenulis, "Bersukacitalah, koq yang mandul, yang bea lraon. Berserulah kabun bersoraklah sukacita, koq yang bea kenoon polroh lraon. Sebab anak-anak tat baweq yang tenotak olruh o neleobiq nyangkaq daripada baweq yang aun jibah olruh o." <sup>28</sup>Tetapi koq, isit-aleq, macam Ishak, iyonoh anak-anak yang kenemanjiq kan. <sup>29</sup>Neq waktu adi iyo yang kenebraonkan menurut daging menganiaya elro yang tenelraon menurut Roh. Adi jihiq iyonoh haboi. <sup>30</sup>Anunkah koyp kitab firman? "Pahaqkanlah budak baweq kabun anak o di. Karena anak bakah tat budak baweq adi bea akan mewarisi hehaboi dain anak tat baweq merdeka." <sup>31</sup>Karena adi, isit-aleq, to bokonlah anak-anak jibah budak baweq, melainkan tat baweq merdeka.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Demi kemerdekaan adi Kristus olrum membebaskan to. Karena adi, nengkojonglah teguh,kabun ayoh teperangkap paim neq pidaq kuk perbudakan. <sup>2</sup>Nilroq, aku Paulus, bejantuh ngatoh koq bahwa jikalau koq makan alrop nuq senyunat, Kristus bea akan bergunan makan koq uhang cara anunpun.<sup>3</sup>Aku saksikan pain ngatoh jab ulrun yang senyunat bahwa iyo kenewajibkan kan menaati nyamon hukum Taurat. <sup>4</sup>Koq kenemisahkan tat Kristus, nyamon koq yang kenehinutkan nuam hukum Taurat; koq bea pain mengalami anugerah.<sup>5</sup>Sebab nemalrou Roh, nuan iman, to mihankan dain sabar pengharapan yang hinut. <sup>6</sup>Uhang Ktistus Yesus jian besunay olroqpo bea besunat bea berarti anunpun, tetapi hanya iman yang kereja nemalrou kasih. <sup>7</sup>Koq olrum menjalani o dain jian. Abeqkah yang pelroot koq tat menaati yang hinut? <sup>8</sup>Bujukan ihiq bea dape tat Iyo yang toh koq!<sup>9</sup>Momiq ragi menghakimiri nyamon adonan. <sup>10</sup>Aku aun keyakinan uhanh Tuhan bahwa koq bea akan duq cara pandamh yang bokon. Iyo yang meresahkan koq akam menanggung penghukuman o, abeqpun iyo.<sup>11</sup>Isit-aleq, jikalau aku honong proklamirkan sunat, numpo aku honong kenganyiq? Uhang hal ihiq batu sandungan salib konan ditiadakan. <sup>12</sup>Aku harapkan bahwa elro yang olrum mengganggu koq akan mengebiri alrop do kediriq!<sup>13</sup>Sebab koq olrum kenemanggil kan merdeka, isit-aleq. Tetapi ayohlah memanfaatkan kemerdekaan nuq sebagai kesempatan makan dosa warisan; melainkan, melayani jibah dain yang bokon nemalrou kasih. <sup>14</sup>Sebab nyamon hukum Taurat digenapi uhang icoq perontah; "Koq harus mengasihi tetangga nuq macak alrop niq kediriq." <sup>15</sup>Tetapi jikalau koq ngalrup dain menerkam jibah dain yang bokon, awaslah ayoh sampai koq salin membinasakan jibah dain yang bokon.<sup>16</sup>Tetapi aku bejantuh milruplah uhang Roh kabun koq bea akan memenuhi kenganeq-kenganeq daging. <sup>17</sup>Karena kenganeq daging ngelawan Roh, kabun kenganeq Roh ngelawan kenganeq daging. Sebab hal-hal ihiq salinh berlawanan icoq dain yang bokon. karena ihiq bertentangan icoq kabun yang bokon, sehingga koq bea dapat ngerejakan hal-hal yang kenganeq nuq. <sup>18</sup>Tetapi tiq koq kenemimpin nuan Roh koq bea ngelroot neq pidaq hukum Taurat.<sup>19</sup>Jhiq kereja-kereja daginh udah nyata; percabulan, kecemaran, hawa nafsu,<sup>20</sup>penyembah behala, sihir, permusuhan, perselisihan, iri songan, amarah, persaingan, perselisihan, perpecahan,<sup>21</sup>permusuhan, kemabukan, pesta liar, kabun yang bokon-bokon serupa hal-hal ihiq. Aku memperingatkan koq, macam yang olrum kenengingatku sebelum o, bahwa elro yang mempraktekkan hal-hal macam adi bea akan mewarisi kerajaan Allah.<sup>22</sup>Tetapi buaq Roh iyono kasih, sukacita, kedamaian, kesabaran, murah songan, kejian, iman,<sup>23</sup>kelemah-lembutan, kabun penguasaan alrop. Beken hikum yang ngelawan hal-hal ihiq. <sup>24</sup>Elro yang menjadi aun Kristus Yesus udah menyalibkan keinginan daging daij hawa nafsu kabun keinginan-keinginan o.<sup>25</sup>Jikalau to milrup nuan Roh, nailah to saq selraoi uhang Roh. <sup>26</sup>Ayohlah to menjadi sompong, saling memprovokasi, saling iri.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Isit-aleq, jikalau jibah ulrun terperangkap uhang pepilro dosa, koq yang rohani harus memulihkan o uhang semangat kelelah-lembutan. Awasilah alrop nuq kediriq, sehingga koq bea bisa dicobai. <sup>2</sup>Nyaanlah beban icoq dain yang bokon, sehingga koq saq mungkin bea tergoda.<sup>3</sup>Karena jikalau jibah ulrun bepikir bahwa iuo berarti jiq iyo haboi mensilriq bea berarti, iyo menipu alrop o kediriq. <sup>4</sup>Masing-masing harus menguji kereja o kediriq, kabun ulriq adi iyo akan aun lrauq uhang alrop o kediriq kan kebanggaan tanpa ngebandingkan alrop o kediriq neq yang bokon. <sup>5</sup>Sebab jab ulrun akan nyaan beban o kediriq.<sup>6</sup>Ulrun yang udah diajarkan firman harus berbagi nyamon hal yang jian dain ulrun yang mengajarkan o. <sup>7</sup>Ayohlah tertipu. Allah bea kan dipermainkan, sebab anunpun yang tenabur telino, adilah yang tenuai o saq. <sup>8</sup>Karena barang abeq nabur somai uhang sifat dosa o kediriq, akan menuai kehancuran, tetapi baramg abeq nabur somai makan Roh, akan menuai kehidupan kekal tat Roh.<sup>9</sup>Ayohlah menjadi lopa nampaq yang jian, karema neq waktu o to akan menuai tuaian, jikalau to bea menyerah. <sup>10</sup>Maka, jiq to aun kesempatan, nailah to lakukan yang jian ngatoh nyamon ulrun, secara khusus ngatoh elro yang tat keluarha seiman.<sup>11</sup>Nilroq lah betapa tongun huruf-huruf yang tenulisku ngatoh koq uhang tulisan lronganku kediriq. <sup>12</sup>Elro yanh kaneq nampaq kesan yang jian uhang daging memaksa koq kan besunat. Elro melakukan ihiq hanya kan menghindari penganiayaan karena salib Kristus. <sup>13</sup>Sebab ulrun-ulrun yang bea besunat ngenjaga hukum Taurat, tetapi elro kaneq. paq koq senyunatkan. paq elro bermegah neq ujung daging. <sup>14</sup>Tetapi semoga aku ayoh pernah bermegah kecuali neq kayu salibTuhan to Yesus Kristus, nemalrou o dunia olrum disalibkan ngatoh aku kabun makan dunia. <sup>15</sup>Karena bokon yang bersunat olroqpo bea besunat yang berarti. Melainkan, lrauq ciptaan yang uwah yang penting. <sup>16</sup>Bagi nyamon yang akan milrup nuan peraturan ihiq, kira o damai kabum karunia makan elro, kabun makan Israel tat Allah.<sup>17</sup>Mulai tat jihiq ayohlah jibahpun menyusahkan aku, karena aku bin tanda Kristus neq kolremgku. <sup>18</sup>Kira o anugerah tat Tuhan Yesus Kristus to hehaboi dain roh nuq, isit-aleq. Amin.

## Ephesians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Paulus, rasul Yesus Kristus konuwan kokaray Mohontaraq. Ngatoh urrun-urrun kudus neq Efesus, urrun-urrun boiman neq uhang Yesus Kristus. <sup>2</sup>Anugerah kabun damai sejahtera makan koq tat Mohontaraq, Amai eto, kabun Tuhan Yesus Krustus.<sup>3</sup>Topujino Allah kabun Amai tat Mohontaraq to Yesus Kristus, yang borum memberkati to neq uhang Kristus dain jamon berkat rohani neq ukana surgawi. <sup>4</sup>Konuan anun, iyo miriq to uhang Kristus jik apo nyodung tanaq danum paq to barew kudus kabun bea bocela neq usuk poniroq-O. Uhang asiq.<sup>5</sup>Iyo netapkan to tat bungas o paq nakat barew anak-anak-Eo nomarow Kristus Yesus sosuai dain koqaray tonganeq-Eo. <sup>6</sup>Iyo nguan rauq adi makan kepujian kemuliaan anugerah -Eo, yang borum nakan-yo dain cuma-cuma ngatoh to neq uhang anak -Yo yang tono asiq<sup>7</sup>Uhang Iyo, to konoon penebusan nomarow dahahaq-O, iyo noh pongampunan tat polanggaran-polanggaran to sosuai dain kokaan ponatuw anugerah-O, <sup>8</sup>yang Mohontaraq limpahkan ngatoh to uhang jamon hikmat kabun koretio.<sup>9</sup>Iyo pobaraq ngatoh to rahasia koqaray-O sosuai dain maksud jian yang Iyo rencanakan uhang Kristus, <sup>10</sup>yang nyah sonyoraoyo kotihan waktu koponuqan yo dape paq poicoq jamon naang uhang Kristus, yang naan neq ujung haun kabun yang naan neq tanaq danum.<sup>11</sup>Uhang Kristus, to pun borum barew bagian tat warisan yang borum tonetap-O tat bungaso sosuai dain rencana-O, yang ngoreja jamon naang neq uhang keputusan koqaray-O <sup>12</sup>paq to yang bungas-bungas minaq pongharapan ngatoh Kristus nanah nyah barew puji-pujian makan komuliaan-Yo.<sup>13</sup>Uhang Iyo, koq saq, uriq ngoringoq firman kebenaran, iyonoh Injil koselamatannuq, kabun pocayaq ngatoh -Iyo, tonomateraikan dain Roh Kudus yang ponomanjiquo. <sup>14</sup>Roh Kudus iyonoh jaminan tat warisan to, tiriq ponebusan barew nyodung tat ero yang pobarew aun eo Mohontaraq nungan--makan pujian komuliaan-Eo.<sup>15</sup>Tat Uriq konuan adi, tat jiq aku ngoringoq tentang imannuq uhang Mohontaraq Yesus kabur asiqnuq ngatoh jamon urun kudus, <sup>16</sup>aku bekan ngoroot-ngorooto pobohoq syukur makankoq jiq aku ngingat koq neq uhang doa-doaku.<sup>17</sup>Aku bodoa paq Allah tat Mohontaraq to, Kristus Yesus, Amay tat komulian, makankoq roh hikmat kabun penyataan uhang ponduan nuq akan Iyo.<sup>18</sup>Aku bodoa paq matan songannuq sonyiaho tiriqk koq tou ngoreti penghargaan yang terkandung neq uhang panggilan-yo, ponatow yang tokandung neq uhang warisan-Yo yang mulia makan urun-urun kudus, <sup>19</sup>kabun kobaas tongun yang bea toukur kan to yang pocayaq, sobagaimana yang tonunjuqo uhang komahatongun kobaas-Yo.<sup>20</sup>komahatongun kobaas-Yo ihiq iyo pojentaq o jiq Iyo membangkitkan Kristus tat ihang ulrun matoy kabun poduk Iyo neq salran kotoun-Yo neq ukana surgawi,<sup>21</sup>yang ajuq lrobiq hangkas tat

jamon aturan, kokuasaan, pomorintahan, kabun ajuq lrobiq hangkas tat janon alran yang kalaq naan, bokon hanya jiq mehaq hiq maq, tapi saq jiq masa yang nyah nanah dape.<sup>22</sup>Iyo nguan jamon naang di neq pidaq paan-Yo kabun makan Alrop-Yo balrew kuhung tat jamon naang nakan jemaat,<sup>23</sup>yang Iyonoh kolreng-yo, neq amo koponuqan-Yo monuq janonyo kabun jamon naang.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Anay, kok matoi uhang kosalraq-kosalraq kabun dosa-dosanuq , <sup>2</sup>yang amo jiq adi koq solraoy molriah jalro dunia, molriah ponguasa kerajaan bahew, roh yang jiq mehaq hiq bokoreja neq ihang anak-anak yang bea taat. <sup>3</sup>Neq ihang Elro, to jamon anai sak milruf uhang koqalray qolreng to, memuaskan koqalray sion kolreng to kabun pikiran to. To ihiq ukān dasaro iyonoh anak-anak durhaka, haboy saq dain tolino yang bokon o.<sup>4</sup>Akan tetapi, Mohontaraq, yang tatow dain baroh masiq kabun konuan masiq-Yo yang tongun adi Iyo Masiq to, <sup>5</sup>bahkan jiq to matoy uhang kosaraq-kosaraq to, Iyo piruf to hembeh dain Kristus -- konuan anugerah koq borum sonyolamat o --, <sup>6</sup>kabun Iyo membangkitkan to dain Iyo kabun puduk to hembeh dain Iyo neq ukān surga neq uhang Yesus Kristus, <sup>7</sup>paq neq waktu yang nyah dape nanah, Iyo tou potiroq ponatow anugerah-Iyo yang bea toukur uhang kojian-Iyo ngatoh to neq uhang Yesus Kristus.<sup>8</sup>Sebab, konuan anugerah koq sonyolamat nomarow iman kabun ihiq bokon tat arop nuq nunggan, tapi karunia Mohontaraq, <sup>9</sup>bokon konoon usahanuq, paq bekan jiq bah pun yang menyebangkan arop o. <sup>10</sup>To ihiq tonampaq Mohontaraq, tonampa neq uhang Yesus Kristus paq nguan kereja jian yanng sonyiap Mohontaraq muno tat ihiq paq to tou mirup neq uhang iyo.<sup>11</sup>Konuan adi, ingatnoh bahawa kok anay tonoraon sebagai urun kafir, yang tonondohoq " urun bea bosunat", konuan ero yang dohok arop do sobagai "urun bosunat", iyonoh sunat yang konuan neq koreng konuan rongan tolino. <sup>12</sup>Ingatnoh jiq adi koq mirup bekan Kristus, topisah tat kewarganegaraan Israel yang tononjanjiq, bea minaq pongharapan kabun bekan Mohontaraq neq pidaq dow hiq.<sup>13</sup>Namun, Jiq mehaq hiq, neq uhang Yesus Kristus, koq yang muno anay paling ajuq borumnoh nombin barew dokin konuan dhaaq Kristus. <sup>14</sup>Sebab, Iyo nunganyo damai sejahtera to yang nampaq koduo siraq pihak barew icoq kabun yang borum ngaah pagot permusuhan yang nyarak, <sup>15</sup>dain ngapus permusuhan uhang sion koreng-Yo, iyo noh Hukum Taurat yang suango parentah-parentah kabun kotetapan-kotetapan tiriq neq uhang arop-jo Iyo nampaq koduoyo barew icoq tolino uwah, tiriq barew perdamaian, <sup>16</sup>kabun mondamaikan koduayo dain Mohontaraq neq uhang icoq koreng nomarow salib, sohingga ngonjof dorang permusuhan.<sup>17</sup>Iyo dape potaqrung damai sejahtera ngatohkoq yang ajuq kabun damai sejahtera ngatoh ero yang dokin. <sup>18</sup>Sebab, nomarow Iyo, to dua konoon jaran masok ngatoh Amay uhang iciq Roh.<sup>19</sup>Jadi, koq bokon noh urun-urun asing kabun tomuoy, tepi haboi-haboi warga dain urun-urun kudus kabun anggota-anggota barih basaq Mohontaraq, <sup>20</sup>yang tonongkojong neq ujung dasar dorang rasul. <sup>21</sup>Uhang Kristus, jamon bangunan benteng tonoicoq hembeh-hembeh kabunnomboreq barew Bait Suci uhang Mohontaraq. <sup>22</sup>Uhang Iyo, ko saq benteng tonongkojong hembeh-hembeh barew ukān ngoroot Mohontaraq uhang Roh.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Kan alasan ihiqnoh, aku, Paulus , buah qurung konuan Yesus Kristus demi koq, urun-urun kafir. <sup>2</sup>Ko pasti borum no ngoringoq tentang tugas penatalayanan anugerah Mohontaraq yang nakanyo ngatoh aku makan koq.<sup>3</sup>bahawa dain penyataan, rahasia adi tonondohoq ngatoh aku amaq yang borum tonulihku secara singkat muno tat ihiq.

<sup>4</sup>Jiq maca ihiq, koq tou memahami pengertianku mengenai rahasia Kristus, <sup>5</sup>yang bea tonondohok ngatoh urun-urun tat generasi bokon, tetapi yang jiq mehaq hiq dinyatakan ngatoh dorang rasul kabun dorang nabi-Yo yang kudus konuan Roh Kudus.<sup>6</sup>Rahasia adi iyonoh bahawa nomarow Injil urun-urun kafir barew jerehan ahli waris, jerehan anggota tat icoq qoreng, kabun habiy-haboy duq bagian tat panjiq uhang Yesus Kristus. <sup>7</sup>Aku barew polayan Injil sosuai dain karunia tat anugerah Mohontaraq, yang nakan yo ngatoh aku monurut pekerjaan kuasa-Yo.<sup>8</sup>Ngatoh aku, yang paling hina neq ihang jamon urun kudus, anugerah ihiq nakan paq potaqrung ngatoh urun-urun kafir ponatow Kristus yang bea toto'lrof kojaqrumo, <sup>9</sup>kabun bin terang ngatoh jap urun tentang rahasia yang topiqrrim kotahiq boabad-abad uhang Mohontaraq, yang pobaqrew nampaq jamon naang.

<sup>10</sup>Dain maq adi, nomaqrow jemaat, bobagai hikmat Mohontaraq jiq mehaq hiq tonontaqrung ngatoh doqrang pomorentah kabun ponguasa neq ukana surgawi. <sup>11</sup>Ihiq sosuai dain roncana kekal yang tononyata uhang Yesus Kristus, Mohontaraq to.<sup>12</sup>Yang Uhing Iyo, to konoon kohinuto kabun jaqrano masok ngatoh Mohontaraq dain iyonoh konuan kisetiaan Kristus. <sup>13</sup>Konuan adi, aku tamoq ngatoh koq paq ayo kotuq nyanyan niqroq pomoqroh yang aku alami demi koq. Pomoqroh adi iyonoh komuliaannuq<sup>14</sup>Kan alasan ihiqnoh, aku ngaqrof neq usuk Amay.

<sup>15</sup>Tat Iyonoh, jamon koluarga neq surga kabun neq tanaq danum norimaq aqranyo. <sup>16</sup>Aku bodoa paq sosuai dain ponatow komuliaan-Yo, Iyo berkenan makan ngatohkoq kobaas neq uhang koqrengnuq, dain kuasa nomaqrow Roh-Iyo.<sup>17</sup>Sohingga Kristus bokenan ngoqrroot neq uhang songannuq nomaqrow iman sohingga koq ngohamut kabun bodasar uhang asiq, <sup>18</sup>kabun paq koq hembeh jamon urun kudus tou momahami maq amo koh kokapan, kabun koobuq, kabun kohangkas kabun jaqrumo asiq Kristus. <sup>19</sup>Dain maq adi ko, koq tou ngenal asiq Kristus yang noqrampun ponduan sohingga koq ponomonuq dain jamon koponuq Mohontaraq.<sup>20</sup>Bagi Iyo, yang sanggup nguan ajuq robiq molimpah tat jamon naang yang to tamoq atau to pikirkan, sosuai dain kuasa yang koreja neq uhang to. <sup>21</sup>Bagi Iyonoh Komuliaan uhang jemaat kabun uhang Yesus Kristus makan Jamon generasi tipriq kotahiq-tahiqo. Amin.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Tat konuan adi, aku , uqrur yang tonopenjarakan konuan Mohontaraq, nucuq koq paq miqruf sopadan dain tonontohon yang boqrum koq torimaq. <sup>2</sup>Dain jamon kopidaqansongan kabun koqreowo, dain kosabaran, haboy-haboy nanggung bahat uhang asiq, <sup>3</sup>bousahanoh kobaas tenaga pa memelihara kesatuan Roh uhang pokohan damai sejahtera. <sup>4</sup>Hanya naan icoq koqreng kabun icoq Roh, haboy hal o jik koq tonontohon ngatoh icoq harapan tat koq tonontohon, <sup>5</sup>Icoq Mohontaraq, icoq iman, kabun icoq babbisan, <sup>6</sup>icoq Mohontaraq kabun Amai tat jamon, yang neq hangkas tat jamonyo, nomaqrow tan jamonyo, kabun uhang jamonyo.<sup>7</sup>Akan tetapi, ngatoh to masing-masing nakan anugerah sosuai dain ukuran karunia Kristus. <sup>8</sup>Adinoh sebabyo, tonondohok, "Jiq Iyo nyakoi ngatoh ukun hangkas, Iyo nawan Urun-urun yang tonawan, kabun makan karunia ngatoh tolino."<sup>9</sup>Kotihan tonondohok, "Iyo nyakoi," bokondaq adi boreti iyo saq boqrum nuhun ngatoh bagian pidaq tanaq danum? <sup>10</sup>Iyo, yang nuhun, Iyo saq noh yang nyakoi qrobiq hangkas tat jamon haun paq Iyo monuq jamon naang.<sup>11</sup>Iyonoh yang makanto, jian rasul-rasul, nabi-nabi, gembala-gembala, kaneq po pongajar-pongajar,<sup>12</sup>kan memperlengkapi urun-urun kudus uhang kereja pelayanan makan pembangunan koqreng Kristus, <sup>13</sup>tiqriq to mencapai koicoq iman kabun ponduan ngatoh Anak Mohontaraq, iyonoh tolino dewasa<sup>14</sup>Dain maq adiko, to bokon pain anak-anak yang tonoombang-ambing konuan jiham kabun nombin tohaq tohiq konuan borbagai pengajaran, konuan tipu daya tolino, <sup>15</sup>Tokaqriko, dohok kohinuto uhang asiq, to nyah nanah nonboqreq uhang jamon naang ngatoh Iyo, yang iyonoh kuhung, iyonoh Kristus. <sup>16</sup>Tat Iyo-noh jamon koqreng sonyusun kabun tononjohot haboi-haboi baqrew icoq nomaqrow topangan jamon sendi. Kanah jap bah nguan bagiano, koqreng nanah nyah nomboqreq sohingga nonkojong aqropo nungan neq uhang asiq.<sup>17</sup>Konuan adinoh, aku dohok o kabun tegaskan uhang Mohontaraq, ayo pain koq miqruf amaq urun-urun yang bea pocayaq, yang miqruf dain pikiran yang sia-sia. <sup>18</sup>Pengertian do baqrew dodoxom kabun topisah tat kehidupan Mohontaraq konuan koquong yang naan neq uhang aqrof do yang konuan nuwan komahang songan. <sup>19</sup>Perasaan do bojaq baqrew nganjun kabun eqromakan aqrof do ngatoh hawa nafsu paq nguwan jaf macam kecemaran kabun keserakahahan.<sup>20</sup>hoq po maqdi, bokon dain cara adi koq bolajar tentang Kristus. <sup>21</sup>Seumpama koq boqrum ngoqringoq tentang Iyo kabun nayoq uhang Iyo, sebagaimana kohinut yang naan neq uhang Yesus, <sup>22</sup>meteqonoh tolino nuq yang muno koq konoon tat cara miqruf nuq yang muno, yang sedang tononjaat konuwan hawa nafsu yang menipu.<sup>23</sup>pouwahonoh jah roh pikirannuq. <sup>24</sup>pakainoh tolino yang uwah, yang tonampaq neq uhang tampaq peqriq Mohontaraq neq uhang keadilan kabun kekudusan yang sejati.<sup>25</sup>Dain konuwan amaq adi, dain meteq kepalsian, ndaynoh jamon koq bojantuh tentang kebenaran ngatoh haboy aqrofnuq karena to ihiq haboy-haboy anggota tat icoq qoreng. <sup>26</sup>Bosingiqnoh kabun ayonoh nampaq dosa. Ayonoh posua matan dow kojof uhang kosingiqnuq. <sup>27</sup>Ayo makan kosompatan ngatoh setan.<sup>28</sup>Uqrur yang boqrumnoh nyikow, ayonoh nyikow pain. Qrobiq jiankalau iyo kereja baas kabun nampaq koreja yang jian dain rongan aqrofo nungan sohingga iyi naan minaq deqang paq tonombagi makan urun yang pongoluwo. <sup>29</sup>Ayo posuao qroin kotor yang ahaq tat bowaqnuq, tetapi hanya qloin yang jian yang membangun uqrur yang pongoluwo sohingga qroinuq adi makan berkat makan urun yang ngoringoqo. <sup>30</sup>Ayo poduwo o Roh Kudus Allah kan dow penebusan.<sup>31</sup>Meteqonoh jamon macam kopoit aang, kegeraman, kosingiq, pokanyiq, kabun roin nampaq ngatuh, saq pain jamon kojaat aang, poajuqonoh aang adi tat koq. <sup>32</sup>Bosikapnoh ramah icoq dain yang bokon, awunoh songan yang reow, kabun saling mengampuni, sebagaimana Mohontaraq uhang Kristus saq mengampuni koq.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Konuan adi, barewnoh poniru-poniru Mohontaraq sebagaimana anak-anak yang ponoasiq. <sup>2</sup>Mirupnoh uhang asiq, haboy amaq Kristus masiq to kabun makan arop-Iyo ngatoh to sebagai persembahan kabun kurban yang buan nyoreng kan Mohontaraq.<sup>3</sup>Akan tetapi, ayo naan johow atau jamon macam kecemaran atau keserakahahan, bahkan tonondohok pun ayo konuwan rawuk adi bea layak naan neq ihang urun-urun kudus. <sup>4</sup>Ayo naan lroin kotor, lroin uwong, atau daiq-daiq kasar, maraqnoh syukur.<sup>5</sup>Sebab, koq tou dain pasti bahwa urun cabul, urun bea suci, atau urun serakah yang menyembah berhala. <sup>6</sup>Ayo naan urun yang nipi koq dain lroin-lroin bu'ang konuwan deq ang adinoh yang podape kojori Mohontaraq ngatoh anak-anak yang durhaka. <sup>7</sup>Jadi, ayo bogaul dain ero.<sup>8</sup>Jiq anay koq iyonoh kododohom ang, tapi jiq mehaq hiq koq iyonoh terang neq uhang Tuhan. Mirupnoh sebagai anak-anak terang <sup>9</sup>konuwan buaq tat terang iyonoh jamon kojian ang, koadilan, kabun kohnut ang, <sup>10</sup>kabun ningkeh pagow rauq anun yang posenang Tuhan. <sup>11</sup>Ayo mikoh duq bagian neq perbuatan kododohom ang yang bea konoon buaq, sebaliko pobaukonoh pobuataa-pobuatan adi. <sup>12</sup>Sebab, dohoq hal-hal konuwan do secara ringoh-ringoh pun sangat poawaq-awaq.<sup>13</sup>Akan tetapi, jamon yang tonombauk konuwan terang barew jentaq<sup>14</sup>konuwan jamon yang barew jentaq iyonoh terang. Adi sebabyo, tonondohok,"Moin, hai koq si tukang turui! Komokat tat ihang urun matoy, kabun Kristus nyah nanah bosinar ujungkoq.<sup>15</sup>Jadi, nirooq noh dain orong-orong o maaq amo ko koq mirup, ayo amaqrur bebal, barewnoh bijak. <sup>16</sup>Pakainoh waktu yang naan dain sejian-jianyo konuwan dow-dow ihiq jaat.<sup>17</sup>Konuwan adi, ayonoh barew uwong, tetapi ngoretinoh anun adi kokaray Mohontaraq.<sup>18</sup>Ayo busow tat anggur konuwan ang ahaq bea pantae, tokariqyo ponuqnoh dain Roh.<sup>19</sup>Bojantuhnoh jiqbah dain yang bokon uhang mazmur, kidung pujian, kabun nyanyian rohani, monyanyinoh kabun nampaqnoh lagu pujian ngatoh Mohontaraq dain sogenap songannuq.<sup>20</sup>Dohokonoh syukur senantiasa tat jamon naang ngatoh Allah amay uhang aran Tuhan eto, Jesus Kristus. <sup>21</sup>Tunduknoh jiqbah urun ngatoh yang bokon uhang mikoh ngatoh Kristus<sup>22</sup>Oruh-oruh baweq, tunduknoh ngatoh oruhnuq bakah, amaq ngatoh Mohontaraq.<sup>23</sup>Sebab, oruh bakah iyonoh kuhung tat oruh baweq, amaq Kristus iyonoh kuhung tat jemaat, iyonoh koreng-Iyo, Iyo nunggan iyo saq juru selamat.<sup>24</sup>Akan tetapi, sebagaimana jemaat tunduk ngatoh Kristus, amaq adi saq oruh baweq harus tunduk ngatoh oruho bakah uhang jamonaang.<sup>25</sup>Oruh-oruh bakah, masiq noh ngatoh oruh nuq baweq amaq Kristus masiq jemaat kabun makan arof-Iyo ngatoh jemaat,<sup>26</sup>paq menguduskan erro dain ngoresihyo nomarow ngombusaq danum dain firman.<sup>27</sup>Dain maq adi ko, Kristus tou mempersesembahmkan jemaat ngatoh arrof-Iyo uhang kemuliaan, bekan noda, atau bekan kerut, atau semacam yo tirriq jemaat barrew kudus kabun bea bocela.<sup>28</sup>Amaq adi saq, oruh-oruh bakah harus masiq ngatoh oruh iyo baweq amaq korreng iyo orrofiyo. Iyo yang masiq oruhyo baweq, masiq arrofyo nunggan.<sup>29</sup>Konuwan, bekan kalaq urun bonciq ngatoh korrengiyo nunggan, tetapi iyomoliharaiyo kabun ngorawatiyo. Amaq adi saq yang Kristus nguwan makan jemaat<sup>30</sup>konuwan to iyonoh anggota-anggota tat korreng-Iyo.<sup>31</sup>Adinoh sebab o, urun bakah nanahnyah notak amay kabun inyaiyo kabun kosuung dain oruhiyo tirriq koduo iyo barrew icoq korreng.<sup>32</sup>Rahasia ihiq tonggun, kabun aku dohoq ihiq uhang hubungan ihang Kristus dain jemaat.<sup>33</sup>Namun, posua o maq masing-masing kok masiq ngatoh oruh nuq amaq arrof nuk nunggan kabun oruh nuq baweq harus menghormati oruhiyo bakah.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Anak - anak taat noh ngatoh urun tuo nuqneq uhang Tuhan konuwan iyo iyonoh yang hinugt.<sup>2</sup> "Hormatilah amay dain inyainuq," ihiq iyonoh porintah bungas yang tonohembeh dain panjiq<sup>3</sup>"paq irufnuq jian kabun kok nanah obuq iruf nuq neq pidaq dow."Amay-amay, ayonoh suq do'rudungnuq paq barew bojori, tapi potongan eronoh neq uhang disiplin kabun nasihat Mohontaraq.<sup>5</sup>Ulun-ulun , taat noh ngatoh tuannuq yang naan neq dunia ihiq dain hormat kabun gentar, kabun dain ketulusan songan amaq makan Kristus.<sup>6</sup>Ayo amaq urun-urun yang ngoreja korejao hanya paq toniroq urun--paq nyenang tolino, tetapi sebagai hamba-hamba Kristus yang nguwan kokaray allah tat songano.<sup>7</sup> Melayani dain songan ponuq amaq makan Mohontaraq kabun bokon makan tolino.<sup>8</sup>sebab, kotuan nuq, entah iyo ulun ataupun urun yang merdeka,jiq iyo nguwan deq ang yang jian, Mohontaraq nanah makan tobah ngatohyo.<sup>9</sup>Tuan-tuan, nguwan noh saq ngatoh hamba-hambanuq. Ngorootnoh ngancam konuwan kotu'annoh jian Tuannuq atau Tuan edo habit-haboy naan neq surga, kabun iyo bea miriq asiq.<sup>10</sup>Posaio, barew noh baas uhang Tuhan Uhng Baas kuasa-Iyo.<sup>11</sup>Pakainoh jamon Kolengkapan senjata Allah paq koq tou nongkojon ngolawan tipu daya iblis.<sup>12</sup>Sebab, perjuangan to hiq bokon ngolawan sion kabun dhaaq.<sup>13</sup> Konuwan adi, pakainoh jamon kolengkapan senjata Allah paq koq touy tetap botahan jiq dow yang jaat adi dape, kabun jiq jamonyoborum koq tetap nongkojong.<sup>14</sup>Jadi, nongkojong nohteguh, dain nerit pokoh kahang nuq kabun pakainoh sapoy zirah keadilan,<sup>15</sup>kabun pasang noh alas paan nuq dain kosiapan Injil damai sejahtera. Uhng<sup>16</sup> jamon ang, duqnoh jabang.<sup>17</sup>Duqnoh ketopang keselamatan hembeh pian Roh, iyonoh firman Allah,<sup>18</sup>sambel berdoa jep waktu neq uhang roh dain jamon doa kabun ponamon. Uhng doanuq adi, bojaga-jaganoh dain jamon ketekunan sambel posakoy jamon ponamon bagi jamon urun kudus.<sup>19</sup>Berdoanoh saq makan aku paq jiq aku mukaq boaqnuq, roinnuq dikaruniakan ngatoh aku sehingga aku dain bohanyi memberitakan rahasia injil.<sup>20</sup>Karena Injil adinoh, aku barew utusan yang terbelenggu. Doakanlah paq aku konan memberitakannya dain bohanyi sebagaimana seharusnya aku bojantuh.<sup>21</sup>Tikhikus, isit aleqku yang tononasiq kabun polayan yang setia uhang Tuhan nanah nyah pobaraq sesuatu ngatoh koq paq koq saq tou maq amokoh keadaanku kabun anun yang tonampaq ku.<sup>22</sup>Aku memang ngutus iyo ngatoh koq kan tujuan ihiq, iyonoh paq koq tuan nuq talrung kay kabun paq iyo konan ngohibur songannuq.<sup>23</sup>Damai sejahtera makan jamon isit- aleq jiq iman tat Allah Amay kabu Tuhan Yesus Kristus.<sup>24</sup>Anugerah menyertai jamon urun yang masiq Tuhan to, Yesus Krstus, dain saiq yang bea nanah nyah binasas.

## Philippians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Paulus dain Timotius, hamba Mohontarra, ngatoh jamon urrun kudus: Anugrah dain damai sejahtera tat Allah,Amai toq,dain Tuhan Yesus Kristus Menyertai toq! : <sup>2</sup>Anugerah dan damai sejahtera dari Allah, Bapa kita, dan Tuhan Yesus Kristus menyertai kamu! Ucapan Syukur dan Doa Paulus untuk Jemaat di Kota Filipi<sup>3</sup>Aku Ngandah sadu Allahku setiap jiq aku ingat koq.<sup>4</sup> Uhng doaku kan kam jamon, aku bedoa Nuqro dain Sukacita<sup>5</sup>Karna kereja haboi yang nakan nuq ngatoh kaiq uhang Pemberitaan Injil sejak dou pertama sampai jiq ihiq.<sup>6</sup> Aku Orrong-orrong yakin bahwa iyo yang telah mulai kereja jian neq ihang koq, iyo pun yang Menyempurnakan O sampai dou Mohontarrq.<sup>7</sup>Orrum sepantas O aku ngomo macam ihiq terhadap koq karena koq jamon naqan neq songanku. Jian jiq aku uhang penjara maupun jiq aku makan pembelajaran dain peneguhan akan injil, koq telah jadi mitra haboidain aku uhang anugrah Allah.<sup>8</sup> Allah iyo noq saksiku, aku gogot kam jamon uhang kasih Mohontarrq.<sup>9</sup>Ihiq no doaku: kira O kasihnuq makin Betambah-tambah, dain pemintar dain jamon hikmat;<sup>10</sup>Jiq koq dapat mirriq anun yang jian; paq arrop nuq orrong dain bea bercacat jiq dou Kristus;<sup>11</sup> Dain nyangka buaq-buaq keorong O yang dape nemarrou Kristus Yesus kan kemuliaan dain pujian kan Allah.<sup>12</sup>Isitaleq,aku kaneq kam tou anun yang terjadi dain arropku justru makan kemajuan kan injil,<sup>13</sup>Jamon pegawai istana dain jamon urrun bokon tou bahwa aku neq penjara kan Kristus. <sup>14</sup>Isitaleq tongun Isitaleq seiman yang makin yakin pada Tuhan karena Pemenjaraanku ihq, iyo makin behanyi memberitakan firman Allah iyo bea mikoh.<sup>15</sup>Anun poq , naqan Urrun-urrun yang merintah Kristus karena iri dain persaingan, tapi naqan juga yang karena maksud jian.<sup>16</sup> Erro yang bermaksud jian Nguan O karena kasih adi noq erro toq bahwa aku neq tetap doq neq ihiq kan pembelaan Injil.<sup>17</sup> Sedangkan yang bermaksud beq jian, Erro Nguan O karena ambisi egois, bea tulus dain bepikir erro kaneq nambah kesulitan kan aku ketahiq aku neq penjara.<sup>18</sup>Orrum adi anun hasil O? yang penting iyo noq dain cara apa pun, jian dain maksud Murrah-murrah maupun maksud orrong,

Kristus neq beritakan, dain kan adiq aku bersukacita,<sup>19</sup> Iya, dain aku kaneq ngunyoq bersukacita, adi noq aku tou bahwa dain Doa-doa nuq dain Tenulung Roh kristus Yesus, apa yang telah kan aku justru aku jadi Pembebas aku.<sup>20</sup> Harapan yang kenganeq iyo adi aku bea sekali mawa.Kejian O, aku kenoqon kehanyi ponu paq Kristus, Mamoq koq jiqihiq dain selalu,neq muliakan uhang korrengku, jian uhang keadaan irrup atau matoi.<sup>21</sup>Iyo no kan aku,hidup iyo noq Kristus dain matoi adinoq keuntungan.<sup>22</sup>Urriq adi,jika aku mirrup uhang koreng ihiq, berarti aku kaneq kereja menghasilkan buaq.orrum adi, amoq yang touq nirriqku, aku beq toq.<sup>23</sup> Aku tekatep neq antara duo pilihan adi. Kenganeq ku iyo noq Notak irrup ihiq dain hembeh dain Kristus, adi jian sadu.<sup>24</sup> Urriq adi, kan koq,naqan guna O aku mirrup uhang korreng ihiq.<sup>25</sup>Dain keyakinan ihiq,aku tou aku kaneq ngeroot haboi dain koq jamon kan kemajuan dain sukacita neq uhang iman.<sup>26</sup> Kalau aku pareq pain ngatoh koq, adi noq kenganeq nuq akan bertambah uhang Yesus Kristus karena aku.<sup>27</sup>Ningkeh adi,mirrup dain cara yang jian kan Injil Kristus paq kalau dapeq dain humbaq dain koq, atau bekan yang dapeq, aku tou nerringo bahwa koq tetap neqngkojong teguh uhang icoq Roh, dain icoq pemikir doq kan berjuang Haboi-haboi kan iman tat Injil.<sup>28</sup>Ayo suq erro Pikoh-pikoh koq nuqan Lawan-lawan nuq, adi iyo no tanda jelas kehancuran kan erro, tapi keselamatan kan koq, dain tanda adi pun tat Tuhan.<sup>29</sup>Iyo noq kan Kristus koq orrum dikaruniakan bokon kan pecaya ngatoh iyo, tapi kan keporroh kan iyo.<sup>30</sup> Adi noq koq neq usuq Pergumulan-pergumulan yang haboi dain yang tenirro nuq,dain yang jiq koq neringo aku honong Mengalami.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Adi noq, Ningkeh uhang Kristus naqan dorrang kebaas, Ngihibur uhang asiq, peicoq uhang Roh, asiq.<sup>2</sup> Jian dain asiq deq uhang icoq songan kabun kabun icoq pikir, aun asiq yang haboi konoicoq uhang Roh, urriq adi aun icoq tujuan.<sup>3</sup> Ayo nguan anun pun tat songan toq yang beq jian kabun kedali O yang bekan retiq; tapi dain songan yang jian, paq toq lobih tou mamoq koq urrun lobih ponting tat arrop toq kediriq.<sup>4</sup> Ayo jap-jap toq ngeonong dain kekarrai arop toq kediri, tapi ngeonong saq ngatoh keponting urrun bokon.<sup>5</sup> Paq pikiran ihiq naqan neq ohun toq, amaq pikiran Mohontarraq.<sup>6</sup> Yang kehaboi tampaq<sup>7</sup> Sebalik O pain iyo nguan arrop O yang bekan Anun-anun dain dain nguan arrop O amq jipon paq iyo haboi tampaq O dain toq telino.<sup>8</sup> Neq uhang anun pun amq telino, iyo ngerendah arrop O dain Orong-orong O Pecaya tirriq matoi, kabun matoi neq kayu Salib.<sup>9</sup> Ihiq noq iyo alasan O, Allah Pehangkas iyo urriq adi Makan kebaas ngatoh iyo Paq neq uhang arran O<sup>10</sup> Yesus, jep Bukun arrop toq ngarrop jian iyo naqan neq haun, yang naqan neq bumi.<sup>11</sup> Dain yang naqan neq pidak bumi Paq jep jorraq ngakuq ningkeh Mohontarraq iyo noq Tuhan, kan kemuliaan Allah, iyo noq amai!<sup>12</sup> Adi noq, Isitaleqku yang konoasiq, amaq koq Orrong-orrong O bokon jiq aku naqan Hembeh-hembeh koq maq lobih-lobih jiq aku beq kehaboi dain koq ngereja noh dain Jian-jian baas.<sup>13</sup> IYo noq, Allah yang kereja neq uhang koq jian adi kokaneq nuq ukuran ngeojung yang kekarrai O.<sup>14</sup> Nguan O noq jamon adi ayo dain songan bea jian.<sup>15</sup> Paq koq bea bercacat kabun sarraq amq anak Allah yang bea sarrq neq Ohun -ohun generasi yang Menkeong dain jiq ihiq, Paq koq terang neq ohun erro amq terang deq dunia.<sup>16</sup> Gom Baas-baas ngatoh ayoq irrup dain Kristus, aku naqan alasan ukuran pohangkas ningkeq aku tohojan beq dain Sisilah maq kabun kereja baas dain Sisilah.<sup>17</sup> Jiq kali pun aku nurrong haboi dain cawan Persembahan neq ujung kurban dain Pelayanan iman nuq, aku ngandah sadu dain bersukacita dain koq jamon.<sup>18</sup> Urriq adi noq koq, dain alasan yang haboi, Ngandah sadu dain Bersukacita Haboi-haboi dain aku.<sup>19</sup> Neq uhang Mohontarraq, aku kaneq suq paq Timotius ngatoh koq paq aku neq hibur O jiq aku neq ringoq tarrung nuq.<sup>20</sup> Iyo noq, aku bekan Urrun bokon haboi dain iyo, yang dain jian sadu ngatoh koq.<sup>21</sup> Iyo noq, yang bokon adi sibuk dain Keponting Urrun adi kedinriq, bokon dain keponting Kristus Yesus.<sup>22</sup> Jiq koq tou, Timotius orrum nguan arrop O berharga, iyo ngelayan haboi dain aku kan kemajuan Pemerintah Injil haboi dain anak ngatoh Amaiq O.<sup>23</sup> Adi noq, aku kaneq ngutus iyo rauq jiq aku tou anun yang akan terjadi dain aku,<sup>24</sup> Dain aku pecaya ngatoh Tuhan bahwa aku kediriq pun kane dapeq rauq ngatoh koa.<sup>25</sup> Adi noq, aku bepikir perlu Ngutus Epafroditus Ngatoh koq. Iyo adi noq Isitaleqku, jerehan sepelayananku, jerehan seperjuangan, dain saq Urrun yang bin jantuh ngatoh koq dain yang nguan jamon kebutuhanku.<sup>26</sup> Iyo noq, iyo gogot sadu dain koq jamon dain maharin sadu songan O nuan nuq neringoq bahwa iyo Alahq O.<sup>27</sup> Adi noq, ahiq iyo porroh kaneq matoi, tapi Allah makan keasiq O ngatoh iyo dain bokon kan ngatoh iyo, Orrum adi ngatoh aku paq dukacitaku bea Betumpuk-tumpuk.<sup>28</sup> Adi noq, aku kaneq sadu Ngutus O pain ngatoh koq paq koq bersukacita jiq ngeonong pain, dain Ngurang kegaduh nuq.<sup>29</sup> Nyambut O Epafroditus uhang Tuhan dain Songan yang Ngandah Sadu dain Ngohormat O Urrun-urrun maq adi<sup>30</sup> Iyo hamper matoi demi kereja Kristus; iyo Naruh asong O kan Nyuaq bantuan yang bea dapat Sadu koq makan ngatoh aku.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Akhir O, Isitaleqku, Ngandah saduq uhang Tuhan. Aku beq bahat Nuliskan pain Dorang-dorang yang haboi ngatoh koq adi tou jaga koq.<sup>2</sup> Jaga-jaga maq dain Asuq-asuq,<sup>3</sup> Iyo adi noq toq Urrun -urrun betsunat yang sejati, yang nyembah uhang Roh Allah, Pehangkas Mohontarraq, dain yang beq minaq Pecayaq ngatoh Dorang-dorang yang Lahiriah.<sup>4</sup> Orropoq aku keorrong O Naan alasan ukar mewah ukar Dorang-dorang lahiriah. jik naan urrun bokon yang mikir bahawa iyo konoqon alasan ukar mewah ukar Dorang-dorang yang lahiriah, norobiq pain aku.<sup>5</sup> Aku kaneq senunat mihan dou kehayo, bangsa israel tulen.<sup>6</sup> Uhang dorrang Ngandah saduq, aku iyo noq penganiayah jemaat, dain uhang dorang keorong neq pidaq Hukum Taurat, aku beq bercacat.<sup>7</sup> Urriq adi, jamon dorang yang munoq Nguntung aku, adi noq angapku rugi kan Kristus.<sup>8</sup> Orrong, jamon adi kuangap seang neq haboi dain pengenalan akan Mohontarraq, Tuhanku, yang ajuq lobih beregq tat anuq pun. kan Kristus, aku monyong jamon Nuan jamon adi adin Nongangapku Kerroboq! paq aku tou kenoqon Kristus.<sup>9</sup> Aku neq humbaq uhang Kristus bokon uhang keorong yang tat arropku nungan yang kenoqon tat Hukum Taurat, tapi yang dapeq nemarou iman uhang Kristus, iyo adi keorong tat Allah yang berdasarkan tat iman.<sup>10</sup> Kira O aku tou ngenal iyo dain kuasa kebangkit O, dain keicoq uhang Penderitaan O kan jadi haboi dain iyo uhang kepatoi O<sup>11</sup> Jiq ahir O aku kenoqon kebangkitan nemarou urrun matol.<sup>12</sup> Ningkeh, bokon berati aku orrum Kenoqon atau orrum Sempurna, Urriq adi aku ngereja O paq aku Nawan O mamoq koq Mohontarraq orrum Nawan aku.<sup>13</sup> Isitaleq, aku beq Ngangap aku orrum Nawan iyo. Adi noq, jiq dorang yang kenguan: aku teringun anuq yang neq rikutku dain mengarahkan arrop ngatoh anuq yang neq usuqku.<sup>14</sup> Aku terus maju ngatoh tujuan kan kenoqon hadiah, iyo noq kenotohon surgawi tat Allah uhang Mohontarraq.<sup>15</sup> Naiq jamon toq bepikir haboi dai adi. kalau koq beq bepikiq macam adiq, Allah akan payoq dain Orrong ngatoh koq.<sup>16</sup> Ningkeh macam adi, Naiq toq mirrup haboi dain keorong yang borrum aunq etoq.<sup>17</sup> Isitaleq, meriah O teladanku dain Ngonong O dain saksama Urrun-urrun yang mirrup saq haboi dain teladan yang tenirroq tat kaiq.<sup>18</sup> Adi noq, naqan Sauq Urrun yang mirrup tongaq Munsuh-munsuh salib Kristus. dain dorang ihiq, aku orrum sering Bekisah O ngatoh koq dain jiq aku Bekisah O pain dain danum matan.<sup>19</sup> Akhir irrup doq iyo noq Kebinasaan, Nuqan Allah doq iyo tarraq doq, dain pujian doq iyo noq Dorang-dorang yang Peawaq. Pikiran doq iyo noq ngatoh Dorang-dorang duniawi.<sup>20</sup> Urriq adi, Kewarganegaran toq iyo no neq Surga, neq amoq toq dain Ngandah sadu Mihan-mihan juru Selamat, iyo adi Mohontarraq.<sup>21</sup> Iyo kaneq ngubah korreng kehinaan toq jadi haboi dain korreng kemulian O. Dain kuasa O adi, Kristus konan binq jamon naqang tunduq ngatoh iyo.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Adi noq, Isitaleqku yang kukasihi dain Neqgogotku, yang jadi sukacita dain kebangaanku, Nengkojong dain teguh uhang Tuhan. <sup>2</sup>Aku kaneq tamotulung ngatoh Euodia dain ngatoh Sintikhe kan tamoq ngatoh koq, Jerehan yang paling jian uhang Tuhan.<sup>3</sup> Iyo,aku tamo ngatoh koq,Jerehan-jerehan sejahtiku, Nulung O Baweq-baweq ihiq karena erroq orrum kereja baqas haboi dain aku kan Pelayanan Injil, dain haboi Klemens dain Rehan-rehan kereja yang bokon, yang Arraiq-arraiq O tenulis uhang bukuq keirrup toq.<sup>4</sup>Bersukacitalah painq uhang Mohontarraq. Minsirriq pain aku Bejantuh, bersukacitalah!<sup>5</sup> Saq iyo kelembutan songan nuq ketuan jamon Urrun. Mohontarraq dokin noq.<sup>6</sup> Ayo noq gaduh dain anun pun saq. Ningkeh, uhang jamon naqang nyatakan kenganeq nuq toq Mohontarraq uhang doa dain permohonan daiq jantuh syukur. <sup>7</sup>Damai sejahtera Mohontarraq yang melampaui jamon pengertian akan jaga songan dain pikiran nuq uhang Mohontarraq.<sup>8</sup>Akhir O Isitaleq, jamon yang orrong, jamon yang mulia, jamon yang adil, jamon yang suci,jamon yang indah, jamon yang terpuji,jamon yang sempurna,jamon patut neq muji, Mikir O jamon adiq.<sup>9</sup>Anun yang orrum Nelajar nuq, Nerimq, Nerringo, dain ngnong tat aku, Nguan O jamon adi. adi noq Allah sumber damai sejahtera merriah koq.<sup>10</sup>Aku Ngandah saduq uhang Tuhan karena jiq ihiq,akhir O koq makan pain perhatian nuq ngatoh kai jamon.Iyo noq, jiq adiq koq makan perhatian ngatoh aku, tapi koq bekan kesempatanaa.<sup>11</sup> Aku Bejantuh bokon nuqan aku bekansadu, aku orrum belajar Bekan dain naqan adi dah Irup kaiq<sup>12</sup>Aku tou anuq arti O Kekurangan, dain aku pun tou anuq arti O Kelimpahan. Uhang jamon dain keadaan, aku orrum belajar rahasia irrup berkecukupan, Anun poq dain bosuh daiq butin, anun poq irrup nyangkaq duit dain bekan duit.<sup>13</sup>Aku kaneq nguan jamon adi nemarrou iyo yang makan kebaqas ngatoh aku.<sup>14</sup>Ningkeh, koq orrum nguan yang jian kaneq bebagi beban dain aku.<sup>15</sup> Koq kediriq toq, jemaat Filipi, jiq awal pertama pelayanan Injil, urriq aku Notak wilayah Makedonia, bekan jemaat yang kaneq bebagi beban dain aku uhang dorang Makan dain Nerimaq, kecuali koq.<sup>16</sup> Iyo noq, jiq neq Kota Tesalonika, koq ngirim bantuan kan Nulung aku Nerobiq tat jiq kali.<sup>17</sup> Ningkeq, bokon tenulung adiq yang aku pagou, iyo noq kanq pagou buq yang tou Petongun keuntunganku.Aku borum nerima yang Nebayar adiq dain ponuq nakan yang nopang nuq kan aku nemarrou Epafroditus. Nakan nuqadi jadi kan persebahhan yang wangi, kurban yang berkenan, dain Ngandah saduq Allah.<sup>19</sup>Mohontarraq kai kaneq memenuhi jamon keperluanku memenuhi jamon keperluanku menurut penatou O yang mulia uhang Mohon tarraq.<sup>20</sup> Kemulian kan Allah dain Amai toq kan Ketahiq-tahiq O Amin.<sup>21</sup>Dohoq O ngatoh jamon Urrun kaiq salam ngatoh Urrun kudus Uhang Mohontarraq . salamkan koq Isitaleq jiq iman yang naqan haboi dain koq neq ihiq.<sup>22</sup> Jamon urrun kudus ngirim salam kan koq, kan Urrun- urrun yang kereja neq Istana Kaisar.<sup>23</sup> Anugerah tat Mohontarraq Meriah toq nurrou Roh nuq. Amin.

## Colossians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, seorang rasul Yesus Kristus sesuai kehendak Allah,dan Timotius saudara to,<sup>2</sup> ngato urun-urun percaya dan saudara-saudara seiman nek uhang Kristus yang berada nek kolose. Kiranya anugerah menyertai kok, dan damai sejahtera tat Allah Amai to.<sup>3</sup> Kai bersyukur ngato Allah, Amai tat Tuhan to Yesus Kristus,dan kai selalu tekun berdoa makankok<sup>4</sup>Kai borum ngeringok tentang imannuk uhang Kristus Yesus dan tentang kasih yang kok aun'o terhadap jamon yang ajuk tat Allah. <sup>5</sup> Kok aun kasih ihiq karena pengharapan teguh yang senyiapkan bagikok nek sorga. Kok ngeringok tentang pengharapan teguh ihiq sebelum'o uhang firman kebenaran,yaitu injil,<sup>6</sup> Yang borum dape ngato kok. injil ihiq ngembuak dan ngemborek nek seluruh dunia. Ihiq terjadi nek uhang aropnuk sak mulai tat dou kok ngeringok dan mempelajari'o tentang anugerah Allah nek uhang kebenaran.<sup>7</sup>Ihiq adalah injil yang borum kok pelajari tat epafras, jerehan pelayanan to yang terkasih,yang adalah jibah hamba yang setia tat kristus sebagai wakil kai.<sup>8</sup> Epafras borum nampak kai memahami kasihnuq nek uhang Roh<sup>9</sup>Krena kasih adi, tat dou kai ngeringok'o kai bea kalak ngero'ot berdoa makan kok. Kai terus memohon agar kok tenemonuk dain pengetahuan akan kehendak-Nya uhang segala hikmat dan pemahaman yang benar.<sup>10</sup> Kai terus berdoa agar kok dapat sera'oi yang layak makan Tuhan dain cara yang mengenangkan. Kai terus berdoa agar kok ngembuak uhang setiap perbuatan jian dan agar kok ngemborek uhang pengetahuan akan Allah.<sup>11</sup>Kai mendoakan agar kok neba'askan uhang segala kemampuan menurut kuasa kemuliaanNya uhang ketekunan dan kesabaran.<sup>12</sup> Kai berdoa agar kok dain sukacita bersyukur ngato Amai yang borum nampak kok ba'as untuk duk bagian sebagai ahli waris tat urun-urun percaya nek uhang terang.<sup>13</sup>Iyo borum menyelamatkan to tat kuasa

dedohom dan memindahkan to ngato uhang kerajaan PutraNya terkasih.<sup>14</sup> Uhang PutraNya to memperoleh penebusan, sebagai pengampunan dosa<sup>15</sup>Sebagai Putra, Iyo adalah gambaran Allah yang bea kiton. Iyo adalah yang pertama tat segala ciptaan. <sup>16</sup>Karena olehNya jamon hal tenampak, jian yang nek sorga dan yang nek bumi, yang kitan dan yang bea kiton. Jian kerajaan atau pemerintahan atau kekuasaan, jamon hal tenampak olehNya dan untukNya.<sup>17</sup> Iyo orum naan sebelum segalanya, dan dalamNya segala sesuatu dikuasaiNya.<sup>18</sup>Iyo adalah kuhung tat koreng ,yaitu jemaat. Iyo adalah yang permulaan dan yang pertama, tat antara yang matoi, sehingga iyo menempati posisi pertama nek antara segala'o.<sup>19</sup> Kerena Allah berkenan agar jamon kepenuhanNya mirup didalamNya,<sup>20</sup>dan mendamaikan segalanya makan dirinya ngemarou PutraNya. Allah nampak perdamaian dain segalanya ngemarou dahak'O nek kayu salib. Allah mendamaikan sesuatu dain arop'O, jian jamon hal yang naan nek bumi maupun jamon hal yang na'an nek Surga.<sup>21</sup>Dan kok sak, pada suatu waktu, adalah urun-urun asing bagi Allah, dan merupakan musuNya uhang pikiran dan uhang perbuatan-perbuatan ja'atnuk.<sup>22</sup> Tetapi sekarang Iyo borum mendamaikan kok dain koreng'O ngemarou kematian. Iyo melakukan ihik agar kok kudus, bea bercela dan bekenan nek usuk'O,<sup>23</sup> jika kok terus berada uhang iman, tetap teguh dan ba'as, bea goyah tat pengharapan yang ba'as akan injil yang orum kok ngeringok. Ihik adalah injil yang diberitakan ngato setiap urun yang tenampak nek pidak haun. Ihik adalah injil yang, aku, Paulus, menjadi jibah hamba.<sup>24252627</sup>yjguoik<sup>28</sup>Ihiklah Iyo yang kai beritakan. Kai memperingatkan setiap urun , dan kai mengajar setiap urun dain jamon hikmat, sehingga kai tou bin setiap urun secara utuh nek uhang Kristus.<sup>29</sup> Untuk ihiklah aku kereja keras dan bejuang sesuai dain lekuatan'O yang kereja nek uhangku dain segala kuasa.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karena aku kanek kok tou betapa tongun perjuangan yang borum aku lakukan makan kok, untuk ero nek laodikia, dan makan ero yang apo ngonong serianku secara langsung. <sup>2</sup>Aku berusaha supaya songan ero terdorong dain bin ero haboy-haboy uhang kasih dan uhang jamon kekayaan dan jaminan ponuk oleh pengertian, to uhang pengetahuan tentang rahasia kebenaran Allah, yaitu, Kristus. <sup>3</sup>Nek uhang Iyolah tenemirim jamon harta tat hikmat dan pengetahuan.<sup>4</sup>Aku ngendohok hal ihik supaya bea naan jibahpun ngakal kok dain kata-kata ero yang meyakinkan. <sup>5</sup>Dan walaupun aku bea behaboy-haboy dain kok secara jasmani, aku tetap behaboy kok nek uhang roh. Aku bersukacita ngonong jian'o perbuatannuk dan ba'asnya imannuk nek uhang Kristus.<sup>6</sup>Macam kok borum nerimak Kristus Tuhan, seraoilah nek uhang'O, <sup>7</sup>Ngemberek ba'aslah nek uhang'O tenemoin nek ujung'O, nek ba'askan nek uhang iman macam yang borum diajarkan ngatokok, dan berlimpah-limpahlah uhang syukur.<sup>8</sup>Ngononglah bea jibahpun yang talah menjeratkok ngemarou filsafat dan tipu dayanya yang kosong yang adalah hasil Adat istadat istiadat telino, yang sesuai dain unsur-unsur yang berasal tat dunia, dan yang bea sesuai dain kristus. <sup>9</sup>Karena uhang Iyo belo'ok Jamon kesempurnaan kejasmanian Allah.<sup>10</sup>[Dan kok borum tenemonuk nek uhang'O. Iyo adalah kuhung tat jamon keba'as dan kekuasaan. <sup>11</sup>Nek uhang Iyo, kok borum seyunat Yang bea nelakukan oleh telino, melainkan sunat nek uhang Allah. <sup>12</sup>Kok borum tonengubur behaboyYo nek uhang baptisan. Dan nek uhang Iyo kok tenemoin oleh iman uhang kuasa Allah, yang mmemoinkan Iyo tat antara urun matoi.<sup>13</sup>Dan ketika kok matoi oleh karena pelanggaran- pelanggaran dan bea besunat secara jasmani, Iyo nampakkok mirup behaboy dain Iyo dan mengampuni jamon pelanggaran to. <sup>14</sup>Iyo menghapuskan dosa dosa- tertulis dan peraturan-peraturan yang ngelawan to. Iyo menghapuskan adi jamon dan memaku'o ngato salib.<sup>15</sup>Iyo menhapuskan jamon keba'as dan kekuasaan. Iyo secara terbuka menunjukkan ero kemenangan ngemarou salibNya.<sup>16</sup>Maka tat adi, ayo biarkan jibahpun menghakimimu uhang hal makanan minuman, atau tentang dou raya atau buran uwah, atau tentang dou-dou sabat.<sup>17</sup>Jamon ihik adalah bayangan yang akan dape sesuatu yang akan dape, tetapi hakekatnya adalah Kristus.<sup>18</sup>Ayo naan urun menghakimi kok sehingga kok ahak tat anugerah yang kok terimak yaitu ero yang berpura-pura merendahkan arop dan memuja para malaikat. Macam urun yang masok to uhang sesuatu yang borum tengonong'o dan menjadi sompong ngemarou fikiran kedagingan'o.<sup>19</sup>Iyo bea begom ngato kuhung. Tat kuhung adilah jamon koreng setiap ruas-ruas dan sendi-sendii terhubung menjadi icok; adi ngemberek dain pertumbuhan yang nakan Allah.<sup>20</sup>Jikalau kok borum matoi behaboy-haboy dain Kristus ngato perinsip-perinsip dunia ihik, mengapa kok mirup menurut kehendak dunia:<sup>21</sup>"Ayo jamah, ayo kecap, ayo sentuh?"<sup>22</sup>Jamon ihik diperuntukkan untuk kecurangan, berdasarkan perintah-perintah dan pengajaran-pengajaran tat telino.<sup>23</sup>Aturan-aturan ihik memiliki kebijaksanaan kedirik-tenampak agama dan kerendahan darom serta kesederhanaan yang tenampak-nampak.Tetapi ero bea memiliki nilai yang tou ngelawan kesenangan tat kedagingan.

## Chapter 3

<sup>1</sup>kemudian Allah, membangkitkan kok behaboy Kristus, pagoulah hal-hal nek ujung, ukana Kristus munduk nek sirak ketou Allah. <sup>2</sup> Berfikirlah tentang hal-hal nek ujung, bokon hal-hal yang naan nek bumi. <sup>3</sup> Karena kok borum matoi dan irupnuk tenemirim dain Kristus uhang Tuhan. <sup>4</sup> Ketika Kristus nyata, uhang irupnuk, maka kok akan nyata sak behaboy'Yo uhang kemuliaan. {Piro versi tonebaca,} ["Saat Kristus dape, ibekkah irup to, maka kok sak akan muncul behaboy uhang kemuliaan."] <sup>5</sup>Kemudian matoikanlah segala hal duniawi- percabulan, kenajisan, hawa nafsu, keinginan jahat,dan keserakahan yang haboy dain penyembahan berhala. <sup>6</sup> Jamon ihik mendapekan murka Allah ngato anak-anak yang bea taat. <sup>7</sup>uhang Hal ihik kok sak kalak seraoi uhang'o ketika kok mirup uhang ero. <sup>8</sup>Tetapi mihikko kok orum tonebersih tat hal-hal - Murka, kmerahan, kejahatan, geram, fitnah, dan kata-kata yang kotor yang ahak tat boaknuk.<sup>9</sup>Ayo murah terhadap jibah dain yang bokon, sebab kok borum du'un tat telino tahik beserta kelakuan'o. <sup>10</sup> Kok borum mengenakan telino uwah, yang diperbarui uhang pengetahuan sesuai ngato gambar yang diciptakan'o. <sup>11</sup> Uhang pengetahuan ihik, bea naan urun Yunani dan urun Yahudi, urun besunat dan bea besunat, urun barbar, urun alah,budak, urun mardeka, tetapi Kristus adalah segalanya dan nek uhang jamon'o.<sup>12</sup>Lalu kenakanlah, sebagai urun-urun pilihan Allah, yang kudus dan dikasihi, kenakanlah songan kemurahan, kebaikan, kerendahan songan, kelemahlembutan, dan kesabaran. <sup>13</sup>

Tanggunglah jibah dain yang bokon. Kasihilah jibah dain yang bokon, ampunilah sebagaimana Tuhan borum mengampuni kok. <sup>14</sup> Dan nek ujung jamon'o adi, milikilah kasih, yang adalah pengikat tat kesempurnaan.<sup>15</sup>Biarlah damai tat Kristus memerintah uhang songannuk. Karena damai ihiklah yang toh kok uhang jibah koreng. Dan bersyukurlah. <sup>16</sup>Biarlah perkataan Kristus totak uhang kok dain jamon kekayaan'O. Dain seluruh kebijaksanaan dan nasihatilah jibah dain yang bokon dain mazmur dan puji-pujian sak nyanyi-nyanyian rohani. Beryanyilah dain ucapan syukur uhang songannuk ngato Allah. <sup>17</sup> Dan inunpun yang kok lakukan, uhang perkataan atau perbuatan, lakukanlah uhang aran Tuhan Yesus. Mengucap syukur ngato Allah bapa to ngemarou Iyo.<sup>21<sup>18</sup></sup>Oruh-oruh, tunduklah ngato oruhnuk, sebagaimana mesti'o uhang Tuhan. <sup>19</sup>Oruh-oruh, kasihilah oruhnuk, dan ayo melakukan kepahitan terhadap ero. <sup>20</sup>Anak-anak taatilah uruntuo'nuk uhang segala hal, karena adi menyenangkan songan Tuhan.<sup>21</sup> Amai-amai, ayo menimbulkan poroh songan ngato anak-anaknuk, supaya ero bea beomik songan.<sup>22</sup>Hamba-hamba, taatilah tuannuk uhang segala hal, bokon hanya menyenangkan ketika tuannuk ngonong'kok, Namun dain seponuk songan. Mikohlah akan Tuhan. <sup>23</sup> Inunpun yang kok lakukan, lakukanlah dain segenap daromnuk macam untuk Tuhan dan bokon makan telino. <sup>24</sup>Kok tou bahwa kok akan menerima upah yang dijanjikan yaitu harta warisan tat Tuhan. Harta warisan tat Tuhan Yesus Kristus yang kok layani. <sup>25</sup>Makan jamon urun yang bea benar akan menerima hukuman tat ketidakbenaran yang iyo lakukan, dan bea pandang burun.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Tuan-tuan, perlakukanlah hamba-hambanuk dain jian dan adil. Kok tou bahwa kok sak memiliki tuan nek sorga.  
<sup>2</sup>Tetaplah bertekun uhang doa. Uhang ngato adi berjaga-jagalalah sambel mengucap syukur. <sup>3</sup>Berdoa saklah makan kai, sehingga Allah membukaan antep makan setiap perkataan, makan membeberitakan tentang rahasia kebenaran Kristus. Karena adilah, aku sekarang dibelenggu. <sup>4</sup>Dan berdoa kiranya aku telah nampak jamon'o jelas, karena aku harus bejantuh.<sup>5</sup>Seraoilah nek uhang hikmat terhadap urun-urun luar, dan pergunakanlah waktu yang naan. <sup>6</sup>Biarlah perkataannuk selalu dipenuhi dain kasih karunia. Biarlah ero tenemoseng, sehingga kok tou macamimo seharus'o kok menjawab setiap urun.<sup>7</sup>Naanpun hal-hal yang menyangkut aku, Tikhikus akan ngendohok'o ngato kok. Iyo adalah saudara to yang kekasih, jibah hamba yang setia, dan jerehan pelayanan uhang Tuhan. <sup>8</sup>Aku mengirimkan iyo ngatokok dain maksud, supaya kok mengetahui hal-hal tentang kai, sehingga iyo dapat menguatkan songannuk. <sup>9</sup>Aku mengirim iyo behaboy dain Onesimus, saudara yang terkasih dan setia, salah seorang tat kok Ero akan memberitakan ngato segala sesuatu yang terjadi nek ihik.<sup>10</sup>Aristarkus, jerehanku sepenjara, mengirimkanSalam ngato kok, begitu Sak dain markus, sepupu bernabas (dan ibek pun yang menerima pesan ihik; jika iyo dape ngato kok, terimalah iyo), <sup>11</sup>dan sak Yesus yang disebut Yustus. Hanya ketoru urun ihiklah nek antara jamon urun-urun yang besunat yang kereja dainku makan kerajaan Allah.Ero telah menjadi penghibur bagiku.<sup>12</sup>Salam tat Epafras ngato kok. Iyo adalah salah stu tat kok tat antara kok dan jibah hamba Kristus Yesus. Iyo selalu kereja keras makankok nek uhang doa, supaya kok tetap teguh dan seponuk'o diyakinkan nek uhang jamon kehendak Allah. <sup>13</sup>Aku bersaksi makan yo, bahwa iyo borum bekerja keras makankok, makan jamon urun yang naan nek Laodikia, dan sak yang naan nek Hierapolis. <sup>14</sup>Salam ngato kok sekalian tat yang terkasih tabib Lukas dan Demas.<sup>15</sup>Salam ngato saudara-saudara nek Laodikia, Nimfa, dan sak jemaat yang berada nek ropou'o. <sup>16</sup>Ketika surat ihik borum tenembaca nek antara kok, kok sak harus membaca surat yang aku tujuk ngato jemaat Laodikia. <sup>17</sup>Dohok ngato Arkhipus, "perhatikanlah pelayanan yang borum kok terima tat Tuhan, bahwa kok harus menjalankan jamon'o adi."<sup>18</sup>Salam ihik tat ronganku kedirik-Paulus. Ingatlah belengguku. Semoga kasih karunia menyertai kok.

## 1 Thessalonians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Paulus, Silwanus kabunTimotius ngatoh jemaat ne'k Tesalonoka, yang na'an ne'k uhang a'lran Allah Amay kabun ne'k uhang MohonTara'k Yesus Kristus. Anugerah kabun damai mo'lriah ko'k.<sup>2</sup>Kai bunang ngucap syukur ngatoh Mohon Tara'k kan kam nyamon, kabun mara'k ne'k uhang doa - doa kay, <sup>3</sup>bijoin ngingat kereja iman, usaha masi'k, kabun ketekunan pengharapannu'k ne'k uhang Mohon Tara'k to, Yesus Kristus, ne'k usuk poni'lro'k Mohon Tara'k kabun Amay to.<sup>4</sup>Isit - ale'k yang ponoasi'k Mohon Tara'k, kotouonojah bahawa Iyo bo'lrum mi'lrik ko'k.<sup>5</sup>Konuan adi, Injil\* kay bea dape ngatoh ko'k ne'k uhang 'lroin ma'k, tapi nek uhang kuasa sa'k, uhang Roh Kudus\*, kabun koyakinan ponu'k; ama'k yang kotu'an u'lrun - u'lrun ama'k amo ko po'h kay ki'k ne'k ihang kam, demi kopontingan ene'k.<sup>6</sup>Ko'k borum no nyodung a'lrew u'lrun - u'lrun yang noladan kay kabun Mohon Tara'k karena ko'k norima'k firman uhang sauh pomo'lro'h kabun kongadah tat Roh Kudus, <sup>7</sup>pa'k ko'k ba'lrew toladan makan jamon u'lrun pocaya'k ne'k Makedonia kabun Akhaya.<sup>8</sup>Konuan adi, tat ko'k firman Mohon Tara'k bogema bokon ne'k Makedonia kabun Akhaya, melainkan ne'k jamon ukau, iman nu'k ngatoh Allah bo'lrumno tosobar sehingga jay bea pongolu dohok anun - anun pain.<sup>9</sup> Konuan adi, e'lro kondiri'k ne'lretoo tentang kay, ma'k amo ko kam nyambut kay, kabun ma'k amo ko kam po'lraex ngatoh Allah tat borhala - borhala\* kan ngolayan Allah yang mi'lrup kabun hinut,<sup>10</sup> kabun kan mihsn kodape Anak-O yang dape tat surga, yang bo'lrumn iyo pudu'k mo'lrupe tat ihang u'lrun matoy, iyono Yesus, yang nyelamatkan to tat kosangit ja'at yang nyah dape.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karena koq kediriq olrum tou o, isit aleq, bahwa kedape kai ngatoh koq bea lah sia-sia. <sup>2</sup>Koq olrum tou o bahwa kai jiqbeapo olrum kenenganyiq kabun keneberlakukan secara memawaqkan neq Filipi. Kai kenoon kehanyi neq uhang Tuhan to kan dohok Injil Allah ngatoh ko'k mensilriqpun uhang nyangkaq tantangan.<sup>3</sup>Sebab pengajaran kai bea mengandung kesalraq serta bebas tat niat yang kotor atau memulrah. <sup>4</sup>Sebalik o, Allah olrum melayakkan kai sehingga Iyo mempercayakan berita Injil ngatoh kai, sehingga kai bejantuh jantuh bokon kan menyenangkan telino, melainkan kan menyenangkan Allah yang menguji songan kai.<sup>5</sup>Karena macam koq ketahui, jiq kai bejantuh, kai bea menggunakan rayuan momih olroqpo kenendasari kerampak yang bea kitan, Allah iyonoh saksi o. <sup>6</sup>Demikian saq kai bea ngehojung pujian telino, jian tat koq olroqpun tat ulrun-ulrun bokon, meskipun kai konan saq nampaq hal macam adi sebagai rasul-rasul Kristus.<sup>7</sup>Sebalik o kai bersikap lemah lembut ngatoh koq macam jibah inyai yang tinak anak-anak o kediriq. <sup>8</sup>Demikianlah kasih kai yang nelrobiq tongun terhadap koq sehingga kai bokon hanya rela makan berita Injil Allah ngatoh koq tetapi saq rela menyerahkan ilrup kai. Karena kai nelrobiq mengasihi koq. <sup>9</sup>Sebab koq tou, isit aleq, akan usaha kabun susah payah kai: kai kereja indou lromui paq kai bea balreu beban ngatoh koq, jiq kai bin Injil Allah ngatoh koq.<sup>10</sup>Koq iyonoh saksi-saksinya kabun Allah saq, tentang betapa jian, hinut kabun bea jaat kai berlaku neq ihang koq yang pecayaq.<sup>11</sup>Macam yang ketuan nuq, kai olrum berlaku macam amai terhadap anak-anak o uhang dohok yang jian kabun pebaas songan jibah-jibah koq,<sup>12</sup>kabun tamoq paq koq milrup sesuai dain kenganeq Allah yang olrum toh koq toh uhang kerajaan kabun kemuliaanNya.<sup>13</sup>Karena atas dasar ihiqlah kai terus menerus bersyukur ngatoh Allah yaitu bahwa jiq kai kenoon firman Allah yang kai beritakan, koq menyambut o bokon sebagai jantuh telino, tetapi hinut-hinut kan firman Allah yang kereja uhang songan nuq yang pecayaq.<sup>14</sup>Sebab koq, isit aleq, olrum melriah teladan jemaat-jemaat Allah neq wilayah Yudea, jemaat-jemaat neq uhang Yesus Kristus. Karena koqpun olrum menanggung kepolrohan tat kaum senegeri nuq haboi macam yang olrum kenereja nuan ulrun-ulrun Yahudi.<sup>15</sup>Ulrun-ulrun Yahudi adinoh yang olrum monjong Tuhan Yesus kabun dolrang nabi kabun saq olrum nganyiq kai. Elro milrup bea hinut ngatoh Allah kabun memusuhi nyamon ulrun.<sup>16</sup>Elro pelroaq kai makan firman ngatoh ulrun-ulrun bokon Yahudi paq elro bea senyelamatkan. Hasil o iyonoh elro nyangkaq dosa-dosa toh ujung alrop do kediriq. Akhir o murka dape ngatoh elro.<sup>17</sup>Kai, isit aleq, olroqpo keajuq kan jejuhung ketahiq o, namun koq tetap naan uhang songan kai sehingga kai berusaha dain orong-orongo kqn behabung koq.<sup>18</sup>Sebab aku, Paulus, olrum berupaya pepilro kali kan behabung koq namun Setan olrum menghalangi kai.<sup>19</sup>Sebab abeqpo yang menjadi andalan masa depan kai, sukacita, serta mahkota kemuliaan kqi neq usuk Tuhan Yesus neq waktu kedape-O, bokonkah koq kabun saq ulrun-ulrun bokon.<sup>20</sup>Sesungguh o, koqlah kemuliaan kai kabun sukacita kai.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Karena adi, ji'k kai bea noh tahan pain, kai poda'k ngeroot ne'k Athena, <sup>2</sup>dain ngirim Timotius, isit ale'k kai kabun pelayan Mohontara'k, kabun jerehan ji'k kereja kai ne'k uhang Injil Kristus, ngatoh ko'k kan pebaas dain menasehati ko'k yang berkaitan dain iman nu'k, <sup>3</sup>supaya bekan jibahpun yang perau'k ko'k tat pemoroh-pemoroh ihik. sebab, ko'k kediri'k tou o bahwa kai memang ditentukan makan ihik.<sup>4</sup>Bahkan, ji'k kai hembeh ko'k, kai bea bora'k dohok ko'k bahwa to akan naan pemoroh, kabun adi orum noh terjadi macam yang ko'k ketuan nu'k.

<sup>5</sup>Oleh karena adi, ji'k aku bea tahan, aku mengutus kan petou iman nu'k. Aku mikoh, kalau-kalau yo penggoda orum noh menggoda ko'k, kabun dorang uhat turang kai jadi bekan reti o.<sup>6</sup>Namun, jimehak hi'k, Timotius murik noh ngatoh kai tat ukuran enu'k ha'k, kabun bin kabar jian tentang iman dain kasih nu'k makan kai, bahwa ko'k selalu mina'k kenangan yang jian akan kai kabun rindu kan behumba'k dain kai, macam kai pun rindu sa'k ngatoh ko'k.<sup>7</sup> Karena adi, isit-ale'k, uhang nyamon kesusahan kabun pemoroh ihik, kai terhibur nuan nu'k nemarow iman nu'k.<sup>8</sup>Jimeha'k hi'k, kai mirup kalau ko'k nengkojong teguh ne'k uhang Mohontara'k. <sup>9</sup>Sebab, jantuh syukur anunpo yang konan kai persembahkan ngatoh Mohontara'k karena ko'k, kan nganti nyamon sukacita yang kengomok kai ne'k usuk Mohontara'k karena ko'k?<sup>10</sup>Indou romui kai berdoa dain orong-orongo pa'k kai konan humba'k pain dain ko'k, kabun pa'k ngelengkap pain anun yang honong kurang tat iman nu'k.<sup>11</sup>Jimehak hi'k, biarlah Allah kabun Amai to kediri'k, dain Yesus, Mohontara'k to, yang bin jaro kai ngatoh ko'k.<sup>12</sup>Kiranya Mohontara'k nampa'k ko'k nemore'k kabun nyangka'k uhang kasih jibah ngatoh yang bokon, kabun akan nyamon urun, macam yang kenereja kai ngatoh kok.<sup>13</sup>Kiranya Mohontara'k pebaas songan nu'k bea cacat uhang kesucion ne'k usuk Allah dain Amai to ji'k kedape Mohontara'k to Yesus, hehaboi dain urun-urun kudus-Yo.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Borum now, Isit ale, kam tamok dain payok ko uhang Mohontara Yesus souh iyo yang borum kam keno'on tat kam tentang inun kam kalut ngatoh irup dain menyenangkan Allah, waen o adi pain. <sup>2</sup>Ji, ihi kam tou payok-payok inun yang kam dohok'o ngatoh ko nemaroi kuasa Mohontara Yesus. <sup>3</sup>Ji, ihilah kehendak Allah: pengudusanmu\*, <sup>4</sup>ji kam kane peajuk iyo tat percabulan; Ji kam nugan-nungan tou ayo kane korenku uhang kekudusan dain kehormatan, <sup>5</sup>bekan uhang gairah yang ponuk nafsu cam urun-urun yang bekan nyekono Allah, <sup>6</sup>ji naan urun pun yang nelanggar dain pemura'h to isit ale'o tat jamon ihi. Mohontara di pembalas tat jamon ihi, cam yang kam dohok'o ji adi dain kam ngigat'o dain oron-oron ngatoh ko. <sup>7</sup>Allah toh kai bokon kane ketidakkekudusan, tapi kane kekudusan. <sup>8</sup>Oleh ji adi, abe iyo yang nolak ajaran ihi, bokon nolak telinu, melainkan nolak firman Allah, yang makan Roh Kudus-Nya\* ngatoh' iyo. <sup>9</sup>Nun iyo, tentang kasih isit ale iyo kam nungan borum to nonohok Allah untuk saling mengasihi. <sup>10</sup>Ji ha, kam borum waen'o ngatoh jamon isit ale yang naan de Makedonia. Akan tetapi, isit-ale, kai tamok dain orong souh kam waen'o lebih pain, <sup>11</sup>dain beusaha ngatoh irup do tenang, ngurus'o ma urusanu nungan, dain kereja ma rongan nu nungan, macam yang borum kai dohok'o ngatoh'ko, <sup>12</sup>Supaya kam kanenyeraoi irup ihi dain jian de usuk urun-urun bokon dain bekan kekurangan inun-inun. <sup>13</sup>Isit ale, kai bekan kane kam bekan tou tentang urun-urun yang borum matoi. <sup>14</sup>Ji adi, kai peyaca Yesus matoi dain bareu pain, kai pun pecaya iyo Allah kane bokumpul ero yang matoi de uhang Yesus haboi-haboi dain iyo. <sup>15</sup>Kam dohok'o hal ihi ngatoh firman Mohontara, kai yang honong mirup, yang honong naan pirik kedape Mohontara, bekan iyo muno ero yang borum matoi. <sup>16</sup>Mohontara nugan'o iyo nuhun tat surga dain seruan, bohok tat penghulu malaikat, dain bohok trumpet Allah, dain urun-urun yang matoi uhang kristus kane bareu tat muno. <sup>17</sup>Ji ahi, kai yang honong mirup, yang honong totak, kane nakat haboi-haboi uhang aun-aun dain ero kehumak Mohontara de ujung aun, de adilah kai kane kohumk Mohontara. <sup>18</sup>Ji iyo, peliluk ji dain yang bokon jantuh-jantuh ihi.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Dain anun masa,jik anun waktu o,isit alek,bea porolu pain tonulis ngato ko. <sup>2</sup>kok tuan nuk kendirik,anun yang kok tou dain dou Mohontarak di, dape haboi dain penyikou nek marum dou. <sup>3</sup>Jik ero dohok o, "Jejamon a'ang o ngongkok dain jian," urik adi tohonak mak kebinasaan nambet ero,haboi dain pomoroh yang dape ngongunyok ngato bawek yang benteng o botohek.Ero pasti bea talah nyoroput arop o.<sup>4</sup>Urik adi kan kok,isit alek,kok bea mirup uhang dodoxhom,pak dou adi bea moroh kok amak penyikou,<sup>5</sup>kam jejamon nek hak anak enyam deheak,dain anak enyam indou,to bokon anak dodoxhom dain anak marum. <sup>6</sup>urik adi ayono to turui haboi dain urun bokon,nai to haboi nyaga dain senantiasa tu'an to. <sup>7</sup>Karena ero yang turui,turui nek marum,dain ero yang busow, busow nek marum dou.<sup>8</sup>Tat to hik anak indou,nai to tou'o, dain makai sapoi zirah iman dain kasih, dain pasok ketopong harapan to selamat yang orong o. <sup>9</sup>Karena Allah bea nambet iyo dain murka,melainkan pak to kono'on keselamatan nemaro Yesus Kristus to. <sup>10</sup>Iyono borum matoi makan to,pak to moin dain turui,to tou mirup haboi dain iyo. <sup>11</sup>Tat adi,porento urun tat ero bokon to haboi makat,anun orum konuan do.<sup>12</sup>Kai tamok kok,Isit alek,Pak kam hormat dain ero yang kereja nek ihang nek,yang mimpin dain makan dain mimbing. <sup>13</sup>Kai sak nasehat kam,pak kam menghargai ero dain jian dain masik,tat kereja nek. mirupno uhang damai jibah dain yang bokon. <sup>14</sup>Kai payok marak kam,isit alek,nogur o ero yang bea tertib,dohok o ero yang bahat songai o, mokang oero yang reou dain sabar ngato nyangkak urun.<sup>15</sup>Marek o ayo naan tat ero haboi bebaroh keja'at dain keja'at,pak ero kejian tat jibah ngato yang bokon dain to jejamon urun. <sup>16</sup>Mandah ngunyok, <sup>17</sup>dain bedoa ngunyok,<sup>18</sup>serta bosukur dain jejamon anun na'an, karena ihihlah kononganek Allah makan to nek uhang Kristus Yesus.<sup>19</sup>Ayono ngonjop Roh. <sup>20</sup>Ayo anggap bea nubuat di. <sup>21</sup>Nguji o jejam o dain pogom ngato yang jian. <sup>22</sup>Pajuk o jejamon keja'at.<sup>23</sup>Kira o Allah damai sejahtera ngudus to dain utuh,semoga jejam roh, jiwa dain koreng terpelihara jian bekan cacat - cela sampai dape Yesus Kristus Mohontara to. <sup>24</sup>Io yang toh to,setia dain sak yang uwan o.<sup>25</sup>Isit alek,bedoa makan kai. <sup>26</sup>Dohok o salam ngato jejamon isit alek yang kudus. <sup>27</sup>Aku tamo ngato kam demi Mohontarak untuk maca surat hik makan jejamon isit alek. <sup>28</sup>Kira o anugerah Yesus Kristus Mohontarak dain to.

## 2 Thessalonians

## Chapter 1

<sup>1</sup>salam tat Paulus, Silwanus, kabun Timotius, ngatoh jemaat ne'k Tesalonika ne'k uhang Mohontara'k, Amay to, kabun Mohontara'k Yesus Kristus. <sup>2</sup>Anugerah kabun damai sejahtera kan kam tat Mohontara'k, aAmay to, kabun Mohontara'k Yesus Kristus.<sup>3</sup>Kay harus ngandah-ngandah bunang ngatoh Mohontara'k kan ko'k, Isit - ale'k, kabun memang sopatutonojah ma'k adiko. Konuan iman nu'k yang nombo'lre'k dain ngolimpah kabun asi'k yang ko'k aun kan nungan - nungan haboy a'lrofnu'k somakin tongun. <sup>4</sup>U'lri'k konuan adi, kay nungan bojantuh dain bangga mongenai ko'k ne'k usuk poni'lro'k jemaat - jemaat Allah konuan kosabaran kabun imannu'k ne'k ohun pongniiayaan kabun pomo'lroh yang kongomo'k nu'k. <sup>5</sup>Ihi'k iyonoh bukti ponghakiman yang adil tat Mohontara'k,bahawa ko'k tonganggap layak kan kerajaan Allah konuan ko'k pun bo'lrum no ngomo'k pomo'lroh o sa'k<sup>6</sup>Pain sa'k, adil kan Mohontara'k pa'k ma'lroh dain ponindasan ngatoh e'lro yang nampa'k ko'k asi'k - asi'k,<sup>7</sup>tapi makan soriaw nyamo ngatoh ko'k yang ponomo'lroh, kabun sa'k ngatoh kay, ji'k Mohontara'k Yesus tonondohok dape tat surga hembeh do'lrang malekat - malekat-O yang dasyat, <sup>8</sup>uhang apui yang lanjak kan nampak ba'lohan ngatoh e'lro yang be ngenal Mohontara'k kabun bea taat ngatoh Injil\*Yesus, mohontara'k to. <sup>9</sup>E'lro nyah buah tesek kobinasaan yang kekal, aju'k tat kodape Mohontara'k kabun komuliaan kuasa - O<sup>10</sup> ji'k iyo dape pa'k tonomulia kan ne'k ihang u'lrun - u'lrun kudus-O kabun kan kongandah ne'k ihang u'lrun yang bo'lrum pocaya'k konuan kosaksian kai ngatoh ko'k dipocaya'k.<sup>11</sup>Konuan adi, kay bojoin bodoa kan ko'k, kirao Mohontara'k to ngangap ko'k layak ngatoh tonontohan nu'k kabun monu'k jamon koka'lrai kan nampa'k jian kabun kereja iman dain kuasa-O, <sup>12</sup>pa'k a'lran Mohontara'k Yesus to tonomuliakan ne'k uhang ko'k,dan ko'k ne'k ihang Iyo, sosuai dain anugerah Allah to kabun Mohontara'k to Yesus Kristus.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Ji'k meha'k hi'k, mongenai kodape Mohontara'k to, Yesus Kristus, kabun ji'k tononsuung o to dain iyo, kay tamo'k ko'k, isit - ale'k, <sup>2</sup> pa'k ko'k ayo 'lrau'k bingung uhang pikiran nu'k atau mikoh ji'k ngo'lringo'k bahawa dow Mohontara'k dape no\* atau pasan atau surat yang seolah - olah tat kay.<sup>3</sup>Ayo posua abe'k pun yang po'rrayat ko'k dain cara anun pun. Konuan adi, dow adi, <sup>4</sup>yang ngolawan kabun pohangkas a'lrop o ngatoh jamon yang tonondohok Allah atau yang sonyembah u'lrun; kabun iyo nyah du'k ukana munduk ne'k Bait Allah kabun dohok a'lrop o sobagai Allah.<sup>5</sup>Bo'ringu no da'k ko'k bahawa ji'k aku honong hembeh ko'k, aku no'lrete ang ihi'k ngatoh ko'k?<sup>6</sup>Jihi'k i'k, ko'k tou anun yang nahan iyo ti'lrik nyah dape ukana o nanah, iyo nyah tonondohok.<sup>7</sup>Konuan adi, misteri kodurhakaan honong benteng o kereja, hanya iyo yang ji'k meha'k hi'k nahan iyo nyah tetap nahan iyo ti'lri'k iyo neheng netek.<sup>8</sup>U'lri'k adi, tolino jaat adi nyah tonondohok. Namun Mohontara'k nyah monjong iyo dain asong boa'a'k-O kabun ponyong iyo dain kodape-O. <sup>9</sup>Kodape ji'k tolino jaat adi nyay ico'k ja'lro dain kereja Iblis\* tonohembeh dain jamon macam kuasa, tanda-tanda ajaib, kabun mukjizat-mukjizat mu'lrah; <sup>10</sup>kabun dain jamon muslihat jaat kan e'lro yang nyah tonumah konuan e'lro yang nongkuhang metek pa'k masi'k yang hinut ti'lri'k ba'lrew sonyolamat.<sup>11</sup>Konuan adi no, Mohontara'k mopang ang su'k po'rrayat yang nyangit ngatoh e'lro pa'k e'lro pocaya'k ngatoh de'k ang yang mu'lra'h, <sup>12</sup>ti'lri'k e'lro jamon tou tonesek, iyono e'lro yang bea pocaya'k ngatoh de'k ang yang hinut kabun ngandah dain de'k ang yang jaat.<sup>13</sup>Isit-ale'k yang ponoasi'k Mohontara'k, kay harus ngandah bunang ngatoh Mohontara'k kan ko'k. Konuan adi, Mohontara'k bo'lrum mi'lrik ko'k tat ji'k bungas o pa'k sonyolamat noma'lrow pongudusan tat Roh kabun iman uhang de'k ang yang hinut.<sup>14</sup>Kan adi noh Mohontara'k ngontengaw ko'k noma'lrow Injil\* yang kay pobe'lra'k o pa'k kam kono on komuliaan Mohontara'k to, Yesus Kristus.<sup>15</sup>Jadi, isit-ale'k nongkojong no baas kabun gom no payo'k-ba'lra'k yang bo'lrum no nayo'k-na'lra'k ngatoh ko'k, jian noma'lrow 'lroin-'lroin kanek pun noma'lrow surat kay.<sup>16</sup>Ji'k meha'k hi'k, kira o Mohontara'k to, Yesus Kristus, nungan kabun Mohontara'k Amay to, yang bo'irim masi'k to kabun makan to ponghiburan kekal kabun tonaoy yang indah noma'lrow anugerah,<sup>17</sup>polilu'k kabun pobaas songan nu'k ne'k uhang jamon kereja kabun 'lroin yang jian.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ponumah o, Isit-ale'k, bodoanojah makan kay, pa'k firman Mohontara'k tou tosebar dain 'lrau'k kabun tonomuliakan, ama'k yang nyodung buah ne'k ihang ko'k, <sup>2</sup>kabun pa'k kay poni'ah tat u'lrun-u'lrun yang kejam kabun jaat konuan bea jamon u'lrun aun iman. <sup>3</sup>Namun, Mohontara'k adi sotia. Iyo nyah pobaas kabun mangkow ko'k tat yang jaat<sup>4</sup>Kay naan mina'k koyakinan uhang Mohontara'k mongenai ko'k bahawa ko'k benteng nampa'k kabun nyah bunang nampa'k anun yang su'an kay. <sup>5</sup>Kirao Mohontara'k pololok songan nu'k ngatoh nasi'k Mohontara'k kabun ngatoh kotabahan Kristu.<sup>6</sup>Isit-ale'k, ji'k mahi'k ko kay porintahkan ko'k ngatoh Mohontara'k, uhang a'lran Mohontara'k to, Yesus Kristus, pa'k kam po aju'k a'lrop ne'k tat do'lrang isit-ale'k yang mi'lrup podaaw-daaw kabun bea sosuay dain ayo'k ba'lra'k yang tonorima'k nu'k tat kay. <sup>7</sup>Ko'k nungan nu'k tou ma'k amo ko ko'k harus noladani kay konuan kay bea podaaw-daaw a'lrop ji'k kay hembeh ko'k. <sup>8</sup>Kay sa'k bea kuman usoh u'lrun bokon dain bea bayar o.Toka'lrik o, kay bousaha kabun koreja nyangit baas jian indow kane'k po ma'lrum dow pa'k kay bea ba'lrew ngombahat makan abe'k po ne'k ihang ko'k. <sup>9</sup>Bokon konuan kay bea mina'k hak kan adi, molainkan pa'k kay makan a'lrop kay ba'lrew contoh kan ko'k pa'k ko'k mo'lriah o. <sup>10</sup>Ji'k kay honong hembeh ko'k pun, kay makan ko'k parentahihi'k: "Kotihan u'lrun bea kanek koreja, buatno iyi kume'k." <sup>11</sup>Konuan adi, ngo'lringok naan pi'lro-pi'lro bah ne'k ihang nu'k yang mi'lrup podaaw-daaw a'lrop o, balai koreja tapi kao'k dain ang-ang yang bea boguna. <sup>12</sup>U'lrun ma'k adi kay parentahkan kabun kay payo'k ma'lra'k one'k uhang a'lran Mohontara'k Yesus Kristus pa'k koreja dain tenang kabun kume'k pojaja'k e'o a'lrop o. <sup>13</sup>Sedangkan ko'k, Isit-ale'ku, ayono bolokot nampa'k ang yang jian. <sup>14</sup>Kotihan naan u'lrun yang bea taat ngatoh anun yang tonondohok kay ne'k uhang surat ihi'k, nanda o u'lrun adi kabun buat bokajo dain iyo pa'k iyo ba'lrew mawa'k. <sup>15</sup>Namun, buat nampa'k ba'lrew musuh, tetapi poti'lraf iyo ba'lrew isit-ale'k. <sup>16</sup>Mohontara'k damai sejahtera kirao makan ko'k kodamaian jap waktu kabun uhang jamon koadaan. Mohontara'k dain hembeh kam jamon bunang. <sup>17</sup>Aku, Paulus nulih salam ihi'k dain 'Irongan ku nungan sebagai tanda koaslian suratku. Ma'k adi kono aku nulihio. <sup>18</sup>Anugerah tat Mohontara'k to, Yesus Krustus, dain hembeh ko'k jamon.

## 1 Timothy

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Paulus, jibah rasul Yesus Kristus berdasarkan perintah tat Allah sang Juruselamat kabun Kristus Yesus pengharapan to, <sup>2</sup>ngatoh Timotius, anakku yang sejati uhang iman: Anugerah, kasih karunia, kabun damai sejahtera tat Allah Amai kabun Kristus Yesus Tuhan to. <sup>3</sup>Sebagaimana aku ngendorong koq jiq aku hendak tokaq toh Makedonia, tetaplah neq Efesus agar koq konan menasehatkan ulrun-ulrun tertentu kan bea mengajarkan ajaran bokon. <sup>4</sup>Ayoh saq menghiraukan kelrimoi kabun silsilah yang bekam putus o. Hal-hal tersebut hanya menimbulkan perselisihan bokon o nulung ngereti rancangan Allah, yang kenereja nuan iman. <sup>5</sup>Jihiq tujuan tat ajaran adi iyonoh kasih tat songan yang murni, tat songan nurani yang hinut, kabun tat iman yang tulus. <sup>6</sup>Naan ulrun yang meleset tat sasaran yang olrum berpaling tat hal-hal tersebut ngatoh jantuh yang sia-sia. <sup>7</sup>Elro kaneq menjadi oengajar tat Taurat, tetapi elro bea ngereti anun yang akan elro katakan atau anun yang elro yakini. <sup>8</sup>Tetapi to tou bahwa Taurat adi jian tiq digunakan dain jian. <sup>9</sup>Kabun to tou ihiq, ajaran Taurat bea tenampaq makan ulrun yang hinut, tetapi kan ulrun yang tanpa hukum kabun pemberontakan, kan ulrum yang bea nyengkonoq Tuhan kabun ulrun bedosa, kabun kan elro yanh bea pecayaq Tuhan kabun milrup yang cemar. Adi tenampaq kan elro yang monjong amai kabun inyai o, bagi dolrang pembunuuh, <sup>10</sup>kan ulrun cabul, kan pecinta hehaboi jenis, penculik budak, pemulrah, saksi-saksi dusta, kabun kan abeq maq yang mengajarkan ajaran yang bertentangan dain ajaran hinut. <sup>11</sup>Ajaran ihiq sesuai dain injil tat Allah yang mulia yang olrum dipercayakan ngatoh aku. <sup>12</sup>Aku bersyukur ngatoh Kristus Yesus Tuhan to. Iyo yang olrum makan kebaas ngatoh aku, yang olrum menganggap aku setia, kabun yanh menempatkan aku uhang pelayanan. <sup>13</sup>Aku yang muno anai seorang penghujat, penganiaya, kabun jibah ganas. Tetapi aku olrum kenoon kemurahan karena aku melakukan kuong uhang kebepercayaan. <sup>14</sup>Tetapi anugerah Tuhan yang berlimpah uhang iman kabun kasih uhang Kristus Yesus. <sup>15</sup>Pernyataan ihiq konan dipercaya kabun layak tenerimaq nuan nyamon o, bahwa Yesus Kristus dape toh uhang dunia ihiq kan menyelamatkan ulrun bedosa. Akulah ulrun yanh paling bedosa di. <sup>16</sup>Tetapi dain alasan adilah aku olrum kenoon kemurahan, paq uhang alropku, yang paling utama, Kristus olrum menyatakan nyamon kesabaranNya. Iyo nampaq kan ihiq kan sebuah contoh kan elro yang akan pecayaq ngatoh Iyo kan kenoon milrup kekal. <sup>17</sup>jihiq, ngatoh Raja nyamon jamon, yang kekal, yanh bea kiton, jijibah Allah, hormat kabun kemuliaan kekal tilriq selama-lama o. Amin. <sup>18</sup>Aku makankan perintah ihiq ngatoh koq, Timotius, anakku. Aku

melakukan ihiq sesuai dain nubuat yang olrum dinyatakan tentang koq, paq koq konan meleiah serta uhang perjuangan yang jian.<sup>19</sup> Lakukanlah ihiq paq koq aun iman kabun hati nurani yang jian. Sebab pepilro ulrun yang olrum menyangkal nyamon adi, kabun iman o olrum menjadi kandas.<sup>20</sup> Macam hal o Himenius kabun Alexander, yanh olrum senyerahku ngatoh Setan paq elro belajar kan bea menfitnah.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Maka tat adi yang terutama, aku ngendorong paq permintaan, doa-doa, doa syafaat, kabun pengucapan syukur dilakukan kan nyamon ulrun, <sup>2</sup>kan dolrang raja kabun nyamon penguasa, paq to milrup dain damai kabun tenang uhang nyamon kesalehan kabun kehormatan. <sup>3</sup>Ihiq iyonoh hal yany jian kabun diperkenankan neq usuk Allah Juruselamat to. <sup>4</sup>Iyo kaneqkan nyamon telino kan diselamatkan kabum memahami pengetahuan akan yang hinut. <sup>5</sup>Karena hanya naan jibah Allah, kabun jibah perantara antara Allah kabun telino, yaitu telino Kristus Yesus. <sup>6</sup>Iyo yang makankan alropnya sebagai tebusan kan nyamon o, menjadi kesaksian neq waktu yang tepat. <sup>7</sup>Kan tujuan adilah, aku, alropku kediriq, olru, kenemilriq sebagai jibah ulrum pemberita kabun jibah ulrun rasul. Aku memberitakan yang hinut. Aku bea berdusta. Aku jibaj pengajar bagi ulrun-ulruj bokon Yahudi uhang imam kabun yang hinut. <sup>8</sup>Demikianlah, aku kaneq kaum bakah neq amopun kan bedoa kabun menengadahkan lrongan yang kudus tanpa bejolri atau ragu-ragu. <sup>9</sup>Demikian saq, aku kaneq kaum baweq bepakaian yang pantas, dain kesederhanaan kabun pengendalian alrop. Elro seharus o bea aun balrou bekepang, atau makai belraan, atau mutiara, atau bepakaian mahal. <sup>10</sup>Aku kaneq elro bepakaian yang pantas kan jibah ulrun baweq yang olrum menyatakan kesalehan o nemalrou kereja yang jian. <sup>11</sup>Jibah baweq hendaklah belajar kan ondoq alrop kabun patuh. <sup>12</sup>Aku bea mengijinkan jibah baweq kan mengajar atau menerapkan kekuasaan neq ujung bakah, tetapi kan bea nyangkaq bejantuh. <sup>13</sup>Karena Adam iyonoh yang pertama diciptakan, ulriq adi Hawa. <sup>14</sup>Kabun bokon Adam yanh tenipu, melainkan baweq yang tenipu sehingga iyo melanggar. <sup>15</sup>Namun demikian, iyo akan diselamatkan nemalrou ngelraonkan anak, tiq elro betekun uhang iman kabun kasih kabun pengudusan dain kesadaran akal sehat.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ihiqlah pernyataan yang konan dipercaya: tiq jibah ulrun menghendaki kan menjadi penilik, iyo menghendaki lrauq yang jian. <sup>2</sup>Dain demikian penilik adi bea boleh tercela. Iyo harus jibah olruh bakah kabun jibah olruh baweq. Iyo harus moderat, bijaksana, tertib, ramah. Iyo harus aun kemampuan kan mengajar. <sup>3</sup>Iyo bea boleh menjadi kecanduan anggur, bea suka bekanyiq, melainkan harus lemah-lembut, kabun tentram. Iyo bea boleh menjadi pecinta duit.<sup>4</sup>Iyo mampu mengatur ropou boang alrop o kediriq dain jian, kabun anak-anak o harus mentaati iyo dain penuh hormat. <sup>5</sup>Karena apabila jibah bakah bea mampu ngatur lropou boang o kediriq, mamoko iyo konan mengurus jemaat Allah?<sup>6</sup>Iyo bokon jibah petobat uwah, paq iyo bea menjadi sompong kabun konan berauq toh uhang penghakiman macam Iblis.<sup>7</sup> Iyo saq harus aun alran jian neq luar jemaat, sehingga iyo bea berauq uhang hal yang memawaqkan kabun perangkap si Iblis.<sup>8</sup>Demikian saq dain diakon-diakon, haruslah ulrun yang ponuq hormat, bokon yang becabang jolraq. Elro seharus o bea terlalu nyangkaq nulruq anggur atau menjadi serakah.<sup>9</sup>Elro harus ngenjaga yang hinut iman dain songan nurani yang murni. <sup>10</sup>Elro harus disetujui nelrobiq muno, ulriq adi elro harus melayani karena elro bea bercela.<sup>11</sup>Demikian saq dain kaum baweq haruslah ponuq hormat. Elro bea boleh menjadi pemfitnah. Elro harus moderat kabun setia uhang nyamon hal. <sup>12</sup>Diakon-diakon haruslah menjadi olruh bakah tat jibah olruh baweq. Elro harua konan mengatur dain jian anak-anak kabun lropou boang o dain jian.<sup>13</sup> Karena abeq yang melayani dain jian elro akan kenoon lrauq penghargaan makan elro kediriq kabun keyakinan iman neq uhang Yesus Kristus.<sup>14</sup>Aku nulis nyamon ihiq ngatoh koq, kabun aku berharap kan tokaq ngatoh koq dain segera. <sup>15</sup>Tetapi apabila aku menunda, aku menilis ihiq paq koq tou mamoko berperilaku neq uhanh lropou boang Allah, yakni jemaat Allah yang milrup, sebagai pilar kabun pendukung yang hinut.<sup>16</sup>Kabun olrum bea bisa kenesangkal bahwa yang hinut yang olrum dinyatakan mengenai kesalehan iyonoh tongun: "Iyo menyatakan alrop uhang daging, kenehinut kan uhang Roh, kenesaksikan nuan dolrang malaikat, keneberitakan neq ihang bangsa-bangsa, kenepercayai neq nyamon duni, kabun kenehangkas kan uhang kemuliaan."

## Chapter 4

<sup>1</sup>Beruan bejantuh orong jiq Waktu- waktu Penumah, tonga urrun notak imam O dain nyerah arop O ngatoh Beruan- beruan jaat dain payo Setan-setan.<sup>2</sup> erro kengaru Nemarou kejaat dorang pemurah yang songan nurani O Orrum neq cap dain Bosi rasuq.<sup>3</sup>Erro peroa Urrun Sekoruh dain poraq Erro Kume penguman yang Tenampa Allah, yang patut Tenerima dain roin jian kenua Erro yang pecaya dain Ngerti kehinut O <sup>4</sup>Nuan,jamo jamonaang yang Tenampa O kenuan Allah adi Jian dain bea nan yang haram ninkeh tenerima dain Roin jian<sup>5</sup> kenua jamon Adi dikuduskan dain Firman Allah dain doa.<sup>6</sup>Dain payoq O Dorang- dorang ihiq ngatoh Rehan-rehan icoq songan koq kane jadi jipon Mohon tarra yang jian, maqamo jian O koq borum kengajar uhang Roin-roin songan dain ajaran yang Orum neriah nuq.<sup>7</sup> Ngaju O Jantuh-jantuh jaat dain Kerimoi- kerimoi ayuh tou, Orum adi payo arrop nuq paq mirup uhang kejian.<sup>8</sup> Payo Jasmani konobatas Guna O, kenuan kejian O beguna neq uhang Jamonnaang nyangka janji kan irup to jik ihiq dain ruang irup yang to usuq O.<sup>9</sup>Jantuh ihiq tou teneringo dain tenerima jian.<sup>10</sup> kan adi no, to kereja baas dain berjuang. Urriq adi, to mina jantuh to ngatoh Allah yang mirup,iyo adi no juru selamat telino, Paling jian erro yang pecaya.<sup>11</sup>Merintah yo dain payo yo Dorang- dorang ihiq.<sup>12</sup>Ayo naqan Urrun yang Ngerendah ko ngomo ko denyam, orum adi ko makan teladan kan Urrun- urrun pecaya uhang roin,kelaku O, Kejian, Songan, Kesucian.<sup>13</sup>Tiriq aku dape, nunduk uhang Reti- reti kitab Suci uhang makan roin dain uhang payo O.<sup>14</sup>Ayo Nyia-nyia karunia Rohani ukān koq, yang nakan Ngatoh ko Nemarou urrun jian neq ujung nuq.<sup>15</sup>Nguan O no Dorang-dorang ihiq dain tukoi, sak yo no koq sentuh O kan nguan Dorang-dorang ihiq paq jamon urrun nirro kemajuan nu.<sup>16</sup> Nirro O dain Jian-jian maq amo koq Mirup dain anun yang konogajar nuq. bertekunlah neq uhang O dain nguan macam adi koq nulung Menyelamat O, jian arop nuq kediri Oropo erro yang neringo ayo nuq.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Ayo nyengka urrun bakah yang tuo tat to dain Rogas, tapi to angap yo maq amai to dain Perlakukan bakah yang denyam tat to haboi dain jerehan. <sup>2</sup>To angap yo macam inyai to, kabun bawe yang denyam tat to angap yo amaq jerehan to yang baweq dain beresih sadu<sup>3</sup>hormatilah Urun- urun yang Orong-orong barru.<sup>4</sup> Ningkeh, baru adi naqan anak kabun osui yo, erro no yang tutuhiq O harus belajar payo kejiai O ngatoh uhang aukiai O. urriq adi, erro maroh kejian urun tuo do, sebab ihiq no yang suq mohon taraq mandah.<sup>5</sup>Sedang urun yang Orong- orong O barru Mirip nenungai O, iyo mina harapan O ngatoh Allah kabun yo Berdoa indou Marum.<sup>6</sup> Ninkeh, barru adi mirup dain busou bosuh, iyo matoi walau punyo honong mirup.<sup>7</sup>Payo O no jejamon ihiq ngatoh jamon ihiq Ngatoh jemaat paq ero bea jaat.<sup>8</sup> Tapi kalau Erro bea nyaga keluarga Arop O, ukar baris basaq O, reti O iyo ngelawan songai O reti O Iyo lebih jaat tat urrun yang bea pecaya.<sup>9</sup>Barru yang nasok do uhang daftar adi yo No bawe yang tuo no paling momiq onom Puruq toan, kan istri yang jibah bakah,<sup>10</sup> Dain nongenal anun yang Nereja-nereja O jian, yo adi petongan dorang anak-anak O, Makan ukar do geroot , behe paan Urun-urun Kudus, Nulung urun yang uhang kesulitan, Dain orong O uhang jamon kereja yang jian.<sup>11</sup>Ningkeh, Barru-barru yang denyam ayo Pasok O ngatoh uhang daftar, urriq adi no jiq hasrat seksual O nguan erro aju tat Kristus, erro kane Ngoruh pain.<sup>12</sup> Dorang ihiq Pedape hukuman karna erro telah ngelanggar Jantuh O jiq yang nuqan do urriq adi. <sup>13</sup>Urriq adi erro mulai daau-daau no, erro bea Nyakoi keliling ngatoh Ropou-ropou Urrun pain. bokon kah adi maq, erro pun bejantuh urrun dain kane tou urusan urun bokon, bejantug dorang- dorang yang bea patut erro dohok O.<sup>14</sup>Orum adi, aku kane dorang barru-barru denyam ngoruh pain, nganak anak, dain Ngurus ruang irup do paq ero naqan kesempatan kan jerehan paq bejantuh erro.<sup>15</sup> Urriq adi Piro bah urrun orum paraeq Meriah Setan.<sup>16</sup> Jiq adi jibah baweq pecaya bea Perlu Naqan beban O,dain Gereja kaneq Nulung Barru- barru bokon yang Orong- orong tou tenulung.<sup>17</sup>Kuhung-kuhung yang ngurus jemaat dai Jian layak nerima penghormatan duo kali lipat, Terutama erro yang kereja baas uhang Bejantuh dain ngajar.<sup>18</sup> Adi no,kitab Suci Bejantuh, ayo memberangus boa lembut yang honong ngeliling topung,<sup>19</sup>Ayo Nerima Anun yang tenuduh ngatoh Kuhung kecuali naqan bukti dua dai toruh bah Urrun Saksi.<sup>20</sup>Erro yang Nguan dosa harus Tonogur neq kenyangka Nyamon urrun paq yang bokon mikoh nguan dosa.<sup>21</sup>Neq Usuk Allah, Mohon tarra, dain para Malaikat yang niriq, aku dohok O ko dain Orong- orong paq menurut tenohok-tenohok Berprasangka bea tou miriq kasih.<sup>22</sup>Ayo Tedarou rau menumpangkan rongan ujung abe pun atau ayo meriah du bagian uhang dosa urrun bokon. jaga O paq arop nuq tetap suci.<sup>23</sup>Ayo cuma nuru danum pute, tapi nguna O momi anggur kan taraq nuq dai koreng nuq yang biasa poroh.<sup>24</sup>Dosa tat tongaq urrun haja orong teniroq sehingga nuntut erro Ngatoh yang kengadil.Ningkeh, dosa tat Sebagian urrun bokon baru akrn kengonog urriq adi.<sup>25</sup> Urriq adi naqn kelaku jian O yang orong teniro. Tapi kelaku jian yang bea teniro to, bea dapat nirim ngunyo.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Jamon urun yang Nangung songan dai jipon to bea Nejantuh.<sup>2</sup> Nyamon jipon yang kuhung O adi noh urun yang pecaya, ayo Ngurang rasa Hormat ngatoh erro, erro adi iyo noh Jerehan- jerehan icoq iman. urriq adi adi dorang jipon harus Ngelayan kuhung O dai jian erro yang bejantuh jipon adi Urun- urun pecaya dain yang erro kasih. Payo O dain Dohok Dorang adi ngatoh erro.<sup>3</sup>Jik adi urun yang payo ajaran bokon yang bea haboi dain jantuh yang orong O tat Mohon taraq to Kristus Yesus dain bea haboi pemayo O dain kejian O,<sup>4</sup> Iyo adi noh pemurah dainbea ngereti anun-anun.iyo hanya kane dain ngelawan yang bea jian, yang hanya bedebat jantuh-jantuh yang justru timbul songan yang jaat, perpecahan, fitnah,dain curiga yang jaat,<sup>5</sup> Dain kane ngunyo meriah nguan perselisihan neq urun-urrun yang pemikir O bea jian dai bea kaneq keorong.yang ngira adi kejian O adi no jarou Paq kenoon untung.<sup>6</sup>Urriq adi, kejian O yang neriah rasa orum no makan manfaat yang tongun <sup>7</sup>Pas adi, to bea bin anun-anun jiq toq ahaq tat haun adiq.<sup>8</sup>Jiq naan no penguman dain Pakayan, to ngerasa orum no<sup>9</sup>urun yang kane jadi tatou berau to uhang pencobaan dain neq jebak, dain nyangka yg ngoda yo yang uong dain pebahaya yo yang kane peronyot yo urrun-urrun neq uhang kehancuran dain penumah.<sup>10</sup> pas adi, kane dain duit iyo adi no hamut tat nyamon kejaat.urrun-urrun yang pagou duit sara noh jarou O tat iman dain nyiksa arop O kediri dai bemacam dukacita<sup>11</sup>urrik adi , ko telino tat Allah, ngaju O arop nu tat jamonaang adi. ngejar O ke orong, kejian,iman, kasih, tabah, dain lemah lembut.<sup>12</sup> bejuang dain uhang iman yang jian dain gom O kan irup kekal yang untung ko tenotohon jiq ko makan jantuh nuq yang jian neq kenyangka saksi<sup>13</sup>neq usuk Allah yang makan irup neq ujung sesuatu dain ne usuk Mohon tarrq yang makan jantuh yang jian jiq ngadap dain Pontius Pilatus, aku su ko,<sup>14</sup> kira O ko menjalankan ne rintah o ihiq dain bea bercatat dain bea bercela hingga dape no Mohon tarrq to<sup>15</sup>jiq san yang tenentu O, iyo kane pekonong arop O dain nungan O penguasa, Raja iyo no Raja, dain Tuan iyo no tuan.<sup>16</sup> iyo noh jibah-jibah O yang kekal, yang totak neq uhang terang yang bea terhampiri, yang bea jibah urun pun kala ngonong O. yo dohok,nyamon hormat dain kuasa yang kekal! Amin.<sup>17</sup>Jiq ihiq aku, merintah urun-urun tatou neq zaman ihiq paq erro bea sombong dain mina harapan ngatoh penatouyang bea orong, tapi mina O no harapan ngatoh Allah, yang nyangka sadu nyiap nyamon jiq adi kan to paq to ngomo O.<sup>18</sup> merintah ero paq ero nguan yang jian, jadi tatou uhang anun yang nenguan do jian, dain siap bebagi.<sup>19</sup> dain adi no, ero kane ngumpul penatou kan arop do nungan kan dasar yang jian kan toan icoq di nanah ha no ero dapat gom ngatoh irup yang orong O<sup>20</sup>Timotius, Ngonong O anun yang neq pecaya ngatoh koq, Ngajuq O jantuh yang Nerobiq dain jantuh yang bea orong dain Pertentangan yang haja sara neq jantuh Penuai O,<sup>21</sup>Yang dain ngaku O, imam piro bah urrun jadi Nyimpang. Anugrah meriah Ko

## 2 Timothy

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, jibah rasul Yesus Kristus nuan kehendak Allah, berdasarkan panjiq tentang pemilrup yang neq uhang Kristus Yesus, <sup>2</sup>ngatoh Timotius, anak yang kekasih: anugerah, kemurahan, kabun damai sejahtera tat Allah Amai kabun Yesus Kristus Tuhan to.<sup>3</sup>Aku bersyukur ngatoh Allah, yang kenelayanku tat jaman ain ayuh ku anai, dain songan yang jian, sebagaimana aku selalu ngingat koq uhang doa-doa ku indou lromui. <sup>4</sup>Neq waktu aku ingat akan danum matan nuq. Aku gogot kan pelriat koq, sehingga aku kenemonuq dain sukacita. <sup>5</sup>Aku olrum kenengingatkan kembali akan iman nuq yang sejati, yang milrup pertama-tama uhang ayuhku Lois kabun inyai nuq Eunike. Kabun aku yakin bahwa adi ngelroot neq uhang ilrup nuq saq.<sup>6</sup>Ihiqlah alasano kenengingatku ngatoh koq kan terus membangkitkan karunia tat Allah yang olrum nakan nemalrou penumpang lronganku.<sup>7</sup>Karena Allah bea makan to roh keikoh, melainkan kuasa kabun kasih dain disiplin.<sup>8</sup>Jadi ayohliah mawaq bersaksi tentang Tuhan to, macam adiko saq tentangku, Paulus tawanannya. Sebalik o, berbagilah uhang kepolrohan makan Injil berdasarkan kuasa Allah. <sup>9</sup>Allahlah yang olrum nyelamatkan to, kabun toh to dain panggilan kudus. Iyo nampaq ihiq, bokon karena kereja to, tetapi berdasarkan rencanaNya kabun anugerah. Iyo makan to nyamon hal ihiq neq uhang Kristus Yesus jiqbeapo jaman kenemulai. <sup>10</sup>Tetapi jihiq keselamatan Allah olrum kenenyatakan nemalrou kehadiran Juruselamat to Kristus Yesus. Kristuslah yang mengakhiri kepatoian kabun bin milrup yang bea kalaq tumah nemalrou Injil. <sup>11</sup>Karena ihiqlah, aku olrum tenunjuq kan menjadi jibah pengkhotbah, rasul kabun guru. {Pepilro versi yang anai tenambah, ["kan ulrun kafir."]}<sup>12</sup>Kan adinolah aku turut menderita. Tetapi aku bea mawaq, sebab aku nyengkonoq Iyo yang olrum kenecayaqku. Aku olrum yakin sehingga Iyo sanggup mempertahankan anun yang olrum aku percayakan ngatohIyo tilriq neq dou adi.  
<sup>13</sup>Pertahankanlah contoh berita setia yang tenelringoq nuq tat aku dain iman kabun kasih tat Kristus Yesus.

<sup>14</sup>Kejian Allah yang olrum kenecayaqkan ngatoh koq, lindungilah adi nemalrou Roh Kudus, yang milrup neq uhang to.<sup>15</sup>Koq tou, baha nyamon yang ngelroot neq Asia notaq aku. Termasuk uhang kelompok adi Figelus kabun Hermogenes. <sup>16</sup>Kiranya Allah makan kemurahan ngatoh a'u kian Onesiforus, karena iyo sering menjamu aku, kabun bea mawaq karena aku kenerantai neq penjara. <sup>17</sup>Sebalik o, jiq iyo neq Roma, iyo dain tekun pagou aku, kabun iyo behabung aku. <sup>18</sup>Kira o Tuhan mengabulkan kan kenoon kemurahan tat Iyo neq dou adi. Uhang nyamon hal iyo nulung aku neq Efesus, macam yang ketuan nuq.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Demikianlah, anakku, baaskan uhang anugerah neq uhang Kristus Yesus. <sup>2</sup>Kabun nyamon hal yang tenelringoq nuq tat aku neq ihang ulrun nyangkaq saksi, percayakanlah ngatoh ulrun-ulrun yang setia yang konan ngajar ulrun bokon saq.<sup>3</sup>Begabunglah hehaboi aku uhang pemolroh, macam prajurit Kristus Yesus yang jian. <sup>4</sup>Bekan jibah prajurit yang mengabdi sambel tejohot uhang urusan pemilrup o, sehingga iyo konan pesenangkan komandan o. <sup>5</sup>Demikian saq, tiq jibah betanding sebagai jibah atlit, iyo bea akan kenoon mahkota kecuali belomba sesuai dain peraturan.<sup>6</sup>Alangkah jian o petani yang kereja baas nerimaq hasil kotom yang pertama. <sup>7</sup>Pikirkanlah anun yang tendohokku, karena Tuhan akan makan ngatoh koq pengertian uhang nyamon o. <sup>8</sup>Ingatlah Yesus Kristus, keturun Daud, yang olrum bangkit tat kepatoian. Ihiq sesuai dain pasan berita injilku, <sup>9</sup>tilriq neq titik pemolroh karena kenenjohot rantai macam kriminal. Tetapi Firman Allah bea kenenjohot dain rantai. <sup>10</sup>Dain madiko aku betahan uhang nyamon hal kan elro yang kenemilriq, sehingga elro mungkin kenoon keselamatan neq uhang Kristus Yesus, dain kemuliaan yang abadi.<sup>11</sup>Pernyataan ihiq konan kenecayaq: " Apabila to udah matoi dain Iyo, to saq akan milrup hehaboi dain Yo." <sup>12</sup>Apabila to betahan, to saq aka tenotakkan hehaboi dain Yo. Apabila to menyangkal Iyo, Iyo saq akan nyangkal to. <sup>13</sup>Apabila to bea setia, Iyo tetap setia, karena Iyo bea bisa menyangkal Alrop O kediriq."<sup>14</sup>Selalu ngingatkan elro atas hal-hal tersebut. Peringatkan elro neq usuq Allah kan bea bedebat mengenai firman. Karenahal ihiq naan kehancuran makan yang nelringoq o. Karena hal ihiq ngerusak ulrun-ulrun yang nelringoq o. {Pepirlo versi kenebaca,}{"Peringatkan elro neq usuq Tuhan."} <sup>15</sup>Nampaqlah yang nelrobiq jian kan mempersesembahkanalropo ngatoh Allah yang berkenan, sebagai pekerja yang bekan alasan ka keneawaq kan, yang ngajarkan firman yang hinut dain akurat.<sup>16</sup>Hindarilah jantuh-jantuh kotor, yang akan bin menjadi bea jian.<sup>17</sup>Jantuh elro akan menyebar macam kulrat. Neq ihang o iyonoHimeneus kabun Filetus. <sup>18</sup>Elro iyonoHimeneus yang olrum menyimpang tat yang hinut. Elro dohok o bawa kebangkitan olrum terjadi. elro memutarbalikkan iman tat pepirlo bah ulrun.<sup>19</sup>Walaupum madiko, fondasi Allah teguh tetap nengkojong. Neq adi naan piagam dain tulisan yang bebohoq: "Tuhan nyengkonoq elro yang menjadi aunO" kabun "Jab ulrun yang dohok alran Tuhan harus tokaq tat kebeahnutan."<sup>20</sup>Uhang ropou kaya, bekan saja naan kotak belraan kabun perak. Neq adi saq naankotak-kotak kayu kabun tanaq lriot. Pepirlo tat elro kenegunakan kan hal-hal yang terhormat, kabun naan saq hal-hal kan yang bea terhormat. <sup>21</sup>Tiq jijibah meresihkan alropo tat yang bea terhormat, iyo iyonoHimeneus bejana yang terhormat. Iyo kenemilriq, beguna kan Tempun o, kabun kenyiapkan kan nyamon kereja yang jian.<sup>22</sup>Peajuq o lah tat nyamon nafsu kaum muda. Kohojunglah kehinutan, iman, kasih, kabun damai hehaboi dain elro yang toh Alran Tuhan dain songan yang murni. <sup>23</sup>Tetapi tolaklah peryanyaan-pertanyaan uong kabun dungu. koq tou nyamon o adi menyebabkan kekanyiq.<sup>24</sup>Jibah pelayan Tuhan bea tou bekanyiq. Tetapi iyo seharus o lemah lembut ngatoh nyamon ulru , konan ngajar kabun sabar. <sup>25</sup>Iyo harus mendidik dain kelemahelebutan ngatoh elro yang nentang iyo. Allah mungkin makan kesempatan ngatoh elro paq bertobat kan makan pengetahuan akan yang hinut. <sup>26</sup>Elro mungkin menjadi sadar pain kabun notakkan perangkap Iblis, setelah selama ihiq elro tenawan nuan o kan kehendak o.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Tetapi ketuanilah ihiq: uhang dou-dou terahir akan dape waktu-waktu yang sulit. <sup>2</sup>Karena telino akan menjadi pecinta alrop o kediriq, pecinta duit, pemulrah, sompong, pemfitnah, bea taat ngatoh ulrun tuo, bea tou terima kasih, kabun bea kudus. <sup>3</sup>Elro bea akan aun cinta yang wajar, bersikap kuhung batu, pemfitnah, bekan penguasaan alrop, kejam, bea suka dain yang jian. <sup>4</sup>Elro akan menjadi pengkhianat, bea bepikir obuq, congkak, menyukai kesenangan dunia dari pada mengasihi Allah. <sup>5</sup>Elro akan kiton saleh, tetapi elro akan menyangkal kebaas o. Peajuqlah tat ulrun-ulrun madi. <sup>6</sup>Karena pepilro neq ihang elro iyonoh ulrun-ulrun yang menyelundup toh uhang a'u kian, a'u kian kabun memikat kaum baweq yang uwong. Elro iyonoh kaum baweq yang ditimbun nyangkaq dosa kabun kenemikat nuan berbagai hawa nafsu. <sup>7</sup>Kaum baweq tersebut selalu belajar, tetapi elro bea pernah dape toh titik pengetahuan tentang yang hinut. <sup>8</sup>Cara yang haboi macam Yanes kabun Yambres nengkojong ngelawan Musa. Dain cara ihiq guru-guru palsu ihiq bangkit menentang yang hinut. Elro iyonoh ulrun-ulrun yang rusak pemikiran o, bea teruji uhang iman. <sup>9</sup>Tetapi elro bea akan maju nelrobiq ajuq. Karena keku'ong do akan nyata makan nyamon, macam hal o dai keduo bah ulrun adi. <sup>10</sup>Tetapi makan koq, koq olrum dain ajaranku, tingkah laku, tujuan, iman, pemolrohan, kasih, kesabaran, <sup>11</sup>penganiayaan, kesengsaraan, kabun anun yang terjadi neq Antiokhia, neq Ikonium kabun neq Listra. Aku betahan uhang penganiayaan-penganiayaan. Tentang nyamon adi, Tuhan menyelamatkan aku. <sup>12</sup>Nyamon ulrun yang kaneq milrup secara saleh uhang Kristus Yesus akan dianiyai. <sup>13</sup>Ulrun jaat kabun penipu akan menjadi nelrobiq jaat. elro bin yang bokon toh yang lrayat. Elro kediriq saq benteng keneilrayat. <sup>14</sup>Tetapi bagi koq, tetaplah neq uhang hal-hal yang olrum koq pelajari kahun percayai secara teguh. Koq mengetahui tat abeq koq olrum belajar. <sup>15</sup>Koq tou bahwa jiq komiq, koq olrum nyengkonoq naskah suci. Hal-hal ihiq mampu menuntun koq menjadi bijak kan keselamatan nemalrou iman uhang Kristus Yesus. <sup>16</sup>Nyamon tulisan firman olrum keneilhamkan nuan Allah. Bermanfaat kan pengajaran, kan menunjukkan kesalraq, kan ngenjian kesalraq, kabun kan mendidik uhang yang hinut. <sup>17</sup>Dain madiko telino aun Allah mungkin kan menjadi mampu, kenelengkapi kan jab kereja-kereja yang jian.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Aku makan perintah yang hikmat ihiq neq usuq Allah kabun Kristus Yesus, yang akan menghakimi yang milrup kabun yang matoi, kabun karena penyataanNya kabun kerajaanNya: <sup>2</sup>Beritakanlah Firman. Bersiaplah jiq saat yang tepat kabun jiq bea tepat. Tegurlah, hardiklah, nasehatilah, dain nyamon kesabaran kabun pengajaran.

<sup>53</sup>arena waktu o akan dape jiq telino bea akan betahan dain pengajaran yang hinut. Sebalik o, elro akan ngumpulkan guru-guru menurut kenganeq do kediriq. Elro akan merangsang penelringoq do. <sup>4</sup>Elro akan mengalihkan penelringoq do tat yang hinut kabun berpaling ngatoh mitos. <sup>5</sup>Tetapi koq, sadarlah uhang nyamon hal. Bersabarlah uhang yang polroh; kerejakanlah pekerjaan yang pengabar Injil; selesaikan lah pelayanan nuq. <sup>6</sup>Karena aku olrum mencurahkan nyamon o. Waktu ketokaqku udh dape. <sup>7</sup>Aku olrum bertanding uhang permainan yang jian; aku olrum numahkan pertandingan; aku olrum menjaga imanku. <sup>8</sup>Mahkota yang hinut olrum senyediakan makan aku, yang nuan Tuhan, hakim yang hinut, akan nakan ngatoh aku neq dou adi. Kabun bokon hanya makan aku, tetapi saq kan nyamon ulrun yang olrum mencintai penyataanNya. <sup>9</sup>Berusahalah dape ngatoh aku secepatnya. <sup>10</sup>Karena Demas olrum meninggalkan aku. Iyo mengasihi dunia ihiq kabun iyo olrum tokaq toh Tesalonika. Kreskes olrum tokaq toh Galatia, kabun Titus tokaq toh Dalmatia. <sup>11</sup>Hanya Lukas yang hehaboi dain aku. Jemputlah Markus kabun binlah iyo hehaboi dain koq, sebab iyo nelrobiq bermanfaat makan aku uhang pelayanan. <sup>12</sup>Tikhikus kengirimku toh Efesus. <sup>13</sup>Jubah yang tenotakku neq Troas hehaboi dain Karpus, bin lah adi jiq koq dape, kabun buku-buku, khusus o perkamen-perkamen adi. <sup>14</sup>Alexander yang penosaq di olrum nyangkaq nampaq keajaat terhadap aku. Tuhan akan ngembalas ngatoh iyo sesuai dain perbuatan o. <sup>15</sup>Koq saq harus ngenjaga alrop terhadap iyo, karena iyo nelrobiq baas ngelawan jantuh to. <sup>16</sup>Neq persidanganku yang pertama, bekan jibahpun yang ngembela aku. Sebalik o, jab ulrun yang notak aku. Semoga nyamono ihiq bea akan diperhitungkan ngatoh elro. <sup>17</sup>Tetapi Tuhan nengkojong neq pihak eku kabun pebaas aku sehingga, nemalrou aku, pemberitaan Injil konan kenemonuq, sehingga nyamon bangsa bokon Yahudi konan nelringoq o. Aku olrum senyelamatkan tat boaq singa. <sup>18</sup>Tuhan akan nyelamatkan aku tat nyamon perbuatan jaat kabun akan nyelamatkan aku kan kerajaan surgaNya. Menurut Iyo lah kemuliaan yang kekal di selama-lama o. Amin. <sup>19</sup>Salam ngatoh Priskila, Akila, kabun ngatoh keluarga Onesiforus. <sup>20</sup>Eraslus olrum ngelroot neq Korintus, tetapi Trofimus tenotakku benteng pemolroho neq Miletus. <sup>21</sup>Berusahalah sekongan kan dape jiq beapo musim singim. Ebulus makan salam, saq Pudes, Linus, Klaudia kabun tat nyamon isit aleq. <sup>22</sup>Kira o Tuhan menyertai roh nuq. Kira o kasih karunia menyertai koq.

## Titus

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Paulus Kristus Yesus, yang kengutus demi iman urun-urun kenemiri'k Mohontara'k kabun pendu'an akan yang hinut yang bin ngatoh kesalehan. <sup>2</sup>Pa'k ero kenoon pengharapan mirup kekal, yang kenemanji'i'k ji'k beapo zaman bungas o anai nuan Mohontara'k yang bea kala'k memulrah. <sup>3</sup>Ji'k waktu-Yo, Iyo orum dohok firman-O nemaroh dorang berita yang orum kenecaya'k ngatoh aku sesuai dain perintah Mohontara'k, Juru Selamat to. <sup>4</sup>Kan Titus, anak yang sah uhang iman to nyamon. Anugerah kabun damai sejahtera tat Mohontara'k, Amai, dain Yesus Kristus, Jurus Selamat to. <sup>5</sup>Karena alasan ihi'klah aku notak ko'k ne'k Kreta, yaitu pa'k ko'k konan numah anun yang honong perlu kengatur kabun pakat dorang urun tu'o-tu'o ne'k jap kota, macam yang kenemasanku ngatoh ko'k. <sup>6</sup>Yo haruslah urun yang jian, oruh tat jibah mak bawek, aun anak-anak yang pecaya'k, kabun bea kala'k tenuduh karena mirup yang bea bermoral atau pengelawan. <sup>7</sup>Sebab, jibah penilik jemaat, bea belaga'k, bea rau'k bejori, bokon urun yang penuru'k, bea kanek bekanyi'k, kabun bea urun yang pengakal kan du'k untungo ma'k. <sup>8</sup>Sebalik o, nyan makan urun ngeroot nek ropow o, mencintai anun yang jian, bijaksana, adil, saleh, kabun konan nguasa i aropo. <sup>9</sup>Iyo gom nurow ngatoh jantuh yang konan kenecaya'k, sesuai dain yang orum noh kenengajarkan, pa'k iyo konan makan nasehat menurut pengajaran yang sehat kabun negur ero yang ngelawanyo. <sup>10</sup>Sebab, nyangkak urun yang ngelawan, nyan nyangka'k jantuh. <sup>11</sup>Ero pantas kengoop bo'a'k do karena ero nyusahkan nyamon keluarga dain ajaran-ajaran yang bea seharuso ero ajarkan, yang justru pedapekan hal yang pawa'k to. <sup>12</sup>Jibah tat ero, yaitu nabi do kediri'k, bejantuh, "Dasar urun-urun Kreta pemulrah, macam rauk kejam yang jaat, kabun pengume'k yang daau. <sup>13</sup>Jantuh ihi'k hinut. karena adi, tegurlah ero dain baas pa'k ero tou sehat uhang iman. <sup>14</sup>Ayo neringok kerimoi-kerimoi urun Yahudi kabun jantuh urun-urun yang bea nerima'k nyamon yang hinut. <sup>15</sup>Kan yang murni, nyamono adalah murni. tapi'k, makan ero yang ba'u kabun bea pecaya'k, bekan jilambe'k pun yang murni karena jian pikir oro'k po songan nurani do saja'k ba'u. <sup>16</sup>Ero

## Chapter 1

ngaku'k nyengkono'k Mohontara'k , tapi'k tebiat do ngelawan Mohontara'k. ero adi menjijikkan, bea taat, kabun bea konan nampa'k anunpun yang jian.

## Chapter 2

<sup>1</sup>akan tetapi, kok, ajarkanlah hal-hal yang sesuai dain ajaran yang sehat. <sup>2</sup>Bakah-bakah yang tuo harus konan nahan aropo.<sup>3</sup>Kabun, bawe'k-bawe'k yang tu'o harus payo'k tebiat yang saleh, bokon pemfitnah atau penuru'k, tapi,k harus ngajarkan yang jian.<sup>4</sup> Dain macam adi, ero konan payo'k bawe'k-bawe'k bereh pa'k mencintai oruh do, mengasihi dorang anak-anak do,<sup>5</sup> Konan nahan arop, saleh, ngurus dorang urusan ropow boang do, jian, kabun bea ngelawan oruho, pa'k firman Mohontara'k bea kenelanggar.<sup>6</sup>macam adi sak, nayo'k sa'k urun-urun bereh pa'k konan nahan arop do.<sup>7</sup>Uhan nyamon hal, jadikanlah arop nu'k teladan uhang tebiat-tebiat yang jian. uhang pengajaran, payokkanlah integritas, kehormatan,<sup>8</sup> Bejantuh orong yang bea tercela pa'k dorang lawan akan mawa'k karena bea dapat dohok hal yang jaat tentang to.<sup>9</sup>dorang jipon rebai haruslah patuh ngatoh dorang tuan-tuan do uhan nyamon hal, usahakanlah nyenangkan ero, kabun bea ngelawan.<sup>10</sup> Ayo nyikow, tapi'k payo'klah bahwa ko'k konan kenencaya'k pa'k uhang nyamon hal ero memuliakan ajaran Mohontara'k, Jurus selamat to.<sup>11</sup>sebab, anugerah Mohontarak yang bin keselamatan orum nyata kan nyamon urun,<sup>12</sup> Kan pekonan to nolak hal-hal yang bea saleh atau hawa nafsu duniawi sehingga to konan mirup nahan arop, adil, kabun saleh ne'k zaman ihi'k.<sup>13</sup>Sementara to mihan pengharapan yang ponu'k berkat, yaitu kedape yang ponu'k kemuliaan tat Mohontara'k Yang Mahatongun, kabun Juru Selamat to, Kristus Yesus.<sup>14</sup>Iyo orum noh makan arop-O ngatoh to kan nebus to tat nyamon tebiat yang jaat kabun kan menyucikan makan arop-O, suatu umat kenemiri'k-O nyan nampa'k tebiat yang jian.<sup>15</sup>Ajarkanlah jamono hik, nasehati kabun tegurlah dain nyamon kawibawaan. ayo sampai naan urun yang ngerendahkan ko'k.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ingatkan ero pa'k taat ngatoh pemerintah kabun penguasa, taat kabun siap ngereja dorang tebiat yang jian,<sup>2</sup> Bea memfitnah abe'k pun, bea bekanyi'k, ramah, dain orong-orong bersikap lemah lembut toh nyamon urun.<sup>3</sup>sebab, to anai pun uong, bea taat, rayat, kenenjipon rebai nuan dorang nafsu kabun kenyang, mirup uhang kejaat ang dain jaat songan, kenemonci'k kabun haboi nembonci'k.<sup>4</sup>Akan tetapi, ji'k kejian kabun kasih Mohontara'k, Juru Selamat to tendohok,<sup>5</sup>Iyo nyelamatkan to, bokon karena tebiat yang hinut yang kenereja to, tapi'k karena belas kasih-O nemarow pembasuhan raon pain kabun pembaruan Roh Kudus.<sup>6</sup>Yang kenencuraho ngatoh to dain nyangka'k nemarow Kristus Yesus, Jurus Selamat to.<sup>7</sup>Jadi, orum kenehinut nuan anugerah-O, to jadi ahli waris sesuai dain pengharapan akan mirup yang kekal.<sup>8</sup>Jantuh ihi'k saja'k orongo. tentang hal ihi'k aku kane'k kam oron-orong yakin pa'k ero yang orum pecaya'k ngatoh Mohontara'k konan nampa'k tebiat yang jian. Hal-hal ihi'k jian kabun naan manfaat makan nyamon urun.<sup>9</sup>Akan tetapi, ayolah bedebat, rihit-rinting, kabun bekanyi'k yang uong tentang Hukum Taurat karena hal adi bekan guna o kabun sia-sia.<sup>10</sup>Kan urun yang nampa'k kanyi'k, payo'kla iyo mensiri'k atau duo kali, orum adi aju'k-aju'kla tat yo.<sup>11</sup>Sebab ko'k tou urun macam adi orum kenerayat kabun ponu'k dosa, iyo pedape hukuman ne'k ujung aropo kediri'k.<sup>12</sup>Orum aku ngutus Artemas karena aku orum noh memutuskan pa'k ngeroot ne'k adi selama'k toan singim nanah.<sup>13</sup>Dain kebaas tenaga nu'k, tulunglah Zenas yang naan uhang penyeraoi pa'k ero bekan kekurangan anun pun.<sup>14</sup>Haruslah urun-urun to belajar orong-orong uhang nampa'k kereja yang jian pa'k ero konan monu'k dorang kebutuhan mirup bemodow-modow kabun bea mirup dain bea ngembua'k.<sup>15</sup>Nyamon urun yang naan hembah aku pedape salam makan ko'k. Pedapekan salamku ngatoh ero yang mengasihi kai uhan iman. Anugerah menyertai kam nyamono.

## Philemon

## Chapter 1

<sup>1</sup>Salam tat Paulus, jibah Urrun yang Uhng kurung Nuqan Mohontarraq, dain Timotius, Jerehan seiman to,Ngatoh Filemon, Jerehan dain Rekan Jipon yang kai Masiq.<sup>2</sup> Dain Ngatoh Apfia, Jerehan to, dain Ngatoh Arkhipus, jerehan Seperjuangan to, dain Ngatoh Jemaat yang Bersekutu neq Ropou nuq<sup>3</sup> Anugerah dain damai setjetra kan ko tat Mohontarraq Amai to dain tat Mohontarraq<sup>4</sup>Aku selalu bersukur Ngatoh Mohontarraq Jiq Ingat ko Uhng doa-doaku<sup>5</sup>Urriq adi aku Neringo tentang Imam dain kasih yang ko aunq Mohontarraq dain Jamon Urrun Kudus<sup>6</sup> Aku Berdoa pak Persekutuan Iman nuq jadi efektif pak to tou yang ponu dain jamon dorang yang jian yang naqan Ukan to kan Kristus<sup>7</sup>Aku sangat bersukacita dain Ngandah sadu nuqan Kasih nuq Adinoh Nemarou ko Isitaleq Songan Urrun-urrun kudus disegarkan pain<sup>8</sup>Urriq adi Orop poq aku Naqan keyakinan tongun Uhng Kristus dain dapat Merintah koq Nguan anun yang jadi hak nuq<sup>9</sup>Adi no karna Kasih jian Sadu kalau aku tamo Ngatoh ko Aku Paulus yang tuo no dain jiq ihiq jadi Urrun yang Kengurung nuqan Mohontarraq<sup>10</sup>Tamoq tulung Ngatoh ko kan Anakku<sup>11</sup>Yang aku Kenoon jiq aku Uhng Penjara yang jiq toan Muno bea Beguna, Jian kan ko Urriq adi aku<sup>12</sup>Aku Ngutus iyo buah songanku Parek Ngatoh ko<sup>13</sup>Yang Orong O kaneq tenahan ku kan Totak dain aku pak iyo tou Nganti aku Ngelayan Ketahi aku neq Penjara Nuqan Injil<sup>14</sup>Ningkeh bekan Persetujuan nuq aku bea kaneq Nguan anun pun pak Kejian adi ko Nguan bokon karna keharusan melainkan kekarai arop<sup>15</sup>Adi alasan Onesimus neq pisah tat ko kan sementara waktu iyo adi pak koq tou Nerima iyo pain kan selamanya, tapi bokon pain kan Jipon<sup>16</sup>Tapi Nero bi tat adi yonoh kan Isitaleq yang terkasih,bokon kan Aku maq terlebih pain kan ko jian uhng Sion maupun uhng Mohontarraq<sup>17</sup>Urriq adi kalau ko Ngangap aku jerehankereja nuq Nerima O Onesimus Haboidain maq amo koq Nerima aku<sup>18</sup>Jiq iyo Besara Ngatoh ko tangungan adi makan ko<sup>19</sup> Aku Paulus Nulis ihiq dain Ronhonku Kediri Aku kaneq Ngelunas O Bea bejantuh anun pun dain Utang nuq Ngatoh ko iyo adi Irrup Nuq<sup>20</sup>Iyo Isitaleq Saq iyo No neq Uhng Mohontarraq aku Kenoqon ke Jian tat ko Ngenjian O songan nuq neq Uhng Kristus<sup>21</sup>Iyo adi no keyakinanku dain Ketaat Nuq aku Nulis surat ihiq Ngatoh ko iyo adi no tou koq kaneq Nguan Nero bi tat yang aku Tamo<sup>22</sup>Sementara ihiq tulung Nyiap O Kamar kan aku karna aku beharap Nemarou Doa-doa to aku kaneq diperkenakan Pain Ngatoh ko<sup>23</sup>Epafras Jerehanku icoq kengurung haboi dain Mohontarraq Ngirim Salam kan ko<sup>24</sup>Maq adiq saq Markus pun Nitip salam saq Aristarkhus Demas dain Lukas Jerehan O icoq Sepelayanan<sup>25</sup>Anugerah tat Mohontarraq to Mohontarraq Jiq adi no Menyertai roh Nuq

## Hebrews

## Chapter 1

<sup>1</sup>Jiq orum noh neq zaman anai, Mohontaraq pepiro kali bejantuh ngatoh dorang ain ayuh to nemarou dorang nabi,<sup>2</sup> pas dou-dou penumah ihiq, Mohontaraq bejantuh ngatoh to nemarou Anak-O yang orum niriq-O kan menjadi pewaris neq ujung nyamon o, yang nemarou-Yo saq Mohontaraq nampaq alam semesta.<sup>3</sup> Iyo iyono cahaya kemuliaan Mohontaraq kabun gambaran yang sempurna tat tebiat-O, Iyo saq yang pesandar nyamon rauq dain firman kuasa-O. Uriq nampaq beheq dosa-dosa<sup>4</sup> sehingga Yo bareu nerobiq hangkas tat dorang malaikat sebab Yo mewarisi aran yang nerobiq hangkas tat dorang aran do.<sup>5</sup> Sebab, Kalaqkah Mohontaraq bejantuh ngatoh malaikat, "Koq iyono Anak-Ku. jiq dou ihiq, Aku dah jadi Amai-Nuq"? Atau, kalaqkah Iyo bejantuh tentang ero, "Aku nyah jadi Amai makan-Yo, kabun Iyo akan jadi Anak-Ku."<sup>6</sup>Akan tetapi, jiq Mohontaraq payoq Anak tuo-O ngatoh dunia, Iyo bejantuh, "Paqlah nyamon malaikat nyembah Yo." <sup>7</sup>Tentang dorang malaikat, Mohontaraq bejantuh, "Iyo nampaq malaikat-malaikat-O menjadi baheu, Pelayan-pelayan-O menjadi lanjak apui."<sup>8</sup>Sedangkan tentang Anak-O, Iyo bejantuh, "Takhta-Nuq, o Mohotaraq, akan naan selama-lamao. Selukut yang hinut iyono selukut Kerajaan-Nuq. <sup>9</sup>Koq mencintai yang hinut kabun ngebonciq yang jaat. Karena adi, Mohontaraq, yonoh Mohontaraq-Nuq, orum mengurapi Koq dain minyak sukacita nerobiq tat dorang rehan-rehan-Nuq."<sup>10</sup>Kabun pain, "Koq, Mohontaraq, jiq bungas o Koq orum minaq dasar bumi, kabun haun iyono hasil rongon-Nuq. <sup>11</sup>Bumi kabun haun nyah monyong, tetapiq Koq akan tetap naan. Bumi kabun haun akan usang masam pakaian. <sup>12</sup>macam sapoi tongun Koq akan ngelipat o, kabun macam pakaian, ero akan kenganti.Akan tetapi, Koq bea kan bareu, kabun toan-toan-Nuq bea kan tumah."<sup>13</sup>Kabun, ngatoh malaikat yang amo, Mohontaraq kalaq bejantuh macam ihiq, "Munduklah neq siraq ketoun-Ku tiriq Aku minaq musuh-musuh-Nuq neq pidaq kuasa-Nuq"<sup>14</sup> bokonkah malaikat iyono beruan-beruan yang melayani, yang kengutus kan nulung urun-urun yang nyah nerimaq keselamatan?

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karena adi, to harus nerobiq teliti niroq anun yang orum teneringoq to paq to bea nombin arus.<sup>2</sup>Sebab, tiq ajaran yang tendohoq nuan dorang malaikat terbukti bea konan kengubah, kabun nyamon kesaraq atau kebeataatan nyah kenoon hukum yang adil,<sup>3</sup> Macam amo mungkin to konan lolos tiq to bea neringoq keselamatan yang tongun di? Yaitu, keselamatan yang bungas-bungaso kenerita nuan Mohontaraq, kabun kenebukti kehinut ongatoh to nuan urun-urun yang neringoq-Yo<sup>4</sup>Selain adi, Mohontaraq pun makan kesaksian nemarou tanda-tanda kabun hal-hal ajaib, pepiro lambeq mukjizat yang kenembagi menurut kehendak-O.

<sup>5</sup>Mohontaraq bea ngelawan dunia yang nyah dape, yodi dunia yang kenejantuh to, ngatoh dorang malaikat<sup>6</sup> Namun, naan jibah urun yang orum makan kesaksian uhang jiqlambeq nas : "Abeqpo telino tiriq Koq mikirkanyo? Abeq po anak telino tiriq Koq memedulikano?"kan jejuhung, Koq nampaq o nerobiq pidaq tat malaikat; Koq memahkotai o dain kemuliaan kabun hormat.<sup>8</sup> Koq ngelawan nyamon rauq neq pidaq paan o." Sebab, dain ngelawan nyamon rauq neq pidaq paan-O, maka Mohontaraq bea pesua rauq pun yang bea tarou ngatoh-Yo. Akan tetapi, jimehaqhiq to beapo niroq nyamon rauq tarou ngatoh-Yo.<sup>9</sup>Namun, to orum niroq Yesus yang kan sementara kenuan nerobiq pidaq tat dorang malaikat, yodinoh Yesus yang dimahkotai dain kemuliaan kabunhormat karena orum keasiq-asiq kepatoiyan paq nuan anugerah Mohontaraq, Iyo konan ngomoq kepatoiyan kan nyamon urun.<sup>10</sup>Orum salayako Iyo -- yang bagi Iyo kabun nemarou Iyo nyamon rauq naan -- menyempurnakan perintis keselamatan anak-anak-O nemarou keasiq-asiq, kan bin ero toh kemuliaan.<sup>11</sup>Sebab, jian Yo yang menyucikan oroqpo ero yang kenesucikan, nyamon o berasal tat jibah Amai; adinoh sebab o Yesus bea mawaq toh ero kan isit-aleq-O<sup>12</sup>dain bejantuh: "AKU nyah dohoq aran-Nuq ngatoh isit-aleq-Ku. Neq ihang-ihang nyamon umat-Nuq, Aku nyah menyanyikan pujian makan-Koq."<sup>13</sup>Kabun pain: "Aku nyah minaq keyakinan-Ku ngatoh Mohontaraq." Kabun pain, "Ihiq noh Aku, hehaboi dain dorang anak-anak yang orum nakan Mohontaraq ngatoh-Aku." <sup>14</sup>Karena anak-anak adi iyonoh telino yang naan dhaq kabun sion, maka o Yesus pun duq neq uhang keadaan do paq nemarou kepatoiyan-O, Iyo konan petarou iyo yang naan kuasa neq ujung kepatoiyan, yodinoh Iblis.<sup>15</sup>Kabun, puyah ero yang seumur irup o kenenjipon rebai nuan keikoh nyah matoi.

<sup>16</sup>Jadi, jelaslah bahwa Iyo bea makan penulung ngatoh dorang malaikat, tapiq ngatoh rihit rinting Abraham.

<sup>17</sup>Karena adi, uhang nyamon hal Yesus harus menjadi macam isit-aleq-O, paq Yo konan menjadi Imam Tongun\* yang ponuq pemasiq kabun setia uhang pelayanan ngatoh Mohontaraq. Dain macam adi, Iyo konan bin penebusan neq ujung dosa-dosa umat.<sup>18</sup> Sebab, Yesus kediriq keasiq-asiq jiq kenencoba, maka Yo konan nulung ero yang benteng kenencoba.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Karena adi, isit-aleq yang kudus, Koq yang aun uhang tenentohon surgawi, niroqlah Yesus, Sang Rasul yang kenengakuq to, <sup>2</sup>yang setia ngatoh Iyo yang orum netapkan-Yo, haboi macam Musa. <sup>3</sup>Sebab, Yesus kenganggap layak kan kenoon kemuliaan yang nerobiq tongun tat Musa, macam hal o jibah penampaq ropou yang kenoon kehormatan nerobiq tongun tat ropou adi kediriq. <sup>4</sup>(Sebab, jab ropou tenampaq nuan urun, tapiq penampaq tat nyamon adi iyonoh Mohontaraq).<sup>5</sup>Musa setia uhang nyamon ropou Mohontaraq kan jadi pelayan, kan makan kesaksian ngatoh hal-hal yang nyah tendohok neq rain dou.<sup>6</sup> Namun, Kristus setia kan jadi Anak uhang ropou Mohontaraq,yodinoh to, tiq to tetap pogom teguh neq keyakinan kabun pengharapan yang to banggakan tiriq penumah.<sup>7</sup>Karena adi, macam yang tendohok Roh Kudus, "Neq jidou ihiq, tiq kam neringoq bohoq-O, <sup>8</sup>ayolah mahang songannuq macam uhang pemberontakan yang kenereja nuq neq dou pencobaan neq padang gurun, <sup>9</sup>yodi jiq ain ayuh nuq mencobai Aku kabun niroq tebiat-tebiat-Ku selamaq opat puruq toan. <sup>10</sup>Sebab adinoh Aku bejori ngatoh generasi adi kabun bejantuh, 'songan do selalu rayat kabun ero bea ngereti jaro-jaro-Ku.<sup>11</sup> Jadiq, Aku nurit uhang kejori-Ku: 'Ero beakan masok toh ukан peroot-Ku."<sup>12</sup>Jian-jianlah isit-aleq, ayolah naan neq ihang kam yang minaq songan yang jaat kabun yang bea pecayaq, yang nampaqkoq ngelawan tat Mohontaraq yang mirup.<sup>13</sup> Sebaliko, payoqlah jibah dain yang bokon di jab dou, selamaq naan apo yang tendohok "dou ihiq" paq bekan yang neq ihang neq yang kenembas nuan urah dosa.<sup>14</sup>To orum duq bagian neq uhang Kristus, tiq to pogom teguh neq keyakinan to yang bungaso tiriq penumaho. <sup>15</sup>Macam Tenulis, "Neq dou ihiq, tiq kam neringoq Bohoq-O, ayolah mahang songannuq macam uhang pemberontakan."<sup>16</sup>Abeq po urun-urun yang orum neringoq bohoq Mohontaraq, tapiq ngelawan? Bokonkah ero nyamon yang ahaq tat Mesir neq pidaq ongkon Musa?<sup>17</sup>Kabun, ngatoh abeq po Mohontaraq bejori selamaq opat puruq toan? Bokonkah ngatoh ero yang nampaq dosa tiriq bunton do ngerampah ruah neq padang gurun?<sup>18</sup>Kabun, ngatoh abeq po Mohontaraq nurit bahwa ero bea akan pernah masok toh ukан-O ngeroot, kalau bokon ngatoh ero yang bea taat?<sup>19</sup>Jadiq, to niroq bahwa ero bea konan masok karena kebeapecayaq do.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Ulriq karena adi, selamaq panjiq kan masok toh ukān belopa-O honong belaku, paqlah to ngomoq mikoh, kalau-kalau naan neq ihang to yang gagal kenoon panjiq adi.<sup>2</sup> Memang hinut, kabar jian olrum tendohok ngatoh to, macam saq orum tendohok nhgatoh elro, tapiq berita yang teneringoq do di bea menguntungkan elro karena bea senyatukan dain iman ulrun-ulrun yang neringoqo.<sup>3</sup> Karena to yang pecayaq, nyah masok toh ukān pelopa di, macam yang orum tendohok-O, "Aku beturit uhang kejorin-Ku: 'Ero bea nyah kalaq masok toh ukān pelopa-Ku,'" olroqpo kereja Mohontaraq orum tumah jiq tenampaq dasar dunia ihiq.<sup>4</sup> Sebab, uhang jiqlambeq nas, Mohontaraq bejantuh macam adi tentang dou ketujuq, "Neq dou ketujuq, Mohontaraq belopa tat nyamon yang kenereja-O."<sup>5</sup> Akan tetapi, macam yang orum tendohok Mohontaraq, "Ero bea akan masok toh Pelopa-ku."<sup>6</sup> Jadiq, honong naan kemungkinan kan momiq urun masok toh ukān pelopa, kabun naan momiq urun yang jiq adi orum neringoq kabar jian, tapiq, bea masok karena ero bea taat.<sup>7</sup> Jadi, mensiriq pain Mohontaraq menetapkan jiq dou adi yang tendohok "dou ihiq", yang orum tendohok nemarou Daud ajuq dou jiq adi, "neq dou ihiq, tiq koq neringoq bohoq-O, ayolah kenemahang songan nuq macam uhang bekanyiq."<sup>8</sup> Sebab, tiq Yosua olrum makan elro ukān pedoru Alrop o, maka Mohontalraq bea akan pain benjantuh tentang suatu dou bokon neq kemudian dou.<sup>9</sup> Tiq macam adi, maka honong naan pelopa neq dou Sabat kan umat Mohontalraq.<sup>10</sup> Kan elro yang olrum masok toh ukān pelopa Mohontalraq, elro pun orum belopa tat kereja o, macam yang Mohontalraq lakukan neq kereja-O.<sup>11</sup> Karena adi, nailah to bejuang kan masok toh ukān pelopa adi, sehingga bekan jibah pun berauq karena melriah numbum kebeataatan yang haboi.<sup>12</sup> Sebab, firman Mohontalraq adi mirup kabun berkuasa, kabun nelrobiq nyoot tat pieq bematan duo amo pun. Firman adi menusuk ajuq tilriq memisahkan jiwa kabun roh, ihang sendi kabung turang sumsum, serta sanggup menilai pikiran kabun kehendak songan to.<sup>13</sup> bekan suatu makhluk pun yang tailrim tat pandangan-O. Sebaliko, nyamon sesuatu bebauq kabun bea toirim tat matan-O. ngatoh-Yo lah to harus makan pertanggungjawaban neq ujung nyamon yang kenereja to.<sup>14</sup> Karena to yang aun Imam Tongun Agung yang orum nyakoi toh surga, yodinoh Yesus, Anak Mohontalraq, nailah to terus pogom teguh ngatoh pengakuan eto.<sup>15</sup> Sebab, to bea minaq Imam Tongun yang bea konan memahami kelemahan-kelemahan to, tetapiq to minaq Imam Tongun yang olrum kenencoba uhang nyamon hal, haboi macam to, tapiq yo bea bedosa.<sup>16</sup> Karena adi, dain keyakinan, nailah to dape pedokin takhta anugerah paq to kenoon belas kasihan kabun menemukan anugerah kan nulung to, jiq to membutuhkannya.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Sebab, nyamon imam tongun yang nilriq tat ihang telino tenunjuq kan jadi wakil telino uhang hal-hal yang kenganeq dain Mohontaraq, paq iyo konan mempersesembahan persembahan-persembahan kabun kurban-kurban neq ujung dosa-dosa.<sup>2</sup> Karena imam tongun pun ponuq dain keletoi, maka iyo pun konan betingkah jian ngatoh urun-urun yang bea minaq penau kabun mudah rayat.<sup>3</sup>Idinoh sebab, iyo wajib mempersesembahan kurban pengapus dosa, bokon hanya kan umat, tapiq pun kan aropo kediriq.<sup>4</sup>Bekan imam tongun yang konan duq kehormatan ihiq kan aropo kediriq, iyo hanya nerimaq o jiq yo kenentohon nuan Mohontaraq, macam hal o Harun.<sup>5</sup>Demikian saq Kristus bea memuliakan arop-O kediriq kan jadi Imam Tongun, tetapiq oleh Iyo yang beigeantuh ngatoh-Yo,"Koq iyonoh Anak-Eku. Neq dou ihiq Aku orum jadi Amai-Nuq."<sup>6</sup>Neq ukana bokon Iyo pun beigeantuh,"Koq iyonoh Imam kan selama-lama, menurut peraturan Melkisedek."<sup>7</sup>Uhang irupo jadi Telino, Yesus mempersesembahan doa oroqpo permohonandain ratapan kabun danum matan, ngatoh Iyo yang orum nyelamatkan-Yo tat kepatoiyan. Kabun, Iyo teneringoq karena kehinutan-O.<sup>8</sup>Oroqpo Yesus iyonoh Anak, tetapi Iyo belajar kan taat nemarou pemoroh yang buah-Yo.<sup>9</sup>Kabun jiq orum noh senyempurnakan, Iyo bareu sumber keselamatan kekal makan nyamon urun yang taat ngatoh-Yo,<sup>10</sup>kabun Iyo orum tenentohon nuan Mohontaraq kan jadi Imam Tongun meriah peraturan Melkisedek.<sup>11</sup> Naan nyangkaq yang konan tendohoq tentang lrauq ihiq<sup>12</sup>Sebab, mensiriqpun jiq ihiq koq seharuso orum jadi pengajar, tetapi ternyata koq honong porolu urun kan ngajar koq pain tentang prinsip-prinsip dasar firman Mohontaraq. Koq honong porolu tusuq.<sup>13</sup>Sebab, urun yang mirup tat tusuq iyonoh urun yang beapo bepengalaman uhang memahami ajaran tentang yang hinut, iyo honong anak enyam.<sup>14</sup>Tapiq, usoh padet iyonoh kan urun-urun yang udah tongun, yodi ero yang orum ngelatih penduan do kan ngembedakan anun yang jian kabun yang jaat.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Karena adi, nai to notaq pengajaran dasar tentang Kristus kabun melangkah ngatoh kedewasaan, bea pain ngulang-ngulang ajaran dasar tentang pertobatan tat tingkah yang matoi kabun iman ngatoh Mohontaraq; <sup>2</sup>ajaran tentang ngerampuq; ajaran tentang kebangkitan urun matoi kabun hukuman yang kekal. <sup>3</sup>Kabun, adinoh yang nyah to kerejakan, tiq Mohontaraq peroaq o.<sup>4</sup>Sebab, bea mungkin mempertobatkan pain urun-urun yang jiq adi orum kenoon pencerahan, orum ngomoq karunia surgawi, orum duq bagian hehaboi dain Roh Kudus,<sup>5</sup> ngomoq kejian firman Mohontaraq, kabun ngomoq kuasa tat dunia yang nyah dape.<sup>6</sup> tiq ero notak jaro Kristus, maka mustahil kan kenoon pain pertobatan ero karena ero benteng menyalibkan Anak Mohontaraq kan yang keduo kali o kabun pawaq-Yo secara tebukaq.<sup>7</sup>Sebab, tanaq yang nyerap nyangkaq danum ujan yang berauq neq ujungo, serta kenoon hasil yang nyangkaq manfaat makan ero yang ngerejao, nyah kenoon berkat tat Mohontaraq.<sup>8</sup> Namun, tiq tanaq adi hanya nemboeq duhi kabun uoi-uoi, maka tanaq adi bea beguna kabun dokin dain kutuk, kabun akhir-akhiero tenutung.<sup>9</sup>Akan tetapiq, isit-aleqku yang kengasihku, mensiriqpun kai bajantuh-jantuh macam adi, kai meyakini hal-hal yang nerobiq jian tentang koq, iyonoh hal-hal yang berhubungan dain keselamatan.<sup>10</sup> Sebab, Mohontaraq bokon bea adil. Iyo bea teringun nyamon hasil kereja kabun kejian nuq yang nayoq nuq demi aran-O dain melayani urun-urun kudus macam yang honong kenereja nuq.<sup>11</sup>Kai gogot ngatoh jibah-jibah koq payoq ketekunan yang haboi kan aun jaminan pengharapan yang sempurna tiriq penumaho,<sup>12</sup>paq koq ayo bareu daau, tetapi meriah teladan urun-urun yang orum mewarisi panjiq-panjiq Mohontaraq nemarou iman kabun ketekunan.<sup>13</sup>Jiq Mohontaraq bepanjiq ngatoh Abraham, Iyo bepanjiq neq ujung arop-O kediriq karena bekan yang nerobiq tongun tat Arop-O.<sup>14</sup>Mohontaraq bajantuh, "Aku pasti nyah memberkatikooq," kabun "Aku pasti nyah ngelipatduokan keturun enuq."<sup>15</sup> Kabun, orum mihan dain sabar, Abraham nerimaq panjiq adi.<sup>16</sup>Telino beturit demi jibah yang nerobiq tongun tat aropo kediriq, kabun turit yang nakan kan penegasan kan numah nyamon jereh.<sup>17</sup>Jadi, jiq Mohontaraq kaneq payoq dain nerobiq meyakinkan ngatoh ahli waris panjiq-O bahwa tujuan-O bea akan bareu, Iyo menjamin dain nampaq turit<sup>18</sup>Tiriq dain duo hal yang bea konan bareu adi, yang hiyono Mohontaraq Mus\_tahil memurah, to yang dape pagou kan to mirim nyah kenoon dorongan yang tongun kan poogom jian neq pengharapan yang nakan ngatoh to.<sup>19</sup>Pengharapan yang to auno ihiq iyonoh jangkar makan songan to, baas kabun pasti, yang tombus masok tiriq tooh siraq tirai,<sup>20</sup> toh ukuran yang orum kenemasok Yesus kan pemukaq jaro makan to kan bareu Imam Tongun kan selama-lamaq o, sesuai dain peraturan Melkisedek.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Sebab,Melkisedek,Raja Salem dain imam Mohontarak yang paling Hangkas,ngato Abraham urik Abraham murik numah raja-raja,dain ngoborkat iyo. <sup>2</sup>ngato Melkisedek,Abraham makan kopuruk tat harta rampasan yang konoon o.Muno,aran Melkisedek yang arti o di "raja kebenaran" ,urik adi, "Raja Salem" yang arti o di raja damai". <sup>3</sup>iyo bekan amai dain inyai o,bea bersisilah,dain irup o bekan awal dain ahir o.tat adi,amak Anak Mohontarak, iyo jadi imam makan ketahik ai o.<sup>4</sup>Marek o no,betapa agung o urun ihik,bahkan Abraham leluhur to pun menyerahkan ngato kopuruk tat jejamon hasil rampasan pojong o. <sup>5</sup>Meriah Hukum Taurat,anak-anak Lewi yang konoon jabatan imam naan hak ngumpul kopuruk tat umat yang adipun isit alek do,walaupun ero haboi-haboi konturun Abraham. <sup>6</sup>namun,Melkisedek yang bokon keturunan Lewi,nerima purusanpuruk tat Abraham dain berkat ero yang gom janji Mohontarak.<sup>7</sup>Bea dapat dipungkiri bahwa jibah ulrun yang memberkati nelrobiq tongun tat elro yang diberkati o. <sup>8</sup>Uhang hal ihiq, telino fana nerimaq persepuhulan, tetapi justrus uhang hal adi ternyata iyo milrup nenuelrou. <sup>9</sup>Kabun, suan tendohok, Lewi, yang kenoon persepuhulan, saq membayar persepuhulan nemalrou Abraham, <sup>10</sup>karena Lewi secara jamaniah iyonoh keturun Abraham, jiq Melkisedek behabung yo.<sup>11</sup>Jihiq tiq kesempurnaan adi dimungkinkan nemalrou keimamam Lewi (sebab karena keimamam ihiq umat Israel olrum kenoon Taurat), numpo honong perlu mucul pain jibah imam bokon yang menuruti peraturan Melkisedek, kabun bea harus menuruti peraturan Harun?<sup>12</sup>Sebab jiq keimamam berubah maka dain kediriq o lah Hukum Taurat adi harus berubah.<sup>13</sup>Sebab Iyo, yang dimaksudkan nehiq tergolong ngatoh suku bokon, yang bea pernah melayani mezbah.<sup>14</sup>Jadi ihiq jelas membuktikan bahwa tat suku Yehuda lah tuhan to dilahirkan yakni suku yang bea kalaq tendohok Musa uhang hubungan dain jabatan imam-imam.<sup>15</sup>Kabun anun yang tendohok kai menjadi lebih jelas pain tiq muncul imam yang bokon yang serupa dain Melkisedek.<sup>16</sup>Imam yang dimaksud ihiq bokonlah jibah ulrun yang menjadi imam berdasarkan hukum keturun telino, melainkan sebalik o berdasarkan kuasa tat pemilrutan yang bea dapat binas.<sup>17</sup>Karena Kitab Suci olrum makankan kesaksian tentang Iyo: "Koqlah Imam kan selamaq-lamaqnya menurut peraturan Melkisedek."<sup>18</sup>Jika madiko hukum yang pertama nakan di harus dibatalkan karena hukum adi lemah kabun bea beguna.<sup>19</sup>Sebab Hukum Taurat adi bea membuat sesuatu menjadi sempurna. Tetapi nemalrou hal ihiq diperkenalkan suatu pengharapan yang nelrobiq jian uhang tetaheng Allah neq masa yang akan dape.<sup>20</sup>Kabun hal ihiq bea terjadi nemalrou pengambilan sumpah, macam hal o imam-imam yang bokon yang keneangkat tanpa duun sumpah.<sup>21</sup>namun tentang Iyo ihiq, yaitu Yesus, menjadi imam dain sumpah nuan Iyo yang bejantuh ngatohIyo,, "Tuhan olrum besumpah kabun bea akan mengubah pikiranNya: "Koqlah Imam tongun kan selamaqnya."<sup>22</sup>Adilah sebabnya Yesus olrum makankan jaminan tentang sebuah panjiq yang nelrobiq jian.<sup>23</sup>Neq icoq pihak, nynangkaq ulrun yang olrum menjadi imam bea konan meneruskan nya karena kepatoian.<sup>24</sup>Sebaliknya, karena Yesus tetap milrup selamaq-lamaqya maka keimaman-Nya adi tetap.<sup>25</sup>Karena adi Iyo konan menyelamatkan secara sempurna jab ulrun yang dape ngatoh Allah nemalrou Iyo, karena Iyo milrup senantiasa kan mendoakan elro.<sup>26</sup>Karena Imam Tongun yang madiko yang tepat kan to. Iyo tanpa dosa, bea bercacat cela, kudus, tepisah tat ulrun-ulrun bedosa, kabun olrum menjadi nelrobiq hangkas tat nyamon haun.<sup>27</sup>Iyo bea perlu mempersesembahkan korban-korban jab dou, macam hal o imam-imam tongun bokon o yang harus mempersesembahkan korban, pertama-tama kan dosa-dosa o kediriq, ulriq adi kan dosa-dosa umat. Iyo olrum melakukan o hanya mensilriq maq kan selamaq o, jiq Iyo mempersesembahkan diri-Nya.<sup>28</sup>Karena Taurat menetapkan imam tongun yang iyonoh yang aun kelemahan-kelembahan. Namun jantuh sumpah, yang dape ulriq Hukum Taurat, menetapkan jibah Anak Bakah, yang sempurna selamaq-lamaq o.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Inti tat anun yang benteng kenenjantuh to iyonoh ihiq: To aun jibah imam tongun yang munduk neq silraq ketoun takhta Yang Mahatongun neq surga. <sup>2</sup>Iyo iyonoh pelayan neq ukān kudus, kemah pertemuan yang hinut yang tenengkojong nuan Tuhan, kabun bokon nuan telino.<sup>3</sup>Karena jab imam tongun ditetapkan kan mempersembahkan jian persembahan-persembahan olroqpo korban-korban. Oleh sebab adi nelrobiq perlu kan aun sesuatu yang akan dipersembahkan. <sup>4</sup>Jika Kristus neq dunia, Iyo haboi mensilriq bea konan menjadi imam, karena neq masa adi naan imam-imam yang betugas mempersembahkan korban persembahan menurut aturan Taurat. <sup>5</sup>Elro berfungsi kan gambaran atau bayangan tat sesuatu yang bersifat sorgawi, sebagaimana olrum diperintahkan Allah ngatoh Musa jiq iyo akan membangun kemah pertemuan; "Perhatikan," Allah bejantuh, "bahwa koq melaksanakan nyamon o menurut pola yang olrum tenunjuq-Ku ngatoh koq neq ujung puduq. <sup>6</sup>Tetapi jihiq Kristus olrum nerimaq pelayanan yang ajuq nelrobiq mulia karena Iyo saq menjadi pengantara tat suatu perjanjian yang nelrobiq jian, yang didasarkan neq perjanjian-perjanjian yang nelrobiq jian. <sup>7</sup>Karena tiq perjanjian yang pertama sempurna, maka bea perlu naan perjanjian yang keduo.<sup>8</sup>Sebab jiq Allah behabung kesalraq neq telino, Iyo bejantuh, "Nilroqlah, dou nuq akan dape - koyo Tuhan - jiq Aku nampaq perjanjian yang uwah dain nyamon umat Israel kabun dain umat Yehuda. <sup>9</sup>Perjanjian ihiq bea haboi dain perjanjian yang olrum tenampaq Ku dain ain ayuh do yang neq waktu Aku mimpin elro dain lrongon-Ku ahaq tat tanaq Mesir. Karena elro bea setia ngantoh perjanjian-Ku, kabun Aku menolak elro - madikonoh firman Tuhan.<sup>10</sup>Sebab ihiqlah panjiq yang akan tenampaq Ku hehaboi dain nyamon umat Israel jiq olrum dou adi - madikonoh koyo Tuhan. 'Aku akan minaq hukum-Ku toh uhang pikiran do, kabun Aku akan menuliskan o saq neq uhang songan do. Aku akan menjadi Allah do, kabun elro akan menjadi umat-Ku.<sup>11</sup>Elro bea akan saling mengajar dain hehaboi isit aleq do, dain bejantuh, "Nyengkonoq olah Tuhan," karena nyamon ulrun akaan nyengkonoq Aku, tat yang paling omiq hingga ngatoh yang paling tongun. <sup>12</sup>Sebab Aku akan masiq ngatoh perbuatan-perbuatan do yang bea hinut, kabun Aku bea akan mengingat pain dosa-dosa do.<sup>13</sup>Dain bejantuh, "Uwah," Iyo bermaksud dohoko bahwa panjiq yang pertama udah usang noh. Kabun anun yang olrum menjadi usang akan segera lenyap.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Memang uhang panjiq pertama terdapat aturan-aturan ibadah kabun aturan tentang ukuran ibadah neq bumi.

<sup>2</sup>Sebab kemah pertemuan olrum senyiapkan. Neq ruang yang pertama terdapat paan dian, meja sajian, kabun roti sajian, yang tendohok ruang kudus.<sup>3</sup>Kabun neq lrikut keduo naan ruangan yang bokon, yang tendohoq ruang maha kudus. <sup>4</sup>Neq uhang o naan jiqlambeq mezbah tat belraan kan nutung dupa. Naan saq tabut perjanjian, yang nyamon o kenelapis belraan. Neq uhang o naan guci belraan kan minaq manna, tongkat Harun yang olrum bertunas, kabun duo lambeq loh batu panjiq. <sup>5</sup>Neq ujung tabut panjiq terdapat kerubim yang menudungi tutup pendamaian, yang bea dapat kai jelaskan secara terperinci jihiq.<sup>6</sup>Olrum nyamono ihiq dipersiapkan, maka dolrang imam masok ruang pelataran ahaq tat kemah pertemuan adi kan melaksanakan tugas-tugas do. <sup>7</sup>Namun hanyalah imam tongun yang konan masok toh ruang yang keduo mensilriq jab toan, kabun harus dain korban bedahaq yang dipersembahkan kan alrop o kediriq kabun kan dosa-dosa yang bea sengaja kenereja nuan umat. <sup>8</sup>Roh Kudus akan payoqkan bahwa jalro masok toh ruang maha kudus beapo kenenilroqkan selamaq kemah pertemuan yang pertama honong nengkojong. <sup>9</sup>Ihiq merupakan kiasan tentang masa jihiq. Jian persembahan-persembahan olroqpo korban-korban yang jihiq benteng dipersembahkan bea akan mampu meresihkan songan nurani ulrun yang mempersembahkan o. <sup>10</sup>Karena hanya elro lah memikirkan tentang soal pengumeq kabun penulruq, kabun berbagai jenis upacara pembasuhan. Nyamon ihiq hanya merupakan peraturan-peraturan daging yang tersedia tilriq neq penciptanya suatu tatanan uwah. <sup>11</sup>Tetapi Kristus olrum dape sebagai Imam Tongun tat nyamon hal jian yang akan dape. Iyo olrum melintasi kemah suci yang nelrobiq agung kabun nelrobiq sempurna, yang bea tenampaq nuan lrongan telino, yang memasuki bagian tat ciptaan dunia ihiq. {Versi bokono kenebaca,} ["Kristus dape sebagai imam tongun tat hal-hal jian yang akan dape."] <sup>12</sup>Bokon dain dhaaq kambing kabun dhaaq anak lembu, melainkan nuan dhaaq-Nya kediriq Iyo masok toh uhang maha kudus mensilriq kan selamaq-lamaq o kan menjamin secara pasti penebusan kekal eto.<sup>13</sup>Sebab tiq dhaaq kabung behanai kabun anak lembu kabun pemercikan abu lembu denyam toh ujung elro yang najis melayakkan elro nerimaq penyucian kolreng do neq usuk Allah, <sup>14</sup>nelrobiq pain dhaaq Kristus, yang nemalrou Roh-Nya yang kekal, olrum diserahkan menjadi persembahan yang bea becatac cela ngatoh Allah, akan meresihkan songan nurani to tat nyamon perbuatan sia-sia, paq to konan melayani Allah yang milrup? <sup>15</sup>Kan tujuan ihiqlah, Iyo menjadi perantara tat panjiq uwah, paq kepatoian yang olrum terjadi kan ngelepasan dosa-dosa do yang naan neq pidaq panjiq yang pertama, dain madiko elro yang terpanggil akan nerimaq panjiq warisan kekal.<sup>16</sup>Sebab neq amo naan wasiat, kepatoian tat ulrun yang nampq wasiat adi harus kenebuktikan. <sup>17</sup>Sebab wasiat hanya konan berlaku apabila naan bukti kepatoian, karena wasiat bea bea berlaku kalau si penampaq o honong milrup.<sup>18</sup>Jadi panjiq yang pertama pun bea ditetapkan tanpa menggunakan dhaaq. <sup>19</sup>Karena jiq Musa menyampaikan jab perintah neq uhang Hukum Taurat ngatoh nyamon umat, iyo menggunakan dhaaq anak lembu kabun kambing bahanai, kabun danum, bulrun domba dedahaq, kabun hisop, ulriq adi senyempetekkan ngatoh gulungan kitab kabun nyamon umat.<sup>20</sup>Ulri adi iyo beigeantuh, "Ihiqlah dhaaq panjiq yang olrum tenerintah Allah ngatoh koq."<sup>21</sup>Madiko saq, iyo nyepetekkan dhaaq toh kemah pertemuan kabun nyamon peralatan yang nemakai uhang ibadah.<sup>22</sup>Berdasarkan aturan Taurat, hamper nyamon sesuatu o dikuduskan dain dhaaq. Tanpa penumpahan dhaaq bekian pengampunan.<sup>23</sup>Oleh karena adi nelrobiqlah penting bahwa gambaran-gambaran tat nyamon yang neq sorga harus disucikan nemalrou korban-korban lrauk. namun, hal-hal neq sorga adi kediriq disucikan dain pengorbanan yang nelrobiq jian.<sup>24</sup>Sebab Kristus bea masok toh ruang maha kudus yang tenampaq nuan lrongan telino, yang hanya merupakan gambaran tat anun yang sesungguho. Sebalik o Iyo masok sorga adi kediriq, kan menghadap hadirat Allah demi kepentingan eto.<sup>25</sup>Iyo bea masok todi kan mempersembahkan alrop-O kediriq secara berulang kali, macam yang kenerejakan nuan imam tongun, yang masok toh ruang maha kudus jab toan dain bin dhaaq tat yang bokon.<sup>26</sup>Tiq hal adi hinut, maka penting makan-Iyo kan menjalani penderitaan berulang kali tat jiq penciptaan dunia. Namun yang terjadi jihiq iyalah bahwa hanya mensilriq maq neq akhir zaman Iyo dinyatakan kan ngehapus dosa nemalrou pengorbanan alro-O kediriq.<sup>27</sup>Jab ulrun yang ditetapkan kan matoi mensilriq maq, kabun olrum adi dihakimi,<sup>28</sup>madiko saq Kristus, yang olrum mempersembahkan alrop-O mensilriq maq kan ngehapus dosa-dosa ulrun nyangkaq, ulriq adi akan payoqkan alrop-O kan keduo kali o, bokon bertujuan kan ngehapus dosa, melainkan kan mewujudkan keselamatan ulrun-ulrun yang tekun mihan-Iyo.

## Chapter 10

<sup>1</sup>Sebab Hukum Taurat hanyalah bayangan tat hal-hal yang jian yang akan dape, kabun bokon wujud nyata tat hal-hal jian adi kediriq. Elro yang dape ngatoh Allah bea mungkin konan disempurnakan nuan korban-korban yang haboi yang terus menerus nombin nuan dolrang imam jab toan. <sup>2</sup>Tiq bea madiko, numpo persembahan korban-korban adi harus kenelroot? Selain adi, tiq dolrang pembawa korban-korban adi disucikan mensilriq kan selamaq o, maka elro bea akan sadar pain akan hadirnya dosa uhang ilrup do. <sup>3</sup>Namun korban-korban adi sebenar o beguna kan mengingatkan tentang dosa-dosa yang kenereja tat toan toh toan. <sup>4</sup>Sebab mustahil dahaq lembu bahanai kabun kambing bahanai konan ngehapus dosa telino. <sup>5</sup>Jiq Kristus dape toh dunia, Iyo bajantuh, "Korban kabun persembahan bea Koq kehendaki. Tetapi Koq olrum menyediakan kolreng makan Aku. <sup>6</sup>Ngatoh korban bakaran atau korban-korban makan dosa, Koq bea berkenan, <sup>7</sup>Ulriq adi Aku bajantuh, "Nilroqlah, ihiqlah Aku, macam yang tenulis mengenai Aku neq uhang gulungan kitab, kan ngerejakan kehendak-Nuq." <sup>8</sup>Jiq beapo Iyo bajantuh: "Korban-korban maupun persembahan-persembahan, kabun korban penghapus dosa, bea Koq kehendaki. Kabun Koq bea berkenan ngatoh yo" -- meskipun korban-korban ihiq dipersembahkan menurut aturan Hukum Taurat. <sup>9</sup>Ulriq adi Iyo bajantuh, "Nilroqlah, ihiqlah Aku kan ngerejakan kehendak-Enuq." Iyo membatalkan aturan yang pertama kan menegakkan aturan yang keduo. <sup>10</sup>Neq aturan yang keduo ihiq, to olrum dikuduskan neq usuk Allah berdasarkan kehendak-Nya nemalrou pengorbanan kolreng Yesus Kristus yang terjadi mensilriq maq kan selamaq o. <sup>11</sup>Neq icoq pihak, jab imam melaksanakan pelayanan ngatoh Allah jab dou. Iyo senantiasa mempersembahkan korban-korban yang haboi, meskipun korban-korban adi bea dapat menghapus dosa. <sup>12</sup>Namun neq pihak bokon, Kristus mempersembahkan icoq korban persembahan makan dosa kan selamaq-lamaq o kabun ulriq adi Iyo munduk neq silraq ketoun Allah. <sup>13</sup>Ulriq adi Iyo mihan jiq musuh-musuh O menjadi tumpuan paan-O. <sup>14</sup>Karena nuan icoq korban Iyo olrum menyempurnakan kan selamaq-lamaq o jab ulrun yang olrum dikuduskan nuan Allah. <sup>15</sup>Kabun Roh Kudus saq makan kesaksian ngatoh to. Sebab pertama-tama Iyo bajantuh, <sup>16</sup>"Ihiqlah panjiq yang akan Kuadakan dain elro jiq olrum dou-dou adi," madiko saq koyo Tuhan: 'Aku akan minaq hukum-Ku neq uhang songan do, kabun Aku akan nuliskan o neq uhang pikiran do.' <sup>17</sup>Kabun Aku bea pain mengingat dosa-dosa kabun pelanggaran-pelanggaran do." <sup>18</sup>Jihiq tersedia pengampunan makan nyamon pelanggaran do, sebab bekan saq korban yang bokon kan penghapusan dosa. <sup>19</sup>Oleh karena adi, isit-aleq, to aun kehanyi kan masok toh uhang ruang maha kudus nemalrou dahaq Yesus. <sup>20</sup>Adinoh jalran yang uwah kabun yang milrup yang olrum nukaq O makan to kan melintasi tirai, yaitu nemalrou Alrop-O kediriq. <sup>21</sup>Kabun karena to aun Imam Agung yang nguhungkan ropou Allah, <sup>22</sup>nailah to tetaheng Allah dain songan yang tulus ikhlas kabun keyakinan iman yang teguh, karena songan to olrum disucikan tat songan nurani yang jaat kabun kolreng to olrum kenebasuh dain danum yang murni. <sup>23</sup>Nailah to saq poogom teguh ngatoh pengakuan akan pengharapan to, tanpa bimbang, karena Allah yang bepanjiq adi setia. <sup>24</sup>Nailah to memperhatikan mamoko to konan saling mendorong jibah dain yang bokon uhang kasih kabun kereja yang jian. <sup>25</sup>Ayolah to peajuqkan alrop tat bekumpul hehaboi, macam yang kenereja nuan pepilro bah ulrun. tetapi nailah to saling pebaaskan jibah dain yang bokon kabun semakin giat melakukan nya karena to mengetahui dou kedape-O udah semakin dokin. <sup>26</sup>Sebab tiq to dain sengaja terus nampaq dosa ulriq to nerimaq pengetahuan tentang yang hinut, maka bekan korban pain kan ngehapus dosa-dosa adi. <sup>27</sup>Sebalik o, yang naan hanyalah keikoh akan dape o penghakiman kabun apui yang dahsyat yang akan menghanguskan musush-musuh Allah. <sup>28</sup>Tiq naan ulrun yang menolak hukum Musa, iyo akan kenehukum matoi tanpa keasiq atas kesaksian duo atau tolru bah saksi. <sup>29</sup>Bayangkan betapa nelrobiq bahat pain hukuman yang akan menimpa ulrun yang nonganq-onganjaq Anak Allah, kabun yang menganggap najis dhaq panjiq yang menguduskan o --- iyonoh jab ulrun yang menyia-nyiakan Roh yang makan anugerah? <sup>30</sup>Sebab to nyengkonoq Iyo yang bajantuh, "Pembalasan iyonoh hakKu; Akulah yang menuntut pembalasan." Kabun pain, "Tuhan akan menghakimi umatNya." <sup>31</sup>Sungguh mengerikan kan berauq toh uhang lrongan Allah yang milrup! <sup>32</sup>Tetapi ingatlah masa yang anai, jiq koq nerimaq terang - kabun mamoko koq tekun bergumul uhang penderitaan. <sup>33</sup>kai menjadi tontonan ulrun jiq dicerca kabun dianiaaya, sehingga koq sebenar o benteng turut duq bagian hehaboi dain elro yang diperlukan sedemikian. <sup>34</sup>Sebab koq saq ternyata masiq ngatoh elro yang naan uhang penjara, kabuntetap bersukacita jiq harta nuq kenerampus. Sebab koq mengetahui bahwa koq aun harta yang ajuq nelrobiq jian kabun bea akan tumah o. {Pepilro versi nelrobiq anai kenebaca,} ["Karena koq minaq keasiq ngatoh aku uhang ikatanku."] <sup>35</sup>Karena adi, ayolah ngelepasan pengharapan nuq adi, yang tongun gajih yang akan kenoon o. <sup>36</sup>Hal yang koq perlukan iyonoh kesabaran, sehingga koq kenoon snun ysng olrum kenemanjiqkan Allah jiq koq nyelesaikan nyamon kehendak-Nya. <sup>37</sup>"sebab uhang waktu yang nelrobiq singkat, Iyo yang dape memang akan dape kabun bea tertunda." <sup>38</sup>UmatKu yang hinut akan milrup nuan iman. Tiq iyo berbalik, Aku bea akan berkenan ngatohIyo."

<sup>39</sup>Namun to bea termasok macam elro yang berbalik ngatoh kebinasaan. tetapi to termasok ulrun-ulrun yang aun iman yang memelihara jiwa to.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Iman iyonoh keyakinan yang pasti tentang nyamon sesuatu yang to harapkan. Adi iyonoh bukti tentang kejadian yang honong bea kiton. <sup>2</sup>Sebab dain iman ihiqlah ain ayuh to diperkenankan nuan Allah. <sup>3</sup>Karena iman to mengetahui bahwa alam semeta ihiq olrum diciptakan atas perintah Allah, kabun bahwa anun yang kiton bea diciptakan tat anun yang kiton.<sup>4</sup>Karena iman Hable mempersesembahan korban yang nelrobiq jian ngatoh Allah dari pada yang dipersesembahan oleh Kain. Ihiqlah yang membuktikan bahwa iyo hinut. Allah dibuktikan hinut karena persembahan yang nombin o ngatoh Allah. Karena adilah saq, Habel tetap bejantuh, meskipun iyo olrum matoi.<sup>5</sup>Karena iman Henokh kemakat sehingga iyo bea mengalami kepatoian. "Iyo bea kenehabungkan, karena Allah pakatkan yo." sebab jiqbepo iyo kenemakat, tendohokkan, bahwa iyo berkenan ngatoh Allah. <sup>6</sup>Tanpa iman bea mungkin berkenan ngatoh Allah, karena adi penting bahwa jibah ulrun yang nyah dape ngatoh Allah harus pecayaq bahwa Iyo naan kabun bahwa Iyo makan gajih ngatoh elro yang pagou Iyo.<sup>7</sup>Karena iman Nuh, olrum diperangatkan Allah mengenai sesuatu yang beapo kiton, dain taat iyo membangun kapal kan menyelamatkan kaum keluarga o. Dain ngerejakan o, iyo menghukum dunia kabun iyo menjadi ahli waris kehinut sesuai dain iman o.<sup>8</sup>Karena iman Abraham, jiq iyo nentohon, kabun taat podaq tokaq toh ukan yang akan tenerimaq o sebagai aun pusaka o. Iyo tokaq, tanpa mengetahui ngatoh amo ukan yang tenuju o. <sup>9</sup>Karena iman iyo ngelroot sebagai ulrun asing neq tanaq yang kenemanjiqkan. Iyo ngelroot neq kemah hehaboi dain Isak kabun Yakub, yang hehaboi menjadi ahli waris tat panjiq yang haboi. <sup>10</sup>Sebab iyo mihanki jiqlambeq kota yang aun dasar-dasar, iyonoh kota yang kenerancang kabun kenebangun nuan Allah.<sup>11</sup>Karena iman, meskipun Sarah kediriq mandul, Abraham konan suq yo mensuan. Ihiq terjadi meskipun umur o udah tuo sadu, kabun saq elro pecayaq bahwa Allah yang bepanjiq adi setia, pribadi yang olrum memanjiqkan elro jibah anak. {Naan pepilro pertanyaan tentang anunkah iman Abraham atau iman sarah yang menjadi sudut pandang} ["Dain iman Sara, walaupun iyo olrum tuo sadu noh, kenoon kuasa kan aun anak, walaupun iyo nelrobiq tuo kan ngelahirkan anak, tat jiq dianggap menjadi ulrun yang setia gom panjiq."] <sup>12</sup>Oleh karena adi tat jibah ulrun ihiq, yang sebenar o olrum diambah kepatoian melahirkan keturun yang jumlah o macam betion neq haun, kabun maq pasir neq pantai.<sup>13</sup>Elro nyamon olrum matoi uhang iman tanpa nerimaq anun yang kenemajiqkan, tetapi yang hanya tat nilroq o kabun menyambut o tat ajuq, kabun yang mengakui bahwa elro hanyalah pendape kabun ulrun asing neq bumi. <sup>14</sup>Mengenai elro yang mengatakan madiko, jelas bahwa elro benteng mengogotkan tanaq danum do kediriq.<sup>15</sup>Sekira o elro bepikir mengenai negeri asal yang olrum tenotak do, elro konan maq berkesempatan kan pelraeq pain tod. <sup>16</sup>Tetapi neq kenyataan o elro mengogotkan suatu negeri yang nelrobiq jian, yaitu bersifat sorgawi. Karena adi Allah bea mawaq tendohok sebagai Allah do, karena Iyo olrum mempersiapkan sebuah kota makan elro.<sup>17</sup>Karena iman Abraham, jiq iyo kenguji kan mempersesembahan Ishak. Anak yang akan dipersesembahan iyonoh anak jejibah o yang merupakan pewaris panjiq-panjiq Allah. <sup>18</sup>Karena ngatoh Abraham olrum difirmankan, "Tat keturun Ishaklah akan tendohoq keturun enuq."<sup>19</sup>Abraham bepikir bahwa Allah berkuasa membangkitkan Ishak tat kepatoian. Secara kiasan maksud o baha tat elro lah iyo akan nerimaq Ishak pain.<sup>20</sup>Karena iman Ishak tentang hal-hal yang akan dape maka iyomemberkati Yakub kabun Esau. <sup>21</sup>Karena iman Yakub, jiq waktu o hamper akan matoi, memberkati anak-anak Yusuf. Saat adi Yakub benteng menyembah kabun besandar neq ujung tongkat o.<sup>22</sup>Karena iman Yusuf, jiq neq ambang kepatoian o, bejantuh tentang keberangkatan umat Israel ahaq tat Mesir kabun masan tentang tulrang-belulang o.<sup>23</sup>Karena iman Musa, jiq iyo kenelraon kan, olrum nilrimkan selamaq tolru bulran nuan ulrun tuo o karena elro nilroq ketampanan rupa bayi adi, kabun elro bea mikoh terhadap perintah raja. <sup>24</sup>Karena iman Musa, jiq iyo beranjak dewasa, menolak tendohok anak Putri Firaun.<sup>25</sup>Justru, iyo rela kan turut merasakan aniaya hehaboi umat Tuhan, dari pada menikmati kesenangan dosa yang sifat o hanya sementara.<sup>26</sup>ijo menganggap bahwa hinaan uhang melriah Kristus merupakan pengaya yang ajuq nelrobiq tongun dari pada nyamon harta perbendaharaan Mesir. Karena iyo mengarahkan matan o ngatoh gajih yang tersedia neq masa yang akan dape.<sup>27</sup>Karena iman Musa tokaq notakkan Mesir. Iyo bea mikoh terhadap murka raja, sebab iyo betahan karena seakan iyo nilroq jejibah ulrun yang bea kiton.<sup>28</sup>Karena iman Musa melaksanakan Paskah kabun pemercikan dhaq, sehingga si pembinasan anak sulung bea bisa menyentuh anak-anak sulung Israel.<sup>29</sup>Karena iman elro melintasi Lraut Dedahaq macam nemalrou daratan toyah. Jiq ulrun-ulrun Mesir mencoba nemalrou o, elro tekalam.<sup>30</sup>Karena iman tembok Yerikho roboh, ulriq elro mengitari o selamaq tujuq dou.<sup>31</sup>Karena iman Rahab si pelacur adi bea turut binasa hehaboi dain ulrun-ulrun yang bea taat, karena iyo olrum menyambut dolrang pengintai dain damai.<sup>32</sup>Anun pain yang konan tendohok ku? Sebab waktu ku bea cukup jika aku menceritakan mengenai Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, kabun dolrang nabi,<sup>33</sup>yang karena iman olrum menaklukkan kerajaan-kerajaan, menjalankan keadilan, kabun nerimaq panjiq-panjiq. Elro ngoop boaq singa-singa.<sup>34</sup>ngonjopkan buhung apui,

terluput tat nyoot o pedang, disembuhkan tat berbagai pemolroh, kenoon kebaas uhang peperangan, kabun mengalahkan pasukan-pasukan asing.<sup>35</sup>Dolrang baweq nerimaq kembali ulrun-ulrun o yang olrum matoi nemalrou kebangkitan. Yang bokon o disiksa tetapi menolak pembebasan karena elro akan menantikan kebangkitan yang nelrobiq jian.<sup>36</sup>Yang bokon menanggung ejekan kabun kenecambuk, bahkan kenebelenggu kabunkenenjara.<sup>37</sup>Elro kenerajam, kenegergaji menjadi duo. Elro nonjong dain pedang. Elro berkelana hanya makaikan lalang domba kabun lalang kombing, elro melarat, tertindas kabun diperlakukan semena-mena {Pepilro versi nelrobiq muno kenebaca,} ['Elro kenemanaq dain batu. Elro kenegergaji menjadi duo. Elro keneuji. Elro nonjong dain pedang."]<sup>38</sup>Dunia ihiq bea layak makan elro. Elro mengembara neq padang gurun, neq gunung-gunung, neq gua-gua, kabun neq lruang-lruang uhang tanaq.<sup>39</sup>Meskipun Allah berkenan neq ujung elro karena iman do, namun elro bea nelrimaq anun yang kenemanjiq-Nya.<sup>40</sup>Karena Allah menyediakan sesuatu yang nelrobiq jian makan to, paq tanpa to elro bea akan mencapai kesempurnaan.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Sebab adi, karena to aun nyangkaq saksi-saksi, bagaikan awan yang ngendilring to, nailah to metek nyamon beban bahat, kabun dosa yang begitu mudah menjerat to. Nailah to tehojan dain tekun uhang perlombaan yang olrum ditetapkan makan to.<sup>2</sup>Nailah to memusatkan perhatian to ngatoh Yesus, pemrakarsa kabun penyempurna iman to. Karena sukacita yang olrum disediakan makanIyo, Iyo mengabaikan hinaan yang peawaqkan serta tekun menanggung siksaan salib kabun jihiq munduk neq silraq ketoun tahta Allah.<sup>3</sup>Ingatlah Iyo yang sabar mengahadapi penolakan tat ulrun-ulrun bedosa yang menentang-Iyo, paq ayoh koq menjadi lelah kabun berputus asa.<sup>4</sup>Uhang perjuangan koq bergumul melawan dosa, koq beapo sampai meneteskan dhaaq.<sup>5</sup>Kabun koq telringun nasihat yang kenengajarkan ngatoh koq sebagai anak: "Hai anak-Ku, ayohlalh menganggap enteng disiplin tat Tuhan, ayohlalh beomiq songan jiq koq kenoon teguran-Iyo."<sup>6</sup>Sebab Tuhan mendisiplinkan abeq pun yang dikasihi-Nya, kabun menghukum jab anak yang tenerimaq-Nya.<sup>7</sup>Tanggunglah jab penderitaan sebagai disiplin. Allah benteng memperlakukan koq sebagai anak-anak, sebab apakah naan anak yang bea disiplin nuan amai o?<sup>8</sup>Tetapi tiq koq bea kalaq didisiplinkan, macam hal o nyamon ulrun duq bagian neq uhang o, maka koq iyonoh anak haram kabun bokon anak yang sah.<sup>9</sup>Lagi pula, to aun amai neq dunia yang terkenal nelrobiq disiplin, kabun to menghormati elro. Tiq madiko, bea kah seharus o to nelrobiq menaati Amai nyamon roh kabun paq milrup?<sup>10</sup>Karena neq icoq pihak, amai to mendisiplinkan to hanya uhang waktui yang jejuhung sesuai dain anun yang dianggap o jian. Namun neq pihak bokon, Allah melakukan o kan kejian to paq to konan duq bagian uhang kekudusan-Nya.<sup>11</sup>Bekan disiplin yang menyenangkan, melainkan justru memolrohkan. Namun neq akhir o kenoon buaq yang hinut yang makankan damai makan elro yang kenelatih nemalrou o.<sup>12</sup>Karena adi, baaskanlah lrongon nuq yang lomah kabun lutut yang terkulai.<sup>13</sup>Luruskan jalro makan paan nuq, paq yang timpang bea akan terkilir melainkan menjadi jian.<sup>14</sup>berusalah milrup damai dain nyamon ulrun, kabun ngehojunglah kekududsan karena tanpa kekudusan bea jibah pun akan nilroq Tuhan.<sup>15</sup>Jejianlah paq bea jibah pun kekurangan anugerah Allah, kabun ayohlalh naan akar kepahitan yang kenebiarkan nemolreq sehingga menimbulkan keributan kabun mencemarkan nyangkaq ulrun.<sup>16</sup>Ayohlalh naan ulrun yang cabul atau fasik macam Esau, yang karena momik pengumeq rela ngenjual hak kesulungan o.<sup>17</sup>Karena koq tou olrum adi, jiq iyo nyah kenoonkan berkat, iyo tenolak, karena bekan kesempatan kan bertobat, meskipun iyo pagou o dain ponuq danum matan.<sup>18</sup>Karena koq bea dape tat gunung yang konan disentuh, atau gunung yang menyala-nyala, dedohom, kekelaman kabun badai.<sup>19</sup>Koq bea dape neq bohoq sangkakala yang nyaring, atau bohoq yang pahaqkan kata-kata yang bea kenganeqkan ulrun kan tenelringoq.<sup>20</sup>Karena elro bea tahan nelringoq anun yang kenerintahkan ihiq: "Bahwa mensilriqpun lrauk yang menyentuh gunung adi, iyo harus nemanaq dain batu." {Pepilro versi yang nelrobiq muno kenebaca,} ['Tiq jiq kolreng lrauk menyentuh gunung, iyo harus kenemanaq atau tenembak dain anak panah.'].<sup>21</sup>Madiko noh mengerikan anun yang kiton sehingga Musa bejantuh, "Aku nelrobiq mikoh kabun nirik."<sup>22</sup>Sebalik o koq udah dape toh Gunung Sion kabun toh kota Allah yang milrup, Yerusalem sorgawi, kabun ngatoh ribuan malaikat yang benteng uhang kemerahan.<sup>23</sup>Koq olrum dape toh jemaat anak-anak tuo yang alran o tercatat ne sorga. koq olrum dape ngatoh Allah, Hakim nyamon ulrun, kabun ngatoh roh-roh ulrun hinut yang olrum disempurnakan.<sup>24</sup>Kabun koq olrum dape ngatoh Yesus, perantara tat panjiq uwah, kabun ngatoh percikan dhaaq yang bejantuh nelrobiq jian dari pada dhaaq Habel.<sup>25</sup>Perhatikan paq koq ayoh menolak Iyo yang bejantuh. Sebab tiq elro bea bisa menyelamatkan alrop jiq elro menolak Iyo yang olrum memperingatkan elro neq bumi, apalagi to, tiq to berpaling tat Iyo yang makan peringatan ngatoh to tat surga.<sup>26</sup>Neq waktu adi bohoq-O menggoncangkan bumi. Tetapi jihiq Iyo bepanjiq akan bejantuh, "Mensilriq pain Aku akan menggoncang bokon hanya bumi, tetapi haun saq."<sup>27</sup>Perkataan, "Mensilriq pain," menunjukkan pemusnahan nyamon sesuatu yang konan kenengoyohkan, yaitu, nyamon sesuatu yang olrum diciptakan, paq nyamon sesuatu bea konan digoncangkan akan ngelroot tetap.<sup>28</sup>Oleh sebab adi, karena to akan nerimaq suatu kerajaan yang bea kengoyohkan, nailah to bersyukur kabun sembahyang ngatoh Allah dain sikap hormat kabun mikoh.<sup>29</sup>Sebab Allah to iyonoh apui yang menghanguskan.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Pupuklah terus kasih persaudaraan. <sup>2</sup>Ayoh telringun makan tumpangan ngatoh ulrun. Karena dain melakukan o, pepilro bah ulrun tanpa ketuan o, olrum makan kan tumpangan ngatoh malaikat-malaikat.<sup>3</sup>Ingatlah elro yang naan neq uhang penjara, anggaplah seolah-olah koq terkurung hehaboi dain elro. Ingatlah elro yang diperlakukan semena-mena, anggaplah seolah-olah koq alrop nuq yang diperlakukan macam adi. <sup>4</sup>Upayakan paq ngolruh di dihormati nuan jab ulrun. Jagalah paq ranjang kolruh tetap kudus, karena Allah akan menghakimi ulrun yang melakukan percabulan kabun perzinahan.<sup>5</sup>Jagalah paq gaya ilrup nuq bebas tat cinta akan duit. Cukupkanlah alrop nuq dain anun yang naan neq koq, karena Allah kediriq olrum bejantuh, "Aku mensilriq-silriq bea akan pesuakan koq kabun Aku mensilriq-silriq bea akan notakkan koq."<sup>6</sup>Pesualah to mencukupkan alrop sehingga to dain bahanyi konan bejantuh, "Tuhanlah penulung ku; aku bea akan mikoh. Apakah yang konan kenereja ulrun ngatoh aku?"Ingatlah akan dolrang ongkon nuq, elro yang mengajarkan firman Allah ngatoh koq, kabun perhatikanlah akhir ilrup do kabun teladanilah iman do. <sup>8</sup>Yesus Kristus tetap haboi jian enai, dou ihiq kabun tilriq selamaq-lamaq o.<sup>9</sup>Ayohlalh koq kenelrayatkan kaneq dituntun nuan berbagai pengajaran yang aneh. Karena yang jian iyono songan to diteguhkan nuan anugerah, bokon nuan berbagai pengumeq yang bea pedapekan faedah makan elro yang menuruti aturan-aturan tentang pengusoh adi. <sup>10</sup>To aun mezbah yang tat iyo elro yang melayani neq uhang kemah bea kenoon kumeq tat anu yang neq uhang o. <sup>11</sup>Sebab dhaaq lrauk-lrauk yang senyembelih kan dipersembahkan makan dosa-dosa nombin masok nuan imam tongun toh uhang ruang kudus, sedangkan bunton o tenutung neq ahaq perkemahan.<sup>12</sup>Madikonoh saq Yesus menderita neq ahaq antep gerbang kota, dain maksud kan menguduskan umat dain dhaaq-Nya kediriq.<sup>13</sup>Karena adi, nailah to tokaq ngatoh-Iyo neq ahaq perkemahan, kan menanggung kehinaan-Nya. <sup>14</sup>Sebab to bea aun kota yang tetap neq dunia ihiq. Sebaliknya to mihankan jiqlambeq kota yang akan dape.<sup>15</sup>Jadi, nemalrou Yesus to senantiasa mempersembahkan korban-korban pujian ngatoh Allah, pujian merupakan buaq yang ahaq tat bibir boaq to sebagai pengakuan neq ujung alran-Nya. <sup>16</sup>Kabun ayohlalh lalai uhang melakukan kejian kabun saling membantulah koq, sebab persembahan-persembahan macam ihiqlah yang nelrobiq berkenan ngatoh Allah.<sup>17</sup>Taatilah kabun tunduklah ngatoh dolrang ongkon nuq, sebab elro lah yang bejaga-jaga neq ujung jiwa nuq, kabun elro lah yang akan makankan pertanggung jawaban neq ujung o. Taatlah elro paq dolrang ongkon nuq konan melaksanakan tugas o dain sukacita, tanpa berkeluh kesah, yang bea bin manfaat makan koq.<sup>18</sup>Bedoalah kan kai, sebab kai yakin bahwa songan nurani kai bersih kabun kai gogot kan milrup hinut neq uhang nyamon hal.<sup>19</sup>Kabun aku mendorong koq kan nelrobiq semangat pain uhang melakukan nyamon ihiq, paq aku konan segera kembali ngatoh koq.<sup>20</sup>Kira o Allah damai sejahtera, yang dain dhaaq panjiq kekal, olrum membangkitkan tat kepatoian Sang Gembala Agung tat domba-domba, iyono Tuhan to Yesus,<sup>21</sup>memperlengkapi koq dain nyamon hal yang jian kan melaksanakan kehendak-Nya. Kira o Iyo mengerjakan neq uhang to anun yang berkenan ngatoh-Iyo, nemalrou Yesus Kristus, makan Iyolah kemuliaan tilriq selamaq-lamaq o. Amin.<sup>22</sup>Aku menasihatkan koq, isit-aleq kan mempertahankan kata-kata nasihat yang tenulisku secara singkat ngatoh koq.<sup>23</sup>Ketahuilah bahwa isit aleq to Timotius olrum kenebebaskan, kabun aku hehaboi dain iyo akan behabung koq tiq iyo lrauq dape.<sup>24</sup>Salam ngatoh nyamon ongkon nuq kabun nyamon ulrun pecayaq. Elro yang tat Italia mengirimkan salam ngatoh koq.<sup>25</sup>Kira o anugerah-Nya menyertai koq sekalian.

## James

## Chapter 1

<sup>1</sup>Yakobus,hamba Allah dain hamba Tuhan Yesus kristus,ngato duo belas suku yang naan nek perantau wan: salam. <sup>2</sup> pertimbangkanlah jamon o sebagai sukacita,isit alek ku, jik kam mengalami berbagi pencobaan. <sup>3</sup>kam to'u ujian ujung iman nuk menghasilkan ketekunan.<sup>4</sup>Poyo ketekunan nuk nyodung sempurna,supaya kam nyodung berkembang dain sempurna,dain bea icok pun. <sup>5</sup>namun jika abek pun nek antara kam porlu hikmat,poyo iyo tamo tat Allah,yang makan ngato jamon urun dain murah darom dain bea mencela, dain iyo akan makan hal di ngato yo.<sup>6</sup>Tetapi poyo iyo tamo dain iman,dain tampa keraguan.barang abek yang ragu iyo mak gelombang laut yang dikendalikan takan bahew dain terombang ambing.<sup>7</sup>urun yang mak adi seharus o bea berpikir bahwa iyo akan nerimak icok aan'g tat Allah. <sup>8</sup> mak adilah urun yang ragu-ragu,bea tenang uhang jamon jaro o.<sup>9</sup>Ndai isit alek yang miskin hendaklah bermegah jik Allah notak o,<sup>10</sup>hendaklah urun kaya merasa gembira

juga kalau Allah midak kan o,karena iyo akan berlalu mak bunga liar nek uru.<sup>11</sup> sebab jik matan dow terbit dain rasuk o yang terik nsmpak uru di nyodung layu.bungao gugur,dain monyonglah keindahan o. Mak adi sak urun yang kaya di akan dilenyapkan tat jaro mirup o.<sup>12</sup>Diberkatilah urun yang bersabar uhang pencobaan,sebsb apabola iyo borum teruji,iyo akan nerimak mahkota mirupo yang borum dijanjikan ngato ero yang mengasihi Allah.<sup>13</sup> ayolah naan urun bejantuh jik iyo senyoba," sku senyoba takan Allah," karena Allah bea konan senyobai takzn kejaa't tan,dain iyo kedirik bea nyoba abek pun.<sup>14</sup>tetapi jsmon urun senyoba takan kemauaan o yang jaa't, yang nyeret iyo dain menjerat iyo.<sup>15</sup>borum keinginan jaa't di dirututi, adi akan menimbulkan dosa. dain botum dosa di isak,maka akan menimbulkan kematoi yan.<sup>16</sup> isit alek ku yang terkasih,ayolah kam diperdsya.<sup>17</sup>Jamon nakan yang jian dain jamon nakan yang sempurna dape o tat surga. di tenuhun tat amai jamon terang.nek usuk o bea naan perubahan atau bayangsn karena pertukaran.<sup>18</sup>ujung kehendako kedirik iyo nyodungkan to Anak-anak o dain firman yang orongo,dain mak adi to to nyodung bua'k yang sulung tat jamon yang iyo ciptakan<sup>19</sup>Kam to'u akan hal hik, isit alek ku yang kekasih.jamln urun harus rau'k neringok,randah bejantuh,dain randah bejori.<sup>20</sup> karena jori tat telino bea menghasilkan kebenaran tat Allah.<sup>21</sup>Oleh sebab di singkirkan jamon kotoran dosa dain kejaa't tan,dain uhang kerendahan songan terimalah firman yang borum nurok yang konan nyelamatkan jiwa nuk.<sup>22</sup>Nyodunglah pelaku firman,ayo hanya neringok mak, karena di hanya akan murah aropo nuk kedirik.<sup>23</sup>karena abek mak yang neringok firman dsin bea nampak o,iyo mak urun yang ngonong seria'n no nek kaca.<sup>24</sup> iyo ngonong aropo,kemudian seraoi dain rau'k melupakan mak anunkah aropo.<sup>25</sup>Namun barang abek menyelidiki taurat yang sempurna mrngenaai kemerdekaan,dain yzng terus bertekun nampak o,bokono nyodung peneringok yang pelupa,urun hik akan diberkati uhang jamon perbuatan o.<sup>26</sup>Jika abek pun menganggap aropo sebagai urun yang taat beribadah ngato Allah, namun iyo bea nyaga jorak o,iyo murah songan o dain ibadah o di sia-sia.<sup>27</sup>ibadah yang murni dain bea tercela nek usuk Allah dain amai adalah mak adi,yakni nulung anak-anak yatim dain janda uhang kesusahan ero,dain yang njaga aropo tat kecemaran dunia.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Isit alek ku,ayolah beriman ngato Tuhan Yesus Kristus,tuhan yang mulia,dain cara pilih kasih terhadap urun-urun. <sup>2</sup> misal o jibah urun dape nek ukun nuk mengunakan cincin emas dain pakaiyan yang jian,dain juga urun miskin yang masuk dain pakaiyan kotor. <sup>3</sup> jika kam hanya ngonong urun yang berpakaiyan jian dain bejantuh," silahkan munduk nek hik,nek ukun yang jian," namun ksm dohok ngato urun miskin," nongkojonglah nek sdi," atau" munduk nek paan ku," <sup>4</sup> bokondak kam borum menghakimi,dain borum nyodung hakim dain pikiran yang jaa't?<sup>5</sup>Neringok lah,isit alek ku yang krkasih,bokon kah aku borum mirik yang miskin tat dunia hik ukun nyodung kaya uhang iman dain mewarisi kerajaan yang iyo janjikan makan ero yang mengasihi o? <sup>6</sup>tetapi kam bea menghargai urun miskin!bokon kah urun kaya yang menyusah kan nuk? dain bokon kah ero yang menyeret nuk yo pengadilan? <sup>7</sup>bokon ksh urun kaya yang menghina aran jian yang kam miliki<sup>8</sup>Mak amo pun,jika kam menaati hukum Allah,mak yang tenulih uhang firman," kasihilah haboi nek mak kam mengasihi aropo nuk kedirik," kam berbuat jian. <sup>9</sup> tetapi jika kam yang membedakan urun,kam berbuat dosa dain kam didakwa takan hukum sebagai pelanggar hukum.<sup>10</sup>Karena abek yang menaati jamon hukum,namun tersandung icok perintah mak,iyo borum melanggar jamon hukum. <sup>11</sup> karena bagi urun yang dohok," ayo berzinah," juga borum bejantuh," ayo kam ber berzinah," ayo monjong." jika kam bea berzinah,namun kam borum monjong,maka kam borum melanggar jamon hukum.<sup>12</sup>bejantuh dain kereja urun-urun yang dihakimi dain hukum yang pahak o. <sup>13</sup>ji, kesarak bea kane nasik ngatoh urun yang bekan bin baruh asik; kane menang dain kekukum.<sup>14</sup>Anun gunao,isit alek ku, jika jibah urun bejantuh bahwa iyo memiliki iman,tetapi iyo bea nampak yang orongo?konankah iman yang mak adi menyelamatkan o? <sup>15</sup>jika saudara atau saudarinuk membutuhkan pakaiyan dain pengumek modow-modow, <sup>16</sup> dain naan nek antara kam bejantuh ngato ero," seraoi lah dain damai," rasuklah aropo nuk dain ang usoh dain bosuh", namun kam bea makan ngato ero anun yang diperlukan koreng ero,anun kah di jian? <sup>17</sup>mak adi sak iman di jika bea naan perbuatan adalah matoi.<sup>18</sup>Akan tetapi jibah urun akan bejantuh," kam naan iman,sedangkan aku naan perbuatan." tujukanlah imanuk tanpa perbuatan,dain aku skan nujukan iman ku nemarow perbuatan <sup>19</sup>ku. kam pecsyak bahwa naan icok Allah; kam memang orongo.namun otu-otu pun pecayak akan hal di dain ero nirik. <sup>20</sup>anunkah kam kanek to'u hai urun uwong,iman tanpa perbuatan sia-sia? Piro perdi bokon dibaca,\$ \$" ninak nek turung-turung dasar dodohom hinga masa pdnghakiman.\$<sup>21</sup>Bokon dak Abraham ayuh to dibenarkan oleh karena perbuatan o jik iyo mempersesembahkan anak o Ihsak nek ujung altar? <sup>22</sup>kam ngonong iman berkerjasama dain perbuatan,dain ujung dasar perbuatan-perbuatan iman o nyodung berkembang. <sup>23</sup> uhang hal hik firman digenapi,yang dohok"Abraham borum pecayak ngato Allah,dain di piperhitungkan ngato yo sebagai orongo." di sebab o iyo borum ndohok sebagai sahabat Allah. <sup>24</sup>kam ngonong bhwa tat perbuatan jibah urun dibenarkan, dain bokon mak tat iman.<sup>25</sup>Mak adi sak,bokon kah Rahab si pelacur dibenarkan nemarow perbuatan no,jik iyo nerimak ero bin pesan dain mikah ero nemarow jaro yang bokon? <sup>26</sup> sebagaimana koreng tanpa roh adalah matoi,mak adi pun iman tanpa perbuatan matoi.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ayolah sau'h tat antara kam yang nyodung pengajsr,saudara saudara. to to'u yo akan konan penghakiman yang robik tongun. <sup>2</sup> karena to jamon bersalah uhang sau'h hal. jika jibah urun bea bersalah uhang jantuh o,maka iyo adslah telino yang sempurna,iyo juga akan konan menguassi jamin koreng o.<sup>3</sup>Jika to minak kekang nrk boak kuda,iyo akan menatti to,dain yo konan menguadsi jamon korengo. <sup>4</sup>ngonong sak kapal-kapal,meski berukuran tongun dain nusek bahew laju,ero dikrndalikan takan kemudi yang sangat omik to amopun yang dikehendaki oleh nahkoda o.<sup>5</sup>Mak adi sak jorak bagian omik tat koreng,nsmun membangakan hal tongun. ngononglah sak lah apui yang omik konan nutung hutan yang tongun. <sup>6</sup> jorak sak apui,bagaikan suatu dunia dosa ninak sedemikian rupa dokin bagian koreng to. di yang mencemarkan jamon koreng dain nutung jaro mirup. jorak di kedirik akan terbakar takan apui neraka.<sup>7</sup>Jamon rauk buas,sepuru,rauk melata,dsin rauk nek laut benteng dijinakan dain borum dijinakan takan telino, <sup>8</sup> tetapi ukan apui,bea jibah pun nek antara telino konan menjinakan o.jorak adalah keajaat tan yang bea konan dikendalikan,ponuk dain racun yang mematoi kan.<sup>9</sup>Dain jorak to memuji Tuhan dain Amai,dain dain jorak ko mengutuki telino,yang borum diciptakan menurut gambar Allah. <sup>10</sup>dain boak yang haboi berkat dain kutuk diucapkan. isit alek ku, ayolah nyodung mak adi.<sup>11</sup>Konankah matan danum tat sumber yang haboi pahak sekaligus danum momih dai poi't? <sup>12</sup>saudaraku,konankah kayu ara menghasilkan buak zaitun,buak anggur,buak ara? mak adi sak matan danum yang mohit bea konan makan danum momih.<sup>13</sup>Abek kah nek antara kam yang bijaksana dain berpengetahuan?hendako iyo nujuk mirup yang jian nemarow perbuatan o uhang kerendahan songan yang berasal tat hikmat. <sup>14</sup> tetapi jika kam naan kepoi't tan,kecemburuan, dain ambisi uhang songan songan nuk, ayolah sompong dain berdusta ngelawan kebenaran.<sup>15</sup>Hal hik bokon kah hikmat yang berasal tat surga,melainkan,tat duni yang jaa't,bea rohani,tat otu. <sup>16</sup> sebab nek amo naan iri hati,ambisi,nek adi naan kekacauan dain jamon perbuatan jaa't. <sup>17</sup>namun hikmat tat surga pertama-pertama adalah murni,kemudian menyukai perdamaiyan,lemah lembut,ponuk belas kasihan dain buak yang jian,dain tulus. <sup>18</sup> dain buak orongo ditaburkan uhang kedamaiyan makan ero yang nampak perdamaiyan.

## Chapter 4

<sup>1</sup>tat amokah dape o perselisihan dain perseteruan yang nyodung nek antara kam?bokon dak di berasal tat penganek nek yang jaa't terhadap haboi urun pecayak? <sup>2</sup>kam kanek dain kam bea konoo'n o.kam monjong dain ngohojung,dain kam bea konoo'n o,kam melawan dain bekanyik. kam juga bea konoo'n o karena kam bea tamo. <sup>3</sup>kam tamo dain bea nerimak karena kam tamo hal-hal yang jaa't,pak kam tou makai o ukana pengsnek nuk yang jaa't.<sup>4</sup>Hai kam pezinah! bea tou kah kam bahwa kejehan dain dunia adalah permunsuhan dain Allah? jadi barang abek yang kanek nyodung aropo munsuh Allah. <sup>5</sup> atau anunpo kam angap firman di sia-sia!" Roh yang totak nek uhang to adalah sangat cemburu.<sup>6</sup>Namun Allah makan kasih karunia robik tongun. di lah sebab o firman bejantuh," Allah bea kanek urun sombong, tapi makan kasih karunia ngato urun uyak songan." <sup>7</sup> oleh sebab di,tunduklah ngato Allah. lawanlah Iblis,dain iyo akan tosang tat kok.<sup>8</sup>Dakinlah ngato Allah,dain iyo akan dokin ngato kam.behek lah rongan nuk,kam urun yang berdosa,dain murnikan songan nuk,hai kam yang menduo songan. <sup>9</sup>berdukalah dain ngononglah dain nangih lah! ubahlah tawa nuk nyodung tangisan dain suka cita nuk nyodung kesedihan. <sup>10</sup>uyakanlah arop nuk nek usuk Tuhan,dain iyo akan pakat kam.<sup>11</sup>Ayolah bejantuh mencela icok haboi dain yang bokon,isit alek ku. urun yang mencela perempanak o atau yang menghakimi perempanak o iyo menentang hukum Allah di. jika kam menghakimi hukum Allah,kam bea menaati hukum Allah. <sup>12</sup> hanya naan icok yang makan dain menghaki hukum,yakni Allah, yang konan menyelamatkan dain membinasakan. abek kah kam yang menghakimi haboi aropo nek.<sup>13</sup>Mihiko neringok lah kam yang dohok," do'u hik atau siap kai akan to kota hik, dain akan totak jik toa'n nek adi,dain konoo'n keuntungan." <sup>14</sup> abek yang to'u anun yang akan nyodung dow siap,dain anun sebenar o arti mirup nuk? karena kam mak kabut yang kitian sesaat lalu monyong.<sup>15</sup>Seharus o kam bejantuh," jika Tuhan berkehendak, kai akan mirup dain akan nampak hik dain di." <sup>16</sup>tetapi mihiko kam menyombongkan aropo tentang rencana-rencana. jamon kesombongan mak adi adalah jaa't. <sup>17</sup>sodung ukana jamon urun yang to'u ukana nampak jian tetapi bea nampak o,maka iyo berdosa.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Tohik lah,kam yang kaya,nangih lah dain ngononglah karena penderitaan akan namet nek. <sup>2</sup> kekayaan nuk borum maram dain pakaiyan nuk borum kengumek ngengat. <sup>3</sup> beraa'n dain perak nuk borum nyodung bea berguna,karat o nyodung kesaksian bagi nuk. kam akan kumek daging nuk mak apui. kam borum ngohomu harta nuk nek do'u-do'u terakhir.<sup>4</sup>ngononglah,upah ero pekerja yang menuai nek umo nuk nangih,yang apo kok bayar, borum berseru! dain seruan ero penuai borum dape to teringo Tuhan. <sup>5</sup>kam borum mirup mewah nek bumi dain memanjakan aropo nuk. kok borum ngelompongkan songan nuk ukar do'u pembinasaan. <sup>6</sup> kam borum mencela dain monjong urun orongo,iyo yang bea ngelawan nuk.<sup>7</sup>Sodung,sabarlah,isit alek,dape kedapean Tuhan. ngononglah, petani yang mihan tuaian yang berharga tat bumi, iyo yang sabar mihan tuaian di,dape awal dain akhir nuhun o dohujan. <sup>8</sup> kam pun bersabarlah, karena kedapean Tuhan borum dokin.<sup>9</sup>Isit alek ku,ayo mengeluh,ngelawan icok haboi dain yang bokon o,supaya kam bea dihakimi. ngononglah, hakim benteng nongkojong nek antep. <sup>10</sup>isit alek, duk lah icok teladan, pikirkanlah penderitaan dain kesabaran ero nabi yang brjantuh demi aran Tuhan. <sup>11</sup> ngononglah,kai mengangap urun yang sabar,sebagai urun-urun yang diberkati. kam borum neringok kesabaran Ayub,dain kam tua'n maksud Tuhan ngato Ayub,betapa Tuhan di penyayang dain ponuk belas kasihan.<sup>12</sup>Terutama,isit alek ku, ayo nurit,jian demi haun dain bumi,ataupun demi sesuatu yang bokon o.Namun,poyolah jantuh nuk " ya" adalah" ya" dain" bea" adalah" bea", supaya kam bea akan berada nek pidak hukuman.<sup>13</sup>Naan kah nek antara kam yang menderita?iyo harus berdoa. naan kah nek antara kam yang bergembira? poyolah iyo menyanyikan pujian. <sup>14</sup>naan kah nek antara kam yang poroh? hendaklah iyo toh ero penatua gereja,dain hendaklah ero mengurapi o dain minyak uhang aran Tuhan. <sup>15</sup> urun yang berdoa dain iman akan menyembuhkan urun yang rohok,dain Tuhan akan pakat o.kalau iyo berdosa,tuhan akan mengampuni o. <sup>16</sup>Karena adi, hendaklah ko saling mengaku dosanu dain saling mendoakan supaya ko jian. Doa urun jian yang de ujung di dain orong'orong jian kuasanya. <sup>17</sup> Elia adalah telino biasa macam to. iyo berdoa dain orong-orong o,supaya bea nuhun hujan, dain hujan balai nuhun tat negeri selama toro toan onom buran. <sup>18</sup> Pain iyo berdoa pain, ko yo haun petuhun hujan dain tanak pirup buak yo.<sup>19</sup>isit alek ku,jika naan nek antara kam yang ajuk tat kebenaran, namun naan urun bin parek pain,<sup>20</sup> hendaklah iyo to'u bahwa abek yang bin urun berdosa ahak tat jaro o yang rayat akan menyelamatkan jiwa o tat maut dain akan ngoo'pi sau'h minsirik dosa.

## 1 Peter

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat Petrus, rasul Yesus Kristus, ngatoh ulrun-ulrun asing yang tesebar, kaum terpilih, neq nyamon Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, kabun Bitinia, <sup>2</sup>sesuai dain rencana Allah Amai, nuan pengudusan tat Roh Kudus, kan ketaatan ngatoh Yesus Kristus, kabun pemercikan dhaaqNya. Kira o anugerah naan makan koq, kabun kira o damai sejahtera nuq betambah-tambah.<sup>3</sup>Kira o Allah kabun Amai tat Tuhan to Yesus Kristus terberkati. Uhang kemurahan O, Iyo makankan ngatoh to kelahiran uwah demi keyakinan tat lrauq warisan nemalrou kebangkitan Yesus Kristus tat kepatoian. <sup>4</sup>Iyonoh warisan yang bea akan lenyap, bea akan ternoda, kabun bea akan pudar. Warisan adi olrum ninaq neq sorga makan koq. <sup>5</sup>Nuan kuasa Allah koq kenelindung nemalrou iman makan keselamatan yang siap dinyatakan ngatoh dou-dou penumah.<sup>6</sup>Koq bersukacita mengenai hal tersebut, walaupun jihiq koq harus merasakan pemolohan uhang berbagai macam pencobaan. <sup>7</sup>Hal ihiq terjadi paq iman nuq kenguji, iman yang nelrobiq berharga tat belraan, yang konan tenutung neq uhang apui yang menguji iman nuq. Nyamon ihiq terjadi paq ujian iman nuq menghasilkan pujian, kemuliaan, kabun hormat jiq Yesus Kristus dinyatakan.<sup>8</sup>Koq beapo kalaq nilroq Iyo, tetapi koq mengasihi Iyo. Koq beapo nilroq Iyo jihiq, tetapi koq pecayaq ngatoh Iyo yang nelrobiq bersukacita dain sukacita yang bea tendohokkan, yang ponuq dain kemuliaan. <sup>9</sup>Koq jihiq benteng nerimaq makan alrop nuq kediriq hasil tat iman nuq, keselamatan jiwa nuq. <sup>10</sup>Dolrang nabi pagou kabun nyetong turus mengenai keselamatan ihiq, mengenai anugerah yang akan menjadi aun nuq.<sup>11</sup>Elro menyelidiki tentang abeq kabun jiq amo Roh tat Kristus yang naan neq uhang elro bejantuh ngatoh elro. Ihiq terjadi jiq Roh benteng dohok elro tentang penderitaan Kristus kabun kemuliaan yang nyusul ulriq adi. <sup>12</sup>Hal tersebut dinyatakan ngatoh dolrang nabi bahwa elro bokonlah benteng melayani alrop do kediriq, melainkan koq. Dain nilroq ihiqlah elro nampaq o yaitu lrauq yang tendohokan ngatoh koq nemalrou pengertian tat Roh Kudus, yang olrum kengirim tat sorga. Ihiqlah hal-hal yang bahkan dolrang malaikat kaneq mengetahui o.<sup>13</sup>Jadi, persiapkanlah pikiran nuq menjadi jernih. Yakinlah seponuq o akan anugerah yang akan nakankan ngatoh koq,

uhang penyataan akan Yesus Kristus.<sup>14</sup>Sebagai anak-anak yang taat, ayoh menyerah kan melriah dorongan nuq, macam jiq beapo koq berpengetahuan.<sup>15</sup>Namun, sebagaimana Iyo yang olrum toh koq iuonoh kudus, demikian saq koq, hendaklah koq kudus uhang jab tingkah laku nuq.<sup>16</sup>Karena naan tenulis, "Kuduslah Kkoq, sebab Aku kudus."<sup>17</sup>Kabun, apabila koq toh "Amai" yaitu Iyo yang tanpa mandang matan selrian menghakimi jab ulrun menurut perbuatan o, tumahlah waktu penyelraoi ilrup nuq uhang hormat ngatohIyo.<sup>18</sup>Koq tou bahwa koq olrum tenebus tat perilaku yang uwong yang kenelajar nuq tat ain ayuh nuq, bokon dain barang yang fana perak ataupun belraan.<sup>19</sup>Melainkan, koq olrum tenobus nuan dhaaq Kristus yang mulia, yang macam anak domba tanpa cacat atau noda.<sup>20</sup>Kristus olrum tenentukan jiq beapo dunia tenampaq, tetapi jihiq neq dou-dou akhir ihiq, Iyo olrum dinyatakan ngatoh koq nyamon o.<sup>21</sup>Nemalrou Iyo koq pecayaq ngatoh Allah, yang Allah olrum ngebangkitkan Iyo tat ihang ulrun matoi kabun Iyo olrum nakankan kemuliaan sehingga iman kabun kepercayaam nuq naan neq uhang Allah.<sup>22</sup>Koq olrum nampaq jiwa kudus dain taat ngatoh yang hinut. Makan tujuan akan kasih yang tulus, jadi kasihilah jibah dain yang bokon secara tulus tat songan.<sup>23</sup>Koq olrum lahir uwah, bokon dain somai yang fana, tetapi dain somai yang bea konan hancur, nemalrou firman Allah yang milrup kabun kekal.<sup>25<sup>11</sup>2</sup>Isit-aleq terkasih, aku toh koq, sebagai ulrun asing kabun pengembara kan peajuq kan alrop o tat keinginan daging, yang berperang ngelawan jiwa nuq. Koq harus aun perilaku yang jian neq ihang bangsa-bangsa bokon Yahudi, paq jiq elro menuduhkan koq sekalian olrum nampaq hal-hal yang jaat, elro konan nilroq perbuatan jian nuq kabun memuji Allah neq dou kedape O.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Oleh karena adi, singkiran nyamon kejaat, kemunafikan, iri songan, kabun fitnah. <sup>2</sup>Haboi maq bayi yang uwah nelraon mihankan susu rohani yang murni, demikian saq koq konan bertumbuh uhang keselamatan nemalrou yo, <sup>3</sup>apabila koq olrum ngomoq bahwa Tuhan di jian.<sup>4</sup>Dapelah ngatoh Iyo, batu yang milrup yang olrum tenolak nuan telino, tetapi yang olrum kenemilriq nuan Allah kabun berharga makanIyo. <sup>5</sup>Koq sekalian saq haboi maq batu milrup yang benteng kenebangun kan menjadi lropou rohani, paq konan menjadi imamat kudus yang makankan korban rohani yang konan tenerimaq nuan Allah nemalrou Yesus Kristus.Firman Tuhan bejantuh, "Nilroqlah, Aku minaqkan Zion kan sebuah batu penjuru, yang utama kabun terpilih kabun berharga. Barang abeq yang pecayaq ngatohIyo bea akan keneawaqkan."<sup>6</sup>Kemuliaan makan koq yang pecayaq. Tetapi, "Batu yang netek nuan tukang leopou, udah menjadi batu penjuru"- <sup>8</sup>kabun, "Batu sentuhan kabun batu sandungan. "Elro tersandung, bea menaati firman Tuhan, kan adi elro olrum ditentukan.<sup>9</sup>Tetapi koq iyonoh bangsa yang udah kenemilriq, imamat rajani, bangsa kudus, umat Allah, paq koq memberitakan perbuatan indah tat Iyo yang olrum toh koq ahaq tat dedohom ngatoh terangNya yang ajaib.<sup>10</sup> Koq anai bokonlah umat Allah, tetapi jihiq koq sekalian iyonoh umat Allah. Koq anai bea nerimaq belas kasihan, tetapi jihiq olrum nerimaq belas kasihan.<sup>11</sup>Isit-aleq terkasih, aku toh koq, sebagai ulrun asing kabun pengembara kan peajuq kan alrop o tat keinginan daging, yang berperang ngelawan jiwa nuq. <sup>12</sup>Koq harus aun perilaku yang jian neq ihang bangsa-bangsa bokon Yahudi, paq jiq elro menuduhkan koq sekalian olrum nampaq hal-hal yang jaat, elro konan nilroq perbuatan jian nuq kabun memuji Allah neq dou kedape O.<sup>13</sup>Taatilah jab kuasa manusiawi demi Tuhan, jian raja sebagai kuasa terhangkas,<sup>14</sup>jian gubernur yang tenugaskan kan ngehukum ulrun yang nampaq jaat kabun kan menghargai elro yang nampaq kejian. <sup>15</sup>Karena ihiqlah kehendak Allah, yaitu dain nampaq jian koq akan membungkam jantuh kosong tat ulrun-ulrun uwong. <sup>16</sup>Sebagai ulrun merdeka, ayohlah gunakan kebebasan nuq kan menutupi kejaat, tetapi jadilah macam hamba Allah. <sup>17</sup>Hormatilah nyamon ulrun. Kasihilah isit-aleq nuq. Mikohlah akan Allah. Hormatilah raja.<sup>18</sup>Hamba-hamba, jadilah hamba yang taat ngatoh tuan nuq dain nyamon hormat, bokon maq ngatoh tuan yang jian kabun lembut, tetapi saq ngatoh yang garang.<sup>19</sup>Karena terpujilah jejibah ulrun konan tahan akan penganiayaan akibat bekan keadilan, karena kesadaran o ngatoh Allah. <sup>20</sup>Karena anun nilai yang konan diperoleh tiq koq bedosa kabun ulriq adi tabah jiq hukuman nakankan? Tetapi apabila koq olrum berbuat jian kabun harus menderita hukuman karena nya, adinoh yang terpuji tat Allah.<sup>21</sup>Ngatoh hal adi koq nentohon, karena Kristus saq menderita kan koq, makankan teladan makn koq kan melriah jejak O. <sup>22</sup>Iyo bea namoaq dosa, kabun saq bekan pemulrah yang naan neq boaqNya.<sup>23</sup>Jiq Iyo dicaci maki, iyo bea mencaci maki pelraeq. Jiq Iyo menderita, Iyo bea membalias, tetapi Iyo makankan alrop O ngatoh Iyo yang menghakimi dain adil.<sup>24</sup>Iyo kediriq yang nyaan dosa to neq uhang kolrengNya neq kayu salib, sehingga to bea perlu berhubungan pain dain dosa, kabun paq to konan milrup makan yang hinut. Nuan balran-balranNya koq olrum disembuhkan.<sup>25</sup>Kam nyamon olrum mengembara macam domba yang telayat, tetapi koq jihiq olrum pelraeq ngatoh gembala kabun penjaga jiwa nuq.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Dain cara yang haboi, olruh-olruh baweq tunduklah ngatoh olruh neq. Sehingga, apabila naan yang bea taat ngatoh firman Tuhan sekalipun, nemalrou tingkah laku olruh-olruh baweq elro konan dimenangkan tanpa bajantuh.<sup>2</sup>Karena elro olrum nilroq tingkah laku nuq yang murni ponuq dain hormat ngatoh elro.<sup>3</sup>Ayolah nampaq adi dain perhiasan lahiriah: balrou yang kenegepang, perhiasan belraan, atau pakaian yang indah.<sup>4</sup>Tetapi biarlah adi terjadi tat penampilan alrop nuq yang berasal tat songan, kabun keindahan kekal tat roh yang lembut kabun tenang, yang belregaq neq matan Allah.<sup>5</sup>Karena baweq-baweq kudus anai o mementingkan hal adi. Elro aun keyakinan ngatoh Allah kabun elro menundukkan alrop do ngatoh olruh-olruh do.<sup>6</sup>Dain cara yang haboi Sarah menaati Abraham kabun toh yo tuan. Koq iyonoq anak-anak o apabila koq nampaq yang jian kabun apabila koq bea mikoh kesusahan.<sup>7</sup>Dain cara yang haboi, olruh-olruh bakah haruslah milrup hehaboi dain olruh baweq o dain pengertian bahwa olruh baweq nuq iyonoq pasangan yang nelrobiq lemah, menganggap elro sebagai hehaboi penerima karunia kehidupan. Kerejakanlah ihiq paq doa-doa nuq bea terhalangi.<sup>8</sup>Neq akhir o, kam nyamon, jadilah ulrun-ulrun yang aun pikiran yang haboi, murah hati, saling mengasihi, berhati lembut, kabun rendah songan.<sup>9</sup>Ayoh ngembalas kejaat dain kejaat atau hujatan dain hujatan; justru sebalik o, terus berkat jibah dain yang bokon, karena kan adilah koq nentohon, paq koq mewarisi berkat.<sup>10</sup>Barang abeq kaneq mengasihi ilrupmabun nilroq dou-dou yang jian, hendaklah iyo nahan jolraq o tat kejaat kabun boaq o kan bea bajantuh jantuh ulrah.<sup>11</sup>Hendaklah iyo berpaling tat anun yang jaat kabun nampaq anun yang jian. Hendaklah iyo pagou kedamaian kabun mengejar o.<sup>12</sup>Matan Tuhan nilroq ulrun-ulrun hinut, kabun telringanNya nelringoq penammon-penammon o. Tetapi selrian Tuhan ngelawan elro yang nampaq kejaat.<sup>13</sup>Abeq yang akan ngemolroh koq apabila koq berbuat jian?<sup>14</sup>Tetapi tiq koq merinsaq karena yang hinut, koq diberkati. Ayoh mikoh akan anun yang nikoh do. Ayolah gelisah.<sup>15</sup>Tetapi, kuduskanlah Kristus neq uhong songan nuq sebagai Tuhan. Selalu bersiaplah kan ngenjawab nyamon ulrun yang nyetong ngatoh yo numpo koq aun keyakinan neq uhong Allah. Lakukanlah ihiq dain lemah lembut kabun hormat.<sup>16</sup>Aunkanlah nurani yang jian paq ulrun-ulrun yang mengejek pemilrup nuq yang jian jeq uhong Kristus menjadi mawaq karena elro dohok bahwa koq iyonoq ulrun jaat.<sup>17</sup>Nelrobiq jian, apabila Allah menghendaki, koq menderita karena nampaq kejian daripada karena koq nampaq kejaat.<sup>18</sup>Kristus saq kalaq mensilriq menderita makan dosa. Iyo yang hinut menderita makan to, yang bea hinut, supaya Iyo bin to ngatoh Allah. Iyo matoi neq uhong kolreng, tetapi menjadi milrup neq uhong Roh.<sup>19</sup>Neq uhong Eoh, Iyo tokaq kabun berkhotbah ngatoh roh-roh yang jihiq berada neq uhong penjara.<sup>20</sup>Elro bea taat jiq kesabaran Allah benteng mohan neq dou-dou Nuh, jiq dou-dou benteng membangangun jiqlambeq bahtera, kabun Allah menyelamatkan pepilro ulrun -hayo jiwa -nemalrou danum bah adi.<sup>21</sup>Ihiqlah lambang tat keselamatan nuq, yaitu baptisan-bokon sebagai pencucian dwbu tat kolreng, tetapi sebagai permohonan kan nurani yang jian ngatoh Allah-nemalrou kebangkitan Yesus Kristus.<sup>22</sup>Kristus naan neq lrongan ketoun Allah. Iyo tokaq toh sorga. Malaikat-malaikat, kuasa-kuasa, kabun kekuatan-kekuatan harus tunduk ngatohIyo.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Oleh karena adi, karena Kristus menderita badani, perlengkapilah alrop nuq dain tujuan yang haboi. Barang abeq yang menderita badani olrum kenoon perhentian akan dosa. <sup>2</sup>Sebagai hasil o, macam ulrun, selamaq sisa ilrup o, bekan pain milrup kan keinginan telino, melainkan kehendak Allah.<sup>3</sup>Karena udah cukup nyangkaq waktu kan nampaq anun yang ulrun-ulrun Yahudi lakukan -Hawa nafsu, keinginan, kemabukan, perjamuan nulruq, pesta pora, kabun penyembahan behala yang bea suan. <sup>4</sup>Elro bepikir bahwa bea lazim apabila koq bea melakukan hal-hal tersebut dain elro, sehingga elro dohok hal-hal jaat tentang koq. <sup>5</sup>Elro akan bertanggung jawab ngatoh Iyo yang siap kan menghakimi jian yanh milrup olroqpo yang udah matoi. <sup>6</sup>Kan tujuan adinoh Injil diberitakan ngatoh yang olrum matoi, walaupun elro olrum dihakimi neq uhang kolreng kan telino, elro konan milrup secara rohani menurut kehendak Allah.<sup>7</sup>Akhir tat nyamon o udah taheng noh. Oleh karena adi, hendaklah pikiran nuq jernih, kabun pemikiran nuq beresih paq koq konan bedoa. <sup>8</sup>Nelrobiq tat yang bokon ol aunlaj kasih yang orong-orong neq ihang koq, karena kasih nutup nyangkaq dosa.<sup>9</sup>Makanlah tumpangan ngatoh hehaboi nuq tanpa sungut-sungut.<sup>10</sup>Sebagaimana koq olrum nerimaq sebuah karunia, gunakanlah kan melayani jibah daon yang bokon, sebagai pelayan tat Allah yang aun nyangkaq karunia. <sup>11</sup>Apabila jibah ulrun bejantuh, hendaklah bejantuh sebagai jibah ulrun pemberita pasan Allah. Tiq jibah ulrun melayani, lakukanlah dain kebaas tat Allah. Lakukanlah hal-hal ihiq sehingga uhang ngyamon lrauq, Allah konan kenemuliakan nemalrou Yesus Kristus. Kemuliaan kabun kuasa aun Yesus Kristus selama-lama o. Amin.<sup>12</sup>Isit-aleq terkasih, ayohlah menganggap nyala apui siksaan yang dape neq ujung koq sebagai ujian, sebagai lrauq yang mengherankan, macam lrauq yang aneh yang dape neq ujung koq.<sup>13</sup>Tetapi seberapa nyangkaq koq mengalami penderitaan Kristus, bersukacitalah, sehingga koq saq akan nerimaq sukacita kabun bergembiralah akan penyataan tat kemuliaanNya.<sup>14</sup>Apabila koq diejek karena alran Kristus, koq diberkati, karena Roh kemuliaan kabun Roh Allah ngelroot neq uhang koq.<sup>15</sup>Tetapi, ayoh naan neq ihang koq yang menderita karena koq pembunuhan, penyikou, pelaku kejaat, atau jibah ulrun pengacau. <sup>16</sup>Namun, apabila naan jibah ulrun yang menderita sebagai ulrun Kristen, ayohlah iyo mawaq, tetapi biarlah iyo memuliakan Allah uhang alran adi.<sup>17</sup>Karena udah dape waktu o makan penghakiman ropou Allah. Kabun apabila adi dimulai tat to, anun jadi o bagi elro yang bea taat Injil Allah?<sup>18</sup>Kabun apabila ulrun hinut akan diselamatkan tat kesusahan, anun jadi o bagi ulrun fasik kabun ulrun berdosa?<sup>19</sup>Oleh karena adi, biarlah elro yanh olrum memderita sesuai dain kehendak Allah mempercayakan jiwa o ngatoh pencipta yang setia, dain selalu nampaq yang jian.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Aku menasehati panatua neq ihang koq, aku, yang iyonoh sesama penatua kabun saksi tat penganiayaan Kristus, kabun yang saq peserta uhang kemuliaan yang akan dinyatakan. <sup>2</sup>Oleh karena adi, aku menasehati koq, dolrang penatua, gembalakan kawanan domba Allah yang naan ukān koq. Nilroqlah elro, bokon karena keharusan, tetapi karena kerelaan mu, sesuai dain kehendak Allah. Perhatikanlah elro, bokon kan pagou untung, tetapi dain kerelaan. <sup>3</sup>Ayolah betingkah sebagai tuan ngatoh ulrun-ulrun yang koq gembalakan, tetapi jadilah teladan makan kawanan domba. <sup>4</sup>Jiq Gembala Agung dinyatakan, koq akan nerimaq mahkota kemuliaan yang bea akan pudar.<sup>5</sup>Dain cara yang haboi, koq yang nelrobiq muda, tunduklah ngatoh yang tuo. Koq nyamon hendaknya mengenakan kerendahan songan kabun layanilah jibah dain yang bokon, karena Allah menolak ulrun-ulrun sompong, tetapi makan kan kasih karunia ngatoh yang rendah songan. <sup>6</sup>Oleh karena adi, pidaqkanlah alrop nuq neq pidaq lrongan Allah yang tongun paq Iyo konan pehangkas kan koq uhang waktu yang tepat. <sup>7</sup>Serahkanlah nyamon kekuatiran nuq ngatohIyo, karena Iyo ngerawat koq.<sup>8</sup>Sadarlah, berjaga-jagalalah. Musuh nuq, si iblis, macam singa yang mengaum ngaum yang benteng selraoi mengelilingi nuq, pagou jibah ulrun yang konan diterkam. <sup>9</sup>nengkojong ngelawan iyo. Jadilah baas neq uhang iman nuq. Ketahuilah bahwa isit-aleq nuq neq dunia ihiq benteng menderita penderitaan yang haboi. <sup>10</sup>Ulriq adi koq menderota jejuhung, Allah sumber nyamon kasih karunia, yang olrum toh koq ngatoh kemuliaanNya yang kekal uhang Kristus, akan menyempurnakan koq, meneguhkan koq, kabun pebaas kan koq. <sup>11</sup>Bagi Iyo kekuasaan selama-lama o. Amin.

<sup>12</sup>Aku menganggap Silwanus sebagai isit aleq yang setia, kabun aku olrum makankan tulisan singkat ihiq ngatoh koq nemalrou iyo. Aku menasehati koq kabun bersaksi ngatoh koq bahwa nyamon yang olrum tenulisku ihiq iyonoh anugerah Allah yang hinut. Nengkojonglah neq uhang o. <sup>13</sup>Baweq yang berada neq Babilon, yang olrum terpilih hehaboi-haboi dain koq, makankan salam o, Saq Markus, anak bakahku, makankan salam. <sup>14</sup>Makanlah salam jibah ulrun ngatoh yang bokoh dain ciuman kasih. Kira o damai sejahtera menyertai koq nyamon yang berada neq uhang Kristus.

## 1 John

## Chapter 1

<sup>1</sup>Kai nulis tentang anun yang naan jiq awal beapo nyamono keneciptakan, anun yang olrum tenelringoq, anun yang olrum tenilroq dain matan kai kediriq, yang olrum kai renungkan, kabun yang olrum kai gom dain lrongan kai yaitu tentang Firman yang milrup. <sup>2</sup>Saq, pemilrup yang olrum kai ketuan, kabun kai olrum nilroq o kabun kai menjadi saksi tentang ihiq. Kai dohoko ngatoh koq tentang milrup yang kekal, yang olrum hehaboi dain amai kabun olrum menjadi nyata makan kai.<sup>3</sup>Bahwa yang kai tilroq kabun kai telringoq kai beritakan ngatoh kam, paq kam saq konan bersekutu dain kai. Kabun persekutuan kai iyonoh dain Allah Amai kabun dain Anak Bakah-O Yesus Kristus. <sup>4</sup>Kabun kai saq nulis nyamon ihiq makan kam paq sukacita neq menjadi sempurna. <sup>5</sup>Ihiq noh berita yang olrum kai telringoq tat Iyo kabun keneberitakan ngatoh kam: Allah iyonoh terang, kabun neq uhang Iyo haboi mensilriq bekan dedohom. <sup>6</sup>Apabila to bejantuh bahwa to aun persekutuan dain Iyo tetapi honong milrup uhang dedohom, to memulrah kabun bea nampaq anuh yang hinut. <sup>7</sup>Tetapi, apabila to milrup neq uhang terang, to aun persekutuan dain icoq haboi dain yang bokon kabun dhaaq Yesus Putra Allah olrum membasuh jab dosa to dain dhaaq-O.<sup>8</sup>Apabila to mengakui bahwa to bea berdosa, to memulrah alrop to kediriq, kabun yang hinut bekan uhang alrop to. <sup>9</sup>Tetapi apabila to ngakuq bahwa to ulrun yang berdosa, maka Iyo setia kabun adil kabun pasti akan mengampuni to tat nyamona dosa. <sup>10</sup>Tetapi apabila to ngakuq bekan dosa, to nampaq Iyo pendusta, kabun Firman-O bekan neq uhang to.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Anak-anakku, neq uhang Yesus, aku menuliskan ihiq paq kam bea nampaq dosa. Tetapi apabila naan yang nampaq dosa, to aun jibah pembela yang adil ngatoh amai iyonooh Yesus Kristus. <sup>2</sup>Dain suka rela Iyo telah mengorbankan ilrupNya bokon kan pengampunan dosa to maq tetapi kan nyamon dunia. <sup>3</sup>Dain ihiqlah to tou bahwa to nyengkonoq Iyo: jika to minaq perintah-perintahNya.<sup>4</sup>Barang abeq yang bejantuh, "Aku nyenhkonoq Allah," tetapi bea taat ngatoh perintah-Nya iyo iyonooh pendusta, kabun kehinut bekan ukun yo. <sup>5</sup>Tetapi barang abeq yang minaq FirmanNya, kasih Allah sempurna uhang yo. Dain ihiqlah tou tou bahwa to neq uhang Iyo. <sup>6</sup>Barang abeq yang bejantuh bahwa iyo bersekutu dain Allah maka iyo harus menjalankan ilrup macam Yesus Kristus milrup.<sup>7</sup>Isit-aleq yang terkasih neq uhang Kristus, aku bea nulis perintah uwah ngatoh kam, melainkan perintah anai yang olrum tenerimaq neq tat awal o. Perintah yang anai iyonooh perintah yang olrum tenelringoq neq. <sup>8</sup>Aku nuliskan perintah uwah ihiq ngatoh koq, neq amo kehinut yang neq uhang Kristus kabun neq uhang koq, sebab kegelapan benteng tokaq kabun terang kehinut dah besinar noh.<sup>9</sup>Barang abeq yang dohoko bahwa iyo milrup neq uhang terang tetapi ngebonciq isit aleq o berarti iyo milrup neq uhang kegelapan tilriq jimehaq ihiq. <sup>10</sup>Karena barang abeq yang mengasihi isit aleq o iyo berada neq uhang terang kabun kesesatan bekan neq uhang o. <sup>11</sup>Tetapi barang abeq yang ngebonciq isit aleq o iyo berada neq uhang kegelapan kabun selraoi neq uhang kegelapan; iyo bea tou toh amo iyo tokaq, karena kegelapan adi olrum nampaq matan o balrou bea tou nilroq. <sup>12</sup>Aku menuliskan ngatoh koq, anak-anak yang terkasih, karena Allah olrum mengampuni nyamon dosa neq karena alran-O. <sup>13</sup>Aku menuliskan ngatoh koq, amai-amai, karena kam olrum nyengkonoq Iyo tat awal. Aku menuliskan ngatoh koq, ulrun denyam, sebab kam olrum petalrou yang jaat. Aku menuliskan ngatoh koq hai anak-anak, sebab kam olrum nyengkonoq Amai. <sup>14</sup>Aku olrum menuliskan ngatoh koq, amai-amai, karena kam tou Iyo yang naan tat awal o. Aku olrum menuliskan ngatoh koq, anak denyam, karena koq baas, kabun Firman Allah neq uhang koq kabun koq konan petalrou yang jaat di.<sup>15</sup>Ayolah mengasihi dunia dain nyamon hal yang naan neq uhang o. Karena barang abeq yang mengasihi dunia, kasih tat Amai bekan neq uhang iyo. <sup>16</sup>Karena nyamon yang naan neq dunia - keinginan daging, hawa nafsu makan penilroq matan, kabun kesombongan milrup - bea lah berasal tat Amai melainkan berasal tat dunia. <sup>17</sup>Dunia dain nyamon keinginan o akan musnah. Tetapi barang abeq yang menjalankan kehendak Allah akan tetap selama o.<sup>18</sup>Hai anak-anak enyam, ihiqlah waktu terakhir. Macam yang tenelringoq neq, jibah antikristus benteng dape, jihiq saq nyangkaq antikristus yang dape, tat adinoh to tou bahwa masa akhir zaman udah dape. <sup>19</sup>Elro olrum muncul tat to, tetapi elro sebetul o bokonlah berasal tat to. karena jika elro berasal tat to elro akan tetap ngelroot hehaboi dain to. tetapi jiq elro tokaq, adinoh menunjukkan bahwa elro bokon berasal tat to.<sup>20</sup>Tetapi kam olrum diurapi nuan Yang Kudus, kabun kam olru tou yang hinut. <sup>21</sup>Aku olrum nulis ngatoh koq bokon karena koq bea tou yang hinut, melainkan karena koq olrum tou kabun karena bekan dusta berasal tat yang hinut.<sup>22</sup>Abeqkah pendusta adi tiq bokon iyo yang menyangkal Yesus iyonooh Kristus? ulrun adi iyonooh anti Kristus yang nyangkal Amai kabun Putra. <sup>23</sup>Bekan ulrun yang nyangkal Putra aun Amai. Barang abeq yang nyangkal Anak bekan aun Amai; kabun barang abeq yang ngakuq Putra iyo saq aun Amai.<sup>24</sup>Makan koq, nailah anun yang tenelringoq neq tat awal mengingatkan koq. Jika anun yang koq dain tat awal tetap ngelroot neq uhang koq, koq saq akan tetap ngelroot neq uhang Putra kabun neq uhang Amai. <sup>25</sup>Kabun ihiq lah panjiq yang Iuo panjiqkan ngatoh to; iyonooh milrup yang kekal. <sup>26</sup>Aku olrum nulis nyamon ihiq ngatoh koq memimpin koq neq jalro yang jaat.<sup>27</sup>Kabun makan kam yang olrum nerimaq urapan tat Iyo tetap ngelroot neq uhang koq, kabun koq bea perlu kengajar ulrun bokon. Tetapi karena urapanNya olrum mengajarkan koq nyamon hal kabun adi iyonooh yang hinut kabun bokonlah dusta, kabun macam pengajaran adi mengajarkan koq, ngelroot neq uhang Iyo. <sup>28</sup>Kabun jihiq anak-anak yang terkasih, ngelrootlah neq uhang Iyo, sehingga pas waktu Iyo pedohok alropO to akan aun kehanyi kabun beq mawaq neq usuk O jiq waktu kedape O.<sup>29</sup>Apabila kam tou bahwa Iyo iyonooh hinut, maka kam tou bahwa barang abeq yang nampaq kehinut iyo kenelraon daripada Nya.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Nilroqlah, betapa tonguno kasih Amai ngatoh to, sehingga to tendohoq anak Allah, kabun ihiq memang hinut! Karena ihiqlah dunia bea nyengkonoq to, karena dunia bea nyengkonoq Iyo. <sup>2</sup>Isit-aleqku yang terkasih, bokonkah to jihiq anak-anak Allah, kabun beapo dinyatakan mamoko to nanah. Tetapi to tou bahwa apabila Kristus dohok Alrop-O, to akan menjadi serupa macam Iyo, karena to akan nilroq Iyo macam sebagaimana Iyo naan. <sup>3</sup>Jab ulrun yang aun keyakinan mengenai masa depan menguduskan alropo haboi macam Iyo iyonoh kudus. <sup>4</sup>Jab ulrun yang nampaq dosa pun nampaq kedurhakaan, sebab dosa iyonoh kedurhakaan. <sup>5</sup>Koq olrum tou bahwa Kristus dohok Alrop-O kan ngehapus dosa-dosa to, kabun neq uhang Iyo bekan dosa. <sup>6</sup>Bekan naan jibahpun yang ngelroot neq uhang Iyo nampaq dosa. bekan jibahpun yang terus menerus nampaq dosa nilroq Iyo olroqpo nyengkonoq Iyo. <sup>7</sup>Hai anak-anaku yang terkasih, ayohlal naan jibahpun yang memimpin kam toh jalro yang lrayat. Iyo yang nampaq kehinut iyonoh ulrun yang hinut macam Kristus yang hinut. <sup>8</sup>Iyo yang nampaq dosa berasal tat Iblis, karena tat awal Iblis selalu nampaq dosa. Karena alasan ihiqlah Putra Allah dohok Alrop-O paq kereja Iblis kenemusnahkan. <sup>9</sup>Barang abeq yang nelraon tat Allah bea berdosa, karena bonyeq Allah tetap uk an yo. Iyo bea konan nampaq dosa karena iyo tenelraon tat Alla. <sup>10</sup>Tat adinoh to tou abeq anak-anak Allah kabun abeq anak-anak Iblis. Barang abeq yang bea nampaq kehinut bea berasal tat Allah, demikian saq iyo yang bea mengasih isit aleq o. <sup>11</sup>Karena ihiqlah berita yang kam olrum telringoq tat awal, bahwa to harus mengasih jibah haboi dain yang bokon; <sup>12</sup>bekan macam Kain yang berasal tat si jaat kabun olrum monjong isit aleq o. Kabnu mamokopo iuo monjong o? Karena perbuatan-perbuatan o iyonoh jaat, kabun isit aleq o iyonoh hinut. <sup>13</sup>Ayohlal heran isit aleqku, apabila dunia ngebonciq kam. <sup>14</sup>Karena to tou bahwa to olrum beralih tat kepatoian toh uhang pemilrupan, karena to mengasih isit-aleq to. Abeqpun yang bea aun kasih akan tetap ngelroot neq uhang kepatoian. <sup>15</sup>Abeqpun yang ngebonciq isit aleq o iyonoh pembunuh. Kam tou bahwa pemilrup yang kekal bea akan ngelroot neq uhang jibah pun yang pembunuh. <sup>16</sup>Tat adinohlah to tou kasih, karena Kristus olrum nyerahkan asongO makan to. To saq harus menyerahkan asong to kan isit-aleq to. <sup>17</sup>Tetapi barang abeqpun yang aun harta duniawi, kabun nilroq isit aleq o aun kebutuhan, kabun nutup songan o tat kasih ngatoh iyo, mamoko mungkin kasih Allah tetap uk an yo? <sup>18</sup>Anak-anaku yang terkasih, nailah kasih to bea hanya neq jolraq, tetapi kenebuktikan dain perbuatan kabun yang hinut. <sup>19</sup>Tat adilah to tou bahea to berasal tat yang hinut kabun meyakinkan songan to neq usuq O. <sup>20</sup>Karena, apabila songan to menuduh to, Allah nelrobiq tongun dari pada songan to, kabun maha tou uhang nyamon hal. <sup>21</sup>Isit-Aleqku yang terkasih, apabila songan to bea nuduh to, to aun kehanyi kan ngehadap Allah. <sup>22</sup>Kabun anunpun yang tenamonnto, tenerimaq tat Iuo, karena to nampaq perintahO serta nyamon hal yang berkenaan neq usuqO. <sup>23</sup>Kabun ihiqlah perintahNya: bahwa to harus pecayaq neq uhang alran PutraNya Yesus Kristus kabun mengasih jibah haboi yang bokon, seperti perintah yang nakan O ngatoh to. <sup>24</sup>Iyo yang memelihara perintah Allah tetap ngelroot neq uhang Iyo. kabun Allah ngelroot neq uhang iyo. Dain ihq to tou bahwa Iyo tetap hehaboi dain to, oleh Roh yang Nakan O ngatoh to.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Isit-aleq yang terkasih, ayohlah pecayaq ngatoh jab roh, tetapi ujilah roh-roh adi kan memastikan orongokah roh adi asalo tat Allah, karena nyangkaq nabi palsu yang dape toh dunia ihiq. <sup>2</sup>Dain ihiqlah koq nyengkonoq Roh Allah: jab roh yang ngakuq bahwa Yesus Kristus jiq dape uhang wujud telino iyo berasal tat Allah, <sup>3</sup>kabun jab roh yang bea mengakui Yesus bokon tat Allah. Adinoh roh antikristus, yang olrum tenelringoq akan kedape o, kabun yang jihiq olrum berada neq dunia.<sup>4</sup>Koq berasal tat Allah, anak-anak yang terkasih, kabun nalroukan roh jaat, karena Iyo yang naan neq uhang koq nelrobiq tongun dari pada iyo yang naan neq uhang dunia ihiq. <sup>5</sup>Elro kediriq berasal tat dunia, dain demikian anun yang tendohok do iyonoh berasal tat dunia, kabun dunia nelringoq elro. <sup>6</sup>To berasal tat Allah. Abeqpun yang nyengkonoq Allah iyo nelringoq to. Abeq yang bea berasal tat Allah iyo bea nelringoq to. Dain ihiqlah to tou roh yang hinut kabun roh yang jaat.<sup>7</sup>Isit-aleq yang terkasih, nailah to saling mengasihi, karena kasih asalo tat Allah, kabun barang abeqpun yang aun kasih nelraon tat Allah kabun nyengkonoq Allah. <sup>8</sup>Ulrun yang bea nyengkonoq kasih bea nyengkonoq Allah, karena Allah iyonoh kasih.<sup>9</sup>Uhng hal ihiqlah kasih Allah dinyatakan neq uhang to, bahwa Allah olrum mengutus PutraNya yang jibah toh dunia paq to konan milrup nemalrou Iyo. <sup>10</sup>Uhng hal ihiq, kasih adi bokonlah karena to olrum mengasihi Allah, melainkan karena Iyo kediriq olrum mengasihi to, kabun olrum mengutus PutraNya sebagai perdamaian kan dosa-dosa to.<sup>11</sup>Tiq Allah olrum mengasihi to, to saq wajib mengasihi jibah terhadap yang bokon, Allah tetap ngelroot neq uhang to kabun kasihNya olrum senyempurnakan neq uhang to.<sup>12</sup>Karena adinoh to tou bahwa to tetap ngelroot neq uhang Iyo kabun Iyo uhang to, karena Iyo olrum menganugerahkan RohNya ngatoh to.<sup>13</sup>Saq, to olrum nilroq kabun bersaksi bahwa Amai olrum mengutus Putra kan menjadi Juruselamat dunia.<sup>15</sup>Barang abeq yang ngakuq bahwa Yesus iyonoh Putra Allah, maka Allah tetap ngelroot neq uhang yo kabun iyo neq uhang Allah.<sup>16</sup>Saq, to olrum nyengkonoq kabun olrum pecayaq akan kasih Allah yang naan ukana to. Allah iyonoh kasih, kabun iyo yang ngelroot neq uhang kasih, maka iyo tetap ngelroot neq uhang Allah kabun Allah neq uhang iyo.<sup>17</sup>Uhng ihiqlah Kasih olrum senyempurnakan hehaboi to, paq to konan aun kehanyi kan menghadapi dou penghakiman, karena sebagaimana Iyo di naan,to saq naan neq uhang dunia ihiq. <sup>18</sup>Neq uhang kasih bekan pemikoh. Sebalik o, kasih yang sempurna netek toh ahaq kepemikoh, karena pemikoh mengandung hukuman. Tetapi abeq yang mikoh iyo beapo senyempurnakan neq uhang kasih.<sup>19</sup>To mengasihi Iuo karena Allah nelrobiq muno mengasihi to.<sup>20</sup>Barang abeq yang bejantuh, "aku mengasihi Allah" tetapi ngebonciq isit aleq o yang seiman, iyo iyonoh pendusta. Karena iyo yang bea mengasihi isit aleq o seiman yang tenilroq o, bea mungkin kan mengasihi Allah yang bea kalaq tenilroq o.<sup>21</sup>Saq, Ihiqlah perintah tat Iyo: Abeqpun yang mengasihi Allah, saq harus mengasihi isit aleq o yang seiman.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Barang abeq pun yang pecayaq bahwa Yesus iyonoh Kristus lahir tat Allah, kabun barang abeq pun yang masiq jibah amai saq masiq anak yang ngelahirkan iyo. <sup>2</sup>Ihiq noh yang nampaq to tou, bahwa to masiq anak-anak Allah: jikalau to masiq Allah kabun memelihara perintah-O. <sup>3</sup>Sebab ihiqlah kasih Allah bahwa to memelihara perintah-perintah-O, kabun perintah-perintah O adi bea batat. <sup>4</sup>Sebab jab ulrun yang kenelahirkan tat Allah iyo mengalahkan dunia. Kabun ihiq noh kemenangan yang olrum melepaskan to tat dunia, iyonoh iman to. <sup>5</sup>Abeq kah ulrun yang petalrou dunia? ulrun yang percaya bahwa Yesus iyonoh Putra Allah. <sup>6</sup>Ihiq noh Iyo yang olrum dape dain danum kabun dhaaq, yaitu Yesus Kristus, bokon saq dain danum, tetapi dain danum kabun dhaaq. <sup>7</sup>Sebab naan tolru yang bersaksi: <sup>8</sup>Roh, danum kabun dhaaq, kabun ketolru o di haboi. <sup>9</sup>Apabila to nerimaq kesaksian telino, maka kesaksian Allah nelrobiq tongun. Karena ihiq noh kesaksian Allah yang olrum Iyo saksikan tentang Anak Bakah-O. <sup>10</sup>Abeq yang pecayaq ngatoh Putra Allah iyo aun kesaksian uhang alropo kediriq. Abeq yang bea pecayaq ngatoh Allah iyo olrum nampaq Iyo sebagai pendusta, sebab iyo bea percaya ngatoh kesaksian yang olrum Allah saksikan berkenaan tentang Putra O. <sup>11</sup>Kabun ihiq noh kesaksian adi: Allah olrum makan pemilrup yang kekal ngatoh to, kabun pemilrup kekal adi naan uhang PutraO. <sup>12</sup>Abeq yang aun Putra aun pemilrup yang kekal. abeq yang bea aun Putra Alla bekan pemilrup yang kekal. <sup>13</sup>Aku olrum nulis hal-hal ihiq ngatoh koq paq koq tou bahwa koq aun milrup yang kekal, ngatoh koq yang pecayaq ngatoh alran Putra Allah. <sup>14</sup>Saq, ihiq lah keyakinan alrop yang olrum to auno terhadap Iyo, bahwa anunpun yang tenamon to sesuai dain kehendak-O, Iyo akan nelringoq to. <sup>15</sup>Saq kalau to mengetahui bahwa Iyo nelringoq to, anun yang tenamon to, to tou bahwa to olrum kenoon anun yang tenamon to tat Iyo. <sup>16</sup>Tiq jijibah nilroq isit aleq o nampaq dosa yang bea kenoon kepatoian, iyo harus berdoa, kabun Allah akan mengarunia kan iyo milrup. yang kenemaksudku iyonoh elro yang nampaq dosa yang bea kenoon kepatoian. Naan dosa yang kenoon kepatoian; Tentang adi aku bea dohoko bahwa iyo harus berdoa <sup>17</sup>nyamon kebeahnutan iyonoh dosa; tapi naan dosa yang bea kenoon kepatoian. <sup>18</sup>To tou bahwa jab ulrun yang lahir tat Allah bea nampaq dosa; tapi iyo yang lahir tat Allah, Allah ngenjaga iyo, kabun Iblis bea akan konan tetaheng iyo. <sup>19</sup>To tou bahwa to berasal tat Allah, kabun nyamon dunia berada neq pidaq kuasa roh jaat. <sup>20</sup>Tapi to tou bahwa Anak Allah olrum dape kabun olrum makan to pengertian, bahwa to nyengkonoq Iyo yang hinut, kabun bahwa to naan neq uhang Yang Hinut, neq uhang PutraO Yesus Kristus. Ihiq iyonoh Allah yang hinut yang kekal. <sup>21</sup>Hai anak - anakku yang terkasih, jagalah alrop nuq kediriq tat berhala-berhala.

## 2 John

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat dorang yang tuo, kabun bokon aku maq, tetapi saq nyamon urun yang nyengkonoq kehinut,<sup>2</sup> karena kehinut yang ngeroot uhang to kabun yang nyah hehaboi to selamaqo. <sup>3</sup>Anugerah, belas masiq, serta damai sejahtera tat Mohontaraq Amai kabun tat Mohontaraq Yesus Kristus, Anak O, hehaboi to uhang kehinut kabun kasih.<sup>4</sup>Aku nerobiq bersukacita karena penduan bahwa bahwa pepiro bah anak nuq mirup uhang kehinut, seharuso suan yang orum to kenoon tat Amai.<sup>5</sup> Jiq ihiq, aku tamoq ngatoh koq, Inyai, bokon seolah-olah aku nulis jiqlambeq perintah uah, melainkan perintah yang orum to auno jiq awal, paq to hehaboi mengasihi. <sup>6</sup>Kabun, ihiqlah kasih, bahwa to mirup menurut perinta-perintah-O. Ihiqlah perintah adi, macam yang orum koq neringoq pas jiq awal paq koq mirup neq uhango.<sup>7</sup>Sebab, nyangkaq perayat orum payoq aropo toh dunia, ero bea ngakuq Yesus kan jadi Kristus yang dape uhang wujud telino. Ero iyonoh perayat yang anti-Kristus.<sup>8</sup> Jian-jianlah paq koq bea monyong anun yang orum to usahakan, melainkan kenoon tobah seantuho.<sup>9</sup>Nyamon urun yang seraoi ahaq kabun bea ngeroot uhang ajaran Kristus, iyo bea aun Mohontaraq. Akan tetapi, abeq pun yang ngeroot uhang ajaran adi aun jian Amain orocpo Anak.<sup>10</sup> Tiq naan urun yang dape ngatoh koq kabun bea bin ajaran ihiq, ayo nerimaq iyo toh uhang ropou nuq atau makan salam anun pun.<sup>11</sup>Sebab, abeq pun yang menyambut iyo duq bagian uhang kereja jaat urun adi.<sup>12</sup>Nyangkaq hal yang kaneq tenulisku ngatoh koq, tapi aku bea kaneq ngereja\_o dain kertas kabun tinta. Namun, aku berharap konan dape ngatoh koq kabun bejantuh secara matan serianpaq sukacita to kenemonuqkan.<sup>13</sup> Anak-anak tat isit nuq yang kenemiriq dohok salam ngatoh koq.

## 3 John

## Chapter 1

<sup>1</sup>Tat penatua ngatoh Gayus terkasih, yang kukasihi uhang kehinut. <sup>2</sup>Isit aleqku yang kukasihi, aku bedoa paq koq jian-jian maq uhang nyamon hal, paq koreng nuq sehat, haboi macam jiwa nuq pun sehat. <sup>3</sup>Sebab, aku nerobiq bersukacita jiq isit-aleq dape kabun bersaksi tentang kehinut nuq, bagaimana jiq ihiq koq mirup uhang kehinut. <sup>4</sup>Aku bekan aun sukacita yang nerobiq tongun tat neringoq bahwa anak-anakku seraoi uhang kehinut. <sup>5</sup>Isit-aleq yang kekasih, koq kereja dain setia uhang nyamon kereja nuq makan isit-aleq, oropo ero urun bokon. <sup>6</sup>Ero orum bersaksi tentang kasihmu neq usuq jemaat. koq nyah ngereja yang jian apabila nulung ero melanjutkan penyeraoi dain cara yang berkenan ngatoh Mohontaraq. <sup>7</sup>Sebab, ero orum tokaq demi Aran adi, tanpa nerimaq anun pun tat urun-urun yang bea pecayaq. <sup>8</sup>Karena adi, to harus nulung urun-urun macam ero paq to jadi jerehan pelayanan kan kehinut. <sup>9</sup>Aku orum nulis surat ngatoh jemaat, tetapi Diotrefes, yang kaneq payoq aropo neq ihang ero, bea kaneq nerimaq kai. <sup>10</sup>Karena adi, kalau aku dape, aku nyah ngingat iyo neq ujung kereja o, yang memfitnah kai dain jantuh-jantuh yang jaat! bea hanya adi maq, iyo pun bea kaneq nerimaq isit-aleq yang dape kabun peroaq ero yang kaneq nerimaq isit-aleq adi kabun ngendaiq ero tat jemaat. <sup>11</sup>Isit aleqku yang kenemasiq ku, ayolah num bun yang jaat, melainkan yang jian. Urun yang betingkah jian asal o tat Mohontaraq, tapi, urun yang betingkah jaat, beapo niroq Mohontaraq. <sup>12</sup>Nyamon urun orum besaksi yang jian tentang Demetrius, bahkan kehinut besaksi macam adi. Koq pun besaksi, kabun koq tou bahwa kesaksian kai hinut. <sup>13</sup>Naan nyangkaq hal yang kaneq tenulisku ngatoh koq, tapi aku bea kaneq nulis o ngatoh koq pakai pen kabun tinta. <sup>14</sup>Aku berharap kan humbaq dain koq jiqhiq kabun to nyah bejantuh langsung betiroq. <sup>15</sup>Damai sejahtera makan koq. Jerehan-jerehan nehiq ngirimkan salam kan koq. dohok kan saq salam kai ngatoh jab isit aleq to nehaq.

## Revelation

### Chapter 1

<sup>1</sup>Penyataan tat Mohon Tarak, yang nakan Allah ngatoh iyo ditunjukkan ngatoh hamba-hamba yo tentang hal-hal yang segera harus terjadi. <sup>2</sup>Mohon Tarak makan iyo penyataan ihi nemaroi malekat-Yo. Yohanes hamba- Iyo kane jadi saksi firman Allah dain Mohon Tarak ujung ukun yang teniro oh. <sup>3</sup>Diberkatilah urun yang maca dain suara ba,as firman nubuatan ihi dain diberkatilah ero yang neringgo o dain waen oh, inun yang tenulis uhang oh, karena waktu oh sudah dokin. <sup>4</sup>Tat Yohanes, ngatoh ketujuk jemaat yang naan de Asia. Anugrah dain damai sejekteria ukanko tat Iyo Yang Naan, Yang borum Naan, dain yang kane dafe; serta tat ketujuk Roh yang kane dafe de usuk takha-Iyo. din<sup>5</sup> tat Mohon Tarak ,sksi yang setia, yang pertama kali mokat tat ukun urun matoi dain penguasa raja-raja de bumi. Bagi Iyo, yang mengasihi kai dain melepas kai tat dosa-dosa kai dain dahak-Oh, <sup>6</sup>borum now jadikan kai satu kerajaan, imam-imam bagi Allah dain Bapa-Oyo, bagi Iyolah kemulian dain kekuasaan sampai selama-lamanya,Amin.<sup>7</sup>Nirolah, Yesus dafe dain awan-awan, setiap matan kane niri Iyo, bahkqn ero yang borum menusuk-Iyo: dain jamon bangsa de bumi kane niro karena Iyo. Ya, ihi kane terjadi! Amin. <sup>8</sup>Aku adalah Alfa dain Omega, firman Tuhan Allah, yang naan, yang borum naan, dain yang kane dafe, Yang Mahakuasa."<sup>9</sup>Aku, Yohanes, rehan dain ko yang douk bagian uhang kesusahan, uhang kerajaan, dain uhang ketekunan de uhang Yesus, ngorout de nusak yang disebut Patmos karena firman Allah dain kesaksian Yesus. <sup>10</sup>Aku dikuasi Roh ji dow Tuhan, dain dain aku neringgo suara nyaring tat ringkutku macam bunyi trompet, <sup>11</sup>"yang bejantuh," Nulilah jamon yang kam niro de uhang sebuah buku dain ngirim oh to tujuk jemaat: Efesus,Sardis,Filadelfia,dain Laodikia."<sup>12</sup>Lalu,aku mirak to niro suara yang bejantuh ngatoh iyo. ji aku mirak, aku niro tujuk pa,an dain emas, <sup>13</sup> dain de ohoun-ohoun pa,an dain adi, aku niro jibah macam Anak telino, pakai jubah sampai pirik pa,an dain sebuah selempang emas de usuk-Oh.<sup>14</sup>Kuhung dain barou -Iyo putek macam buru Domba, seputek salju; dain matai oh macam nyala api.<sup>15</sup> paan o nyelinap macam temaga yang membara uhang perapian dain suara-Oh macam gemuruh danum bah. <sup>16</sup>De rongan ketou-Oh, iyo gom tujuk bintang dain tat bua,ah -oh aha sebuah pedang nyout ber matan dou, dain wajah-Iyo bercahaya macam matan dow yang terik.<sup>17</sup>Ji aku niro Iyo, aku berauk de paan oh, macam urun matoi. Namun, yo minak rongan ketou Oh de ujung dain bejantuh, "Ayo mikoh;Akulah yang awal dain yang akhir,<sup>18</sup> dain Yang mirup, Aku borum matoi, tetapi nirolah Aku mirup sampai selama-lamanya, dain Aku gom kunci maut dain kunci Hades.<sup>19</sup>Karena adi, tenulislah hal-hal yang borum ko niro, dain hal-hal yang terjadi sekarang dain hal-hal yang kne terjadi borum now.<sup>20</sup> Inilah rahasia tentang tujuk binta g yang ko niro de rongan ketou nu dain tujuk paan dain emas adi. Tujuk bintang adi adalah para malekat tat tujuk jemaat; dain tujuk kaki dain adi adalah tujuk jemaat."

## Chapter 2

<sup>1</sup>Ngatoh malekat jemaat de Efesus tenulis oh: Ihi jantu Iyo yang kom tujuh bintang de rongan ketou -Oh dain yang serao de ihang pa,an dian emas adi: <sup>2</sup>Aku tou jamon kerejanu dain jerih payah nudain rihi rinting nu, macam amo ko bea tahan to urun yang ja,at, dain ko nguji urun- urun yang yang dohok arau o rasul, tapi sebenar oh ero bokun rasul, dain dohok ero pemura,ah.<sup>3</sup>Ko keno, on keteku nan dain betahan demi aranku dain bea ngengonuk lopa.<sup>4</sup> Akan tetapi Aku toh ero karena kosangno kasihmu yang semula. <sup>5</sup>Karena adi ingat tat amo kam berauk dain bertobat waen oma nun yang borum kam kereja o semula. jika bekan, Aku kane dafe ngatoh ko dain dok pa,an dianmu tat ukan oh, kecuali ko bertobat.<sup>6</sup>Akan tetapi, ihi yang ko mili: ko membenci perbuatan para dain Nikolas, yang juga ku benci. <sup>7</sup>Iyo yang naan teri gan biarkan ma iyo neringgo inun yang to no jantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat. ngatoh iyo yang menang, Aku kane makan iyo tat kayu keirupan.<sup>8</sup>Dain, ngatoh malekat jemaat de Smirna tenulislah: Ihilah jatuh tat Yang Awal dain Yang Akhir, yang borum matoi dain mirup pa,in:  
<sup>9</sup>Aku tou kesusahan dain kemaranu ko kaya! Aku tou ngemato yang tenuju ngatoh ko oleh ero yang nyebut ditu utun Yahudi, tapi sebenaroh bokon, melainkan sinagoge Iblis.<sup>10</sup>Ayo mikoh ngatoh inun yang pemorohnu. nirilah, setan kane manak piropiro tat ko de penjara supaya ko diuji, dain ko kane buah keyiksa ketahik 10 dow. setialah sampai matoi, dain Aku kane makan ngatoh ko mahkota keirupan.<sup>11</sup>Iyo yang mirik teringan biarlah neringgo inun yang nojantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat, Urun yang menang bekan kane menderita oleh kematoian yang ke duo,"<sup>12</sup>Dain, ngatoh malekat jemaat de Pergamus tenulislah: Ihilah jatuh Iyo yang naan pedang nyout bermatan dou:<sup>13</sup> Aku aku tou de amo ko ngorout, de ukan takhta Iblis berbeda; tetapi ko gom to aran-Ku dain balai nyankal iman-Ku bahkan ji jaman Antipas, Saksi-Ku yang setia yang nojong de ihangnu ukan Iblis ngoroout.<sup>14</sup>Namun, Aku magak iyo karena naan piropiro de ihangnu yang meriah ajaran Bileam, yang ngejar Balak ukan minak sandungan de usuk anak-anak Israel, kan makan pegumek yang de senebahkan ngatoh nerhaka dain waen dosa-dosaseksual.<sup>15</sup>Macam adi sa, naan piropiro de ihangnu yang gom to ajaran Nikolaus.<sup>16</sup>Karena adi, bertobalah! jika bea, Aku kane rzuk dafe to ko dain nyiah ero pakai pedang tat boa,ak-Ku. <sup>17</sup>Iyo yang naan teringa biar ma iyo neringgo inun yang nujantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat. Ngatoh iyo yang menang, Aku kane makan manna yang bea kitin; dain Aku kane makan to iyo sebuah batu putek, dain sebuah aran jibah tenulis ukan batu adi, yang bokon jibah pun ketuan oh kecuali urun yang buah oh."<sup>18</sup>Dain, ngatoh malekat jemaat de Tiatira tenulislah Ihilah jatuh Anak Allah, yang matan o macam apoi dain yang pa,an nyala cam temaga uhang ukan nahun: <sup>19</sup>Aku tou kereja-kerejanu kasih dain imanmu, pelayanaan dain kesabarannu, dain bahwa pekerjaan-kerejanu yang terakhir melampaui yang pertama.<sup>20</sup>Namun, Aku menguruiko karena membiarkan Izebal adi, yang ngaku sebagai urun nabiah, ngajar dain nyesatkan pelayanan-pelayanan-Ku supaya berzinah dain makan makanan yang borum disusunkan ngatoh berhala.<sup>21</sup> Aku borum makan iyo wakatu kan bertobat, tapai iyo balai kane bertobat tat xinanya.<sup>22</sup>Nirolah, Aku kane manak kan iyo to ujung ukan turui keporoh dain ero yang nemaroi dain kane ku manak oh to uhang kesusahan togon, kecuali ero betobat tat kereja-kereja bawek adi.<sup>23</sup> Dain, Aku kane mojomong anak-anakoh dain kematoian oh jamon jemaat ketuan bahwa Akulah yang nguji pemikir dain songan urun, dain Aku kane makan ngatoh masing-masing menurut konoreja do.<sup>24</sup>Namun, ngtoh ko yang bokun de Tiatira, yang bekan meriah ajaran ihi, yang bokon tou rahasia-rahasia Iblis, Aku dohok : Aku bekan minak k beban bokon to ujungnu.<sup>25</sup> Akan tetapi, ogom oh ma terus to inun yang borum ko keno, on samapi Aku dafe.<sup>26</sup>Dain, ngatoh urun yang menang dain waen kereja-kerejoh sampai akhir, Aku kane makan kuasa ujung bangsa-bangsa,<sup>27</sup>dain ero kane suk bangsa-bangsa adi pakai tongkat besi, to uhacur patek-patek cam tembikar tukang sampaou, karena Aku pun borum nerima kuasa tat Bapa-Ku.<sup>28</sup>Dain Aku kane makan to bi tang timur. <sup>29</sup>Iyo yang naan teringan biarlah neringgo inun yang nujantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat."

## Chapter 3

<sup>1</sup>Daih, ngatoh malekat jemaat-jemaat de Sardis tenulislah Ihilah jatuh Iyo yang memiliki tuju Roh Allah dain tuju bintang adi: Aku tou kereja-kerejaenu. Urur dohokoh bahwa komirup, tetapi sesungguhoh ko matoi.

<sup>2</sup>Waspadailah, dain perkuatlah hal-hal yang masih naan, yang hampir matoi, karena Aku borum dapat kerejanu kejian uhang tiro Allah.<sup>3</sup>Karena adi, ingatlah inun yang borum ko terima dain neringgo,oh, taat olah adi dain bertobatlah! kalau ko bea waspada, Aku kane dafe macam jibah penyikoi dain ko bea kane tou jam piro Aku kane dafe ngatohko.<sup>4</sup> Akan tetapi, ko naan pipirobah urun de Sardis yang apo peawak sapo ero; dain ero kane seraoi haboi-Ku pakai sapo putek karena ero layak.<sup>5</sup>Urur yang menang akan dipakaikan sapo putek dain Aku bea kane ngapus aranoh. tat Kitab Keirupan. Aku kane ngagui aranoh de usuk Bapa-Ku dain de usuk malekat-malekat-Iyo.<sup>6</sup>Iyo yang memiliki terigan biarkan neringgo anun yang dijantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat."<sup>7</sup>Dain, ngatoh malekat jemaat de Filadelfia tenulisoh: hi jantuh tat yang Kudus dain yang orong, yang gom kunci Daud, yang muka bea jibahpun dapat nutupoh, yang nutup bea jibahpun dapat muka oh pain:<sup>8</sup> Aku tou hi kereja-kerejanu. Nirilah Aku borum muka atep ukon ko, yang bea jibah pun dapat nutup oh karena keba,aasnu momik ma, tetapi ko norum meriah firman-Ku dain bea nyarak aranku.<sup>9</sup>Nirolah, Aku kane waen para sinagoge Inlis adi, yang ngaku urun Yahudi, tetapi sebenar oh bokon, melaikan memurah, Aku kane suh ero dafe dain sujud de pa,anku dain su ero tou bahwa Aku masih ko.<sup>10</sup> Karena ko borum no piruk iyo tat masa keasih-asik oh yang kane dafe to jamon dunia, kane nguci ero yang ngero,ut de bumi.<sup>11</sup>Aku langsung dafe. gom inun yang ko naan supaya bekan jibahpun kane do mahkotanu.<sup>12</sup>Iyo yang menang,Aku kane menjadikanko jiji penyangga Bait Suci Allah-Ku, dain iyo balai pai,in kosang to situ; dain Aku kane nulis to iyo aran Allah-Ku, dain aran kota Allah-Ku, yoadi Yerusalem baru, yang adi nuhun tat surga, ngatoh Allah-Ku, dain aranku yang uwah.<sup>13</sup> Iyo yang naan teringan biar neringgo inun yang dijantuhkan Roh ngatoh jemaat-jemaat,"<sup>14</sup>Dain, ngatoh malekat jemaat de Leodikia nuli omalah: Ihilah jantuh sang Amin.<sup>15</sup> Aku tou perbuatan-perbuatan nu, bahwa ko bea singim ataupun rasuk. alangkah jian o jika kosigim dain rasuk.<sup>16</sup> Jadi, karena ko nonas, bea rasuk ataupun singim, Aku kane ngutak to ko tat boak,ku.<sup>17</sup>Karena ko bejantuh, Aku kaya, belimpah, dain bea kekurangan inun-inun; dain be tou bahwa sesungguhoh ko sengsara, malang , marak,karon,dain babauk,<sup>18</sup> Aku dohokkanko ayo mori tat-Ku emas, yang yang tonomurni tat apui supaya ko jadi kaya dain sapoi-sapoi putek supaya ko kane pakai oh sehingga bekan no mawak ko babauk nu bea kane teniro, dain mengoles salep ukon matannu supaya ko kane niro.<sup>19</sup>Ero yang Kukasihi, kutejur dain kuhajar; karena adi, makan oh ma sogannu dain bertobatlah!<sup>20</sup>Nirolah. Aku nekojong de usuk atep dain ngetuk. kalau naan urun neri nggo suara-Ku dain mukaoh atep, Aku kane masuk ngatoh iyo, dain iyo behaboi-Ku.<sup>21</sup>Iyo yang menang, Aku kane ngizin iyo muduk dai ku de takhta-Ku, haboi macam Aku borum menang dain muduk behaboi Bapa-Ku de takhta-Iyo.<sup>22</sup>Iyo yang naan teringan biarkan ma neringgo inun yang nujantuh Roh ngatoh jemaat-jemaat."

## Chapter 4

<sup>1</sup>Setelah adi,aku niro sebuah atep tebuka de surga, dain suara naii, yang aku neringgo macam trompet bezantuh dainku, benjantuh," Nyakolah to ihi dain aku petoro to ko inun yang yang terjadi urik ihi.<sup>2</sup> Saat ihi juga, aku dikuasa Roh dain nirolah sebuah takhta naan de surga dain jibah muduk de ujung takhta adi,<sup>3</sup>tampak macam batu permata yaspis dain sardis; dain naan sebuah pelangi de kediring takhta adi, yang kitan seperti zamrud.<sup>4</sup>De kediring takhta adi naan duo poruk opat takhta dainde ujung takhta-takhta adi aku niro duo poruk opat tuo-tuo muduk, pakai jubah putek dain mahkota-mahkota emas naan de kuhung ero.<sup>5</sup> Dain, tat takhta adi aha kitan petir dain gemuruh suara guntur. Dain, naan tujuk dian takhta adi, yang adalah tujuk Roh Allah.<sup>6</sup>Dain, de usuk takhta adi sa naan kehumbak macam larutan kaca, cam kristal. de ohun dain de kediring takhta adi naan opat rauk yang penok dain matan de bagian usuk dain rikutoh.<sup>7</sup>Rauk yang pertama macam lamek singa, dain rauk yang keduo macam lambe lembu bakah, dain rauk yang ketoru macam serian telino, dain rauk yang keopat macam lamek sepuru koyu yang beteng nang.<sup>8</sup> Keopt rauk adi masing-masing naan onom irat yang ponuk dain matai, jian de sarai maupun de uhang; indow dain romui, keopat rauk adi bea kala ngero,ut bezantu,"Kusus, kudus, kuduslah Tuhan, Allah Yang Mahakuasa, yang borum naan, yang naan, dain yang kane dafe."<sup>9</sup>Dain, setiap kali rauk-rauk adi makan iyo kemulian, hormat, dain ucapan syukur ngatoh iyo yang muduk de ujung takhta, yang mirup selama-lamaoh.<sup>10</sup> Keduo puru opat toan -toan adi sujud de usuk iyo yang muduk de ujung takhta adi dain nyembah iyo yang mirup selama-lamanya adi, dain manak mahkota ero de usuk takhta adi sambil bezantuh,<sup>11</sup>Ya Tuhan dain Allah Kai, Ko layak nerima kemulian, hormat, dain kuasa karena Ko borum menciptakan segala sesuatu dain karena kehendak-Nu jamon adi naan dain diciptakan."

## Chapter 5

<sup>1</sup>Ji, aku niro de rongan ketou Iyo yang munduk de ujung takhta adi naan gulungan kitab, yang naan tulisan de sisi uhang dain aha o, yang senegel dain tujuk segel. <sup>2</sup>Dain, aku niro lamek malekat yang gagal berseru dain suara ba,as," Abe ha yang layak muka gulungan kitab hi dain membuka segel-segelnya?<sup>3</sup>Akan tetapi, bekan no jibah pun, jian yang de surga,bumi , maupun yang de pidak bumi yang dapat muka atau niro bagian uhang gulungan adi. <sup>4</sup>Maka, aku mulai nagis sugut-sungut bekan jibahpunyang dapat muka gulungan kitab adi atau niro bagian uhang o. <sup>5</sup>Akan tetapi, satu tat tuo-tuo bejantuh ngatoh iyo," Ngerooutlah nagis! niro, singa tat suku Yehuda, keturunan Daud, borum menang sehingga iyo dapat muka gulungan kitab dain tujuk segelo.<sup>6</sup>Dain, aku niro.de ohouu-ohouu takhta dain 4 rauk naii, de ohouu-ohouu para tuo-tuo naan seekor anak Doma nekojong, macam borum nojong, yang eo tujuk tanduk dain tujuk matan. Yo adi tujuk Roh Allah yang diutus to jamon bumi. <sup>7</sup>Anak Doma adi dafe dain douk gulungan kitab adi tat rongan ketou Iyo yang munduk de ujung takhta.<sup>8</sup>Dain,Ji Anak Domba borum douk gulungan kitab adi, keopat rauk dain tuo-tuo sujud de usuk Anak Domba adi, masing-masing gom sebuah kejampi dain sebuah sange emas yang penuk dai kemeyan, yang adi doa urun-urun kudus.<sup>9</sup>Lalu, ero nyanyikan satu nyanyian uah, koyo: "Kok layak douk gulungan kitab adi dain muka segel-segel o karena Kok borum no donomulah, dain dahak Ko, borum nebus urun-urun tat jamon suku, bahasa,kaum, dain bangsa bagi Allah. <sup>10</sup>Dain Ko borum kan ero jadi satu kerajaan imam-imam bagi Allah to, dain ero akan merintah ujung bumi." <sup>11</sup>Ji, aku niro dain aku neringgo suara tat sauh malekat yang ngeniring takhta,<sup>4</sup> rauk, dain para tuo-tuo adi. Dain jumlah ero beribu-ribu, bahkan puluhan ribu, <sup>12</sup>Berseru dain suara yang ba,as, "layaklah Anak Domba yang borum sonomelih adi, nerima kuasa, dain kekayaan, hikmat, dain keb,as, dain hormat, dain kemuliaan, dain pujian,"<sup>13</sup>ko yo neringgo ji lamek rauk yang naan tat surga, dain tat bumi, de pidak tanak, dain uhang raut,dain yang naan de uhang, jamon o iyo bejantuh," Bagi KoK, yang muduk de ujung takhta, dain anak Domba, jamon pujian, hormat, kemulian, dain kuasa dafe selama-lamanya!"<sup>14</sup> Ko 4 rauk adi bejantuh, "Amin!"dain pura-pura tuo-tuo sujud dain sembah yo.

## Chapter 6

Anak Domba Ngembukaq Segel Pertama tilriq Koomon<sup>1</sup> Ulriq adi, aku nilroqkan jiq Anak Domba mukaq icoq tat tujuq segel adi, kabun aku nelringoq icoq tat opat lrauk adi bejantuh dain bohoq yang maq dulruh, "Nai!"<sup>2</sup> Maka, aku nilroq jiq kolreng kuda puteq kabun iyo yang munduk neq ujung o gom jiqlambeq panah; kabun jiqlambeq mahkota nakankan ngatoh yo, kabun iyo maju kan petalroukan kabun memenangkan.<sup>3</sup> Kabun, jiq Anak Domba adi mukaq segel yang keduo, aku nelringoq makhluk yang keduo bejantuh, "Nai!"<sup>4</sup> Maka, majulah jiq kolreng kuda bokon berwarna dedahaq macam nyala apui, kabun iyo yang munduk neq ujung o nakan kuasa kan duq kedamaian tat bumi sehingga telino akan saling monjong, kabun jiqlambeq pedang yang tongun nakankan ngatoh yo.<sup>5</sup> Kabun, jiq Anak Domba adi mukaq segel yang ketolru, aku nelringoq makhluk yang ketolru bejantuh, "Nai!" Maka, aku nilroq jiq kolreng kuda menahum kabun iyo yang munduk neq ujung o gom jiqlambeq timbangan neq lrongan o.<sup>6</sup> Ulriq adi, aku nelringoq macam naan bohoq neq ihang-ihang keopat makhluk adi bejantuh, "Icoq cupak gandum kan 1 dinar, kabun 3 cupak jelai kan 1 dinar, tetapi ayoh merusakkan minyak kabun anggur o!"<sup>7</sup> Kabun, jiq Anak Domba adi mukaq segel yang keopat, aku nelringoq bohoq makhluk yang keopat bejantuh, "Nai!"<sup>8</sup> Maka, aku nilroq jiq kolreng kuda berwarna hijau pucat kabun iyo yang munduk neq ujung o alran o Maut kabun Hades melriah yo. Kabun, kuasa nakankan ngatoh elro neq ujung 1/4 bumi, kan monjong dain pedang, kelaparan, pemolroh, kabun lrauk-lrauk buas neq bumi.<sup>9</sup> Jiq Anak Domba mukaq segel yang kelrimoq, aku nilroq neq pidaq altar\* jiwa-jiwa do yang olrum nonjong karena firman Allah kabun karena kesaksian yang olrum elro pertahankan.<sup>10</sup> Elro berseru dain bohoq yang baas, "Pilro tahiq pain ya, Tuhan yang kudus kabun hinut, Koq akan menahan alrop tat menghakimi kabun membalaskan dahaq kai ngatoh elro yang ngelroot neq bumi?"<sup>11</sup> Kabun, ngatoh masing-masing jiwa adi nakankan jiqlambeq jubah puteq kabun elro tendohok kan bahwa elro harus beristirahat jejuhung pain, hingga jumlah jelrehan-jelrehan pelayan kabun isit-aleq do yang akan nonjong macam elro menjadi genap.<sup>12</sup> Kabun, aku nilroq jiq Anak Domba adi mukaq segel yang keonom, terjadilah gempa bumi yang dahsyat; matandou menjadi menahum macam kain sarung yang terbuat tat balrou kabun nyamon bulran menjadi macam dahaq.<sup>13</sup> Kabun, betion-betion neq haun berauq toh bumi macam puun ara menggugurkan buaq-buaq o yang motaq saat kengoyohkan nuan baheu yang nelrobiq baas.<sup>14</sup> Kabun tepokanglah\* haun bagaikan kitab yang kengulung, kabun jab gunung kabun pulau kenemindahkan tat ukana o.<sup>15</sup> Maka, raja-raja neq bumi, kabun dolrang pembesar, kabun perwira-perwira,\* kabun ulrun-ulrun kaya kabun berkuassa, kabun nyamon budak, kabun ulrun bebas milrim neq gua-gua kabun neq ihang batu-batu neq pegunungan.<sup>16</sup> Elro bejantuh ngatoh gunung-gunung kabun batu-batu karang adi, "Runtuuhlah menimpa kai kabun milrimkan kai tat usuk Iyo yang munduk neq ujung takhta, kabun tat murka Anak Domba!<sup>17</sup> Sebab, dou tongun makan murka do olrum dape kabun abeqkah yang konan betahan?"

## Chapter 7

Segel neq Belrangah 144.000 Ulrun Israel <sup>1</sup>Ulriq adi, aku nilroq opat malaikat nengkojong neq opat penjuru bumi, benteng menahan keopat baheu bumi paq bekau yang nemusek toh tanaq, neq lraut, ataupun neq puun-puun. <sup>2</sup>Ulriq adi, aku nilroq malaikat bokon muncul tat ukau matandou nyemuat, dain bin segel tat Allah yang milrup. Iyo berseru dain bohoq yang baas ngatoh keopat malaikat yang olrum nakan kuasa kan ngerusak bumi kabun lraut nai, <sup>3</sup>"Ayolah ngerusak bumi, lraut, atau puun-puun jiq beapo kai tumah makan tanda segel neq belrangah hamba-hamba Allah to." <sup>4</sup>Aku nelringoq jumlah do yang senyegel sebanyak 144.000 bah. Elro nyamon berasal tat jab suku anak-anak Israel:<sup>5</sup> tat suku Yehuda 12.000 tat suku Ruben 12.000 tat suku Gad 12.000 <sup>6</sup>tat suku Asyer 12.000 tat suku Naftali 12.000 tat suku Manasye 12.000<sup>7</sup> tat suku Simeon 12.000 tat suku Lewi 12.000 tat suku Isakhar 12.000 <sup>8</sup>tat suku Zebulon 12.000 tat suku Yusuf 12.000 tat suku Benyamin 12.000 yang olrum kenemeteraikan. Lautan Telino<sup>9</sup>Ulriq adi aku nilroq, sesungguh o sejumlah nyangkaq telino yang bea dapat kengitung jumlah o, tat nyamon negara kabun suku dain bangsa kabun bahasa, nengkojong neq usuk takhta kabun neq usuk Anak Domba, memakai jubah puteq kabun daan daan doun palem neq lrongon do; <sup>10</sup>kabun elro berseru dain bohoq yang baas, "Keselamatan makan Allah yang munduk neq ujung takhta, kabun makan Anak Domba." <sup>11</sup>Kabun, nyamon malaikat yang benteng nengkojong neq sekeliling takhta adi kabun neq sekeliling tuo-tuo,\* kabun keopat makhluk adi, elro sujud neq usuk takhta adi kabun menyembah Allah, <sup>12</sup>dain bejantuh, "Amin!\* Pujian kabun kemuliaan kabun hikmat dain ucapan syukur kabun kehormatan dain kekuasaan, kabun keperkasaan makan Allah to tilriq selamaq-lamaq o. Amin!" <sup>13</sup>Ulriq adi, 1 tat tuo-tuo adi bejantuh kabun nyetong ngatoh aku, "Abeqkah elro yang makai jubah puteq ihiq kabun tat amo elro dape?" <sup>14</sup>Maka, aku bejantuh ngatoh yo, "Tuanku, koq mengetahui o." Ulriq adi, iyo bejantuh ngatoh aku, "Elro iyonoh ulrun-ulrun yang olrum ahaq tat penganiayaan tongun kabun olrum ngembeheq jubah do kabun peputeqkan o neq uhang dhaaq Anak Domba. <sup>15</sup>Oleh karena adi, elro nengkojong neq usuk takhta Allah kabun melayani Iyo indou kabun lromui neq bait-Nya; kabun Iyo munduk neq ujung takhta adi akan ngelroot neq ihang elro. <sup>16</sup>Elro bea akan butin atau haus pain; ataupun matandou bea akan molroh elro ataupun lrasuq sadu yang bokon. <sup>17</sup>Sebab, Anak Domba neq ohun-ohun takhta adi akan menjadi Gembala do kabun akan menuntun elro toh matan danum pemilrupan; dan Allah akan menghapus nyamon danum matan tat matan do."

## Chapter 8

Anak Domba Mukaq Segel yang Ketujuq<sup>1</sup> Kabun, jiq Anak Domba mukaq segel yang ketujuq, naan kesunyian neq surga kira-kira setengah jam ketahiq o.<sup>2</sup> Kabun, aku nilroq ketujuq malaikat yang nengkojong neq usuk Allah, kabun tujuq trompet nakankan ngatoh elro.<sup>3</sup> Ulriq adi, malaikat bokon dape kabun nengkojong neq altar\*, gom jiqlambeq pedupaan belraan; kabun ngatoh yo nakankan nyangkaq dupa kan dipersembahkan hehaboi dain doa-doa ulrun kudus neq ujung altar belraan yang neq usuk takhta adi.<sup>4</sup> kabun, asun dupa adi, hehaboi dain doa-doa ulrun kudus, nyakoi toh usuk Allah tat lrongon malaikat adi.<sup>5</sup> Ulriq adi, malaikat adi duq pedupaan kabun ngisiq o dain apui yang duun tat altar kabun manaqkan o toh bumi; maka tenelringoqlah bohoq dulruh yang disertai kilat kabun gempa bumi. Trompet Pertama tilriq Trompet Penumah Nusek<sup>6</sup> Ulriq adi, tujuq bah malaikat yang gom ketujuq trompet adi bersiap-siap kan musek trompet o, maka terjadilah hujan es kabun apui bercampur dhaaq; kabun tenumbangkan toh ujung bumi, maka tetutunglah sepertolru bumi kabun sepertolru pepohonan kabun tetutunglah nyamon ulru ijau.<sup>8</sup> Malaikat keduo musek trompet o, maka sesuatu macam gunung tetutung apui kenemanaqkan toh uhang lraut; kabun sepertolru tat lraut menjadi dhaaq,<sup>9</sup> maka sepertolru tat makhluk yang neq lraut kabun aun ilrup menjadi matou, kabun spertolru tat kapal kenehancurkan.<sup>10</sup> Malaikat ketolru musek trompet o, maka berauqlah tat haun jiqlambeq betion tongun, menyala macam obor, kabun betion adi nimpaq sepertolru tat sungoi kabun matan danum.

<sup>11</sup> Alran betion adi iyonoh Apsintus. Maka, sepertolru tat nyamon danum menjadi apsintus kabun nyangkaq ulrun matoi karena danum adi udah dijadikan poit.<sup>12</sup> Malaikat keopat musek trompet o, maka tenahuplah sepertolru matandou, sepertolru bulran, kabun sepertolru betion sehingga sepertolru tat elro menjadi dedohom, kabun sepertolru ohun dou menjadi dedohom kabun madiko saq neq lromui dou.<sup>13</sup> Ulriq adi, aku nilroq kabun nelringoq jiq kolreng sepulru rajawali nang neq ohun-ohun haun, bejantuh dain bohoq yang baas, "Celaka, celaka, celakah elro yang ondoq neq bumi karena bohoq trompet ketolru malaikat bokon yang honong akan nusek."

## Chapter 9

Trompet Kelrimo Memulai Kengerian yang Pertama <sup>1</sup>Ulriq adi, malaikat kelrimoq musek trumpet o, kabun aku nilroq jiqlambeq betion berauq tat haun toh ujung bumi, kabun ngatoh yo nakankan kunci lruang jurang maut. <sup>2</sup>Iyo mukaq lruang jurang maut, maka nyakoilah asun tat lruang adi, macam asun tat hangan yang tongun, kabun matandou kabun angkasa menjadi dedohom karena asun lruang adi.<sup>3</sup>Ulriq adi, tat uhang asun adi ahaqlah belalang-belalang toh ujung bumi, kabun elro nakan kuasa macam kuasa katepkalraq neq bumi. <sup>4</sup>Kabun, ngatoh elro kenemasankan paq bea merusak ulru-ulru bumi, belroan-belroan, ataupun puun-puun, melainkan hanya elro yang bea aun segel Allah neq belrangah do.<sup>5</sup>Elro bea suan kan monjong elro, tetapi paq menyiksa elro selamaq 5 bulran; kabun siksaan adi haboi macam siksaan katepkalraq jiq iyo menyengat telino. <sup>6</sup>Neq masa adi, telino akan pagou kepatoian, tetapi elro bea behabungkan o. Elro nyah matoi, tetapi kepatoian menghindari elro. <sup>7</sup>Tampaq belalang-belalang adi maq kuda-kuda yang senyiapkan kan perang; kabun neq ujung kuhung do naan sesuatu macam mahkota belraan, selrian do macam selrian telino. <sup>8</sup>Balrou do macam balrou baweq kabun nyipon do macam nyipon singa, <sup>9</sup>kabun dada do macam sapoi besi, kabun bohoq ilrat do macam bohoq kereta-kereta dain nyangkaq kuda yang berpacu toh medan perang.<sup>10</sup>Kabun, kelroyon do macam katepkalraq kabun naan sengat o, kabun uhang kelroyon do lah naan kuasa kan molroh telino selamaq 5 bulran. <sup>11</sup>Raja yang memerintah elro iyonoh malaikat jurang maut, yang uhang bahasa Ibrani alran o iyonoh "Abadon", sedangkan uhang bahasa Yunani alran o iyonoh "Apolion". <sup>12</sup>Bencana yang pertama udah nemalrou, tetapi honong naan 2 penderitaan pain yang akan dape. Trompet Keonom Bebohoq<sup>13</sup>Ulriq adi, malaikat yang keonom musek trumpetnya, kabun aku nelringoq bohoq tat keopat singu altar\* belraan yang naan neq usuk Allah, <sup>14</sup>bejantuh ngatoh malaikat keonom yang gom trumpet adi, "Lepaskanlah keopat malaikat yang nenjohot neq sungoi Efrat yang tongun di." <sup>15</sup>maka, keopat malaikat adi, yang olrum dipersiapkan kan jam kabun dou, bulran, kabun toan adi, kenelepaskan paq monjong 1/3 umat telino.<sup>16</sup>Jumlah tentara bekuda do iyonoh 200 juta kenyangkaq o; aku nelringoq jumlah do. <sup>17</sup>Kabun, madikolah aku nilroq uhan penilroq\* kuda-kuda adi kabun elro yang munduk neq ujung o; dolrang penunggang o memakai sapoi besi bewarna dedahaq menyala, biru dedohom, kabun cecahang macam belerang; kabun kuhung kuda-kuda adi macam kuhung singa kabun tat boaq do ahaq apui, asun, kabun belerang.<sup>18</sup>Dain ketolru o lah 1/3 telino nonjong; dain apui, asun, kabun belerang yang ahaq tat boaq do.<sup>19</sup>Sebab, kebaas kuda-kuda adi naan neq boaq kabun kelroyon do. Sebab, kelroyon do maq kehako kabun aun kuhung, kabun dain adilah elro menyiksa.<sup>20</sup>Namun, telino yang selamat, yang bea nonjong nuan bencana adi, tetap bea betobat tat perbuatan-perbuatan lrongan do, bahwa elro bea boleh menyembah roh-roh jaat kabun berhala-berhala\* tat belraan, perak, tembaga, batu, atau kayu; yang bea dapat nilroq, nelringoq, atau pun selraoi,<sup>21</sup>kabun elro bea bertobat tat pembunuhan, sihir,\* percabulan, kabun pencurian.

## Chapter 10

Malaikat kabun Gulungan kitab Omiq 'Ulriq adi, aku nilroq jibah malaikat baas bokon o nuhun tat surga, berpakaian awan kabun pelangi naan neq ujung kuhung o, kabun selrian o macam matandou, kabun paan o bagaikan tiang apui.<sup>2</sup> Malaikat adi gom jiqlambeq kitab omiq yang tebukaq. Kabun, Iyo ngonjaqkan paan ketoun o neq lraut kabun paan kulroi o neq darat,<sup>3</sup> Ulriq ngehawang dain bohoq baas, macam singa yang mengaum; kabun ulriq iyo ngehawang, tujuq gemuruh dulruh petelringoqkan bohoq do.<sup>4</sup> Jiq ketujuq dulruh adi olrum bebohoq, aku hendak menuliskan o, tetapi aku nelringoq bohoq tat surga bejantuh, "Segellah anun yang olrum tendohok nuan ketujuq dulruh adi! Ayoh menuliskan o!"<sup>5</sup> Ulriq adi, malaikat yang kitanku nengkojong neq lraut kabun neq tanaq adi pakatkan lrongan ketoun o toh haun,<sup>6</sup> kabun besumpah demi Iyo yang milrup selamaq-lamaq o, yang menciptakan haun kabun nyamon suang o, kabun bumi kabun nyamon suang o, kabun lraut dain nyamon suang o, bahwa bea akan naan penundaan pain.<sup>7</sup> Tetapi neq masa bohoq malaikat ketujuq, jiq iyo hendak musek trompet o, maka tergenapilah rahasia Allah, macam yang Iyo sampaikan ngatoh dolrang hamba-Nya: dolrang nabi\*.<sup>8</sup> Ulriq adi, bohoq yang nai aku telringoq tat surga bejantuh pain ngatoh aku, koyo, "Tokaqlah kabun duqlah gulungan kitan tebukaq tat lrongan malaikat yang nengkojong neq ujung lraut kabun tanaq adi."<sup>9</sup> Maka, aku tokaq ngatoh malaikat adi kabun tamoaq iyo makankan gulungan kitab omiq adi ngatoh aku. Kabun, malaikat adi bejantuh ngatoh aku, "Duqlah kitab ihiq kabun kumeqlah, adi akan suq talraq nuq poit, tetapi neq boaq o, adi akan terasa momih maq madu."<sup>10</sup> Ulriq adi, aku duq kitab omiq neq lrongan malaikat adi kabun kumeq o, kabun neq boaqku adi terasa momih macam madu; kabun jiq aku olrum kumeq o, talraqku menjadi poit.<sup>11</sup> Ulriq adi, iyo bejantuh ngatoh aku, "Koq harus bernubuat\* pain neq usuk nyangkaq bangsa kabun kaum kabun bahasa dain raja-raja."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Urriq adi Naqkan ngatoh aku jilambe Burru Tampa O haboi dain Selukut kan Ngukur dain Jantuh- jantuh Kosang dain Ngukur O Bait Mohontarraq dain Altar O haboi erro yang ibadah neq uhang O Urriq adi<sup>2</sup> Pesua O Pelataran Bait Mohontarraq yang neq sira ahaq Ayo Ngukur O adi orrum noq Nakan Ngatoh Bangsa-bangsa dain erro kaneq Ngonja-ngonja kota Suci adi ketahi 42 buran<sup>3</sup>Dain aku kane makan kuasa Ngatoh duo saksiku dain erro kane Nguan ketahi 1260 dou dain Nguan O kain kabun<sup>4</sup> Erro ihiq dain 2 puqun zaitun dain 2 Paqn Dian yang Neqngkojong neq Usuk Mohontarraq yang Aun Bumi<sup>5</sup>Dain jiq naqan Urrun yang kaneq Moroh erro apui ahaq tat Boaq do dain Nutung Urrun-urrun yang jaqat jiq abeq maq kaneq Moroh erro iyo akan Nonjong dain cara haboi dain adi<sup>6</sup>Erro duo ihiq naq kuasa kan Mirim Haun paq ujan bea Nuhun jiq dou- dou Nubuat erro dain Aun kuasa neq ujung Danum Ngubah O jadi daha dain kan Naqhup bumi dain jamon Malapetaka jiq erro kaneq maq<sup>7</sup>Dai Jiq erro orrum noq Nyelesai O Jantuh Urrun Rauq yang dape tat Uhing Jurang Maut kane Beperang Ngelawan Erro dain Narrou Erro dain Monjong Erro<sup>8</sup>Dain duo lambeq bunton Arrah-arrahneq jarou neq kota Tongun yang cara tendohok Sodomdain Mesir Ukan Mohontarra to saq Senyalib<sup>9</sup> tat jamon Bangsa dain Suku kabun jantuh dain urrun yang Nirroq Keduo Bunton ketahi 3,5 dou dain Nerroan Nindiq neq Ukan Kelabu<sup>10</sup>Dain yang Totak neq bumi kane Bersukacita ujung Erro dain Senang Sadu dain erro Saling Mopang Tobah jiq Lambe haboi dain yang Bokon Karna duo Nabi ihiq Moroh erro yang Totak neq Pida dou<sup>11</sup>Urriq adi Orrum 3,5 douBerruan Irrup O tat Mohontarraq Masok toh Uhing Keduo Bunton adi dain Erro Nengkojong neq Ujung Paqan erro yang Ngonong O Erro Jadi Mikoh<sup>12</sup>Urrik adi Erro Neringo Bohoq yang baqas tat Surga bejantuh Ngatoh Erro Nyakoi no tohiq Dai Erro pun Nyakoi toq Surga Uhing Berraun Teniro Munsuh-munsuh do<sup>13</sup>dain, Jiq urriq adi terjadi Gempa bumi yang Dahsyat Sehingga Seperpurruq Kota adi Runtuh dain Tujuq ribu Urrun Matoi Nuqan Gempa bumi adi dain yang bea Matoi Erro mikoh Sadu lalu Memuliakan Mohontarraq yang neq Surga<sup>14</sup>Bencana yang keduo Orrum Nemarou Nemarek O bencana yang Ketorru kane dapeq Pain<sup>15</sup>Urrik adi Malaikat yang ketuju Musek Terompet dain Tenguan bohoq baqas neq Surga yang Bejantuh Pemerintahan dunia yo no Jadi Pemerintahan Mohontarraq to dain yoq yang Diurapi-nya dain yoq kaneq Merintah Ketahiq-ketahiq O<sup>16</sup>Orrum adi duo puruq Opat tuo-tuo yang Munduk neq Takhta Erro neq Usuq Mohontarraq Kekutung dain Nyembah Mohontarraq<sup>17</sup> Dain bejantuh Kaiq Bersyukur Ngatoh ko iyo adi Mohontarraq Mohontarraq yang Mahakuasa yang Naqan Nuqan Nuq Erro duq kuasa nuq yang tongun dain kaneq Merintah<sup>18</sup>Dain Bangsa-bangsa bejorri tetapi Murka nuq telah dapeq dain waktu O tiba kan Urrun-urrun matoi kan Neq Hakimi dain Makan tobah Hamba-hamba nuq Nabi-nabi dain Urrun-urrun kudus dain yang Mikoh akan Arran nuq yang Omi dain tang Tongun dain kan Ngehancur Para Penghancur bumi<sup>19</sup>Urriq adi tebuka Ropou Mohontarraq neq Surga dain Kitan Tabut Perjanjian Mohontarraq uhing Ropou O dain Tehona dapeq Kilat dain suara Girab dain Gempa Bumi dain ujan es yang Nyangka

## Chapter 12

<sup>1</sup>Urriq adi Naqan sebuah tanda yang tongun neq haun jibah baweq pakai Sapoi Matan dou dain Buran neq pida paqan O dain Mahkota tat duo belas bition neq Kuhung O <sup>2</sup> Baweq adi honong Betoheq dain uhang Penderitaan O hendaq Neraon ia Ngahawang ngarot arrop O<sup>3</sup>Urriq adi Naqan sebuah tanda bokon neq haun jiq koreng Naga tongun warna Dedaha yang kuhung O naqan Tujuq Ambeq dain Purruq Ambeq Singui O dain tujuq ambeq Mahkota neq Ujung Kuhung O <sup>4</sup>Keroyon Naga adi Sedap sepertoru Rauq neq haun dain Manaq O to bumi Naga adi neqkojong neq Usuq Baweq yang kane Raon adi paq jiq baweq adi Raqon no iyo kane Noron Anak O<sup>5</sup>Baweq adi Raon jibah anak bakah yang akan Merintah Bangsa-bangsa dain Selukut bosi tapi anak adi Nerebut dain Nimbini ngatoh Mohontarraq dain ngatoh Usuq takhta O <sup>6</sup>Baweq adi tehojan nuqju padang belantara ngatoh ukana yang borum no seniap Mohontarraq kan iyo paq neq adi iyo neq jaga ketahiq Seribu dio hatuh Onom puruq dou<sup>7</sup>Dain terjadi Perang neq Surga Mikhael dain jamon Malaikat O beperang Ngelawan Naga adi Naga adi beperang haboi dain Malaikat O <sup>8</sup>Tapi Erro bea baqas sehingga bekan noq ukana do pain neq Surga <sup>9</sup>Naga tongun adi Pemanaq Ngatoh pidaq si kehako tuo yang tendohoq Iblis atau Setan yang Perayat Seluruh dunia iyo Pemanaq Ngatoh bumi dain dorang Malaikat O Pemanaq to Pidaq haboi dain iyo<sup>10</sup>Dain aku Neqringo bohoq yang baqas neq Surga bejantuh jiq ihiq dape Keselamatan Kuasa dain Kerajaan Mohontarraq to dai Kuasa O Kristus O Si Penuduh dain Isitaleq to yang Nuduh Erro neq Usuk Allah Indou dain Marrum Isitaleq Pemanaq toq bumi<sup>11</sup>Erro Naqrou O dain dhaaq anak Domba dain haboi Jantuh do Kesaksian erro karna erro bea Seang Asong do jiq erro Ngehadap Kepatoi do <sup>12</sup>Iyo no Ngandah- ngandah Neq Surga dain jamon yang totaq neq Uhing Ningkeh Celakalah bumi dain Raut Nuqan Iblis Nuhun no Ngatoh ko uhang Amarah O yang tongun iyo tou bahwa waktu yang aun O jejuhung maq<sup>13</sup>Jiq Naga adi Ngonong iyo Pemanaq toq Bumi iyo Morroh Baweq yang Orrum Peraon anak Bakah adi <sup>14</sup>Urriq adi Baweq adi Nakan dua Irrat Sepuru Rajawali yang tongun paq iyo tou Nang ngatoh Padang Belantara Ngatoh ukana O Neq amoq iyo neq jaga ketahi jiq masa duo masa dain setengah masa ajuq tat usuq kehakoq<sup>15</sup>Kehakoq adi Nyempurruh danum yang haboi dain sungoi to arah Baweq adi kan Pehaman Baweq adi Uhing O <sup>16</sup>Ningkeq bumi nulung Baweq adi bumi muka bowq O dain Norron danum yang Senempuruh Naga adi <sup>17</sup>Adi no Naga adi Bejorri sadu ngatoh Baweq adi dain kosang kan Merang anak-anak yang bokon tat Baweq adi yonoq Urrun-urrun yang Melihara Suqan- suqan Mohontarraq dain Gom Kesaksian Mohontarraq <sup>18</sup>Naga adi Nengkojong neq saran Raut

## Chapter 13

<sup>1</sup>Urriq adi aku ngonong jiq koreng Rauq Moros ahaq tat uhang Raut neq ujung kuhung O naqan Puruq ambeq tanduq dain tuju ambeq kuhung tat jamon tanduq O Naqan jiq ambeq mahkota dain tat jamon kuhung O tenulis Arran-arran hinaqan <sup>2</sup> Rauq Moros yang aku ngonong adi mirip haboi dain Macan tutul paqan O haboi dain paqan behuang dain bowaq O haboi dain bowaq Singa Naga adi makan Rauq moros adi kebaas takhta dain kuasa yang tongun<sup>3</sup>Aku Nemarek jiq lambe tat Kuhung-kuhung O jiq buah barran yang tou Monjong tapi barran adi tou jian jamon dunia kagum dain merriah rauq adi<sup>4</sup>Dain erro nyembah Naga adi karna orrum makan kebaas O ngatoh Rauq morros adi dain erro nyembah Rauq morros adi dain bejantuh abeq yang haboi dain Rauq morros adi dain abeq yang kaneq beperang ngelawan iyo<sup>5</sup>Dain ngatoh iyo nakan sebuah boaq yang Bejantuh-jantuh sompong dain tekojot dain kuasa kan nguan ketahiq 42 Buran <sup>6</sup> Dain muka boaq O uhang hujatan ngelawan Mohontarraq kan menghujat arrai O dain kemah O dain erro yang ngeroot neq Surga<sup>7</sup>Iyo pun Sugan memerangi Urrun-urrun kudus dain Narou erro dain ngatoh iyo nakan kuasa Ngatoh jamon suku kaum jantuh dain bangsa <sup>8</sup>Jamon yang Ngeroqot neq bumi akan nyembah iyo iyo adi jamon urrun yang arrai O beaq tenulis jiq dunia neq nyodung uhang kitab keirrup aun anak Domba yang Orrum Nonjong<sup>9</sup>Jamon urrun yang Naqan teringan Neringo ihiq <sup>10</sup>Urrun adi tendohoq tawanan iyo akan jadi tawanan kalau iyo Monjong urrun dain pedang dain pedang iyo pun Nonjong saq adi no ketekunan dain iman Urrun-urrun kudus<sup>11</sup>Urriq adi aku Nemarek jiq koreng Rauq Morros bokon ahaq tat uhang bumi dain Rauq adi Naqan duo ambeq tanduq haboi dain anak Domba, tapi iyo bejantuh haboi dain anak Naga <sup>12</sup>Iyo Menjalankan jamon kuasa Rauq moros yang pertama adi neq usuq O dain nguan bumi dain Erro yang ngeroot neq uhang O Nyembah Rauq Moros Pertama yang Barran Parah Orrum senempurrih<sup>13</sup>Iyo Nguan Tanda-tanda ajaib yang tongun bahka petuhun apui tat haun to bumi neq usuq Urrun-urrun <sup>14</sup> Dain iyo perayat Urrun-urrun yang Ngeroqot neq bumi dai tanda-tanda ajaib yang neq izin O bagi O paq dilakukan neq usuq Rauq moros yang pertama iyo bejantuh ngatoh erro yang ngeroot neq bumi paq Nguan patung Rauq moros yang pertsma yang barran nuqan pieq tapi iyo honong mirrup adi<sup>15</sup>Iyo neq suqan makan Asong Ngatoh patung Rauq moros adi jiq patung Rauq Moros adi tou bejantuh dain Nyembah Urrun-urrun yang bea nyembah patung adi nonjong<sup>16</sup> Dain iyo nyembah jamon urrun Omiq atau tongun kaya atau maraq budak atau merdeka Naqkan jiq tanda neq Rongon kuroi atau kening O <sup>17</sup>Paq bekan jibah pun dape Morri atau bedagang kecuali iyo naqan tanda adi iyo no Arran Rauq moros adi atau bilangan arrai O<sup>18</sup>Dorang ihiq membutuhkan hikmat saq iyo no urrun yang bijaksana Ngitung angka Rau buas adi karena angka adi iyo no angka jibah telino dain angka O Onom hatuh Onom puruq Onom

## Chapter 14

<sup>1</sup>Urriq adi aku Nemarek Anak Domba neqkojong neq Puduq Sion dain haboi dain iyo naqan 144 ribu Urrun yang aun arrai Bapa neq berangah do <sup>2</sup>Aku Nerringo boho tat Surga haboi dain bohoq danum yang baqas tapi bohoq yang Teneringo ku haboi dai bohoq urrun Main kecapi yang aun do<sup>3</sup>Erro Nyanyi lagu uwah neq usuq takhra dain neq usuq keopat makhluk dain neq usuq Tuo-tuo tat jibah pun tou belajar lagu adi kalau bea keseratus opat purruq opat Ribu Urrun yang Orrum tenebus tat bumi <sup>4</sup>Erro adi yo noq Urrun-urrun yang bea menajiskan tat Baweq-baweq erro urrunPerjaka Erro adi yo no Urrun-urrun yang meriah anak Domba to Amo pun yo tokaq Erro Orrum genebus tat jamonTelino kan Buah-buah pertama kan Allah dainanak Domba <sup>5</sup> Bekan dusta Uhng Bowq do erro bea sarraq<sup>6</sup>Aku Nemarek Malaikat Nang neq Ohun-Ohun haun binq injil kekal kan diberitakan Ngatoh erro yang Ngerrotneq bumi dain kuhung jamon Bangsa suku jantuh dain kaum <sup>7</sup>Dain iyo bejantuh dain bohoq baqas sadu Mikohlah Ngatoh Mohontarraq dain makan O kemuliaan Ngatoh iyo karena waktu Penghakiman O dapeq no Nyembah iyo yang Nampa haun bumi laut dain jamonmatan danum<sup>8</sup>Urriq adi malaikat yang bokon yang keduo Meriah dain bejantuh Berorop telah berorop Babel yang tongun adi nguan jamon bangsa Nurruq Anggur nafsu seksual O yang jaqat<sup>9</sup>Urriq adi Malaikat yang bokon yang ketorru Nyusul keduo malaikat sebelum O dain bejantu dain bohoq baas jiq abeq maq nyembah Rauq adi dain patung O dain nerima jiq ambeq tanda neq Berangah atau Rongon O <sup>10</sup>Urrun adi akan Nurruq Anggur murka Mohontarraq yang Nurong dain kebas ponuq uhng cawan Murka O dain iyo akan neq siksa dain apui dain belerang neq Usuq Malaikat-malaikat kudus dain neq Usuq anak Domba<sup>11</sup>Dain asun siksaan Erro Nyakoi Ketahiq-tahiq O Erro bea punya waktu kan istirahat jian Indou atau Marum Iyo adi Erro yang nyembah Rauq adi dain patung O atau abeq Pun yang Nerima tanda Arrai O <sup>12</sup>Ihiq no ketekunan Urrun-urrun kudus yang Memelihara perintah Mohontarraq dain Imam do neq uhng Mohontarraq<sup>13</sup>Urriq adi aku neringo bohoq tat Surga bejantuh Nulis Oihiq Mulai mahiq Neq berkti urrun yang Matoi yang matoi neq uhng Mohontarraq Roh bejantuh Orrong supaya erro dape belopaq tat jerih bowoq doq nuan Perbuatan-perbuatan doq meriah Erro<sup>14</sup>Urriq adi aku Nemarek Naqan awan puteq dain munduq neq ujung awan adi jibah urrun haboi dain anak telino Pakai mahkota beraan neq ujung kuhung O dain sabit yang Nyoqot neq Rongon O <sup>15</sup>Urriq adi malaikat bokon ahaq tat Bait Mohontarraq dain bejantuh dengan bohoq baas ngatoh iyo yang munduq neq neq ujung haun Ngayun O sabit nuq dain panen no waktu O to manen tiba dain panenan neq bumi Mosak no <sup>16</sup>Maq adi no iyo yang munduq neq ujung beraun Ngayun Sabit O Ngatoh ujung bumi dain bumi pun neq panen<sup>17</sup>Orrum adi Malaikat bokon ahaq tat Bait Allah yang neq surga dain iyo pun miriq sabit yang Nyoqot <sup>18</sup>Dain malaikat bokon pain tang berkuasa ujung apui ahaq tat altar iyo berseru dain bohoq baqas sadu Ngatoh Malaikat yang gom sabit nyoqot adi Ngayun O sabit nuq yang Nyoqot adi dain Ngumpul O gugusan buaq Anggur tat batang anggur neq bumi<sup>19</sup>Adi No malaikat adu Ngayun sabit O to bumi dain Ngumpul Gugusan bua anggur tat batang anggur neq bumi dain Manaq to uhng batu kilangan tongun murka Mohontarraq<sup>20</sup>Pemerasan bua anggur adi nuqan neq ahaq kota dain dhaaq Ngalir tat alat pemeras anggur adi kira-kira kehangkas kuda

Chapter 15

<sup>1</sup>Aku Nemarek tanda bokon neq Haun, yang tongun dain Ajaib tujuq bah Malaikat yang bin tuju bencana yoadi noq bencana yang Penumah karna uhang ketuju bencana adi iyo no murka Mohontarraq Penumah sadu<sup>2</sup>Jiq adi aku Ngonong rauq adi haboidain lautan kaca Kesoroh apui dain erro yang orrum Narrou Rauq adi patung O dain angka arrai O Nengkojong neq saran Raut kaca adi dain gom kecapi Mohontarraq<sup>3</sup>Erro menyanyi lagu Musa hamba Mohontarraq dain Nyanyi Anak Domba Tongun dain ajaib jamon kereja nuq ya Mohontarraq Mohontarraq yang Mahakuasa adil dain Orrong jamon jarou nuq ya Raja jamon bangsa<sup>4</sup>Abeq poq yang bea mikoh Ngatoh ko ya Mohontarraq dain bea Memuliakan Arran nuq Sebab hanya koq maq yang Kudus jamon bangsa akan dape dain Nyembah neq Usuq nuq Nuqan keadilan nuq Orrum dinyatakan<sup>5</sup>Orrum jamon dorang ihiq aku Nemarek Ropou Mohontarraq kemah kesaksian Mohontarraq neq Surga tebukaq<sup>6</sup>Tujuq Malaikat yang bin tujuq bencana adi ahaq tat Ropou Mohontarraq Pakai Sapoi linen yang puteq dain besinar dain pakai selempang Beraqan neq usuk do<sup>7</sup>Jibah tat Opat Malaikat makan Ngatoh ketuju Malaikat adi tujuq gelas Beraqan Ponuq murka Mohontarraq yang mirup Ketahi-tahi O<sup>8</sup>Ropou Mohontarraq ponuq dain Asun tat kemuliaan Mohontarraq dain tat kuasa O dain tat jibah urrun dapeq Masok Ropou Mohontarraq jiq apoq tujuq bencana tat ketuju Malaikat adi tumah

## Chapter 16

<sup>1</sup>Ulriq adi aku nelringoq bohoq yang baas yang ahaq tat ukar yang maha kudus, bejantuh ngatoh ketujuq malaikat adi, "Tokaqlah kabun mulrongkan lah toh ujung bumi ketujuq cawan murka Allah di."<sup>2</sup>Malaikat yang pertama tokaq kabun mulrongkan cawan toh bumi; maka timbullah putui pakak yang jaat kabun menyiksa ngatoh nyamon ulrun yang memakai tanda bintang kabun yang menyembah patung o.<sup>3</sup>Ulriq adi malaikat yang kedua mulrongkan cawan o toh ujung lraut; danum berubah macam dhaaq ulrun matoi, maka matoilah jab makhluk yang milrup neq uhang lraut.<sup>4</sup>Malaikat yang ketolru nelrubang kan cawan o toh sungoi-sungoi kabun nyamon matan danum, maka danum o pun berubah balreu dhaaq.<sup>5</sup>Ulriq adi aku nelringoq malaikat yang berkuasa atas danum adi bejantuh, "Adilkah Koq-Koq yang naan kabun yang udah naan, Koq yang kudus-sebab Koq olru, perauq hukuman ihiq.<sup>6</sup>Karena elro olrum mulrongkan dhaaq tat ulrun-ulrun kudus kabun nabi-nabi-Nuq kabun Koq olrum makan elro dhaaq kan tenulrug; hal adi wajar makan elro."<sup>7</sup>Ulriq adi aku nelringoq mezbah adi ngenjawab, "Ya, Tuhan Allah, yang berkuasa atas nyamon lrauq, penghakimanNuq iyonoh hinut kabun adil."<sup>8</sup>Malaikat yang keopat ngelrubang cawan o toh ujung matandou, kabun ngatoh yo nakan kuasa kan nutung telino dain apui.<sup>9</sup>Elro tetutung nuan lrasuq o yang dahsyat, kabun elro terus menghujat alran Allah yang berkuasa atas malapetaka-malapetaka ihiq, kabun tetap bea kaneq kan bertobat kabun bea kaneq memuliakan Iyo.<sup>10</sup>Malaikat yang kelrimo mulrong cawan o toh ujung takhta lrauk adi, ulriq adi kerajaan o diliputi ddodohom. Elro ngalrup jolraq do karena kepolrohan.<sup>11</sup>Tetapi elro menghujat Allah yang neq surga nuan karena rasa polroh kabun siksaan yang nelrobiq hebat di, kabun elro tetap menolak kabum bea kaneq bertobat tat perbuatan-perbuatan do.<sup>12</sup>Malaikat yang keonom nelrubangkan cawan o toh sungoi tongun, Efrat, ulriq adi danum o menjadi toyah, supaya siap jalran makan raja-raja tat silraq timur.<sup>13</sup>Ulriq adi aku nilroq tolru roh najis yang mirip katak, ahaq tat boaq naga kabun tat lrauk, kabun tat dolrang nabi palsu.<sup>14</sup>Elro iyonoh roh-roh jaat tat Setan yang nampaq tanda-tanda ajaib. Ulriq adi elro tokaq kenoon raja-raja tat nyamon dunia guna o kan ngumpulkan elro kan peperangan dou tongun Allah yang menguasai nyamon lrauq.<sup>15</sup>("Nilroqlah! Aku dape macam penyikou! Berbahagialah iyo yang tetap berjaga-jaga, yang tetap makaikan pakaian, paq iyo ayoh selraoi dain bebauk kabun ayoh kitian kemaluan o.")<sup>16</sup>Ulriq adi elro hehaboi toh suatu tempat yang tendohok uhang bahsa Ibrani, Harmagedon.<sup>17</sup>Malaikat yang ketujuq mulrongkan cawan o toh ujung haun. Ulriq adi bohoq yang nyaring ahaq tat ukar yang maha kudus kabun tat takhta, kpyo, "Udah selesai."<sup>18</sup>Kilat pun memancar, disertai gemuruh, halilintar kabun gempa bumi yang dahsyat-yaitu gempa bumi dahsyat yang beapo kalaq terjadi tat telino naan neq bumi. Demikianlah dahsyat o gempa bumi adi,<sup>19</sup>Sehingga kota tongun adi tepokang menjadi tolru bagian, kabun runtuuhlah kota-kota tat bangsa-bangsa. Maka teringatlah Allah akan Babel tongun, jiq Iyo makankan ngayoh kota adi cawan yang uhang o ponuq anggur kegeraman murka O.<sup>20</sup>jab pulau monyong lenyap kabun gunung-gunung pun bea kitian pain.<sup>21</sup>Hujan es yang nelrobiq tongun, icoq-icoq bahat o jiq talenta, nuhun tat haum nimpaq telino. Tetapi elro tetap menghujat Allah atas malapetaka hujan es adi karena malapetaka adi amat sangat dahsyat.

## Chapter 17

<sup>1</sup>jibah tat ketujuq malaikat yang gom ketujuq cawan adi dape kabun bezantuh ngatoh aku, "Nailah, aku akan nunjuq o ngatoh koq penghukuman neq ujung pelacur tongun yang munduk neq ujung ukun yang nyangkaq danum o, <sup>2</sup>dain yo raja-raja neq ujung bumi melakukan persundalan, kabun elro yang ondoq neq bumi menjadi busou karena anggur persundalan o." <sup>3</sup>Ulriq adi malaikat adi bin aku neq uhang roh toh ukun padang gurun. Neq adi aku nilroq jibah baweq benteng munduk neq ujung lrauk yang dedahaq ungu, yang ponuq tenulis dain alran-alran hujat. Lrauk adi aun tujuq kuhung kabun pulruq tanduk. <sup>4</sup>Baweq adi mengenakan kain ungu kirmizi yang berhiaskan belraan, batu-batu permata kabun mutiara. Neq lrongon o iyo gom cawan tat belraan ponuq dain nyamon kekejian kabun kenajisan percabulan o. <sup>5</sup>Neq belrangah o tertulis lrauq alran yang aun makna rahasia: "BABEL TONGUN, INYAI TAT BAWEQ-BAWEQ PELACUR KABUN TAT KEKEJIAN BUMI." <sup>6</sup>Ulriq adi aku nilroq baweq adi busou nuan dahaq ulrun-ulrun kudus kabun dahaq sahid-sahid Yesus. Jiq aku nilroq o, aku nelrobiq heran. <sup>7</sup>Ulriq adi koyo malaikat adi ngatoh aku, "Numpo koq heran? Aku akan dohok o ngatoh koq makna tat baweq adi kabun makna tat lrauk yang tenakat o ni, lrauk yang kuhung o tujuq kabun tanduk o pulruq." <sup>8</sup>Naanpun lrauk yang olrum tenilroq nuq ni, yang naan di, ulriq adi bekan pain, namun iyo akan muncul tat jurang yang uhang o bea terduga, ulriq adi iyo akan menuju kebinasaan. Elro yang ondoq neq bumi, yaitu elro yang alran o bea tenulis neq uhang kitab kehidupan tat jiq dunia kenenjadikan -elro akan heran apabila nilroq bahwa lrauk adi kalaq naan, namun bekan pain, kabun akan muncul pain. <sup>9</sup>Ihiq perlu o kan aun akal yany mengandung hikmat. Ketujuq kuhung iyonoh tujuq gunung yang neq ujung o baweq adi munduk. <sup>10</sup>Ketujuq kuhung adi saq iyonoh tujuq raja. Lrimo neq ihang o udah berauq noh, yang jiqlambeq naan kabun yang bokon o beapo dape, kabun tiq iyo dape, iyo akan ngelroot seketika maq. <sup>11</sup>Lrauk yang kalaq naan kabun jihiq bekan pain adi, iyo kediriq iyonoh raja kehayo, iuo termasuk jiqlmabeq tat ketujuq adi kabun iyo menuju ngatoh kebinasaan. <sup>12</sup>Kepulruq tanduk yang olrum tenilroq nuq iyonoh kepulruq raja, yang beapo mulai memerintah, tetapi jiq jam ketahiq o elro akan nerimaq kekuasaan sebagai raja, hehaboi dain lrauk adi. <sup>13</sup>Elro seja sekata uhang makankan kebas kabun kekuasaan do ngatoh lrauk adi. <sup>14</sup>Elro akan berperang ngelawan Anak Domba. Tetapi Anak Domba akan mengalahkan elro, karena Iyo iyonoh Tuhan neq ujung nyamon tuan kabun Raja neq ujung nyamon raja-kabun hehaboi dain Iyo iyonoh elro yang tenentohon, yang tenemilriq kabun yang setia. <sup>15</sup>Ulriq adi malaikat bezantuh ngatoh aku, "Nyamon danum yang olrum tenilroq nuq, neq amo baweq pelacur adi munduk, iyonoh umat kabun ulrun nyangkaq kabun bangsa-bangsa kabun bahasa." <sup>16</sup>Kepulruq tanduk yang olrum tenilroq nuq kabun lrauk adi akan ngebonciq pelacur adi. Elro akan membuatnya menjadi sunyi kabun bebauk, elro akan kumq daging o kabun nutung o dain apui. <sup>17</sup>Karena Allah olrum minaq toh uhang songan do elro kaneq kan melakukan kehendakNya sehingga dain seja sekata elro makan kan kekuasaan do ngatoh lrauk adi, sampai nyamon firman Allah olrum digenapi. <sup>18</sup>Baweq yang olrum tenilroqku ni iyonoh kota tongun yang memerintah neq ujung raja-raja neq bumi.

## Chapter 18

<sup>1</sup>Olrum hal-hal ihiq, aku nilroq jibah malaikat yang bokon nuhun tat surga. Iyo aun kekuasaan yang tongun kabun nyamon bumi diterangi nuan kemuliaan o. <sup>2</sup>Iyo berseru dain bohoq yang baas, "Udah runyuh, udah runtuh, Babel, kota yang tongun adi, iyo olrum menjadi ukar ngelroot roh-roh jaat, ukar ngelroot roh-roh najis, kabun ukar ngelroot jab sepulru yang kotor kabun menjijikkan. <sup>3</sup>Nyamon bangsa olrum nulruq anggur hawa nafsu percabulannya yang olrum mengakibatkan kegeraman terhadapnya. Raja-raja neq bumi olrum nampaq cabul dain yo. Pedagang-pedagang neq bumi olrum menjadi kaya nuan kemewahan perilaku ilrup o. <sup>4</sup>Ulriq adi aku nelringoq lrauq bohoq tat surga dohoko mahiko, "Ahaqlah tat iyo, hai umatKu, supaya koq bea meliriah serta uhang dosa-dosa o, kabun paq koq bea tenimpaq malapetaka-malapetaka yang akan buah yo. <sup>5</sup>Dosa-dosa o olrum betimbun tilriq dape toh haun, kabun Allah olrum mengingat nyamon perbuatan-perbuatan o yang jaat.

<sup>6</sup>Ngembalaskanlah ngatoh iyo, haboi macam iyo saq ngembalas o, kabun bayarkanlah duo kali lipat menurut anun yang olrum kenereja o. Anun yang senyolroh o ngatoh uhang cawan, solrohlah makan iyo duo kali lipat.

<sup>7</sup>Karena iyo memuliakan alrop o kediriq kabun ilrup o uhang kemewahan, makanlah ngatoh yo siksaan kabun dukacita yang setimpal. Karena iyo bejantuh uhang songan o, 'aku munduk macam ratu; aku bokonlah janda, kabun aku bea akan pernah memandang duka nestapa.' <sup>8</sup>Karena adi neq lrauq dou malapetaka-malapetaka akan ngohop yo: maut, ratap tangih kabun kebutinan. Iyo akan tenutung nuan apui karena Tuhan Allah adi berkuasa, kabun Iyo iyon9h hakim o. <sup>9</sup>Raja-raja neq bumi yang olrum berbuat cabul dain yo kabun milrup tanpa pengendalian alrop akan nangih kabun meratapi o jiq elro nilroq asun apui yang nutung yo. <sup>10</sup>Elro akan nengkojong tat ajuq karena mikoh akan siksaan o sambel bejantuh, "Celaka, celakalah kota tongun, Babel, kota yang baas! Karena uhang jiq jam maq penghukuman nuq udah dape noh." <sup>11</sup>Dolrang pedagang neq bumi berdukacita kabun meratapi iyo, karena bea jibah pun yang kaneq molri dagangan o pain - <sup>12</sup>yaitu dagangan belraan, perak, batu permata, mutiara, kain lenan halus, kain ungu, kain sutera, kain kirmizi, kabun berbagai jenis barang tat kayu harum, berbagai perkakas tat gading, berbagai perkakas tat kayu mahal, tembaga, bosi, pualam, <sup>13</sup>kulit momih, rempah-rempah, wangi-wangian, mur kabun dupa kemenyan, anggur, minyak, tepung, gandum, ternak sapi, kambing, domba, kuda, kereta, bahkan nyawa telino. <sup>14</sup>Buaq-buaq yang nelrobiq kenganeq songan olrum lenyap tat alrop nuq. Nyamon kemewahan semarwk nuq udah monyong lenyap kabun bea akan senyombang pain. <sup>15</sup>Dolrang pedagang barang-barang yang olrum menjadi kaya karena kenganeq o, akan nengkojong tat keajuq karena mikoh akan siksaan yang ngohop iyo, elro nangih kabun meratap dain baas. <sup>16</sup>Elro akan bejantuh, "Celaka, celakalah kota tongun yang berpakaian lenan halus, kain ungu kabun kain kirmizi, kabun yang berhiaskan perhiasan belraan, permata yang mahal kabun berbagai mutiara!" <sup>17</sup>Uhang jiq jam maq nyamon pengaya adi udah menjadi sia-sia. Jab nakhoda kapal, jab pelaut tangguh, anak buah kapal, kabun nyamon ulrun yang matan pencaharian o tat lraut, nengkojong ajuq-ajuq. <sup>18</sup>Elro berseru jiq nilroq asun apui yang nutung yo, koyo, "Kota amo pain yang haboi dain kota tongun ihiq?" <sup>19</sup>Elro manaq kan debu toh ujung kuhung do sambel berseru, nangih, kabun meratap, "Celaka, celakalah kota yang tongun neq amo nyamon yang aun kapal neq lraut menjadi kaya karena pengaya o. Karena uhang jiq jam maq iyo udah kenebinasanakan." <sup>20</sup>Bersukacitalah neq ujung iyo, hai surga, hai ulrun-ulrun kudus, rasul-rasul kabun nabi-nabi, karena Allah olrum perauq hukuman neq ujung iyo karena koq!" <sup>21</sup>Ulriq adi jibah malaikat yang baas duq jiqlambeq batu ketongun batu kilangan ulriq adi manaq o toh lraut, sambel bejantuh, "Demikianlah, Babel, kota tongun ihiq, akan dicampakkan dain baas toh pidaq kabun iyo bea akan senyombang pain. <sup>22</sup>Bohoq bohoq dolrang pemain kejampiq, pemuks, pemain suling, kabun pemain terompet bea akan tenelringoq pain neq uhang nuq. Bekan pain jibah pun karya jibah seniman yang senyombang neq uhang koq. Bekan pain bohoq kilangan yang akan tenelringoq neq uhang koq. <sup>23</sup>Cahaya tat lampu bea akan bersinar pain neq uhang nuq, kabin bohoq mempelai bakah kabun mempelai baweq bea akan tenelringoq pain neq uhang koq, karena dolrang pedagang nuq iyono pangiran-pangiran bumi, kabun bangsa-bangsa nuan perbuatan sihir nuq. <sup>24</sup>Neq uhang iyo, dahaq nabi-nabi kabun ulrun-ulrun kudus senyombang, demikian saq dahaq tat nyamon ulrun yang olrum nonjong neq bumi.

## Chapter 19

<sup>1</sup>Olrum adi hal-hal ihiq, aku nelringoq lrauq macam bohoq bohoq yang baas tat sekumpulan ulrun nyangkaq neq surga, dohok, "Haleluya. Keselamatan, kemuliaan kabun kekuasaan naan neq Allah to.<sup>2</sup>Hinut kabun adil nyamon keputusanNya, karena Iyo yang olrum menghakimi pelacur tongun yang olrum ngerusak bumi dain percabulannya. Iyo yang olrum ngembalaskan dhaaq hamba-hambaNya toh ujung pelacur yang olrum numbangkannya.<sup>3</sup>Kan keduo kali o elro dohoko, "Haleluya! Asun tat o dah nyakoi toh ujung selama-lama o."

<sup>4</sup>Keduo pulruq opat tuo-tuo kabun keopat makhluk milrup adi sujud merendahkan alrop do kabun nyembah Allah yang munduk neq ujung takhta. Elro bejantuh, "Amin. Haleluya!"<sup>5</sup>Olrum adi dapelah bohoq tat takhta adi dohoko, "Pujilah Tuhan to, hai koq nyamon hamba-hambaNya, koq yang mikoh akan Iyo, jian omiq olrokpo yang tongun."<sup>6</sup>Ulriq ado aku nelringoq bohoq bohoq macam bohoq kumpulan ulrun nyangkaq, bagaikan deru danum tongum, kabun maq bohoq dulruh, dohok, "Haleluya! Karena Tuhan memrintah, Allah yang mengatur nyamon lrauq ihiq.<sup>7</sup>Nailah to bersukacita kabun bergembira kabun makanlah ngatohIyo kemuliaan karena olrum dape dou pesta Perkawinan Anak Domba, kabun mempelai baweqNya olrum menyiapkan alrop o."<sup>8</sup>Ngatoh yo olrum dikaruniakan pakaian tat lenan halus yang puteq beresih kabun berkilau-kilauan" ( Lenan halus adi iyono perbuatan-perbuatan yang hinut tat ulrun-ulrun kudusNya).<sup>9</sup>Olrum adi malaikat bejantuh ngatoh aku, "Tuliskanlah ihiq: Berbahagialah elro yang kengundang toh Pesta kolruh Anak Domba adi." Iyo saq bejantuh ngatoh aku, "Ihiq iyono jantuh yang hinut tat Allah."<sup>10</sup>Ulriq adi aku sujud toh pidaq paan o kan menyembah, tetapi iyo bejantuh ngatoh aku, "Ayolah nampaq yang madiko! Aku iyono hamba, haboi macam koq kabun isit-aleq nuq, yang gom kesaksian tentang Yesus. Semballah Allah, karena kesaksian tentang Yesus iuonoh roh nubuat."<sup>11</sup>Ulriq adi aku nilroq surga tebukaq olrum adi kitanh ngatoh aku naan jiq kolreng kuda puteq. Iyo yang nakat ujung o alran o Yang Setia kabun Yang Hinut. Iyo menghakimi dain adil kabun tokaq beperang.

<sup>12</sup>MatanNya bagaikan nyala apui kabun neq ujung kuhungNya terdapat nyangkaq mahkota. PadaNya tertulis jiqlambeq alran yang bea ketuan nuan jibahpun kecuali Iyo kediriq.<sup>13</sup>Iyo makaikan jubah yang senyelup uhang dhaaq kabun alranNya tendohok Firman Allah.<sup>14</sup>Nyamon pasukan neq surga melriah Iyo dain nakat kuda puteq kabun bepakaian lenan halus puteq kabun beresih.<sup>15</sup>Tat boaq-Nya ahaq sebilah pedang yang nyoot, yang nahup nyamon bangsa kabun Iyo akan memerintah elro dain gada besi. Iyo ngonjaq kilangam anggur kegeraman murka Allah, Pengusa nyamon lrauq.<sup>16</sup>Iyo olrum menuliskan ngatoh jubahNya kabun neq bangkangNya jiqlambeq alran: "Raja neq ujung nyamon Raja kabun Tuhan neq ujung nyamon Tuhan."<sup>17</sup>Ulriq adi aku nilroq jibah malaikat yang nengkojong neq uhang matandou. Iyo berseru dain bohoq yang baas ngatoh nyamon sepulru-sepulru yang benteng nang neq ujung, " Nailah kabun ngumpullah kan melriah uhang perjamuan tongun Allah.<sup>18</sup>Nai kumeq daging nyamon raja kabun daging nyamon panglima nyamon pahlawan kabun daging nyamon kuda kabun daging nyamon yang nakat o kabun daging nyamon ulrun, jian yang merdeka olroqpo hamba, jian yang omiq olroqpo yang tongun."<sup>19</sup>Olrum adi aku nilroq lrauk kabun raja-raja neq bumi hehaboi dain pasukan ihang elro udah bekumpul kan beperang ngelawan penunggang kuda kabun pasukanNya.<sup>20</sup>Maka tenawanlah lrauk adi hehaboi dain iyo nabi palsu, yang olrum mengadakan tanda-tanda neq usuq matan o sehingga pelrayatkan elro yang olrum nerimaq tanda tat lrauk adi kabun olrum menyembah patung o. Keduo o kenemanaq milrup-milrup toh uhang lraut apui yang menyala-nyala dain belerang.<sup>21</sup>Nyamon ulrun bokon nonjong dain pedang yang ahaq tat boaq penunggang kuda adi, kabun nyamon sepulru bosuh nuan daging do.

## Chapter 20

<sup>1</sup>Ulriq adi aku nilroq jibah ulrun malaikat nuyun tat surga, iyo gom kunci jurang yang uhang o bea terduga kabun saq iyo gom rantai yang tongun neq lrongan o. <sup>2</sup>Iyo nawan naga adi, kehako tou, yang iyonoh Iblis atau Setan kabun merantai o selama seribu toan. <sup>3</sup>Iyo manaqkan o toh uhang jurang yang uhang o bea terduga, ulriq adi nutup o kabun memeteraikan o. Ihiq dilakukan o paq iyo bea pelrayatkan bangsa-bangsa jiqbeapo seribu toan adi tumah. Ulriq adi iyo hatus kenelepaskaj kan momiq waktu ketahiq o. <sup>4</sup>Ulriq adi aku nilroq takhta-takhta. Elro yang munduk neq ujung takhta-takhta adi iyonoh elro yang olrum nakan kekuasaan kan menghakimi. Aku saq nilroq jiwa-jiwa elro yang olrum nolong kuhunh o karena kesaksian tentang Yesus kabun karena firman Allah. Elro iyonoh ulrun-ulrun yang bea menyembah lrauk adi atau patung o, kebun elro olrum menolak kan nerimaq tanda neq belrangah atau lrongan o. Elro milrup pain kabun memerintah hehaboi Kristus selama seribu toan. <sup>5</sup>Ulrun-ulrun matoi yang bokon bea milrup pain jiq beapo seribu toan adi tumah. Ihiq iyonoh kebangkitan pertama. <sup>6</sup>Berbahagialah kabun kuduslah elro yang kenoon bagian uhang kebangkitan pertama. Kepatoian yang keduo bekan pain berkuasa atas elro, tetapi elro akan menjadi imam-imam Allah kabun Kristus, kabun elro akan memerintah hehaboi dain Iyo selama seribu toan. <sup>7</sup>Jiq seribu toan udah berakhir, Setan akan kenelepaskan tat penjara o. <sup>8</sup>Ulriq adi iyo akan tokaq pelrayatkan bangsa-bangsa toh opat penjuru bumi -Gog kabun Magog- kan mengumpulkan elro makan suatu peperangan. Jumlah elro macam nyangkaq o pasir neq lraut. <sup>9</sup>Maka tokaqlah elro toh nyamon dataran bumi kabun mengepung perkemahan ulrun-ulrun kudus, kota yang dikasihi itu. Tetapi apui nuhun tat haun kabun nutungkan elro. <sup>10</sup>Iblis yang pelrayatkan elro kenemanaq toh uhang lautan apui yang menyala-nyala dain belerang, neq ukān lrauk kabun nabi palsu olrum kenemanaqkan. Elro akan kenesiksa indou kabun lromui tilriq selama-lama o. <sup>11</sup>Ulriq adi aku nilroq sebuah takhta puteq yang tongun kabun Iyo yang munduk neq ujung o. Bumi kabun langit olrum lenyap neq usuk-O, tetapi bekan kenoon ukān makan iyo. <sup>12</sup>Ulriq adi aku nilroq ulrun-ulrun matoi -tongun kabun omik- nengkojong neq usuk takhta, ulriq adi kenebukanlah kitab-kitab. Ulriq adi sebuah kitab yang bokon kenebukaqkan -kitab yang milrup. Ulrun-ulrun yang matoi adi dihakimi menurut perbuatan do, berdasarkan anun yang tenulis neq uhang kitab-kitab adi. <sup>13</sup>Ulriq adi lraut menyerahkan ulrun-ulrun yang matoi neq uhang o. Maut kabun Hades menyerahkan ulrun-ulrun matoi neq uhang o, kabun ulrun-ulrun matoi adi dihakimi menurut anun yang elro udah perbuat. <sup>14</sup>Ulriq adi Maut kabun Hades kenemanaqkan toh uhang lautan apui. Ihiqlah kepatoian keduo-Lautan Apui. <sup>15</sup>Jab ulrun yang alran o bea tenulis neq uhang kitab kehidupan adi, iyo kenemanaqkan toh uhang lautan apui di.

## Chapter 21

Haun kabun Bumi yang uwah <sup>1</sup>Ulriq adi, aku nilroq haun yang uwah kabun bumi yang uwah. Sebab, haun yang pertama kabun bumi yang pertama udah lenyap; kabunlraut pun udah bekam pain. <sup>2</sup>ulriq adi, aku nilroq kota kudus, Yerusalem uwah, nuhun tat haun, tat Allah, kabun olrum disiapkan bagaikan pengantin baweq bedandan kan olruh bakah o.<sup>3</sup>Aku nelringoq bohoq yang baas tat takhta bejantuh, "Nilroqlah, kemah Allah naan neq ohun-ohun telino. Iyo akan ngelroot neq ihang elro kabun elro akan menjadi umat-Nya. Allah kediriq akan naan neq ihang elro kabun menjadi Allah do."Iyo akan ngehapus jab danum matan tat matan do kabun maut bea akan naan pain, bea akan naan pain perkabungan, tangisan, atau nyanyam polroh karena anai udah berlalu."<sup>4</sup>Iyo yang munduk neq takhta adi bejantuh, "Nilroqlah, Aku menjadikan nyamono uwah!" Koyo-pain, "Tulislah ihiq karena jantuh-jantuh ihiq konan dipercaya kabun hinut."<sup>5</sup>Ulriq adi, Iyo bejantuh ngatoh aku, "Olrum selesai! Aku iyonooh Alfa dain Omega, Yang Awal dain Yang Akhir. Aku akan makankan tulruq ngatoh jab ulrun yang haus tat matan danum pemilrutan secara cuma-cuma."<sup>6</sup>Iyo yang menang akan mewarisi nyamono ihiq; Aku akan menjadi Allah o kabun iyo akan menjadi anak-Ku. <sup>8</sup>Akan tetapi, elro yang mikoh, bea pecayaq, kabun keji; pembunuuh, ulrun-ulrun sundal, tukang sihir,\* dolrang penyembah berhala,\* kabun nyamon pendusta, akan kenoon bagian do uhang lautan yang menyala-nyala nuan apui kabun belerang. Ihiqlah kepatoian keduo." Yerusalem Uwah<sup>9</sup>Ulriq adi, icoq tat tujuq malaikat yang gom tujuq cawan yang ponuq dain tujuq bencana tumah adi dape kabun bejantuh ngatoh aku, Nailah, aku akan menunjukkan ngatoh koq pengantin baweq, olruh baweq Anak Domba adi."<sup>10</sup>Ulriq adi, iyo bin aku uhang Roh menuju toh sebuah gunung yng nelrobiq tongun kabun hangkas, serta menunjukkan ngatoh aku kota suci adi, Yerusalem, yang nuhun tat haun, tat Allah,<sup>11</sup>ponuq dain kemuliaan Allah kabun Cahaya o macam permata yang nelrobiq mahal, macam permata yaspis, jernih maq kristal.<sup>12</sup>Kota adi aun tembok yang tongun kabun hangkas dain duo belas antep gerbang. Neq antep-antep gerbang adi naan duo belas malaikat kabun alran-alran tenulis neq ujung o, iyonooh alran keduo belas suku Israel.\*<sup>13</sup>Naan tolru antep gerbang neq silraq timur, tolru antep gerbang neq silraq utara, tolru antep gerbang neq silraq selatan, kabun tolru antep gerbanf neq silraq barat.<sup>14</sup>Tembok kota adi aun duo belas batu fondasi kabun neq ujung batu-batu fondasi adi tenulis alran keduo belas rasul\* Anak Domba.<sup>15</sup>Malaikat yang bejantuh ngatoh aku adi gom sebuah tongkat pengukur yang tonampaq tat belraan kan mengukur kota adi, antep-antep gerbang o, kabun tembok o.<sup>16</sup>Kota adi tonampaq segi opat, koobuqo habiy dain kotonguno. Iyo ngukor kota adi dain tongkat eo, puruq san duo ribu stadia; obuq, tongun, kabun hangkaso haboy.<sup>17</sup>Podaq iyo ngukur kota adi, hatuh opat puruq opat hasta, menurut ukuran tolino, yang merupakan ukuran malaikat saq.<sup>18</sup>Pagot kota adi tonampaq tat permata yaspis kabun kota adi tonampaq tat boraan murni, sebening kaca.<sup>19</sup>Johi pagot adi tonampaq tat sejenis permata yang boregaq. Batu johi yang bungas iyonooh batu yaspis, yang keduo batu safir, yang ketolru batu mirah, yang keopat iyonooh batu zambrut,<sup>20</sup>yang korimo batu unam, yang keonom batu sardis, yang ketujuq batu ratna cempaka, yang kehayo batu beril, yang ketion batu krisolit, yang kepulruq batu krisopas, yang kesebelas batu lazuardi, kabun yang keduo belas iyonooh batu kecubung.<sup>21</sup>Kopuruq san dua antepo iyonooh puruq san duo mutiara, jaf-jaf antep tonampaq tat jik lambeq mutiara. Jaro kota adi tonampaq tat boraan murni, sebening kaca.<sup>22</sup>Aku be niroq Bait allah neq uhang kota adi konuwan Mohontaraq, Allah yang Mahakuasa, kabun anak Domba nunggan o no jah Bait Allah kota adi.<sup>23</sup>Kota adi pongolu matandow atau bulran kan nyi'ahiyo konuwan kemuliaan Allah nyi'ah kota adi kabun Anak Domba iyonooh lampu o.<sup>24</sup>Bangsa-bangsa nanah sora'oy neq uhang syi'ah kota adi kabun raja-raja neq pidaq dow nanah bin kemuliaan ero ngatoh uhang o.<sup>25</sup>Antep-antep gerbang o bea kalaq tongof neq indow, kabun bea kalaq naan marum neq adi.<sup>26</sup>Ero nanah bin kemuliaan kabun hormat bangsa-bangsangatoh uhang kota adi.<sup>27</sup>Namun bekan jiq lambeq ang pun yang najis nanah masok ngatoh uhang kota adi, madi saq urun yang nguwan ang yang keji atau nampaq purah, melainkan hanya yang aran o tonulis neq uhang kitab kehidupan Anak domba.

## Chapter 22

<sup>1</sup>Uriq adi, Malaikat adi pojentaq ngatoh aku sungoy danum irupan, yang tokining amaq kristal, noret tat tahta Allah kabun Anak Domba<sup>2</sup> neq lrumpuk kota adi. Neq koduo saran sungoy, nomboreq boroan irupan yang ngombuaq puruq san duo jenis buaq kabun ngombuaq jab bulran. Do'un-do'un boroan adi tononguna kan nyompurih bangsa-bangsa.<sup>3</sup>Bekan no pain kutuk, tetapi tahta Allah kabun Anak Domba nanah naan neq kota adi. Hamba-hamba o nyembah iyo. <sup>4</sup>Ero nanah niroq sorian-O kabun aran-O nanah tonulih neq borangah ero.

<sup>5</sup>Marum bekano pain sehingga ero bea pongolu syi'ah lampu atau matandow konuwan Mohontaraq nanah yang nyi'ah ero, kabun ero nanah memerintah kotahiq-tahiq o.<sup>6</sup>Malaikat adi bojntuh ngatoh aku, "Jamon roin ihiq tou tononcayaq kabun hinut. Mohontaraq, Allah tat roh dorang nabi, suuq malaikat-O paq payok ngatoh hamba-hamba-O anun yang harus segera nyodung." Ngoringoqnoh, Aku segera dape! Diberkatinoh urun yang moriah lroin-lroin nubuat kitab ihiq.<sup>7</sup>Aku, Yohanes, yang borum ngoringoq kabun niroq jamono adi. Jiq aku ngoringoq kabun niroq jamon o, aku bosujud kan menyembah neq paan malaikat yang borum payoq jamon o adi ngatoh aku. <sup>8</sup>Namun, iyo bojantuh ngatoh aku, " Ayo nguwan adi! Aku iyonoh hamba habiy amaq kok kabun isit-aleq nuq, dorang nabi, serta amaq ero yang moriyah lroin-lroin uhang kitab ihiq. Sembahnoh Allah!"<sup>10</sup>Uriq adi, malaikat adi bojantuh ngatoh aku, "Ayo nyegel lroin-lroin nubuat uhang kitab ihiq konuwan waktu o dokinoh."

<sup>11</sup>Posua o maq urun yang nampaq jaat tetap nampaq jaat, urun yang bea suci tetap bea suci, urun yang nampaq hinut tetap nampaq yang hinut, kabun urun yang kudus tetap menguduskan arop o.<sup>12</sup>Ngoringoq noh, Aku segera dape! Kabun, Aku bin tobah-Ku, makan maroh jamon urun menurut perbuatan o.<sup>13</sup>Aku iyonoh Alfa kabun Omega, Yang Bungas kabun Yang Posan, Yang Muno kabun Yang Pongan.<sup>14</sup>Diberkatilah ero yang beheq jubah ero sehingga ero awun boroan irupan adi kabun masok ngatoh kota adi nomarow antep-antep gerbang o.<sup>15</sup> Yang neq ahaq kota adi iyonoh asu-asu, urun yang nguwan sihir, urun-urun cabul, dorane pemonjong, dorang penyembah berhala, kabun urun -urun yang kokaraiyo murah.<sup>16</sup>Aku, Yesus, borum noh suq malaikat-Ku kan bersaksi ngatoh kok tentang jamon o ihiq bagi jemaat-jemaat. Akunoh topuh kabun keturunan Daud, Sang Boti'on Timur yang benderang.Roh kabun pongantin baweq adi bojamtuuh, " Ndainoh!" Posuaonoh urun yang ngoringoq ihiq bojantuh, "Ndainoh!" Posuaonoh urun yang haus dape; posuaonoh urun yang bosedia duq danum kehidupan secara cumc-cuma.<sup>18</sup>Aku bosaksi ngatohjamon urun yang ngoringoq lroin nubuat ihiq: "Kanah naan yang ngondaan aang neq lroin-lroin ihiq, Allah nanah ngondaan kan iyo jamon bacaan yang tonulih uhang kitab ihiq.<sup>19</sup>Kabun, kanah naan yang ngurang aang tat lroin-lroin uhang kitab nubuat ihiq. Allah nanah duq bagian o tat boroankehidupan, tat kota kudus, kabun tat hal-hal yang tonulih neq uhang kitab ihiq.<sup>20</sup>Iyo yang bosaksi mengenai hal-hal ihiq bojantuh, "Ooq, Aku segera dape." Amin! Dapenoh jah, Mohontaraq Yesus!<sup>21</sup>Anugerah Mohontaraq Yesus hembeh-nembeh kok jamon. Amin.